

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

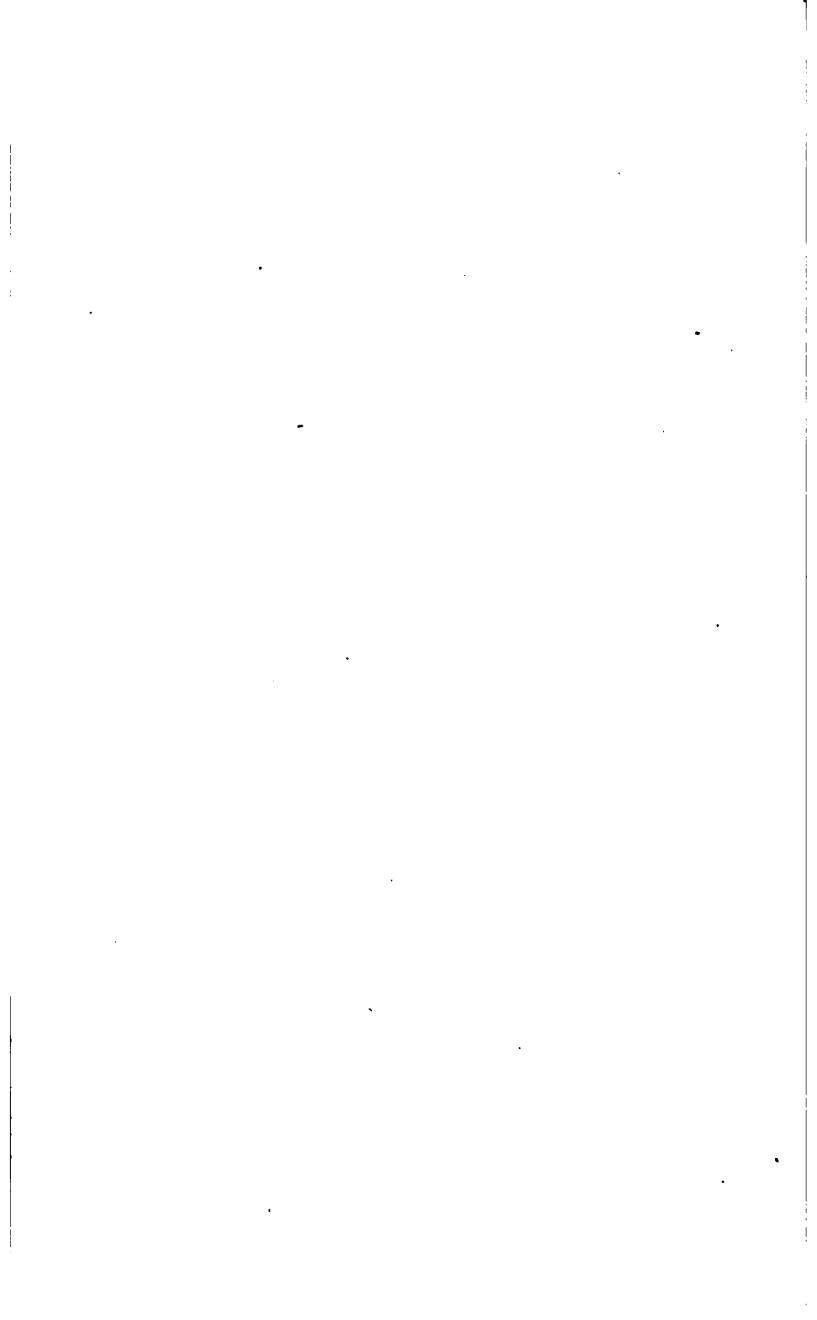
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.

• • •

	• -		
		•	
			•
		•	
	ı		
		•	
		•	
		·	
	_		
	•		•
	_		
	•		
·		•	
	•		
		•	
•			
•			
		-	



H. Heine's

sämmtliche Werke.

Heinrich Heine's

sämmtliche Werke.

Rechtmäßige Original=Ausgabe.

Neunzehnter Band. Briefe. Erster Theil.

Samburg.

Soffmann und Campe.

1865.

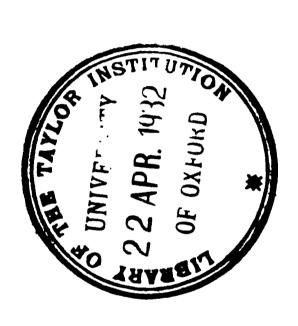
Briefe

von

Heinrich Heine.

Erster Theil.

Hamburg. Soffmann und Campe. 1865.



Inhalt.

				•		6	eite
Vor	wor	t des Herausgebers	•		• •	•	IX
		Briefe.					
		1820183	1.				
1.	An	Friedrich Steinmann.	29.	Oftober	1820	•	3
		Denselben.	4.	Februar	1821	•	11
3.	An	Friedrich Rasmann.	20.	Oftober	**	•	19
4.	Au	Karl Immermann.	24.	Decembe	r 1822	•	22
5	An	Ferdinand Dümmler.	5 .	Zanuar	1823	•	29
6.	An	Karl Immermann.	14.	**	,,	•	31
7.	An	Denselben.	21.	••	••	•	37
8.	An	Dr. J. Wohlwill. 1. un	b 7.	April	**	•	4 0
9.	An	Friedrich Steinmann.	10.	••	**	•	49
10.	An	Karl Immermann.	10.	,,	,,	•	53
11.	An	Maximilian Schottky.	4.	Mai	••	•	61
12.	An	Moses Moser.	?	**	,,	•	67
13.	An	Fr. de la Motte Fouqué.	10.	Juni	**	•	72
14.	An	Karl Immermann.	10.	**	"	•	77
15	Mn	Majes Majer	12				22

				•	Seite
16. An Moses Moser.	24.	Juni	1823		96
17. An Dr. Leopold Zunz.	27.	"	"	•	97
18. An Moses Moser.	11.	Juli	,,	•	100
19. An Denselben.	23.	August	**	•	102
20. An Denselben. 27.	und 30.	Septemb	er"	•	111
21. An Denselben. 5	. ober 6.	Novemb	er"	•	125
22. An Denselben.	28.	,,	•	•	131
23. An Denselben.	1.	Decemb	er "		136
24. An Denselben.	9.	Januar	1824	•	139
25. An Denselben.	21.	,,	,,	•	145
26. An Denselben.	2.	Februar	•	•	150
27. An Denselben.	25 .	,,	**	•	153
28. An Denselben.	19.	März	,,	•	157
29. An Denselben.	4.	April	"	٠	161
30. An Denselben,	17.	Mai	"	•	162
31. An Denselben.	25.	Juni	"	•	166
32. An Denselben.	20.	Juli	"	٠	173
33. An Denselben.	25.	Oftober	"	•	177
34. An Denselben.	3 0.	••	,,	•	187
35. An Denselben.	11.	Januar	1825	•	190
36. An Karl Immermann.	24.	Februar	**	•	196
37. An Moses Moser.	1.	April	,,	•	201
38. An Professor Gustav Hug	o. 16.	"	"	•	206
39. An Moses Moser.	1.	Juli	,,	•	213
40. Heine's Promotions-These	n. 20,	"	,,	•	219
41. Heine's Doctor-Diplom.	20.	"	,,	•	222
42. An Moses Moser.	22.	,,	,,		225
43. An Denselben.	Anfangs	Novemb	er "	•	229
44. An Denselben.	14.	Decemb	er "	•	238
45. An Joseph Klein.	Wei	hnacht	"	•	248

	_	Seite
46. An Karl Simrod.	30. Decbr. 1825 .	251
47. An Moses Moser.	9. Januar 1826 .	255
48. An Denselben.	14. Februar " .	259
49. An Denselben.	24. " " .	261
50. An Denselben.	23. A pril ".	264
51. An Dr. L. Zunz.	? Mai ".	269
52. An Karl Simrock.	26 . M ai	270
53. An Wilhelm Müller.	7. Juni ".	273
54. An Moses Moser.	8. Juli ".	277
55. An X. X. 28	5. und 28. " " .	280
56. An Denselben.	4. August ".	285
57. An Denselben.	16. " " .	287
58. An Denselben.	6. Oftober ".	289
59. An Moses Moser.	14, " " .	291
60. An Karl Immermann.	14. "	296
61. An X. X.	16. November "	. 301
62. An Denselben.	1, Januar 1827 .	304
63. An Denselben.	23. April "	. 305
64. An Denselben.	1. Juni "	. 307
65. An Moses Moser.	9. " "	. 309
66. An X. X.	20. August "	. 314
67. An Moses Moser.	19. Oktober "	. 315
68. An Denselben.	<i>"</i>	. 316
69. An Julius Campe.	1. December "	. 319
70. An X. X.	31. " "	. 323
71. An Ebuard v. Schenk.	Anfangs Sept. 1828	. 325
72. An Moses Moser.	6, " "	. 328
73. An Salomon Heine.		. 331
74. An Eduard v. Schenk.	1. Oftober "	. 335
75. An F. J. Tjutschew.	1. " "	. 339

		Seite
76. An J. F. Cotta.	11. Novemb 1828	. 343
77. An Dr. G. Kolb.	11. " "	. 348
78. An Dr. L. Zunz.	22. Mär z 1829	. 350
79. An Moses Moser.	22. April "	. 352
80. An Denselben.	30. M ai "	. 353
81. An Denfelben.	5. Juni "	. 355
82. An Denfelben.	6. August "	. 356
83. An Denselben.	13. Oktober "	. 357
84. An Karl Immermann.	17. Novemb. "	. 359
85. An Denfelben.	? December "	. 363
86. An Moses Moser.	30. Decemb. "	. 368
87. An Karl Immermann.	3. Febr. 1830	. 370
88. An Denselben.	14. März "	. 374
89. An Denselben.	25. April "	. 380
90. An Denselben.	10. August "	. 404
91. An W. Häring.	17. Januar 1831	. 408
92. An Moses Moser.	27. Juni "	. 410
93. An ben Grafen Dt. Moltte.	25. Juli "	. 411

Pormort des Berausgebers.

Indem wir nachfolgend die dronologisch geordnete Korrespondenz Heine's zum ersten Male der Öffentlichkeit übergeben, sind wir une bewusst, einen wichtigen Beitrag zur Charakteristik Dichters und seiner Beftrebungen, sowie zur Beichichte ber jüngstverflossenen Literaturepoche zu liefern. Wenn es, trot aller aufgewandten Dube, auch nicht möglich mar, in ben Besit sammtlicher Briefe zu gelangen, die Heine geschrieben bat, so wird boch schon in der vorliegenden Korrespondenz taum eine wesentliche Lucke bemerkbar sein, und spätere Nachträge werden nur hie und da dem in festen Rontouren hervortretenden Bilde noch einige ausmalende Lichter und Schatten hinzufügen fonnen. Es ist hier nicht ber Ort, auf die Resultate einzugehn, welche sich für die Beurtheilung des Dichters aus diesem seither unbefannten Material ergeben; nur so Biel mag angebeutet werden, bas aus der bis ins gleichgültigste Detail sich erstrecken= den Übereinstimmung der verschiedenen Briefe eine gewissenhafte Wahrheiteliebe hervorgeht, wie sie diesem Schriftsteller von Freund und Feind bisher felten zuerkannt worden ift.

Bei der Dürftigkeit aller seitherigen Angaben über Beine's äußere Lebensumstände, sowie über seine innere Entwicklung, und bei der unverkenn= baren Wichtigkeit der vorliegenden konfidentiellen Mittheilungen für die Signatur der Zeit, mar es eine schwierige Aufgabe, zu bestimmen, mas in den einzelnen Briefen als unwesentlich auszuscheiben, zur Aufhellung dieses oder jenes unklaren Punktes abzudrucken sei. Ich überlasse es der Kritik, zu beurtheilen, ob ich bier überall bas Rich= tige getroffen. Die Disfretion gegen lebende oder verstorbene Personen schien freilich bin und wieder die Unterdrückung weiterer Stellen zu empfehlen, das unparteiliche historische Interesse dagegen die Aufnahme derselben mit gebieterischer Nothwen-Die Entscheidung bei folbigkeit zu verlangen. chem Dilemma wurde mir in einzelnen Fällen er= leichtert worden sein, wenn die Familie des Dich= ters, welche dem Publikum immer noch die "Memoiren" und den sonstigen literarischen Nachlass Desselben vorenthält, nicht meine wiederholten bringenden Aufforderungen zu ihrer Mitwirkung bei ber Herausgabe von H. Beine's sämmtlichen Werken aufs bestimmteste abgelehnt hätte. Nichts= destoweniger hielt ich mich für verpflichtet, zahl= reiche herbe Außerungen des Dichters über das verletende Gebahren seiner Bermandten zu unterbrücken und nur so viel seiner derartigen Rlagen mitzutheilen, wie mir nöthig schien, um die schmerz= liche Abhängigkeit erkennen zu lassen, in welcher h. Heine zeitlebens durch den Gelbstolz einer reischen Familie erhalten ward, die ihm jegliche Unsterstützung meist nur in der demüthigenden Form eines Almosens zustließen ließ, und nach dem Tode seines Oheims Salomon Heine die Fortzahlung der ihm von Diesem zugesicherten Bension anderts halb Jahre lang sogar an die schimpsliche Bedins gung knüpfte, dass der Dichter, welcher zwei Descennien lang einen bitteren Kampf mit den deutsschen Censurbehörden geführt, von jetzt an gar allseine Publikationen einer bornierten FamiliensCensur unterwerse! — eine Zumuthung, die von Demsselben natürlich mit verdienter Entrüstung zurücksgewiesen ward.

Die Briefe Beine's an seinen Freund und Berleger Julius Campe bis zum Jahre 1834 find leider, bis auf zwei fürzere Schreiben, bei dem Brande Hamburg's im Mai 1842 sämmtlich von ben Flammen zerstört worden. Der Abdruck ber Briefe an Immermann, Moser, Wohlwill, Zunz, Simrock, Dümmler, Wilhelm Müller, W. Häring, 3 Klein und den Grafen M. Moltke ist theils von den Adressaten, theils von deren Erben, mit zuvorkommender Liberalität geftattet worden. Den Brief an Professor Hugo und das Doktordiplom Beine's verdanke ich der Freundlichkeit des Herrn Hofrathe Prof. Dr. W. Franke in Göttingen, die Mittheilung der Promotions=Thesen der Güte des herrn Dr. L. Zunz in Berlin. Das Original bes Briefes an Professor M. Schottky befindet sich in Bänden der Buchhandlung Adolf & Co. in Berlin. Das Schreiben an den Baron de la Motte Fouqué ist der 1848 ebendaselbst erschienenen Briefsamm= Die Briefe an lung des Letteren entnommen. E. v. Schenk, F. J. Tjutschem, Dr. G. Kolb, 3. F. Cotta und Salomon Heine sind mir in Original= Brouillons von Paris eingesandt worden. Briefe an X. A. wurden in Nr. 18 der "Grenzboten," vom 1. Mai 1863, abgedruckt; die Echtheit derselben ist mir von der Redaktion bestätigt wor= den, mit dem Bemerken, daß der Adressat, obwohl verstorben, einstweilen nicht genannt werden dürfe. Die drei Briefe an Steinmann murden von Dem= selben bei Lebzeiten Beine's 1842 im ersten Beft des "Mefistofeles" (Leipzig, Verlag von Friedrich Fleischer) veröffentlicht und sind als echt zu be= trachten, da ber Dichter wohl gegen den damaligen unbefugten Abdruck derfelben protestirte, ihre Authenticität aber nicht bestritt. Was endlich bas furze Billet an Fr. Rasmann betrifft, so wurde dasselbe von Friedrich Steinmann (in seiner Schrift: "H. Heine; Denkwürdigkeiten 2c." Prag, Kober, 1857. S. 170 ff.) bereits vor Herausgabe ber größtentheils als Fälschungen entlarvten "Nachträge ju B. Beine's Werken" veröffentlicht und trägt innerlich wie äußerlich jo augenscheinliche Spuren der Echtheit, daß ich glaubte, mir die Aufnahme unbedenklich gestatten zu dürfen.

Briefe.

(1820—1831).



1. An Friedrich Steinmann.

Göttingen, ben 29. Oftober 1820.

Mit zusammengezogener Stirn und rollenden Augen war ich just im Begriff, einen Himmel und Hölle zersprengenden Fluch herauszudonnern, wos mit ich den dritten Akt meiner Tragödie*) schließen wollte, als ein königlich hannövrischer Beamte im Scharlachrock meine Stubenthür öffnete und mir einen Brief von dir übergab. Herzlich, recht herzlich habe ich mich da gefreut; erheitert, recht lebendig erheitert hat sich mein ganzes Wesen; doch der Fluch, der hübsche Fluch ist dadurch zum Teufel gegangen. Indessen, der Schaden ist so groß nicht, Heine kann nicht lange in einer seelenvergnügten Stimmung

^{*)} Heine hatte den "Almansor," von welchem hier die Rebe ist, ursprünglich in fünf Akte eingetheilt; der britte Akt enbete auf Seite 63 des XVI. Bandes der vorliegenden Ausgabe.

bleiben, und vielleicht schon die nächste Stunde schickt mir einen Ürger an den Hals; die bösen Geister steigen wieder ins Haupt und besagter Tragödienfluch bricht um so furchtbarer heraus.

Wirklich schon, während ich diese Zeilen schreibe, versliegt allmählich meine vergnügte Stimmung; die alten Schmerzen begeben sich wieder nach ihrer alten Kneipe, welche leider meine eigene Brust ist, und diese ganze Familie Schmerz beginnt dort wieder ihr altes Treiben; die blinde Großmutter Wehmuth hör' ich trippeln, ein neugebornes Töchterchen hör' ich greinen. Fräulein Reue — so wird diese Kleine getauft, und in ihrem ewigen Gegreine unterscheibe ich die Worte: "Du hättest in Bonn bleiben sollen."

Das sind ärgerliche Worte. Doch was hilft's, wenn ich sie in allerlei Variationen nachgreine, und die ganze Tonleiter durchseufze! — Ich habe es ja nicht besser gewollt, und war nicht viel klüger als der Junge, der zufällig seine Schuhe in den Rhein fallen ließ und aus Ürger seine Strümpfe denselben nachwarf.

Sa, wie sehr ich mich auch dadurch blamiere, so will ich euch doch ehrlich bekennen, daß ich mich hier furchtbar ennuhiere. Steifer, patenter, schnös ber Ton. Jeder muß hier wie ein Abgeschiedener leben. Nur gut ochsen kann man hier. Das war's auch, was mich herzog. Oft, wenn ich in den Trauerweiden-Alleen meines paradiesischen Beul's*) zur Zeit der Dämmerung dämmerte, sah ich im Berklärungsglanze vor mir schweben den leuchten- den Genius des Ochsens, in Schlafrock und Pan- toffeln, mit der einen Hand Mackelbeh's Institutionen emporhaltend, und mit der andern Hand hinzeigend nach den Thürmen Georgia Augusta's. Sogar die lauten Wogen des Rheines hatten mir alsdann oft mahnend zugerauscht:

Ochse, beutscher Jüngling, endlich Reite beine Schwänze nach; Einst bereust du, daß du schändlich Hast vertröbelt manchen Tag!

Klingt Das nicht höchst tragisch? Wahrlich, es liegt ein ernsterer und schauerlicherer Sinn drin, als im Schwanengesang der Sappho des Herrn Grillparzer in Wien.

Dieser Brief, wie ihr an der Aufschrift ersiehen könnt, ist an euch Beide zu gleicher Zeit gerichtet; denn ich wüsste gar nicht, wie ich es ans

^{*)} Ein Bonn gegenüberliegendes Dorf am Rhein, wo sich Heine während ber Sommerferien 1820 aufhielt.

fangen sollte, Jedem von euch privatim zu schreiben; sintemal ich boch sehr gut weiß, daß Das, was ich bem Einen schreibe, bem Andern nicht gleich= Wie ich bis zur Zeit meiner Abreise gültig ist. gelebt, was ich in Beul gesagt und gesungen, und wie ich mich noch zuletzt in Bonn herumgetrieben habe, wirst du gewiss schon an ** erzählt haben, lieber Steinmann; ich habe jett, bis auf einige Zeilen, den dritten Aft meiner Tragodie geschloffen. Das war der schwerste und längste Akt. Hoffent= lich werde ich diesen Winter die beiden übrigen Akte auch vollenden. Wenn bas Stück auch nicht gefallen wird, so wird es doch wenigstens ein großes Aufsehen erregen. In dieses Stück habe ich mein eigenes Selbst hineingeworfen, mitsammt meinen Paradoren, meiner Weisheit, meiner Liebe, meinem Hasse und meiner ganzen Verrücktheit. So= bald ich es ganz fertig habe, übergebe ich es ohne Weiteres dem Drucke. Es wird schon aufs Theater kommen — gleichviel wann — Anstrengung hat mir bas Stück schon genug gekostet. Und aufrichtig gesagt, ich fange fast an zu glauben, bas eine gute Tragödie zu schreiben viel schwerer sei, als eine gute Klinge zu schlagen; obzwar man in einer Paukerei auf den Schläger zwölf Gänge und in einer Tragödie nur fünf Gänge zu machen braucht.

— 3ch habe mich ganz an den Komment des Aris stoteles gehalten, und habe feine Mensur in Sin= sicht des Orts, der Zeit und der Handlung gewissenhaft angenommen. — Ich habe ferner auch gesucht, etwas Poesie in meine Tragodie zu bringen; freilich nicht so viel als im "Cervantes" von Hofrath G. Döring. Über meine Gebichte nächstens. — Du siehst, mein guter Steinmann, baß ich, gegen meine Gewohnheit, Biel auf einmal gedichtet habe. Bon dir hoffe ich Dasselbe zu hören. Mit wie viel' hundert Stanzen ift beine Muse niedergekommen? Sind die Kindlein wohlgestaltet? Schone nicht das kritische Amputiermesser, wenn's auch bas liebste Rind ist, bas etwa ein Buckelchen, ein Rröpfchen ober ein anderes Gewächschen mit zur Welt ge= bracht hat. Sei streng gegen dich selbst; Das ist bes Künstlers erstes Gebot. Ich glaube, bir hierin oft ein Beispiel gegeben zu haben. Mit unserm "Poeten"*) geht's, Gottlob! recht gut. Er hat bisher, wie du weißt, mit der Muse in wilder Che gelebt, hat mit seinem Gassenmensch, ber Demagogia, manchen Wechselbalg gezeugt, und wenn er ja mal die ächte Muse schwängerte, so hatte er

^{*)} Unter bieser Bezeichnung ift Johann Baptist Rousseau gemeint, mit welchem Heine in Bonn stubierte.

bei solcher Schwängerung nie baran gebacht, ob er einen Anaben ober ein Mädchen, einen Mops ober eine Meerkatze wollte. Ich darf mich rühmen, bass ich ihn endlich in den heiligen Dom der Kunst geführt, seine Hand in die der wahren Muse ge= legt, und über Beide ben ehelichen Segen ausge= sprochen habe. Ich bin freilich nicht würdig genug, eine solche Weihe der Poesie auszuüben; doch wo ber Priester fehlt, da kann auch oft eine schlichte Hebamme die Nothtaufe verrichten. Wahrlich, lieber Steinmann, bu wirst vor Verwunderung bie Augen aufsperren, wenn du siehst, welch ein tüchtiger Poet unser "Poet" jett geworden ist. Er hat meine Er= mahnungen beherzigt, und die oben angedeuteten zwei Hauptfehler: "das Dichten, ohne dabei zu benken" und das Follenische Kraftworteresieren, endlich abgelegt. Ich habe lange nichts so Hübsches und Zartes gelesen, wie eins seiner Sonette; seine Apologie des Nibelungenliedes enthält wahre poetische Schönheiten und ergreifende Stellen; endlich ber Sonettenkranz, womit er bes Freundes krankes Haupt umsungen hat, buftet und flimmert wie gol= dener Johannisberger in einem schöngeschliffenen Krhstallpokal*). — Du weißt, ich lobe selten; aber

^{*)} Das Gedicht auf bas Nibelungenlied findet sich in 3. B. Rousseau's "Gedichten" (Crefeld, bei Funke, 1823),

wenn ich Grund zum Loben habe, so quillt es mir um so unaufhaltsamer aus der Herzgrube. nur freudig und ruftig, mein lieber Poet; ben Lorber verdienst du, und daß man ihn dir nicht vor= enthalten soll, dafür lass nur mich sorgen. Aber du Kümmere bich nicht um musst mir auch folgen. bellende Hunde. Der Mond wird noch immer im selben Glanze leuchten, wenn längst die Hunde verstummt find, die ihn anbellten. Sein Goldschim= mer erstreckt sich über bie ganze Erbe. Aber wie weit erstreckt sich die Stimme eines Hundes? — Ich habe mehrere Tage in Hamm zugebracht; bort habe ich auch endlich die persönliche Bekanntschaft von Dr. Schulz gemacht. Mit seinem Associé habe ich mich auch ziemlich befreundet durch manchen ver= gnügten Spaziergang, ben wir zusammen machten. Recht gut bin ich von Beiben aufgenommen wor-Aber mein wundersüßes Bräutchen, Fräulein Romantik, Geborne Poesie, hat sich dort sehr en= nuhiert. Ich habe meinen Vorsatz aufgegeben, auf ben Sanbsteppen ber Mark einige Blumen aus unserm Poesiegärtlein zu verpflanzen und den Sa= men berselben bort wuchern zu lassen; benn mit

bie 8 Sonette an H. Heine in den "Poesien für Liebe und Freundschaft" (Hamm, bei Schulz und Wundermann, 1823).

dem "Unterhaltungsblatt" ist durchaus Nichts anzufangen. Dr. Schulz hat gar keinen Sinn, vielleicht gar Abneigung für Gebichte, und Wundermann liebt nöthigenfalls nur Gedichte aus der Gleim'= schen Schule. Ich habe zwar beine Gebichte, welche bu mir mitgegeben, Demselben zugestellt, lieber Steinmann; boch bei obiger Bewandtnis ber Dinge zweifle ich nicht, dass es mit dem Abdruck sehr saumselig zugehen wird. — Wer weiß, ob mich nicht das Verlangen nach euch, liebe Freunde, näch= sten Sommer wieder nach Bonn zurücktreibt. Denn ich zweifle nicht, ihr werdet Beide Einer auf den Andern wohlthätig gewirkt haben. Rousseau wird sich an Steinmann's löbliche plastische Umrisse ge= wöhnt haben, und Steinmann an Rousseau's ro= mantischen Farbenschmelz und Wortfluss. Aber Reis ner soll sich an der Eigenthümlichkeit des Andern vergreifen. — Ich werde euch nächstens mehr schrei= ben über meine Studien, mein Poetisieren, meinen Umgang 2c. Ich habe Dr. Hundeshagen's sämmt= liche Aufträge richtig beforgt, welches ich ihm näch= stens selbst schreiben werde, da jetzt die Post ab= geht und es zu spät ist, noch Etwas zu schreiben. — Denkt euch, Hofrath Beneke ist hier ber Einzige, welcher über altdeutsche Literatur liest, und nur (horribile dictu!!) 9 (sage neun) Zuhörer hat.

Unter diese gehört auch meine Wenigkeit. Wenn Hundeshagen nächsten Sommer über Nibelungen lesen wird, so möchte mich dieses wahrscheinlich nach Bonn zurückziehen. Dir, lieber Steinmann, bemerke ich nur noch, dass ich deinen Brief ers brochen (in England steht darauf der Galgen) erhalten habe, und dass dein Solinger Freund nur ein neues Rouvert mit meiner Adresse über den erbrochenen Brief gezogen hatte. — Schreibe mir nur recht viel, lieber Steinmann, ich hatte lange auf Briefe von dir gewartet, und erhalte nach so langem Warten nur wenige Zeilen. Grüße mir alle unsere Freunde. — Lebt wohl, sonst geht mir die Post ab. Schreibt! schreibt! schreibt bald!

Şeine,
 Stud. Juris.

2. An Friedrich Steinmann.

Göttingen ben 4. Februar 1821.

Staune! staune! — ich habe hier das Consilium abeundi erhalten!

Ich habe wegen allerlei Mischelligkeiten schon seit drei Monaten in beständiger Unruhe gelebt

ward von manchem fatalen Pech heimgesucht und wurde endlich vorige Woche

wegen übertretung der Duellgesetze

auf ein halb Jahr consiliiert*). Nur unter bem Borwand, das ich zu krank sei, das Zimmer zu verlassen, hat man mir's erlaubt, noch einige Tage hier zu bleiben. An ** kannst du diese Nach-richt zeigen, aber du musst ihm erst das Wort abnehmen, dass er sie nicht weiter plappert. Denn die dortigen Düsseldorfer würden es erfahren und nach Hause sich vermeiden will. Du kannst dir jetzt meine Verdrießlichkeit wohl vorstellen; sehn-süchtig Spieße von Haus erwartend, Papiere auf-räumend, gezwungen das Zimmer zu hüten, so sitze ich schon den ganzen Morgen und schrieb so eben Jemand ins Stammbuch:

^{*)} Heine hatte, in Folge eines beleidigenden Ausbrucks, den Studiosus Wilhelm Wiebel aus Eutin am
2. December 1820 auf Pistolen fordern lassen. Das Duell,
welches in Münden stattsinden sollte, ward jedoch durch Einschreiten der Universitätsbehörde verhindert und Heine
mit dem Consilium abeundi auf ein halbes Jahr belegt.
Wiebel's Bestrasung wurde ausgesetzt, da inzwischen neue
Untersuchungen gegen ihn eingeleitet waren.

Selig dämmernd, sonder Harm, Liegt der Mensch in Freundes Arm; Da kommt plötzlich wie's Verhängnis Des Consiliums Bedrängnis, Und weit fort von seinen Lieben Muß der Mensch sich weiter schieben.

Aber wohin soll ich mich schieben? Nach Bonn gehe ich, Verhältnisse halber, auf keinen Fall zurück. Ich erwarte, daß man mir von Haus die Universsität bestimmen wird, wohin ich mich begeben soll. Wahrscheinlich wird es Berlin sein. Ich werde euch dieses näher anzeigen.

Mit Vergnügen sehe ich, daß du dir die Schuhe mit eisernen Nägeln beschlagen hast, um besser den Helikon zu erklimmen. Ich habe mit herzlichem Wohlbehagen deine übersandten dramastischen Proben gelesen und abermals gelesen. Doch daß du mein Urtheil über dieselben verlangst, setzt mich in Verlegenheit.

Ich kenne zu gut die Menschen im Allgemei= nen, um nicht zu wissen, daß man nur Lob er= wartet, wenn man auch allerdemüthigst um die strengste Beurtheilung bittet, daß man doch im Herzen letztere ungerecht ansieht, wenn sie tadelnd oder ganz zermalmend ausfällt, und daß, wenn man auch den ehrlichen Beurtheiler desswegen just nicht hassen wird, man ihn doch deskhalb nicht noch desto mehr lieben wird. Denn die Menschen sind die eitelsten unter allen Kreaturen, und die Poeten sind die eitelsten unter allen Menschen. Wer die Eitelkeit eines Poeten beleidigt, begeht daher ein doppeltes Majestätsverbrechen.

Das ist eben mein Wahnsinn, und Das macht mich eben allgemein verhasst, dass ich jene Erfahrung kenne und doch nicht anwende. — Aber ich sehe dir an, guter Steinmann, du hast mich beim Rock erfasst, und bestehst drauf, dass ich mich über beine Dramen aussprechen soll. Ich will es mit wenigen Worten; aber vorher will ich, da du es doch dringend verlangst, über meine eigne Tragödie sprechen.

Ich habe mit aller Kraftanstrengung baran gesarbeitet, kein Herzblut und keinen Gehirnschweiß dabei geschont, habe bis auf einen halben Akt das Ganze fertig, und zu meinem Entsetzen sinde ich, dass dieses von mir selbst angestaunte und versgötterte Prachtwerk nicht allein keine gute Trasgödie ist, sondern gar nicht mal den Namen einer Tragödie verdient. — Ja — entzückend schöne Stellen und Scenen sind drin; Originalität schaut überall draus hervor, überall funkeln überraschend

poetische Bilber und Gedanken, so daß das Ganze gleichsam in einem zauberhaften Diamantschleier blitt und leuchtet. So spricht ber eitle Autor, der Enthusiast für Poesie. Aber der strenge Kritiker, ber unerbittliche Dramaturg trägt eine ganz anders geschliffene Brille, schüttelt ben Kopf, und erklärt bas Ganze für — eine schöne Drahtfigur. "Eine Tragödie muß brastisch sein" — murmelt er, und Das ist das Todesurtheil der meinigen. - Hab' ich kein bramatisches Talent? Leicht mög= lich. Ober haben die französischen Tragödien, die ich sonst sehr bewundert habe, unbewusst ihren alten Einfluß ausgeübt? Dies Lettere ist etwas wahr= Denke dir, in meiner Tragodie sind scheinlicher. alle drei Einheiten höchst gewissenhaft beachtet, fast nur vier Personen hört man immer sprechen, und ber Dialog ist fast so preciös, geglättet und ge= ründet wie in der "Phèdre" ober in der "Zaire". Du wunderst dich? Das Räthsel ist leicht gelöst: ich habe versucht, auch im Drama romantischen Geist mit streng plastischer Form zu verbinden. Deschalb wird meine Tragödie ein gleiches Schicksal haben mit Schlegel's "Jon". Nämlich weil Letzterer ebenfalls in polemischer Absicht geschrieben ift.

Nach beinen Probescenen zu urtheilen, glaube ich nicht, daß beine Dramen diesen Fehler haben

werden. (Von der Überschrift "dramatisches Ge= dicht" nehme ich keine Notiz; so Etwas besticht mich nicht). Wenigstens wirst du wirkliche Tra= gödien hervorgebracht haben. Doch ob auch gute? "Das ist die Frage" — sagt der Kronprinz von Dänemark. Ich zweifle. Bielleicht liegt's an den vierfüßigen Trochäen, die mir überall unausstehlich sind in einem Drama. Bielleicht aus Vorurtheil, nur ben fünffüßigen Sambus lasse ich bort gelten. Doch dürfen diese nicht reimen; höchstens in ganz lprischen Stellen, wie z. B. das Gespräch von Ro= meo und Julie, burchaus nicht in ruhig gehalte= nen Expositionsscenen, wie in beiner "Anna von Der Anfang von Letzterer gefällt mir Cleve". ganz unbändig. In metrischer Hinsicht finde ich die Jamben weit besser, als ich dir zugetraut. Ber= banne nur das holprige Trochäengesindel mit ihren Flickwortskrücken, wie z. B. das oft eingeflickte Wörtchen "hold," dem ich, wie du weißt, durchaus nicht hold bin. Die poetischen Bilber in jenen zwei Proben sehen aus wie König Pharao's magere Kühe. Was mich am meisten bei dir wundert, ist, dass Alles den Charakter der Flüchtigkeit trägt. Arbeite die "Anna von Cleve" fertig. Ich glaube, bu könntest sie auf die Bühne bringen, wenn bu Anspielungen auf den Process der jetigen Königin

von England einwebtest. Studiere jenen Process. Aber überhaupt, sei streng gegen dich selbst. Dieses ist bei jungen Dichtern nicht genug anzuempfehlen. Lieblich singt der persische Goethe, der herrliche Saadi:

Streng sei gegen dich selbst. Beschneide die üppigen Reben, Desto fröhlicher wächst ihnen die Traube dereinst.

Aber besonnene Strenge gegen sich selbst ist ganz etwas Anderes, als das unbesonnene Gedichte-Autodafé eines wahrscheinlich Besoffenen. Indessen, ich kenne zu gut das Gemüth des Dichters, um nicht zu wissen, daß ein Poet sich weit eher die Nase abschneidet, als daß er seine Gedichte ver= Letteres ist nur ein stehender Ausbruck brennt. für Beiseitelegen. Nur eine Medea kann ihre Rin= Und muffen nicht Geisteskinder der umbringen. uns viel theuerer sein, als Leibeskinder, da lettere oft ohne sonderliche Mühe in einer einzigen Nacht gemacht werden, zu ersteren aber ungeheuere Anstren= gung und viel Zeit angewendet wurde? - Wie hat dir des Poeten Gedicht über die Nibelungen gefallen? Ich habe es vor einigen Tagen gedruckt erhalten, und kann mich nicht fatt dran ergößen. Ich habe wenigstens schon zwanzigmal laut vorgelesen und die Schönheiten desselben mit gewaltig friti= scher Miene entwickelt. Den "Rheinisch-westfäli= schen Musenalmanach" hab' ich hier nicht erhalten Was macht der "Poet?" Hätt' ich ihn wieder in den Klauen! Und was machst du? Ich spreche jett sehr oft von dir mit deinem Freunde **. Viel Vergnügen hat mir die Bekannt= schaft des Letztern gemacht. Er ist ein herzlich guter Bunge. In seinen Gedichten spielen zwar die alten heidnischen Götter die Hauptrolle, und die schöne Daphnis ist seine Heldin; doch haben seine Gedichte etwas Rlares, Reines, Bestimmtes, Heiteres. Er hat mit sichtbarem Vortheil seinen Goethe gelesen, und weiß ziemlich gut, was schön ist. Sein Hauskamisol Waldeck ist ein sehr guter Poet und wird mal Viel leisten. Ich habe durch Wort und Beispiel Beibe tüchtig angespornt, habe Denselben meine Ansichten über Poesie faselich ent= wickelt, und glaube, daß wenigstens bei Letterm dieser Same wuchern und gute Früchte tragen wird. - Erzähle mir doch frei, welche Studenten in Bonn katholisch geworden sind?*) Run muß ich endlich doch in einen sauern Apfel beißen und dir sagen, wie es mit meinen Gedichten steht. Du thust mir Unrecht, wenn du glaubst, daß ich an

^{*)} Es waren die Gebrüder Goßler, von denen der Eine zur Zeit Franciscanermönch zu Paderborn ift.

der Verzögerung der Herausgabe Schuld bin. Ich habe dieselben von Brockhaus zurückerhalten mit der äußerst zierlichen und höslichsten Antwort: dass er gar zu sehr in diesem Augenblicke mit Verlags-artikeln überladen sei. Ich will jetzt sehen, dass ich sie irgend anders unterbringe. Es ist dem großen Goethe ebenso gegangen mit seinem ersten Produkt. Frage mal den Poeten, ob er Rath weiß? Meine Tragödie werde ich trotz ihrer Mängel dennoch drucken lassen. Lebe wohl!

H. Heine, Stud. Juris.

Ich werde wahrscheinlich übermorgen abreisen. Nicht nach Berlin. Ich will eine Fußreise nach dem Harz machen. Du und der Poet, ihr könnet mir daher nicht eher schreiben, bis ich euch noch= mals geschrieben habe. Dieß soll in vier Wochen geschehen.

3. An Friedrich Nassmann.

Einliegend erhalten Euer Wohlgeboren einen kleinen Beitrag zum "Rheinisch=westfälischen Musen=almanach."

Aus den paar Worten, die ich im "Gesellsschafter" über den Almanach gesagt habe*), ersehen Ew. Wohlgeboren, daß mir das gute Werk am Herzen liegt. Ich würde zur Beförderung dessels den diesmal eine beträchtliche Einsendung machen, wenn nicht just alle meine vorzüglichsten Gedichte in einer geschlossenen Sammlung enthalten wären, die jetzt in der Presse ist und im Verlag der Mausrer'schen Buchhandlung unter dem Titel: "Gedichte von H. Heine Monat erscheinen wird. Ja, ich befürchtete, dass der Almanach wieder so spät erscheinen möchte, daher hielt ich es nicht für rathssam, Etwas zu schicken, was in jener Sammlung enthalten ist.

Vor vier Monaten schrieb mir mein Freund Rousseau, daß Ew. Wohlgeboren für die Dichtersgalerie biographische Notizen über mich von ihm verlangt haben. Ich untersagte es ihm ernstlich, diese zu geben, aus dem einfachen Grunde: weil ich es jetzt noch gar nicht werth bin, als Dichter genannt zu werden, und erst durch Werke beweisen muß, daß es mir mit der Poesie gar besonders Ernst ist, und weil ich zweisle, ob Rousseau meine

^{*)} Die Recension ist in Bb. XIII (S. 191 ff.) der sämmtlichen Werke abgedruckt.

äußern Verhältnisse kennt. Ist daher die Notiz über mich noch nicht gedruckt, so bitte ich, sie zu streichen; ist es indessen doch der Fall, so erbitte ich mir die Kopie davon. Späterhin schrieb mir Rousseau, dass mein Verbot zu spät kam.

Wenn Ew. Wohlgeboren wünschen, Etwas von meiner Persönlichkeit dem Namensverzeichnisse des Almanachs beizufügen, so bitte ich, bloß von folgender Notiz Gebrauch zu machen:

"H. Heine, 24 Jahre alt, geboren in Düssels dorf, erhielt im dortigen Symnasium seine Schuls bildung, studierte Jurisprudenz in Göttingen, Bonn und Berlin, woselbst er jetzt lebt."

Über meine literarischen Hervorbringungen ist schwerlich was zu sagen *).

^{*)} Der in Rede stehende Almanach auf das Jahr 1822 bringt die Notiz:

[&]quot;Harri Heine, geb. zu Düsseldorf 1797, studierte die Rechte zu Bonn, Göttingen und Berlin, an welchem letztern Orte er jetzt lebt; eine Sammlung seiner Gedichte, von denen der "Gesellschafter" mehrere Ausstellungen ent-hält, wird nächstens bei Maurer erscheinen."

Über das hier falsch angegebene Geburtsjahr Heine's vergleiche man den Brief an Taillandier vom 3. Novem= ber 1851, im folgenden Bande.

Ich empfehle mich herzlich dem Wohlwollen Ew. Wohlgeboren und bin mit ausgezeichneter Hochachtung

Euer Wohlgeboren

ganz ergebener H. Heine.

Behrenstraße Nr. 71, 3. Etage. Berlin, ben 20. October 1821.

4. An Karl Immermann.

Berlin, den 24. December 1822.

Sie sollten längst schon einen Brief von mir haben. Wie ich die menschenversöhnenden Liebes-worte las, die Sie vorigen Sommer im "Anzeiger"*) über meine Gedichte ausgesprochen, nahm ich mir vor, Ihnen zu schreiben. Unterdessen sandte mir unser gemeinschaftlicher Bekannter Dr. Schulz Ihre Tragödien, und ich wollte, statt Ihnen Lobeser-hebungen und andere leere Worte zu schicken, Ihnen

^{*)} Immermann's Kritik über Heine's erste Gedicht= sammlung wurde am 13. Mai 1822 im "Kunst= und Wissen= schaftsblatt" (Nr. 23) des "Rheinisch=westfälischen Anzeigers" abgedruckt.

erst Ihren Liebesdienst wirklich vergelten und in der Domfirche der Literatur, im fritischen Berlin, bei Ihrem Geisteskinde Gevatter stehen, und ihm den rechten verdienten Namen geben, und es besonders dem Schute und der Pflege der Frauen empfehlen. Als ich bald drauf — das Wort "Domkirche" ist wohl nicht das rechte, und statt dessen sollte stehen: Pachaus, Borse, Rumpelkammer, Noth= stall, Spinnhaus, Tanzsaal, und Gott weiß was, aber ich liebe nicht das Ausstreichen, und fahre also lieber fort — als ich bald drauf eine große Reise antrat, nahm ich zwar Ihre Tragödien und die "Papierfenster"*) mit, beschäftigte mich geistig mit Ihnen auf der ganzen Reise und wurde sehr vertraut mit Ihnen, aber bas Schreiben unterblieb. meiner Zurückfunft hieher wollte ich Ihnen mit Freude gleich schreiben, wie überall, wo ich die Saat Ihres Ruhmes hingestreut, tausendfältige, schwere Halme mir jett entgegenwallten; aber Krankheit und Unmuth ließen mich nicht dazu kommen. jechs Wochen reiste von hier nach Münster mein bester Freund, der Referendarius Christian Sethe, der wegen einiger Umwegsreisen vielleicht erst jetzt dort eingetroffen, und durch diesen war ich Willens

^{*)} Die "Papierfenster eines Eremiten," von R. Immersmann; Hamm, Schulz, 1822.

Ihnen einen Brief zustellen zu lassen. Aber ich habe noch nicht seine Abresse und will nicht so lange mehr warten, da ich gestern zufällig erfahre, dass Sie in Kurzem nach Berlin kommen würden. Zwar glaube ich es nicht, da Alles, was mir am liebsten wäre, nie geschieht. Doch ist es mir selber uner= klärlich, wie Das, was mich eigentlich zu einer Verlängerung meines Stillschweigens veranlassen sollte, mich just am meisten antreibt, Ihnen schnell Es ist vielleicht die Beforgnis, daß zu schreiben. ich bei Ihrer Hierkunft Ihnen nicht frei ins Gesicht sehen könnte, weil ich so lange damit säumte, Sie meiner höchsten Achtung und innigsten Liebe zu ver= sichern. Ja, ich bin begierig, Ihnen das Alles münd= lich zu sagen, und wenn Sie nicht herkommen, so will ich beschalb diesen Frühling zu Ihnen nach Münfter kommen. Wenn dieser Brief Sie noch in Münster trifft und mein Freund Sethe schon dort ist, so wünschte ich, bas Sie seine Bekanntschaft machten; Sie sind ihm schon bekannt, und er wird Ihnen sagen, das ich der Mann bin, der um einer Sache willen, die andre Leute eine bloße Grille nennen, im Stande ist, eine bedeutende Reise zu machen. Vielleicht fagt er Ihnen sogar, dass ich seinet= und Ihrethalben schon längst das Projekt gefasst, dieses Frühjahr nach Münster zu kommen. — Ich sehe diese Tage

eine kleine Pièce über Goethe und Pustkuchen von Ihnen angezeigt. Sagen Sie doch an Schulz und Wundermann, daß man sie mir gleich herschicke.

Ihre "Gedichte" haben mich nicht befriedigt; denn ich las die Tragödien früher. Ein andermal mehr über diesen Punkt, der vielleicht greller aus= sieht, als er ift. Es ist Vielen so gegangen, und ich sage es Ihnen offenherzig, weil ich Sie für den Mann halte, dem man seine Meinung ohne Um= schweife sagen kann. Aber wie wäre es mir mög= lich, das ganze große Foliolob Ihrer Tragödien auf diesem Quartblättchen niederzuschreiben! Ich muß dieses schöne Geschäft mir aber doch vorbehalten für eine schönere Zeit, wo mich nicht Krankheit so sehr niederdrückt wie jett. Empfangen Sie nur vorläufig meine heilige Versicherung, daß ich Sie nächst Dehlenschläger für den besten jett lebenden Dramatiker halte (denn Goethe ist todt). Ich werde nie den schönen Tag vergessen, wo ich Ihre Trauer= spiele erhielt und las und halb freudetoll allen Freunden davon erzählte. Die laue Anzeige der= selben im "Gesellschafter" von Varnhagen v. Ense hat mir missfallen; ich hatte anders mit ihm ge= wettet. — Einen Gruß muß ich Ihnen bestellen von einer Ihrer Verehrerinnen, der Frau v. Hohenhausen, ber ich in Ihrem Namen ein Exemplar der Trauerspiele verehrte. Ich hoffe, Sie werben dieses eigenmächtige Verfahren nicht misbilligen; die gute Frau hat ehrlich Wort gehalten, zur Berbreitung der Tragödien beizutragen, obschon Das, mas fie in mehreren Zeitungen, besonders im Leip= ziger "Konversationsblatte" darüber schrieb, auch ehrlich flach ist; sie hatte eine bessere Recension derselben an Müllner geschickt, die Dieser bloß be= uutt zu seinem Wischiwaschi. An eine Aufführung Ihrer Tragödien auf dem hiesigen Theater glaube ich nicht; sie sind zu gut. Mein Freund Köchy, der nächstens im "Konversationsblatte" über Ihre Tragödien etwas Besseres sagen wird, hat ein Eremplar derselben, das ich ihm auf einer Reise nach Braunschweig mitgegeben, dem dortigen Di= rektor Klingemann mitgetheilt und von Demselben das Versprechen erhalten, den "Petrarcha" aufzu= führen. — Mein Brief würde zu lang werden, wenn ich Ihnen ausführlich erzählen wollte, wie sehr hier Ihre Tragödien gefallen, wie sie- gepriesen worden, fritisiert und getadelt — von Dichterlin= Lettere sind die natürlichen Feinde der guten Dichter, und dieses Geschmeiß wird nicht erman= geln, Ihren schönen Lorber anzufressen. Sie haben bis jett noch das besondere Glück gehabt, daß, in dem obsturen Münster, Ihre Persönlichkeit den Mei=

sten verborgen war. Aber wo der wahre Dichter auch sei, er wird gehasst und angefeindet, die Pfennigsmenschen verzeihen es ihm nicht, daß er Etwas mehr sein will als sie, und das Höchste, mas er erreichen kann, ist boch nur ein Marthrthum. ergriffen haben mich die bedeutungsvollen Worte, die Sie im "Anzeiger" über meine Gedichte ausge= sprochen; ich gestehe es, Sie sind bis jett der Gin= zige, der die Quelle meiner dunklen Schmerzen ge= ahnt. Ich hoffe aber, bald ganz von Ihnen ge= fannt zu werden; vielleicht gelang es mir in meis ner nächsten poetischen Schrift ben Passepartout zu meinem Gemüthelazarethe niedergelegt zu haben. Ich werde dieses Büchlein bald in Druck geben, und es wird zu meinen größten Seelenfreuden gehören, wenn ich es Ihnen mittheile; eigentlich sind cs doch nur Wenige, für die man schreibt, beson= ders wenn man, wie ich gethan, sich mehr in sich jelbst zurückgezogen. Dieses Buch wird meine kleinen malitiös-sentimentalen Lieder, ein bildervolles füdliches Romanzendrama und eine sehr kleine nordisch dustre Tragödie enthalten. Thoren meinen, ich muffte wegen bes westfälischen Berührungs= punkts (man hat Sie bisher für einen Westfalen gehalten) mit Ihnen rivalisieren, und sie wissen nicht, daß der schöne klar leuchtende Diamant nicht ver=

glichen werden kann mit dem schwarzen Stein, der bloß wunderlich geformt ift, und woraus der Ham= mer der Zeit bose, wilde Funken schlägt. Aber was gehen uns die Thoren an? Von mir werden Sie immer das Bekenntnis hören, wie unwürdig ich bin, neben Ihnen genannt zu werden. Professor Gubit hat mir längst den Auftrag gegeben, Sie für den "Gesellschafter" zu werben; aber ich kann Ihnen nicht rathen, sich durch Zeitblätter zu versplittern, bewundre indessen Ihre literarische Thätigkeit. Natur mus Ihnen außer der Poesie noch das schöne Geschenk einer guten Gesundheit gemacht haben. Sie können viel, unendlich viel Gutes wirken. fand dieser Tage eine kleine Burschenschrift: "Ein Wort zu seiner Zeit, von Immermann." Ich glaube, sie ist von Ihnen, und mit Freude habe ich baraus ersehen, wie Ihnen schon früh ein starkes Wollen des Guten und Rechten innewohnte. Rampf dem verjährten Unrecht, der herrschenden Thorheit und dem Schlechten! Wollen Sie mich zum Waffenbruder in diesem heiligen Kampfe, so reiche ich Ihnen freudig die Hand. Die Poesie ist am Ende doch nur eine schöne Nebensache.

B. Beine.

Adresse: H. H. aus Düsseldorf, beim Universitätspedellen zu erfragen.

5. An Ferdinand Dummler.

Herrn Ferd. Dümmler in Berlin.

Gemeinschaftliche Bekannte haben mir Ihre Thätigkeit und Lonalität gerühmt. Weil ich, durch Erfahrung gewitigt, diese beiden Eigenschaften bei einem Buchhändler am höchsten achte, mehr als jedes andere Interesse, so mache ich Ihnen hiemit das Anerbieten, ein Buch von mir in Verlag zu nehmen. Dieses enthält: 1) eine kleine Tragödie (etwa 31/2 Druckbogen stark), deren Grundidee ein Surrogat für das gewöhnliche Fatum sein soll, und die Lese= welt gewiß vielfach beschäftigen wird, 2) ein größeres dramatisches Gedicht, genannt "Almansor," dessen Stoff religiös-polemisch ist, die Zeitinteressen betrifft, und vielleicht etwas mehr als sechs Bogen beträgt, und 3) ein drei bis drei und ein halb Druckbogen starker Cyklus humoristischer Lieder im Volkstone, wovon in Zeitschriften Proben standen, die durch ihre Originalität viel Interesse, Lob und bittern Tadel erregt. Die kleine Tragödie, die ich für die Bühne bestimmt habe, und die gewiss auch aufgeführt wird, nenne ich Ihnen oder theile ich Ihnen mit, sobald ich Sie meinem Anerbieten nicht abgeneigt finde; ich wünsche nämlich nicht, daß sie hier bekannt werde, bevor der Druck angefangen, und ich habe sie hier nur zwei Personen, dem Pros fessor Gubitz und dem Legationsrathe Varnhagen v. Ense, lesen lassen.

Über meinen eigenen Werth als Dichter darf ich selbst wohl kein Urtheil fällen. Nur Das be= merke ich, dass meine Poetereien in gang Deutsch= land ungewöhnliche Aufmerksamkeit erregt, und dass selbst die feindliche Heftigkeit, womit man hie und da über dieselben gesprochen, kein übles Zeichen Von den zahlreichen öffentlichen Aus= sein möchte. brüchen der Art schicke ich Ihnen nur beiliegendes Blatt *), erstens weil ich nur dieses besitze, und zweitens weil der Tadel darin ziemlich bedeutend ist. Es ist so halb und halb eine Entgegnung auf Karl Immermann's unbedingt lobendes Urtheil über mich in derselben Zeitschrift, schließt sich an Das, mas in den westfälischen und rheinischen Blättern in so vollem Maße über mich gesagt worden, und ist in süddeutschen Blättern (Besperus, Morgenblatt, Rhein. Erholungen u. s. w.) eben= falls auf ungewöhnliche Weise ausgesprochen worden.

^{*)} Das "Kunst- und Wissenschaftsblatt," Nr. 24, vom 7. Juni 1822, welches eine höchst geistvolle mit —Schm unterzeichnete Kritik der Heine'schen Gedichte enthielt.

Ich glaube nicht, daß ich hier in Berlin sehr bekannt bin; aber desto mehr bin ich es in meiner Heimat, am Rhein und in Westfalen, wo man, wie ich von allen Seiten erfahre, auf das Erscheinen meines langerwarteten poetischen Buches sehr gesspannt ist, und wo dasselbe gewiß den größten Absat sinden wird.

Ich habe nächster Tage das Vergnügen, Sie persönlich zu besuchen und mit Ihnen über das Übrige, Honorarbestimmung und Ogl., zu sprechen. Ich bin

mit Hochachtung und Ergebenheit

H. Heine. Taubenstraße, Nr. 32.

Berlin, den 5. Januar 1823.

6. An Karl Immermann.

Berlin, den 14. Januar 1823.

Lieber Immermann!

Ich will Ihnen eine gute Meinung beibringen von meiner Pünktlichkeit im Schreiben, Berichten, Auskunftgeben u. s. w.; darum zögere ich nicht mit Deine Freunde wollen mich zwar in diesem Punkte nicht sonderlich loben; der gute Sethe — sagen Sie ihm aber, ich schreibe ihm mit nächster Post — wird gewiß auch kein Loblied anstimmen über meine Briefschreibungs-Ordentlichkeit; aber Das ist Alles bloßes Vorurtheil.

Obzwar wir uns durch Ihr freundliches Schreisben näher gerückt sind, gewiß 20 Poststationen, etwa bis Potsdam, so ist unsere Entfernung von einander doch immer noch zu weit, und ein Centner Briefsporto ist zu theuer, und das Briefschreiben ist zu mühsam, und meine Faulheit ist zu groß — als das ich mit nöthiger Ausführlichkeit Ihnen sagen könnte, wie Ihr Brief mir das Gemüth erregt und bewegt und erfreut und getröstet und gestärkt.

Ich will mich daher lieber an das Geschäftliche halten, und Ihnen meine Meinung über das Ver-legerwesen mittheilen.

Durch Professor Gubit hatte sich die M.'sche Buchhandlung zu dem Verlage meiner Gedichte be quemt, und außer 40 Freiexemplaren, wovon mir dis auf diese Stunde noch 10 Exemplare aus filziger Knickrigkeit vorenthalten werden, habe ich keinen Pfennig erhalten. Dieses sage ich Ihnen sub rosa zu Ihrer Tröstung, da ich zweisle, ob das

Honorar für Ihr erstes Werk besonders bedeutend gewesen sein mag. Durch ihre häßlichen Winkelzüge und schmutzigen verletzenden Anisse ist mir aber die M.'sche Buchhandlung (ihr Chef heißt B.) jett so verleidet, daß ich ihr diese Tage meinen Unwillen auf die empfindlichste Weise zu erkennen gab, und mein zweites Buch gewiß nicht bei M. erscheinen wird und ich schon diese Woche einen andern Verleger dazu suchen will. Bei meiner ausgebornen Unbeholsenheit in allen Geschäften, die ins Merkantilische einschlagen, wird mir Dieses nicht sehr leicht werden.

Ich schreibe Ihnen dieses Detail, damit Sie sehen, dass ich Ihre Tragödie oder die Zeitschrift in diesem Augenblick M. nicht andieten kann; ich wünsche daher Ihren Bescheid, ob Prosessor Gubit in ihrem Namen besagter Buchhandlung den "Periander" antragen soll. Zwar glaube ich nicht, dass M. gegenwärtig zum Verlag belletristischer Artikel geneigt sind; in honorierender Hinscht sind sie immer die größten-Filze. Ich denke aber noch in diesem Monate für meine Oramen einen Berleger zu sinden, und da werde ich nicht ermangeln, ihm Ihr Orama und die Zeitschrift anzubieten. Ich bin hier mit keinem Buchhändler außer M. persönlich bekannt; doch Dieses ist nicht nothwendig, wenn

man einen Verleger sucht. Es ist hier ber Gebrauch, daß der Schriftsteller der Buchhandlung einen schrift= lichen Antrag macht. Wollen Sie, baß ich Dieses bei einigen hiesigen Buchhändlern in Ihrem Namen thue, so geben Sie mir bazu ben bestimmten Auf= trag. Ich rathe Ihnen aber, schreiben Sie lieber selbst von Münster an bekannte hiesige Buchhand= lungen und bemerken benselben, bas Sie mir ben Auftrag gegeben, noch besonders mit ihnen zu spre= chen über Ihre Anträge, sowohl bes "Periander's" als ber Zeitschrift. — Ich hoffe, bass Sie mich trot meines konfusen Schreibens verstanden haben. Das Verlegersuchen gehört zu ben Anfängen bes schrift= stellerischen Marthrthums. Nach dem buchhänd= lerischen Verhöhnen und dem Insgesichtgespuckt= werben kommt die theegesellschaftliche Geißelung, die Dornenkrönung dummpfiffigen Lobs, die literatur= zeitungliche Kreuzigung zwischen zwei kritisierten Schächern — es wäre nicht auszuhalten, bächte man nicht an die endliche Himmelfahrt!

Ich hoffe, dass Ihnen in der Verlegernoth der Legationsrath Varnhagen v. Ense nütlich sein wird, wenn Sie ihn ebenso als nachhelsenden Buchhändlersbesprecher gebrauchen wollen. Er ist ein Mann, dessen äußere Stellung, Charakter, Kritik und Lohalität das höchste Vertrauen verdient, dessen

Zuneigung ich mir ebenfalls durch die schöne Bermittlerin Poeste erworben habe, ber übrigens ber Einzige ist, auf ben ich in diesem falschen Neste mich verlassen kann, und dessen freundschaftliche Theilnahme an Ihrem Wirken das Schönste und Beste ist, was Ihnen hier meine Bermittlung er= werben konnte. Ich habe ihm, um ihn über die Berlegersache zu konfultieren, Ihren Brief an mich nebst ben Pustkuchiana gleich mitgetheilt, und um Ihnen eine Freude zu machen, und zu gleicher Zeit um nicht nöthig zu haben, Ihnen selbst meine Meinung über diese zwei Broschüren zu sagen, schicke ich Ihnen das Billett, das mir vorgestern Varnhagen's Frau barüber geschrieben. Zur Berständnis desselben bemerke ich nur, daß in ben von Goethe so schön gewürdigten Briefen über die "Wanderjahre," die im "Gesellschafter" standen, die mit "Friederike" unterzeichneten aus der Feder von Frau v. Barn= hagen geflossen sind, und bass in dem einen (es ist ber erste) einige mit Ihrer Schrift gleichlautende Ausbrücke vorkommen. Übrigens ist Das die geist= reichste Dame, die ich je kennen gelernt, und ich wünsche dieses Billett gelegentlich von Ihnen zurück= Daß mir bessen Inhalt wie aus ber zuerhalten. Seele herausgeschnitten ift, versteht sich von selbst. Wie Varnhagen über ihre fritische Schrift urtheilt,

werben Sie in seiner Anzeige berselben im "Gesellschafter" lesen. Er lässt Ihnen sagen, daß Sie es boch nicht unterlassen möchten, an Goethe und an Tieck ein Exemplar berselben zu schicken. Wir haben vorgestern Abend viel von Ihnen gesprochen; auch Herr v. Varnhagen verspricht sich Viel von einer Zeitschrift, worin Sie einen Theil der kriti= schen Gerechtigkeitspflege ausüben. Ich interessiere mich gern für bieses Projekt; boch kann ich in Betreff literarischer Arbeiten keine bestimmte Zusagen machen; von meinem Gesundheitszustande Alles abhängen. — Mit Freude habe ich Ihre lieben Worte über meine Poeterien gelesen; Ihre schöne Freimüthigkeit beweist mir, bas Sie es gut mit Sobald ich Ihnen in Hinsicht der mir meinen. Berlegerangelegenheiten tröstlichere Bescheibe mit= theilen kann, schreibe ich Ihnen; bas Ihnen heute Gesagte mag Ihnen dienen zu einem politischen Verhalten gegen ihren jetigen Verleger. Dr. Schulz ist mir immer sehr wacker und brav vorgekommen. — Grüßen Sie Sethe recht freundschaftlich; sagen Sie ihm, daß ich ihn sehr vermisse. — Von ganzer Seele ist Ihnen gut

S. Heine.

7. An Karl Immermann.

Berlin, ben 21. Januar 1823.

In Betreff der Verlegerfrage habe ich, bester Immermann, Ihnen einen Nachtrag zu meinem letten Briefe zu geben. Herr v. Barnhagen schreibt diese Tage an Brockhaus in Leipzig, daß er Ihnen ben Rath zukommen lasse, sich in Berlagsange= legenheiten an ihn zu wenden. Varnhagen wird zu gleicher Zeit obigen Buchhändler in Kenntnis setzen, wie vortheilhaft es für ihn ist, literarische Produktionen von Ihnen in Verlag zu nehmen. Sie tonnen baber schon mit umgehender Post an Brockhaus schreiben und ihm Ihren "Beriander" und die Zeitschrift zum Berlag anbieten. In Hinsicht bes "Periander" werden Sie selbst wissen, was Sie ihm, außer ben Honorar= und übrigen Bedingungen, als zweckmäßig schreiben mussen; in Hinsicht ber Zeit= schrift wird es nothig sein, baß Sie ihm ben ganzen Plan und die Tendenz berselben mittheilen. sollte meinen, Leipzig liegt für ihren Zweck nicht gar zu entfernt. Literarische Entfernungen können nicht nach Meilen berechnet werben.

Professor Gubit, ben ich in meinen eigenen Berlegerangelegenheiten gebraucht, habe ich über

denselben Gegenstand befragt, und er erbietet sich, Ihren "Periander" unterzubringen bei einer sich eben etablierenden, mit großen Fonds versehenen Buchshandlung (ich glaube: die Vereinsbuchhandlung), die schon jetzt viel Bedeutendes druckt, sich meistens mit Verlag beschäftigen wird, und von den besten deutschen Schriftstellern schon Verlagszusicherungen hat. Gubit wünscht daher, das Sie ihm Ihre Hosnorarbedingungen und das Manustript mittheilen. Ich überlasse es Ihnen, wie Sie von dieser Offerte Gebrauch machen wollen.

Varnhagen und Gubit sind bis jetzt die Einzigen, die ich mit Ihrem Verlegergesuche bekannt gemacht. Ich habe jetzt, wegen meiner eigenen Produkte, mit Dümmler angeknüpft, will aber noch nicht mit ihm über Ihren "Periander" sprechen, dis Sie es verlangen; sein Verlag ist unbedeutend. Mir ist es um baldigen Druck zu thun. Ich freue mich wie ein Kind auf das Erscheinen meines eigenen Buches; eben weil so viel insames Gesindel mich anseindet. Warten Sie nur, auch Ihnen werden die Stiefkinder der Muse auf den Hals rücken. Auf Ihren "Erwin," sagt man mir, wird heillos gesschiedt; Ihr "Petrarcha" aber soll unter aller Kritik sein. Ich habe den Grundsatz angenommen, Alles zu ignorieren, was man über mich schimpst

und schimpfen wird. Ich weiß, es hat sich orbentslich eine Societät gebildet, die suschstematisch durch schnöde Gerüchte und öffentliche Kothbewersung mich in Harnisch bringen will. Einliegend ein Prödchen aus dem "Freimüthigen". Scheint mir von einem armen Edelmann, Namens U., herzurühren, der geglaubt hat, als das einzige dramatische Licht der Zeit, sobald er auftrete, angebetet zu werden, und der mir die geheime Bosheit nicht verzeihen kann, daß ich in seinen Gesellschaftskreisen die Existenz eines Immermann verkündigte. Ich kann mir's denken, daß Sie bei Ihrer Gesundheit über Misère und Wismangel lachen würden.

Ihre Schrift über Goethe und Pustkuchen hab' ich nochmals gelesen und nicht genug bewundern können. Sie verdienen die größte Würdigung. Ein Gleichgesinnter wird diese bald im Literaturblatt des "Morgenblatts" aussprechen. — Leben Sie wohl, gedenken Sie meiner mit Wohlwollen. Wenn Sie mich aus einzelnen Ausdrücken und Beschwerznissen für einen Kleinigkeitskrämer halten, so will ich Ihnen gern gestehen, dass ich es bin. Vielleicht rührt's her von meinem Gesundheitszustand, vielzleicht aber weil ich noch so halb Kind bin. Es ist ein Kniff, dass ich mir gern die Kindheit so lang als möglich erhalte, eben weil sich im Kinde Alles

abspiegelt: die Mannheit, das Alter, die Gottheit, sogar die Verruchtheit und die Konvenienz. — Ihr Sie liebender

B. Beine.

8. An Dr. Immanuel Wohlwill.

Berlin, ben 1. April 1823.

An Wolf, genannt Wohlwill!

Glaube nur nicht, Aimabelster, bass an der so lang verzögerten Beantwortung beines lieben Briefes eine Freundschaftserkaltung von meiner Seite Schuld sei; nein, wahrlich, obschon in diesem strengen Winter manche Freundschaft eingestroren ist, so hat sich bein geliebtes dickes Bild aus den engen Pforten meines Herzens nocht nicht heraus-winden können, und der Name Wolf, oder besser gesagt: Wohlwill, schwebt warm und lebendig in meinem Gedächtnisse. Noch gestern sprachen wir von dir anderthalb Stunden — unter wir musst du immer verstehen: ich und Moser. Es ist wirklich auffallend, welche äußere Ühnlichkeit du hast mit Herrn Hang-hoh, einem von den zwei chinesischen

Belehrten, die auf ber Behrenstraße für 6 Groschen zu seben sind. Gans findet biese Beibe sehr interessant, und in seinem neuen Buche wirst bu, bei Gelegenheit bes dinesischen Erbrechtes, folgenbes Citat finden: "Siehe die Chinesen auf der Behrenstraße Rr. 65. so wie auch meine Nankinghose, und vgl. damit Teu-zing-leu-li, B. x. Kap. 8." — Man will hier zwar behaupten, bas biese zwei Chinesen verkleibete Östreicher sind, die Metternich hergeschickt hat, um an unserer Konstitution zu arbeiten. Zunz hat die Chinesen noch nicht gesehen . . . Ich mag ihn gut leiben, und es schmerzt mich bitterlich, wenn ich sehe, wie dieser herrliche Mensch so sehr verkannt wird wegen seines schroffen, abstoßenden Außern. Ich erwarte Biel von seinen nächstens erscheinenden Predigten; freilich keine Erbauung und fanftmüthige Seelenpflaster; aber etwas viel Besseres, eine Auf= regung ber Kraft. Eben an letterer fehlt es in Ifrael. Einige Hüneraugenoperateurs länder & Co.) haben ben Körper des Judenthums von seinem fatalen Hautgeschwür burch Aberlaß zu heilen gesucht, und durch ihre Ungeschicklichkeit und spinnwebige Bernunftsbandagen muß Israel Möge bald die Verblendung aufhören, verbluten. bas bas Herrlichste in der Ohnmacht, in der Entäußerung aller Kraft, in ber einseitigen Regation,

im idealischen Auerbachthume bestehe. Wir haben nicht mehr die Kraft, einen Bart zu tragen, zu fasten, zu hassen, und aus Hass zu dulden: Das ist bas Motiv unserer Reformation. Die Einen, die durch Komödianten ihre Bildung und Aufklärung empfangen, wollen bem Jubenthum neue korationen und Koulissen geben, und der Souffleur foll ein weißes Beffchen statt eines Bartes tragen; fie wollen das Weltmeer in ein niedliches Baffin von Papiermache gießen, und wollen dem Herkules auf ber Kasseler Wilhelmshöhe bas braune Jäcken bes kleinen Marcus anziehen. Andere wollen ein evangelisches Chriftenthumden unter judischer Firma, und machen sich ein Talles aus der Wolle des Lamm=Gottes, machen sich ein Wams aus ben Federn der heiligen = Geiststaube und Unterhosen aus dristlicher Liebe, und sie fallieren, und die Nachkommenschaft schreibt sich: "Gott, Christus & Zu allem Glücke wird sich bieses Haus nicht Co." lange halten, seine Tratten auf die Philosophie kommen mit Protest zurück, und es macht Bankerott in Europa, wenn sich auch seine von Missio= narien in Afrika und Asien gestifteten Kommissions= häuser einige Jahrhunderte länger halten. Dieser endliche Sturz des Chr..... wird mir täglich einleuchtender. Lange genug hat sich diese faule Ibee gehalten. Ich nenne das Chr..... eine Ibee, aber welche! Es giebt schmutzige Ibeensamislien, die in den Ritzen dieser alten Welt, der verslassenen Bettstelle des göttlichen Geistes, sich eingesnistet, wie sich Wanzensamilien einnisten in der Bettstelle eines polnischen Juden. Zertritt man eine dieser IdeensWanzen, so lässt sie einen Gestank zurück, der jahrtausendelang riechbar ist. Eine solche ist das Chr...., das schon vor achtzehnshundert Jahren zertreten worden, und das uns armen Juden seit der Zeit noch immer die Luft verpestet.]*).

Berzeih mir diese Bitterkeit; dich hat der Schlag des aufgehobenen Stikts nicht getroffen. Auch ist Alles nicht so ernst gemeint, sogar das Frühere nicht; auch ich habe nicht die Kraft, einen Bart zu tragen und mir "Zudenmauschel" nachzusen zu lassen und zu fasten 2c. Ich hab' nicht mal die Kraft, ordentlich Mazzes zu essen. Ich wohne nämlich jetzt bei einem Zuden (Mosern und Sans gegenüber) und bekomme jetzt Mazzes statt Brot und zerknacke mir die Zähne. Aber ich tröste mich und benke: wir sind ja im Gohles! Auch das Sticheln auf Friedländer ist nicht so schlimm ges

^{*)} Die von [] umschlossene Stelle ist im Originalbriefe burchstrichen.

meint, ich habe noch unlängst den schönsten Pudz ding bei ihm gegessen, und er wohnt mir ganz vis-à-vis, und er steht jett am Fenster und schneis det sich eine Feder und schreibt gleich an Elise von der Recke, und auf seinem Gesichte ist schon zu lesen: "Edelgeborene Frau, ich bin wirklich nicht so unausstehlich, wie der Professor Boigt sagt, denn — — "

Berlin, ben 7. April 1823.

Es sind jetzt acht Tage her, dass ich hier im Schreiben unterbrochen wurde und schon des Briefes vergaß; unterdeffen erhielt ich beinen Brief vom 1. April (wir schicken uns wechselseitig in den April), und ich will hier nur noch Einiges hinzusschreiben, trotz meinen Schmerzen, die wie heißes Blei meinen Kopf durchrieseln, und mich zur schneis dendsten und feindseligsten Bitterkeit verstimmen.

Es freut mich, dass es dir in den Armen der aimablen Hammonia zu behagen beginnt; mir ist diese Schöne zuwider. Mich täuscht nicht der goldzgestickte Rock, ich weiß, sie trägt ein schmutziges Hemd auf dem gelben Leibe, und mit den schmelzenzemden Liebesseufzern: "Rindsleisch! Banko!" sinkt sie an die Brust des Meistbietenden. Es giebt dort aber zwei Sorten Rindsleisch: rohes und gekochtes.

Letteres ist das schlechteste, weil es saft= und kraftlos ist; es ist das aufgeklärte. — Bielleicht thue ich aber ber guten Stadt Hamburg Unrecht; die Stimmung, die mich beherrschte, als ich dort einige Zeit lebte, war nicht bazu geeignet, mich zu einem unbefangenen Beurtheiler zu machen; mein inneres Leben war brütendes Versinken in ben düstern, nur von phantastischen Lichtern burchblitten Schacht ber Traumwelt, mein äußeres Leben war toll, wüst, chnisch, abstoßend; mit einem Worte, ich machte es zum schneibenden Gegensatze meines innern Lebens, damit mich dieses nicht durch sein Übergewicht zerstöre. Ja, amice, es war ein großes Blück für mich, bas ich just aus dem Philosophie= Auditorium kam, als ich in ben Cirkus bes Welt= treibens trat, mein eignes Leben philosophisch konstruieren konnte und objektiv anschauen — wenn mir auch jene höhere Rube und Besonnenheit fehlte, bie zur klaren Anschauung eines großen Lebens= schauplates nöthig ist. Ich weiß nicht, ob du mich verstanden; wenn du einst meine Memoiren lieft und einen Hamburger Menschentroß geschilbert fin= dest, wovon ich Einige liebe, Mehrere hasse und die Meisten verachte, so wirst du mich besser ver= stehen; jett möge bas Gesagte nur bazu bienen, einige Außerungen in beinem lieben Briefen zu be-

antworten, und dir zu erklären, warum ich beinen Bunsch nicht erfüllen kann, diesen Frühling nach Hamburg zu kommen, — obschon ich nur wenige Meilen davon entfernt sein werbe. Ich reise näm= lich in vier Wochen nach Lüneburg, wo meine Fa= milie lebt, bleibe bort sechs Wochen, und reise als= bann nach dem Rhein und, wenn's mir möglich ist, nach Paris. Mein Oheim hat mir noch zwei Jahr' zum Studieren zugesetzt, und ich habe nicht nöthig, meinem frühern Plane gemäß in Sarma= tien eine Professur zu suchen. Ich benke, baß sich bald Manches geändert haben wird, daß ich keine Schwierigkeiten haben werbe, mich am Rhein zu fixieren. Ist das nicht der Fall, so fixiere ich mich in Frankreich, wo ich französisch schreibe und mir einen Weg ins Diplomatische bahne. Die Haupt= sache ist die Herstellung meiner Gesundheit, ohne welche alle Plane thöricht sind. Gott möge mir nur Gesundheit geben, für das Übrige will ich selbst sorgen. Mein Arzt giebt mir Hoffnung, daß mich das Reisen, besonders das Fußreisen, herstellen wird . . . Meine Sturzbäder habe ich eingestellt, sie haben mir Nichts geholfen und unmenschliches Gelb gekostet. Obendrein muß ich mich geistiger Anstrengung enthalten, und ich habe biesen Winter fast gar nichts Anderes gethan, als ben nicht semi=

tischen Theil Asiens studiert, im Schelling und Hegel etwas gelesen, Chroniken burchstöbert und mich erfrischt an der reinen Schönheit, die mir ent= gegenhauchte aus ben Geisteswerken ber Griechen. Sempiterna solatia generis humani nennt sie ber alte Wolf. Für Gesellschaft war ich ungenießbar, gedichtet hab' ich wenig, mein historisches Studium hat noch weniger gewonnen, und am allerwenigsten mein "Historisches Staatsrecht bes germanischen Mittelalters." Letteres war biesen Sommer fast zum Drucke bereit, aber die vielen Ibeen, die ich aus bem Studium Afiens gewonnen, so wie auch das Beispiel der Art, wie Gans sein Erbrecht be= handelt, und vorzüglich philosophische Anregungen von Moser machten, daß ich ben größten Theil meines Buches bem Feuer übergab und bas Ganze in Paris, und zwar in französischer Sprache, aufs Neue schreiben werbe. — Daß bir mein Memoir über Polen *) gefallen, Das ist sehr ebel von bir. Bon allen Seiten hat man meiner scharfen Auf= fassung Polens großes Lob gezollt, nur ich selbst kann in dieses Lob nicht einstimmen. Ich war bie= sen Winter und bin noch jett in einem zu elenden Zustande, um etwas Gutes zu Tag zu fördern.

^{*)} Beine's sammtliche Werte, Bb. XIII., S. 131 ff.

Dieser Aufsat hat das ganze Großherzogthum Po= fen in Bewegung gesetzt, in ben Bosener Blättern ist schon dreimal so Biel, als ber Aufsatz beträgt, barüber geschrieben, d. h. geschimpft worden, und zwar von ben bortigen Deutschen, bie es mir nicht verzeihen wollen, daß ich sie so treu geschildert und die Juden zum tiers état Polens erhoben. — Meine Gedichte sind in Westfalen und am Rhein noch immer Gegenstand ber Aufmerksamkeit, und ich höre viel Erfreuliches darüber. Wie kannst du aber ben Wisch in der Leipziger "Literaturzeitung" bes Ermähnens werth halten? Es ist bas Seich. teste und Unbedeutenoste, was über mich gesagt worden. — Ich schicke bir biese Tage meine Tra= göbien. Ich habe bieselben meinem Oheim Salo= mon Heine bediciert. Haft bu ihn gesehen? Er ist Einer von den Menschen, die ich am meisten achte; er ist ebel und hat angeborne Kraft. Du weißt, Letzteres ist mir bas Höchste. — Hast bu bort meine Schwester gesehen? Es ist ein liebes Mäd= chen. Kommst du bort viel unter Weiber? Nimm bich in Acht, die Hamburgerinnen sind schön. Aber bei dir hat es Nichts zu sagen, du bist ein stiller, ordentlicher, seelenvergnügter Mensch, und wenn du mal glühst, so ist es für die ganze Menschheit. Bei mir ist Das anders. Auch hast bu das Glück, ein moralischer Mensch zu sein, und reflektierst und machst ethische Betrachtungen, und bist zufrieden und bist brav und bist gut, und weil du ein so guter Junge bist, habe ich dir einen so langen Brief geschrieben.

Heine.

9. An Friedrich Steinmann.

Berlin, ben 10. April 1823.

Lieber Steinmann!

Ich weiß nicht, wer von uns Beiden noch mit einem Briefe in Rückstande ist. Sollte ich es sein, was auch sehr wahrscheinlich ist, so habe die Güte, mich zu entschuldigen. Was du auch erdenken magst, das mich entschuldigen könnte, so wirst du leider immer die Wahrheit treffen. Ärgerliche Stürme, Verlust des Allerliebsten, Krankheit und Unmuth und dergleichen schöne Dinge mehr sind seit zwei Jahren die hervorstechenden Punkte in dem Leben deines Freundes. Ich tröstete mich lange damit: der Fritz verlangt nicht, dass du alte und neue Wunden aufreißest und Herzblut in Briefkouvert ihm zuschickst; aus manchem meiner trüben Lieder,

bas ihm bie und ba ans Ohr geklungen sein mag, wird er gemerkt haben, wie trübe und freudenlos es noch in der Brust seines Freundes aussieht; - am meisten aber beschwichtigte ich mich mit ber Unkenntnis deiner Adresse. Diese lettere Eutschuldigung gilt aber nicht mehr seit vier Monaten, ich erfuhr, daß du in Münfter bist, dem Christian gab ich viele Gruße mit für dich, und jest rollt ein Brief hinterbrein. Ich brauche den Ausdruck "rollen," weil mir auch zu gleicher Zeit eine Felsenlast von ber Seele rollt. Der ehrliche Christian, bessen bloges Wort am jungsten Tage bem Gnabenrichter mehr gelten wird, ale bie Gibe von Hunderttausenben, diefer Chriftian foll burgen, daß meine Gefinnun= gen gegen bich unverändert geblieben, wie oft und barsch ich auch in meinen trüben Stunden von meinen besten Freunden mich abwende und in Stolz und Qual ihre Liebe verkenne und fortweise. Aber wer bürgt mir für dich? Auch da soll mir dein bloges Wort genügen, du guter, ehrlicher Steinmann! Bon beinen poetischen Arbeiten ist mir feit= dem Manches zu Gesicht gekommen, und das Meiste hat mich auf ungewöhnliche Weise angesprochen. Aber auch Bieles hat mich unbefriedigt gelassen. Du tennst von Alters ber meine ehrliche Strenge und strenge Ehrlichfeit in solchen Dingen, und wenn

du noch der Alte bist und noch das alte Zutrauen zu mir haft, so wird bich ein solches Urtheil gewiß nicht verleten. Einige beiner Lieber haben mir febr gut gefallen, boch in einem berfelben hatte ich über bas alte wohlbekannte holprige "bold" fast ein Bein gerbrochen; und wie febr das Trauerspielchen Achtung und Beifall in Anspruch nahm, so mare ich boch bei einer eiekalten Stelle besselben fast erfroren. Ich hoffe, baß bu Etwas ichreiben wirft, mas mehr für die Bühne geeignet mare. — Meine "Tragodien" haben eben die Presse verlassen. Ich weiß, man wird sie sehr berunterreißen. Aber ich will dir im Bertrauen gesteben: fie sind febr gut, beffer als meine Bedichte= sammlung, die keinen Schuß Bulver werth ift. -Bom "Boeten" erhalte ich oft Briefe; er schreibt viel. In seinen Sonetten find superbe Sachen, ein ächter poetischer Hauch und freudige Lebensfrische. Sie kommen mir bor wie meine Lieblingefrucht, Wald-Erdbeeren; nur tragen sie auch den Fehler diefer Pflanze, die überall herumrankt und Wurzel ichlägt, und baber viel' unbedeutende Schößlinge und viel nutloses Blattwerk hervorbringt. Freilich unsere beau monde liebt mehr pikante, mit Zucker und Gewürz bereitete Treibhausgemuse, und ber robe Plebe liebt mehr einen Topf voll Anallerbsen. Rennst bu ben Rarl Immermann? Vor Diesem muffen wir Beide den But abziehen, und du zuerst. Das ist eine fraftige, leuchtende Dichtergestalt, wie es beren wenige gibt. — Db du mir mal schreiben wirft, Das hängt gang von bir ab; wenigstens sollst bu nicht die Ausrede haben, dass du meine Adresse nicht kennst. Diese ist an B. B. aus D., abzugeben bei M. Moser, Reue Friedrichstraße Nr. 47. — Ich reise freilich in 14 Tagen von hier ab, aber meine Briefe werden mir nachgeschickt. — Anbei folgt ein Exemplar meiner "Tragobien," welches bu burchlesen und dann an ** übergeben sollst. Sage ibm, daß ich bose sei wegen seines Stillschweigens und theile ihm meine Abresse Ich bin zu arm an Exemplaren, um dir eins besonders zu schicken, zudem ist es mir nur darum zu thun, daß du die Sachen lieft.

Dein Freund

B. Deine.

10. An Karl Immermann.

Berlin, ben 10. April 1823.

Lieber Immermann!

Ihren Brief vom 3. Februar würde ich schon längst beantwortet haben, wenn ich nicht beabsichtigt hatte, Ihnen zu gleicher Zeit meine "Tragodien" zu schiden. Ich mar unterdessen öfters gesonnen, Ihnen die fünf ersten Bogen derselben, nämlich den "Ratcliff," zuzusenden; aber ich bezwang mich, und ich bin Dessen auch froh, weil sie doch unter dem Rubriknamen "Empfindungsaustausch" auch ein kleinliches Gefühlchen, nämlich die gewöhnliche Poeteneitelkeit, mitschleichen konnte. Auf der andern Seite ist es mir wieder leid, dass ich es nicht that; das eigentliche Leben ist meistens kurz, und wenn es lang wird, ift es wiederum kein eigent= liches Leben mehr, und man soll den Augenblick ergreifen, wenn man einem Freunde, einem Gleich= gesinnten sein Herz erschließen ober einem schönen Mäbchen bas Busentuch lüften kann. Es hat lange gedauert, bis ich den Meistervers: "Willst du ewig ferne schweifen" 2c. begreifen konnte. — Ba, ich versprech' es, das kleinliche Gefühl, kleinlich zu erscheinen, soll mich nie mehr befangen, wenn ich

Ihnen Ronfessionen machen möchte. Gben eine folche Hauptkonfession liegt im "Ratcliff," und ich habe die Marotte, zu glauben, daß Sie zu der kleinen Bahl Menschen gehören, die ihn verstehn. Darum thun Sie mir auch den einzigen Gefallen und lesen ihn zu einer guten Stunde und ohne die Lefture zu unterbrechen. Ich bin von dem Werthe dieses Gedichtes überzeugt (hark! hark!), denn es (das Gedicht) ist wahr, oder ich selbst bin eine Lüge; alles Andere, mas ich geschrieben und noch schreibe, mag untergehn und wird untergehn. Ich würde über diesen Punkt mehr sagen, und ich bin auch konfuse genug dazu, aber zum Glud habe ich keine Zeit, der Buchbinder bringt eben neue Exemplare meiner "Tragödien" und ich muß deren nach Hause schicken und muß Briefe schreiben, und die Post geht schon um 6 Uhr ab, und es ist mir zu Muthe wie einer Frau, die eben in Wochen gekommen. Ob mir der kleine neugeborene Balg Freude machen wird? Schwerlich wird diese so groß sein wie bas Herzleid, das ich schon voraussehe. Die hiesigen Aröten= und Ungeziefer=Roterien haben mir jett schon ihre schmutigen Zeichen der Aufmerksamkeit geschenkt, man hat sich schon mein Buch zu verschaffen gewusst, ebe es ganz aus der Presse mar, und, wie ich höre, will man dem "Almansor" eine Tendenz unterschieben und diese auf eine Weise ins Gerücht bringen, die mein ganzes Wesen empört und mit souveränem Ekel erfüllt.

Dieses mag, mir selbst unbewusst, Manches dazu beigetragen haben, daß ich in vierzehn Tagen von hier abreise. Ich bitte Sie daber, wenn Sie mir schreiben, folgende Adresse zu machen: "An B. Heine, abzugeben bei M. Moser, Reue Friedrichsstraße Mr. 47." Dieser schickt mir die Briefe nach. Von hier reise ich nach Lüneburg, wo ich im Schoße meiner Familie einige Monate zubringe; von da reise ich durch Westfalen und — wie Sie wohl benten können, über Münfter - nach bem Rhein, und diesen Herbst bin ich in Paris. Dort will ich noch einige Zeit studiren und mich in die diplo= matische Karrière sancieren. Ich habe lettere schon längst ine Auge gefasst, und ich stimme daher ganz damit überein, mas Sie mir darüber schreiben. Diefer Punkt bietet so vielen Stoff zu Betrachtungen, daß ich mich nicht so ganz in der Rurze darüber aussprechen könnte. Ihnen würde es nicht so sehr schwer werben, wenn Sie sich ins diplomatische Fach werfen wollen, und das beste und effektivste Mittel, das ich Ihnen dazu rathen und vorschlagen könnte, mare, daß Sie bei einer guten Gelegenheit eine Broschure schrieben, welche die Aufmerksamkeit

der Diplomaten reizen muß. Entre nous, Das ist auch bas hauptmittel, mas mir zu Gebote steht. Wenn wir uns mündlich über diesen Punkt naber besprechen und sobald ich mal in Paris, im Foper der Diplomatie, sein werde, mag sich Manches fin= ben, mas ein solches Borhaben am besten fördert, und es wird mir eine suße Freude gewähren, wenn ich dazu behilflich sein kann, daß der Mann, von dessen Kraft ich so große Erwartungen hege, einen größeren Wirfungsfreis gewinnt. Ihr Büchlein übers Duell*) hat mir gezeigt, mas man von Ihnen in dem großen Rampfe gegen legitimen Unfinn zu erwarten hat. Mir fehlt die Kourage zu solchen Hand= lungen, und ich beschwichtige und entschuldige meine Feigheit gegen mich selbst mit ben feinen Betrach= tungen, daß bei mir so Bieles mißbeutet werden kann u. s. w.

Ich habe diesen Winter den Junker Dunst de la Motte Fouqué gesprochen und aus Malice (besser gesagt: Neckerei, denn ich liebe das Gemüth dieses Mannes) ihn über den Werth Ihrer Tragödien bes fragt. Er hat Ihnen freilich kein Talent absprechen können, aber ich musste eine lange, breite Geschichte

^{*)} Letztes Wort über die Streitigkeiten der Studierenden zu Halle 2c. Leipzig, Klein, 1817.

anhören, die barauf hinauslief, daß ein unbekannter Herr v. List einst sich bei ihm melden ließ, ihm Ihre Duellschrift vorgezeigt und ihn gefragt, wie er, ber ritterliche Baron, mit Ihnen, wie er höre, in Verbindung stehen könne? Diese habe er also brechen muffen, wie sich von selbst versteht. Ich erzähle Ihnen die Geschichte, weil Sie sie Vielleicht selbst nicht wissen, vielleicht auch nicht wissen, baß Sie hier wegen dieser alten Universitätsgeschichte noch klatschende Feinde haben. Unser Freund B., dem ich die Geschichte erzählte, rief ärgerlich aus: "Der ritterliche Baron ist ein Narr!" — Doch ich schweife zu sehr ab, ich traue Ihnen viel Talent zu in politischer Schriftstellerei, und ich benke: bas Meffer, bas einen Bustkuchen so hübsch tranchiert hat*), kann auch einen diplomatischen Hasen zerlegen. Jener Brief über die "Wanderjahre," worin ein so freudiges Talent der Darstellung, des kritischen Zersetzens und der scharfsinnigsten Kombinationen gezeigt, bat bier vielen Beifall gefunden. Die von Frankfurt datierte Korrespondenz darüber im "Morgenblatte" ist hier geschrieben, und zwar von dem Bruder der Frau v. Varnhagen. Es ist merkwürdig,

^{*)} Brief an einen Freund über die falschen Wandersjahre 2c. Hamm, Schulz, 1823.

baß aus Westfalen, wo die falschen "Wanderjahre" geschrieben sind, auch eine Schrift wie die Ihrige hervorgegangen. Ich äußerte jüngst barüber in Ge= sellschaft das amerikanische Sprichwort: "In den Ländern, wo viele' Schlangen sind, wachsen auch viele Kräuter, die ihren Bis heilen." — Mein von Schmerzen zerdrückter Ropf verbietet mir leider, so wie Sie, wackerer Immermann, den Feldzug gegen die Lemgoer Glaubensarmee mitzumachen; aber früh ober spät werben Sie boch meine Stimme hören, und in Paris, wo jett Liebe für beutsche Literatur, besonders für Goethe auftaucht, gedenke ich das Meinige zu thun. Ich sehe mit der größten Span= nung bem Erscheinen Ihres "Periander's" entgegen, ich hege die größten Erwartungen davon und zweifle nicht, daß das einzige Miskfällige, was ich an Ihren Tragödien auszusetzen hatte, darin vermieden Dieses besteht barin, dass die Reben sein wird. der Personen darin oft zu lang sind, und daß sich die Poesie darin oft breit macht. Noch ist kein jun= ger Dichter dieser Klippe entgangen bei seinen Erst= lingen. Meinen "Almansor" trifft berselbe Vorwurf, nur daß solcher leider nicht der einzige ist; im "Rat= cliff" ist er ganz vermieden, vielleicht etwas zu sehr. Die vermaledeite Bildersprache, in welcher ich den Almansor und seine orientalischen Konsorten sprechen

lassen musste, zog mich ins Breite. Außerbem, fürchte ich, werben die Frommen im Lande an diesem Stücke Biel auszuseten haben. Herr v. Barnhagen sagt mir gestern, daß ich Sie aufforbern soll, Etwas für mich zu thun, nämlich eine Beurtheilung meiner "Tragödien" zu schreiben. Ich will nicht mehr kleinlich sein und will Ihnen gestehen, daß ich auch ohne diese Anregung Sie ersucht hätte, meine "Tragödien" im "Westfälischen Anzeiger" zu recensieren. In keinem Falle darf es Ihnen, vielleicht bei zu großer Beschäftigung, eine unbequeme Last sein, sonst bitte ich Sie: thun Sie es nicht; auch müsste ich sie recht berglich bitten, recht ernst= lich streng zu sein, bei leibe nicht an ben Berfasser zu benken, wen sie bas Werk recensieren. Sie ein Exemplar Ihrer Beurtheilung an Varnhagen schicken wollen, ware es mir sehr lieb. — Für die Übersendung ihrer Bilder danke ich Ihnen recht sehr, es war mir ein sehr liebes Geschenk. Wegen der Zeitschrift werden Sie gewiß bereits an Brockhaus geschrieben haben; es wäre nöthig, zu bemerken, daß dieselbe alle vierzehn Tage ober vier Wochen erschiene, sonst müsste sie ja konkurrieren mit dem "Hermes." Ihre Elegien haben mir sehr ge= Un der Behandlung des Versmaßes habe fallen. ich sehr viel auszusetzen, recht sehr. Biel. 3ch ge=

stehe es Ihnen frei, aber ich gestehe auch, daß ich in meinem ganzen Leben nicht sechs Zeilen in dieser antiken Versart zu Stande bringen konnte, theils weil das Nachahmen des Antiken meinem inneren Wesen widerstrebt, theils weil ich zu strenge Forde= rungen an den beutschen Hexameter und Pentameter mache, und theils weil ich zur Verfertigung berselben zu unbeholfen bin. — Ich habe längst eine Frage auf dem Herzen: welche von Ihren drei Tragödien haben sie zuerst geschrieben? Ich habe bisher immer "Das Thal von Ronceval" bafür gehalten. Stelle, wo Zoraide den Roland zur Flucht bewegt, rührt mich immer bis zu Thränen. Es kommt mir vor, als hätte ich selbst biese Stelle mal schreiben wollen, und konnte es nicht vor übergroßem Schmerze. Im "Almansor" habe ich es irgend wieder versucht, aber vergebens. Sie werben die Stelle schon finden. Wunderbar, wie manche Uhnlichkeit diese Stücke haben; sogar im Stoff und Lokal.

S. Beine.

Meine Konfusion am letzten Posttage hat richtig verursacht, das ich beiliegenden Brief an Sie vers gaß in das Packet zu legen. Sollte ich ein noch größeres Versehen begangen haben, indem ich viels leicht einen fremden Brief in Ihr Paquet einges schlossen, so bitte ich Sie, mir denselben zurückzusschierbleiben. Schwerbe wohl noch bis zum 8. Mai hierbleiben. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, mir noch ein Exemplar Ihres Porträts zu schenken? Was werden Sie von mir halten, wenn ich Ihnen gestehe, dass ich das von Ihrer Güte erhaltene Exemplar verschenkt habe? Aber ich habe ja nie die Kunst verstanden, den Weibern Etwas abzuschlagen. Leben Sie glücklich und bleiben Sie mir gewogen.

S. Beine.

Den 15. April 1823.

NB. Ich bitte Sie, beiliegende Paquete bort auf die Post zu legen. Lieber wär' es mir, wenn Sie für das Paquet an Blomberg eine Gelegenheit jänden, die eben so schnell und sicher ist wie die Post.

11. An Maximilian Schottky.

Berlin, ben 4. Mai 1823.

Lieber Professor!

Mein trauriger Gesundheitszustand und die das mit in Verbindung stehende Gemüthsverstimmung

haben mich davon abgehalten, Ihren lieben Brief vom Februar früher zu beantworten, und auch jetzt würde ich noch nicht schreiben, wenn nicht eine äußere Beranlassung mich antriebe, endlich ans Werk zu gehen. Außerdem wollte ich gern Ihre Zurückunft von Wien abwarten, und diese wird jetzt gewiß schon stattgefunden haben.

Grüßen Sie mir ihre Erwählte, beren schönes Bild, wie ich es in Ihrem Zimmer sah, mir im biesem Augenblick wieder ganz lebendig vorschwebt. Musik in den Zügen und in der Seele, und, wie Sie mir sagten, auch Musik in ber Stimme und in ben Fingerspitzen — was kann ein Erbensohn mehr verlangen von einem Weibe? Ist ein solches nicht ein wandlendes Paradies? Ich wünsche Ihnen Glück zum Besitze besselben. Ich Ritter vonder traurigen Gestalt werde nie eines solchen theil= haftig werden können, und, wie die Weiber im Koran, muß ich mich mit bem bloßen Anblick bes Paradieses begnügen. Es muß Ihnen jetzt nicht mehr so brückend sein, daß Sie von Deutschland abgeschnitten sind; dieses Lettere wird zwar in Deutschland, besonders am Rhein und in Westfalen, wo Sie jetzt viele Freunde haben, vielfach bedauert; doch meistens aus pgtriotischem Eigen= nute, wie kürzlich im "Westfälischen Anzeiger," wo

heftig geklagt ward, daß der Mann, der am rüsstigsten für deutsche Geschichte arbeiten könnte, jetzt in Sarmatien junge Bären dressieren muß. Was ich über diesen Punkt im "Gesellschafter" ausssprach*), war Nichts mehr, als deutsche Schuldigskeit; ich habe in zweckmäßigen Privatmittheilungen Bessers darüber gesagt, und Sie werden in der Folge sehen, wie Alles, was Sie betrifft oder bestreffen kann, mir am Herzen liegt.

Ich habe mit lachender Gleichgültigkeit den dummen Brief gelesen, der im "Gesellschafter"**) gegen mein Memoir über Polen abgedruckt war; daß in den Posener Zeitungsblättern noch sisch-weibrigere Schimpfreden gegen mich geführt worzden, hörte ich bald darauf, und habe mir diese Tage jene Blätter zu verschaffen gewusst. Daß ich hierbei ebenfalls nur die Achsel zuckte, können Sie sich wohl vorstellen; doch mit Unwillen und Ekel erfüllte mich die Gemeine, unter gesitteten Menschen unerhörte Weise, wie der Schmierer jener Blätter bei dieser Gelegenheit auch Sie, guter

^{*)} Siehe die betreffende Stelle im Aussatz "Über Polen," — Sämmtl. Werke, Bb. XIII, S. 177 ff.

^{**) &}quot;Bemerker" Mr. 5, Beilage zum 33. Blatte des "Gesellschafters," vom 26. Februar 1823.

über das geistige Berlin benke, darf ich jetzt nicht drucken lassen; doch werden Sie es einst lesen, wenn ich nicht in Deutschland mehr bin, und ohne literarische Sefahr über neu-alt- und alt-neudeutsche Literatur in einem eigenen Werkchen mich aussprechen werde.

Ich reise nämlich in einigen Tagen von hier ab, burchwandre einige Zeit Westfalen und Rhein= land, und diesen Herbst hoffe ich in Paris zu sein. Ich gebenke viele Jahre bort zu bleiben, dort auf ber Bibliothek emfig zu studieren und nebenbei für Verbreitung der deutschen Literatur, die jetzt in Frankreich Wurzel fasst, thätig zu sein. In Be= treff dieses Lettern hätte ich Ihnen Biel zu schreis ben, aber mein Brief wird zu lang. Schreiben Sie mir bald Antwort, lieber Professor, und machen darauf folgende Abresse: An H. Heine aus Düsseldorf, abzugeben bei Herrn Mt. Moser, Neue Friedrichsstraße No. 47. — Die Briefe werden mir richtig nachgeschickt. Leben Sie wohl und bleis ben Sie gewogen

Ihrem ergebenen

S. Seine.

12. An Moses Moser.

Lüneburg, den . . Mai 1823. Lieber Moser!

Dienstag Abend bin ich in Lübtheen angelangt, nachdem ich Montagnacht und ben ganzen barauf folgenden Tag immerwährend gefahren und gerüttelt wurde und mich über das lästige Geschwätze ber Reisegesellschaft ärgerte, und meinen Phantasien Audienz gab, und Biel fühlte und an dich dachte. Letteres beschäftigte mich am meisten, fast so sebr, daß ich sentimental wurde, und mich barüber är= gerte und bir gewise recht viel' Sottisen gesagt ha= ben würde, wenn ich beiner habhaft gewesen ware. Benn dir Dienstag und Montag=Abend viele ba= rode Gefühle burch bas Gemüth gezogen sind, so erkläre bir Das nur burch ben sympathetischen Rap= Wenn ich nächstens von guten Gebanken port. überschlichen werde ober gar Hegel'sche Ideen plötz= lich in den Kopf bekomme, so will ich mir Das auf ähnliche Weise erklären. — Ich habe in Lüb= theen einen Wagen genommen und bin Mittwoch um 5 Uhr Nachmittags bei meiner Familie ange= langt. Du siehst, ich habe Mittwochnacht in Lüb= theen geschlafen, wo mich die allerfatalsten Träume plagten. Ich sah eine Menge Menschen, die mich

schmerzen etwas verlassen werben, so will ich hier Viel schreiben. Freilich war' es mir wohlthätiger, wenn ich zu Fuß herumreiste. — In Hinsicht der Aufnahme meiner "Tragöbien" habe ich hier meine Furcht bestätigt gefunden. Der Success muß den üblen Eindruck vermischen. Was die Aufnahme derselben bei meiner Familie betrifft, so hat meine Mutter die Tragödien und Lieber zwar gelesen, aber nicht sonberlich goutiert, meine Schwester toleriert sie bloß, meine Brüber verstehen sie nicht, und mein Bater hat sie gar nicht gelesen. — Zeit= schriften bekomme ich gar nicht zu lesen, und vom anderweitigen Schicksale meines Buches erfahre ich also gar Richts. Ich muss also Alles von dir er= fahren; auch Lehmann habe ich ersucht, mir Alles zu schreiben, was öffentlich über mich ausgesprochen Ich bitte bich, lieber Moser, ganz beson= ders, es mir gleich zu schreiben, wenn du Etwas lesen solltest, was meine Persönlichkeit berührt. — Du wirst wohl nicht vergessen haben, den Brief= trägern anzuzeigen, daß sie alle Briefe, die an mich adressirt sind, bei dir abgeben. Meine Adresse ist: An Harry Heine, Cand. juris., bei S. Heine in Lüneburg. Mache beine Briefe nur immer fest Ich hoffe, daß ich die Koffer bald erhalten Wenn du mir die Bücher schickst, so . . .

Während ich Dieses schreibe, erhalte ich ben kleinen Koffer nebst beinem lieben Billett vom 20. Mai. Wahrhaftig, du bist der Mann in Israel, der am schönsten fühlt! Ich kann nur das Schönsgefühlte anderer Menschen leidlich ausdrücken. Deine Gefühle sind schwere Goldbarren, die meinigen sind leichtes Papiergeld. Letzteres empfängt bloß seinen Werth vom Zutrauen der Menschen; doch Papier bleibt Papier, wenn auch der Bankier Agio dafür giebt, und Gold bleibt Gold, wenn es auch als scheinloser Klumpen in der Ecke liegt.

Haft du an obigem Bilbe nicht gemerkt, daß ich ein jüdischer Dichter bin? Doch wozu soll ich mich genieren, wir sind ja unter uns, und ich spreche gern in unsern Nationalbilbern. Wenn einst Ganstown erbaut sein wird, und ein glücklicheres Geschlecht am Mississpie Lulef benscht und Mazzes kaut, und eine neusjüdische Literatur emporblüht, dann werden unsere jezigen merkantilischen Börsensausdrücke zur poetischen Sprache gehören, und ein poetischer Urenkel des kleinen Marcus wird in Talsles und Tesillim vor der ganzen Ganstowner Kille singen: "Sie saßen an den Wassen Ganstowner Kille singen: "Sie saßen an den Wassern der Spree und zählten Tresorscheine, da kamen ihre Feinde und sprachen: gebt uns Londoner Wechsel — hoch ist der Kours. —"

Genug ber Selbstpersifflage. Lebe wohl und behalte mich lieb. Haft du nicht Gelegenheit, die Bücher, die ich von dir verlange, mit einer Gezlegenheit nach Hamburg zu schicken? Wenn man sie dort mit der Post her nach Lünedurg schickt, kostet es mir nicht Viel; sie direkt mit der Post herzusschicken, ist viel zu theuer. Ich spekuliere, wie ich dir deinen Marquis Posa-Mantel am besten zusschicke; doch sollst du ihn nicht lange mehr entbehzren. Grüße mir Gans, Zunz und seine Frau, sowie auch Lehmann, Rudo, Marcus, Schöneberg, besonders aber mache vielmals meine Empfehlung an Hilmar und seine Familie. — Herrn M. Friedzländer und seinem Bater zeige meine glückliche Ankunst an.

Dein Freund

S. Beine.

13. An den Baron Friedrich de la Motte Fouqué.

Herr Baron!

Ich kann es nicht aussprechen, was ich beim Empfang Ihres lieben Briefes empfunden habe.

Derselbe traf mich hier im Schofe meiner Familie, die ich besuchen kam, um der Hochzeitfeier einer Schwester beizuwohnen, mich von meinem Kranksein zu restaurieren, und meinen Eltern vor meiner Abreise nach Paris Lebewohl zu sagen. wird nun wohl vor der Hand unterbleiben, da mich jetzt meine Krankheit mehr als je niederbeugt. In diesem Zustande, Herr Baron, musste mich Ihr Brief besto tiefer bewegen und ergreifen. las ich Ihren theuern Namen, so war es auch, als ob in meiner Seele wieder auftauchten all' jene leuchtende Lieblingsgeschichten, die ich in meinen bessern Tagen von Ihnen gelesen, und sie erfüllten mich wieder mit der alten Wehmuth, und dazwischen hörte ich wieder die schönen Lieder von gebroche= nen Herzen, unwandelbarer Liebestreue, Sehnsucht= gluth, Todesseligkeit — vor Allem glaubte ich die freundliche Stimme von Frau Minnetrost zu ver= Es musste ben armen Kunstjünger sehr nehmen. erfreuen, bei bem bewährten und gefeierten Meister Anerkennung gefunden zu haben, entzücken musste es ihn, da dieser Meister eben jener Dichter ist, dessen Genius einst so Biel in ihm geweckt, so gewaltig seine Seele bewegt und mit so großer Ehrfurcht und Liebe ihn erfüllt! Ich kann Ihnen nicht genug

bauken für das schöne Lied*), womit sie meine dunkeln Schmerzen verherrlicht und die bösen Flammen derselben beschworen. Ich möchte gern dieses

Du lieber herzblutender Sänger, Dein Lied versteh' ich ja wohl! Doch singe so wirr nicht länger, So zürnend nicht und hohl!

Hohl wie die Geister um Mitternacht, Wie im Walde der Wind so wirr, Und zürnend, wie in Gewitterpracht Der Blitze blendend Geschwirr!

Ich habe so zürnend gesungen wie du, Ich habe geblutet gleich dir. Da strahlte durch Wolken Mondesruh', Da fühlt' ich: dort ist nicht hier!

Da wusst' ich: es giebt ein allsüßes Licht, Das zieht, mich zum ewigen Fest. Doch warnte mich's: Tändle mit Schlangen nicht, Die Schlangen halten so fest!

Wer bis an sein Grab mit den Schlangen spielt, Dem kriechen sie nach in das Grab. Wenn dann auch das Herze gen Himmel zieht, So ringeln sie's wieder bergab.

^{*)} Dasselbe ist vom 21. Mai 1823 datiert und lautet wie folgt:

Gedicht einigen Freunden mittheilen, aber ich habe zu sehr Angst, daß Dieselben so indiskret sein möchten, es in viele Hände zu bringen; denn wirklich, dieses Gedicht gehört zu den schönsten, die ich von Ihnen gelesen, und ich zweisse nicht, daß es auch andern Leuten Thränen entlocken kann.

Ich lebe hier sehr isoliert, da meine Eltern noch nicht lange in Lüneburg wohnen, sich sehr zustückiehn, und ich hier keinen Menschen kenne. Ich will aber zu meiner Erheiterung in vierzehn Tagen eine Reise nach Hamburg machen, und acht ober, wenn ich mich amüsiere, vierzehn Tage dort bleiben. Haben Sie in Hamburg gute Freunde, deren Bestanntschaft Sie mir durch einige Zeilen verschaffen wollten, so würden Sie mich dadurch erstaunlich verbinden.

Den Osterpsalm habe ich gelesen; er ist mehr als ein Gedicht, und folglich besser. — Mein "Al-

Du, dem die Kraft in den Liedern schäumt, Dem zuckt auf der Lippe der Schmerz: Du hast schon einmal so Schlimmes geträumt, O hüte dein liedes Herz!

Dein liebes Herz hat dein Gott ja so lieb, Und haucht ihm zu: "Dich versöhn' ich!" Die Schlange, Das ist der uralte Dieb, Dein Gott ist der ewige König!

mansor" wird Sie nicht ganz angesprochen haben. Ich hatte dieses Gedicht früher verworfen, erst durch starkes Zureben ber Freunde bequemte ich mich bazu, es brucken zu lassen, und jetzt, wo es manchen Beifall findet, viel mehr als der "Ratcliff," habe ich boch noch nicht angefangen, günstiger barüber zu urtheilen. Ich weiß nicht, wie es kömmt, aber dieses helle, milbe Gebicht ift mir im höchsten Grabe un= heimlich, statt daß ich mit Behagen an den düftern, steinernen "Ratcliff" benke. — Ich erinnere mich: die Romanze von Donna Clara und Don Gasairos im "Zauberring," an die ich in den bedeutenbsten Lebenssituationen lebhaft gedacht, und die ich in manchen Augenblicken selber geschrieben zu haben vermeine, diese liebliche Romanze hat mir oft vor= geschwebt, als ich ben "Almansor" schrieb. — Was Ihr liebes Gebicht an mich in Betreff ber Schlangen ausspricht, ist leider nur zu sehr die Wahrheit.

Wie konnte ich dieses Lied missverstehen! Der schöne Maitag, an welchem ich es erhielt, wird mir noch lange leuchtend vorschweben. Bleiben Sie mir gewogen, großer, edler Fouqué, entziehen Sie mir nie ihre freundliche Neigung, wenn auch fremdes Dazwischengerebe oder gar mein eigenes Irren diese zerstören wollte, und sein Sie versichert, daß Nichts,

weder Meinung noch Stellung, mich je abhalten wird, Sie unaussprechlich zu lieben.

Ihr ergebener

B. Beine.

Lüneburg, ben 10. Juni 1823.

14. An Karl Immermann.

Lüneburg, ben 10. Juni 1823.

Ihr Brief vom 13. Mai, lieber Immermann, hat mich mit Vergnügen erfüllt; ich habe barin die Sprache des herzlichsten Wohlwollens erkannt und Gemüthsstärkung gefunden. Erschrecken Sie nicht, dass ich Ihnen so schnell wieder mit einem Briefe über den Hals komme, Sie brauchen so bald keine Antwort zu schreiben und es soll desshalb auch nicht viel Fragliches hineinkommen; — ich benutze bloß eine Schreibegelegenheit, indem ich Sie bitte, beikommenden Brief an seine Adresse zu befördern. Können Sie mir nächstens einmal bei Gelegenheit mittheilen, ob Sethe sich wohlbefindet und ihm nichts Schlimmes begegnet, so würden Sie mir dadurch einen Gefallen erzeigen. Der Umstand,

baß Sie jenen Namen nie erwähnen, erzeugt in mir die Bermuthung, daß Sie in keinem sonderlich nahen Berhältnisse mit Sethe steben mögen, vielleicht etwa wegen Verschiedenheit der Ansichten über bas Universitätsleben, ein Erzsteckenpferd Se= the's. Glauben Sie nur nicht, dass Dieses bei mir Etwas mehr als eine müßige Vermuthung sei; ich habe bis auf biese Stunde keinen Brief von Sethe aus Münster erhalten, nicht bas Minbeste von ihm gehört, und Das ist es eben, was mich beunruhigt. Dieses mag Sie, lieber Immermann, etwas befremben, ba ich Ihnen Sethe als einen meiner besten Freunde angekündigt; aber es ist bennoch so, wir sind zwölf Jahre lang Herzensfreunde ge= wesen, sagen schon in ber Schule immer beisam= men, und blieben auch in ber Folge immer bei= sammen, und jetzt lässt er mich sechs Monat ohne Antwort. — Ich lebe jett seit einigen Wochen bier in Lüneburg, im Schoße meiner Familie, wo ich so lange bleiben will, bis mein kranker Kopf wie= ber gesund wird. Dieses scheint sehr langsam von Statten geben zu wollen, und bie Götter mögen sich meines armen Reiseplanes erbarmen. Ich sehe voraus, lieber Immermann, baß es sich noch sehr lange herumziehen wird, bis ich nach der Anipper= dollingstadt komme, und bem Dichter, mit bem

ich hoffe alt zu werben, die Hand schüttele. Sie haben selbst einen ähnlichen Ausbruck gebraucht, und Sie können es kaum glauben, wie mich bieses aus großartigem Selbstgefühle natürlich hervorgegangene Wort bis in tiefster Seele bewegt hat. Die ewigen Götter wissen's, baß ich gleich in ber ersten Stunde, wo ich in Ihren Tragödien las, Sie für Das erkannte, was Sie sind; und ich bin eben so sicher in dem Urtheile, das ich über mich selbst fälle. Bene Sicherheit entspringt nicht aus träumerischer Selbsttäuschung, sie entspringt viel= mehr aus bem klaren Bewusstsein, aus ber genauen Renntnis des Poetischen und seines natürlichen Gegensates, bes Gemeinen. Alle Dinge find uns ja nur burch ihren Gegensatz erkennbar, es gabe für uns gar keine Poesie, wenn wir nicht überall auch das Gemeine und Triviale sehen könnten, wir selber erkennen unser eigenes Wesen nur baburch, daß uns bas frembartige Wesen eines anbern Menschen bemerkbar wird und zur Vergleichung dient; jene hirntolle, verschrobene, schwülstige Schlingel, bie sich von oben herein für Shakspeare und Arioste halten, lassen uns ihre, ihnen selbst oft nicht bemerkbare Unsicherheit zuweilen erkennen burch ihr ängstliches Haschen nach fremdem Urtheil und durch ihr polterndes Feldgeschrei: daß sie durch und

durch poetisch wären, daß sie gar nicht einmal aus der Poesie heraus könnten, und daß beim Verseschreiben der göttliche Wahnsinn immer ihre Stirn umspiele.

Es fällt mir ein, daß biese letzten Zeilen wirklich die eigenen Worte sind, die ich einst in Gesell= schaft von einem Berliner Elegant aussprechen hörte, und ich glaube, ich erzähle bieses Alles und habe auch obige Außerungen freimüthig hingestellt, um Ihnen, lieber Immermann, ben Glauben ein= zuflößen, bas es mehr als eine gewöhnliche Phrase ist, wenn ich sage: ich kenne meine Fehler und ich gestehe sie gerne ein. Mit Vergnügen ersah ich aus Ihrem Briefe, bas Sie eine Beurtheilung meiner "Tragödien" schreiben werben, und ich muß Ihnen wiederholen, daß Sie mich Nichts weniger als verletzen werden, wenn Sie auch bas Allerbit= terste in berselben aussprechen. Ich will Ihnen gern eingestehn ben Hauptfehler meiner Poesien, burch bessen Vorwurf Sie mich wahrscheinlich zu verlegen glauben: - es ist die große Ginseitigkeit, die sich in meinen Dichtungen zeigt, indem sie alle nur Variationen besselben kleinen Themas sind. Niemanden kann dies leichter auffallen als Ihnen, bessen Poesie die ganze große Welt mit ihren un= zähligen Mannigfaltigkeiten zum Thema hat. 3ch

habe Dies noch kürzlich gegen Herrn von Barnha= gen geäußert. Sie haben Das mit Shakspeare gemein, baß Sie bie ganze Welt in sich aufgenom= men, und wenn Ihre Poesien einen Fehler haben, so besteht er darin, daß Sie Ihren großen Reich= thum nicht zu koncentrieren wissen; Shakspeare versteht Das besser, und beschalb ist er Shakspeare; auch Sie werden diese Kunst des Kocentrierens immer mehr und mehr erlernen, und jede Ihrer Tragödien wird besser als die vorhergegangene sein. In dieser Hinsicht behagt mir auch ber "Be= trarcha" besser, als der "Erwin," obschon Dieser reicher ist. (Hier liegen die Gründe, weskhalb Sie so fruchtbar sind, warum Sie oft bei ber Masse bes Angeschauten nicht wissen, wohin damit, und zu zusammengebrängten Reflexionen Ihre Zuflucht nehmen muffen, wo Shakspeare Gestalten angewendet hätte; hier liegen die Gründe, warum die Winkel= poeten und Pfennigskritiker Sie oft für einen Nach= ahmer Shakspeare's ausgeben möchten, Andere für einen Nachahmer Goethe's, mit welchem Letteren Sie wirklich mehr Ahnlichkeit zeigen, als mit Shakspeare, weil Dieser nur in einer Form, in ber bramatischen, Gener in allen möglichen Formen, im Drama, im Roman, im Lieb, im Epos, ja sogar Beine's Werte. Bb. XIX.

im nackten Begriffe, seine große Weltanschauung künstlerisch darstellen konnte.)

Es ist wahr, nur weil Sie Ihren unermess= lichen Reichthum nicht ftreng zu koncentrieren wussten, kann nicht Seber benselben überschauen, und Ihre Tragödien wirken nicht phalanzartig, wie die mancher unserer heutigen Tragifer, die alle ihre vorräthige Runkelrübenpoesie in fünf Akten müh= sam zusammenquetschen. Bei mir war die Runft bes Koncentrierens leichter auszuüben, eben weil ich nur ein Stückhen Welt, nur ein einziges Thema, barzustellen hatte. Ich habe seitbem, besonders die= sen Winter, im Zustand ber Krankheit, mehr in mich aufgenommen, und in der Tragödie, die ich vielleicht in einigen Jahren liefere, mag es sich zeigen, ob ich, ber ich bisher nur die Historie von Amor und Psyche in allerlei Gruppierungen ge= malt habe, ebensogut ben trojanischen Krieg malen kann. — Das ist bas traurige Geheimniß meiner poetischen Kraft; mein Unwohlsein mag meinen letzten Dichtungen auch etwas Krankhaftes mitge= theilt haben — ach Gott! es giebt so Vieles in meinem neuen Buche, bas vor ber echten Kritik nicht Stich hält, und es würde mich gewiss nicht schmerzen, wenn man auch Das aufbeckt, was ich selbst noch nicht erkenne. Nur etwas kann mich

auf's schmerzlichste verletzen: wenn man ben Geist meiner Dichtungen aus ber Geschichte (Sie wissen, was bieses Wort bebeutet), aus ber Geschichte bes Berfasserklären will. Es frankte mich tief und bitter, als ich gestern im Briefe eines Bekannten ersah, wie er sich mein ganzes poetisches Wesen aus zusammengerafften Histörchen konstruieren wollte und unerquickliche Außerungen fallen ließ über Le= benseindrücke, politische Stellung, Reli= gion, u. s. w. Ahnliches, öffentlich ausgesprochen, würde mich ganz empört haben, und ich bin herz= lich froh, dass nie Dergleichen geschehen. leicht auch die Geschichte eines Dichters Aufschluß geben könnte über sein Gebicht, wie leicht sich wirklich nachweisen ließe, daß oft politische Stellung. Religion, Privathaß, Vorurtheil und Rücksichten auf sein Gebicht eingewirkt, so muß man Dieses dennoch nie erwähnen, besonders nicht bei Lebzeiten des Dichters. Man entjungfert gleichsam bas Gedicht, man zerreißt den geheimnisvollen Schleier desselben, wenn jener Einfluss der Geschichte, den man nachweist, wirklich vorhanden ist; man verun= staltet das Gebicht, wenn man ihn fälschlich hinein= gegrübelt hat. Und wie wenig ist oft das äußere Berufte unferer Beschichte mit unserer wirklichen,

innern Geschichte zusammenpassend! Bei mir wenigstens passte es nie.

Aus dem vielen Schwaßen in diesem Briefe ersehen Sie, lieber Immermann, das ich hier in Lüneburg ganz isoliert lebe. Aber ich muß auch in meinem vorigen Briefe aus Zerstreuung Viel geschwaßt haben. Aus ihrem Briefe ersehe ich, dass ich über den Baron Fouqué gekohlt. Dieser hat sich mir vor meiner Abreise von Berlin und jetzt in einem Briefe von einer schönen Seite gezeigt, und ich muß ihm das beste und ebelste Herz zuerkennen.

Möglich ist es freilich, das ich in der Folge anders urtheile. Auf jeden Fall aber, gestehe ich, geschieht ihm kein Unrecht, wenn er seines Ultrawesens halber gehechelt wird.

Wenn ich ihn auch noch so sehr liebe als Mensch, so sehe ich es bennoch für ein verdienstliches Werk an, dass man mit der Geißel jene trübseligen Ideen bekämpft, die er durch sein schönes Talent ins Volk zu pflanzen sucht. Mir blutet das Herz, wenn ich Fouqué gekränkt sinde und dennoch din ich froh, wenn andere Leute durch keine solche Weichheit abgehalten werden, das Dunstthum zu persifflieren. In tiefster Seele empören mich die Anmaßungen und Jämmerlichkeiten jener Klicke,

zu beren Grundsätzen sich Fouque bekennt, und Sie können es auch wohl mir zutrauen, daß auch ich darnach lechze, sie bis aufs Blut zu geißeln, jene edlen Recken, die unseres Gleichen zu ihren Hundejungen, ja auch vielleicht zu noch etwas Wenigerem, zum Hunde selbst, machen möchten.

Ich bin gespannt auf Ihren "Periander"!

Was Sie in Betreff der Zeitschrift schreiben, ist mir leid; ich weiß wirklich nicht, was da zu thun ist. Vom Rhein habe ich seit vier Monaten Nichts gehört. Herr von Barnhagen ist mit der Kompilation eines Buches beschäftigt, das Goethe betrifft. Ich wünsche, bass Barnhagen Ihre Beurtheilung meiner "Tragödien" lesen möge. Wenn sie ins "Konversationsblatt" kömmt, wird Dies ber Fall sein, die "Deutschen Blätter" kommen so= wohl ihm als mir nicht zu Gesicht, und Sie würden mich ganz erfreuen, wenn Sie, im Fall in diesen Blättern jene Beurtheilung abgedruckt würde, ein Exemplar berfelben an Herrn v. Varnhagen zukommen lassen wollten. Ich glaube, auch Gubig murde diese Beurtheilung sehr gern im "Gesellschafter" aufneh= men, da er sich gegen mich geäußert, er wünsche, daß Jemand meine "Tragöbien" im "Gesellschafter" weitläufiger beurtheile, als Herr von Barnhagen, von welchem die kurze Anzeige derselben in jenem

Blatte abgefasst war. — Ich wünsche, daß dieser Sommer recht viel' herrliche poetische Früchte bei Ihnen hervorbringe, vor Allem aber wünsche ich, daß er ihnen viele Freuden (diese stehen selten mit der Literatur in Verbindung) bescheren möge.

Ich ehre Sie und liebe Sie von ganzer Seele.

B. Beine.

Adresse: H. Heine aus Düsseldorf, in Lüneburg.

15. An Moses Moser.

Lüneburg, ben 18. Juni 1823.

Du nimmst wohl keine Million und schreibst mir, ehe ich beinen Brief förmlich beantwortet oder, besser gesagt, erwidert? Gewöhne dir diese Philiströsität ab. Ich warte gestern begierig auf die Post und auf einen Brief von dir, und vergesse, dass ich erst selber hätte wieder schreiben müssen. Dies hätte ich auch schon früher gethan, wenn mich nicht mein noch immer andauerndes Kopsleiden und eine daraus und aus noch andern Kontrarietäten entspringende Verdrießlichkeit davon abgehalten hätte. Ich würde dir heute ebenfalls nicht schreiben,

wenn ich es dir nicht so früh als möglich ein= prägen wollte, daß du mir sehr oft, wenn auch nur Wenig, schreiben musst, ohne erst abzuwarten, daß ich jebe beiner geehrten Zuschriften mit einer darauf passenden Antwort eigens beehre. Wenn ich dir schreiben will, werbe ich mich wenig darum bekümmern, ob schon ein Brief von dir zur Beantwortung vorliegt, und ich werbe bir wohl mehrere Briefe hinter einander schreiben, ohne erst die Etikette zu fragen, ob es sich auch schickt, und ob es politisch sei, Semanden zu schreiben, ohne erst seine Antworten regelmäßig abzuwarten. Aus Obigem, besonders aus der Konfusion, womit es ausgebrückt ist, wirst bu ersehen haben, daß ich verbrießlich, mürrisch, enfin unausstehlich bin. Du kannst also ben Brief weglegen, wenn du jetzt grab bei guter Laune bist; du kannst jetzt meiner Gräm= lichkeit besser ausweichen, als bei meiner Anwesen= beit in Berlin, wo ich bir in höchsteigener Person auf ben Hals kam. Ich lebe hier ganz isoliert, mit keinem einzigen menschlichen Menschen komme ich zusammen, weil meine Eltern sich von allem Um= gang zurückgezogen. Juben find hier, wie überall, unausstehliche Schacherer und Schmutglappen, die driftliche Mittelklasse unerquicklich, mit einem ungewöhnlichen Rischess, die höhere Klasse ebenso im

höhern Grade. Unser kleiner Hund wird auf ber Straße von den andern Hunden auf eigene Beise berochen und maltraitiert, und die Christenhunde haben offenbar Rischess gegen den Judenhund. Ich habe hier also bloß mit ben Bäumen Befannt= schaft gemacht, und biese zeigen sich jetzt wieder in dem alten grünen Schmuck, und mahnen mich an alte Tage, und rauschen mir alte vergessene Lieber ins Gebächtnis zurück, und stimmen mich zur Wehmuth. So vieles Schmerzliche taucht jetzt in mir auf und überwältigt mich, und Dies ist es vielleicht, was meine Ropfschmerzen vermehrt oder, besser ge= fagt, in die Länge zieht; benn sie sind nicht mehr so stark wie in Berlin, aber anhaltender. dieren kann ich wenig, schreiben noch weniger. Sonntag schrieb ich einen Aufsatz über Goethe, etwa einen Druckbogen groß, den ich an Barnhagen ge= stern schickte, base er ihn seinem Buche über Goethe*) einverleibe. Ich hatte ihn längst versprochen, und schrieb ihn jest en pleine carrière, daß er noch zur rechten Zeit eintreffe. Du wirst in diesem Aufsat 1/4 Dutend beiner eigenen Ideen finden; ich

^{*) &}quot;Goethe in den Zeugnissen der Mitlebenden; zum 28. August 1823." — Der Aufsatz Heine's (vgl. den Schlußt des Briefes Nr. 19, vom 23. August 1823) wurde nicht abgedruckt und scheint verloren gegangen zu sein.

war ehrlich genug, sie nackt hinzustellen, benn hätte ich sie mit meinen Burpurlappen umhängt, bu würdest sie wahrlich selber nicht wiedererkannt haben. Der Aufsatz soll dir bald zu Gesicht kommen. Denke dir, mein Festspiel ist ungeschrieben geblieben (ich schreibe es aber hinterher), hingegen meine Tragödie gestaltet sich in meinem Ropfe immer mehr und mehr. Sehr drängt es mich, in einem Aufsat für die Zeit= schrift*) ben großen Judenschmerz (wie ihn Börne nennt) auszusprechen, und es soll auch geschehen, so= bald mein Kopf es leidet. Es ist sehr unartig von unserem Herrgott, dass er mich jetzt mit diesen Schmerzen plagt; ja, es ist sogar unpolitisch von dem alten Herrn, da er weiß, daß ich so Biel für ihn thun möchte. Ober ist ber alte Freiherr von Sinai und Alleinherrscher Judäa's ebenfalls aufgeklärt worden, und hat seine Nationalität abgelegt, und giebt seine Ansprüche und seine Anhänger auf, zum Besten einiger vagen, kosmopolitischen Ideen? Ich fürchte, der alte Herr hat den Kopf verloren, und mit Recht mag ihm le petit juif d'Amsterdam ins Ohr sagen: "Entre nous, Monsieur, vous n'exi-

^{*)} Es ist die "Zeitschrift für die Wissenschaft des Judenthums; herausgegeben vom Bereine für Kultur und Wissenschaft der Juden" gemeint.

tez pas." Und wir? wir existieren? Um bes Him= mels willen, sag nicht noch einmal, daß ich bloß eine Idee sei! Ich ärgere mich toll barüber. Mei= nethalben könnt ihr alle zu Ibeen werden: nur lasst mich ungeschoren. Weil du und der alte Fried= länder und Gans zu Ibeen geworben seid, wollt ihr mich jett auch verführen und zu einer Idee machen. Rubo lob' ich, Den habt ihr nicht dazu bekommen können. Der Lehmann möchte gern Idee werben, und kann nicht. Was geht mich ber kleine Marcus an mit seinem Demonstrieren, daß ich eine Ibee sei — seine Magd weiß es besser. Die Doktorin 3 . . . hat mir mit thränenden (Budaism) Augen geklagt, daß man ihren Mann ebenfalls zur Ibee machen wollte, und daß sie dadurch all seine Kraft und Saft verlöre, Jost hätte sich beschalb vom Verein zurückgezogen, und Auerbach sei mal dadurch krank geworden. Ich verbitte mir auch alle übrigen Anzüglichkeiten, daß du noch nicht weißt, welche Ibee ich sei, — welches so Biel heißt, als sei ich eine sonderbare Idee; und "sonderbar" ist Tusch.

Genug des aberwitzigen Gewäsches. In einisgen Tagen reise ich nach der Hochzeit meiner Schwester, die zwischen hier und Hamburg stattsindet. Bald darauf — sage und schreibe es

aber keiner menschlichen Seele — reise ich auf acht Tage nach Hamburg.

3ch habe hier ein Stück bes Briefes abgeschnitten, weil eine zu heftige und für einen Brief nicht ziemliche Außerung mir entschlüpft ist. meinem Oheim stehe ich noch nicht auf bem Fuße, auf dem ich zu stehen wünschte, um mit Sicherheit feste Lebensplane für die Folge entwerfen zu kön= nen. Erft nach meiner Zurücktunft von Hamburg kann ich dir in dieser Hinsicht etwas Bestimmteres sagen. Wenn ich kann, suche ich noch einmal nach Berlin zu kommen und bich und meine übrigen Freunde zu umarmen. Ich werbe Cohn in Hamburg be= Von dir erwarte ich, daß du mir schreibst (aber kurz), wie ich in Hinsicht bes Bereines*) mich bort zu betragen habe, wen ich bort besuchen kann, und Dergleichen. Kann ich bort einen bestimmten Auftrag bes Bereins ausführen, ber sich auf ein schon in Berlin Besprochenes gründet, so will ich ihn gern übernehmen. Ich freue mich, die Monas**)

^{*)} Heine war seit dem 4. August 1822 ordentliches Mitglied des am 7. November 1819 in Berlin gestifteten und dis zum Herbst 1824 bestehenden "Bereins für Kultur und Wissenschaft der Juden." Letzterer zählte in Hamburg etwa ein Dutzend Mitglieder.

^{**)} Scherznahme für Immanuel Wohlwill.

wiederzusehen. Du kannst doch an Gans*) sagen, dass ich auf acht Tage nach Hamburg reise, vieleleicht fällt es ihm ein, dass ich dort Etwas thun kann; nur soll er es nicht hinschreiben. — Hamburg wird viele schmerzliche Erinnerungen in mir auferegen, doch wird es von großem Nutzen sein, dass ich hinreise.

Ein mir feinbliches Hundepack umlagert meisnen Oheim. Ich werde vielleicht Bekanntschaften in Hamburg machen, die in dieser Hinsicht ein Gegengewicht bilden können. Nur ahnt's mir, dass ich mit meiner abstoßenden Höslichkeit und Ironie und Ehrlichkeit mir mehr Menschen verseinden als befreunden werbe.

Der Posaunenstoß in der Hamburger Zeitung, meine "Tragödien" betreffend, hat mir Spaß gesmacht. Was hat man darüber gesagt? Wenn meine Tragödien ignoriert würden, wäre es mir nicht gleichgültig, Geschätztester! Blätterlob macht mir höchstens flüchtigen Spaß, stärkt mich nicht und erquickt mich nicht, und ist mir doch von größter Wichtigkeit. Doch sei außer Sorge, es wird nicht ausbleiben, daß meine Tragödien in den Blättern viel besprochen werden; wenn's Andre nicht thun,

^{*)} Damaliger Prafes bes Bereins.

thue ich es selbst. Immermann schreibt mir, bas er eine kräftige Recension ber Tragodien schreiben werbe, worin er manches Berletende aussprechen wird. Sein Brief enthielt baber nur einiges Allgemeine (Lob) über die Tragodie, und andere Gegenstände, beren vorzüglichster seine Freude ist, mich in Münfter zu seben, und seine Einladung, bei ihm zu wohnen. Der mir zuletzt geschickte Brief war von Blomberg, voll ästhetischen Raisonnements. Von dem Rousseau habe ich noch keinen Brief erhalten, und theils bein Wink über bas "Unterhal= tungsblatt," bessen jubenfeindliche Stelle mir sehr auffiel, theils noch manches Andre giebt sichere Anzeichen, daß man am Rhein von katholischer Seite über ben "Almansor" höchst unwillig sei, ihn ignorieren möchte, ihn bennoch allgemein bespricht, und ben Rousseau gegen mich auffätig ge= macht hat. Ich verachte bergleichen Schwachköpfig= teit allzu sehr, um bavon empört zu werben, und ich habe es längst gefühlt, dass ein gar zu feuriger Enthuasiasmus für meine Persönlichkeit endlich ver= kohlen muß und, wenn Regen auf die Kohlen fällt, bem schwarzen Schmutze Platz macht. Ich erwarte die Zeichen dieses Schmutzes, und ich werde es ohne Bitterkeit sehen, bas mich die Menschen, die mich in den Himmel erhoben, auch zur Abwechselung einmal mit Koth werfen. Ich habe unlängst eine Anzeige der Rousseau'schen Gedichte*) geschrieben, die ich unverändert im "Gesellschafter" abdrucken lasse.

Sage boch an Lehmann, bas er bas Traum= gebicht: "Mir träumt, ich bin ber liebe Gott" aus bem Almanach**) herausnehmen solle, wenn er ihn Semanden liehe; da es möglich ist — das ich auf einige Zeit nach Berlin zurücktomme. Lache nicht. — Den großen Koffer und die Bücher habe ich noch nicht erhalten. — Fouqué hat mir kürzlich einen sehr herzlichen Brief geschrieben und mir ein sehr schönes Gebicht gewibmet; ich will es bir gelegentlich mittheilen***). Auch Dieser wird bieses Gebicht einmal ungeschrieben wünschen, wenn er meinen Stammbaum genauer untersucht hat. Sorge nur, daß mir durch Dummheit des Postboten kein Brief verloren geht, und schreib es mir gleich, wenn bu irgend in einem Blatte ein hinweisen über biesen meinen Stammbaum finbest. — 3ch

^{*)} Die Rezension sindet sich im XIII. Band der sämmtl. Werke, S. 197 ff.

^{**)} Der "Westteutsche Musenalmanach auf das Jahr 1823, herausgegeben von J. B. Rousseau", enthielt jenes Gedicht nebst 7 andern Heine'schen Liedern.

^{***)} Dasselbe ist auf S. 74 bieses Bandes abgedruckt.

werde dir bei meiner Rückfunft von Hamburg Viel zu schreiben haben! Grüße mir Gans und Zunz, sowie auch seine Frau. Sage ihnen, daß ich viel an sie denke; welches auch ganz natürlich ist, da ich hier ganz isoliert lebe, und noch nicht die letten Eindrücke Berlin's in mir verdrängt werden konnsten. Dich, lieber Moser, sehe ich überall, und es ist vielleicht Etwas mehr als krankhafte Weichheit, wenn ich auf die wehmüthigste Weise überwältigt werde von dem Wunsche, wieder mit dir zusammen zu leben. Geben die Götter, daß dieser Wunsch in Erfüllung gehe! Hamburg? Sollte ich dort noch so viele Freuden sinden können, als ich schon Schmerzen dort empfand? Dieses ist freilich uns möglich —

Slücklicherweise ruft mich hier mein Bruber zu Tische, und statt mit einer Sentimentalität schließe ich hier den Brief mit dem Vorgefühle eines guten Mittagsessens.

S. Beine.

16. An Moses Moser.

Lüneburg, den 24. Juni 1823.

Lieber Moser!

Denn 22. habe ich mit meiner Familie auf bem Zollenspieker ber Bermählung meiner Schwester bei= gewohnt. Es war ein schöner Tag ber Festlichkeit und Eintracht. Das Essen war gut, die Betten waren schlecht, und mein Oheim Salomon war sehr vergnügt. Ich glaube, ich werbe in der Folge auf ziemlich guten Fuß mit ihm kommen; äußer= lich leben wir auf bem allerbesten, er kajoliert mich sogar öffentlich. Mit meinem Oheim Henrh Beine bin ich ebenfalls in gute Berhältnisse getreten. Ich reise in acht ober zehn Tagen nach Hamburg und bleibe bort acht Tage; bu brauchst jest kein Geheimnis daraus zu machen. Die Post geht gleich ab. Ich hab' noch nicht beinen Mantel abgeschickt, es soll aber dieser Tage geschehen. Was sagst du zu dieser Faulheit? Die Bücher und den Koffer habe ich jetzt erhalten. Von Lehmann habe ich bei meiner Zurücktunft gestern Brief gefunden. Sage ihm, daß ich ihm dieser Tage schreibe. Ich habe die Recension im "Freimüthigen" gelesen!!! Auch im "Konversationsblatt" steht eine Recension, die

ich zufällig zu Gesicht bekam. Ich höre, meine Gestichte sind aufs Neue in einer Literaturzeitung rescensiert. Ich möchte es gern lesen, und du thust mir aus besonderen Gründen den allergrößten Gesfallen, wenn du mir diese Recension abschreibst und herschickst, und zwar bald. Überhaupt schreibe mir gleich, wo du Etwas über mich liest. Die Post geht ab. Leb wohl, künftig mehr!

S. Seine.

17. An Br. Leopold Bung.

Lüneburg, ben 27. Juni 1823.

Auch bitte ich, die Frau Doktorin Zunz recht herzlich von mir zu grüßen. Leben Sie wohl, und seien Sie meiner aufrichtigen Freundschaft versichert. Kann ich irgends nutzen — versteht sich, ohne dass es mir viele Mühe macht — so brauchen Sie es mir bloß zu sagen. Ende nächster Woche mache ich eine kleine Reise nach Hamburg, und wenn Sie oder der Verein dort von meiner Unwirksamskeit Gebrauch machen können, so schreiben Sie mir es entweder per Abresse Wohlwill's, oder schreiben Seine's Werke. Bb. xix.

es an den Candidatus Juris Harry Heine auf dem Markt in Lüneburg, in welchem Falle der Brief mir nachgeschickt wird. Ich habe vor, nur acht Tage in Hamburg zu bleiben. Ich habe von Moser die Zeitschrift*) erhalten, und selbige bereits aufgeschnitten, durchblättert und theilweise mit Arger gelesen. Ich will gar nicht in Abrede stellen, bas bie Sachen barin gut sind, aber ich muß freimüthig gestehen — und erführe es auch der Redakteur ber größte Theil, ja brei Viertel, des dritten Heftes ist ungenießbar wegen ber verwahrlosten Form. 3ch will keine goethische Sprache, aber eine verständ= liche, und ich bin fest überzeugt: was ich nicht verstehe, versteht auch nicht David Levy, Israel Moses, Nathan Itig, ja vielleicht nicht mal Auer= bach II. Ich habe alle Sorten Deutsch studiert, sächsisch Deutsch, schwäbisch Deutsch, frankisch Deutsch - aber unser Zeitschriftbeutsch macht mir die mei= sten Schwierigkeiten. Wüsste ich zufällig nicht, was Lubwig Marcus und Doktor Gans wollen, so würde Aber wer es ich gar Nichts von ihnen verstehen. in ber Korruptheit bes Stils am weitesten gebracht hat in Europa, Das ist L. Bernhardt. Bendavid

^{*)} Die "Zeitschrift für die Wissenschaft des Judenthums," herausgegeben von Dr. L. Zunz.

ist klar, aber was er schreibt, passt weber für die Zeit noch für die Zeitschrift. Das sind Auffate, die Anno 1786 im theologischen Journal passenb gewesen wären. Nur von S. 523-539 hat mich die Zeitschrift erfreut. Ich weiß sehr gut, das ich Ihnen diese Klagen nicht vorbringen soll, ohne un= zugeben, wo bessere Aufsätze zu haben sind; ich weiß sehr gut, daß ich, ber noch Nichts geliefert und noch Nichts zu liefern bereit hat, ganz schweis gen sollte. Außerbem weiß ich, daß Sie Das Alle mit ber gleichgültigsten Rube lesen, aber lesen sollen Sie's. Dringen Sie doch bei ben Mit= arbeitern ber Zeitschrift auf Kultur bes Stils. Ohne diese kann die andere Kultur nicht gefördert werben. Inbessen, ich möchte hier ungefähr Das anwenden, was Sie beim Erscheinen der erften Banbe Bost'scher Geschichte*) äußerten, indem Sie sich alles Urtheils barüber enthielten, weil es boch möglich sei, daß diese vorsätzlich so schlecht geschrie= ben worben, bamit bie späteren Bänbe besto glanzender aussielen; auf gleiche Weise möchte ich vermuthen, die Auffätze ber Zeitschrift werden von Ihnen so geordnet, daß man einst in einer Reihe

^{*) 3.} M. Jost, Geschichte ber Israeliten 2c. 9 Theile. Berlin, Schlesinger, 1820—29.

von Jahrgängen genau nachweisen kann, wie sich der deutsche Stil unter uns Wissenschaftsjuden allmählig ausgebildet. Über diese Bedeutung der Zeitschrift möchte ich einen eigenen Aufsat schreiben, betitelt: "Die Naturseite der Zeitschrift."

Seien Sie mir des Obengesagten halber nicht böse, lieber Zunz; erstens bin ich ja ein Abonnent der Zeitschrift, zweitens liebe ich Sie. Dass dies Letztere keine Phrase ist, dürfen Sie glauben. Ich weiß es.

Ihr Freund

S. Seine.

18. An Moses Moser.

Hamburg, ben 11. Juli 1823.

Lieber Moser!

Ich bin in der größten Unruhe, meine Zeit ist spärlich gemessen, und ich habe heute keine Komsmission für dich und ich schreibe dir doch. Auch hat sich noch nichts Äußerliches mit mir zugetragen;— ihr Götter! besto mehr Innerliches.

Die alte Leidenschaft bricht nochmals mit Gewalt hervor. Ich hätte nicht nach Hamburg gehn sollen; wenigstens muß ich machen, daß ich so balb als möglich fortkomme. Ein arger Wahn kömmt in mir auf, ich fange an, selbst zu glauben, bas ich geistig anders organisiert sei und mehr Tiese habe, als andere Menschen. Ein düsterer Zorn liegt wie eine glühende Eisendede auf meiner Seele. Ich lechze nach ewiger Nacht. — Wohlwill hab' ich noch wenig gesprochen. Vorgestern nach Mitternacht, als ich mit meinem infernalen Brüten die bekannten Schmutzgassen Hamburg's durchwandelte, schlägt mir Iemand auf die Schulter, und es ist Wohlwill. Ich habe ihm ehrlich weiß gemacht, die Sommernacht habe mich zu einem Spaziergang auf die Straße gelockt, und es sei eine allerliebste Kühle. Charmant!

Von meiner Familie bin ich sehr gut empfangen worden. Mein Oheim Salomon Heine hat mir die herrlichsten Dinge versprochen, ist aber leider gestern um 6 Uhr Morgens, halb in Geschäften, halb zur Rekreation, von hier abgereist. Ich habe mich entschlossen, à tout prix es einzurichten, dass ich ihn nicht mehr nöthig habe, da es so ganz und gar unter meiner Würde ist, und da — —

Aber meine Kopfschmerzen sind entsetzlich, und ich muß alles in der Welt thun, um sie los zu werden. — In Cohn habe ich einen sehr guten Menschen kennen gelernt.

H. Heine.

19. An Moses Moser.

Rigebüttel, ben 23. August 1823.

Lieber Moser!

Sei froh, daß ich dir so lange nicht geschrie= ben. Ich hatte nicht viel Erfreuliches mitzutheilen. Ich war zu einer schlimmen Zeit in Hamburg. Meine Schmerzen machten mich unerquicklich, und durch den Todesfall einer Kousine und die dadurch entstandene Bestürzung in meiner Familie fand ich auch nicht viel Erquickliches bei Anbern. Zu gleicher Zeit wirkte die Magie des Ortes furchtbar auf meine Seele, und ein ganz neues Princip tauchte in berselben auf; dieses Gemüthsprincip wird mich wohl eine Reihe Jahre lang leiten und mein Thun und Lassen bestimmen. Wär' ich ein Deutscher und ich bin kein Deutscher, siehe Rühs, Fries a. v. D. — so würde ich dir über dieses Thema lange Briefe, große Gemüthsrelationen schreiben; aber boch sehne ich mich banach, bir in vertrauter Stunde meinen Herzensvorhang aufzudeden, und dir zu zeigen, wie die neue Thorheit auf der alten ge= pfropft ist. — Cohn war mir ein sehr lieber Freund in Hamburg, und ich gewann ihn sehr lieb. Die Juben sind dort miserables Pack; wenn man

sich für sie interessieren will, barf man sie nicht ansehn, und ich finde es zuträglicher, mich von ihnen entfernt zu halten. Dr. Salomon hab' ich besucht, er hat mir nicht ganz mißfallen, er ist bennoch ein Auerbachianer. R... hab' ich nicht besucht, bu weißt, er war mir von jeher zuwider, und er ist wirklich ekelhaft. Die Monas ist noch die Alte, ich liebe ihn und möchte ihn gern heilen von einer Sentimentalität, die er in sich selbst hineingelogen und die ihn jetzt verstimmt. B..... s habe ich predigen gehört, er ist ein Charlatan, keiner von den Juden versteht ihn, er will Nichts, und wird auch nie eine andere Rolle spielen; aber er ist boch ein geistreicher Mann, und hat mehr Spiritus in sich, als Dr. K..., Salomon, Auerbach I. und II. Ich hab' ihn nicht besucht, obschon ich hinlänglichen Anlass hatte. Ich achte ihn nur, insofern er die Hamburger Spithuben betrügt, boch ben seligen Cartouche achte ich weit mehr. Gans hat in Hamburg den Namen eines Narren, und ich habe mich darüber nicht gewundert. Kaum gelang es mir, den Leuten es beizubringen, daß du es nicht bist. Man hatte bort nichts weniger als eine richtige Meinung von dir; was man von mir hält, kann auch nichts Besonderes sein. Ist mir aber nicht gleichgültig. Ich habe ihnen doch schon den Wahn benommen,

daß ich ein Enthusiast für die jüdische Religion sei. Daß ich für die Rechte der Juden und ihre bürger= liche Gleichstellung enthusiastisch sein werbe, Das geftebe ich, und in schlimmen Zeiten, die unausbleib= lich sind, wird ber germanische Böbel meine Stimme hören, bafe es in beutschen Bierstuben und Palästen wiederschallt. Doch der geborene Feind aller posi= tiven Religionen wird nie für diejenige Religion sich zum Champion aufwerfen, die zuerst jene Menschen= mäkelei aufgebracht, die uns jest so viel' Schmerzen verursacht; geschieht es auf eine Weise bennoch, so hat es seine besonderen Gründe: Gemutheweichheit, Starr= sinn und Vorsicht für Erhaltung eines Gegengifts. Doch nie werde ich es dem Steinweg*) voraus= sagen, wenn ich Etwas für ihn thun will, nie foll er Etwas von mir erwarten, und nie soll er sagen bürfen, daß ich seine Erwartungen nicht erfüllt. Das war immer meine Weise, und es ist mir sehr leib, daß Gansische Thorheit, sein Schwagen gegen Freund und Feind, mich nur einen Augenblick aus bem Geleise gebracht. Es geschieht Gansen ganz recht, wenn die Juden über ihn schimpfen und ihm jedes Übel in die Schuhe schütten; warum schwatt er so viel von Dem, was er thun will, warum ver=

^{*)} Die Hauptstraße bes Hamburger Jubenviertels.

spricht er und berechtigt zu Erwartungen? Ich gebenke wahrlich auch Etwas zu thun, vielleicht thue ich schon Etwas burch bas bloße Existieren, boch werbe ich in der Folge Magregeln ergreifen, mich gegen Ganfische Publicität sicher zu stellen, ba ber Gang meines Thuns bieselbe nicht ertragen barf. Ich habe hier meine Meinung hart ausgesprochen; wenn ich mündlich mehr barüber sprechen könnte, würdest du sie billigen, und jest kann ich nur hin= zufügen, daß sie eben aus ber Liebe, aus ber Liebe für unsere gute Sache hervorgeht. Gans liebe ich noch immer wie sonst, in ber Folge wirst du immer sehen, wie sehr er meinem Herzen theuer ist, wie sehr ich seinen Ebelmuth schätze und wie sehr ich auf ihn rechne. Daß ich ihm nicht schreibe, liegt theils an meinem Mangel an lichten Stunden, theils in ber Besorgnis, er könnte, mas ich unbefangen schreibe, an seine zu große Anzahl wahrhafter Freunde vertraulich mittheilen. Auch dir, lieber Moser, würde ich heute nicht schreiben, wäre es nicht aus eigen= nütiger Absicht; ewige Freundschaftsdienste, ewige Plackereien, Unruh', Beschwerde — ich rathe bir, gebe die Freundschaft mit mir auf. Wahrhaftig, ich würde bir erst später schreiben, wenn ich es nicht nöthig hätte zu eilen, des eignen Rugens wegen. Ich bin in diesem Augenblick wie zerschlagen, die

ganze Nacht habe ich auf der Nordsee herumge= schwommen, ich wollte nach Helgoland reisen, boch in der Nähe dieser Insel musste der Kapitan wieder umkehren, weil ber Sturm gar zu entsetzlich war. Es hat ganz seine Richtigkeit mit Dem, was man von der Wildheit des Meeres sagt. Es soll einer ber wilbesten Stürme gewesen sein, die See war eine bewegliche Berggegend, die Wasserberge zer= schellten gegen einander, die Wellen schlagen über bas Schiff zusammen und schleubern es herauf und herab, Musik ber Rogenben in ber Rajute, Schreien ber Matrosen, dumpfes Heulen ber Winde, Brausen, Summen, Pfeifen, Morbspektakel, der Regen gießt herab, als wenn die himmlischen Heerscharen ihre Nachttöpfe ausgössen, — und ich lag auf dem Berbecke, und hatte Nichts weniger als fromme Ge= danken in ber Seele. Ich sage bir: obschon ich im Winde die Posaunen des jüngsten Gerichts hören konnte und in ben Wellen Abraham's Schoß weit geöffnet sah, so befand ich mich boch weit besser, als in der Societät mauschelnder Hamburger und Hamburgerinnen. Hamburg!!! mein Elhsium und Tartarus zu gleicher Zeit! Ort, den ich betestiere und am meisten liebe, wo mich die abscheulichsten Gefühle martern und wo ich mich bennoch hinwünsche,

und wo ich mich gewiß in der Folge öfter befinden werde, und —

Mein Oheim Salomon Heine hat mich dort sehr gut empfangen, war entzückt von mir, und gab gute Aussichten. Ich freute mich, wegen bes schlechten Zustandes meiner Finanzen, benn er gab mir bisher nur hundert Thaler vierteljährlich, eine Summe, womit ich nie auskommen konnte, und die auch so unbebeutend ist, bas ich es auch ben besten Freunben verschwieg, bas ich so Wenig erhalte. Er hatte mir vorig Jahr Oktober burch Lipke sagen lassen, daß Derselbe mir auf zwei Jahre jährlich vier= hundert Thaler geben solle. Ich habe von hieraus die nächsten hundert Thaler, die den 1. Oktober fällig waren, durch dich einkassieren lassen (denn ich nahm immer vierteljährlich hundert Thaler), und bente dir mein Erstaunen und meinen Unwillen, als ich hier einen Brief von Salomon Heine erhielt, worin er schrieb: "Ich hoffe, du bist wohl und munter; zu meinem Verdruß haben die Herren Lipke und Komp. die letzten hundert Thaler auf mich ange= wiesen, die zufolge meiner Ordre erst ben 1. Ja= nuar 1824 hatten gegeben werben sollen; ich weiß es Herrn Lipke keinen Dank, bas er gegen meine Ordre gehandelt, indessen ich gab berzeit mein

Wort, fünfhundert Thaler zu geben, und als redlicher Mann habe ich mein Wort gehalten."

Dies sind die eigenen Worte, und aus bem übrigen Theile des Briefes, der die Frucht einer Launenstunde und gehässiger Zuflüsterung zu sein scheint, geht hervor, dass er mit obigen Worten be= beutet: daß ich kein Gelb mehr von ihm zu er= warten habe. — Nicht wahr, Das ist süperbe, unvergleichlich! Über diesen Punkt antwortete ich ihm Nichts, als dass er in Betreff der Gelber, die ich von Lipke empfing, in einem Irrthume sei, den er aus der Kopie meines Briefes an Lipke ersehe. Der übrige Theil meines Schreibens an Salomon Heine war wohl ein Meisterstück von Würde und Per= sifflage, und mag wohl keine milbe Stimmung her= vorbringen. Dieses ist zwar unklug, aber es ist die Schuld meiner Hausmagd, die mir beim Schreiben des Briefes das dritte Glas Wasser nicht gebracht hat. Ich kenne sehr gut die getauften und noch un= getauften Quellen, woraus dieses Gift eigentlich her= kömmt, auch weiß ich, baß mein Oheim zu andern Zeiten die Generosität selbst ist; aber es ist boch in mir der Vorsatz aufgekommen, Alles anzuwenden, um mich so bald als möglich von der Güte meines Oheims loszureißen. Jett hab' ich ihn freilich noch nöthig, und wie knickerig auch die Unterstützung ift,

vie er mir zufließen lässt, so kann ich dieselbe nicht entbehren. Ich schicke dir den Brief an Lipke, den du lesen, versiegeln und abgeben sollst. Du siehst, ich habe nicht darin geschrieben, dass mein Oheim die Geldzusicherung auf zwei Jahre ignozieren will. Aber es ist mir durchaus nöthig, dass Lipke in seinem Briese an meinen Oheim ausdrücklich erwähne: dass Derselbe damals jene Zusicherung auf zwei Jahre gegeben. Siehe zu, wie du Das machst. Lipke steht auf einem Fuße mit meinem Onkel, dass er keine Umstände mit Demselben zu machen braucht und ihm die Wahrheit sagen kann. Du musst daher Lipke anregen, dass er sich in dieser schlimmen Geschichte für mich sehr interessiere. —

Das Seebad, das ich hier brauche, bekömmt mir sehr gut; wären nur nicht die fatalen Gesmüthsbewegungen! Meine Nerven sind sehr gestärkt, und wenn die Kopfschmerzen nachlassen, werde ich noch in diesem Jahre viel Kräftiges schreiben. Die Tragödie ist im Kopfe ausgearbeitet, ich gebe mich ans Niederschreiben, sobald ich kann und Ruhe hab'. Sie wird sehr tief und düster. Naturmhstik. Weißt du nicht, wo ich Etwas über Liebeszauber, über Zauberei überhaupt, lesen kann? Ich habe nämlich eine alte Italiänerin, die Zauberei treibt, zu schlebern. Ich lese Viel über Italien. Denk an mich,

borgen muß, und stottert, wenn er von dem besten Freunde Hilfe verlangt. Ich glaube, dir brauche ich Das nicht zu beschwören, bu hast es selbst er= lebt, bas ich in solchen Fällen ein dickautiges Gefühl habe, aber ich habe doch die Eigenheit: von meinem Oheim, der zwar viele Millionen besitt, aber nicht gern einen Groschen misst, durch feine freundschaftliche und gönnerschaftliche Verwen= bungen Geld zu erpressen. Es war mir schon fatal genug, das mir zugesagte Geld für das Jahr 1824 zu vindicieren, und ich bin ärgerlich, über diese Geschichte weiter zu schreiben. Ich banke bir für beine freundschaftliche Bemühung in dieser Sache. 3ch bin mit meinem Oheim übereingekommen: baß ich nur 100 Louisd'or zum Studieren von Januar 1824 bis 1825 von ihm nehme, weil ich barauf gerechnet habe, und daß er übrigens sicher sein könne, von meiner Seite nie in Beldsachen belästigt zu werben. Für solche Genügsamkeit bin ich auch dadurch belohnt worden, daß mein Oheim mich in Hamburg, wo ich viele Tage auf seinem Land= hause verbrachte, sehr ehrte und sehr außzeichnete und genädig ansah. Und am Ende bin ich boch der Mann', der nicht anders zu handeln vermag, und den keine Geldrücksicht bewegen sollte, Etwas von seiner innern Würde zu veräußern. Du siehst

mich baber, trop meiner Kopfleiden, in fortgesetztem Studium meiner Buristerei, die mir in ber Folge Brot schaffen soll. Wie bu benten kannst, - kommt hier die Taufe zur Sprache. von meiner Familie ist bagegen, außer ich. dieser ich ist sehr eigensinniger Natur. Aus meiner Denkungsart kannst du es dir wohl abstrahieren, daß mir die Taufe ein gleichgültiger Akt ist, baß ich ihn auch symbolisch nicht wichtig achte, und daß er in ben Berhältnissen und auf die Beise, wie er bei mir vollzogen werden würde, auch für An= bere keine Bedeutung hätte. Für mich hätte er vielleicht die Bedeutung, dass ich mich ber Verfech= tung ber Rechte meiner unglücklichen Stammesge= nossen mehr weihen würde. Aber bennoch halte ich es unter meiner Würde und meine Ehre be= fleckend, wenn ich, um ein Amt in Preußen anzunehmen, mich taufen ließe. Im lieben Preußen!!! 3ch weiß wirklich nicht, wie ich mir in meiner schlechten Lage helfen soll. Ich werde noch aus Arger katholisch und hänge mich auf. Doch auch dieses fatale Thema breche ich ab, und da ich dich in einigen Monaten persönlich spreche, will ich die Besprechung besselben bis bahin verschieben. Wir leben in einer traurigen Zeit, Schurken werden zu den Besten, und die Besten mussen Schurken merden. Ich verstehe sehr gut die Worte des Psalsmisten: "Herr Gott, gieb mir mein täglich Brot, dass ich deinen Namen nicht lästre!" — Ich denke, Neujahr nach Göttingen zu reisen und dort ein Jahr zu bleiben, ich muß mein jus mit mehr Fleiß als jeder Andere studieren, da ich — wie ich vorausssehe — nirgends angestellt werde und mich aufs Advociren legen muß. Ehe ich nach Göttingen reise, denke ich dich in Berlin auf einen Tag zu besuchen. Du kannst kaum glauben, wie sehr ich mich darauf freue! Es liegt so Vieles, so Schlimsmes auf meiner Brust!

Den 30. September.

Ich würde dich noch früher besuchen, wenn ich nicht meine Gelder bereits ausgegeben. Die sechs Wochen in Cuxhaven haben mir 30 Louisd'or gekostet. (Mein Dheim schenkte mir 10 Louisd'or vor meiner Abreise nach dem Bad.) Hier lebe ich bei meinen Eltern und habe keine Ausgaben. Es ist satal, daß bei mir der ganze Mensch durch das Budget regiert wird. Auf meine Grundsätze hat Geldmangel oder Übersluß nicht den mindesten Einssluß, aber desto mehr auf meine Handlungen. Ja, großer Moser, der H. Heine Marcus ist größer als ich! Es ist

Dies kein Scherz, sondern mein ernsthaftester ingrimmigster Ernst. Ich kann bir Das nicht oft genug wiederholen, damit du mich nicht misst nach bem Maßstabe beiner eigenen großen Seele. meinige ist Gummi elastic, zieht sich oft ins Unendliche und verschrumpft oft ins Winzige. eine Seele habe ich boch. I am positive, I have a soul, so gut wie Sterne. Das genüge bir. Liebe mich um ber wunderlichen Sorte Gefühls willen, die sich bei mir ausspricht in Thorheit und Beisheit, in Gute und Schlechtigkeit. Liebe mich, weil es dir nun mal so einfällt, nicht, weil du mich der Liebe werth hältst. Auch ich liebe dich nicht, weil du ein Tugendmagazin bist, und Abelungisch, Spanisch, Sprisch, Hegelianisch, Englisch, Arabisch und Kalkuttisch verstehst, und mir beinen Mantel geliehen haft, und Gelb geliehen haft, und für mich ben Kopf zergrübelt hast und Dergleichen, — ich liebe bich vielleicht nur wegen einiger närrischen Mienen, die ich bir mal abgelauscht, und wegen einiger pubelnärrischen Rebensarten, die bir mal entfallen und die mir im Gedächtnis kleben geblieben sind, und mich freundlich umgaukeln, wenn ich gut gelaunt, ober bei Kassa ober senti= mental bin. — Ich hatte einen Polen zum Freund, für den ich mich bis zu Tob besoffen hätte, oder, besser gesagt, sür den ich mich hätte todtschlagen lassen, und für den ich mich noch todtschlagen ließe, und der Kerl taugte für keinen Pfennig, und war venerisch, und hatte die schlechtesten Grundsätze — aber er hatte einen Kehllaut, mit welchem er auf so wunderliche Weise das Wort "Was?" sprechen konnte, dass ich in diesem Augenblick weinen und lachen muß, wenn ich daran denke. —

Ich will nicht mehr sagen: "Du hast mich boch nicht verstanden, und Das ist gut;" ich glaube, du entbehrst nicht gern den Pathos in der Freundschaft. — Ich will dir zu Gefallen manchmal den Cato-Mantel umwerfen und gähnen: "Delenda est Carthago."

Um Gotteswillen glaube nicht, daß ich dem guten Gans unhold sei oder seinen Werth verstenne. Es ist wahr, auch ihn liebe ich nicht wegen der dicken Bücher, die er schreibt, und wegen der edeln Weise, womit er handelt, sondern bloß wegen der spaßhaften Weise, womit er mich herumzupfte, wenn er was erzählte, und wegen der gutmüthig kindlichen Miene, die er macht, wenn ihm etwas Feindseliges oder Böses geschah. Das Einzige, was ich gegen ihn habe, ist, daß er durch sein Schwahen mir manches Unangenehme erregt, und vorzüglich daß er, ungeachtet meiner wohlbegrün-

deten Bitten, mit dem Schufte Dr. G** über mich Dieser Schuft, ber ein Bube ist und gesprochen. sich bei einigen jämmerlichen Unbeschnittenen badurch beliebt zu machen suchte, daß er mich anfeindete, ist zwar nicht der Einzige dieser Art, und ich habe auf solche Weise schon manchmal bulben und achselzucken mussen. Aber Freunden nehme ich es übel, wenn sie sich trot meiner Bitten mit bergleichen Schurken abgeben. Dieser Rerl ift ber Busenfreund von einem gewissen R**, der sich ebenfalls auf die feindseligste Beise gegen mich ge= zeigt aus Poetenneid. Ich sah unlängst die "Ele= gante Welt" und sah daraus, baß bieser K**, jest in Braunschweig lebt, indem ich in dieser Zeit= schrift Artikel über das Braunschweiger Theater las, woran ich die Feder dieses Menschen erkannte. Ich bin überzeugt, dieser Kerl hat in Braunschweig entweder das Ausgepfiffenwerden des "Almansor's" eingeleitet ober wenigstens angeregt*). Ich weiß, wie dergleichen Dinge gemacht werden, ich kenne die Niederträchtigkeit der Menschen, und jetzt wirst du die Wichtigkeit der wenigen Magregeln, die ich beim Erscheinen des "Almansor" nehmen muffte, genugsam einsehen. 3ch bore bas Stuck sei aus=

^{*)} Bgl. die Anmertung in Bb. XIII, S. 8.

getrampelt worden; hast du nichts Specielles geshört? Braunschweiger Messjuden haben diese Nachsricht in ganz Israel verbreitet, und in Hamburg bin ich ordentlich kondoliert worden. Die Geschichte ist mir sehr fatal, sie influenciert schlecht auf meine Lage, und ich weiß nicht, wie Dieses zu reparieren ist. Die Welt mit den dazu gehörigen Dummsköpfen ist mir nicht so gleichgültig, wie du glaubst.
— Ich kriege hier die "Elegante Welt" nicht zu sehen, und ich bitte dich, wenn du Etwas über den "Almansor" darin sindest, es abzuschreiben und mir umgehend herzuschicken. — Vergiss nicht!!!

Ich sage dir, es ist eine wahre Kunst, kleine Briefe zu schreiben. Ich nahm mir vor, dir heute nur zwei Seiten zu schreiben, und schon drei sind voll, ohne dass ich eine Hauptsache berührt. Dies ist deine mir nach Hamburg geschickte Recension, Ich bedürfte noch einiger Blätter, wenn ich aussführlich darüber sprechen wollte. Es möge daher bloß bemerkt werden, dass sie mir ganz erstaunlich gefallen, dass die zweite Hälfte berselben auch stislistisch vortrefslich ist, und dass noch Niemand mich so tief begriffen hat wie der Verfasser dieser Resension. Ich sage diesem geliebten Verfasser meisnen innigsten Dank. Es ist noch ein besonderer Grund hinzugetreten, weskhalb ich wünsche, dass

Derselbe unbekannt bleibe. Es hat boch Niemand erfahren, daß bu der liebe Verfasser bist. man mich am Rhein ignorieren will, ist begreiflich; ich bin den literarischen Lausangeln über den Kopf gewachsen, und obendrein sind sie erbittert auf ben unchristlichen "Almansor." Erhältst bu noch ben "Westfälischen Anzeiger" und die "Rheinischen Blät= ter"? Wenn bu sie vielleicht gesammelt hast, so schicke sie mir her. Ich will endlich auch nach bem Rhein und Westfalen schreiben, daß man sie mir herschicke. — Immermann scheint mir nicht ganz gewogen. Ich habe seinen "Periander" gelesen. Es ist dies Buch eine höchst merkwürdige Erschei= Ich kann es nicht beurtheilen; dass ent= zückend schöne Einzelheiten barin enthalten sind; sehe ich wohl; ob aber bas Ganze eine geistreiche Zusammenschmelzung bes Antiken mit dem Modernen ober bloß eine verunglückte Zusammenknetung bes Sophokles und des Shakspeare's ist, — Das weiß ich nicht. Es sind rein antike und rein mo= berne Formen neben einander gestellt, wahrhaft ans tiker Geist bricht manchmal hervor — aber ich will erst mal hören, was Andere sagen. — Ich schreibe jett gar nichts Poetisches, doch brängt's mich, meine Tragödie zu schreiben. Es hängt Alles von meinem Kopfe ab. Wenigstens Das weiß ich,

dass ich so bald Nichts drucken lasse. — Denk an die Notizen über Liebeszauber. Die sechs Exemplare der Tragödien habe ich ebenfalls erhalten.

Was macht ber arme Marcus? Hat Cohn Etwas für ihn gethan? Er hatte es mir versprochen. Ich legte es ihm bringend ans Herz. Gegen mich hatte er, bei meiner ersten Anwesenheit in Hamburg, sich mal pekuniär sehr nobel geäußert, als er in mich brang, ob mich etwa Geldnoth embarrassiere; er er= bot sich, mir in biesem Falle hilfreich zu sein, und, wie ein Kaufmann immer Alles bestimmt, ließ er mir merken, daß ich bis zu der Summe von 150 Thalern bei ihm Kredit hätte. 3ch dankte ihm, höchstens sei ich bann und wann um ein paar Louisd'or verlegen, und bann seist bu es immer, an ben ich mich zu wenden pflege. Das gefiel mir aber von Cohn, ich nahm baher Gelegenheit, über Marcus mit ihm zu sprechen, und hatte gute Au= spicien. — Ich bin höchst verdrießlich, daß ich selbst jett zu arm bin, um bem guten Menschen zu belfen. — Ich will suchen, daß ich so reich werde wie die Hamburger Gaubiebe, Efel, Schweinigel, und übrige Ehrenmänner. — Wohlwill habe ich in Hamburg selten angetroffen. "Er ist ein bicker Mann, folglich ein guter Mann," sagt Cervantes. Er ist sehr ver= stimmt, sentimental wie ein Pudel. Ich bin ihm

herzlich gut. Er hat viel Gefühl, nur schabe: in seinen Gefühlen sind keine Anochen. — Ich bitte dich schreibe boch an C . . . , daß er bei meinem Oheim nicht auf mich schimpfen soll. — Auch bitte ich dich, erkundige dich mal bei Dümmler, wie es mit dem Absatze der "Tragödien" aussieht; zwar ist bie Antwort vorauszusehen. Berleger klagen immer. — Auch bitte ich bich, sorge, daß Gans mir nicht bose wird, ich werde im wohl bald schreiben. Ist sein "Erbrecht" erschienen? Grüße mir auch Zunz recht herzlich, sowie auch Lehmann. Glaube nicht, daß ich so ganz und gar nicht an ben Berein bächte; ich bin jetzt nur gar zu übel baran. Erkundige bich auch bei dem Rendanten, wann und wie Biel ich zu bezahlen habe. — Haft bu bei beinem Aufsatz für die Zeitschrift den Basnage nöthig? Der beinige steht dir jetzt wieder zu Diensten. Soll ich ihn dir schon schicken?

Nun habe ich noch ein Anliegen. Mein Bruster*), welcher mehrere Jahre die Landwirthschaft praktisch erlernt hat und einem Inspektordienst vorsstehen kann, hat jetzt keine Stelle. Theils läge die Schuld, sagt er, in dem Umstande, daß er bes

^{*)} Gustav Heine; jetzt Eigenthümer und Herausgeber bes Wiener "Frembenblattes."

schnitten sei, theils in bem Umstande, daß jetzt alle Landwirthe en embarras sind und ihre Leute ab= schaffen; am meisten sei ihm aber ber Bube im Wege, wenn er eine Stelle nachsucht. Da ich von Berlin her weiß, daß 3 n Güter im Meklenburgischen hat, so glaube ich, es ist möglich, daß mein Bruder, der die allerbescheidensten Ansprüche macht, bei diesen Gütern auf irgend eine Weise beschäftigt werden kann, wenn man sich in Berlin bei 3 n selbst für ihn verwendet. Sehe daher zu, lieber Moser, dass Dieses durch dich oder durch jemand An= ders geschehe, und schreibe mir darüber so bald als möglich. Überhaupt, wenn bu einen andern Aus= weg für meinen Bruber weißt, theile mir ihn mit. Der arme Junge ist wirklich in Verlegenheit, und ist ein so guter Mensch, dass ich mich für ihn ver= wenden würde, wenn er auch mein Bruder nicht wäre. Mein jüngster Bruder*) studiert fleißig die Alten und wird Mediciner werden. Ich glaube, bass er gebeihen wird als Gelehrter und — Mensch. Grüße mir Lipke vielmal. Ich ließe ihm vielen Dank sagen, sollst du ihm sagen; ich bin dem Manne Dank schuldig. — Lebe wohl, guter Moser,

^{*)} Maximilian Heine; jetzt Medicinalrath in St. Petersburg.

und bleibe mir gewogen, schreibe mir bald, es braucht ja nicht Biel zu sein, und du brauchst mich ja nicht weitläusig philosophisch zu konstruieren, wie in deinem vorigen Briefe. — Mit meiner Gesundheit sieht es seit drei Tagen viel besser aus, drei Tage ohne Kopfschmerzen — etwa Nachwirkung des Bades? Ich sange wieder an, Lebenskraft und Hoffnung zu emspfinden. Bist du nicht mit dem Schlusse meines Briefes zufrieden?

S. Beine.

21. An Moses Moser.

Lüneburg, den 5. oder 6. November 1823. Lieber Moser!

Ich habe dir Nichts zu schreiben, als dass ich wünsche, recht bald Brief von dir zu erhalten. Hier giebt es keinen Stoff zu Mittheilungen, aber dort desto mehr, und du wirst es also sein, der die Kosten der Korrespondenz zu tragen hat. Auch hierin zeigt sich mein Egoismus. Alles verlangen, Nichts geben. Wahrhaftig, ich bin ein Egoist, ich bin es, der seine Freunde beständig in Kontribution setz, der aber selber Niemand nützt, der keine

Opfer bringt vor bem Altar des Guten, und der im Gegentheil ben Altar mitsammt bem Guten hinopfert für seine Grille. Grille? "Ha, ba liegt's," würbe ber Prinz Hamletius sagen. Was sind wir selbst am Ende mehr, als eine Grille bes Welt= schöpfers! Und in Betracht des Egoismus kann man Denjenigen einen Beizhals nennen, der jeben Groschen zusammenspart, schmutzig knausert und knickert und vielleicht die Armenbüchse beeinträchtigt um für all sein Gelb ein Kloster zu bauen oder, wenn du willst, eine Spnagoge! Beurtheile Niemand Anderleuts Grillen! Dies ist die Antwort auf deine Frage, warum ich à tout prix mir eine feste und lukrative Stellung verschaffen will, und beschalb auf das Abvocieren hinziele und mich nicht weiter in Armuth und Drangsal herum= schleppen will. Ich kann bir Dieses nicht weiter erörtern, einst wirst bu ben Schlüssel zu allen meinen Handlungen, den passe-partout zu meinem ganzen Leben erhalten, und bann wirst bu ein= sehen, wie unmöglich und (hier fehlt ein Wort) es war, mir jetzt zu rathen, ober gar mich zu beurtheilen. Genug bavon.

Empört hat es mich, aus deinem Briefe zu ersehen, dass man von Hamburg aus Schlechtes von mir gesagt und geschrieben. Auch in bem

Briefe von Anselmi fant ich eine Andeutung, die nichts Gutes bebeutete. Ich erwarte von dir, dass du mir Alles offenherzig schreibst. Es ist mir unenblich Biel daran gelegen, zu wissen, mas man in Hamburg von mir spricht. Wahrlich, bort in Hamburg habe ich nicht wie ein Egoist gehandelt. Ich habe trot allen Rebenrücksichten mich nicht entschließen können, ber widerwärtigen Gebrechlich= keit zu hulbigen und auf bie Kraft zu schmäben. Ich meine hier meine so verketzerten Außerungen über K... und B............. Wenn du mich kennst, so musst bu wissen, bas mich meiner Natur nach Ersterer mitsammt seinem Gelichter sehr anwidern musste, und dass mir ber kräftige B 8, obschon ihm die negativen Tempel= tugenden fehlen, sehr achtungswerth vorkommen muste. Meine Borliebe für das konsequente und rigoröse Rabbinenthum lag schon vor vielen Jahren in mir als ein Resultat historischer Untersuchungen, nicht als apriorische Annahme, ober gar G. G. Cohn'sche Tagesberechnung. Wär' ich nicht ein großer Mann, so würde ich mir ben Spaß machen, auf echt burschikose Weise "bie Fenster des Herren" mit Steinen einzuwerfen. — Aber eben weil ich ein großer Mann bin, ober wenigstens ein Mann, ober, wenn bu auch Das nicht zugeben willst, ein ganzer Mensch, so konnte ich in Hamburg nicht gefallen. Das merkte ich balb und hielt mich sern von dem Zudengesindel. Und dennoch will dieses Pack von mir sprechen? Menschen, von deren Existenz ich Nichts weiß, haben meinem Bruder erzählt, dass ich mit ihnen gesprochen, und Sott weiß was gesprochen. Dergleichen jüdische oder, besser gesagt, nur in Israel mögliche Ekelhaftigkeiten drängen an mich heran. — Dennoch will ich durch= aus, dass du mir sagen sollst, was man gesagt. Vielleicht mag ein erdichtetes Faktum meine Ehre beeinträchtigen. — Aber du sollst durchaus dich nie meiner gegen Freunde, wie C..., annehmen. —

Ich schreibe fast gar Nichts. Ropsschmerzen und Jurisprudenz beschäftigen mich ausschließlich. Eine Menge kleiner Lieder liegen fertig, werden aber so bald nicht gedruckt werden. — Du schreibst von "anliegenden Zeilen Varnhagen's," aber in deinem Briefe lagen keine — qu'est-ce que ça? Michel Beer's "Paria" ist ein Meisterstück, ich will es jetzt gern gestehen, da er mich ja für einen großen Dichter hält. Grüße ihn. Den Dr. Gans grüße ich recht herzlich. Ich erwarte sein "Erbrecht." In der dir geschickten Romanze") musst du in

^{*) &}quot;Donna Clara." Sämmtl. Werte, Bb. XV, S. 272 ff.

der fünften Strophe ben zweiten Bers verändern, nämlich: "Wie er sang die Liebesworte" mufft du setzen. Es giebt einen Abraham von Saragossa, aber Israel fand ich bezeichnender. Das Ganze ber Romanze ist eine Scene aus meinem eigenen Leben bloß der Thiergarten wurde in den Garten bes Alkalden verwandelt, Baronesse in Señora, und ich selbst in einen heiligen Georgen ober gar Apoll! Es ist bloß das erfte Stück einer Trilogie, wovon das zweite den Helden von seinem eigenen Kinde, das ihn nicht kennt, verspottet zeigt, und das britte zeigt dieses Kind als erwachsenen Dominikaner, ber seine jüdischen Brüder zu Tode foltern lässt. Der Refrain dieser beiden Stücke korrespondiert mit bem Refrain bes ersten Stücks; — aber es kann noch lange dauern, ehe ich sie schreibe. Auf jeden Fall werde ich diese Romanze in meiner nächsten Gedichtsammlung aufnehmen. Aber ich habe sehr wichtige Gründe, zu wünschen, daß sie früher in keine dristliche Hände gerathe; ich empfehle bir daher bei etwaigen Mittheilungen derselben alle mögliche Behutsamkeit. — Grüße mir Robert, ich achte ihn sehr. — In Betreff meines Bruders schreibe mir boch bald; es ist wirklich Unrecht, daß ich noch keine Antwort darüber habe. kannst an M...r J......n sagen, daß er mich Seine's Berte. Bb. XIX.

bruck. Der specielle Titel des Buches ist ungeschickt. Bon dem Buche selbst erwarte ich Viel, und es freut mich herzlich, daß es Anerkennung findet. Grüße mir den guten, lieben Gans. Sage ihm, daß ich noch sehr krank sei, jede Zeile macht mir Schmerzen, und darum schreibe ich ihm nicht. Ich bin ein blasser Irwisch; Gans ist aber ein Licht, ein Licht des Exils. Auch den guten braven Zunz grüße.

Schreibe mir auch was über den Verein. Hat der Michel Beer geantwortet? Bon meinem Oheim von Geldern*) hab' ich Brief erhalten, er schreibt mir, dass ich am ganzen Rheinstrom jetzt eben so verhasst sei, wie ich sonst geliebt war, weil man dort sagt, das ich für die Juden mich interessiere. Wahrlich, ich habe gelacht! O wie verachte ich das Menschenpack, das unbeschnittene mitsammt dem beschnittenen! Mein Oheim (von Geldern) beauftragt mich, drei Exemplare des bald herauskommenden (???) zweiten Bandes (soll gewiß Heft heißen) der Zeitschrift zu bestellen. Er wird von dort aus den Betrag einschicken. — Auch über die J..... n's sche Antwort hab' ich gelacht. Wär' ich in Berlin, so würde ich dem Verein den Vorschlag machen, den

^{*)} Simon von Geldern in Düsselborf, auswärtiges Mitglied des Bereines für Kultur und Wissenschaft der Juden.

Dr. 3..... n zum Präsidenten der Ackerbausgesellschaft zu erwählen. Wahrlich, ich will mich hüten, je in den Fall zu kommen, für mich selbst die Gefälligkeit eines reichen Juden in Anspruch nehmen zu müssen. —

In Betreff meiner Plane für die Zukunft habe ich nichts geändert. Bei Göttingen bleibt's. Ob ich auf einige Tage nach Berlin komme, ist unge-wiß, es kostet mir zu viel Geld, und du weißt, ich kann Nichts missen. Und Schulden zu machen ist nicht meine Gewohnheit. Das weißt du auch!!??——? Lebe wohl, behalte mich lieb, und sei verssichert, daß ich dich liebe. — Um Gotteswillen, ist es dein Ernst, daß der "Ratcliff" auf die Bühne kommen soll? Gieb mir Gewißheit. Es wär' mein Glück, wenn Dieser gefällt.

S. Beine.

Nach Pommern bräuchst du meines Bruders halber nicht zu schreiben. Es wäre Schade um das liebe Porto. Mein Bruder hat, mit einer Geldzusgabe, ein einstweiliges Unterkommen in Holstein gesfunden. — Grüße mir alle Bekannte. Meinem Gönsner Lehmann habe ich ein Briefchen beigelegt. — Erkundige dich genau wegen des "Ratcliff's. Er hat wahrlich nicht hinlängliche Anerkennung gefunden.

muß bei dir sehr hoch in der Kreide stehen, habe bich schon mal deshalb gefragt, weiß nicht wie Biel; und, ehrlich gesagt, bin auch besthalb ruhig, benn wegen der fatal vielen Auslagen, die ich jett habe, würde mich die Bezahlung dieser Schuld genieren in diesem Augenblick, aber es ist dir nicht verloren; obschon du einst mit einem föstlich drolligen Aus= bruck zu äußern pflegtest: "Studenten bezahlen nie Etwas zurud." Ich muß in diesem Augenblick berg= lich lachen, wenn ich an den Ton bente, womit du Dieses sagtest. Und wahrhaftig, du hast Recht. Ich verliere Biel auf diese Art. Wenn jett ein Student einen Thaler von mir gepumpt haben will, so schenke ich ihm lieber dreiundzwanzig Groschen und habe einen Groschen reinen Profit. Ift es aber nicht dumm von mir, daß ich dir, meinem Kreditor Dieses sage?

Berdrießlich hat's mich gemacht, daß du meisnen Wunsch, kurze Briefe von dir zu haben, auf eine Art, die fast eine Unart ist, auf eine grämlich pikierte Beise glossiert. Um des lieben Himmels willen, ein Mensch, der den Hegel und den Balmiki im Original liest und versteht, kann eine meisner gewöhnlichsten Geistesabbreviaturen nicht verstehn! Um Gotteswillen, wie müssen mich erst die übrigen Menschen misverstehen, wenn Moser, ein Schüler Friedländer's und Zeitgenosse von Gans,

Moser, Moses Moser, mein Erzfreund, der philo= sophische Theil meiner selbst, die korrekte Pracht= ausgabe eines wirklichen Menschen, l'homme de la liberté et de la vertu, ber secrétaire perpétuel bes Bereins, ber Epilog von Nathan bem Weisen, der Recensent von Bernaps, die eiserne Kiste von Cohn, der Normalhumanist, — wo halte ich? ich will nur sagen, wie schlimm es für mich aussieht, wenn auch Moser mich misversteht. Sogar die Beiwörter "gut" und "gelehrt" missfallen dir; wollte Gott, ich könnte sie bei mir selbst in so weitem Sinne anwenden! "Ich liebe bich von gan= zer Seele und bin kein Schuft" — wenn bu diese Formel im Ropfe behältst, werden dir meine Aus= drücke nie missfallen, sogar obige nicht. Id will lieber kurze Briefe, als lange, die selten kommen. Oft will ich Brief von dir haben, wenn du auch Wenig zu schreiben hast. Gewiss ist es mir lieber, wenn du oft und Biel schreibst.

D Menschen! ihr pisst wie Freigeister und benkt wie Saffianstiefel!

Vom Verein schreibst du mir Wenig. Denkst du etwa, daß die Sache unserer Brüder mir nicht mehr so sehr am Herzen liege wie sonst? Du irrst dich dann gewaltig. Wenn mich auch mein Kopf= übel jetzt niederdrückt, so hab' ich es doch nicht auf= gegeben, zu wirken. "Berwelke meine Rechte, wenn ich deiner vergesse, Jeruscholahim!" sind ungefähr die Worte des Psalmisten, und es sind auch noch immer die meinigen. — Ich wollte, ich könnte mich eine einzige Stunde mit dir unterhalten über Das, was ich, meist burch bie eigene Lage angeregt, über Israel gebacht, und bu würdest seben, wie — die Eselzucht auf bem Steinweg gedeiht, und wie Heine immer Heine sein wird und muß. Ich bin neugierig auf deinen Aufsatz im vierten Hefte*); schicke mir es nur gleich nach Göttingen, sobald es erscheint. Ich schreibe dir, sobald ich ankomme, und schicke bir meine Adresse. Wenn es mir möglich ist, will ich gewiss einen guten Aufsatz für die Zeitschrift liefern. Wenigstens liefere ich bald einen Auszug aus dem Göttinger Reallexikon der Bibliothek über die Juden betreffende Literatur, im Fall dieser Ar= tikel ber Mühe werth ist abzuschreiben. Grüße mir Zunz vielmal; ich habe mich über feine Beförderung herzlich gefreut. Entschuldige mich, daß ich ihm noch nicht geschrieben, ich will ihm balb von Göttingen Du darfst ihm versichern, daß es aus schreiben. nicht meine Faulheit ist, was mich am Schreiben

^{*)} Das vierte Heft der "Zeitschrift für die Wissen= schaft des Judenthums" ist niemals erschienen.

hindert, sondern mein armer Kopf. Diese Zeilen schreibe ich sogar unter Schmerzen. Ich muß alle meine Freunde und Verhältnisse vernachlässigen. Da= rum habe ich auch dem Kriminalrath Hitzig noch nicht geschrieben, wie ich es längst gewollt. Bans hat Ursache, mir zu grollen. Wohlwill in Hamburg ist mir wirklich bose und legt mir mein Stillschweis gen falsch aus. Du warst ja bei ber Hohenhausen; wie ist sie auf mich zu sprechen? Es ist schändlich von mir, daß ich der guten Frau keine Zeile ge= Apropos! wie ist "ber Paria" aufge= nommen worden? Gewiß gut, benn er ist auch nicht schlechter als die Tragödien der meisten andern Dich= ter des Tages, und daß eine Tragödie nothwendig schlecht sein muß, wenn ein Bude sie geschrieben hat, dieses Axiom darf jetzt nicht mehr aufs Tapet ge= bracht werden. Dafür kann mir Michael Beer nicht genug banken. Ist aber ber arme verworfene Paria wirklich verworfen worden von den bebrillten Bra= minen und epaulettegeschmückten Schutras bes Parterres, so tröste ihn mit dem Schicksal bes Ben Abdullah, und gebe dem armen Paria den Rath, in ben Armen einer Bajadere den Druck bes Rasten= geistes zu vergessen, und zwar durch die Ehe gandorva. (Siehe Gans, Erbrecht I.)

Setzt habe ich auch den Zettel von "Almansor" zu Gesicht bekommen. Er ist mir von Braunschweig zugeschickt worden. Schon das von Klingemann ent= worfene Personenverzeichnis*) hat mich mit Ekel erfüllt.

Grüße mir Robert, wenn du ihn siehst, und sage mir, was er macht, sowie auch dessen Schöne.
— Ist dein Freund Leßmann schon in Berlin, so empfehle mich Demselben. — Hat Michael Beer in Paris geantwortet? und was? — Hörst du Nichts über Marcus? — Von meiner neuen Trasgödie ist noch keine Zeile geschrieben.

Ich bin, Gottlob! von einem ärgerlichen Ausschlag jetzt kuriert. Ich hatte mir denselben durch die Bohisensche Übersetzung des Korans zusgezogen. An diesen Mohammed habe ich glauben müssen. Weine Bestialität sindet ihres Gleichen nicht. Oder ist es Ironie, daß ich mich im Gassenstoth wälze? — Mit Hamburg stehe ich ziemlich gut. — Lebe wohl und bleibe mir gut. Schone mich nie, wahrlich dich schone ich auch nicht. Nur Schwächlinge muß man schonen. Ich bleibe immer

H. Heine.

^{*)} Mitgetheilt in Bb. XVI, S. 95.

25. An Moses Moser.

Hannover, ben 21. Januar 1824.

Mögen die Götter dein Haupt beschirmen! Aus dieser Apostrophe siehst du, daß ich noch an die Götter glaube und bass ich nicht so gott=. los bin, wie man sagt; aus bem Datum oben erfiehst bu, baß ich jetzt in berjenigen Stabt bin, wo man die Folter erst vor einigen Jahren abgeschafft hat. Ich bin gestern Abend angekommen und blieb heute hier, weil ich mich gar zu erschöpft fühle von ber Racht, die ich durchgefahren, in sehr schlechtem Wetter und noch schlechterer Gesellschaft. Ich bin übermorgen in Göttingen und begrüße wieder den ehrwürdigen Karcer, die läppischen Löwen auf dem Weenderthore und den Rosenstrauch auf dem Grab ber schönen Cäcilie. Ich finde vielleicht keinen ein= zigen meiner früheren Bekannten in Göttingen; Das hat was Unheimliches. Ich glaube auch, dass ich die erste Zeit sehr verdrießlich leben werde, bann gewöhne ich mich an meinen Zustand, befreunde mich peu-à-peu mit bem Unabwenbbaren, und am Ende ist mir ber Plat ordentlich lieb geworden, und es macht mir Schmerzen, wenn ich bavon scheiben muß. Es ist mir immer so gegangen, so Beine's Werte. Bb. XIX. 10

halb und halb auch in Lüneburg. Lorsque mon départ de cette ville s'approchait, les hommes et les femmes, et principalement les belles femmes, s'empressaient de me plaire et de me faire regretter mon séjour de Lunebourg. Voilà la perfidie des hommes, ils nous font des peines même quand ils semblent nous cajoler.

Das Licht ist tief herabgebrannt, es ist spät, und ich bin zu schläfrig, um beutsch zu schreiben. Eigentlich bin ich auch kein Deutscher, wie bu wohl weißt (vide Rühs, Fries a. m. D.). Ich würde mir auch Nichts barauf einbilden, wenn ich Deutscher wäre. O ce sont des barbares! gibt nur drei gebildete, civilisierte Bölker: die Franzosen, die Chinesen und die Perser. Ich bin stolz darauf, ein Perser zu sein. Dass ich beutsche Berse mache, hat seine eigene Bewandtnis. Die schöne Gulnare hat nämlich von einem gelehrten Schafskopfe gehört, daß das Deutsche Ahnlichkeit habe mit ihrer Muttersprache, bem Persischen, und jett sitzt bas liebliche Mädchen zu Ispahan und studiert beutsche Sprache, und aus meinen Liebern, die ich in ihren Harem hineinzuschmuggeln gewusst, pflegte sie, zur grammatischen Übung, Giniges zu übersetzen in ihre süße, rosige, leuchtende Bulbul=Sprache. Ach! wie sehne ich mich nach Ispahan! Ach, ich

Armer bin fern von seinen lieblichen Minarets und duftigen Gärten! Ach, es ist ein schreckliches Schicksal für einen persischen Dichter, baß er sich abmühen muß in eurer nieberträchtig holprigen beutschen Sprache, und daß er zu Tobe gemartert wird von euren ebenso holprigen Postwägen, von eurem schlechtem Wetter, eurem bummen Tabacks= gesichtern, euren römischen Pandekten, eurem philosophischen Kauberwelsch und eurem übrigen Lum= penwesen. D Firdusi! D Ischami! D Saabi! wie elend ist euer Bruder! Ach! wie sehne ich mich nach ben Rosen von Schiras! Deutschland mag sein Gutes haben, ich will es nicht schmähen. Es hat auch seine großen Dichter: Rarl Müchler, Clauren, Gubit, Michel Beer, Auffenberg, Theodor Hell, Laun, Gehe, Houwald, Rückert, Müller, Immermann, Uhland, Goethe.

Aber was ist alle ihre Herrlichkeit gegen Hasis und Nisami! Aber obschon ich ein Perser bin, so bekenne ich doch: der größte Dichter bist du, o grosser Prophet von Mekka, und dein Koran, obschon ich ihn nur durch die Bohisen'sche Übersetzung kenne, wird mir so leicht nicht aus dem Gedächtenis kommen!

Daß Michel Beer's "Paria" in Berlin so großen Beifall gefunden, habe ich gestern Morgen zu Celle gehört, und zwar, sonderbar genug, durch einen alten Juben, bei bem ich einige Dukaten verwechselte. Dieser hatte es von einem Hühner= augenoperateur gehört, welcher direkt von Berlin gekommen, und sich bort selbst überzeugt hat, daß ber "Paria" pari steht mit Schiller's und Goethe's Werken. Ich bin halb neugierig, lieber Moser, bein Urtheil über bas Stück zu hören, an welchem bu gewiß großen Antheil genommen hast, ba M. Beer ebenso gut als Fränkel zu beinen Repräsen= tanten gehört. Ich kenne bas Stud schon längst, ba ber Verfasser mir basselbe selbst vorgelesen. Es hatte mir gut gefallen, und hätte mir noch besser gefallen, wenn ich bamals nicht eine gar zu genaue Kenntnis von Indien und indischem Geiste gehabt hätte. Fatal, höchst fatal war mir die Hauptbe= ziehung des Gedichts, nämlich dass der Paria ein verkappter Jude ist. Man muß Alles aufbieten, daß es Niemand einfalle, Letterer habe Ühnlichkeit mit bem indischen Paria, und es ist dumm, wenn man diese Ahnlichkeit geflissentlich hervorhebt. Am allerbümmsten und schäblichsten und stockprügelwer= thesten ist die saubere Idee, daß der Paria muthmaßt: seine Vorfahren haben durch eine blutige Missethat ihren traurigen Zustand selbst verschuldet. Diese Anspielung auf Christus mag wohl manchen Leuten gefallen, besonders da ein Jude, ein Wassers dichter, sie ausspricht. (Tu n'oses pas mal-interprêter cette expression: ein Jude, ein Wassers dichter, that will not say a jew who is a waterpoet, but a jew who is not yet daptized a water-proof-jew!) Ich wollte, Michel Beer wäre gestauft, und spräche sich derb, ächt almansorig, in Hinsicht des Christenthums aus, statt dass er dass selbe ängstlich schont und sogar, wie oben gezeigt, mit demselben liedäugelt.

Ich habe über ben Mann und sein Gebicht mehr gesprochen, als mir ziemt, aber es geschah hauptsächlich wegen oben angedeuteter Beziehung, welche die Sache zu einem Faktum macht, das uns nicht gleichgültig sein kann. — Ich erwarte bald Brief von dir in Göttingen. Schreibe mir unter der Abresse: H. H. aus D., Studiosus juris, zu erfragen bei dem Pedellen in Göttingen. Lebe wohl, schreibe mir Viel, und behalte mich lieb. Grüße mir Zunz, Gans, Lehmann und andre Bekannte. Ich bin

S. Seine.

26. An Moses Moser.

D weh! Göttingen, ben 2. Februar 1824. Lieber Moser!

Ich bin jetzt schon neun Tage hier, d. h. die Langeweile verzehrt mich schon. Aber ich hab' es ja selbst gewollt, und es ift gut, und still bavon! Ich will nie mehr klagen. Ich las gestern Abend die Briefe Rousseau's, und sah, wie langweilig es ift, wenn man sich beständig beklagt. Aber ich klage ja nur meiner Gesundheit wegen, und - Das musst du mir bezeugen - bie Schufte, bie durch Machinationen mir bas leben zu verpeften suchen, haben mir selten Klagen entlockt. Ich fühle mich groß genug dazu. Ich lebe jetzt ganz in meiner Burisprudenz. Wenn du glaubst, daß ich kein guter Burist werbe, so irrst du bich. Du magft immerhin mich als Abvokat verwerfen, aber äußere Dieses nicht gegen andere Leute, sonst muß ich wahrhaft Hungers sterben. Ich will aus der Wagschale der Themis mein Mittagsbrod essen, und nicht mehr aus ber Gnadenschüssel meines Oheims. Die Borgange von vorigem Sommer haben einen bufteren, damonischen Eindruck auf mich gemacht. Ich bin nicht groß genug, um Erniedrigung zu ertragen.

Am Ende ist vielleicht auch mehr Schlechtes in mir, als Gutes; obzwar Beides in kolossalen Massen. Ich liebe bennoch das Gute, und darum auch dich, guter Moser.

Schreibe mir Biel. Bei mir fällt Richts vor. Hier ist Alles still, und in der Hauptsache anders, als bei euch. Wie du weißt, in der ganzen Welt verbringen die Menschen ihr Leben damit, daß sich Einer mit dem Andern beschäftigt und bessen Thun und Lassen, Wollen und Können beobachtet ober freuzt oder (des eigenen Vortheils halber) beför= bert. In Berlin bekümmert man sich mehr um die lebendigen Menschen, hier in Göttingen mehr um Dort beschäftigt man sich auch mehr die Todten. mit der Politik, hier mehr mit der Literatur der= selben. Um mit meinem Freund Rousseau zu sprechen: A Berlin on est plus curieux des sottises, qui se font dans ce monde, ici on est plus curieux de celles qu'on imprime dans les livres. Ich meine hier ben Sean Jacques, nicht meinen Freund Jean Baptist in Köln, der wahrscheinlich nicht mehr mein Freund ist. Ich habe seit elf Monaten Nichts von ihm gehört. Er soll in Köln eine Zeitschrift redigieren. Ich habe bis jest noch keine Blätter vom Rhein ober von Westfalen zu Gesicht bekommen. Andere Blätter, besonders belletristische

Ich kann mit Recht von der Seligkeit der Freundschaft sprechen, denn so manche selige Freundschaft ist mir geblieben. — Wie befindest du dich?

Sedoch, ich will mir und andern Leuten kein Unrecht thun. Ich habe mich bavon überzeugt und leider überzeugt — alle Gefühle, die mal in meiner Brust aufgestiegen sind, bleiben ungeschwächt und unzerstört, so lange bie Brust selbst und Alles, was darin sich bewegt, unzerstört bleibt. Und was andere Leute betrifft, so mag es wohl sein, daß ihre Gefühle nicht von so ganz unzerstörbarem Stoff sind wie die meinigen, doch merke ich, daß ich diesen andern Leuten oft Unrecht thue, wenn ich glaube, das ihre Gefühle von zu leichtem Stoffe bestehen, etwa aus Postpapier, Charpie, Himbeergelée u. s. w. D, ich habe Manche an= getroffen, beren Gefühle wie Holz stark waren, und unzerreißbar wie Leber. Dennoch haben diese hölzernen und ledernen Gefühle "dem Gesetze der Zeit gehorchen muffen." Sogar bem armen Rouffeau habe ich Unrecht gethan; ich erhielt dieser Tage von ihm einen rührend freundschaftlichen Brief, worin er sich beklagt, daß ich ihn so ganz vergesse, ihn, der mir so freundschaftlich zugethan geblieben.

Ich habe ihm geantwortet, daß ich es sei, der so lange ohne Brief gelassen worden, der sozar durch seine Ausdrücke verletzt sei 2c. Ich ließ ihm wohl merken, daß ich ihn von aller Duplicität nicht ganz frei glaube; dennoch habe ich ihm die zweite Auflage meiner Freundschaft angekündigt.

Ich lebe sehr still. Das Corpus juris ist mein Kopstissen. Dennoch treibe ich noch manches Andere, z. B. Chronikenlesen und Biertrinken. Die Bibliothek und der Rathskeller ruinieren mich. Auch die Liebe quält mich. Es ist nicht mehr die frühere, die einseitige Liebe zu einer Einzigen. Ich bin nicht mehr Monotheist in der Liebe, sondern, wie ich mich zum Doppelbier hinneige, so neige ich mich auch zu einer Doppelliebe. Ich liebe die Medicäische Benus, die hier auf der Bibliothek steht, und die schöne Köchin des Hofrath Bauer. Ach! und bei Beiden liebe ich unglücklich!

Zu allem Glück werde ich in diesem Augenblicke gestört. Nicht wahr, ich lege es darauf an, dich zu empören, und das letzte Fünkchen Freundschaft, das noch für mich in deiner Seele glimmen möchte, mit einem nassen Aufguß von Galle und Unfläthigkeit zu verlöschen. Aber wahrhaftig, je suis très enrhumé, oder, um deutsch zu sprechen, ich habe sehr den Katarrh. Und überdies bin ich noch verdrießlich, und mehr noch, als ich verdrießlich bin, bin ich

bein Freund

S. Seine.

Bitte Niemanden zu grüßen. Auch Gans nicht. Er hat mir ja sein "Erbrecht" nicht geschickt. Wenn er es mir aber schicken will, so will ich ihm auch ihm Vertrauen sagen, was Hugo davon gesagt.

— Wie sange beiben Roberts noch in Berlin? Wenn du die schöne Schwäbin*) mal wiedersiehst, so sag ihr, ich habe die Bekanntschaft ihrer Kousine gemacht, nämlich die der Medicäischen Venus. — Der Gajus ist doch ein großer Mann! Fast so groß wie sein großer Kommentator in Berlin, neue Friedrichsstraße Nr. 48**).

^{*)} Friederike Robert, die Frau von Ludwig Robert, war eine Tochter des Buchhändlers Braun in Karlsruhe.

^{**)} Eduard Gans gab 1820 "Scholien zum Gajus" (Berlin, Dümmler) heraus.

28. An Moses Moser.

Göttingen, ben 19. März 1824.

Lieber Moser!

Deinen Brief vom 24. Februar werde ich mündlich beantworten. Ja, ich hege ben Plan, weun ich mich in 14 Tagen nicht gar zu schlecht befinde, nach Berlin zu reisen und bort einige Wochen zu verleben. Wir haben nämlich vier Wochen Ferien, das Leben hier macht mich bis zur Entsetlichkeit melancholisch, für meine Kopfschmerzen, die mich wieder anhaltend plagen, ist eine durchrüttelnde Reise heilsam, und bann — ich könnte dir wohl glauben machen, daß du es endlich bist, der mich am meisten nach Berlin zieht, und ich habe es mir auch gestern den ganzen Tag einge= bilbet, aber diesen Morgen im Bette frug ich mich selbst, ob ich wohl nach Göttingen reisen würde, wenn bu in Göttingen und ich in Berlin wäre? Aber was soll ich mir den Kopf zerbrechen, um die Ursachen aufzufinden warum ich nach Berlin reise — genug, ich komme hin. Es ärgert mich, daß du mir schreibst, daß Roberts schon diesen Monat nach Wien gehen. Wäre Dies nicht, so würde ich mir einbilden, ich reiste Madame Robert's

wegen nach Berlin. Aber Frau von Varnhagen? Ja, ich freue mich, die herrliche Frau wiederzussehen, aber was breche ich mir den Kopf? genug, ich komme. Ich schreibe dir noch einige Tage vor meiner Abreise, damit du mir ein stilles Zimmer auf einige Wochen miethen kannst.

Dein langes Stillschweigen hatte mir viel' schlimme Stunden gemacht und viel Schlimmes in mir aufgeregt. — Aber was kannst du bafür, daß so viel Schlimmes in mir steckt und bei bem mindesten Anreiz zur Erscheinung kömmt? Sage es noch an Niemand, daß ich nach Berlin komme; benn ich habe wichtige Gründe, zu wünschen, daß man meine dortige Anwesenheit in Hamburg nicht früher erfahre, bis ich bort bin ober war. Außer= bem will ich die ersten Tage meines Dortseins nicht mit Besuchen verbringen. Du wirst seben, wie es mit einem armen Kopfe aussieht, wie ich besorgt sein muß, ihn vor allen Anreizungen zu bewahren. Ich bitte dich schon im Voraus, laß mich, wenn wir zusammenkommen, kein Hegel'sches Wort hören, nimm Stunden bei Auerbach, damit du mir recht viel Mattes und Wässrichtes sagen kannst, laß dir dünken, ich sei ein Schafskopf wie Cajus und Titius 2c. Verlange überhaupt keine Kraftäußerung von mir, wie du in deinem Briefe

verlangst; mag es mit meiner Poesie aus sein ober nicht, und mögen unsere ästhetischen Leute in Berlin von mir sagen, was sie wollen — was geht Das uns an? Ich weiß nicht, ob man Recht hat, mich als ein erloschenes Licht zu betrachten, ich weiß nur, daß ich Nichts schreiben will, so lange meine Ropfnerven mir Schmerzen machen, ich fühle mehr als je den Gott in mir, und mehr als je die Ber= achtung gegen ben großen Haufen; — aber früh ober spät muß ja die Flamme bes Geistes im Menschen erlöschen; von längerer Dauer — vielleicht von ewiger Dauer — ist jene Flamme, die als Liebe (die Freundschaft ist ein Funken derselben) diesen morschen Leib durchströmt. Ja, Moser, wenn diese Flamme erlöschen wollte, dürftest du ängstlich werben. Noch hat's keine Gefahr; ich fühle ihren Brand.

Ich habe unlängst dem Professor Gubitz einen Cyklus kleiner Gedichte*) zum Abdruck im "Gesellsschafter" zugeschickt. Sprich doch mit ihm, daß er sie bald abdruckt, und wenn Dieses vor meiner Anwesenheit dort geschieht, so lasse dir von Gubitz

^{*)} Es waren 33 Lieber aus dem Cyklus: "Die Heimkehr," abgedruckt im "Gesellschafter," 49—52-stes Blatt vom 26.—31. März 1824.

acht Exemplare dieser Gebichte geben, welche ich ausbrücklich von ihm verlangt und bedungen.

Ich wünsche, daß du drei Exemplare des ganzen Chklus jener neuen Gedichte, jedes besonders, heften lassen, und davon zwei Exemplare unter Areuzkouvert franko an meine Schwester schicken möchtest. Du machst barauf bie Abresse: Un Madame Charlotte von Embben, Geborne Heine, Neuer Wall Nr. 167. Das britte Exemplar von den drei gehefteten schickst du, ebenfalls unter Kreuzkouvert, an ben Herrn Dr. R. Christiani in Lüneburg. — Entschuldige, daß ich dir so viel' Mühe mache. — Bis zum 2., 3. April werbe ich wohl noch hier bleiben, und sind die Gedichte unterdessen abgebruckt, und ein Exemplar könnte mich noch hier antreffen, so wär' es mir lieb, wenn du mir ebenfalls ein Exemplar unter Kreuz= kouvert schicken wolltest. — Viele dieser Gedichte können weber bich noch andere Leute ansprechen, und bennoch sind eben diese am eigenthümlichsten, besonders in der Form, und haben deskhalb entschiedenen Werth. — Grüße mir beinen Freund Legmann; ich freue mich, seine Bekanntschaft zu machen.

Lebe wohl, behalte mich lieb, und begnüge dich mit Dem, was ich bin und sein will, und grüble nicht darüber, was ich sein könnte. Stirb auch nicht, bis ich dich wiedersehe.

B. Beine.

29. An Moses Moser.

Magbeburg, ben 4. April 1824.

Lieber Moser!

Ich bin jetzt schon einige Tage hier, und mein Freund Immermann, welcher jett hier lebt, hält mich fest. Bielleicht aber reiße ich mich morgen wieder los, und mit einer Gelegenheit ober mit der Schnellpost fahre ich nach Berlin. Im letteren Fall (im schnellpostlichen) werbe ich meinen Koffer an dich adressieren. Sei jetzt so gut und miethe mir irgendwo ein Zimmer, wenn es möglich ist wochenweis, nicht zu theuer, aber auch nicht schlecht. Bei keinem Juben, wegen - , und nirgends, wo in der Nähe ein Schlosser überhaupt ein klopfender Handwerker wohnt; auch siehe, daß das Zimmer an kein anderes Zimmer grenzt, worin laut gesprochen wird. Entschuldige, daß ich dir so viele Mühe mache, die ich dir mit gar Beine's Berte. Bb. XIX. 11

Nichts anders vergelten kann, als daß ich dich liebe. — Ich befinde mich sehr unwohl, habe eine traurige Nacht auf dem Harze zugebracht. Nichts als Schneeberge, hol' der Teufel seinen geliebten Blocksberg! — Die Raben flattern noch um den Kyffhäuser herum, und der alte Herr mit dem rothen Bart wird sich noch einige Zeit gedulden müssen.

Von Magdeburg wüsste ich dir Nichts zu sagen, als dass es einen prächtigen Dom und in diesem Augenblick zwei sehr bedeutende Dichter mit seinen Mauern umschließt. Der eine ist

bein Freund

B. Beine.

30. An Moses Moser.

Söttingen, den 17. Mai 1824. Lieber Woser!

Ich bin in zweimal vierundzwanzig Stunden von Berlin hergereist, Mittwoch um 6 Uhr hörte ich noch im Wagen den lieben Ton deiner Stimme, und Sonnabend um 6 Uhr klangen schon in mein Ohr die ennuhanten Laute Göttinger Philister und

Studenten. Ich musste burch Magdeburg reisen, ohne Immermann gesprochen zu haben. Die Post hielt sich dort nur eine halbe Stunde auf; ich hätte bort mehrere Tage liegen bleiben muffen, wenn ich sie versäumte, und es brängte mich gar ju sehr, hier wieder ans Arbeiten zu kommen. So bin ich nun hier und lebe ganz isoliert und höre Pandekten, und site jett auf meiner Aneipe mit der Brust voll unverstandener Sehnsucht und dem Ropfe voll von noch unverstandenerem juristischen Wischiwaschi. Ich befinde mich ziemlich gut, der Ropf ist noch nicht gang frei, aber wenigstens schmerzt er nicht. Ich gebenke für biesen Sommer Viel los zu bekommen — ich denke, wir sind ja. doch mal im Gohles. — Ich werde dir Wenig zu schreiben haben diesen Sommer; bei dir hingegen passiert alle Tage Etwas, das mich interessiert, und du musst Viel schreiben. — Heute will ich bir mal etwas Liebes erweisen, indem ich dir einen Auftrag gebe, bessen Verrichtung unter Brübern tausend Thaler werth ist. Du sollst nämlich der schönen Madame Robert einliegendes Sonett*) in meinem Namen zustellen. Las es Niemanden vor= her sehen. Es ist nicht viel werth, aber ich hatte

^{*)} S. die Sonette an Friederike, Bb. XVI, S. 251 ff. 11*

versprochen, der schönen Frau ein Gedicht zu machen, und für ein solches aufgegebenes Gelegenheitssgedicht, wo die Konvenienz (die Macht der Vershältnisse) den wirklichen Ernst theils heischte, theils verbot, dafür ist das Gedicht noch immer gut genug, und es wird der schönen Frau gefallen und sie erfreuen und könnte dem Überbringer, wenn er nicht zu blöde wäre, ein zärtliches Trinkgeld einstragen. Etwas wenigstens wirst du bekommen, vielleicht ein extraordinäres Lächeln.

Sage der schönen Frau, daß ich ihr auch Almanach Betreffenbe über das den nächstens selbst schreiben werbe, und daß ich Immermann nicht gesprochen habe, aber ihm des Almanachs wegen bereits geschrieben. — Wenn Rubo wieber von der Reise zurück ist, so bitte ihn, daß er bir bas mir versprochene Heft von Meister zustelle, und du verbindest mich ganz außerorbentlich, wenn bu mir dasselbe so bald als möglich mit ber fahrenden Post zukommen lassen wolltest. Wie gebärdet sich Gans? Ist er zur Bernunft gekommen? — Bei meiner Hierherkunft fand ich ein großes Packet von Rousseau, worin die Zeitschrift "Agrippina" mit der darin enthaltenen großen Recension meiner Gedichte, sowie auch mehrere neu edierte Werke schlechter Poeten am Rhein, die

mir solche mit allertiefsten Ehrfurchtsbücklingen zuschickten, und endlich "Das Buch der Sprüche" von Rousseau selbst, das mir Derselbe auf sehr liebevolle Weise zugeeignet hat. Ich werde schon einrichten, daß du ein Exemplar dieses Büchelschens erhältst, und du wirst sicher mit mir überseinstimmen, daß höchst treffliche Sachen darin enthalten sind. — Grüße mir alle Bekannte, bessonders Zunz und die Zunz.

Meine Abresse ist H. H. aus D., Studiosus juris, wohnt bei Eberwein auf der Gronerstraße in Göttingen. — Sage an Lehmann, daß ich bedauere, ihn nicht vor meiner Abreise gesehen zu haben und daß ich ihm nächstens schreiben werde. Auch Leßmann grüße mir recht herzlich, ich danke ihm für die freundliche Mittheilung seiner "Göttin," und werde dieselbe genießen, sobald ich sie aus meinem Koffer hervorpacke. Denn auch zu deiner Notiz bemerke ich, daß ich eben den kleinen Koffer erhalten habe. Ich danke dir für die gütige Besorgung. Halte mich lieb, und sei überzeugt, daß ich nie aushöre, zu sein

bein Freund

B. Beine.

Bitte: lasse boch meinem Vetter Schiff sagen, daß ich das verlangte Recept noch nicht gefunden; lasse ihm's bald sagen, sonst bringt der Kerl mich nochmals um Briefporto.

31. An Moses Moser. .

Göttingen, den 25. Juni 1824. Lieber Moser!

Heute Worgen fällt mir's ein, bass ich von dir keinen Brief zu erwarten habe, dis ich dir beinen Brief vom 31. Mai wirklich beantwortet habe, da du bei beiner großen Bielseitigkeit auch natürlicherweise ein Philister dist. Das ist nun ärgerlich, im Grunde wird es mir sauer, dir heute zu schreiben, weil ich dir nichts Bestimmtes mitzutheilen habe und dennoch sich so Manches von meinem Herzen in unbestimmten Tönen losreißen möchte. Aber hole der Teufel die Unbestimmtheit, wenn er nicht die Unbestimmtheit vielleicht selbst ist. Ich sebe hier im alten Gleise, d. h. ich habe acht Tage in der Woche meine Kopsschmerzen, stehe des Morgens um halb fünf auf und überlege, was ich zuerst ansangen soll; unterdessen kommt lang-

sam die neunte Stunde herangeschlichen, wo ich mit meiner Mappe nach dem göttlichen Meister eile — ja, der Kerl ist göttlich, er ist idealisch in seiner Hölzernheit, er ist der vollkommenste Gegensatz von allem Poetischen, und eben dadurch wird er wieder zur poetischen Figur; ja, wenn die Materie, die er vorträgt, ganz besonders trocken und sedern ist, so kommt er ordentlich in Bezgeisterung. In der That, ich din mit Meister vollskommen zufrieden, und werde die Pandekten mit seiner und Gottes Hilfe loskriegen.

Außerdem treibe ich viel Chronikenstudium, und ganz besonders viel historia judaica. Letztere wegen Berührung mit dem "Rabbi,"*) und vielsleicht auch wegen inneren Bedürfnisses. Ganz eigene Gefühle bewegen mich, wenn ich jene traurige Annalen durchblättere; eine Fülle der Belehrung und des Schmerzes. Der Geist der jüdischen Geschichte offenbart sich mir immer mehr und mehr, und diese geistige Rüstung wird mir gewiss in der Folge sehr zu Statten kommen. An meinem "Rabbi" habe ich erst ein Orittel geschrieben, meine Schmerzen haben mich auf schlimme Weise darin unterbrochen, und Gott weiß, ob ich ihn balb und

^{*) &}quot;Der Rabbi von Bacharach," an welchem Heine bamals schrieb.

gut vollende. Bei bieser Gelegenheit merkte ich auch, daß mir das Talent des Erzählens ganz fehlt; vielleicht thue ich mir auch Unrecht und es ist bloß die Sprödigkeit des Stoffes. Die Paschafeier ist mir gelungen, ich bin bir für die Mittheilung der Agade*) Dank schuldig, und bitte bich, noch außerbem mir bas Ceho Lachma Anja und die kleine Legende Maasse b'Rabbi Elieser wörtlich übersetzt zukommen zu lassen, auch die Pfalm= stelle im Nachtgebete: "Zehntausend Gewaffnete stehn vor Salomon's Bette" mir wörtlich übersetzt zu schicken. Bielleicht gebe ich dem "Rabbi" einige Druckbogen Illustrations auf englische Weise als Zugabe, und zwar originalen Ibeenextrakt über Zuben und ihre Geschichte. — Benjamin von Tubela, ber jetzt auf meinem Tisch herumreist, lässt dich herzlich grüßen. Er wünscht, daß ihn Zunz mal bearbeite und mit Übersetzung herausgebe. Die Übersetzung und Bearbeitung vom französischen Dr. Witte, die ich vor mir habe, ist unter aller Kritik schlecht, Nichts als Schulknabenwitz. Über Frankfurter Juben war mir der Schudt**) sehr nütlich; ich habe beibe Quartbande ganz burch-

^{*)} Bgl. Bb. IV, S. 13 ff.

^{**)} Züdische Merkwürdigkeiten. 4 Theile. Frankfurt, Eßlinger, 1717—18.

gelesen und weiß nicht, ob ich mich mehr geärgert über das Rischeß, das über jedes Blatt ausgegossen, ober ob ich mich mehr amusiert habe über die Rind= viehhaftigkeit, womit bas Risches vorgebracht wird. D wie haben wir Deutsche uns vervollkommnet! Es fehlen mir jett nur noch Notizen über die spanischen Juden im fünfzehnten Jahrhundert, und besonders über ihre Akademien in Spanien zu dieser Zeit; wo finde ich was? oder, besser gesagt, fünfzig Sahre vor ihrer Bertreibung. Interessant ist es, daß dasselbe Jahr, wo sie vertrieben worben, das neue Land der Glaubensfreiheit, nämlich Amerika, entbedt worden. — Wenig poetische Ausbeute wird dieses Jahr liefern, ich mache fast gar keine Gedichte, meine Zeit wird von meinen Kopfschmerzen und Studien in Beschlag genommen. Und Gott weiß, ob ich dies Jahr fertig werde! Und Gott stehe mir bei, wenn es nicht ber Fall ist! Ich will auf keinen Fall meinen Oheim weiter angehn mit captationes benevolentiae, hab' ihm auch seit neun Monaten nicht geschrieben. — Wahr= ` lich, ich bin boch kein solcher Schweinhund, wie bie Hamburger glauben. — Deine Mittheilungen über die Beränderungen im Ministerium des Kultus haben mich sehr interessiert; bu kannft wohl benken, in welcher Hinsicht. Es ist Alles jest so verwirrt

im preußischen Staat, daß man nicht weiß, wer Roch oder Kellner ist. Ich möchte wohl wissen, an wen ich mich mit Erfolg wenden könnte bei meinem Gesuch an das Ministerium. Ich habe schon in Berlin mit dir darüber gesprochen, die Zeit rückt heran, wo ich solche Borsätze zur Ausübung bringen sollte, und ich kann's dir nicht genug empsehlen, diese Sache im Augenmerk zu behalten. Du weißt ja, ich selbst din nicht im Stande, dergleichen Demarchen sebst zu machen und zu überdenken; meine Freunde sind immer meine natürlichen Bormünder.

— Ja, säßen Weiber am Staatsruder, so wäre ich Mann genug, bald ein gemachter Mann zu sein.

Was macht bein Vis-à-vis, der Herr Normann? Mein Oheim Henry Heine ist diesen Sommer in Phrmont. — Ist Michel Beer von Paris
zurück? Ad vocem Michel Beer vergiss nicht,
Demselben meine freundlichsten Grüße zuzustellen,
wenn er jetzt dort ist. Sage ihm, ich würde ihm
wohl unterdessen geschrieben haben, wenn ich gewusst hätte, wo ihn mein Brief treffe; ich hätte
gern Manches von ihm über Paris erfahren,
z. B. ob er Börne kennen gelernt und wie Dessen
Abresse ist. —

Roberts sind gewiss längst abgereist. Hast du die Schöne nochmals gesprochen? — Mit Sehn=

sucht habe ich bis jetzt auf das Meister'sche Heft gewartet, und ich bitte, mir balb zu bedeuten, ob ich es bekomme ober nicht. — Wie steht ober liegt der Berein? Bergiss nicht diesen Punkt. Mit hamburg seid ihr wohl ganz zerfallen? Was giebt es dort Neues? — Ich habe mich hier vier Wochen lang über Gans nachträglich geärgert, ich hatte ja in Berlin keine Zeit dazu. Und ist es benn nicht ärgerlich, daß einer ber größten Denker unserer Zeit so wenig nachdenkt über sich selbst und über seine äußere Erscheinung? Es ist zwar Unrecht von mir, daß ich ihn neckte, obzwar Nichts weniger als verletend, und obzwar er unwillfürlich zur Reckerei auffordert; es wär' besser, ich hätte ihm jedesmal ftreng die Wahrheit gesagt, wenn er seine Schmächen zur Schau trägt und bieselben zu aller Welts Fabel macht. Dies sollten seine Freunde immer thun. Noch biese Tage borte ich bergleichen Gan= sische Anekboten, die nur Denjenigen bekannt sein sollten, die es wissen, wie sehr man ihn von Sei= ten seines Beistes schätzen und von Seiten seiner Persönlichkeit lieben muß. Die Welt aber sieht beim Kometen nur bas Accessorium.

Lehmann wird dir für mich ein Exemplar von Rousseau's Buch mittheilen. Du wirst sehen, daß über Erwarten viel Gutes drin ist. Auch in seine Zeitschrift hat er manches Lobenswerthe geliefert, und im Ganzen lässt sich nicht leugnen, daß er ein Dichter ist. Er scheint noch mit altem Enthusiasmus an mir zu hangen, und Das ist auch sehr lobenswerth. — Gleichgültig ist es mir, höchst gleichgültig, ob meine Poesien bem großen und bem kleinen Haufen gefallen. Nicht gleichgültig ist es mir aber in diesem Augenblick, was man bavon schreibt, und ich barf bir bein Versprechen in Hinsicht bes "Morgenblattes" burchaus nicht erlassen. R. besorgt gern den Aufsatz. Bhron ist jett tobt, und ein Wort über ihn ist jett passend. Bergiss es nicht; bu thust mir einen sehr großen Gefallen; es ist auch bas einzige belletristische Blatt, bas hier gelesen wird. — Der Tobesfall Byron's hat mich übrigens sehr bewegt. Es war der einzige Mensch, mit bem ich mich verwandt fühlte, und wir mögen uns wohl in manchen Dingen ge= glichen haben; scherze nur darüber, soviel du willst. Ich las ihn selten seit einigen Jahren; man geht lieber um mit Menschen, beren Charakter von dem unfrigen verschieden ift. Ich bin aber mit Byron immer behaglich umgegangen, wie mit einem völlig gleichen Spießkameraben. Mit Shatspeare kann ich gar nicht behaglich umgehen, ich fühle nur zu sehr, daß ich nicht seines Gleichen bin, er ist ber

allgewaltige Minister, und ich bin ein bloßer Hof= rath, und es ist mir, als ob er mich jeden Augen= blick absehen könnte.

B. Beine.

32. An Moses Moser.

Göttingen, ben 20. Juli 1824.

Lieber Moser!

Ich weiß wirklich nicht berbe Worte genug zu finden, um mich über bein Stillschweigen zu beklagen. Was ist die Ursache? Unordentlichkeit barf ich bei dir nicht voraussetzen, denn du bist der or= bentlichste Mensch beines Zeitalters. Auch nicht Mangel an Freundschaft; denn so leicht ist nicht zu vermuthen, daß bein Marquis-Bosa-Mantel von ben Motten ber Zeit aufgenagt worden sei. Sotteswillen, es sind ja noch keine brei Monat, daß wir uns zuletzt saben! Ober hat Gans, ber mich durch Reinganum officiell nicht grüßen ließ, in beinen schönen Bosa-Mantel ein Loch hineingeschwatt? Ober beschäftigt bich gar ein neues Phi= losophem ober ein Unger'scher Lehrsatz so sehr, daß du nicht an mich benken kannst?

Wie sehr anders ist es bei mir! Trop meiner vielen Arbeiten und Schmerzen und Verwicklungen benke ich beständig an dich. Noch diese Nacht träumte ich von dir. In altspanischer Tracht und auf einem andalusischen Hengst rittest du in ber Mitte eines großen Schwarms von Juben, die nach Jerusalem zogen. Der kleine Marcus, mit seinen großen Land= karten und Reisebeschreibungen, ging voran als Wegweiser. Zunz en escarpins trug die in rothen Maroquin eingebundene Zeitschrift; die Doktorin Zunz lief nebenher als Marketenberin, ein Faßchen jonteftigen Branntwein auf bem Rücken. Es war ein großes judisches Heer, und Gans lief von Einem zum Andern, um Ordnung zu schaffen. Lehmann und Wohlwill trugen Fahnen, worauf das Schild David's und der Bendavid'sche Lehrsatz ge= Zucker-Cohn führte die Tempeljaner. Chemalige Vereinsjungen trugen die Gebeine von Saul Ascher. Alle getaufte Buden folgten als Lieferanten, und ben Beschluss bes Zuges machten eine Menge Karossen; in der einen saßen der Tr boktor Oppert als Feldarzt und Jost als Geschichtschreiber der zu begehenden Thaten, in einer andern Kutsche saß Friedländer mit Frau von der Recke, und in einer ber allerprächtigsten Staatskarossen saß Michel Beer als Geniekorps, und neben ihm fagen

Wolf und die Stich, die den "Paria" unverzüglich in Jerusalem aufführen und verdientes Lob eins ernten sollten.

Wahrscheinlich war ich gestern Abend im Lesen des Basnage eingeschlafen.

Ad vocem Basnage, so kann ich nicht genug meine Bewunderung für diesen Schriftsteller auss drücken. Es ist ein Mann von vielem Geist, tiesem Seschichtsforscherblick, edlem Herzen, reiner Unparteilichkeit, ein Mann von unberechenbarem Verdienst. Jetzt erst lerne ich ihn würdigen, nachdem ich seine kleinen Mittel und seine großen Bemühungen besgreise. — Was macht Zunz? Grüße ihn recht herzlich.

Ich stecke bis am Hals in meiner Jurisprudenz, und, Gottlob! ich kriege den Wust allmählich in den Kopf. Ich strenge mich sehr an,
überwinde meine Schmerzen, und darf gar nichts Poetisches schreiben. Mein Bruder wird wahrscheinlich diese Michaelis nach Berlin kommen,
um Medicin zu studieren. — Ich lebe jetzt in
Seelenangst wegen des bevorstehenden Wochenbettes meiner Schwester. — Ich treibe mich viel
herum in Studenten-Angelegenheiten. Bei den
meisten Duellen hier bin ich Sekundant oder Zeuge
oder Unparteisscher oder wenigstens Zuschauer. Es
macht mir Spaß, weil ich nichts Besseres habe. 1

Und im Grunde ist es auch besser, als bas seichte Gewäsche ber jungen und alten Docenten unserer Georgia Augusta. Ich weiche bem Bolk überall aus. Den alten Eichhorn habe ich kennen gelernt. Er hat mich zum Mitarbeiter am "Göttinger gelehrten Anzeiger" angeworben und mir gleich schon Bopp's "Arbschuna's Reise zu Indra's Himmel aus bem Mahabarata; Berlin, bei Wilh. Logier" zum Recensieren übergeben. Auch habe ich diese Tage von Bopp einen sehr freundschaftlichen Brief erhalten. Ich erwarte von dir, daß du benanntes Werk lesen und mir viel Gelehrtes und Geistreiches barüber schreiben wirst, und zwar so balb als möglich, damit ich dich geistig plündere. Wenn die Recension geschrieben und gebruckt, so wünsche ich, bass bu sie an Bopp mittheilest und ihm Manches von mir sagst. Ich werde sie bir mit einem Brief an Bopp zu seiner Zeit schicken. Die Post geht ab, und ich hätte dir noch Vieles zu sagen, z. B. nicht am Literatur-Blatt des "Morgenblattes" zu vergessen. — Lebe wohl und schreibe mir balb. Habe boch die Gute, ber Maurer'schen Buchhandlung meine Abresse mitzu= theilen. Bergis Das bei Leibe nicht, denn B.*)

^{*)} Chef ber Maurer'schen Buchhandlung in Berlin.

habe ich dieselbe bestimmt versprochen und daran vergessen. — Ich bin ganz bein Freund

B. Beine.

Sag an Lehmann, daß ich mich wundre, keinen Brief von ihm erhalten zu haben. Grüße mir Leßmann.

33. An Moses Moser.

Böttingen, ben 25. Oftober 1824.

Wirklich, wenn es in der lieben Gotteswelt einen Menschen giebt, der Recht hat, über mich böse zu sein, so ist es Moses Moser aus Lippehne! Wie lange habe ich dir nicht geschrieben, dir, dem einzigen Freunde! Fast möcht' ich selbst böse werden, daß du nicht zwei, drei Briefe hintereinander geschickt hast, worin du dich bitterböse über mein Stillschweigen beklagst. Ich din Selbstquäler genug, mir einzureden, du seist nicht hinlänglich wegen meiner besorgt. Dem einzigen Freunde so lange nicht zu schreiben! Dem Menschen, der Das thun konnte, muß es sehr weh ums Herz gewesen sein; Heine's Werte. Bb. XIX.

und in der That, Das war der Fall. Du warst mir zu lieb, als baß ich bir biesen Sommer bie Giftbünste meines Unmuthe brieflich mittheilen sollte, und ich war mir selbst zu lieb, als daß ich meine Schmerzen baburch erhöhte, daß ich sie aussprach. Ich habe einen triften Sommer ver= bracht, Jurisprudenz und Kopfschmerzen. Meine einzige Zerstreuung waren schlechte Studentenspäße, Duelle und einige Processe, die ich führte und verlor. Seit ich Jurist bin, werde ich noch mehr geprellt, als sonst. Ich habe mich mit dem Jus wie ein Verzweifelnder abgequält, und doch mag Gott wissen, ob ich was los habe. Wenn Meister das diesmalige Dekanat ausschlägt, so bin ich ein verlorener Mann! Denn alsbann wird Hugo, ber Freund meiner bittersten Feinde, Dekan. Du musst wissen, ich habe mich hier auch schon hinlänglich verfeindet. Das liegt in ber Natur der Sache.

Blutwenig habe ich diesen Sommer geschriesben. Ein paar Bogen an den Memoiren. Verse gar keine. Am "Rabbi" wenig, sodaß kaum ein Drittel davon geschrieben ist. Er wird aber sehr groß, wohl ein dicker Band, und mit unsäglicher Liebe trage ich das ganze Werk in der Brust. Ist es ja doch ganz aus der Liebe hervorgehend, nicht aus eitel Ruhmgier. Im Gegentheil, wenn ich der

Stimme ber außeren Rlugheit Gebor geben wollte, so wurde ich es gar nicht schreiben. Ich sehe voraus, wie Biel ich baburch verschütte und Feind= seliges herbeirufe. Aber eben auch weil es aus der Liebe hervorgeht, wird es ein unsterbliches Buch werben, eine ewige Lampe im Dome Gottes, kein verprasselndes Theaterlicht. Ich habe viel Geschriebenes in diesem Buche wieder ausgelöscht, jett erst ist es mir gelungen, bas Banze zu fassen, und ich bitte nur Gott, mir gesunde Stunden zu geben, es ruhig niederzuschreiben. Lächele nicht über dieses Gadern vor dem Eierlegen. Lächele auch nicht über mein langes Brüten; so ein gewöhnliches Gänseei (ich meine nicht Dr. Gans) ist schneller ausgebrütet, als das Taubenei des heiligen Geistes. Du hast vergessen, mir ein paar Notizen mitzutheilen, die ich in meinem letten Briefe zum Behuf bes "Rabbi" verlangte. Dem Dr. Zunz lasse ich für seine Mittheilung über bie spanischen Juben tausenbmal banken. Obschon sie höchst bürftig ist, so hat Zunz mir doch mit einem einzigen scharfsinnigen Wink mehr genutzt, als einige vergeblich burchstöberte Quartbanbe, und er wird unbewusst auf den "Rabbi" influenziert haben.

Da Zunz kein Formelmensch ist, so kann ich einen besonderen Brief sparen, indem ich dir mit-

theile, was du ihm sagen sollst. Dieses besteht noch darin: 1) daß ich ihn liebe, 2) daß ich ihn schäte, 3) bas ich wünsche, er hätte die Güte, mir anzuweisen, wo ich gute Notizen finde über die Familie des Abarbanels (auch Abravanel8 3m Basnage habe iф genannt). — Wenia gefunden. Die schmerzliche Lekture bes Basnage ward Mitte des vorigen Monats endlich vollenbet. Was ich speziell suchte, habe ich eigentlich nicht barin gefunden, aber viel Reues enbeckte ich, und viel' neue Ibeen und Gefühle wurden baburch in mir aufgeregt. Das Ganze bes Buches ist großartig, und einen Theil bes Einbrucks, ben er auf mich gemacht, habe ich ben 11. September in folgender Reflexion angedeutet:

An Edom!

Ein Sahrtausend schon und länger Dulben wir uns brüderlich; Du, du duldest, daß ich athme, Daß du rasest, dulde ich.

Manchmal nur, in dunkeln Zeiten, Ward dir wunderlich zu Muth, Und die liebefrommen Tätzchen Färbtest du mit meinem Blut! Setzt wird unsre Freundschaft fester, Und noch täglich nimmt sie zu; Denn ich selbst begann zu rasen, Und ich werde fast wie du!

Aber, wie ein Wort das andere giebt, so giebt auch ein Bers den andern, und ich will dir zwar unbedeutendere Verse mittheilen, die ich gestern Abend machte, als ich über die Weenderstraße trotz Regen und Wetter spazieren ging und an dich dachte, und an die Freude, wenn ich dir mal den "Rabbi" zuschicken kann, und ich dichtete schon die Verse, die ich auf den weißen Umschlag des Exemplars als Vorwort für dich schreiben würde, — und da ich keine Geheimnisse für dich habe, so will ich dir schon hier jene Verse mittheilen:

Brich aus in lauten Klagen, Du düstres Martyrerlied, Das ich so lang getragen Im flammenstillen Gemüth!

Es dringt in alle Ohren, Und durch die Ohren ins Herz; Ich habe gewaltig beschworen Den tausendjährigen Schmerz. Es weinen die Großen und Kleinen, Sogar die kalten Herrn, Die Frauen und Blumen weinen, Es weinen am Himmel die Stern'!

Und alle die Thränen fließen Nach Süden im stillen Berein, Sie fließen und ergießen Sich all' in den Jordan hinein.

Ich brauche bich nicht barauf aufmerksam zu machen, daß die Berse, welche ich jetzt schreibe, wenig werth sind und bloß zu meinem eigenen Bergnügen gemacht werben. Aber bedenke auch meine Lage, ich komme ben ganzen Tag nicht vom Forum und höre von Nichts sprechen als von Stillicibium, Testamenten, Emphyteusis u. s. w. Und wenn ich mal in einer Freistunde hinüberschiffe nach Thessa= lien, um mich auf dem Parnaß zu ergehn, so treffe ich nur Juben, die bort (fiehe Basnage) Gemuse bauen, und ich spreche mit ihnen von den Schmer= zen Israel's. — Und bennoch hoffe ich, noch viel' gute Verse zu liefern! Im Geiste bammern mir viel' schöne Gebichte, untern andern — ein Faust. Ich habe schon an dem Karton gearbeitet. — Aber, um Gotteswillen! ich vergesse bir zu erzählen, daß

ich vor seche Wochen eine große Reise machte; erft vor vierzehn Tagen zurücktam und folglich vier Bochen unterwegs mar. Sie mar mir fehr beilfam, und ich fühle mich burch biefe Reife febr gestärft. 3ch habe zu Fuß, und meistens allein, den ganzen Barg durchwandert, über icone Berge, durch icone Wälder und Thaler bin ich gekommen und habe wieder mal frei geathmet. Über Eisleben, Salle, Bena, Weimar, Erfurth, Gotha, Gisenach und Raffel bin ich wieder zurückgereift, ebenfalls immer zu Fuß. 3ch habe viel Herrliches und Liebes erlebt, und wenn nicht die Burisprudenz gespenstisch mit mir gewandert ware, so hatte ich wohl die Welt sehr schön gefunden. Auch die Sorgen frochen mir nach. Das mir von meinem Onkel zum Studium zugesetzte Sahr naht sich seinem Ende, ich bin aber mit meinem Jus noch lange nicht fertig, und fige also in der Klemme. Überdieß herrscht in diesem Augenblick fein besonderer Enthusiasmus für mich, ich bin nicht Naar genug, mir Dieses zu verhehlen, und kenne fehr gut die Grunde manches Achseljudens und Ropficuttelns. Mit einem Wort, man halt mich für geistig bankerott, und ich kann's keinem verftändigen Raufmann verbenken, wenn er mir nicht traut. Du verstehst mich. — 3ch hätte dir Bieles von der Harzreise zu erzählen; aber ich habe schon angefangen, sie niederzuschreiben, und werde sie dir wohl diesen Winter sur Gubitz schicken. Es sollen auch Verse drin vorkommen, die dir gesallen, schöne edle Gefühle und dergleichen Gemüthstehricht. Was soll man thun! — Wahrhaftig, die Opposition gegen das abgedroschene Gebräuchliche ist ein undankbares Geschäft. —

Nun zu beinem Briefe vom 31. Juli, ber gu ben wenigen Papieren gehörte, die mich auf meiner Reise begleiteten und mir so oft das Berg angenehm erwärmt. Ungern vermisse ich in beinem Briefe Nachricht über ben Verein. Du kannst mir ja seinen Zustand mit wenig' Worten andeuten. Hat der Verein schon Karten herumgeschickt pour prendre congé? oder wird er sich halten? wird Gott stark sein in den Schwachen, in Auerbach und Konsorten? wird ein Messias gewählt werden? Da Gans sich taufen lassen will, so wird er es wohl nicht werden können, und die Bahl eines Messias hält schwer. Die Wahl bes Esels ware schon weit leichter. Will der Hamburger Kolonialverein noch immer seine Unabhängigkeit (b. h. seine Steuerlosigkeit) gegen ben Mutterverein behaupten? Rebellion der Glieder gegen den Magen; freilich, die Hamburger glauben, sie maren ber Magen, und zwar aus dem Grunde, weil sie Fresser sind! —

Du oder Gans oder ich selbst in früherer Zeit muß wohl diesen Witz gerissen haben. — Daß Gans mir versöhnend schreiben wollte, ist ganz überslüssig, insosern ich ihn jetzt nicht weniger liebe, als früherhin. So leicht wird es mir nicht, Liebe aus meinem Herzen zu reißen. Das ist eben, was mir so viel' Schmerzen im Leben verursacht hat. Was ich liebe, liebe ich für immer. Sage Das an Gans. Was macht er? Hat er schon die letzten Scenen des zweiten Theils seines Erbrechts geschrieben? Üeberlegt er noch des Morgens mit Male, wenn er des Tages über citieren soll, und macht er noch am Abend die Bilance seines Ruhmes? —

Alter abgebroschener, schlechter Wit?

Ich danke dir für die mitgetheilten Notizen, keine davon ist mir uninteressant. — Aus dem "Morgenblatte" zu urtheilen, ist Robert nach Berlin. Ist Dies der Fall, so grüße mir ihn und sie.

Dir ziemt es mehr, als mir, über Michael Beer zu witzeln. Ich habe das neue Kunst= und Alterthumheft gelesen. Wir leben in fürchterlichen Zeiten. Wenn du den Beer siehst, so frage ihn, was Schlegel macht? Denn ich setze voraus, daß er Diesem vielsach empsohlen war, ebenso wie dem großen Goethe, — August Wolf, Herrn und Mas

dame Wolf, Zelter u. f. w. Gruge mir Legmann recht herzlich, recht herzlich. Ich war in Weimar; es giebt bort sehr gutes Bier. Von Immermann ich habe diese Tage Brief und sein neues Lustspiel "Das Auge ber Liebe," erhalten. Wenn man es mit seinem Titel lieft, so gefällt es; sonft nicht. Aber es ist doch viel Herrliches barin. Denk bir, ich habe Bopp's Buch noch nicht gelesen; aber es soll bald geschehen. Ich wünsche noch immer, von dir Etwas barüber zu vernehmen. — Auch fande ich es noch immer angemessen, ja jetzt mehr als je, daß du bich über Byron und Komp. vernehmen ließeft. — Das Rubonische Heft habe ich jett nicht mehr nöthig. — Was bu mir in Betreff bes Rammergerichterathe Wilken bemerkft, ift wahr; es find mir indessen weit auffallendere Geschichten der Art passiert. Das Ergötlichste darunter ist, wie ich auf dem Harz einen Theologen gefunden, der meine "Tragodien" mit fich schleppte, um fie, während ber schönen Reisemuße, zu seinem Vergnügen - zu wis derlegen. Täglich passieren mir abuliche Possen, die manchmal mich sehr flattieren, manchmal auch sehr demüthigen. Auf der Reise und auch hier merkte ich, daß meine kleinen Gedichte sich auf eine sonderbar heimliche Art verbreiten. — "Indessen, man wird Sie nicht lieben," sagte der große Sartorius.

Grüße mir Joseph Lehmann recht herzlich; ich weiß wirklich nicht in diesem Augenblick, ob ich ober er schreiben muß. Schreibe mir viel Neues, ich lechze darnach.

Ich war in Weimar; es giebt bort auch guten Gänsebraten. Auch war ich in Halle, Jena, Erfurt, Gotha, Eisenach und in Kassel. Große Touren, immer zu Fuß, und bloß mit meinem schlechten braunen abgeschabten Überrock. Das Bier in Weismar ist wirklich gut, mündlich mehr darüber. Ich hoffe, dich wohl nächstes Frühjahr wiederzusehen und zu umarmen und zu necken und vergnügt zu sein.

Viele, sehr viele Grüße an den theuern Biographen Hoffmann's und Werner's *).

Dein Freund

B. Beine.

34. An Moses Moser.

Göttingen, den 30. Oktober 1824. Lieber Moser!

Meinen Brief, den ich dir vorige Woche schrieb, wirst du wohl schon erhalten haben. In-

^{*)} Kriminalrath Dr. Ebuard Hitzig.

bessen, ich kann nicht wohl beine Antwort erwarten, um dir wieder zu schreiben und einen Liebesdienst von dir zu verlangen. Ja, ich habe das Mißzgeschick, immer Gefälligkeiten von dir verlangen zu müssen, ohne dir etwas Anderes dafür geben zu können, als meine brüderlichste Liebe. Indessen, ich will diese nicht gar zu niedrig anschlagen. Mancher schlechte Stein gilt schon Etwas, weil er ungewöhnlich und selten ist. —

Marquis! beine Kenntnisse, beine Zeit werben durchaus wieder von mir in Anspruch genommen. Du musst nämlich statt meiner die Recension des besprochenen Bopp'schen Buches ("Ardschuna's Reise zu Indra's" 2c., Berlin bei W. Logier) statt meiner anfertigen. Ich hatte versprochen, sie ungefähr um diese Zeit zu liefern, hatte in den Ferien der Reise das Buch nicht zur Hand, um Recension zu schreiben, und ba ich mich jetzt bran geben wollte, werde ich burch unvorhergesehene Hindernisse bavon abgehalten. Ich habe jetzt meine "Harzreise" schon zur Hälfte geschrieben, und will nicht abbrechen. Diese schreibe ich in einem lebenbigen enthusiastischen Stil, und es würde mir nicht allein nach einer Unterbrechung schwer werben, wieder hineinzugerathen, sondern auch würde es

mir schwer fallen, aus diesem Stil in die trockne "gelehrten Anzeiger"=Prosa überzugehen.

Außerdem muß ich mich, sobald ich nur kann, mit einer Dissertation befassen, die in eine ganz andere Sphäre spielt als Indien, und mir, der sich so leicht verwirrt, nicht erlaubt, au eine ans dere gelehrte Arbeit zu benken. Und diese Disserstation, die ich für einen meiner Freunde schreibe, muß ich durchaus unternehmen, sonst kommt ein sehr liebenswürdiger Mensch in die größte Misère. Spaßhaft genug, mich quälen Andere, um für sie zu schreiben, und ich quäle wieder dich, um für mich zu schreiben; so quälen die Menschen Einer den Andern nach der bekannten Bells und Lancaster's schen Methode. Außerdem seide ich noch sehr an meinem Kopfe, und täglich höre ich Kollegien bei — Hugo, Bauer und Meister.

Ich glaube, dieses Letztere ist hinreichend, um dich zu bewegen, an die Arbeit zu gehen. Ich brauche dir wohl nicht vorzuschreiben, wie du die Recension zu schreiben hast. Die Hauptsache ist ruhiges, klares, verständliches Referat. Nur grundsgelehrt, und soviel`als möglich mit neuen Gedanken und Ansichten gespickt. Über Indien im Allgemeinen und über das Buch insbesondere. Ich weiß, daß dir Das wenig Mühe macht, auf den Stil kömmt

Nichts an, nur klar und verständlich muß der Aufsatz sein, und — ich bitte dich — in 14 Tagen fertig.

Willst du aber meinen Wunsch nicht erfüllen, so bitte ich dich, mir Dieses umgehend zu antworten. In dieser Erwartung verharrt

bein sehr gequälter und quälender Freund H. Heine.

35. An Moses Moser.

Göttingen, den 11. Januar 1825. Theurer Moser!

Warum kannst du mir nicht mal schreiben, ehe du von mir Brief erhalten? Musstest du warten, dis ich deinen Brief von 10. November beantworte? Hierzu brauchtest du weder ein Genie noch ein Esel zu sein. Ich, der ich mir schmeichle, Beides nicht zu sein, würde so handeln, wenn ich der Moser wäre, der neue Friedrichsstraße 48 Parterre im Friedländer'schen Komptoir sitzt und ein Freund jenes Heine ist, der Jüdenstraße Nr. 21 im Hugo'schen Kollegium schmachtet. Wenn ich sage, dass ich kein Esel und kein Genie bin, so will ich nicht damit renommiren. Wäre ich Ersteres,

so wäre ich längst befördert, z. B. zum Professor extraordinarius in Bonn. Und was das Genie betrifft — ach Gott, ich habe die Entdeckung gemacht: alle Leute in Deutschland sind Genies, und ich, just ich, bin der Einzige, der kein Genie ist. Ich scherze nicht, es ist Ernst. Was die ordinärsten Menschen zu fassen vermögen, wird mir schwer. Ich bewundre, wie die Menschen das Halbbegriffene, bas aus bem Zusammenhang bes Wissens Gerissene, im Kopf behalten und mit treuberziger Miene in ihren Büchern ober von ihren Kathebern herab wieder erzählen können. Wer Dieses kann, Den halte ich für ein Genie. Indessen, wegen ber Rarität wird jenen Menschen, die es nicht können, der Name eines Genies beigelegt. Das ist die große Ironie. Das ist ber lette Grund meiner Genialität. Das ist auch ber lette Grund, warum ich mich mit meiner Jurisprudenz zu Tobe quale, warum ich noch nicht damit fertig bin und erst zu Ostern fertig werbe.

Mit der Genialität in der Poesie ist es auch so eine ganz zweideutige Sache. Das Talent ist mehr werth. Zu jeder Vollbringung gehört das Talent. Um ein poetisches Genie zu sein, muß man erst das Talent dazu haben. Das ist der letzte Grund der Goethe'schen Größe. Das ist der

lette Grund, warum so viele Poeten zu Grunde gehen; z. B. ich!

Freund meiner Seele! Seele meines Freunbes! Freundliche Seele! Du siehst, daß ich in
ber schlechtesten Laune von der Welt bin! Freundliche Seele — nein! dieser Ausdruck ist zu bitter.
Gieb mir nie Gelegenheit, ihn zu gebrauchen. Mit
ber Freundlichkeit haben mich meine meisten Freunde
getöbtet. Ärgere dich über mich, und lasse mir
biesen Ärger fühlen. — Gottlob! ich sehe, du
ärgerst dich schon, indem ich, statt dir über meinen
jetzigen Zustand etwas Bestimmtes zu sagen, lauter
Unsinn schwaße. Aber lange ärgere ich nie meine
Freunde, drum will ich kurz mich hier mittheilen.

Wie oben bemerkt ist, ich arbeite angestrengt an meinem Jus, lebe übrigens ganz einsiedlerisch. Bin nicht geliebt hier, und weiß noch nicht, ob es rathsam ist, Ostern hier zu promovieren. Vor drei Tagen habe ich, an meinen Onkel Salomon Heine geschrieben, daß ich noch ein halb Jahr hier zu bleiben wünsche. Ich schrieb ihm koncis und ohne Umschweise. Ich bin gespannt auf seine Antwort. Du siehst also, daß ich nicht mit Bestimmtheit sagen kann, was ich nächstens thun werde. Das hat auch gar nichts zu bedeuten; das Schlimmste ist nur gar zu sehr bestimmt,

nämlich daß ich auf eine unerträgliche und geistes= hemmende Beise von meinen Kopfschmerzen gequält werde, z. B. in diesem Augenblick. schreibe wenig, lese viel. Immer noch Chroniken und Quellenschriftsteller. Ich bin, ebe ich mich Dessen versah, in die Reformationsgeschichte gerathen, und in diesem Augenblick liegt ber zweite Folioband von Bon der Hardt's Hist. liter. reformationis auf meinem Tische; ich habe gestern Abend barin die Reuchlin'sche Schrift gegen das Berbrennen der hebräischen Bücher mit großem Interesse gelesen. Für bein Studium ber Religionsgeschichte fann ich Schröch's Kirchengeschichte mit Enthusiasmus, wegen ber gründlichen Zusammenstellung, bir empfehlen. Seit ben Ferien habe ich schon zwei Dutend Bande bavon verknopert. Doch bu hängst für die ersten Jahre noch in den Mythen des Drients. Außerdem lese ich französische Vaudevilles. - Meine "Harzreise" habe ich längst, seit Ende November, fertig gemacht, soweit es mir wegen meines Zeitmangels möglich war. Ich habe sie vorigen Monat an meinen Onkel Henry Heine geschickt, um ihm und ben Weibern ein Privat= vergnügen damit zu machen. Sie enthält viel Schönes, befonders eine neue Sorte Berfe, wirb, wenn ich sie von Hamburg zurückerhalte, gebruckt Beine's Werte. Bb. XIX. 13

werden, wird sehr gefallen, und ist im Grunde ein zusammengewürfeltes Lappenwerk. An die Fortsetzung meines armen "Rabbi" darf ich in diesem Augenblick nicht gehen. Nur dann und wann kann ich Stücken meiner Memoiren schreiben, die einst zusammengeslickt werden. O Flickwerk! Ferner schleppe ich mich mit den Ideen zu einer Menge poetischer und unpoetischer Meisterwerke. Unter Anderm will ich auch eine lateinische Abhandlung über die Todesstrafe schreiben. Versteht sich: das gegen. Veccaria ist todt, und kann mich nicht mehr des Diebstahls anklagen. Ich werde spstesmatisch auf den Gedankendiebstahl ausgehen.

Grüße mir Gans recht brüderlich und herzlich. Mit Donnborf (ehemals hieß er Doktor), mit welschem ich hier oft zusammen komme, spreche ich oft über ihn. Wenn er noch, wie du schreibst, so sehr oft zu Barnhagens kommt, so könnte er mir eine Gefälligkeit erzeigen; ich würde ihn nämlich alsbann ersuchen, Herrn von Barnhagen zu bitten, mir die Privat-Abresse von Cotta zu geben. Vergiß Das nicht, und, wo möglich, besorge es bald. — Grüße mir Leßmann recht herzlich. — Dass du mich in Hinsicht der indischen Recension im Stiche lässt, ist sehr lieblos. Ich habe das Buch noch immer, und sehe voraus, daß, da ich den Aussatz

in diesem Augenblick unmöglich schreiben und liefern fann, mir bas Buch nächstens zurückgeforbert wirb. Kannst du mir nicht helfen? Wenn du es jetzt noch thun wolltest, so würdest du mich sehr ver= binben. Es kommt hier auf trodene Gelehrsamkeit an. — Blätter bekomme ich gar nicht zu Gesicht. — Bom Berein sagst bu mir gar Nichts. Grüße mir Zunz und seine Frau, sowie auch 3. Lehmann, wenn bu ibn fiehst, und ben guten Marcus. Schreib mir bald und Biel. Ich schmachte nach Brief von dir. Du weißt ja, wie ich hier lebe. — Wenn bu mir bas Wohlwollen Hitig's, ben ich sehr schäte, erhalten kannft, so thue es. Gruße mir Denselben, wenn bu ihn fiehst. — Endlich bitte ich dich, bleibe auch bu mir gewogen, und sei überzeugt, bas ich von ganzer Seele bin

bein Freund

S. Beine.

Rousseau hat jetzt in Aachen eine neue Zeitsschrift, die "Flora," angelegt. — Ich soll mich bei dir erkundigen, ob der Dr. Reinganum noch in Berlin ist?

freudiger Fülle die Blitzstrahlen des Witzes und die Wunderquellen der Poesie. Ich erwähnte Platen's Buch nur, um Sie darauf aufmerksam zu machen.

Ihren "Neuen Phymalion" habe ich ebenfalls gelesen. Ich möchte ungefähr Dasselbe darüber ausssprechen, was der tolle Engländer dem Goethe in Neapel auf der Treppe über den "Werther" gesagt hat, nämlich: "Das Buch gefällt mir nicht, aber ich begreife nicht, wie es möglich war, es zu schreiben." Wirklich, diese Erzählung gefällt mir nicht, ich bin sogar ein Feind dieser Gattung, aber ich staune über Ihre meisterhafte Darstellung, und noch mehr über ihre vollendete Prosa.

Ich bin eigentlich kein Freund der Almanachsliteratur, und wenn ich in diesem Briefe nicht nöthig hätte, Sie noch besonders zu einer Almanachslieferung anzuregen, und wenn ich nicht selbst im Begriff wäre, Etwas von meiner Feder für die "Rheinblüthen" zu liefern*), so würde ich gegen alle Almanache ordentlich losziehen und Ihnen von aller Theilnahme an denselben abrathen. Doch die wunderschöne Madame Robert (die Schwester des Buchhändlers Braun in Karlsruhe, der die "Rhein-

^{*)} Die "Harzreise;" doch ward dieselbe nicht in den "Rheinblüthen" abgebruckt.

blüthen" herausgiebt) interessiert sich sehr für diesen Almanach, und mahnt mich daran, daß ich ihr Hoffnung gemacht, meines Freundes Immermann's Mitwirkung für diesen Almanach zu gewinnen. Ihr Mann (er ist ber Bruber von Frau von Barn= hagen) unterstütt diese Mahnung, es wird mir gezeigt, daß berselbe nur Auserlesenes enthalten soll, und ich wiederhole Ihnen die Frage, ob Sie einen Beitrag bazu geben wollen. Denselben müfften Sie aber balb an besagten Buchhändler Braun in Karlsruhe einsenden, der Sie übrigens gewiß eben so gut wie jeder andere Redakteur honorieren wird. - Ich habe also hiermit meinen wiederholten Auftrag wiederholentlich ausgerichtet, kann mir also nicht vorwerfen, daß ich in Angelegenheiten meiner Freunde saumselig sei, will mir aber auch nicht vorwerfen, daß ich meinen lieben Freund auf un= bequeme Weise bränge, und ich bitte Sie baber bloß, mir umgehend zu schreiben, ob Sie Etwas liefern wollen ober nicht. Dieses kostet Ihnen nur wenige Zeilen, und ich warte bis bahin mit meiner Berichtung an Roberts. Ich bitte Sie aber, lassen Sie mich nicht gar zu lange auf diese Antwort warten, ich will ja keinen Brief, bloß wenige Zeilen. Ich kann mir's wohl benken, theurer Immermann, daß Sie eben so schwer belastet sind als ich.

Ärgerlich war's, bas ich die Hitzig'sche Karte in meinen letzten Brief einzulegen vergaß, und — ich weiß nicht, wie es kommt — sie erst jetzt zu schicken. Wie ich höre, steht Hitzig an der Spitze vieler literarischer Umtriebe, und hat einen Poetensverein in Berlin gestistet. — Wenn ich gesund und frei werde, will ich gern Theil nehmen an jedem literarischen Unternehmen, wozu Sie mich einladen. Indessen, es ist eine kritische Zeit sür Zeitschriften. — Bon dem Steinmann'schen Vournal habe ich Nichts gesehen; er schrieb mir ebenfalls mehrsmals, aber ich konnte nicht antworten.

Rousseau ist am Rhein thätig, auf seine gewöhnliche Weise. — Wie heißt doch der Poet in dem Lustspiele "Künstlers Erdenwallen" von J. von Voß?

Bis Juli bleibe ich bestimmt hier. Dann wende ich mich entweder nach Berlin oder nach Hamburg. Wie gesagt, mit meiner Gesundheit bessert es sich, und ich hoffe, nächstens manches Gute schreiben zu können. Doch mit dem Herausgeben werde ich immer saumselig und ängstlich sein. —

Leben Sie wohl, guter Immermann; sein Sie überzeugt, daß ich Sie liebe und daß ich Sie unaussprechlich ehre.

B. Beine.

37. An Moses Moser.

Göttingen, den 1. April 1825. Lieber Moser!

Es ist schon von dir, daß du meiner nicht ganz und gar vergifsest. Ich gebe meinen Freunden nicht viel Anregung, und bei meiner Grämlichkeit oder, besser gesagt, bei meiner Lage, ware es kein sonderliches Wunder, wenn sie sich allmählich von mir wenden. — Ich will hiermit gar Nichts gesagt haben; denn, bei Gott, ich bin in biesem Augenblick nicht im Stande, an etwas Anderes zu benken, als an meine physischen Schmerzen. Diese haben mich die letzten 14 Tage gequält, fast so sehr gequält, wie ich meine Freunde quäle mit der beständigen Erwähnung bieser Schmerzen. — Der eigentliche Zweck bieses Briefes ist, bir meinen Bruder zu empfehlen, der im Begriff ist, nach Berlin zu reisen, um Medicin zu studieren. Beste, was du für ihn thun kannst, ist, daß du ihn mit einem gescheiten Debiciner bekannt machft, der ihm sagt, was er hören soll, und daß bu ihn mit einem guten Ökonomen bekannt machst, ber ihm sagt, wie er in Berlin am ökonomischsten leben kann. Mache ihn auch mit Zunz und Gans

bekannt; wenn's dir gefällt, auch mit dem alten Friedländer. Er ift noch jung genug, um Diesen mit Bewunderung goutieren zu können. Auch an Hilmar lasse ich ihn empfehlen. — Mein Bruder ist ein ordentlicher, williger Mensch, äußerlich nicht sehr anziehend, innerlich voll von griechischen und römischen Autoren, und besonders zu hüten vor Ästhetik, Benerie und andern ansteckenden Kranksheiten. — Da ich mal am Empfehlen bin, so will ich mich selbst dir ebenfalls auss Neue empfehlen. Behalte mich, denn du sindest wirklich keinen Freund, an dem du alle Geduld und Mühen der Freundsschaft besser ausüben kannst, als an mir. Wahrshaftig, mein theurer, lieber Marquis!

Meine äußere Lage ist nicht sehr verändert. Ich habe den ganzen Winter an der Jurisprudenz gearbeitet, habe manche sehr gesunde Tage gehabt, und wenn ich in diesem Augenblick nicht einen so schlimmen Rückfall von Schmerzen hätte, so würde ich mich jetzt zum juristischen Promovieren melden. Doch in dem Zustand, worin ich mich jetzt befinde, kann ich nicht daran denken; welches um so trauriger ist, da ich nach der Promotion Viel schreiben wollte, unter Anderm die Vollendung des "Rabbi," der mir centnerschwer auf der Seele liegt. Dieses uneigennützigste Werk wird auch das gediegenste

werden. — Ich habe gute Hoffnung, diesen Soms mer recht zu gesunden, mein Arzt giebt sich viele Mühe, und ich auch. Viel Geldausgaben und Versichlucken unangenehmer Medicinen.

Mein Oheim in Hamburg hat mir noch ein halb Jahr zugesetzt. Aber Alles, was er thut, geschieht auf eine unerfreuliche Weise. Ich habe ihm bis auf diese Stunde noch nicht geantwortet; denn es ist mir zu ekelhaft, ihm zu zeigen, wie läppisch und erbärmlich man mich bei ihm verklatscht. Ebensfalls aus Ekel übergehe ich hier diese Eitermaterie.

— Bin ich gesund, so habe ich Kraft genug, Alles zu ändern; bis dahin will ich mich gedulden.

An Roberts in Karlsruhe habe ich geschrieben. Ich will meine "Harzreise" für die "Rheinblüthen" geben. Diese habe ich besthalb von meinem Onkel Henry Heine, dem ich sie geschickt hatte, zurück-verlangt, und sobald ich sie erhalte, schicke ich sie nach Karlsruhe. Ich war früher gesonnen, sie ins "Morgenblatt" zu geben, und deskhalb wollte ich an Cotta schreiben. Ungern gebe ich sie in die "Rheinblüthen;" das Almanachwesen ist mir im höchsten Grade zuwider. Doch ich habe nicht das Talent, schönen Weibern Etwas abzuschlagen. Im Grunde ist mir die ganze jetzige Literatur zuswider, und darum schleppe ich mich auch mehr

mit Ideen zu Büchern, die für die Folge berechnet sind, als mit solchen, die für die Gegenwart passen. Z. B. ein angefangener "Faust," meine Memorien und Dergleichen. Ekelhaft ist mir die Gegenwart mit ihrem Lob, und noch mehr mit ihrem Tadel. — Meine äußere Abhängigkeit von dieser Gegenswart ist mir noch das Unangenehmste.

Wie Immermann denkt und wie es mit ihm steht, kann ich dir am besten zeigen, wenn ich dir seinen letzten Brief mittheile. Ich bitte aber, zeige ihn keinem Dritten, besonders wegen seines Urtheils über Robert. Ich habe seinen "Paradiesvogel" noch nicht gelesen; kenne aber Tieck's gestiefelten Kater, mit welchem derselbe mehr als nöthige Aehnlichkeit zu haben scheint.

Ist Michel Beer in Berlin? ich habe nämlich einen Bagatellauftrag an ihn.

Wenn Das, was ein gewisser Peters über mich im "Gesellschafter"*) geschrieben, dir im mindesten gefiel, so thut mir Das sehr leid, und zwar um deinetwillen. Es ist der fadeste und lächerlichste Kerl auf Gottes Erde, ein Esel mit Rosinensauce, den ich zu Lust und Ergötzen meiner Freunde zu

^{*) &}quot;Bemerker," Nr. 3, Beilage zum 11. Blatte bes "Gesellschafters" vom 19. Januar 1825.

weilen zum Narren habe. Nun ist es noch das Allerergötzlichste, das dieser Kerl meine Werke beurtheilt, und zwar öffentlich, wie er oft drohte
und wie ich ihm gern, sogar selbstbefördernd, erlaubte, indem ich ihn auf sein Verlangen Gubitzen
empfahl. Wirklich, man muß eine gute Dosis
Ironiearsenik im Leib haben, um nicht über die Anmaßung und das dumm Hämische eines solchen
Kerls unwillig zu werden und sich gern auf diese
Weise am Publikum gerächt zu sehen. Letzteres ist
unter aller Kritik. —

Lebe wohl, ich schließe, weil das Papier zu Ende geht. Nächstens mehr, und gewiß eine bessere Stimmung. Grüße mir gelegentlich den Kriminalsrath Hitzig, vielleicht hat er kürzlich durch Müller Grüße von mir erhalten.

S. Seine.

38. An Professor Gustav Hugo.

Decane, vir excelse nec non prudentissime!

Illustris ordinis viri praeclari doctissimi honoratissimi!

Audeo, quum summis in facultate juridica honoribus ornari cupiam, vos orare, ut mihi indicetis leges quas interpretatione illustrem, et ut me admittatis ad privatam de jure interrogationem.

Vitam meam, licet satis plenam turbationibus et eventis, adversis magis quam prosperioribus, paucis verbis enarraturus sum, illa tantum attingens, quae extrinsecus plurimum habuerunt auctoritatis ad animum meum literis artibusque excolendum.

Natus sum mense Decembri anni 1779*) Dusseldorpii ad Rhenum, maximus natu inter

^{*)} Der wunderliche Schreibsehler "1779" (statt 1799) sindet sich im Original dieses Briefes in den Fakultätsakten der Göttinger Universität. —

Eine Dissertation hat Heine nicht geschrieben; sie war zu jener Zeit nicht erforberlich, und wurde daher meist nur von Solchen verfasst, die sich als Privatdocenten zu habilitieren gedachten. Die (engere) Fakultät bilbeten damals

tres fratres, quorum alter rei rusticae, alter arti medendi operam dat. Pater meus Siegm.

die Professoren Meister, Hugo, Bauer und Eichhorn. Das Promotions-Examen, um welches Heine im obigen Briefe nachsucht, fand am 3. Mai 1825 statt. Zur Erläuterung der ersten Zeilen, in denen Heine um Gesetze zur Interpretation bittet, sei bemerkt, daß jedem Kandidaten zwei Stellen aus den Rechtsquellen zur Interpretation ausgegeben werden, und zwar jetzt zu aussührlichen schriftlichen Arbeiten, deren Prüsung die Zulassung zum Examen bedingt. Früher jedoch sas der Kandidat im Beginn des Examens selbst eine kurze Exposition dieser Stellen vor, die nicht zu den Akten gelegt wurde. Nur die betreffenden Gesetzstellen sind in den Fakultätsakten bezeichnet, als Cap. 28 Extra. De jurejurando 2. 24, und Lex 18 Digestorum. De pignoribus (20. 1). — Wir sassen beitiorae solgen:

Hochwohlgeborner und hochweiser Berr Defan!

Hochberühmte, hochgelehrte und hochverehrte Herren Mitglieber ber hochpreislichen Fakultät!

Da ich die höchsten Ehren in der juridischen Fakultät zu erlangen wünsche, so wage ich an Sie die Bitte, mir anzugeben, welche Gesetzesstellen ich erklären solle, und mir eine besondere Rechtsinterrogation zu verwilligen.

Meinen Lebenslauf, der allerdings ziemlich stürmisch und mehr von unglücklichen als glücklichen Ereignissen erfüllt war, will ich kurz erzählen, indem ich nur Das beHeine, quondam miles, postea mercator, nunc aegrotus proculque vivens a negotiis, diebus lae-

rühre, was äußerlich am meisten dazu beitrug, meinen Geist für Wissenschaft und Kunft anszubilden.

Ich bin im December 1779 zu Düsseldorf am Rhein geboren, als der älteste unter drei Brüdern, deren einer dem Landbau, der andere der Heilkunde obliegt. Mein Bater, Siegmund Heine, früher Soldat, dann Kaufmann, jetzt krank und geschäftslos, hatte in glücklicheren Tagen Elisabeth von Geldern geheirathet, meine Mutter, jetzt die edle Kranken-pflegerin ihres Gatten, die Theilnehmerin seiner Sorgen, der Trost seines Alters.

Im Francistanerkloster zu Düsseldorf wurde ich in meiner Kindheit zuerst unterrichtet. Den hochwürdigen, jetzt verstorbenen Herrn Schallmeher — bei Lebzeiten katholischer Geistlicher und Rektor des Düsseldorfer Gymnasiums — verehre ich als den ersten Ausbilder meines Geistes und Herzens. Ich genoß den besonderen Unterricht dieses Mannes, als ich unter die Zahl der Schüler seines Gymnassiums ausgenommen war, dessen sämmtliche Klassen ich der Reihe nach durchmachte, und verließ dann erst diese Freisstatt der Wissenschaft, als beim Ausbruch jenes zweiten Krieges gegen die Franzosen die oberste Klasse des Gymnassiums von all' ihren Schülern verlassen wurde, deren größter Theil (und ich unter dieser Zahl) seine Dienste dem Baterslande darbot, das jedoch unser Anerbietungen wenig benutzte, da balb nachher der Pariser Friede geschlossen ward.

Darauf begab ich mich um die Mitte des Jahres 1819 uach Bonn, besuchte die kürzlich in dieser Stadt errichtete

tioribus in matrimonium duxerat Elisabetham de Geldern, matrem meam, nunc mariti aegrota-

Universität, und hörte bei Mackelden und Welcker juridische iowie historische und afthetische Borlefungen bei Schlegel, Hüllmann, Arndt, Radlof 2c., welche Alle mir ein besonderes Wohlwollen bewiesen. Im Oftober 1820 begab ich mich auf die Göttinger Universität, wo ich nur ein Semester verweilte, weil ich wegen Berletzung des Duell-Berbotes die Beifung erhielt, die Universität zu verlaffen. Ich hörte damals die Borlesungen von Sartorius und Benete, welche Beide, zumal Ersterer, mich ihrer besonderen Bunft wurdigten. Dann bezog ich die Berliner Universität, wo ich im April 1821 unter die Zahl der afademischen Bürger aufgenommen murde, bis zum December 1823 studierte und in dieser Zeit die juridischen Borlefungen von Haffe und Schmalz,' sowie die philosophischen von Hegel, Wolf, Bopp, Raumer 2c. besuchte. Danach begab ich mich wieder nach Göttingen, und hörte Ihre Borlefungen, hochwohlgeborner Berr Detan, und hochberühmte Berren Mitglieder der hochpreislichen Fatultät.

Obwohl ich in jenen sechs Jahren, in denen ich meisuen Studien oblag, mich stets zum juridischen Fache hielt, war es doch nie meine Absicht, die Nechtstunde zum einstigen Broderwerb zu erwählen, vielmehr suchte ich Geist und Herz für die Humanitätsstudien wissenschaftlich auszusbilden. Nichtsdestoweniger habe ich mich in dieser Hinsicht teines sehr günstigen Erfolgs zu erfrenen, da ich manche sehr nützliche Disciplinen hintausetzte und mit zu großer Borliebe die Philosophie, die Literatur des Morgenlandes,

tionis generosam cultricem, curarum participem, senectutis solatium.

In monasterio Franciscanorum Dusseldorpii infantia mea primis elementis eredutionis atque institutionis imbuebatur. Virum reverendissimum, nunc defunctum, Schallmeyerum, clericum dum in vivis erat catholicum Gymnasiique Dusseldorpiensis Rectorem, ut primum cultorem cordis ingeniique mei veneror atque observo. Singulari hujus viri institutione utebar, quum adscitus essem im numerum discipulorum Gymnasii sui, cujus omnes deinceps classes per-

Dölker studierte. In Göttingen aber besleißigte ich mich ausschließlich der Rechtswissenschaft, allein ein hartnäckiges Kopfleiden, das mich zwei Jahre lang bis heute gequält, war mir immer ein großes Hemmis und trägt die Schuld, daß meine Kenntnisse nicht meinem Fleiß und Eiser entsprechen.

Daher hoffe ich, hochwohlgeborner Herr Detan und hochberühmte Herren Mitglieder der hochpreislichen Fakultät, sehr auf ihre Nachsicht, deren ich mich künftig mit der größten Geistesanstrengung nicht unwürdig zu erweisen gelobe.

Der gehorsamste Verehrer Ihrer Namen

Beinrich Beine.

Göttingen, den 16. April 1825.

currebam — tum demum hoc literarum asylum deserui, quum secundo illo bello contra Gallos instante suprema Gymnasii classis omnibus destitueretur discipulis, quorum maxima pars, et ego in horum numero, munera sua patriae obtulit, quae quidem, pace Parisiensi paulo post interveniente, parum usa est oblatis nostris.

Postea Bonam me contuli sub mediam partem anni 1819, universitatem literarum in hac urbe nuper constitutam frequentabam, lectionesque juridicas Mackeldeyi et Welckeri audiebam aeque ac lectiones historicas et aestheticas Schlegeli, Hüllmanni, Arndtii, Radlofii etc., qui omnes singularem mihi praestabant benevolentiam. Mense Octobri anni 1820 in universitatem literarum Gottingensem me contuli, ubi unum tantum semestre versabar, quia mihi accidit, ut ob interdicta de certamine singulari a me violata consilium abeundi subirem. Audiebam tum lectiones Sartorii et Benekeii, qui uterque, praecipue ille, me gratia singulari dignabatur. Deinde in universitatem literarum Berolinensem me contuli, ubi in numerum civium academicorum receptus sum Aprili anni 1821, studiis operam meam navabam usque ad mensem Decembrem anni 1823, et in hoc tempore lectiones juridicas frequentabam Hassii et Schmalzii aeque ac lectiones philosophicas Hegeli, Wolfii, Boppii, Raumeri etc. Tum denuo Gottingam profectus sum, ubi vestras lectiones, Decane excelse et illustris ordinis viri praeclari, quos summo amore summaque reverentia amplector, audiebam.

Quamvis autem per sexennium illud, quo studiis operam meam dabam, semper ordinem juridicum professus essem, nunquam tamen mens mea haec erat, ut juris scientiam ad vitam aliquando sustentandam tractarem, tali potius eruditioni comparandae studebam, qua ad humanitatem ingenium animumque conformarem. Nihilominus hac in re felicissimo quidem eventu non valde gavisus sum, non paucas easque utilissimas disciplinas negligens: nimioque amore tractans philosophiam, literas orientis, medii aevi quidem Germanicas, bonasque recentiorum populorum. Gottingae vero jurisprudentiae tantum operam dabam, sed pertinax capitis morbus, qui me duos annos usque ad hoc tempus excruciat, incredibilem in modum me semper impediebat, et effecit ut scientiae non respondeant diligentiae studioque meo.

Multum igitur, Decane excelse et illustris ordinis viri praeclari, spero de indulgentia vestra, qua me postea summa animi intentione haud indignum praestaturum esse, promitto.

Nominum vestrum cultor obedientissimus
Henricus Heine.

Gottingae, die 16. Aprilis 1825.

39. An Moses Moser.

Göttingen, den 1. Juli 1825.

Lieber Moser!

Deinen Brief vom 11. vorigen Monats habe ich richtig erhalten, und mit Freude habe ich aus dem Ton desselben ersehen, daß du guter Laune bist. Mit mir geht es so ziemlich. Mein Kopf gesundet allmählich, und ich thue Alles, was dazu förderlich ist. Ich habe mir eine Gartenwohnung gemiethet, gehe des Abends zwischen Rosenbüschen spazieren, und werde Morgens drei Viertel auf sechs von den Nachtigallen aus dem Schlafe geweckt. Es ist doch besser, daß dieses durch Nachtigallen, als durch klopfende Stiefelputzer, geschieht. Dann arbeite

ich so angestrengt, als möglich, Jurisprudenz, Geschichte und den "Rabbi" u. s. w. Letzterer schreistet nur langsam vorwärts, jede Zeile wird abgestämpst, doch drängt's mich unverdrossen weiter, indem ich das Bewusstsein in mir trage, dass nur ich dieses Buch schreiben kann, und dass das Schreiben desselben eine nützliche, gottgefällige Handslung ist. Doch ich breche hiervon ab, indem dieses Thema mich leicht dazu bringen kann, von der eigenen Seelengröße selbstbespiegelnd zu renommieren. —

Zunz hat mir zwar schon mal durch dich ge= schrieben, wo im 15. Jahrhundert die vornehmste Schule ber spanischen Buden war, nämlich in Toledo; aber ich möchte wissen, ob dieses auch vom Ende des 15. Jahrhunderts zu verstehen ist? Er nannte mir auch Sevilla und Granada, aber ich glaube, im Basnage gelesen zu haben, daß sie früher schon mal aus Granada vertrieben worden. Auch, wie ich dir notiert, möchte ich über die Abarbanels Etwas erfahren, was ich nicht aus christlichen Quellen Wolf hat diese alle in seiner Bi= schöpfen kann. bliothek angeführt. Bagl ist dürftig. Schudt hat cbenfalls Etwas zusammengerafft. Bartolocci hab' ich noch nicht gelesen. Wenig, unbegreiflich Wenig enthalten die spanischen Historiker von den Juden. Überhaupt ist hier ägyptische Finsternis.

Ende dieses Jahres deute ich den "Rabbi" fertig zu haben. Es wird ein Buch sein, bas von den Zunzen aller Jahrhunderte als Quelle genannt werden wird. — Nochmals wiederhole ich dir, daß du auf die Lekture meiner "Harzreise" nicht begierig zu sein brauchst. Ich schrieb sie aus pekuniären und ähnlichen Gründen. Bielleicht amusiert dich Refrolog Saul Ascher's, den du darin finden wirst. Ich schreibe nächstens nach Karlsruhe, dass man für meine Rechnung mehrere Exemplare der "Rhein= blüthen," worin meine "Harzreise", und das Ho= norar dafür an beine Abresse nach Berlin beför= dern soll. Ich bin in der größten Geldverlegenheit, und aus leicht durchschaulich politischen Gründen darf ich von meinem Oheim keine neuen Gelder verlangen, bis ich meine Doktorpromotion anzeigen fann. Haft du Luft, mir in diesem Augenblick zehn Louisd'or zu leihen, lieber Moser, so erzeigtest du mir einen höchst großen Freundschaftsdienst. tannst alsdann von den Gelbern, die du für mich aus Karlsruhe erhältst und die fast doppelt so Biel betragen, dich binnen zwei bis drei Monaten wieder remboursieren; welches mir zugleich höchst bequem ist. Außerdem burge ich dir mit meinem Chrenworte

bei dieser Anpumperei, und ich würde noch mehr Dergleichen hinzusetzen, wenn ich nicht wüsste, dass ich dich verletze durch Mistrauen in dein Vertrauen. Indessen, ich gestehe es, obgleich ich weiß, du kennst dich und mich zu gut, um nicht zu wissen, dass du sicher gehst, wenn ich dich anpumpe, und obgleich ich auch weiß, dass du mir gern hilfreich bist, so würde ich doch lieber von jedem Andren borgen, wenn ich in diesem Augenblick weniger verstimmt, isoliert und bedrängt wäre. Aus letztem Grunde bäte ich dich, mir die zehn Louisd'or so bald als möglich zu schicken, und die beste Gelegenheit scheint mir per Post in Tresorscheinen.

Wenn ich meinem Oheim schreibe, werde ich mir auch Gelder für eine Badereise erbitten, und wird diese Bitte erfüllt, so komme ich früher nach Berlin, als ich dachte. — Dass ich dir von Goethe Nichts geschrieben, und wie ich ihn in Weimar gesprochen, und wie er mir recht viel Freundliches und Herablassendes gesagt, daran hast du Nichts verloren. Er ist nur noch das Gebäude, worin einst Herrliches geblüht, und nur Das war's, was mich an ihm interessierte. Er hat ein wehmüthiges Gefühl in mir erregt, und er ist mir lieber gesworden, seit ich ihn bemitleide. Im Grunde aber sind ich und Goethe zwei Naturen, die sich in ihrer

Heterogenität abstogen muffen. Er ift von Baus aus ein leichter Lebemensch, dem der Lebensgenuß das Höchste, und der das Leben für und in der 3dee wohl zuweilen fühlt und ahnt und in Bedichten ausspricht, aber nie tief begriffen und noch weniger gelebt hat. Ich hingegen bin von Haus aus ein Schwärmer, d. h. bis zur Aufopferung begeistert für die Idee, und immer gedrängt, in dieselbe mich zu versenken, dagegen aber habe ich den Lebensgenuss begriffen und Gefallen daran gc= funden, und nun ist in mir der große Rampf zwi= ichen meiner klaren Vernünftigkeit, die den Lebensgenuß billigt und alle aufopfernde Begeisterung als etwas Thörichtes ablehnt, und zwischen meiner ichwärmerischen Neigung, die oft unversehens auf= schießt, und mich gewaltsam ergreift, und mich viel= leicht einst wieder in ihr uraltes Reich hinabzieht, wenn es nicht besser ist zu sagen: hinaufzieht; denn es ist noch die große Frage, ob der Schwärmer, der selbst sein Leben für die Idee hingiebt, nicht in einem Momente mehr und glücklicher lebt, als Herr von Goethe mährend seines ganzen sechs= undsiebzigjährigen egoistisch behaglichen Lebens.

Doch ein andermal mehr hiervon; heut ist mir der Kopf ganz matt von unsäglichen Abmühungen. Wirst auch jenes Thema im "Rabbi" wiederfinden.

Der Saphir, von dem du sprichst, scheint noch sehr ungeschliffen zu sein. Ich habe fürzlich eine Bagatelle von ihm im "Gesellschafter" gelesen. Wit in seiner Isolierung ist gar Nichts werth. Nur dann ist mir der Wit erträglich, wenn er auf einem erusten Grunde ruht. Darum trifft so gewaltig der Wit Borne's, Bean Paul's und des Narren im "Lear." Der gewöhnliche Witz ist bloß ein Niesen des Verstandes, ein Jagdhund, der dem eigenen Schatten nachläuft, ein rothjäckiger Affe, der sich zwischen zwei Spiegeln begafft, ein Baftard, den der Wahnsinn mit der Vernunft im Vorbei= rennen auf öffentlicher Strage gezeugt, — nein! ich würde mich noch bitterer ausdrücken, wenn ich mich nicht erinnerte, dass wir Beide selbst uns zu Zeiten herablassen, einen Wit zu reißen. — Beiliegend erhältst du ein Gedicht aus meiner Harzreise. bitte bich, keinen unserer Freunde es zu zeigen, nicht mal meinem Bruder. Ich habe gute Gründe, dir dieses Gebot aufzulegen.

Auf jeden Fall erwarte ich umgehend Brief von dir. Meine Adresse ist: H. H. Stud. jur. aus D., wohnt auf dem Garten der Rektorin Seiffert vor dem Albanithore.

Dein Freund

B. Beine.

40. Beine's Promotions-Thesen*).

Theses,

quas

illustris jureconsultorum ordinis auctoritate atque consensu

in

Academia Georgia Augusta

pro

summis in utroque jure honoribus rite obtinendis

Die XX. Mens. Julii A. MDCCCXXV publice defendet

HENRICUS HEINE

Duesseldorpiensis.

^{*)} Diese bei Karl Eduard Rosenbusch in Göttingen gedruckten Thesen lauten in deutscher Übersetzung, wie folgt:

Opponentibus: C. F. Culemann, Dr. phil. Th. Geppert, Stud. jur.

Thesen,

welche

auf Geheiß und Verwilligung der hochpreislichen Juristen-Fakultät

auf

der Göttinger Universität,

um

die höchsten Würden eines Doktors beider Rechte vorschriftmäßig zu erlangen, am 20. Juli 1825

öffentlich vertheidigen wird

Heinrich Heine

aus Duffelborf.

Opponenten:

C. F. Culemann, Dr. phil. Th. Geppert, Stud. jur.

1.

Der Chemann ift Herr der Mitgift.

2.

Der Gläubiger muß eine Quittung ausstellen.

3.

Alle Rechtsverhandlungen sind öffentlich zu führen.

I.

Maritus est dominus dotis.

II.

Creditor apocham dare debet.

III.

Omnia judicia publice peragenda sunt.

IV.

Ex jurejurando non nascitur obligatio.

V.

Confarreatio antiquissimus apud Romanos fuit in manum conveniendi modus.

4.

Aus dem Gid erwächst teine Berpflichtung.

5.

Die confarreatio war bei den Römern die älteste Art einer rechtlichen Sheverbindung.

41. Beine's Boktor-Diplom.

Quod felix faustumque sit!

Auspiciis et indultu

Augustissimi ac potentissimi Principis ac Domini

Domini

Georgii IV.

Britanniarum Hannoveraeque regia,

Defensoria fidei,

Ducia Brunsvicensia et Luneburgenaia,

Rectoria academiae suae magnificentiasimi,

domini nostri longe elementiasimi,

magnifico academiae Prorectore

Jo. Frid. Lud. Goeschen

juris utriusque doctore, professore publico ordinario regiae scientiarum academiae Borussicae socio per epistolas,

Promotor legitime constitutus

Gustavus Hugo

Eques Guelphicus, juris utriusque doctor,
Regi a consiliis justitiae sanctioribus, juris professor in academia Georgia
Augusta ordinarius, Casanensis universitatis membrum honorarium ordini
ethicopolitico literarum commercio conjunctum,

Vilnensis universitatis sodalis,

Collegio legum imperio Russico ferendarum a consiliis per epistolas suadendia, Instituti Hollandiel acad. Italicae et societatis artium et scientiar.

publ. apud Trajectinos socius extraneus,

Academiae legislationis Parisiensi et acad. agriculturae scientiarumque Argentinensi adscriptus,

Ordinis jureconsultorum h. t. Decanus,

ex ordinis decreto

Viro praenobilissimo atque doctissimo

HENRICO HEINE

DUESSELDORPIENSI

post exhibita publice privatimque legitimae scientiae specimina*)

die XX. M. Julii A. MDCCCXXV

*) Wie aus diesem Diplom und den Dekanats-Akten hervorgeht, hat Heine im juridischen Examen nur den dritten Grad erlangt (der erste Grad wird durch den Zusatz e.gregia, der zweite durch laudabilia specimina bezeichnet). Das Diplom lautet in deutscher Uebersetzung:

Zum Beil und Segen!

Unter der Obhut und Gnade des allerhöchsten und großmächtigsten Fürsten und Herrn, des Herrn

Georg IV.,

Aënigs von Großbritannien und hannover, Beidupers bes Glaubens, berjogs von Braunidweig und Lünchurg, bes hulbreichten Reftors feiner Atabemie, unferes allergnabigften herrn,

unter dem hochansehnlichen Prorektor der Universität

Boh. Friedr. Aud. Gofchen,

beiber Rechte Dottor, öffentlichem ordentlichen Brofeffor, der preußischen Alademie Der Biffenicaften torreipendierenbem Mitgliede,

privatim sagte er noch viel Schönes denselben Tag, als wir Beide mitsammen spazieren fuhren und ich von ihm auf ein Abendessen gesetzt wurde. Ich sinde also, daß Gans Unrecht hat, wenn er in geringschätzendem Tone von Hugo spricht. Hugo ist einer der größten Männer unseres Jahrhunderts.

Gestern habe ich den ganzen Tag mit Briefsschreiben an meine Familie und Gratuliertwerden vertrödelt, und heute bin ich todt. Erschrick nicht über letztere Worte, ich sprach bloß im figürlichen Sinn. Ich kann dir also heute nicht schreiben, obsschn ich unendlichen Stoff dazu habe, besonders wenn ich dir aussührlich sagen wollte, wie sehr ich dich liebe und wie sehr du es verdienst, geliebt zu werden.

Im Ganzen geht es gut mit meiner Gesundsheit. Ich werde wohl jetzt nicht lange mehr hier bleiben. In einem Briefe an meinem Onkel habe ich meinen Wunsch, nach einem Seebade zu reisen, durchschimmern lassen, und ich erwarte von seiner sagacité und Gnade, daß dieser Wunsch in Erstüllung gehen wird. Salomon Heine ist hier durchsgereist, ließ mich gleich rufen, war über alle Maßen

sei mit Goethe darin zu vergleichen, daß er sich früher (ober besser) als Dichter benn als Jurist bewährt habe.

freundlich, so bast wir vergnügte Stunden versbrachten. Doch da einige Fremden immer gegenswärtig waren, konnte ich nicht dazu kommen, mit ihm über meine Privatverhältnisse zu sprechen; und als ich mit nach Kassel fahren sollte, war der Wagen so sehr bepackt, daß Peter Schlemihl zurückbleiben musste. — Doch ich bin gewitzigt genug, um nicht zu glauben, daß morgen schönes Wetter sei, weil heute die Sonne schien.

Beiliegend erhältst du ein Packet Thesen, wo= von du ein Exemplar nach dem Hause von Barn= bagen schickst. (Kannst bu mir nicht sagen, ob Derselbe verreist ist ober nicht?) Auch ein Exemplar schicke an den Kriminalrath Hitzig, dessen lebbafte Theilnahme an meinen Schicksalen mich immer lebhaft erfreut. Grüße ihn auch. Die übrigen Exemplare vertheile an unsere Freunde und Bekannten, an Zung (bem ich für seine Rotizen sehr banke), Rubo, Lehmann, Lehmann, ben alten Friedländer, wenn du willst auch an Hillmars oder Beits u. f. w. Wenn du an Gans ober Marcus ein Exemplar beforgen kannst, wäre es mir auch lieb. Grüße mir Zunz recht herzlich, sage ihm, daß ich ihm recht sehr banke für feine Notizen. In Granada haben 1492 wirklich Juden gewohnt, benn sie werben in der Kapitulation dieser Stadt ausbrücklich erwähnt. Uber Abarbanel habe ich die Dissertation von Majus (vita Abarbanelis) über ihn aufgetrieben, alle christlichen Quellen zusammensgestellt, aber sehr dürftig.

Lebe wohl und schreibe mir bald; sollte bein Brief mich nicht mehr hier antreffen, so gebe ich Ordre, dass er mir nachgeschickt wird. Hast du aber nichts Wichtiges mir mitzutheilen, so warte mit dem Schreiben, bis ich dir sage, ob ich nach dem Bade reise.

Ich bin, wie gesagt, heute tobt und in großer Verwirrung und weiß kaum, was ich schreibe. Ich weiß aber sehr gut und klar, dass du mein liebster und wahrhaftester Freund bist und ich

ber beinige

S. Seine.

Schicke auch ein Exemplar der Thesen an Professor Gubitz, und ein Exemplar an den Ban=quier Lipke; sie können zwar Beide kein Latein, aber sie haben mir Freundlichkeiten einst erzeugt.

43. An Moses Moser*).

Wit Begierde hasche ich nach allen Buchhänds ler-Anzeigen, um zu erfahren, ob die "Rheinblüthen" erschienen. Sie bleiben wirklich lange aus, und ich bin im Begriff, an Roberts zu schreiben und zu sragen, welche Bewandtnis es damit hat. Gewissens losigkeit ohne Gleichen wär' es, wenn der Almasnach ausbliebe, ohne daß mir Anzeige davon gesmacht wird. Ich lasse in diesem Falle das Masnusstript zurücksommen und auf der Stelle drucken.
— Sogar über schöne Frauen muß ich mich ärgern!
— Aber ich sehe, du lächelst, und will meiner zehn Louisd'or-Anleihe nicht erwähnen, und lieber ernsthaft denken, wie ich sie decke. — Nächstens Bestimmtes hierüber.

Erkundige dich doch, ob ein Dr. juris, wenn er in Berlin pro facultate legendi disputiert hat, dort philosophische Kollegien lesen darf? —

Schreib mir Viel. Mit meinem Bruber, den ich hier vorgefunden, schwatze ich beständig von dir. Es ist mir eine Seelenergötzung, wieder zu hören, wie du leibst und lebst, wie dein Geist immer glänzender und dein Schlafrock immer zerrissener wird,

^{*)} Ohne Datum; wahrscheinlich aus Lüneburg vom Ansang November 1825.

und wie du Sonntags früh in diesem Fetzenrock den Homer vor dich hin brümmelst, wie unsere Borfahren den Tausves Jontof. Mein Bruder hat mir auch gesagt, daß du vom Segur so sehr ers baut seist und ihn den neuen Sallust nanntest. Ich hatte daher Nichts eiliger zu thun, als ihn zu lesen, begann vorgestern, und verschlang schon diesen Morgen den letzten Gesang. Dieses Buch ist ein Ocean, eine Odyssee und Ilias, eine Ossian'sche Elegie, ein Bolkslied, ein Seufzer des ganzen französischen Bolks! Ein Sallust? Meinethalben! Ich kann nicht drüber urtheilen. Ich bin noch wie betäubt.

Da mal die Rede von Büchern ist, so emspfehle ich dir Golowin's Reise nach Japan. Du ersiehst daraus, daß die Japaner das civilisierteste, urbanste Volk auf der Erde sind. Ja, ich möchte sagen: das christlichste Volk, wenn ich nicht zu meisnem Erstaunen gelesen, wie eben diesem Volk Nichts so sehr verhasst und zum Greuel ist, als eben das Christenthum. Ich will ein Japaner werden. — Es ist ihnen Nichts so verhasst, wie das Kreuz. Ich will ein Japaner werden.

Vielleicht schicke ich dir heute noch ein Gedicht aus dem "Rabbi," worin ich leider wieder unterbrochen worden. Ich bitte dich sehr, das Gedicht sowie auch was ich dir von meinen Privatverhält= nissen sage, Niemanden mitzutheilen. Ein junger spanischer Jude, von Herzen ein Jude, der sich aber aus Luxusübermuth taufen lässt, korrespondiert mit dem jungen Jehuda Abarbanel und schickt ihm jenes Gedicht, aus dem Maurischen übersetzt. Vielleicht scheut er es doch, eine nicht sehr noble Handlung dem Freunde unumwunden zu schreiben, aber er schickt ihm jenes Gedicht. — Denk nicht darüber nach. — — —

Sobald ich in Hamburg oder in Berlin zur Ruhe komme, will ich den "Rabbi" fortsetzen. Deine letzte Reise will ich beschreiben. Meine Gedichte wachsen an, und ich werde wohl Ostern ein Bändchen wieder herausgeben können. Materialien zu großen Arbeiten liegen bereit, und ich hoffe, daß der liebe Gott mir gesunde Tage schenke.

Grüße mir Zunz und seine Frau. Ich lasse ihm banken, daß er meinem Bruder Freundlich=keiten erzeigt. Derselbe hat mir viel' neue Zunz=wiße erzählt.

Ich sehe mit Spannung Gans' Rücktunft entsgegen. Ich glaube wirklich, daß Gans als Elis Ganz zurücktehrt. Auch glaube ich, daß, obgleich der erste Theil des Erbrechtes mit vollem Recht, nach Zunzischer Bibliothekseintheilung, als Quelle zur jüdischen Geschichte betrachtet werden kann, dennoch

ber Theil des Erbrechts, der nach Gans' Zurückstunft von Paris erscheint, keine Quelle zur jüdisschen Geschichte sein wird, eben so wenig wie die Worte Savigny's und anderer Gojim und Reschoim. Kurz, Gans wird als Christ, im wässerigsten Sinne des Worts, von Paris zurückehren. Ich fürchte, Zuckerschn wird sein Karl Sand.

Den 8.*)

Gestern Abend hat mein Bruder — ber dich grüßen lässt — beinen Brief erhalten. Ich habe nicht viel Zeit mehr, und dieser Brief ist schon lang genug, sonst würde ich dir noch Manches sagen. Auch ist mir der Kopf voller Sorgen, und ich sehe mich schon vor den Thoren Hamburg's. Lass doch in irgend einem Zeitblatt einrücken, daß ich in Göttingen disputiert und promoviert, oder lass es von Lehmann, den ich herzlich grüßen lasse, besorgen. Ich muß jetzt wieder sorgen, dass man mich preist, kann's aber auch mit gutem Gewissen, denn täglich nehme ich zu an poetischer Vielseitigskeit und Objektivität.

Was der "Unparteiische"**) von Gans erzählt, habe ich gelesen und hat mich sehr amüsiert. Mit

^{*)} Wahrscheinlich vom 8. November 1825.

^{**) &}quot;Die Staats- und Gelehrte Zeitung des Hamburg'schen unparteiischen Korrespondenten," Nr. 174, vom 1. No-

Verwunderung hör' ich, daß jetzt unser Komet in London sichtbar ist. Wenn er dort anglisiert wird — doch die Zeit drängt.

vember 1825, enthält folgenden (aus London vom 25. Oktober batierten) Artikel, auf welchen sich vermuthlich bie obige Stelle bes Beine'schen Briefes bezieht: "Die neuesten nordamerikanischen Zeitungen haben ein bochft merkwürdiges Dokument mitgebracht, eine Broklamation an bie Buben, von Marbochai Manuel Noah, Bürger ber Bereinigten Staaten von Nordamerita, vormaligem Konsul berfelben in Tunis, Ober-Sheriff von New-Port, Gerichtsrath und von Gottes Gnaben Gouverneur und Richter von Israel: Da jett die Zeit herbeigekommen, wo die Berbeifungen bes Bolts Gottes in Erfüllung geben follen, thut er sammtlichen in ber Welt zerstreuten Juben funb und zu wissen, baß ein Aspl für sie bereitet ift, wo sie Frieben, Bequemlichfeit und Glud genießen tonnen, wo ihre Person, ihr Eigenthum und ihre religiösen Rechte geschützt find, wo sie sich für bie große, endliche Wiederherstellung in ben Besit ihres alten Erbes vorbereiten tonnen, worauf die Zeit so wichtig hindeutet, und zwar in einem Lande, wo Milch und Honig fleußt und Ifrael unter Beinreben und Feigenbäumen ausruhen tann. Das Afpl ift im Staate New-Nork, dem größten und kultiviertesten ber Konföberation. Der Ort, wo ber Centralpunkt besselben, bie Stadt Arrarat gegründet werben foll, ift die große Infel (Grand-Island) im Riagara-Strom, wenige Meilen von bem Ontario- und Erie-See entfernt. Die Insel ist 12 Meilen lang und 3 bis 7 Meilen breit und enthält gegen

Lebe wehl und behalte mich lieb. Mit meiner Gesundheit geht es auf die Besserung. Wenn du

17000 Acres außerorbentlich reiches und fruchtbares Land, ist aufs herrlichste für Handel und Wandel gelegen, und wird einst gewiß ber Mittelpunkt bes größten Berkehrs und Sandels in ber neuen und beffern Welt werben. ber Nachricht, daß fie hier Land besitzen können, welches Recht sie Jahrhunderte entbehrten, hofft herr Noah besonders einen wohlthätigen Einbruck. Im Namen Gottes, ber einst die Urväter aus Agpptenland geführt, erneuert er, traft ber Protlamation, bas Regiment ber jubifden Nation, unter ben Auspicien und bem Schutze ber Konstitution ber Bereinigten Staaten und forbert alle Rabbiner, Prafibenten Alteste ber Synagogen 2c. auf, seiner Proklamation Eingang und Befolgung zu verschaffen. Das Erste, mas Herr Roah verfügt, ift eine Bolkszählung, wobei Alter und Beschäftigung angegeben, und vorzüglich alle Diejenigen bemerkt werben sollen, die fich auf irgend eine Beise auszeichnen. Diejenigen, die aus irgend einem Grunde lieber an ben Orten, wo sie wohnen, bleiben wollen, konnen Dies. wird von ihnen erwartet, baß sie bas Auswandern junger und unternehmenber Personen beförbern, und Solche herliberschicken, die burch Industrie, Rechtlichkeit und Patriotismus bem Nationalcharakter Chre machen. Buben, die in Militarbienst ber verschiebenen Souverane Europa's stehen, follen bis auf weitere Befehle bleiben und sich brav und treu benehmen. Bei bem Kampfe zwischen ben Griechen und Türken befiehlt Marbochai Noah, sich gang neutral zu verhalten, weil es sonst den vielen Juben, bie

an Barnhagen Gruße von mir zukommen laffen kannst, so thue es. Sei auch so gutig, den Kriminal-

unter dem Scepter der Pforte leben, ichlimm ergeben tonne. Die jährlichen Gaben, die Jahrhunderte lang an die Bruder in Berusalem gezahlt worden, sollen bleiben, ebenso follen die überall bestehenden Bildungsanstalten und Wohlthätigfeiteinstitute vermehrt werden, damit Beisheit und Tugend fortwährend unter dem auserwählten Bolte berriche. Kerner wird für immer die Polygamie verboten, die noch bei den Juden in Afien und Afrika herrscht, und es sollen teine Berheirathungen stattfinden, wenn nicht Braut und Bräutigam das gehörige Alter erreicht haben und bie Sprache des Landes, wo fie leben, lefen und ichreiben ton-Die Bebete sollen immer in hebraischer Sprache gesprochen, aber Belegenheitereben zc. auch in anbern Landessprachen gehalten werden. Die faraitischen und samaris tanischen Juden, sowie bie schwarzen Juden in Indien und Afrita, in Cochinchina und bie Sette an der Rufte von Malabar, follen gleicher Rechte und religiöser Privilegien theilhaft werden. Die Indianer des amerikanischen Konti= nents follen, als aus Afien stammend, nach und nach mit dem auserwählten Bolke vereinigt werden. Außerdem ift ein Ropfgelb von drei Sädeln jährlich, ober ein spanischer Thaler ausgeschrieben jur Bestreitung ber Ausgaben für die Reorganisation der Regierung, Unterftützung von Emigranten, Antauf von Adergerath 2c. Das Konfistorium in Paris foll alle vier Sahre einen Richter in Ifrael mählen, wobei alle Rongregationen eine Stimme haben. Bu Rom= miffarien Mardochai Noah's find ernannt: Der Ober Rabbi

rath Hitzig von mir zu grüßen. Sag ihm, baft ich mich in Norderneh viel mit ihm beschäftigt, indem unter

Abraham de Cologna, Ritter der eisernen Krone und Bräsident des jüdischen Konsistoriums in Paris, der Ober-Rabbi Andrade in Bordeaur, die Rabbiner Berschel und Mendoza in London, Aaron Nunez Cardoja in Gilbraltar, Abraham Busaac in Livorno, Benjamin Gradis in Borbeaux, Dr. E. Gans und Professor Zung in Berlin, Dr. Leo Wolf in Diefe follen bie in ber Proflamation ausge= fprochenen Zwede beförbern, Agenten in verschiedenen Thei= len der Welt ernennen, Auswanderungsgesellschaften errichten, damit die Juden mehr centralifiert werden, und ein besonderes Rorps bilben, an bessen Spite in den verschiebenen Königreichen und Republiten diejenigen Beamten fteben follen, welche Marbochai auf Borschlag ber obengenannten Herren ernennen wird. Lettere follen desfalls nächstens Instruktionen erhalten. Das Konfistorium in Paris soll brei Personen nach ben Bereinigten Staaten senden, um über ben gegenwärtigen Zustand berselben Bericht zu erstatten. Rheshodes Abar oder der 7. Februar 1826 foll als Dankund Betfest gefeiert werben. Am Schluß wird ben Juben empfohlen, Frieden und Eintracht unter fich zu halten, Milde und Wohlwollen, Dulbung und Liberalität gegen alle Anbersgläubige zu beobachten, fich Treue und Glauben, Da= ßigkeit, Sparsamkeit und Fleiß angelegen fein zu laffen. Die Proklamation ist datiert aus Buffalo im Staat New-Port, am 2. Tisri im Jahr ber Welt 5585, welcher ift ber 15. September 1825, im 50. Jahr ber Unabhängigfeit Amerita's, und unterschrieben von dem Richter und einstweiligen

den wenigen Büchern, die ich dort fand, "Hoffmann's Biographie" war, welche ich nochmals las. Ich lasse ihm danken für seinen fortwährenden Antheil, obschon er Wenig von mir zu hören kriegt. Die Harz-Idhlle könntest du wohl Hitzig (aber andern Leuten nicht) mittheilen.

Hast du schon gehört, dass mein Vetter Schiff Hoffmann's "Rater Murr" fortgesett? Ich habe von dieser Schreckensnachricht fast den Tod aufsgeladen. — Grüße mir Lehmann. Auch Beits grüße und sage ihnen, das ich mir die Freiheit nehme, Madame Beit in Hamburg zu besuchen. Aber wie ist diese Dame erfragbar? indem gewiss dort mehrere Beits sind. Entschuldige, lieber Moser, dassich so konfus schreibe. Ich schreibe ja heute Biel, und darum verlange auch nicht, dass ich gut konstruire ober das Geschriebene überlese. D du großer Lateinicus! —

Apropos, wenn ich mal vergesse, Hillmars zu grüßen, so musst du denselben bennoch sagen, ich

Setretär A. B. Seixas. — Im "Now-York Commercial Advertiser" liest man eine aussührliche Nachricht von der Feierlichkeit, mit welcher am 15. September in Buffalo die Herstellung der jüdischen Regierung und die Wahl des ersten Richters in der Person des Herrn Noah vor sich gegangen ist."

hätte grüßen lassen. Auch verschreie mich nicht als schlechten Zuristen. Sei ohne Sorge, Dieses werden schon andre Leute thun, die nicht dazu nöthig haben, meine Freunde zu sein. — Aber Das ist purer Neid von dir, du missgönnst mir, das ich Ooktor bin, und stichelst daher auf juristische Kenntnisse, — ohne welche ich bin

dein getreuer Freund

B. Beine.

44. An Moses Moser.

Berbammtes Hamburg, den 14. Dezember 1825.

Theurer Moser! lieber, gebenedeiter Mensch!

Du begehst großes Unrecht an mir. Ich will ja keine große Briefe, nur wenige Zeilen genügen mir, und auch diese erhalte ich nicht. Und nie war ich derselben mehr bedürftig, als eben jetzt, wo wieder der Bürgerkrieg in meiner Brust ausgesbrochen ist, alle Gefühle sich empören — für mich, wider mich, wider die ganze Welt. Ich sage dir, es ist ein schlechter Spaß. — Laß Das gut sein.

Da sit' ich nun auf der ABCstraße, mude vom zwecklosen Herumlaufen, Fühlen und Denken, braußen Nacht und Nebel und höllischer und Spektakel, und Groß und Rlein läuft herum nach den Buden, um Weihnachtsgeschenke einzukaufen. Im Grunde ist es hübsch, daß die Hamburger schon ein halb Jahr im Boraus bran benken, wie sie sich zu Weihnacht beschenken wollen. Auch du, lieber Moser, sollst bich über meine Anidrigkeit nicht beklagen können, und da ich just nicht bei Raffe bin und bir auch fein gang ordinares Spiel= zeug kaufen will, so will ich dir etwas ganz Apartes jum Beihnacht schenken, nämlich bas Bersprechen : daß ich mich vor der Hand noch nicht todtschie= ken will.

Wenn du wüsstest, was jetzt in mir vorgeht, so würdest du einsehen, dass dieses Versprechen wirklich ein großes Geschenk ist, und du würdest nicht lachen, wie du es jetzt thust, sondern du würdest so ernsthaft aussehen, wie ich in diesem Augenblicke aussehe.

Vor Kurzem habe ich den "Werther" gelesen. Das ist ein wahres Glück für mich.

Vor Kurzem hab' ich auch den "Kohlhaas" von Heinrich von Kleist gelesen, bin voller Bewuns derung für den Verfasser, kann nicht genug bes dauern, daß er sich todtgeschossen, kann aber sehr gut begreifen, warum er es gethan.

Was mein äußeres Leben betrifft, so ist es nicht der Mühe werth, das ich davon spreche. Du siehst Cohn ja diese Tage, und er kann dir erzählen, wie ich nach Hamburg gekommen, dort Abvokat werden wollte, und es nicht wurde. Wahrscheinlich kann Cohn dir die Ursache nicht angeben; ich aber auch nicht. Hab' ganz andere Dinge im Kopfe, oder, besser gesagt, im Herzen; und will mich nicht damit plagen, zu meinen Handlungen die Gründe aufzusinden.

Ich will bis Frühjahr hier bleiben, beschäftigt mit mir selbst, und, wie ich glaube, auch mit Vorsarbeiten zu den Vorlesungen, die ich an der Berliner Universität halten will. —

Hat es Zeit, daß ich dir die 10 Louisd'or in Berlin bei meiner Zurücktunft wieder bezahle? Sag mir es ausdrücklich. Ich ärgere mich gründlich, daß ich dir das Geld länger, als ich beabsichtigte, vorenthalte. Der Almanach, wodurch ich dich remboursieren wollte, ist nicht erschienen dieses Jahr. Ausgaben über Ausgaben, Bereitlung meiner Pläne zum Hierbleiben und Dergleichen mehr, sind Schuld, daß ich jetzt nicht weiß, wo aus, wo ein. —

Wir sprechen sehr viel von dir, und Wohls will hat kürzlich geäußert, daß du, wenn dich ein Freund bestiehlt, ihm doch deine Freundschaft beswahren und bloß sagen würdest: "Er hat nun mal diesen Fehler, und man muß Das wegen seiner bessern Eigenschaften übersehen." — Der dicke Monasverehrer weiß selbst nicht, wie treffend er dich bezeichnet hat, dich und jene Geisteshöhe, zu der man sich mit Kopf und Herz hinaufgeschwungen haben muß, um jener Toleranz sähig zu sein. Ich hab' es wohl zu einer ähnlichen Toleranz gesbracht, nicht weil ich von oben hinab, sondern von unten hinauf sehe. —

Ich weiß nicht, was ich sagen soll, Cohn verssichert mich, Gans predige das Christenthum und suche die Kinder Israel zu bekehren. Thut er Dieses aus Überzeugung, so ist er ein Narr; thut er es aus Gleißnerei, so ist er ein Lump. Ich werde zwar nicht aufhören, Gans zu lieben; dennoch gestehe ich, weit lieber wär's mir gewesen, wenn ich statt obiger Nachricht erfahren hätte, Gans habe silberne Löffel gestohlen.

Dass du, lieber Moser, wie Gans denken sollst, kann ich nicht glauben, obschon es Cohn verssichert und es sogar von dir selber haben will. — Es wäre mir sehr leid, wenn mein eigenes Seine's Werke. Bb. XIX.

Getauftsein dir in einem günstigen Lichte erscheinen könnte. Ich versichere dich, wenn die Gesetze das Stehlen silberner Löffel erlaubt hätten, so würde ich mich nicht getauft haben. Mündlich mehr hiervon.

Borigen Sonnabend war ich im Tempel, und habe die Freude gehabt, eigenohrig anzuhören, wie Dr. Salomon gegen die getauften Juden loszog, und besonders stichelte: "wie sie von der bloßen Hoffnung, eine Stelle (ipsissima verba) zu bekommen, sich verlocken lassen, dem Glauben ihrer Bäter untreu zu werden."

Ich versichere dir, die Predigt war gut, und ich beabsichtige, den Mann diese Tage zu besuchen.
— Cohn zeigt sich groß gegen mich. Ich esse bei ihm am Schabbes, er sammelt glühende Kuggel auf mein Haupt, und mit Zerknirschung esse ich dieses heilige Nationalgericht, das für die Erhaltung des Judenthums mehr gewirkt hat, als alle drei Hefte der Zeitschrift. Indessen, es hat auch größeren Absatz gehabt.

Freitag.

Während ich gestern an dich schrieb, erhielt ich beinen lieben Brief vom 13. December. Ich hätte dir Manches darüber zu sagen, muß mich aber auf Das beschränken, was mir in diesem Augensblick das Wichtigste scheint.

Ich habe nämlich Lust nächste Oftern unter dem Titel "Wanderbuch, erster Theil" folgende Piecen drucken zu lassen:

- 1. Ein neues Intermezzo, etwa 80 kleine Ges dichte, meist Reisebilder, und wovon du schon 33 kennst.
- 2. Die "Harzreise," die du dieser Tage im "Gessellschafter" schon sehen wirst, aber nicht vollsständig.
- 3. Das dir bekannte Memoire über Polen, völlig umgearbeitet und bevorwortet.
- 4. Die "Seebilder," wovon du einen Theil bei= fommend erhältst.

Will mir der Ariminalrath Hikig einen großen Gefallen erzeigen, so interessiert er sich für dieses Unternehmen. Ich würde ihm selbst drum schreiben, wenn es nicht gar zu hästlich aussähe, bei Eröffsnung einer Korrespondenz gleich Gefälligkeiten zu erbitten. Die Aufgabe ist jetzt erstens, das Buch Dümmlern zum Berlag anzubieten, und zweitens, so viel Honorar, als möglich, von ihm zu bedingen. Ich denke, daß er mir zwei Louisd'or für den Bogen giebt. Ich bin ihm noch für Exemplare meiner "Tragödien" Geld schuldig, welches er mir abziehen kann, obgleich er mir versprach, jene Exemplare mir um ein Billiges abzulassen, wie ich ihm

denn auch bemerkt hatte, daß ich sie, ledig und allein, um dem Buche Gönner und Posaunen zu schaffen, an literarische Blätter und Charaktere verssandt habe.

Bu besprechen wäre mit Dümmler, ob es nicht rathsam wäre, das Lyrische Intermezzo," welches zwischen den Tragödien steht, nochmals abdrucken zu lassen, das neue Intermezzo (1.) damit zu verbinden, und das Bange als ein Büchlein von gebn bis elf Bogen unter dem Titel "Das große Intermezzo" besonders erscheinen zu lassen. Büchlein wurde ein höchst originelles Ganze bilden und viele Gönner finden. Es war' ein Buch, das nicht so leicht seines Gleichen fände. Die oben angeführten andren drei Piecen (2. 3. 4.) mären als= dann noch immer hinreichend, ebenfalls ein Buch für sich zu bilben. — Du kannst allenfalls, lieber Moser, wenn Dümmler obigen Intermezzo=Plan aus begreiflichem Berleger-Eg oismus ablehnen wollte, ihm anbieten, daß ich für den neuen Abdruck des alten Intermezzos kein Honorar verlange, so daß er fast nur die Hälfte Bogenzahl des Buches zu honorieren braucht. Ich glaube, Hitzig vermag leicht Dümmler zu bestimmen.

Die Censur wird die "Harzreise" im "Gesellschafter," wo ich sie vorher abdrucken lasse, ziemlich maltraitieren*). Indessen, hoffe ich, wird, sie im "Wanderbuch" ganz gedruckt werden können; an neuem Zuschmuck soll es auch nicht fehlen.

Das Memoire über Polen wird ganz umgesarbeitet und vermehrt. Briefe aus Warschau und neue Zeitereignisse regen mich an, dieses Memoire jetzt erscheinen zu lassen; ich selbst zwar hab' nie einen großen Werth darauf gelegt (du gar keinen), aber Andere versichern mich, dass es seines Geshalts wegen wichtig sei (z. B. Sartorius), und dass ich drauf rechnen kann, dass es die allgemeine Ausmerksamkeit in Anspruch nimmt. Ich könnte Viel über diesen Gegenstand sagen, wenn ich nicht wüsste, dass dir der Aussagen, wenn ich nicht wüsste, dass dir der Aussagen

Etwas besser, hoffe ich, gefallen dir die "Seesbilder", deren Manustript du durch Cohn erhältst. Ich wünsche nicht, daß du sie Iemanden anders mittheilst, als dem Kriminalrath Hitzig, und daß du auch Diesen bittest, sie Niemandem mitzutheilen. Tieck und Robert haben die Form dieser Gedichte, wenn nicht geschaffen, doch wenigstens bekannter gemacht; aber ihr Inhalt gehört zu dem Eigens

^{*)} Die "Harzreise" ward — allerdings ziemlich verstümmelt — im "Gesellschafter," 11.—24. Blatt, vom 20. Jasuar — 11. Februar 1826 abgebruckt.

thümlichsten, was ich geschrieben habe. Du siehst, jeden Sommer entpuppe ich mich und ein neuer Schmetterling flattert hervor. Ich bin also doch nicht auf eine bloß lhrisch=malitiöse zweistrophige Manier beschränkt. —

Den zweiten und dritten Theil des "Wanders buchs" bilden, will's Gott, eine neue Sorte Reises bilder, Briefe über Hamburg, und der "Rabbi," der leider jetzt wieder liegt.

Heute Morgen habe ich bas neue Juli-AugustSeptember-Heft der "Wiener Jahrbücher" gelesen,
mit innerem Missbehagen. Es steht nämlich eine
Recension darin, mehr über mich, als über meine
"Tragödien." Du musst sie lesen, denn sie trifft dich
mit, erstens weil ich und Auerbach dich repräsentieren, zweitens weil du ein Stück von mir selbst
bist. — Ich sehe noch schlimmeren Ausfällen entgegen. Dass man den Dichter herunterreißt, kann
mich wenig rühren; dass man aber auf meine Privatverhältnisse so derbe anspielt oder, besser gesagt,
anprügelt, Das ist mir sehr verdrießlich. Ich habe
christliche Glücksritter in meiner eigenen Familie
u. s. w.

Nie waren meine Verhältnisse kitzlicher, als in diesem Augenblicke. — Apropos, willst du zu dem "großen Intermezzo" eine Vorrede schreiben? Das wäre hübsch, und du hättest da viel Interessantes zu sagen. Antworte mir hierüber.

Montag.

Cohn, dem ich diesen Brief mitgeben wollte, ist einige Tage länger hier geblieben, und ich kann dir noch einige Zeilen schreiben.

Madame Bella Beit habe ich besucht. Eine liebenswerthe Frau, die ich öfter besuchen will. Sie hat mich nicht in meiner rosenfarbigen Stimmung gesehen, und ich will ihr zeigen, daß ich nicht immer ein ernsthaft langes Gesicht herumtrage. Ihre Unterhaltung ist angenehm, so recht wärmend, wie ich es wünsche in diesem feuchten Nebelwetter. Sie hat recht liebe Geistestournüren. Wir sprachen von Gans. Kann man denn in dieser Welt von etwas Anderem sprechen? Zeder sieht ihn, Zeder hört ihn. Halleluja!

Grüß mir meinen Bruder, Zunz, J. Lehmann, Hillmars. Wenn ich Zeit hätte, würde ich der Doktorin Zunz einen hübschen jüdischen Brief schreisben. Ich werde jetzt ein rechter Christ; ich schmasrope nämlich bei den reichen Juden.

Lebe wohl, schreib mir bald Antwort, und sei über= zeugt, daß ich dich liebe und sehr verdrießlich bin. Dein ganzer Freund

p. peine.

45. An Joseph Klein.

Hamburg, Beihnacht 1825.

Mein lieber Johannes Kreisler!

Obschon wir wechselseitig gewissenhaft versprachen, uns in der Folge oft zu schreiben, so mögen doch wohl drei bis vier Jahre verflossen sein, ohne dass es Einem von uns einfiel, dieses Versprechen zu erfüllen. Meinerseits kann ich mich sehr gut damit entschuldigen, wenn ich dir versichere, bas ich oft nicht an dich gedacht habe. Gestern Abend aber — weiß der Teufel, wie es fam — dachte ich und schwatzte ich von dir eine ganze Stunde lang, und zwar mit bem Komponisten Albert Methfessel, dem ich von dir und deinem Musik-Genie so Viel erzählte, bis er ordentlich ärgerlich wurde, bas ich ihm meine von dir so trefflich komponierten Lieder nicht schnell verschaffen konnte. Ich gestehe dir, ich selbst möchte sie gern zuweilen hören, sintemal Keiner von Denen, die sich daran versucht, sie so hübsch komponiert hat wie du*), der du den speciellen Vortheil hattest,

^{*)} In dem Nachlasse des verstorbenen Joseph Klein befindet sich u. A. eine noch ungedruckte treffliche Komposition des Heine'schen Gedichts: "Die Grenadiere," über

eben so verruckt gewesen zu sein, wie ber Berfasser der Texte. Gestehen muß ich zwar auch, baß ich mehre Kompositionen berselben nicht kenne, z. B. die Melodien, die ein Ries in Berlin bazu gesetzt hat und die sehr hübsch sein sollen. Unser Fr hat mich blamiert. — Ich versprach dem Methfessel, dir umgehend zn schreiben und obige Kompositionen von dir zu verlangen. Wenn bu es wünschest, schafft er bir auf ber Stelle einen guten Berleger. Er wird nämlich vielfach angegangen, gute Lieder zu empfehlen. Er selbst will sich jett ganz zur Oper wenden. Ich zweifle nicht, daß es ihm gelingt. Bas einen Berleger betrifft, so vermag auch ich selbst für einen solchen zu forgen. Auch für den Beifall. Wenn bieses bir also gefällt, so schicke mir besagte Lieberkompositionen hierher mit der fahrenden Post, und zwar sobald du nur fannst, indem ich nicht weiß, ob ich länger als zwei Monate noch hierbleibe. Meine Abresse ist: "An den Herrn H. Heine, Dr. Juris, per Adresse Moriz von Embden auf dem Neuen Wall Nr. 167 in Hamburg." Diese Abresse ist sicher. —

welche Heine sich ganz entzückt aussprach, als ihm bieselbe im Jahre 1854 von einigen Mitgliedern des Kölner Männergesangvereins bei beren Anwesenheit in Paris vorgesungen ward.

Schreib mir auch, wie es dir geht, Kreisler. Mit meiner Gesundheit geht es besser. Juli habe ich Göttingen verlassen und reiste für meine Gesundheit. Auf Norderneh, einer Insel der Nordsee, wo ich das Seedad gebrauchte, fand ich mich zufällig mit S.... zusammen. Der S..... hat geheirathet, damit die liebe, gute, treuherzige Race nicht verloren gehe. — Frühjahr will ich nach Berlin zurücksehren. Ich din unterdessen sehr der rühmt geworden. Verdiene es auch; schon allein aus dem Grunde, weil ich Wenig schreibe.

Die Ibeenassociation des Wenigschreibens führt mich auf Johann Baptist Rousseau — hast du von ihm Nichts gehört? Meine kränkliche Unsumwundenheit hat ihm am Ende, und gewiss mit Recht, mißfallen, und er hat mir in vollgültiger Form die Kameradschaft aufgekündigt. Im Grunde ist er auch zu gut für mich. Ich liebe ihn und schätze ihn. Laß ihn froh sein, daß er mich nicht ganz versteht; er kann um desto lebensglücklicher sein und weniger in Gesahr gerathen, vom Teusel geholt zu werden. Nicht wahr, der Kerl — ich meine nicht den Teusel, sondern im Gegentheil Rousseau — ist ein guter Kerl, eine Seele voller Seelengüte; hoffe, noch ehe ich sterbe, ihn wiederzussehen und ihm lachend zu zeigen, daß Alles nur

ein Spaß ist, sogar die Liebe, die uns so besonders ernsthafte Gesichter schneiden macht. O Johannes, komponiere mir doch ein brillantes Musikstück, wobei die eine Hälfte der Zuhörer vor Lachen und die andre Hälfte vor Weinen sich nicht zu halten weiß. Johannes, geh oft in die Kirche, komponiere viel, schreib mir viel, sei vernünstig, grüß mir Smets, laß ihn eine Wesse für mich lesen, und lebe wohl!

46. An Karl Simrock.

Herrn Karl Simrock aus Bonn, Referendarius beim Stadtgerichte in Berlin.

Hamburg, ben 30. December 1825.

Lieber Simrock!

Du hast mir mal geschrieben, bass einer unsserer Landsleute, Ries, einige meiner Lieder in Musik gesetzt hat. Kannst du mir nicht diese Komspositionen verschaffen? Du thust mir einen sehr großen Gefallen. Eine liebe Sängerin hat mich nämlich gestern Abend dreiviertel Stund' lang gesquält, ihr einige Kompositionen meiner Lieder zu

besorgen. Du siehst, lieber Freund, wenn ich die Leute nöthig habe, so schreibe ich ihnen. Du aber hättest wohl verdient, daß ich dir früher mal schrei= ben sollte; hab' ich boch vor geraumer Zeit ben "Musenalmanach" mal zu Gesicht bekommen und in einigen Reimen gesehen, daß du, den ich gleich als den Verfasser erkannte, noch mit Freundlichkeit an mich benkst — an mich, ber ich bir auf beinen lieben Brief vorigen Winter nicht geantwortet habe. Entschuldigungen hab' ich genug — Krankheit, Bu= risprudenz und Faulheit. Erstere hielt mich sehr niebergebrückt; doch jetzt geht es besser. Seit Au= gust hab' ich Göttingen verlassen, reiste nach ber Insel Norberney, wo ich mit Erfolg bas Seebab gebrauchte; und jetzt will ich hier überwintern und mit den ersten Schwalben nach Berlin zurückfehren. Dort hoffe ich dich zu sehen. Mit historischen Studien und Vorarbeiten zu künftigen Werken bin ich jetzt noch beschäftigt. Poetisches fließt wenig aus meiner Feber.

Die gute Aufnahme meiner ersten Produktionen hat mich nicht, wie es leider zu geschehen pflegt, in den süßen Glauben hineingewiegt, ich sei nun ein für alle Mal ein Senie, das Nichts zu thun braucht, als die liebe klare Poesie geruhig aus sich heraussließen und von aller Welt bewundern zu

laffen. Reiner fühlt mehr als ich, wie mühfam es ift, etwas Literarisches zu geben, bas noch nicht da war, und wie ungenügend es jedem tiefern Beiste sein muß, blog zum Gefallen bes muffigen Baufens ju ichreiben. Bei foldem Streben tannft bu bir wohl vorstellen, daß ich manchen Unforderungen und Erwartungen nicht entsprechen kann. Go ist unter Andern mein Freund Rousseau unwillig geworden, daß ich ihn nicht in seinen poetischen Unternehmungen fraftig unterstütt, und er hat mir fogar vor einem halben Jahre förmlich die Rameradschaft aufgefündigt, als ich mich unumwunden über die Hohlheit und Leerheit seines Zeitschrift= treibens gegen ibn aussprach. Du magft sagen, was du willst, er hat mahrhaftig echtes Talent und verdient, icon seines Bergens wegen, ein besseres Schicksal in der Literatur. Aber der Teufel hole fein zweckloses Treiben. Mich wenigstens will es bedünken, ale ob es einem tüchtigen Beiste minder unerquicklich mare, etwas Schlechtes zu thun, als etwas Nichtiges.

Lächle nicht, lieber Simrock, über den mürrisichen Ernst, der mich anwandelt; auch dich wird er einst erfassen, wenn du mancher Dinge überdrüssig bist, die dich vielleicht jetzt noch amüsieren. Ich darf glauben, dass wir manche Anschauungsweise mit

einander gemein haben, und baber erklär' ich's mir auch, warum dir, Simrock, manches Gebicht von mir zusagen kann, und warum auch ich in manchem Gedichte von dir, das mir feitdem durch den "Ge= jellschafter" und durch den "Musenalmanach" zu Gesicht gekommen, eine geistige Blutsverwandtschaft geahnt habe. Über die ersten Ergusse der lieben Flegeljahre und der Flegeljahrenliebe find wir Beide schon hinaus, und wenn wir dennoch manchmal das Lyrische hervortreten lassen, so ist es doch ganz und gar burchbrungen von einem geistigern Elemente, von der Ironie, die bei dir noch goethisch freund= lich gaukelt, bei mir hingegen schon ins Düster= bittere überschnappt. Ich münsche sehr, daß deine Bronie jenes heitere Kolorit behalte, aber ich glaube es nicht, und ich fürchte, auch aus beinen Gebichten werben mir einst weniger Rosen und mehr Bella= donnablüthen entgegenduften.

Doch, ich wollte ja bloß wegen der Ries'schen Kompositionen schreiben. Was sie kosten, im Fall sie gedruckt sind, oder was das Abschreibegeld bestragen mag, im Fall sie noch Manuskript sind, will ich gern bezahlen. Schick mir die Sachen nur recht bald per fahrender Post unter Adresse an den Dr. jur. H. Heine bei Moritz von Embden, Neuerwall Nr. 167 in Hamburg.

Und nun lebe wohl und bleib freundschaft= lich gewogen

beinem Freund und Landsmann

S. Beine.

47. An Moses Moser.

Hamburg, ben 9. Januar 1826.

Lieber Moser!

Ich hoffe, dass mir Cohn einen langen Brief von dir mitbringt. Ich bitte dich, wenn er noch nicht abgereist ist, schick mir durch ihn die "Seesbilder" wieder zurück. Ich muß sie doch vor dem Abdruck nochmals durchsehen. — In Hinsicht Dümmsler's erwarte ich deine Antwort. Ich hab' mich insdesse alte Intermezzo nicht nochmals abdrucken lassen; sondern ich will die neuen kleinen Gedichte gleichsfalls in dem Buche, worin die "Harzreise" und "Seebilder," als ein Ganzes aufnehmen. Es ist also jetzt bloß die Aufgabe, dem Dümmler ein Buch von circa 18—20 Bogen zum Verlag anzus

bieten. Ich will diese Tage dem Kriminalrath Hitzig noch besonders über diesen Gegenstand schreiben.

Der L... von Gubit hat trotz seines schrift= lichen Zusagens die "Harzreise" noch nicht im "Ge= sellschafter" abgedruckt; der L...soll nie eine Zeile mehr von mir erhalten.

Lach nicht über meine Lappalien. Die Welt ist jetzt freilich von größeren Interessen erfüllt. Hier ging's in der merkantilischen Welt sehr stürmisch zu, und trotz meiner Isolierung von derselben hab' ich die Wirkung dieser Stürme empfinden müssen.
— Ich lebe ganz isoliert, lese den Livius, revidiere meine alten Ideen, ergrüble einige neue Ideen und schreibe unbedeutendes schlechtes Zeug.

Über meine äußeren Angelegenheiten kann ich und will ich heute wenig sprechen. So Viel kann ich dir vertrauen: es steht mit mir besser, als ich selber weiß. — Wer mich am meisten quält, Das bin ich noch immer selbst. — Im Grunde bin ich jetzt auch innerlich so sehr bewegt, daß ich an nichts Äußeres benken kann. Wenn ich nur Ruhe gewinne, den "Rabbi" ausschreiben zu können!

Wein einziger Umgang hier ist im Hause meisner Schwester, meiner Oheime, des Syndikus Siesveking, und des Kandidaten Wohlwill. — Mein Oheim zeigt sich mir sehr andia.

Mit meiner Gesundheit geht es so ziemlich, ich leibe aber noch immer. Die Wirkung des Norderneper Seebades scheint heilsam gewesen zu sein.

Aber was machst du, guter, theurer Moser? Ist es dir bei deiner Bielseitigkeit noch immer leicht, mich zu lieben? Ich denke hier an dich weit öfter, als in Göttingen, weil ich hier isolierter lebe. Ich freue mich auf die Zurückfunft von Cohn. Er erzeugt mir viel Liebes, hat mir bei meinem Oheim viel Gnade bereitet, welches um so verdienstlicher ist, da Letterer mit lauter Menschen umgeben ist, die mir feindselig sind. Ich bin jetzt bei Christ und Inde verhasst. Ich bereue sehr, daß ich mich getauft hab'; ich seh' noch gar nicht ein, daß es mir seitzem besser gegangen sei — im Gegentheil, ich habe seitdem nichts als Unglück. — Doch still hiervon, du bist zu sehr aufgeklärt, um nicht hierüber zu lächeln.

Grüß mir meinen Bruder, er ist ein guter Junge, und ich hoffe, daß er ein Mensch wird.

Apropos! ist Cohn noch nicht abgereist, so lasse ich ihn ersuchen, in der Maurer'schen Buchshandlung ein Exemplar meiner "Gedichte" zu kaufen und mir mitzubringen. Ich will ihm gern den Thaler wiederzahlen. Ich sag' es aus dem Grunde, damit du ihn nicht auslegen sollst. Es ist nur die Scine's Werte. Bb. XIX.

Frage, ob Cohn sich auch gern mit dem Buche belästigt, da man auf der Schnellpost Wenig mitnehmen kann. — Grüß mir Lehmann, Zunz und Gemahlin. Sag aber nicht an Zunz, daß ich Lehmann's Namen zuerst genannt.

Die Fonds haben gewiß auch dich sehr in Unruhe gesetzt. — Kann man in Berlin das letzte Heft der "Wiener Jahrbücher" einzeln kausen? Ich möchte dasselbe gern besitzen und will nicht, wie man hier verlangt, den ganzen Jahrgang bezahlen. Ich bitte dich, erkundige dich deskhalb. Auch such such erfahren, wer darin die Recension über mich gesschrieben*). Ist es nicht närrisch? kaum bin ich getaust, so werde ich als Jude verschrieen. Aber ich sage dir, Nichts als Widerwärtigkeiten seitdem. — Z. B. auch, daß ich um den Ruhm von 1825 geprellt bin. —

Leb wohl, schreib mir viel, besonders ob du mir noch mit ganzem Gemüthe wohlwillst. Wohl= will ist krank.

Dein Freund

B. Beine.

^{*)} Der Verfasser jener ausführlichen Recension von Heine's "Tragöbien" war Wilhelm Häring.

48. An Moses Moser.

Hamburg, ben 14. Februar 1826.

Lieber Moser!

Ich will dir nächstens ordentlich schreiben, recht ordentlich und heiter. Heute aber bin ich zu pressiert und verstimmt. Nur Weniges will ich dir mittheilen.

Unjer Freund Cobn hat aus Thorheit ober aus Absicht mir Schlimmeres zugefügt, als ber ichlimmfte Feind gegen mich erfinnen konnte. Bahrend ich hier bis am Hals beschäftigt sitze, wohl bess= halb auch die Menschen negligiere, bat mein eigener Schwager, der mich hafft, niederträchtige Beruchte über mich verbreitet (z. B., ich spielte u. s. w.) und trieb auch deinen Freund Cohn an, der in ber Absicht, mir zu nützen, der ganzen Welt die Ohren vollschwatt: ich lage bier mußig, hätte kein Beld, mein Obeim muffe mir Geld geben u. f. w. Dieses mir zu Ohren fam, überzeugte ich ben plum= pen Gesellen, daß mir das Wenige, mas ich hier brauche, nicht fehle, und ich bat ihn, sich um meine Angelegenheiten ferner nicht zu bemüben. Bis Augustmonat habe ich meine Gründe, mit ibm (Cohn) in intimer Freundschaft zu bleiben. Nun erfolgt aber an bich die Bitte: in Briefen an Cohn fein Wort über mich zu schreiben, überhaupt fein Wort über meine Privatverhältnisse, keinen Rath für mich und Dergleichen zu äußern. — Solltest du dagegen handeln, so müsste ich, der in diesem Leben schon so viel verloren hat, auch dich und deine Freundschaft aufgeben. Es ist dies mein ernstestes Wort. Überhaupt muß ich dich selbst war nen, gegen solche Freunde auf deiner Hut zu sein. Er kompromittiert, ohne es zu wissen. Mündlich mehr.

Etwas länger, als ich beabsichtigte, bleibe ich hier. Ich muß Manches ausarbeiten. Auch den "Rabbi" will ich — gegen deine engherzige Mahnung — hier fertig machen, und er soll schon im zweiten Theil meiner Reiseschriften erscheinen, deren erster Theil im Berlag von Hoffmann und Campediese Ostern herauskommt. (Ich habe diesen ersten Theil für 50 Louisd'or verkauft.) Die schändlich mißhandelte "Harzreise" soll drin erscheinen, auch die spanischen Romanzen, die ich dir geschickt, sowie auch die "Seebilder," von denen mir Cohn sagte, daß er sie gelesen — du verstehst mich. — Erzähle keinem Menschen, was ich dir hier schreibe. Grüß mir meinen Bruder. Lebe wohl.

Dein Freund

B. Beine.

Adresse: An den Dr. jur. H. H., wohnt bei Kasang am Dragonerstall Nr. 42.

49. An Moses Moser.

Hamburg,, den 24. Februar 1826. Lieber Moser!

Obschon kopfmüde, kann ich boch nicht umbin, bir einige Zeilen zu schreiben. — Ich sebe, bu hast den Marquis Posa abgelegt, und möchtest nun gern ben Antonio prasentieren. Glaub mir, ich bin weder Tasso noch verrückt, und wenn ich bis zum furchtbarsten meine Entrüstung aussprach, so hab' ich bazu meine guten Gründe gehabt. — Es liegt mir Nichts baran, wie man von mir benft, man kann auch sprechen von mir, was man will; ganz anders ist es aber, wenn man dieses Gedachte ober Besprochene mir selbst, personlich selbst, infinuiert. Das ist meine persönliche Ehre. 3ch hab' mich auf der Universität zweimal geschlagen, weil man mich schief ansah, und einmal geschossen, weil man mir ein unziemliches Wort sagte. Das sind Angriffe auf die Persönlichkeit, ohne beren Integrität ich selbst jett nicht existieren möchte. — Run will ich dir erzählen: Der Mann meiner Schwester suchte, angereizt durch wohlverdiente Berachtung, bie ich ihm zeigte, Rache an mir auszuüben, in= bem er mich und meine Lebensweise bei der ganzen

Welt verleumdete, und unter Anderm auch Cohn antrieb, bei meinem Oheim, zu meinem eigenen Besten, meine schlechte Lebensart zu schildern, um ihn anzuspornen, mich von hier zu entfernen. foll nun Cohn im Hause meines Oheims geäußert haben: ich sei ein Spieler, lebte mußig, muffe in schlechten Banben sein, ich hätte keinen Charakter, turz Dergleichen mehr, sei es um sich wichtig zu machen ober aus Plumpheit, die auf solche Weise zu nützen glaubte. Da solche Menschen nun ge= fährlicher und schädlicher sind, als offenkundige Feinde, indem sie sich ein Air von Protektoren und Seelsorgern geben, so musste ich bich bitten, aus vielleicht wohlgemeinter Absicht Richts gegen solche Menschen über mich zu äußern; sie unterstützen ihr Geschwätz gern, wenn sie aufweisen können, von ben intimsten Freunden aufgefordert zu sein, "Et= was für den Menschen zu thun." Dieser Ausdruck schon allein kann mich toll machen. — Moser, ich weiß, du liebst mich, in meiner Seele ist nicht ber geringste Unmuth gegen bich — aber gesteh offen: welche Bewandtnis hat es mit bem Geschwätz, baß bu durch Cohn aufgefordert bist und der Kriminal= rath Higig wieder von dir aufgefordert ist, in Berlin ein Unterkommen für mich zu suchen? Ja, ich bin rasend — Meine persönliche Ehre aufs

tiefste gefrantt; - was mich aber am meisten frankt, Das ist, dass ich selbst bran Schuld bin durch ein zu offenes und kindisches Hingeben an Freunde oder Freunde der Freunde. — Es soll nicht mehr geschehen, ich werbe im Nothfall auch so absichtlich ernst aussehen wie ihr Andern. Daß ich mit Cohn nicht förmlich zerfalle, und ihm erst ben 1. August meine Meinung sage, ist auch nöthig. Er hat die Karre in ben Dreck geschoben und kann sie wieder herausschieben. Hast du für einen alten Freund noch so viel Freundschaft, so bestärkst du ihn darin — er hat wenigstens die Absicht ge= äußert, seine Plumpheit wieder gut zu machen und du bedenkst, daß du, freilich nur mittelbar, dazu beigetragen hast, mir namenloses Leid zuzu= fügen. Ich bin ganz krank geworben vor Unmuth. Ich kann fast nicht schreiben. —

Es ist Thorheit von dir, wenn du äußerst, dass ich im Ernst meine Freundschaft *** wollen; meine Freundschaft hängt nicht vom *** ab, sondern von unbedingten Gefühlen, von denen ich selbst beherrscht werde. Es ist ganz wie bei der Liebe, bei der meinigen, der H. Heine'schen. Du denkst anders, kannst meinethalben morgen wieder anders denken, es raubt dir Nichts von meiner Freundschaft. Das ist meine Toleranz.

Schreib mir mal; benn in beinem Briefe steht wirklich kein Wort. — Grüß mir unsere Freunde. Gans' Recension im "Morgenblatt" habe ich gelesen und die erste Hälfte leider nicht versstanden. Die Nachwelt wird Gans' Deutsch desto besser verstehen. — Mein neues Büchlein ist in vollem Gedrucktwerden; sobald es fertig ist, schick' ich's dir. — Es ist mir (das Buch) ganz gleichs gültig, wie mir denn überhaupt die meisten Dinge keinen Spaß mehr machen. — Ich hab' dieser Tage meine Schwester verloren. Leb wohl, schreib balb.

B. Beine.

50. An Moses Moser.

Hamburg, ben 23. bes Monat Gans 1826.

Diese Nacht bachte ich mehre Stunden lang an dich, und unter Anderm machte ich die scharfsinnige Bemerkung: dass du mehr Scharssinn habest als ich. — Stimmst du nun ein in dieses Urtheil, so musst du doch gestehen, dass ich einigen Scharfsinn besitze, und meinst du das Gegentheil des auszesprochenen Urtheils, so hast du mir eo ipso eine Dosis Scharssinn zugesprochen.

Was soll ich thun! Alles, was ich in der Brust habe, alle Gefühle meines Herzens gelten Richts mehr bei dir, und wenn ich mich wieder bei dir in Kredit setzen will, so muß ich irgend eine einseitige Verstandessähigkeit für mich vindicieren, da ich weiß, daß du auf Dergleichen Etwas zu geben pflegst. Was soll ich thun! Ich muß sogar den Verdacht auf mich laden, als hätte ich Versstand, Alles aus ambierender Freundschaft zu dir. Ich möchte die goldenen Husen meines Pegasus bei einem Zuden versetzen, nur um Verstand zu borgen. Gold versetzt, um Münzgroschen zu borgen. — Genug des Unverstandes und der unversständlichen Reden über Verstand — ich wollte mir nur den Anschein geben, als dächte ich Etwas dabei.

Das war eine gute Zeit, als der "Ratcliff" und "Almansor" bei Dümmler erschienen, uud du, lieber Moser, die schönen Stellen daraus bewunstertest, und dich, während wir p...ten, in den Mantel hülltest und pathetisch sprachest, wie der Marquis Posa. Es war damals Winter, und der Thermometer war bis auf Auerbach gefallen, und Dithmar fror trotz seiner Nankinghosen — und doch ist es mir, als ob es damals wärmer geswesen sei, als heute den 23. April, heute wo die Hamburger schon mit Frühlingsgefühlen herums

laufen, mit Beilchensträußern u. s. w. u. s. w. Es ist damals viel wärmer gewesen. Wenn ich nicht irre, war Gans damals noch nicht getauft und schrieb lange Bereinsreden, und trug sich mit dem Wahlspruch: "Victrix causa Dis placuit, sed victa Catoni."

Ich erinnere mich, der Psalm: "Wir saßen an den Flüssen Babel's" war damals deine Force, und du recitiertest ihn so schön, so herrlich, so rüh= rend, daß ich jetzt noch weinen möchte, und nicht bloß über den Psalm.

Du hattest damals auch einige sehr gute Gestanken über Judenthum, christliche Niederträchtigsteit der Proselhtenmacherei, Niederträchtigkeit der Juden, die durch die Taufe nicht nur die Absicht haben, Schwierigkeiten fortzuräumen, sondern durch die Taufe Etwas erlangen, Etwas erschachern wollen, und dergleichen gute Gedanken mehr, die du geslegentlich einmal aufschreiben solltest. Du bist ja selbständig genug, als dass du es wegen Gans nicht wagen dürftest; und was mich betrifft, so brauchst du dich wegen meiner gar nicht zu genieren.

Wie Solon sagte, dass man Niemanden vor seinem Tode glücklich nennen könne, so kann man auch sagen, dass Niemand vor seinem Tode ein braver Wann genannt werden sollte.

Ich bin froh, ber alte Friedländer und Bens david sind alt, und werden bald sterben, und Diese haben wir dann sicher, und man kann unserer Zeit nicht den Vorwurf machen, daß sie keinen einzigen Untadelhaften aufzeigen könne.

Berzeih mir den Unmuth, er ist zumeist gegen mich selbst gerichtet. Ich stehe oft auf des Nachts und stelle mich vor den Spiegel und schimpse mich aus. Bielleicht seh' ich des Freundes Seele jetzt für einen solchen Spiegel an; aber es kommt mir vor, als sei er nicht mehr so klar wie sonst.

Sei nicht mürrisch, weil ich es bin. Ich will bir in Allem Recht geben. Nenne mich ungerecht, und ich will dir Recht geben. Ja, was noch schlimsmer ist als ungerecht, ich bin sogar subjektiv. Und in solcher ungerechten Subjektivität schmähe ich auf das schöne Wetter, auf Gans — Nun, wenn ich das Aprilwetter mit dem gewöhnlichen Beiworte nenne, wirst du doch nicht böse sein? — Aber, o wetterwendischer, inkonsequentester Monat April, verzeih mir, daß ich dir Unrecht that und mit dem Dr. Gans dich zusammenstellte. Das verdienst du nicht! (Ich meine den Monat.) Es ist ein männlicher, konsequenter Monat, ein ordentlicher Monat u. s. w.

Grüß mir unsern "außerordentlichen" Freund, und sag ihm, daß ich ihn liebe. Und Dieses ist mein seelenvollster Ernst. Er ist mir noch immer ein liebes Bild, obschon kein Heiligenbild, noch viel weniger ein verehrliches, ein wunderthätiges. Ich benke oft an ihn, weil ich an mich selbst nicht denken will. So dachte ich diese Nacht: mit welschem Gesicht würde wohl Gans vor Moses treten, wenn Dieser plöglich auf Erden wieder erschiene? Und Moses ist doch der größte Jurist, der je geslebt hat, denn seine Gesetzgebung dauert noch die auf heutigen Tag.

Ich träumte auch, Gans und Mardochai Noah*) kamen in Strahlau zusammen, und Gans war, o Wunder! stumm wie ein Fisch. Zunz stand sarskaftisch lächelnd dabei und sagte zu seiner Frau: "Siehst du, Mäuschen?" Ich glaube, Lehmann hielt eine lange Rede, im vollen Tone, und gespickt mit "Aufklärung" "Wechsel der Zeitverhältnisse," "Fortschritte des Weltgeistes," eine lange Rede, worüber ich nicht einschlief, sondern im Gegentheil, worüber ich erwachte. Und wachend, wie gesagt, dachte ich an dich und machte die scharssinnige Bemerkung:

^{*)} Bgl. bie Anm. zu bem Briefe Rr. 43, S. 282 ff.

daß du mehr Scharfsinn habest wie ich — quod erat demonstrandum.

Ich liebe dich

B. Beine.

51. An Dr. L. Junz.

Samburg, im beiligen Maimond 1826.

An Dr. Zunz, designierter Richter über Israel*), Vicepräsident des Vereines für Kultur und Wissenschaft der Juden, Präsident des wissenschaftlichen Instituts, Redakteur der "Zeitschrift für die Wissenschaft des Judenthums," Mitglied der Ackerbaus Kommission, Bibliothekar —

Bei letzterem Titel werde ich stehen bleiben, indem ich Ihnen anbei ein Exemplar meines neuessten Buches für die Vereinsbibliothek überschicke, mit der Bitte, im Fall letztere schon nach Arrarat**) versetzt ist, das besagte Exemplax an die Frau Ookstorin Zunz zum Verbrauch in der Küche, gefälligst zu übergeben.

^{*) **)} Bezüglich ber obigen Anspielungen vgl. die Anm. zu dem Briefe Nr. 43 (an M. Moser), S. 232 ff

Der größte Theil dieses Buches ist Quelle, und ist daher nicht entbehrlich für die Geschichte unserer Juden. Ich aber bin mit aller Liebe und Freundschaft

Ihr Freund

S. Heine.

Dr. jur. und Mitglied bes Bereines für Kultur und Wifsenschaft ber Juden im achtzehnten Jahrhundert.

P. S. Im zweiten Theil der "Reisebilder" ersscheint der "Rabbi," und zwar sehr beschnitten — doch sollen in demselben Theile noch viele Kuriosa enthalten sein.

52. An Karl Simrock.

Samburg, ben 26. Mai 1826.

Lieber Simrock!

Erlaß mir alle Entschuldigungen für das späte Beantworten deines lieben Briefes. Ich danke dir für die mitgetheilte hübsche Melodie und für die liebevolle Theilnahme, die ich bei dir finde. Ich hätte dir auch früher geschrieben, wenn ich nicht

etwas Gebrucktes mitschicken wollte, und Das hat sich bis heute verzögert, und du erhältst anbei mein neuestes Büchlein, ganz frisch, wie es aus ber Presse kommt. Aus bem Inhalt siehst du, daß es nicht auf die Neugier berechnet ist, und daß es nicht bloß das Interesse des Tages erregen will. habe beschalb alle Polemik baraus verbannt, ob= schon es mich sehr juckt, mal, besonders in Hin= sicht ber Literatur, meine Meinung zu sagen. bente, in ben folgenden Bänden ber "Reisebilder" Das in Prosa zu bewirken, was ihr mit euren Xenien in Hexametern zu bewirken strebt. Ich bin nun mal ein isolierter Rauz und muß so ganz allein das Ding versuchen. Bleib mir nur gewo= gen und, wo es Noth ist, hilfreich. Willst du über ben ersten Band ber "Reisebilber" Etwas öffent= lich sagen, so war' es mir ganz besonders lieb, da ich dir ein bedeutendes Urtheil über mich zutraue, und du auch leichter, als Andere, meine Weise ver= ftehst. Ich kann mich nun mal, trot beines Protestierens, nicht von bem Gebanken trennen, daß bu mir auch im Schlimmen geistig ähnlich bist, und ich muß bich lachend barauf aufmerksam ma= chen, daß bu, wenn du gar zu hart über mich ur= theilen wolltest, auch zu gleicher Zeit über dich selbst ben Stab brechen würdest.

Du wirst mich nicht missverstehen, lieber Sim= rock, und wenn du sehen könntest, wie ich in die= sem Augenblick herzlich lache, du würdest es noch weniger. Wenn ich mich beinem Urtheil unterstelle, so erwarte ich etwas Strenges — —

Ich weiß nicht, wie ich durch Ideenassociation in diesem Augenblick auf Rousseau komme. Ich hab' jetzt seit Jahr und Tag Nichts von ihm gehört, hab' auch keine Lust, ihm zu schreiben, und du könntest mir vielleicht sagen, ob er noch sebt. O, sag mir, sebt man überhaupt noch am Rhein?

In meinem nächsten Banbe ber "Reisebilber" sollst du den Rhein fließen sehen. Ich hoffe, du bist damit zufrieden, dass ich die "Harzreise" um= gearbeitet und in einer anständigen Gestalt erscheis nen lasse. Sie sab "im Gesellschafter" so müffig aus und so trift, daß ich es als eine Ehrensache betrachtete, sie in einem besseren Aufzuge bem Bub= liko zu präsentieren. Ob bieses Lettere an ben "Nordseebildern" Geschmack finden werde, ist sehr bubiös. Unsere gewöhnlichen Süßwasser-Leser kann schon allein das ungewohnt schaukelnde Metrum einigermaßen seekrank machen. Es geht poq Nichts über den alten ehrlichen Plattweg, das alte Gleise ber alten Landstraße. Du kannst kaum glauben, lieber Simrock, wie fehr ich bas Meer liebe;

ich will in Kurzem wieder aufs Wasser, und es kann wohl noch einige Zeit anwähren, bis ich wieder nach Berlin komme. Aber es dauert nicht allzu lang. Deine Briefe werden mich immer sinden, wenn du sie an Hoffmann und Campe in Hamburg adressierst.

Mit meiner Gesundheit geht es noch immer nicht sehr glänzend, aber doch besser als sonst. Lebe wohl, bleib mir freundschaftlich gewogen, und erzähl mir, was du machst.

Grüße mir alle Gleichgefinnte

S. Beine.

53. An Wilhelm Müller,

ben Dichter der "Griechenlieder" 2c.

Samburg, ben 7. Juni 1826.

Ich ergreife die Gelegenheit, Ihnen bei Überssendung meiner "Reisebilder" einige Worte des Herzens zukommen zu lassen. Ich hätte Ihnen schon längst schreiben und Ihnen danken sollen für die liebevolle Aufnahme, welche meine Tragödien und Lieder bei Ihnen gefunden. Aber ich wollte warten, Beine's Werke. Bb. XIX.

bis die trüben Nebel, die meine Seele umhüllten, in etwas zerronnen — ich war nämlich lange Zeit krank und elend. Jest bin ich es kaum noch zur Hälfte, und ein solcher Zustand könnte auf bieser Erbe vielleicht schon Glück genannt werben. Mit der Poesie geht es noch besser, und ich hege viele freudige Hoffnungen für die Zukunft. "Die Nordsee" gehört zu meinen letten Gedichten, und Sie erkennen daraus, welche neue Töne ich anschlage und in welchen neuen Weisen ich mich ergehe. Ich bin groß genug, Ihnen offen zu bekennen, daß mein kleines "Intermezzo"-Metrum nicht bloß zufällige Uhnlichkeit mit Ihrem gewöhnlichen Metrum hat, sondern dass es wahrscheinlich seinen geheim= sten Tonfall Ihren Liedern verdankt, indem es die lieben Müller'schen Lieber waren, die ich zu eben der Zeit kennen lernte, als ich das "Intermezzo" Ich habe sehr früh schon das deutsche Volkslied auf mich einwirken lassen; späterhin, als ich in Bonn studierte, hat mir August Schlegel viel' metrische Geheimnisse aufgeschlossen, aber ich glaube erst in Ihren Liebern den reinen Klang und die wahre Einfachheit, wonach ich immer strebte, ge= funden zu haben. Wie rein, wie klar sind Ihre Lieber, und sämmtlich sind es Volkslieber. In meinen Gebichten hingegen ist nur die Form einiger=

maßen volksthümlich, der Inhalt gehört der konventionellen Gesellschaft. Ba, ich bin groß genug, es sogar bestimmt zu wiederholen, und Sie werden es mal öffentlich ausgesprochen finden, daß mir durch die Lektüre Ihrer 77 Gedichte zuerst klar geworden, wie man aus ben alten vorhandenen Volksliederformen neue Formen bilden kann, die ebenfalls volksthümlich sind, ohne daß man nöthig hat, die alten Sprachholperigkeiten und Unbeholfen= beiten nachzuahmen. Im zweiten Theile Ihrer Gedichte fand ich die Form noch reiner, noch durch= sichtig klarer — boch, was spreche ich Biel von Formwesen, es brängt mich mehr, Ihnen zu sagen, bass ich keinen Liederdichter außer Goethe so sehr liebe wie Sie. Uhland's Ton ist nicht eigenthümlich genug und gehört eigentlich den alten Gedichten, woraus er seine Stoffe, Bilder und Wendungen nimmt. Unendlich reicher und origineller ist Rückert, aber ich habe an ihm zu tadeln Alles, was ich an mir selbst table: wir sind uns im Irrthum verwandt, und er wird mir oft so unleiblich, wie ich es mir selbst werbe. Nur Sie, Wilhelm Müller, bleiben mir also rein genießbar übrig, mit Ihrer ewigen Frische und jugendlichen Ursprünglichkeit. Mit mir selbst, wie gesagt, steht es schlecht, und hat es als Lieberbichter wohl ein Enbe, und Das mögen Sie seilehst fühlen. Die Prosa nimmt mich auf in ihre weiten Arme, und Sie werden in den nächsten Bänden der "Reisebilder" viel prosaisch Tolles, Herbes, Berlezendes und Zürnendes lesen; absonderlich Polemisches. Es ist eine gar zu schlechte Zeit, und wer die Kraft und den freien Muth besitzt, hat auch zugleich die Verpflichtung, ernsthaft in den Kampf zu gehen gegen das Schlechte, das sich so aufbläht, und gegen das Wittelmäßige, das sich so breit macht, so unerträglich breit.

Ich bitte, bleiben Sie mir gewogen, werden Sie nie irre an mir, und lasst uns in gemeinschaftslichem Streben alt zusammen werden. Ich bin eitel genug, zu glauben, dass mein Name einst, wenn wir Beide nicht mehr sind, mit dem Ihrigen zussammengenannt wird — darum lasst uns auch im Leben liebevoll verbunden sein. Ich will nicht überslesen, was ich an Sie geschrieben; ich habe nur der Feder raschen Lauf gelassen, während ich an Sie dachte, und ich liebe Sie zu sehr, um lange zu überdenken, ob ich Ihnen zu Wenig oder zu Biel sage.

Ihr sehr ergebener

B. Beine.

54. An Moses Moser.

Norberney, den 8. Juli 1826.

Lieber Moser!

An meinem langen Stillschweigen haben die Götter Schuld. Ihnen schütte ich jetzt Alles in die Schuhe. Es ist das Bequemste.

Oft, zehntausend oft würde der Chinese sagen, denk' ich an dich, und es soll auch nicht lang dauern, bis ich dich wiedersehe von Angesicht zu Angesicht. Ich will diesen Winter, wenigstens zum Theil, in Berlin zubringen. Meine Gedanken hierüber sind noch nicht bestimmt geordnet. Es ist aber ganz bestimmt, dass es mich sehnlichst drängt, dem deutsichen Baterland Balet zu sagen. Minder die Lust des Wanderns, als die Qual persönlicher Verhältnisse (z. B. der nie abzuwaschende Jude), treibt mich von hinnen.

Mit meiner Gesundheit bessert es sich, obschon nicht ganz, doch allmählich, und ich vermag jetzt Bestimmtes auf die Beihilse meiner Phhsis zu rechnen. — Zetzt schwimme ich wieder auf der Nordsee. Das Salzwasserelement sagt mir zu, es wird mir wohl und leicht zu Muth, wenn mein Kahn von den Wellen wie ein Ball hin und her geworsen wird, das Ersausen ist mir ein tröstender Gedanke, der einzige Trost, den mir der grausame Priester von Heliopolis gelassen hat — indem er dem Wasser keine Balken untergelegt.

Wie tief begründet ist doch der Mythos des ewigen Juden! Im stillen Waldthal erzählt die Mutter ihren Kindern das schaurige Märchen, die Kleinen drücken sich ängstlicher an den Herd, draußen ist Nacht — das Posthorn tönt — Schacherjuden sahren nach Leipzig zur Messe. — Wir, die wir die Helden des Märchens sind, wir wissen es selbst nicht. Den weißen Bart, dessen Saum die Zeit wieder verjüngend geschwärzt hat, kann kein Bars bier abrasieren.

Dein Bereinsbild: "der riesige Christus mit der Dornenkrone, der durch die Jahrtausende schreis tet," kommt mir oft ins Gedächtnis. Du bist milder und besser als ich, darum sind auch deine Bilder schöner, sanfter und versöhnender.

Mein Christus auf dem Wasser, zwölftes Seesbild*), hat viel Unmuth gegen mich erweckt; sowie denn überhaupt meine "Reisebilder" mir hinlängsliche Feindschaften bereitet. Ich bin entzückt, daß dir das Buch gefallen. Wohlwill sagt mir, du würs

^{*)} Bb. XV, S. 330 ff.

best eine Recension darüber schreiben. Das ist sehr edel von dir, sehr nobel u. s. w. Aber Scherz bei Seite, es war mir bei meiner fatalen Stellung sehr nütlich, daß das Buch einige günstige öffentsliche Urtheile gewonnen. Was du für das Buch thun kannst, Das thue. Auch meine sinanciellen Berhältnisse haben sich durch das Buch verbessert. Der zweite Theil soll Ende des Jahres gedruckt werden. Er soll viel Berwunderliches enthalten, z. B. den "Rabbi." "Und dich hat niemals rathend beschützt die Göttin der Klugheit, Pallas Athene!" Du hast Recht, und hast immer Recht.

Du bist mir der liebste meiner Freunde, und du verdienst es zu sein, weil dir an meinem Wohl und Wehe mehr liegt, als an dem Bild desselben. Solche Gesinnung verlang' ich. Ich freu' mich drauf, dich wiederzusehen.

Von hier aus mache ich einen kleinen Abstecher nach Holland; werde aber Anfangs September in Lüneburg sein, wohin du, wenn du mir schreiben willst, deinen Brief adressieren könntest. Sag Das auch meinem Bruder, der sonst nicht weiß, wo ich in der Welt bin. — Grüß mir Lehmann sehr herzslich; er hat es um mich verdient, dass ich mit Liebe an ihn denke. Kurz vor meiner Abreise von Hamsburg habe ich Madame Bella Veit besucht. —

In Cuxhaven, wo ich auf der Herreise neun Tage verbrachte, wegen konträren Windes, habe ich viele schöne Stunden in der Gesellschaft von Jeanette Jacobson, verehelichte Goldschmidt, versbracht. Nein, ich will dich nicht belügen, nicht der Westostwind, sondern die westöstliche Dame selbst hat mich neun Tage in Cuxhasen sestgehalten*). O, sie ist schön und liebenswürdig! Wenn der Mann neben ihr steht, siehst es aus, als wäre sie unversheirathet; denn der Mann bedeutet Nichts, so uns bedeutend ist er, — aber herzensgut.

55. An X. X.

Norderney, den 25. Juli 1826. Lieber Freund!

Dir vielen Dank für deinen Brief, den ich in Ritebüttel nebst dem Scott'schen Roman richtig

^{*)} Nach dieser Angabe und dem nächstsolgenden Briefe an X. X. zu urtheilen, scheint das obige Schreiben an Moser falsch datiert zu sein, und mag wahrscheinlich, statt vom 8. Juli, vom 8. August 1826 stammen, wenn nicht der Brief an X. X. vom 25. und 28. Juni (statt Juli) zu datieren ist.

Acht Tage lag ich in Cuxhaven. Die Goldschmidt ist eine sehr schöne Frau; übrigens aber war es sehr langweilig in Cuxhaven, welches Nest, wenn es nicht unter Hamburgischem Schutz stände, mit etwas herberem Namen von mir benannt sein würde. Aber die Goldschmidt ist sehr schon.

Borgestern Nacht um ein Uhr reiste ich ab von Euxhaven. Es war eine wilde Nacht, und meine Stimmung war auch nicht von der sanstesten Sorte. Das Schiff lag hoch auf der Rhede, und die Jolle, worin ich absuhr, um es zu erreichen, wurde dreismal von den unklugen Wellen in den Hafen zurückgeschlagen. Das kleine Fahrzeug bäumte sich wie ein Pferd und Wenig sehlte, das nicht eine Menge ungeschriebener Seebilder nehst ihrem Verfasser zu Grunde gingen. Dennoch — möge mir der Herr der Atomen die Sünde verzeihen — war mir in dem Augenblick sehr wohl zu Muthe. Ich hatte Nichts zu verlieren!

Hier sieht es sehr lebhaft aus. Die schöne Frau ist schon hier, sowie auch die Fürstin Solms, mit der ich vorig Jahr sehr angenehme Tage hier verlebte. Hab' auch schon gespielt, und mit mehr Slück als zu Cuxhaven, wo ich fünf Louisd'or versloren. Ich würde dir heute mehr schreiben, aber

das viele Bücken wird mir sauer. Der Tisch in der kleinen Fischerhütte, worin ich jetzt schreibend sitze, ist zu niedrig. Gott weiß, ob überhaupt auf diesem Tische jemals schon geschrieben worden. Er ist grün und schwarz angestrichen — ich komme wohlsfeil zu dieser Bemerkung. —

Haben die Hamburger Pöbelblätter noch Etwas gegen mich losgelassen, so bitte ich dich, es mir mitzutheilen. — Verdammter Tisch!

Ich schreibe dir nächsten Tag mehr — vervammter Tisch! und ich denke auch, bald einen Brief von dir zu erhalten. Der liebevolle Antheil, den du an dem schlimmen Heine nimmst, erfreut mich unsäglich —

> O wie ist es doch erfreulich, Solchen Jüngling noch zu finden Jetzt in unsrer Zeit, wo täglich u. s. w. —

Du siehst aus diesen Versen, welch ein schlechter Mensch ich bin, und wie wenig ich die Güte und Liebe meiner Freunde verdiene! Doch zu unserm Trost sei es gesagt, statt jener Verse war ich im Begriff, etwas innigst Freundschaftlich=Seelenvolles zu sagen, und der ironische Teufel hat mir wieder, wie gewöhnlich, entgegengesetzte Worte untergeschosen. —

Leb wohl und so glücklich, als es einem honetten Menschen jetzt möglich ist.

Den 28. Juli 1826.

Die Post ist noch nicht abgegangen, und ich kann noch einige Zeilen nachschicken. — Es ist hier fehr amufant. Wellengerausch, schone Frauen, gutes Essen und göttliche Rube. Dennoch fühl' ich mich sehr niebergebrückt. Es ist Erschlaffung, die nach großen Stürmen eintritt. Gebanken von papier maché, und fäsige Gefühle. In diesem tobten Zustande nehme ich bennoch viel' Naturanschauungen in mich auf, und verarbeitet die Phantasie manches begonnene Bebicht. "Seebilder" und neue Scenen zu meinem "Faust." — Ich werde wohl vier Wochen hier bleiben, und wenn ich meine Spielver= luste — gestern hat sich Fortuna wieder von mir gewendet — wiedergewinne, werbe ich wohl nach Holland geben. Es liegt eine Sußigkeit eigener Art in dieser unbestimmten Lebensart, wo Alles von ber Laune des äußeren Glückes abhängt. Er= zähl nur bei Leibe Niemandem von dieser Thorheit. - Es macht mir Bergnügen, mich bir in all' meis nen Schwächen zu zeigen.

Wenn du bald noch nicht abgeschreckt bist, werde ich dich wohl für dieses ganze Leben in Liebe und Freundschaft behalten. — Gott! welche närs rische Unterscheidungen haben wir Deutsche einges führt! "Liebe und Freundschaft," "Speck" und Schweinefleisch." —

In diesem Augenblick überfällt mich Sentismentalität — "meine Seele ist traurig!" — ich schließe um so schneller.

H. Heine.

"Das Meer war so wild, das ich oft zu verssaufen glaubte. Aber dies wahlverwandte Element thut mir nichts Schlimmes. Es weiß recht gut, dass ich noch toller sein kann. Und dann, bin ich nicht der Hofdichter der Nordsee? — Sie weiß auch, dass ich noch eine zweite Abtheilung zu schreisben habe."

Ş. Ş.

56. An X. X.

Norderney, den 4. August 1826. Lieber Freund!

Ich kann die Bost nicht von hier abgehen lassen, ohne einige liebe Gruße an dich mitzuschicken. Das Bab bekömmt mir sehr gut, und bas ist bie Haupt= sache, die ich dir mitzutheilen habe. Ich lebe hier nicht so vergnügt wie vorig Jahr, und daran hat gewiß meine Stimmung mehr Schuld, als die Menschen hier. Ich bin gegen diese oft ungerecht. So will es mich bisweilen bedünken, als sei die schöne Frau aus Celle nicht mehr so schön wie 1825. Auch das Meer erscheint mir nicht mehr so roman= tisch wie sonst. — Und bennoch habe ich an seinem Strande das füßeste, mystisch lieblichste Ereignis erlebt, das jemals einen Poeten begeistern konnte. Der Mond schien mir zeigen zu wollen, daß in dieser Welt noch Herrlichkeiten für mich vorhanden. - Wir sprachen kein Wort. — Es war nur ein langer, tiefer Blick, der Mond machte die Musik dazu. — Im Vorbeigeben fasste ich ihre Hand, und ich fühlte ben geheimen Druck berselben — meine Seele' zitterte und glühte. — Ich hab' nachher geweint.

Was hilft's! Wenn ich auch fühn genug bin, das Glück rasch zu erfassen, so kann ich es doch

nicht lange festhalten. Ich fürchte, es könnte plötzlich Tag werden — nur das Dunkel giebt mir Muth. — Ein schönes Auge, es wird noch lang in meiner Brust leben, und dann verbleichen und in Nichts zerrinnen — wie ich selbst.

Der Mond ist an Schweigen gewöhnt, das Meer plappert zwar beständig, aber man kann seine Worte selten verstehen, und du, der Dritte, der jetzt das Geheimnis weiß, wirst reinen Mund halten, und so bleibt es verborgen in der eignen Nacht.

Das Leben hier ist ziemlich lebhaft. Der hannöversche Abel spielt hier die Hauptrolle. Eine Menge fürstlicher Personen. Die Fürstin Solms ist ebenfalls wieder hergekommen; wir verkehren nicht mehr so viel wie vorig Jahr, sie scheint mir nicht mehr so innig gewogen zu sein, und wenn wir uns begegnen, droht oder warnt sie immer mit dem aufgehobenen Zeigesinger und will nicht sagen, was Das eigentlich bedeuten soll. — An der schönen Eellenserin dewundre ich jetzt nur noch die Stimme. Ich sauge ein ihre Worte. Ich glaube gewiss nicht, das sie mir gewogen ist, obschon sie letzthin zu mir sagte: "Sie kenne ich in und aus dem Sack."

> Leb wohl, so wohl man es in dieser Welt vermag. Dein Freund

> > B. Beine.

57. An X. X.

Norberney, vielleicht den 16. August 1826. Lieber Freund!

Eben bringt mir die Post beinen Brief vom 11. August, und da ein junger Freund im Begriff ist, mit günstigem Winde nach Bremen zu schiffen, so kann ich beine lieben Zeilen auf der Stelle mit einigen Grüßen erwiedern.

Das lichte Ereignis am Strande ist nicht so bedeutend, wie du glaubst und wie meine leicht erregbare Sentimentalität es anschlug; es war ein Stern, der durch die Nacht herabschofs, in graussamer Schnelligkeit, und keine Spur zurücklässt — benn ich bin trist und niedergedrückt wie zuvor. Aber es war doch ein Stern! Für den überschickten Homer danke ich dir. Ich lese ihn, einsam am Strande wandelnd; und da kommen mir allerlei Gedanken. Überhaupt gehe ich viel am Strand spazieren, besonders Nachts bei Mondschein. Ich lebe ganz isoliert, und nicht mal, wie vorig Jahr, mache ich den schönen Weibern die Kour. Ich glaube, meine Betrübnis ist eine unselige Nachwirkung — sie wird vorübergehen.

Ich bleibe jett noch zehn bis vierzehn Tage hier und gehe bann nach Holland. Ich erwarte vor-

her noch einen Geldzuschuss von zwölf Louisd'or, benn unter meinen Pistolen ist eine verwünschte Sterblichkeit eingerissen. Ich bitte dich aber bei allen Göttern, mache mir keine Vorwürse in Bestress des Spielens, nicht dieses hauptsächlich hat mich in Geldverlegenheit gebracht, sondern die Gutsmüthigkeit, einem Landsmann Geld zu borgen. Übrigens spiele ich seit vorgestern nicht mehr, weil mich das ewige Verlieren ärgert, ich gab daher Jemanden mein Ehrenwort, nicht mehr zu spielen.

Deine Nachricht wegen Mlle. M. hat mich überrascht, obzwar ich dergleichen Extravaganzen von dieser kleinen Centaurin erwartete. Deine Er= zählung von der schönen Frau, die sich nach mir erkundigt, intriguiert mich sehr. Ist es keine Mb= stifikation von dir? — Ein russischer Fürst R., der einst als Gesandter überall gewesen, erzählt mir hier viel Interessantes. Nous sommes inséparables. Er weckt in mir die Luft nach high life. Ich lerne schwimmen. — Mein Bruder schreibt mir, baß in Berlin die "Reisebilber" noch immer stark gelesen und bekrittelt werden; im Ganzen würde ich ge= kreuzigt. Daß du Kleist jetzt zu lesen beginnst, freut mich. Er hat in höherm Grabe, was dir bei mir gefällt. Er ist ganz Romantiker, will nur das Ro= mantische geben, und giebt Dieses durch lauter

plastische Gestalten, so daß er wieder äußerlich ganz Plastiker ist.

Dein Freund

S. Beine.

58. An X. X.

Lüneburg, ben 6. Oftober 1826,

Lieber Freund!

3ch hab' bir lange nicht geschrieben; besto öfter hab' ich an dich gedacht. Das bose Fieber hat mich abgeschreckt, nach Friesland und Holland zu reisen; die Reise ist aber darum nicht aufgegeben. Ich gehe mal von Hamburg aus mit dem Dampfschiff birekt nach Amsterdam. Dennoch will ich meine letzte Reise beschreiben. Im Grunde ist es gleichgültig, was ich beschreibe; Alles ist ja Gottes Welt und ber Beachtung werth; und was ich aus den Din= gen nicht heraussehe, das sehe ich hinein. befinde ich mich noch immer von Kopfschmerzen gequält, obschon bas Bab mir erstaunlich beilsam war. — hier hab' ich bereits acht große Seebilber geschrieben, höchst originell, vielleicht von nicht all= 19 Beine's Berte. Bb. XIX.

zugroßem Werth, aber boch immer bemerkenswerth; und ich steh' bafür, sie werben bemerkt werden. Wenn es sich nur mit meiner Gesundheit etwas mehr bessert, so wird der zweite "Reisebilder"=Theil das wunderbarfte und interessanteste Buch, das in dieser Zeit erscheinen mag. Ich übereile mich gar nicht. Lüneburg ist nicht an einem Tage gebaut. Und Lüneburg ist noch lange nicht Rom. Ich befinde mich schlecht und voll Poesie. Ein Reisender, der eben in ganz Deutschland gekreuzt, hat überall von meinen "Reisebildern" sprechen gebort. Gott! ich muß ben zweiten Theil unendlich besser geben, es soll geschehen. Auf was für elenbem Papier ist Tied's "Cevennenkrieg" gebruckt! — Campe schreibt einen ganz allerliebsten Briefstil. Er könnte sich wahrhaftig seine "Reisebilder" selbst schreiben: man darf's ihm nur nicht sagen, sonft werbe ich überflüssig. — Hast bu nicht gehört, ob der schwarze Ungehenkte*) noch viel über mich herumgelogen? Überhaupt wäre es mir lieb, wenn ich bestimmt muffte, gegen welche Leute er gedroht hat, mich prügeln zu lassen. Das ist mir sehr wichtig; für die Folge denk daran. NB. Ich unterstreiche selten.

^{*)} Bgl. ben nachfolgenben Brief S. 294.

Und nun lebe wohl, behalte mich lieb und sei überzeugt, daß mein Herz Repressalien gegen dich gebraucht.

Dein Freund

B. Beine.

59. An Moses Moser.

Lüneburg, ben 14. Oftober 1826.

Lieber Moser, mein guter Moser!

Horberneh meinen Brief an dich nicht ausschrieb. Wozu soll ich dir Jeremiaden schreiben? jetzt ist Vieles verwunden und ich kann dir in bestimmten Worten sagen: ich besinde mich besser als sonst, und meine äußere Lage ist so ziemlich erträglich. leidlich.

Bis Mitte des September blieb ich auf Norsderney. Bom Anfang jenes Monats dis zur Abreise fast der einzige übrigbleibende Badegast. Ich miethete mir ein Ewer und zwei Schiffer, und den Tag über suhr ich beständig auf der Nordsee herum. Die See war mein einziger Umgang — und ich habe nie einen besseren gehabt. — Nächte am Meer;

wunderherrlich, groß. Ich dachte oft an dich. Ja, es kam mir vor, als singe ich jetzt erst an, dich zu begreifen. Große Natureindrücke müssen unsere Seele erweitern, ehe wir den ganzen großen Menschen fassen können. Bleib mir nur gut; werde nur nie irre an mir. Ich will ja gern all meine Gebrechen eingestehen und mich vor dir beugen.

Nur Das beleidigt mich, daß du so groß bist und doch so ablehnend bescheiden, während ich so viel kleiner bin und so viel Anerkennung verslange.

Ich habe die lette Zeit viel gelitten, und jett fühl' ich mich erst wieder fähig, ruhig zu benken und zu schaffen. Im Januar werde ich wohl wieder auf eine kurze Zeit in Hamburg sein, und dort soll Ostern ber zweite Theil der "Reisebilder" ge= bruckt werben. Dieser Theil soll ein außerordentliches Buch werben und großen Lärm machen. Ich muß etwas Gewaltiges geben. Die zweite Abtheilung der "Nordsee," die den zweiten Band eröffnen wird, ist weit originaler und kühner, als bie erste Abtheilung, und wird bir gewiß gefallen. Ich habe eine ganz neue Bahn barin gebrochen, mit Lebensgefahr. Auch ben rein freien humor habe ich einem selbstbiografischen Fragment versucht. in Bisher hab' ich nur Wiß, Fronie, Laune gezeigt, noch

nie den reinen, urbehaglichen Humor. Auch foll ber zweite Band eine Reihe Nordsee=Reisebriefe ent= halten, worin ich "von allen Dingen und von noch einigen" spreche. Willst du mir nicht einige neue Ideen dazu schenken? Ich kann da Alles brauchen. Fragmentarische Aussprüche über ben Bustand ber Wissenschaften in Berlin ober Deutschland oder Europa — wer könnte die leichter hinstizzieren als du? Und wer könnte sie besser verweben als ich? Begel, Sansfrit, Dr. Gans, Symbolit, Geschichte, - welche reiche Themata! Du wirst es nie bequemer bekommen; und ich seh' voraus, bu wirst nie ein ganzes Buch schreiben, und keins, mas gleich die ganze Welt lieft. Es ist nicht so febr die Luft, mich mit beinen Febern zu puten, sondern mehr der liebevolle Bug, dich geistig in mein geistigstes Wesen aufzunehmen, dich den gleichgesinntestenmeiner Freunde. Willst du aber über jene Themata etwas Abgeschlossenes schreiben, z. B. einen ganzen wichtigen Brief, so will ich ihn - versteht sich, ohne dich zu nennen - als fremde Mittheilung in dem zweiten Theile meiner "Reisebilder" aufnehmen. Du kannst ja sehr populär schreiben, wenn du nur willst. Und meine Disfretion verburge dir mein Ehrenwort. Denk barüber, und sag mir beinen Willen. Es ist eine Lieblingsidee von mir feit acht

Tagen, und ich möchte nicht, daß du sie ganz gleichgültig von der Hand wiesest. —

Mein Bruder ist jett hier, und wir sprechen Viel von dir. — Von Zung habe ich einige Zeilen erhalten; gruße ihn berglich von mir. — Auch Gans gruße. 3ch hoffe nicht, daß Bans, ber fast noch Brandfuchs des Christenthum ist, schon zu drifteln anfängt! Nein, unser G. G. Plumper hat mich be= logen. Sollte er es aber jemals thun, sa wird ihm bein als Weltheiland gekreuzigtes Christenthum schmerzlich zurufen: "Dr. Eli! Dr. Eli! lama asabthani?" Grug mir den guten Gans und fag ibm, daß ich ihn sehr liebe. Ich benke täglich an ihn und sein liebes Herz, und er wird immer einen innigen Freund an mir haben. — Haft du von Roberts Etwas gehört? Ich unglücklich saumseliger Briefschreiber hab' in der letten Zeit meine besten Freunde ohne Brief gelassen. — Gruß mir auch Mein Bruder sagt mir, er schriebe ein Legmann. großes hiftorisches Werk. —

Daß ein stinkiger Jude in Hamburg überall herumgelogen hat, er habe mich geprügelt, wirst du gehört haben. Der Schweinhund hat mich bloß auf der Straße angegriffen, ein Mensch, den ich nie im Leben gesprochen habe. Jenen Angriff (er hat mich kaum an dem Rockschoß gefasst, und das Bolks-

gewühl des Burstabs hat ihn gleich fortgedrängt), jenes Attentat, jenen Konat hat der Kerl noch oben= drein abgeleugnet, als ich ihn desshalb bei ber Polizei verklagte. Dies war mir Alles, was ich wünschte. Er sagte aus, ich hätte ihn wegen eines Grolls von 1815 (ich war bamals noch gar nicht in Hamburg) in meinen Schriften angegriffen *) und nachher auf ber Straße. — Die Geschichte wurde von infamen Schurken hinlänglich benutt. Doch wozu dir solche schmutige Rotizen schreiben! — Laß dich auch nicht ängstigen, wenn man dir fagt, man wolle mir Urm und Bein entzweischlagen. Es thut mir leid, daß ich nie gegen dich geprahlt habe mit den Gefahren, die ich schon im Leben bestanden; für mich ist gesorgt. — Und nun lebe wohl und behalte mich lieb.

Dein Freund

B. Beine.

Briefe an mich schick nur an Dr. jur. H. H. bei S. Heine in Lüneburg. Mein Bruder grüßt dich.

^{*)} Die Affäre bezieht sich auf den "schwarzen, noch unsgehenkten Makler" in der "Harzreise" (Sämmtliche Werke, Bb. I, S. 120). Bgl. den vorhergehenden Brief.

60. An Karl Immermann.

Lüneburg, den 14. Oftober 1826.

Lieber Immermann!

Soll ich wegen meines langen Stillschweigens Ihnen lange Entschuldigungen ichreiben? Ich überlasse Ihnen selbst dies Geschäft. Sie wissen ja, wie so einem armen Subjektivling zu Muthe ist, und man braucht es Ihnen nicht erft weitläuftig auseinanderzusetzen. Außere Begebenheiten brangten sich bei mir allzu sehr, als bas zum Mittheilen Zeit übrig blieb. Ich verließ Göttingen, suchte in Hamburg ein Unterkommen, fand aber Nichts als Feinde, Verklatschung und Arger, gab aus Gegentrot den ersten Theil der "Reisebilder" heraus (ich habe sie Ihnen geschickt; haben Sie sie erhalten ?), reiste zum zweiten Male nach bem Norderneber Seebab, schwamm und freuzte verbrieglich auf ber Nordsee herum, und bin vor drei Wochen hier im Schoße meiner Familie zurückgekehrt, bedeutend gesunder, aber noch immer krank, kirchhofruhig, und in der Absicht, einige Monate ober so lange hier zu bleiben, bis die Langeweile mich forttreibt. Aber was kein Mensch weiß, und was ich bloß Ihnen

sage — und mas Sie keinem Menschen wieder= sagen dürfen — Das ist mein Plan, mein wieber= gefasster Plan, Deutschland auf immer zu verlassen, nachdem ich diesen Winter noch einige Zeit in Hamburg verweilt, wo ich den zweiten Theil ber "Reisebilder" alsbann brucken lasse. Bon ba soll es zur See nach Amsterdam gehen, und von ba nach Paris. D, wie lieb' ich bas Meer! Ich bin mit diesem wilden Element so ganz herzinnig ver= traut worden, und es ist mir wohl, indem es tobt. An Varnhagens habe ich, seit ich ihm die "Reise= bilder" geschickt und die liebevollste Antwort er= hielt, noch nicht wieber geschrieben, aber biesen Freunden werde ich jenen Reiseplan nicht verhehlen; hat ja Barnhagen selbst ihn veranlasst durch seinen Rath. Sonst heißt es noch immer unter meinen Freunden, ich käme nach Berlin, um bort zu lesen.

Wahrlich, ich habe viel zu schwache Nerven, um in Deutschland bleiben zu können. Ja, hätte ich die Kraft meines Immermann, diese täglich wachsende Kraft!

Ich habe unterdessen Ihren "Cardenio" geslesen. Ich bin begeistert für dieses Buch. Es ist das beste Buch, das ich schreiben wollte. Und doch ist es ein Glück für dieses Buch, das ich es nicht geschrieben habe. Dieser Cardenio hat alle phans

tastischen Krankheiten Heine's, und doch zugleich alle unverwüstliche Gesundheit Immermann's. In diesem Buche haben sich unsere Seelen ein Rendezvous gesgeben; und es ist noch außerdem ein allerhöchst vortreffliches Buch, bis jetzt mein Lieblingsbuch. — Berzeih mir, Immermann, die Eitelkeit, daß ich mir auf dieses Buch Etwas einbilde.

Ich würde Ihnen noch immer nicht geschrieben haben, wenn nicht ein äußerer Anlass gekommen. Wenn Sie nicht lachen wollen, will ich Ihnen fol= chen gründlich bekennen: Vorigen Winter hörte ich, dass in den Wiener "Jahrbüchern" eine gar merkwürdige Recension meiner Tragödien erschienen und da ich damals ganz isoliert lebte, hatte ich Müh' und Noth, jenen Band zu Gesicht zu bekommen, und nachdem Dieses erlangt war, konnte ich trot aller Muh' und Noth nicht zum Besitz jenes Bandes kommen, ba die Buchhändler erft ibn. von Wien verschreiben zu müssen vorgaben, auch ihn nicht einzeln aus dem ganzen Jahrgang her= ausgerissen verkaufen wollten u. s. w., und ich war froh genug, als ich ihn endlich burch die Freund= schaft meines Verlegers späterhin erhielt. Dieses Alles brängte sich mir wieder ins Gebächtnis, als ich gestern ben neuesten Band ber "Wiener Sahrbücher" zu Gesicht bekam und eine augenscheinlich

vom Berfaffer, ber mich recenfiert hat,*) gleichfalls geschriebene, unmenschlich lange Recension Ihrer fammtlichen Werke darin fand. Obzwar nun diese mir zu bart, ja zuweilen bochft ungerecht dunkt, und Nichts weniger als mit meinen Ansichten über Sie zusammenstimmt, so enthält sie boch viel Gutes und Schönes, und es freute mich, daß Sie boch wenigstens einmal orbentlich und großartig gewür= digt worden. Bu gleicher Zeit aber dachte ich mir den armen Immermann isoliert in einer preußischen Festung und gewiß nicht im Stande, jenen Band aufzutreiben, und ich hatte nichts Giligeres zu thun, als meinem Freund und Berleger, dem Buchhändler Campe in Hamburg, sagen zu lassen, daß er jenen Band der "Wiener Jahrbücher" mir durchaus überlaffen und Ihnen, ale ein Geschenk von mir, so bald als möglich zuschicken solle. Nun dent' ich also, daß Sie wahrscheinlich bald im Besitz jenes Bandes sein werden — Und nun lachen Sie! Ich gebe Ihnen selbstlachend die Erlaubnis.

Ich habe in Hamburg sehr Vielen den Im= mermann gepredigt, und so ist auch jener Campe ein Verehrer von Ihnen. Ist Ihr alter Zeitschrift= plan noch immer warm in Ihrem Kopfe, so wäre

^{*)} W. Häring (Willibald Alexis).

Campe wohl der Mann, ber eine wohlberechnete Beitschrift, redigirt von uns Beiden, mohl verlegen würde, wenn ich ihm diesen Winter in hamburg persönlich die Sache darstelle. Ich kann jest wieder fleißiger die Feder führen, und ich möchte wohl, daß wir Etwas zusammen herausgaben. — Bei bem verunglückten "Rheinblüthen"=Almanach find Sie freilich durch mich geäfft worden. Doch ich ward es nicht minder. Lassen Sie sich nicht abschrecken! Wollen Sie Etwas in den zweiten Band meiner "Reisebilder" hineingeben, so ftehtIhnen darin der beste Plat offen*), und ich berechne Ihnen zwei Louisb'or Honorar, die mir Campe für den Druckbogen giebt. Es mare gar hubsch. Die "Reisebilder" sind vor der Hand der Plat, wo ich dem Publikum Alles vorbringe, mas ich will. Sie haben enormen Absatz gefunden und werden wohl bald eine zweite Auflage erleben. Ich bente indessen, der zweite und dritte Band soll noch beffer ausfallen.

Meine Adresse ist: H. H., Dr. jur., bei S. Heine in Lüneburg.

Leben Sie wohl und behalten Sie recht lieb Ihren Freund

B. Beine.

^{*)} Die von Immermann in Folge dieser Aufforderung eingesandten Xenien siehe in Bd. I, S. 185—192.

61. An X. X.

Lüneburg, den 16. November 1826. Lieber Freund!

Da ich so oft und viel und anhaltend an dich denke, so bin ich wahrlich nicht im Stande, zu jagen, ob ich es bin, an bem bie Reihe bes Schreibens ist, ober ob sie an dir ist. Ich befinde mich größtentheils en misere. Ich schreibe Wenig, aber das Wenige ist sehr gut, und wird bir gefallen. 3ch bente viel, lese viel und es kann einst Etwas aus mir werden. Unser Buch schreitet, wenn auch etwas zu langsam, doch immer vortrefflich fort, es soll viel Freude und Angst machen. Du wirst seben, le petit bon homme vit encore. Napoleon und die französische Revolution stehen barin in Lebens= größe. Ich lebe hier ganz isoliert. — Gestern er= hielt ich einen Brief von Barnhagens; ich will ben Brief der Dame bir mitschicken, bitte ihn bei Leibe Niemanden zu zeigen und mir folchen gleich zurückzuschicken. Er bezieht sich hauptsächlich auf meinen Brief, vorzüglich auf meinen Plan: nach Paris zu reisen und dort ein europäisches Buch zu schreiben. Bon diesem Plan barf Niemand Etwas miffen. 3ch benke etwas Besseres zu liefern, als die Morgan; die Aufgabe ist, nur solche Interessen zu berühren, die allgemein europäisch sind. —

Geftern hab ich auch Müllner's Schnöbitäten über meine Reisebilder im Mitternachts = Blatt gelesen. Dieser Mann kann boch nur verlegen, und hat gewiß geglaubt, mein Teufel bezöge sich auf ihn. Er sieht überall nur sich. — Einige Freunde bringen barauf, daß ich eine auserlesene Gedichte= sammlung, dronologisch geordnet und streng gewählt, herausgeben soll, und glauben, daß sie ebenso populär wie die Bürger'sche, Goethe'sche, Uhland'sche u. s. w. werden wird. Varnhagen giebt mir in dieser Hinsicht manche Regeln. Ich würde einen Theil meiner ersten Gedichte aufnehmen, ich darf es rechtlich thun, ba mir Maurer keinen Pfennig Honorar, und zwar mit boloser Umgehung, gegeben hat; ich nehme fast das ganze "Intermezzo" — Das könnte Dümmler mir nicht verargen — und dann bie spätern Gebichte, wenn Campe, bem ich keinen Schilling Honorar verlangen würde, bas Buch verlegen wollte und nicht fürchtet, daß die "Reisebilder" dadurch beeinträchtigt werden. Wie gesagt, ich wollte für dieses Buch keinen Schilling verlangen, die Wohlfeilheit und die andern Erforbernisse des Popularwerdens wären meine einzigen Rücksichten, es wäre meine Freude, Maurern und

Dümmlern zu zeigen, bas ich mir boch zu helfen weiß, und bieses Buch wurde mein Hauptbuch sein und ein psychologisches Bild von mir geben — bie trüb=ernsten Jugendgedichte, das "Intermezzo," mit ber "Heimkehr" verbunden, meine blühenden Be= dichte, z. B. die aus der "Harzreise" und einige neue, und zum Schluß bie fammtlichen kolossalen Epigramme. Ich nenne diesen Plan hübsch, weil ich noch manchen hübschen Einfall damit verbinde, in= bem ich, bas Publikum kennenb, ihn an bessen Tagesinteressen zu knüpfen wüsste; ich hätte boch keine leichte Arbeit, z. B. die Vorrebe. — Doch mein Papier geht zu Enbe. Schreib balb, behalte mich lieb, und sei überzeugt, daß ich armer, matter Mensch, dessen Ropf in diesem Augenblick so arm und matt ist, boch immer warm und herzlich bleibe

bein Freund

S. Seine.

62. An X. X.

Lüneburg, ben 1. Januar 1827.

Glück zum neuen Sahr! 1827!

Recht herzlichen Glückwunsch, lieber Freund! Ich sitze nur gar zu sehr bis am Hals in Schreisberei, sonst würde ich dir Viel schreiben — aber ich muß mich beschränken. Daher nur wenige Worte auf dein gestriges liebes Schreiben.

Du musst in den Seebildern "ausschilt" statt des unrichtigen "ausschaltet" setzen*). Auch kannst du **) "gottbefruchtete Jungfrau" statt "gottgeschwängerte" setzen. Übrigens bezieht sich Das auf die Königsztöchter, die Juno immer verfolgte, wenn Jupiter sie geschwängert hatte, wie sie denn auch den Herkules, den 12-Wunderthäter, als solchen Gottessohn verzfolgt. Die "Metze" lass' ich mir aber nicht nehmen, die muß stehen bleiben, und dieses plebezische Schimpfwort giebt eben der schönen Sonne das tragische Mitleiden — am Ende muß sie durch diese Ehe untergehen — "Sonnenuntergang".

^{*)} In dem Gedicht: "Untergang der Sonne," Bb. XV, S. 340.

^{**)} In bem Bedicht: "Die Götter Griechenlands," Bb. XV, S. 345.

Übrigens sahft du recht, die drei Bilder sind gut. Sie zeigen mein Steigen im tragischen Humor. Der zweite Theil soll noch viele solcher Klänge entshalten. Leider muß ich, wenn ich kein Lump sein will, das Buch rasch fertig machen. "Unauslöschsliches Gelächter" ist ein homerischer Ausdruck, und muß bleiben.

Ist das Wort "Josth — Baisers*)" nicht richtig geschrieben, so ändre es.

Dein getreuer

S. Heine.

63. An X. X.

London, Craven Street No. 32, Strand den 23. April 1827. Lieber Freund!

Draußen schneit es und in meinem Kamin ist kein Feuer, daher ein kühler Brief. Obendrein verdrießlich und krank. Schon genug gesehen und gehört, aber noch keine einzige klare Anschauung. London hat all meine Erwartung übertroffen in Hin-

^{*)} In der ältesten Bersion des "Gesangs der Okeaniden," Bb. XV, S. 341.

sicht seiner Großartigkeit, aber ich habe mich selbst verloren. Ich habe noch wenig' Besuche gemacht deine Freunde sah ich noch nicht — und das Theater war bis jett meine Hauptresource. — Ich friere und leide fürchterlich. — Ich bin zu krank, um Etwas thun zu können, boch meine nächste Arbeit foll die Borrede meiner Gebichte fein. Hernach gehe ich an die Beränderung des "Ratcliff." — Ich werde höch ft ens bis Mitte Juni in London bleiben; alsbann gehe ich auf drei Monate nach einem englischen Seebad. Ich habe Letteres durchaus nöthig. — Fürchterlich kostspielig ist das hiesige Leben, bisher hab' ich noch mehr als eine Guinee täglich gebraucht, 11/2 Pfund hab' ich für Beföstigung und Trinkgelb noch auf dem Dampfschiff zu bezahlen gehabt, für meine wenigen Bücher hatte ich fast ein Pfund Zoll zu bezahlen u. s. w. Bücher selbst sind hier rasend theuer. — Nichts als Nebel, Kohlendampf, Porter und Canning. - Meine Freunde in der Westminsterabtei habe ich noch nicht besucht. - Wie wird es mir noch gehn in dieser Welt! 3ch werde es, trop meiner bessern Einsicht, nim= mermehr laffen können, bumme Streiche zu machen, d. h. freisinnig zu sprechen. Ich bin begierig, von dir zu erfahren, ob keine Regierung mir mein Buch übelgenommen. Am Ende will man doch ruhig am

Herbe in der Heimat sitzen, und ruhig den "Deutsichen Anzeiger" oder die "Hallische Literatur-Zeistung" lesen und ein deutsches Butterbrot essen.
— Es ist hier so fürchterlich seucht und unbehagslich, und kein Mensch versteht Einen, kein Mensch versteht Deutsch. — Leb wohl!

Dein Freund

S. Heine.

64. An X. X.

London, ben 1. Juni 1827.

Lieber Freund!

Meine Schreibsaumseligkeit musst du nicht auf Rechnung meiner Gesinnung schreiben. Bin zu ichlechtgestimmt, auch krank und verwirrt, um schreis ben zu können. Bon Berlin angenehme Briefe. Die unbekanntesten Menschen voll Enthüsiasmus. Dagegen schreibt mir Barnhagen: "Aufsehn, viel Aussehn macht Ihr Buch, und Dümmler und Konsorten nennen es nach ihrem Buchladenmaß ein gutes, aber die Leser verstutzen, sie wissen nicht, ob sie ihr Bergnügen nicht heimlich halten und öffents

lich ableugnen sollen, selbst die Freunde thun erschred= lich tugendhaft als ordnungsliebende Gelehrte und Bürger" — kurz, aus serviler Angst wird Alles getadelt. Wie kontraftiert dagegen der offne süd= beutsche Brief aus Augsburg. Es ist mir nichts Neues, dass mir von dorther viel Anlockendes zu= kam. Ach! ich bin gefesselt an Nordbeutschland. Ein schöner Gebanke, Lieberalenhäuptling in Baiern zu werden. Aber ach, ich bin krank, ruiniert und ge= fesselt. Und dennoch muß ich hier mit Gold alle jene Anschauungen aufwiegen, die ich einsammle. Tage, wo ich ein paar Guineen ausgebe. Ich werbe Nichts über England herausgeben; kein Buchhändler bezahlt mir die Kosten. — Gestern dachte ich, ob ich nicht einige Aufsätze über England fürs "Morgenblatt" schreiben soll. — Aber Das ist auch nicht der Mühe werth. Ich muß mich barin politisch zähmen, und die Sachen verlören ihr Interesse, wenn ich sie als Buch wieder abdrucke. Das beste ist, ich gebe gar Nichts. Was ich seitbem aufgefasst, kommt bann besto schöner in späteren Produkten. Ich will so kein Narr sein und gute Bücher schreiben im Sinne Dümmler's. Ich lebe hier sehr isoliert; ich will es. Den= noch, Gott weiß, wie! haben die hiefigen Blätter untern andern wichtig politischen Nachrichten meine Anwesenheit in London angezeigt und bemerkt, daß

ich auf dem Weg nach Frankreich begriffen sei. Ich werde euch mündlich Viel erzählen.

Lebe wohl, behalte mich lieb und schreib bald Deinem Freund

B. Beine.

65. An Moses Moser.

London, den 9. Juni 1827.

Lieber Moser!

Berzeih mir meine lange Saumseligkeit im Briefschreiben. Ich war in der letzten Zeit ein allzu sehr gehetztes Thier. Bor meiner Abreise von Hamburg habe ich Sorge getragen, daß dir mein Buch geschickt wurde. Ich dachte, du wirst es als einen Brief betrachten. Du wirst daraus ersehen haben, was ich im letzten Jahr gedacht und gefühlt und gelitten. Ich denke, der "Le Grand" wird dir gefallen haben; alles Übrige im Buche, die Gedichte ausgenommen, ist Futter für die Menge, die es auch mit vielem Appetit verzehrt. Ich habe durch dieses Buch einen ungeheuern Anhang und Populazrität in Deutschland gewonnen; wenn ich gesund

Wie ich hier lebe, kannst du dir wohl vor= stellen, da du mich und England kennst. Ich sebe hier Viel und lerne Viel. In einigen Tagen will ich in ein englisches Seebad reisen. Die Herren B. A. Golbschmidt & Co. in London, denen ich meine Briefe adressieren lasse, haben Ordre, mir solche nachzuschicken. — Mit meiner Gesundheit will es sich noch immer nicht ganz bessern; mein altes Ropfleiden will nicht weichen. — Der Hauptzweck meiner Reise war, Hamburg zu verlassen. Ich hoffe, die Kraft zu haben, nicht zurückzukehren. Berlin zieht es mich auch nicht sonderlich. Seichtes Leben, witiger Egoismus, witiger Sand. Hier ist Alles zu theuer und zu weitläufig. Biel Anziehendes hier — Parlament, Westminsterabben, enalische Tragodie, schone Weiber. Wenn ich lebendig aus England herauskomme, so sind die Weiber nicht Schuld dran; sie thun das Ihrige. Englische Literatur jett erbärmlich, erbärmlicher noch als die unfrige — Das will Biel fagen. —

Wenn du dort in der Journalenwelt Etwas für den zweiten Reisebilderband thun kannst, so unterlass es nicht. Es wird nicht an erbärmlichen Ausfällen auf mich fehlen; — und die Freunde sitzen gewöhnlich still. Auch ist es für Beamte, königlich preußische, etwas misslich, über mein Buch

sich ehrlich auszusprechen. Ich will dich, den Nichtbeamten, barauf aufmerksam machen, aber ich weiß, es hilft Richts, bu bist zu tief, als dass man dich leicht zum Schreiben bewegen könnte. Gin bisichen Seichtigkeit mare dir nützlich. Im Grunde, mas ist tief? Ift die Grube tiefer als der flache Spiegel, der sie mit ihrer tiefsten Tiefe zurückstrahlt? — Lebe wohl und gruß mir Gans und Zung, die beiben Freunde. 3ch denke viel an Gans, und mit weicher herzlicher Gesinnung. Doftorin Zung meine Gruße. Siehst du Bendavid, so gruß ihn von mir, sowie auch den alten Friedländer; es sind Menschen, die ich achte. Wenn du mir schreiben willst, so schreib mir bald. Gruß mir Legmann. Dem Kriminalrath Hitzig, wenn bu ihn fiehst, meine Empfehlung ; ich habe meinem Buch = händler vor meiner Abreise Ordre gelassen, ihm mein Buch zu schicken. —

Es ist heut' schönes Wetter; etwas Seltenes in London. Ich will meine Freundinnen, die Chinessinnen, die hier sind, besuchen.

Dein Freund

H. Heine.

66. An X. X.

Norderney, Noderney, Norderney, d. 20. August 1827.

Lieber Freund!

Wie du siehst, ich bin wieder in Norderney. Ich hörte, daß man hier sehr ungehalten gegen mich sei, mich todtschlagen wolle u. s. w. - und ich hatte nichts Eiligeres zu thun, als hieher zu kommen. "Nun, dazu gehörte Muth" — riefen mir einige alte Bekannte entgegen, als sie mich ankommen faben. Indessen, ich glaube, ich bedarf bier keines Muthes; nur das Kommen selbst, die Berachtung aller etwa zu befürchtenden Anfechtungen, dazu gehörte Muth. Ich habe diesesmal ein Recht zum Prahlen. Die Post ist im Begriff abzugeben, sonst geschähe es noch weit mehr. Ich kann dir auch heute noch nicht recht schreiben. — England hat mich in financieller Hinsicht zu Grunde gerichtet. Dennoch will ich es nicht wie Walter Scott machen und ein schlechtes Buch, aber lufratives, schreiben. Ich bin der Ritter vom heiligen Beift.

Dein Freund,

Dein bald Brief von dir erwartender Freund H. Heine.

Doctor Juris auf Moderney.

67. An Moses Moser.

Samburg, den 19. Ottober 1827.

Lieber Moser!

Wenn du mir auch nicht einen langen Briefschreiben willst, so schreib mir doch wenigstens so bald als möglich, ob du meinen Brief nebst der darin enthaltenen Anweisung von 22 Louisd'or auf Gebrüder Beit (ausgestellt von B. A. Goldschmidt & Co.) von London aus erhalten hast. — Ich bin im Begriff, Hamburg zu verlassen, und erwarte deinen Brief unter der Adresse von S. Heine in Lüneburg. Schreib mir nur gleich, und wenn es auch nur mit einer Zeile ist. Dein Stillschweigen und meine Nachlässigkeit ist mir plötzlich gar zur beunruhigend auss Herz gefallen.

Dein Freund

(3ch bin im Begriff, nach München zu reisen. Bon dort aus, oder noch auf der Reise, will ich dir interessante Dinge schreiben.)

68. An Moses Moser.

Lüneburg, den 30. Oftober 1827.

Lieber Moser!

Ich reise diesen Abend weiter, muß noch paden, daher wenig' Worte. Von Kassel aus will ich dir auf deinen lieben Brief ordentlich antworten. Ich reise nach München, wo mir Biel versprochen worden, und, mas noch besser ist, bereits garantiert ist. Meine Gesundheit, die wieder rückgängig, erlaubt mir keine große Thätigkeit. Schrecklich, daß ich trotdem, in bitterer Sahreszeit, reisen muß. Bas die äußeren Zeichen meines Lebens in München fein werden, sind die von 1828 an dort erscheinenden "Allgemeinen politischen Annalen, " die in regenerierter Gestalt unter meiner Redaktion erscheinen sollen. Ich munsche, dass dieses wichtige, gar vornehm diplomatische Journal auch von dir mit geeigneten Auffaten unterstütt werden möge. Bestimme dir eine fortlaufende Rubrit, worunter du beine Bemerkungen über Zeit und Bücher mittheilft. Geh gleich an die Arbeit, damit ich, wenn auch nur ein paar Blätter für das Januarheft von dir erhalte. Die Hoffnung geht mir auf, dass jetzt endlich dir etwas Druckliches entlockt wird. Auf Berschwiegenheit Kristokratenknecht Goethe mißfalle, ist natürlich. Sein Tabel ist ehrend, seitdem er alles Schwächliche lobt. Er fürchtet die anwachsenden Titanen. Er ist jetzt ein schwächer abgelebter Gott, den es verdrießt, daß er Nichts mehr erschaffen kann. Naumer kann bezeugen, daß ich ihn schon vor drei Jahren nicht mehr geliebt, und setzt nicht durch deinen letzten Brief bestochen worden.

Das "Buch der Lieber" ist Nichts als eine Gesammtausgabe meiner bekannten Gedichte. Durch Buchhändlergelegenheit hab' ich das Buch schon an dich von Hamburg aus abgeschickt. Es ist wundersichen ausgerüftet, und wird wie ein harmloses Rauffarteischiff, unter dem Schutze des zweiten Reisesbilderbandes, ruhig ins Meer der Vergessenheit hinabsegeln. Daß letzteres Buch ein Kriegsschiff ist, das allzu viel' Kanonen an Bord sührt, hat der Welt erschrecklicher ausgerüstet werden, das Kaliber der Kanonen soll noch größer ausfallen, und ich habe schon ein ganz neues Pulver dazu erfunden. Soll nicht so viel Ballast wie der zweite Band sühren. —

Da du die 5 Louisd'or noch nicht an Sethe besorgt hast, so wünsche ich, daß du für diese und für die 4 Louisd'or, die ich bei dir zugut habe, d. h. also für 9 Louisd'or, mir ein Wechselchen auf Frankfurt a. M. kaufst und mir solches so balb als möglich nach Kassel nachschickst. Du abressierst beinen Brief an H. H. Dr. jur. poste restante in Kassel (Hessen). Da ich einige Tage bort bleibe, jo hoffe ich beinen Brief zu finden. Solltest bu die 5 Louisd'or schon nach meiner Ordre an Sethe befördert haben, so musst bu mir diese 5 Louisd'or auf 4 Wochen wieder borgen. Ich fürchte nämlich, mit meinem Reisegelbe nicht auszukommen, und erst bei meiner Ankunft in München kann ich Gelber haben. Ich weiß, du hilfst mir gern, und daher belästige ich dich. In vier Wochen, auf Chrenwort, erhältst du die 5 Louisd'or zurück, im Fall bu sie mir oberwähntermaßen leihest. Gottlob, bafe meine Finanzen in besseren Zustand jest kommen; nur das Disponieren verstehe ich noch nicht.

Lebe wohl, grüße mir die Freunde, und untersstütze mich für die "Annalen." Ich bin, solang ich lebe, dein unwandelbarer

S. Heine.

69. An Julius Campe.

München, den 1. December 1827. Lieber Campe!

Um Gotteswillen, lieber Campe! wie konnten Sie einem so unzuverlässigen Menschen wie Witt einen Brief für mich anvertrauen? Wussten Sie denn nicht, daß ich, außer Wein und Theater, keine Berührungspunkte mit Witt*) haben kann und will? Ich habe Ihren Brief nicht erhalten. Sorgen Sie, daß er in keine unrechte Hände komme. Meine Adresse ist hier: H. H., Dr. jur., abzugeben in der Literarisch=artistischen Anstalt der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in München.

Bor einigen Tagen bin ich hier angelangt, halb todt. Ich bin langsam gereist, überall, in Rassel, Frankfurt, Heidelberg und Stuttgart mich aufhaltend. Ich bin so krank, daß ich bis jetzt fast immer das Zimmer gehütet. Cotta, der mich hier erwartete und gleich nach Stuttgart abreiste, sowie der Dr. Lindner und Andre, womit ich hier zussammenstehe, haben mir sehr gut gefallen. Alle

^{*)} Der bekannte Johannes Witt, genannt von Dörring.

Verhältnisse zu meiner Zufriedenheit reguliert. Ich Umt nehmen oder nicht nehmen, maa nun ein für mein Lebensbedürfnis ist gesorgt. Ich brauche nicht mal zu schreiben, wo ich nicht will. "Annalen" redigiere ich mit Dr. Lindner, sowie ich auch einige Hauptartikel bes "Auslandes" redi= giere. Sein Sie ohne Sorge, Campe, der britte "Reisebilder"=Band leidet nicht darunter, und ihm sollen meine besten Stunden gewidmet sein. Wären nicht dergleichen Rücksichten gewesen, so hatte ich mich vielleicht beschwätzen lassen, bas "Morgenblatt," dessen Redakteur*) eben gestorben, ober die Hauptredaktion des "Auslandes" zu übernehmen und dabei fehr, fehr viel Geld zu verdienen. Aber ich will frei sein, und wenn das Klima wirklich so fürchterlich ist, wie man mir droht, will ich nicht gefesselt fein; finde ich meine Gesundheit gefährdet, so packe ich meinen Koffer und reise nach Italien. 3ch werde nirgends verhungern, an Ehrenbezeis gungen 2c. liegt mir Wenig, und ich will am Leben bleiben. Überall auf meiner Reise fand ich die "Reisebilder" en vouge, überall Enthusiasmus, Rlage und Staunen, und ich hätte wirklich nicht geglaubt, schon so berühmt zu sein. Das hab ich

^{*)} Der Dichter Wilhelm Sauff.

wei Menschen zu verdanken: bem H. Heine und dem Julius Campe. Diese Beiden sollen auch zussammenhalten. Ich wenigstens werde so leicht nicht aus Berbesserungssucht und Gewinnsucht mich umsändern. Ich benke, wir werden alt zusammen wersten und uns immer verstehn. Nehmen Sie jetzt, wo ich doch unabhängiger als früher situirt bin, meine Bersicherung unwandelbarer Gesinnung. Ich bin jetzt mit Ihnen zufrieden — doch ich schreibe heut konfus, ich wollte eigentlich sagen, das ich eben jetzt, wo ich berühmt geworden, das Schicksal beutscher Schriftsteller befürchte, nämlich frühes Hinsterben. Im Ernst, theurer Campe, ich bin sehr krank.

Mein Bruder Gustav Heine präsentiert Ihnen eine Anweisung auf zehn Louisd'or. Ich bitte Sie, bezahlen Sie sie, obgleich ich erst Ostern von Ihnen Geld bekommen sollte. Ich bin kaum angekommen und will nicht gleich Geld nehmen (besonders nicht, um nach Hamburg zu schicken), und doch hatte ich meinem Bruder mein Ehrenwort gegeben, ihm zehn Louisd'or, die er mir bei meiner Abreise lieh, gleich zurück zu besorgen. Es ist zwar eine kleine Bitte, aber ich hosse, dass Sie, obgleich es mein Bruder ist, mein Wort honorieren. Ich verlasse mich also darauf, und Sie sollen sich auch auf mich verlassen

können. Sehe ich aber, daß ich mich geirrt habe, so ist es billig, daß ich auch — Doch, Das sind überflüssige Worte, Sie wissen, wie ich denke, und ich weiß, wie die Welt sich herumdreht. — Im Grunde weiß ich gar Nichts. —

Reinen Brief! Meinen Brief suchen Sie doch von Witt zurück zu crhalten oder schicken ihm meine Adresse zum Befördern desselben. — Ich höre von Merckeln, dass einer von Ihren beiden Hunden mein "Buch der Lieder" angebellt habe. Den Pastor") sollen Sie behalten, er kuscht. Aber den Magister**), der den Lebrun immer umwedelt und an Gubitz apportiert, sollen Sie zum Teufel jagen, und auf keinen Fall auf meinem Papier mehr Plattdütsch pissen lassen. — Frankh in Stuttgart, ein unterzuehmendes Köpschen, lobte Sie in Hinsicht der Auswahl Ihres Berlages. Ich seufzte und sagte ihm nicht, dass auch Sie einige niederträchtige

^{*)} Dr. Pustkuchen-Glanzow, Berfasser der falschen "Wanderjahre" 2c.

^{**)} Dr. Nikolaus Bärmann, der für den Berliner "Gesellschafter" korrespondierte, und dessen plattdeutsche Reimereien (Dat grote Höge- un Häwel-Book) auf demselben
eleganten Papier wie Heine's "Buch der Lieder" gedruckt
wurden.

Hunde halten, die Sie im Schranke verschlossen haben. Halten Sie sich deren so viel' Sie wollen, aber lassen Sie sie nie heraus. Wirklich, Campc, ich lege auch einigen Werth auf gute Gesellsschaft. —

Leben Sie wohl, behalten Sie mich lieb, und seien Sie meiner besten Gesinnungen versichert. Wenn ich franker werde — ich scherze nicht — ordne ich meine Papiere und adressiere sie an Sie für den Fall meines Absterbens. Dann geben Sie solche heraus, und das Honorar soll meine irdischen Schulden hienieden decken. Aber, theurer Freund, lassen Sie mich doch in meinem Erbbegräbnisse neben keinem todten Hunde ruhen.

B. Beine.

70. An X. X.

München, ben 31. December 1827.

Ich wünsche dir ein gutes neues Jahr, ein besseres als das, welches im Begriff ist, abzurollen. Ich wollte, ich könnt' mitrollen in das ewige Nichts, denn ich bin sehr krank und schlechter Laune. —

Du scheinst, wie ich aus meines Bruders Brief merke, durch mein kurzes Schreiben ungehalten zu sein! Du solltest wissen, daß ich, der ich den nöthigsten und liebsten Freunden jahrelang nicht schreibe, nicht, um dich zu amüsiren, lange Briefe anfertigen kann. Wahrlich, der Egoismus der Freundsichaft ist unerträglicher, als der der Feindschaft. Ich kann keine lange Briefe schreiben.

Das Klima hier tödtet mich, sonst aber gefällt es mir gut. Bin gut bewahrt. Der König ein netter Mensch. Liest mit Theilnahme die "Politischen An= nalen," wie er sagt. In acht Tagen erscheint das erste Beft der "Unnalen, herausgegeben von Beine und Lindner." Es ist ein kleiner Auffat drin mir über Freiheit und Gleichheit. Trot meiner Rrankheit muß ich berart für die Annalen sorgen. Meine Finanzen sind zerrüttet, ich habe Schulden, will biefen Sommer wieder ins Bad, und wenn ich von Cotta, der reichlich für mich sorgt, so viel Geld nehme, muß ich auch Etwas liefern. Drum sollen in jedem Beft der "Annalen" wenigstens ein paar Blätter aus meiner Feber kommen. Auch liegt viel Renommage zum Grund; ich zeige ber Welt, daß ich etwas Andres bin, als unsre sonettirenden Al= manachspoeten.

Lach dich todt! eben jett kömmt ein Freund und bemerkt mir, erst morgen sei Splvesterabend! Und ich habe schon seit einer Stunde in den üblichen ernsten Jahresabschlußbetrachtungen gebrütet — und muß sie morgen nochmals wiederholen.

Dein Freund

S. Heine

71. An Eduard von Schenk*).

Jest erst schreib' ich — denn jest erst komme ich einige Momente zur Besinnung und vermag mit Sicherheit Ihnen den Ort zu bestimmen, wo mich Ihr Brief treffen kann, (worin Sie mir die längst erwartete freudige Nachricht mittheilen können). Schreis ben Sie an Dr. H. H. poste restante in Florenz; in zwei bis drei Wochen wandle ich auf dem Boden, wo Dante, Macchiavell, Leonardo da Binci, Michel Angelo gewandelt. Dort lese ich Ihre Zeilen. Ich weiß, sie steden bis am Hals in Geschäften, dese halb sage ich: Zeilen. Im Grunde ist es auch nicht nöthig, dass Leute unserer Art sich einander Viel

^{*)} Dhne Datum, aber wohl jedenfalls aus den Bädern von Lucca, Anfangs September 1828.

schreiben. Unsere Bücher sind große Briefe, die doch zumeist an die Leute unserer Art gerichtet sind.

Bas ich über Italien bente, werden Sie daber spät ober früh gedruckt lesen. Der Mangel an Renntnis der italianische Sprache qualt mich sehr. 3ch versteh' die Leute nicht und kann nicht mit ihnen sprechen. Ich sehe Italien, aber ich bore es nicht. Dennoch bin ich oft nicht ganz ohne Unterhaltung. Bier sprechen die Steine, und ich verftebe ihre ftumme Sprache. Auch sie scheinen tief zu fühlen, mas ich denke. So eine abgebrochene Säule aus der Römer= zeit, so ein zerbröckelter Longobardenthurm, so ein verwittertes gothisches Pfeilerstück versteht mich recht gut. Bin ich doch selbst eine Ruine, die unter Rui= nen wandelt. Gleich und gleich versteht sich schon. Manchmal zwar wollen mir die alten Paläste etwas Beimliches zuflüstern, ich tann fie nicht boren vor dem dumpfen Tagesgeräusch; bann fomme ich bes Nachts wieder, und der Mond ist ein guter Dol= metsch, der den Lapidarstil verfteht und in den Dia= left meines Herzens zu übersetzen weiß. Nachts kann ich Italien gang versteben, dann schläft das junge Bolk mit seiner jungen Opernsprache, und die Alten steigen aus ihren fühlen Betten und iprechen mit mir des schönste Latein. Es hat etwas Bespenstisches, menn man nach einem Lande tommt,

wo man die lebende Sprache und das lebende Bolk nicht versteht und statt Dessen ganz genau die Sprache kennt, die vor einem Jahrtausend dort geblüht und, längst verstorben, nur noch von mitternächtlichen Beistern geredet wird, eine todte Sprache.

Indessen, es giebt eine Sprache, womit man von Lappland bis Japan bei der Hälfte des menschelichen Geschlechtes sich verständlich machen kann. Und es ist die schönere Hälfte, die man par exellence das schönere Geschlecht nennt. Diese Sprache blüht in Italien ganz besonders. Wozu Worte, wo solche Augen mit ihrer Beredsamkeit einem armen Tedesco so tief ins Herz hineinglänzen, Augen, die besser sprechen als Demosthenes und Cicero, Augen — ich lüge nicht — die so groß sind wie Sterne in Lesbensgröße.

Quand on parle du loup, il est derrière nous. Eben kommt meine schöne Wäscherin, und ich muß aufhören mit meinem eignen Gewäsche. Abieu, Dichter bes "Belisar's"! Ich benke oft an Sie, wenn ich Lorbeerbäume sehe, und je mehr ich an Sie benke, besto mehr muß ich Sie lieben.

72. An Moses Moser.

Bagni di Lucca, den 6. September 1828. Lieber Moser!

Diesen Brief erhältst du aus ben Bäbern von Lucca, wo ich jett bade, mit schönen Frauen schwate, die Apenninen erklettere und tausenderlei Thorheiten begehe. Ich hätte dir Viel zu schreiben, aber ich sehe eben mit Entsetzen, daß bas Papier fließt. — Ich werbe noch 14 Tage hier bleiben, dann gehe ich nach Florenz, Bologna, Benedig — und dort in Benedig erhalte ich Brief von dir poste restante. — Ich denke viel an dich, und finde es Unrecht, daß du mir nicht in Munchen geantwortet. In Munchen habe ich ein köstliches Leben geführt, und werde mit Freuden dorthin zurücktehren und immer dableiben. Während der letten Wochen meines dortigen Aufenthalts habe ich mich von einem der besten Por= trätmaler abkonterfeien lassen*), und da ich rasch abreiste, gab ich ihm deine Adresse und die Ordre, das Bild an dich nach Berlin zu schicken. Wahr= scheinlich hast du es jetzt schon erhalten. Es ist

^{*)} Dies von Reichmann gemalte Ölbild ist jetzt im Besitz der Schwester Heine's, der Frau Charlotte von Embden.

für meine Eltern in Hamburg bestimmt, und ich ließ es über Berlin reisen, damit du und die Freunde dort es sehen können. Ich bitte dich das her, besagtes Bild, wenn du es zur Genüge bestrachtet, an Varnhagens zu schicken und ihnen sagen zu sassen oder zu sagen, daß ich ihnen bald schreibe und daß sie bis dahin das Bild zu meiner Berstügung bewahren sollen.

Sage mir, lieber Moser, was dir das Porto gekostet, und was mir noch wichtiger ist, sag mir, ob endlich die längst beschriebenen fünf Louisd'or an meinen Freund Sethe bezahlt sind? 3ch bin bir dann bas Gelb schuldig, und schicke es bir von München aus. Ich brauche jett so rasend viel Geld — es kostet mir hier täglich 1½ Napoleond'or, - bafe es eine Schande mare, meinen besten Freunden Etwas schuldig zu bleiben. weiß sehr gut, du lächelst, — aber ich habe jetzt den Grundsat, nur solchen Leuten Etwas schuldig zu sein, an die ich selten benke. — Das Papier fließt ganz entsetzlich. — Ich will dir nächstens, noch ehe ich Italien verlasse, wieder schreiben. Bis dahin lebe wohl und grüß mir Gans, Zunz, sowie auch Lehmann und Legmann. — Haft du in den "Politischen Unnalen" meine Recension über Men=

zel's Werk gelesen? *) Ich spreche da von Goethe. - Cotta quält mich, auftatt der "Bolitischen Unnalen" ein neues Journal zu begründen. Ich weiß noch nicht, was ich thue. Ich habe keine Freunde, auf deren literarische Unterstützung ich mich verlassen könnte. Ich stehe allein. — Vor der Hand aber will ich mich noch etwas in Italien herum amusieren. Ich lebe viel und schreibe wenig. Ich lese die schönsten Gedichte, sogar Helbengedichte. — In Genua hat ein Schurke bei ber Madonna geschworen, mich zu erstechen; die Polizei sogar sagte mir, solche Leute hielten gewissenhaft ihr Wort, und rieth mir, gleich abzureisen — ich blieb aber sechs Tage, und ging wie gewöhnlich bes Nachts am Meere spazieren. — Ich lese alle Abend im Plutarch, und ich sollte mich vor einem modernen Meuchelmörber fürchten?

Wenn ich nach Deutschland zurückkehre, will ich den dritten Band der "Reisebilder" herausgeben. Man glaubt in München, ich würde jetzt nicht mehr so sehr gegen den Adel losziehn, da ich im Foper der Noblesse lebe, und die liebenswürdigsten Arisstofratinnen liebe — und von ihnen geliebt werde.

^{*)} Die oben erwähnte Kritik Heine's über Wolfgang Menzel's "Deutsche Literatur" ist in Bd. XIII. ber sämmt-lichen Werke, S. 267 ff., abgedruckt.

Aber man irrt sich. Meine Liebe für Menschens gleichheit, mein Haß gegen Klerus war nie stärker wie jetzt, ich werde fast dadurch einseitig. Aber eben um zu handeln, muß der Mensch einseitig sein. Das deutsche Bolk und Moser werden eben wegen ihrer Vielseitigkeit nie zum Handeln kommen.

Grüß mir Gans noch einmal. Bergiß nicht, Robert und Madame Robert von mir zu grüßen. H. Heine.

73. An Salomon Heine.

Lucca, den 15. September 1828.

Diesen Brief erhalten Sie aus den Bädern von Lucca auf den Apenninen, wo ich seit vierzehn Tagen bade. Die Natur ist hier schön und die Menschen liebenswürdig. In der hohen Bergluft die man hier einathmet, vergisst man seine kleinen Sorgen und Schmerzen und die Seele erweitert sich.

Ich habe diese Tage so lebhaft an Sie ges dacht, ich habe so oft mich danach gesehnt, Ihnen die Hand zu küssen, daß es wohl natürlich ist, wenn ich Ihnen schreibe. Wollt' ich's aufschieben, bis ich wieder herabkomme und Bitterkeit und

Rummer wieder in meine Bruft einziehen, so murde ich auch kummervoll Bitteres schreiben. aber nicht geschehen, ich will nicht benten an die Rlagen, die ich gegen Sie führen möchte, und die vielleicht größer sind, als Sie nur ahnen können. 3ch bitte Sie, lassen Sie daher auch etwas ab von Ihren Klagen gegen mich, da sie sich doch alle auf Geld reducieren lassen und, wenn man alle bis auf Heller und Pfennig in Bco-K ausrechnet, doch am Enbe eine Summe heraustäme, die ein Millionar wohl wegwerfen könnte — statt daß meine Rlagen unberechenbar sind, unendlich, denn sie find geiftiger Art, wurzelnd in der Tiefe der schmerzlichsten Em= pfindungen. Hätte ich jemals auch nur mit einem einzigen Worte, mit einem einzigen Blick die Ehrfurcht gegen Sie verletzt ober Ihr Haus beleidigt - ich habe es nur zu febr geliebt! - bann batten Sie Recht, zu zürnen. Doch jett nicht; wenn alle Ihre Rlagen zusammengezählt würden, so gingen fie doch alle in einen Geldbeutel hinein, der nicht einmal von allzu großer Fassungsfraft zu sein brauchte, und sie gingen sogar mit Bequemlichkeit hinein. Und ich setze den Fall, der graue Sack ware zu klein, um Salomon Beine's Rlagen gegen mich fassen zu können, und ber Sack riffe - glauben Sie wohl, Onkel, dass Das eben so Biel bedeutet, als wenn ein Herz reißt, das man mit Kränkungen überstopft hat.

Doch genug, die Sonne scheint heute so schön, und wenn ich zum Fenster hinausblicke, so sehe ich Richts, wie lachende Berge mit Weinreben. Ich will nicht klagen, ich will Sie nur lieben, wie ich immer gethan, ich will nur an Ihre Seele denken und will Ihnen gestehen, daß diese doch noch schöner ist, als all die Herrlichkeit, die ich bis jetzt in Italien gesehen.

Leben Sie wohl und grüßen Sie mir Ihre Familie, Hermann, Karl und die niedliche Therese. Bedingterweise habe ich mich über ihre Vermähslung gefreut. Nächst mir selber hätte ich sie Keisnem lieber gegönnt, wie dem Dr. Halle. Tilly ist jetzt so gut bei mir wie bei euch; überall folgte mir das liebliche Gesicht, besonders am mittellänsdischen Meer. Ihr Tod hat mich beruhigt. Ich wollte nur, ich hätte Einiges von ihren Schriftzügen. Dass wir die süßen Züge auf keinem Gesmälde ausbewahren, ist Jammerschade. Ach! es hängt so manches überslüssige Gesicht an der Wand.

Morit Oppenheimer zu grüßen. Ich liebe ihn zwar nicht, obgleich ich als Christ sogar meine Feinde lieben sollte; aber ich bin erst ein junger Anfänger in der christlichen Liebe. Morit Oppenheimer ist aber schon ein alter Christ, und sollte mich

lieben, und mich nicht aus der Achtung der Menschen herauszulächeln suchen*).

*) Statt des obigen Absatzes fand fich im Brouillon dieses Briefes ursprünglich folgende ausführlichere Stelle:

"Ich fühle tiefer wie andre Menschen; Das habe ich Ihnen mal aus Göttingen geschrieben, und Gie haben darüber gescherzt. Unterdeffen ift manches icone Berg in Deutschland auf den Gedanten gefommen, daß es wohl ber Fall fein mag. Ich hatte Ihnen jetzt wieder über Das, was ich in der Welt noch thun werde, Dinge zu erzählen, die Ihren Scherz hervorrufen könnten, ich will deßhalb marten, bis die öffentliche Meinung Ihnen Dasselbe fagt. — Madame Heine zu grüßen, so kalt als möglich, denn ich weiß: fie fühlt auch für mich keine allzu große Hite. Ich habe zulett in Hamburg eine einzige Silbe aus ihrem Munde gehört, die mir verrieth, woher der Wind pfiff. Ich bin zu groß, um Etwas verschweigen zu muffen, und gestehe daber ehr= lich: ich glaube der Wind pfiff aus Morit Oppenheimer's Nase. Seitbem hasse ich diese Nase, obgleich ich als Christ alle Rafen lieben sollte, sogar die, welche Boses von mir schniffeln. Aber ich bin in der christlichen Liebe erst ein junger Aufänger, und es wird noch lauge dauern, bis ich Morit Oppenheimer's Nase lieben kann. Er aber als alter Christ follte mich mehr lieben.

"Es ist freilich kleinlich, daß ich über kleine Leute klage, um so mehr, da ich eine Peitsche habe, die von der Höhe der Apenninen bis an die Mündung der Elbe hinabreicht; sind es aber Leute, denen ich wegen Riekchen Heine Richts thue, so muß ich mich durch Klagen erleichtern." Grüßen Sie mir Ontel Henry recht herzlich. Und nun leben Sie wohl! Es ist gut, daß ich Ihnen nicht sagen kann, wo eine Antwort von Ihnen mich treffen würde; Sie sind um so eher überzeugt, daß dieser Brief Sie in keiner Hinsicht belästigen soll. Er ist bloß ein Seuszer. Es ist mir leid, daß ich diesen Seuszer nicht frankieren kann, er wird Ihnen Geld kosten — wieder neuer Stoff zu Klagen. Abieu, theurer, guter, großmüsthiger, knickriger, edler, unendlich geliebter Onkel!

74. An Eduard von Schenk.

Florenz, den 1. October 1828.

Lieber Schenk!

Diesen Morgen um 7 Uhr bin ich hier ansgelangt, und mein Erstes war, nach der Post zu eilen — und da finde ich keinen Brief von meinem lieben Schenk. Zum Glück ist die Post hier auf dem Markt, und der Markt von Florenz ist der herrlichste und interessanteste Anblick, den nur ein Mensch sinden kann. Die Alterthümlichkeit, die bes deutungsvollen Statuen, die hohen Arkaden, die

Großartigkeit, babei bennoch überall der Hauch alts florentinischer Grazie, überall Blüthe des Medicäersthums, und gar oben im Palast Uffizi die griechischen Götterwohnungen! Ich will Ihnen freimüthig gestehen, im Boudoir der medicäischen Benus vergaß ich Schenk und seinen Brief. Es war aber doch nicht die uralte zusammengeslickte Göttin der Liebe, die mich so gewaltig erhob, vielmehr waren's die Augen einer Italiänerin, die gar andächtig an sie hinaussah — ich glaube die alten Götter werden in Italien noch immer angebetet.

Ach, Schenk! die Seele ift mir so voll, so überfließend, daß ich mir nicht anders zu helsen weiß, als indem ich einige enthusiastische Bücher schreibe. Im Bade zu Lucca, wo ich die längste und göttlichste Zeit verweilte, habe ich schon zur Hälfte ein Buch geschrieben, eine Art sentimentaler Reise. Sie und Immermann habe ich mir meistens als Leser gedacht, und wenn ich die ersten Kapitelnächstens im "Morgenblatt" abdrucken lasse, so werden Sie sehen, wie ich Immermann ab zu fin den gewusst habe. Ich muß bei diesem Wort laut aufslachen, um so mehr, da ich weiß, Sie verstehen es nicht. Doch wozu Ihnen Etwas verbergen, da es mir das größte Vergnügen macht, es Ihnen schon jetzt zu sagen! Ja, lieber Schenk, Sie werden wohl

Ihren ehrlichen Namen zu biesem Buche hergeben muffen, ohne Pardon wird's Ihnen bediciert. Doch sein Sie nicht in Angst, es wird Ihnen auch erst zum Lesen gegeben, und es wird viel Artiges und meist Sauftes enthalten. Ich muß Ihnen burchaus ein öffentliches Zeichen meiner Gefinnungen geben, Sie haben's um mich verdient, Sie gehören zu den Wenigen, die barauf bedacht waren, meine äußere Stellung zu sichern, und so mahr mir Gott helfe, ich hoffe, auch der König von Baiern wird es Ihnen einst danken. Ich fühle viel Kraft in mir und will sie gern zum Guten anwenden.

Und nun weiß ich, in eben diesem Moment macht Schenk ein verdrießliches Gesicht, und zwar über sich selbst - Nein, sein Sie außer Sorge, ich habe freundschaftliche Phantasie genug, um hundert Ursachen zu erdenken, wesshalb ich keinen Brief von Ihnen vorfand. Und vielleicht trage ich selbst die Schult, Sie haben vielleicht zu ber Zeit, wo ich Ihnen schrieb, daß ich hier sein würde, mir die Ausferti= gung bes königlichen Defrets nicht anzeigen können, und glaubten, ich würde jest nicht mehr in Florenz sein. Die Erwartung Ihres Briefes hat mich nun freilich bestimmt, einige Zeit bier zu bleiben, nämlich bis ich Brief von Ihnen habe. Dies ist kein Unglück, 22

Florenz wird mir unterdessen genug Unterhaltung geben. Lieber Schenk, ich weiß, ebenso wenig, wie ich, sind Sie Freund vom Briefschreiben, aber so sange ich nicht la sureté de la sureté habe, wie sich Herr von Savigny ausbrückt, so lange ich nicht die Ausfertigung des Dekrets habe, lebe ich in einer gewissen Unbestimmtheit, die fehr unbequem ift. 3ch habe z. B. bis jett noch nicht an Cotta geschrieben; erst wenn ich Ihren Brief erhalte, schreib' ich ihm meinen Entschluss, eine neue Zeitschrift unter meinem Namen statt ber Annalen Januar vom Stapel laufen zu lassen, alsbann muß ich auch Januar wieder in München sein u. f. w. Sie sehen, et ist nicht bloß meine kindische Gitelkeit, sondern auch die Nothwendigkeit, weschalb ich sie um schleunige Antwort bränge. Schreiben Sie mir poste restante in Florenz. 3ch weiß, Sie haben genug zu thun, desshalb verlange ich nur wenige Zeilen. Tragodien muffen jett gewiss schon aus ber Presse sein, und da ich sie von Ihnen selbst haben will und an die kleinklatschende Buchhandlung nicht defehalb schreiben möchte, müssen Sie mir bas Buch per fahrender Post hieherschicken, ebenfalls poste restante. — Und ich würde noch mehr schreiben, wenn ich nicht von ber Nachtreise und von ben

neuen Eindrücken ber Stadt Florenz allzu erschöpft wäre.

Leben Sie wohl und bleiben Sie gut Ihrem ganz ergebenen

B. Beine.

75. An Frodor Iwanowitsch Ejutschew*).

Lieber Tutschef!

Diesen Morgen bin ich in Florenz angelangt. Ich habe schon die Götter und Göttinnen im Palasi Uffizi gesehen, ich habe schon die Bekanntschaft einiger Gottheiten gemacht, die eben so schön und nicht so kalt wie Diese sind, ich schrieb eben einen langen Brief an Herrn Schenk — Sie begreifen wohl, daß ich ein Recht habe, müde zu sein.

^{*)} Geboren 1803 zu Mostau, wurde schon in seinem zweiundzwanzigsten Jahre der russischen Gesandtschaft in München als Attaché beigegeben, und vermählte sich dort 1827 mit der verwittweten Frau von Peterson, Gebornen Gräfin Bothmer. Eine Übersetzung seiner "Lyrischen Gestichte" von Heinrich Nos ist 1861 (München, E. A. Fleische mann's Buchhandlung) erschienen. — Das Original dieses Brieses ist in französischer Sprache abgefasst.

Trothem muß ich Ihnen schreiben, vielleicht können Sie mir nützen — Sie werden mir ja geswiß baldmöglichst antworten! Hören Sie.

Der Stand meiner Ungelegenheit Betreffs meiner Ernennung zum Professor ist Ihnen befannt. Es war mit Herrn Schenk verabrebet, bafe ich ihm, sobald ich in Italien angelangt sei, meine Abresse mittheilen solle, damit er mir von dem königlichen Dekret borthin Kenntnis gebe. In dieser Erwartung schrieb ich vor beinahe vier Wochen an Schenk, er möge mir jene Nachricht poste restante nach Florenz senden. Diesen Morgen angelangt, eile ich nach ber Bost, und finde keinen Brief. Ich habe daher einen zweiten Brief an Schenk geschrieben, worin ich ihm angezeigt, daß ich hier bleiben werde, um seine Antwort zu erwarten. Tausend Gründe können die Ursache seines Schweigens sein, aber ba er Poet ist, vermuthe ich, daß es die Faulheit, jene Beistesfaulheit ist, die uns so arg zuset, wenn wir an unsre Freunde schreiben sollen. Auch für Sic gilt diese Bemerkung — was mich betrifft, so sein Sie überzeugt, baß ich weber an Schenk, noch an Sie schriebe, wenn ich nicht möglichst rasch bie Nachrichten erhalten muffte, die mich bestimmen werden, entweder in Italien zu bleiben oder nach München zurückzukehren, was ich sofort nach Em-

pfang meines Ernennungsbetrets thun werbe. Ein= liegend ber Brief, den ich an Schenk geschrieben und ben Sie ihm gütigst sogleich übersenben wollen. Besuchen Sie ihn bann ein paar Tage nachher er weiß, wie sehr Sie mein Freund sind - sagen Sie ihm, ich hätte Ihnen mitgetheilt, wovon meine Rückfehr nach Deutschland abhängt, und ba Sie Diplomat sind, wird es Ihnen leicht sein, den Stand meiner Angelegenheit zu erfahren, ohne daß Schenk ahnt, ich hätte Sie gebeten, mich darüber zu unterrichten, und ohne daß er sich ber Pflicht entbunden glaubt, mir felbst zu schreiben. Sie wissen, wie sehr ich Schenk liebe, wie sehr ich von seinem Wohlwollen für mich überzeugt bin; er ist mehr noch eine große Seele, als ein großer Dichter, er kennt seine Pflichten gegen Pairs des Talents, er weiß, daß die Nachwelt ihn mit Rücksicht hierauf beurtheilen wird — aber er ist bei Alledem ein Staatsmann.

Schreiben Sie mir also, lieber Tutschef, balds möglichst poste restante nach Florenz; ich werde hier bleiben, bis ich Ihre und Schenk's Antwort erhalten habe. Meine Empfehlung an Madame Tutschef; sie ist eine trefsliche Frau. Ich liebe sie sehr — und damit genug! Wäre ich nicht so ers müdet, wie es der Fall ist, so fände ich wohl eine

minder triviale Phrase. Grüßen Sie Herrn Lindner von mir, wenn Sie ihn sehen; sagen Sie ihm, daß ich ihm bald schreibe. Grüßen Sie Ihre allerliebste Schwester, Ihre Tante, und auch, wenn Sie wollen, die Frau dechargeuse d'affaires Amalie von Krüzbener. Ich denke an sie, weil ich eben Frau von Medicis, vormals Frau von Vulkan, Geborne Jupiter, gesehen. Ich bin

Ihr Freund

B. Beine.

Noch ein Wort. Sagen Sie ja dem ersten Kommis in der artistischeliterarischen Anstalt der Cotta'schen Buchhandlung zu München (sein Name ist Wittmeher), daß ich ihn bitte lasse, falls er Briefe für mich erhalten, dieselben mir poste restante nach Florenz zu schicken.

Florenz, ben 1. Oftober 1828.

76. An den Baron J. J. Cotta.

Florenz, den 11. November 1828. Herr Baron!

Ich hoffe, dieser Brief sindet Sie ohne Schnupfen, Husten und ähnliche Freuden, die jetzt im Lande, wo die Citronen blühen, ebenfalls ganz besonders blühen und noch wohlseiler, als letzte, zu haben sind. Ich armer Schelm bin jetzt in der Blüthe eines Katharrs, der es nicht rathsam macht, jetzt zurück über die Alpen zu gehen. Ich mußt wohl hier überwintern und Ihnen schreiben, statt Ihnen persönlich auszuwarten.

Damit Sie aber nicht glauben, ich sei in eine Tänzerin verliebt und bliebe desshalb hier und wär' recht börnisch faul, so habe ich aus meinem itali- änischen Tagebuch den Anfang ausgearbeitet, d. h. die Kapitel ausgeschieden, die für das "Morgen-blatt" zu stark sind, und ich schicke Ihnen für das- selbe beikommendes Manuskript*).

Ich habe seitdem in den Bädern von Lucca sehr schöne Tage gelebt, sowie auch in Livorno.

^{*)} Auszüge aus der "Reise von München nach Genua," abgebruckt im "Morgenblatt," Nr. 288—298, vom 1. bis 12. December 1828.

Hier bin ich seit sechs Wochen, warte auf Briefe und studiere schöne Künste, wozu auch das Ballett gehört! Ich mache Sie aber nochmals drauf aufmerksam, dass ich in keine Tänzerin verliebt bin, obgleich sich eine solche Liebe sehr gut mit Schnupfen und Husten verträgt und ein eben so großes Unglück ist. Im Gegentheil, ich bin fleißig, schreibe Biel, lese jetz Malthus und Bentham, und habe eine neue Strafrechtstheorie aus meinem eignen Kopfe herausgedacht, die Ihnen gefallen wird.

Was die Fortsetzung der "Annalen" betrifft, so weiß ich nicht, was ich Ihnen bestimmt drüber sagen soll. Ich habe mir gedacht, es sei gut, den Titel einigermaßen beizubehalten und nur bequemer zu machen. "Neue Annalen; eine Zeitschrift sür Politik, Literatur und Sittenkunde, herausgegeben von **," Dies wär' ein Titel, der dem Redakteur die größte Freiheit ließe, und wobei man auch diejenigen Materialien, die nicht sür "Das Aussland" passen, vollauf benutzen kann. Wünschen Sie ganz besonders, Herr Baron, meinen Namen als Redakteur auf den Titel zu setzen, so will ich Ihnen darüber meine Gedanken, soweit ich sie selbst kenne, offen mittheilen.

1) werden immer Ihre Wünsche, wenn ich sie, wie hier der Fall ist, erfüllen kann, mir mehr gelten,

als Privatrücksichten, und wenn Sie brauf bestehen, so will ich gern meinen Namen als Redakteur geben, mit der billigen Bedingung, daß Sie als dann auch für das Journal Etwas thun, d. h. ein anständig Honorar aussetzen für Originalaussätze, Bearbeitungen und Übersetzungen; ich dächte: für erstere 4 Louisd'or, für Bearbeitungen 2 dis 3, je nachdem sie mehr oder minder selbständige sind, 1 Louis für Übersetzungen. Wahrlich, ich denke nicht sehr an Selbstnutzen, aber ich will auch mein saner erwordenes Bischen Namen nicht einbüßen durch ein schlechtdotiertes Journal.

- 2) Lindner hat in der letzten Zeit immer gesseufzt, er wünsche von den "Annalen" loszukommen u. s. w. War Dieses eine damalige Extrapolitik und haben sich seine Ansichten geändert, so will ich gern noch mit ihm die "Annalen" herausgeben, mit der einzigen Bedingung, dass er keine Noten macht. Würde er aber nicht redigieren, so hat er verssprochen, Viel für die sortgesetzten "Annalen" zu schreiben, so dass die Lindner'sche Politik immer darin einen stehenden Artikel bilden sollte.
- 3) Wenn Lindner nicht redigiert, so muß unser Freund Kolb sich des Ganzen annehmen, besonders bis Ende April, wo ich ganz bestimmt nach Deutschsland zurücksehre. Es würde mir auch Vergnügen

machen, seinen Namen neben dem meinigen als Redaktoren auf dem Titel zu sehen. Mebold, auch Hermes haben in diesem dritten Falle ihre Mit=wirkung versprochen, Menzel wird ebenfalls das Seinige beitragen, und bei gutem Willen dieser Herren könnte man monatlich ein gutes Annalen=heft liesern.

4) Auf mich ist nicht Biel zu rechnen, Kolb und wieder Kolb muß für Alles sorgen — aber wahrlich, ich will nicht durch fremde Mühe lukrieren; erst späterhin, wenn das Journal einige Zeit in Gang ist, mögen Sie, Herr Baron, selbst bestim= men, was ich Ihnen dabei werth war.

Ich glaube, mich bestimmt genug ausgesprochen zu haben, und im letzteren Falle können Sie an Kolb den Inhalt dieses Briefes mittheilen, und ich will noch besonders einige Zeilen an ihn schreiben.

Hoffentlich hat mich Lindner schon bei der Frau Baronin Cotta hinlänglich entschuldigt, wars um ich ihren freundlichen Anforderungen für den "Damenalmanach" nicht Folge geleistet. Ich habe direkt nicht schreiben wollen, gab lieber an Lindner den verdrießlichen Auftrag, und lief fort nach Italien. Ich hatte keine Muße, Poetisches zu schreiben, wenn ich nicht die Badezeit versäumen wollte. Indessen, glaub' ich, hat Herr Köcht in

Br(aunschweig), den ich bazu aufforberte, eine Novelle für den Almanach eingeschickt, und ich habe eine ungewöhnlich gute Meinung von ihm. ein herr Detmold von heibelberg aus Etwas für das "Morgenblatt" geschickt, so bitte ich, es eines baldigen Abdrucks zu würdigen; er ist ein ausge= zeichneter Kopf. — Der Kunstbaron Rumohr hat mir aufgetragen, Ihnen zu schreiben, daß er das besprochene Romanfragment nicht ins "Morgen= blatt" schicken würde. Ich sehe ihn selten, er kann mich nicht ausstehn, ich liebe ihn ebenfalls nicht sonderlich, und trotzem kann keine rechte Freund= schaft zwischen uns aufkommmen. Zuletzt sah ich ihn im Fober der medicäischen Benus, als er eben bem Kronprinzen von Preußen als Cicerone biente. Ich bin mit diesem Fürsten mehrmals solcherart zusammengetroffen, ohne die Gelegenheit zu benuten, ihn zu sprechen und mich ihm zu empfehlen für ben Fall, daß ich mal unter seiner Regierung auf die Festung kame. Es ist seltsam, beim Unblick von Kronprinzen benten wir immer an das Bose, welches sie einst thun können, und nicht an das Gute, welches sie wahrscheinlich thun werden. Der Mensch fürchtet immer mehr, als er hofft. Und so fürchte ich, dieser Brief wird zu lang, und ich schließe.

77. An Dr. Gustav Kolb.

Florenz, ben 11. November 1828.

Lieber Rolb!

Ich habe heute dem Baron Cotta geschrieben: wenn Lindner darauf besteht, von den "Annalen" zurückzutreten, so sei ich erbötig, für die Fortsetzung derselben als Redakteur genannt zu werden, und ich wünschte alsdann ganz außerordentlich, daß der Dr. Kolb sich als Mitredakteur nenne. Außers dem müsse sich mein Freund Dr. Kolb die ganze Last der Redaktion aufladen, wenigstens dis nächsten Mai, wo ich nach München zurückehre.

Lieber Kolb, ber Baron Cotta kann Ihnen selbst sagen, wie wenig Privatinteresse mich babei leitet; mein einziger Wunsch ist nur, ber liberalen Gesinnung, die wenig' geeignete Organe in Deutsch-land hat, ein Journal zu erhalten, und ich bächte, auch Sie, Kolb, bringen gern ein Opfer für einen solchen Zweck. Es ist die Zeit des Ideenkampses, und Journale sind unsre Festungen. Ich din geswöhnlich faul und lässig, aber wo, wie hier, ein gemeinsames Interesse ganz bestimmt gefördert wird, da wird man mich nie vermissen. Lassen Sie also die "Annalen" nicht fallen; mein Name steht Ihnen

dabei zu Diensten, und auch für die Geldmittel ist in so gesorgt, da ich den Baron Cotta gebeten habe, für Originalaufsätze 4 Louisd'or, für Besarbeitungen 2 bis 3 Louisd'or und für Übersetzunsgen, wie gewöhnlich, 1 Louisd'or auszusetzen. Für solch Honorar können Sie schon in jedem Monatsbeft etwas Gutes liefern.

Hermes und Mebold haben ihre Mitwirkung zugesagt, Menzel wird gern ebenfalls Etwas geben, und Lindner liefert jeden Monat einen politischen Artikel. Ich werbe freilich, wenigstens solang ich in Italien bin, kaum ein Scherflein jeben Monat beitragen können. Wir sind aber durch die Materialien, die "Das Ausland" hat und nicht brauchen kann, hinlänglich gedeckt. Ift Herr Lanteub noch in München, so grüßen Sie mir ihn, er ist ein fleißiger Arbeiter, und ich wünsche, daß er für die "Annalen" so Viel als möglich liefere. Kurz, lieber Kolb, thun Sie bas Ihrige, unterziehen Sie sich der Redaktion, ich bin mit jeder Bedingung, die Sie etwa machen möchten, im Voraus ein= verstanden. Ich wiederhole Ihnen: nur im Fall es der Baron Cotta besonders wünscht uud es besonders zweckbienlich erachtet, mag mein Name als Redakteur genannt werben; ich wiederhole nochmals, daß ich alsbann sehr wünschte, ben

Ihren neben dem meinigen zu sehn, und endlich mache ich Ihnen auch den Vorschlag, gar keinen einzelnen Redakteurnamen, sondern die Namen der Mitarbeiter in französischer Sournalweise auf den Titel zu setzen; auch hiermit wäre ich ganz zusfrieden. Nach meiner Ansicht mag folgender Titel gewählt werden: "Neue Annalen; eine Monatschrift für Politik, Literatur und Sittenkunde," und als Motto schlage ich Ihnen vor die Worte: "Es giebt in Europa keine Nationen mehr, sondern nur Parteien."

Sie dürfen auch auf keinen Fall unterlassen, lieber Kolb, am Ende des Heftes in einer Note zu bemerken, daß man während meiner Abwesenheit alle Beiträge an Sie adressieren soll.

S. Seine.

78. An Br. Leopold Junz.

Berlin, ben 22. März 1829.

Lieber Zunz!

Ich habe gestern mit dem Baron Cotta über das von Ihnen zu schreibende Werk ziemlich wirk-

sam gesprochen und ihn demgemäß nicht abgeneigt gesunden, den Berlag desselben zu unternehmen. Nach dieser Eröffnung können Sie jett selbst am besten mit ihm darüber verhandeln. Er wohnt Hôtel de Brandebourg, und ist am besten des Worgens bis elf Uhr zu sprechen. Ich habe ihm gesagt, das sie bereit wären, die äußere Form des Buches den Absatzbedürsnissen gemäß einzurichten, und das Ihr Werk zu gleicher Zeit als theologisches Fakultätsbuch den Theologen nöthig sein wird, und zugleich als wichtige literarische Erscheinung auch den Nichtschen wichtige literarische Erscheinung auch den Nichtschen mit des Gesen und dem geslammten gebildeten Publikum interessant erscheinen muß, dergestalt, dass auf Leser und Käufer von beiden Klassen zu rechnen ist.

Sie werden mich zu jeder Zeit bereit finden, in dieser Angelegenheit Ihr Interesse zu vermitteln, indem Keiner mehr als ich das Geschriebenwerden Ihres Werkes, der beförderten Wissenschaft und meines eignen Bergnügens wegen, wünschen kann.

Mit Hochachtung

3hr Freund

B. Beine.

79. An Moses Moser.

Potsbam, ben 22. April 1829.

Lieber Moser!

Diese Zeilen haben nur zum Zweck, dir meine Adresse mitzutheilen. Ich wohne nämlich seit vorisgen Freitag hier bei Herrn, Witte auf dem hohen Weg Nr. 12.

Ich befinde mich wohl und denke und arbeite — Ach Gott! wenn ich bedenke, wie wenig ich seit sechs Monaten gedacht und gearbeitet habe, so habe ich gute Gründe, zu denken und zu arbeiten.

Ich sehe hier Nichts, als Himmel und Solstaten. Bücher sind hier genug, sowie auch Zeistungen. Ich sas gestern, wie auch in Paris ein Duzend Bühnendichter sich vereinigt, um einen Geniestreich zu machen. Nämlich die Bittschrift an den König wegen der gefährlichen Romantik.

Die Dummheit der Menschen ist immer diesselbe, nur überall modificiert nach Zeit und Ort. Es giebt keine neue Dummheit unter der Sonne, hätte Salomo sagen können.

Schicke mir meine Briefe, sobald beren für mich ankommen. Ich bitte dich, frage nach in meisnem vorigen Logis, ob Nichts für mich da abges

geben worden. Leb wohl, wahrscheinlich seh' ich tich nächste Woche. —

Dein Freund

B. Beine.

Schick mir doch die Bibel, sprich Gans in Betreff der "Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik," beweg ihn, mir den Thiers zu besorgen, und wenn du den Sterne bekommen, so schick ihn mir. Hat die Börsenhalle die ersten Jahrgänge des Globe? und könntest du sie für mich geliehen bekommen?

Wie befindet sich Frau von Varnhagen? Ich wohne bei Herrn Witte auf dem hohen Weg Nr. 12.

80. An Moses Moser.

Potsbam, ich glaube den 30. Mai 1829.

Lieber Moser!

Wenn du mir nicht gleich vierzig Thaler schickst, so werde ich auf beine Kosten hier verhungern, du musst sie also gleich auf die Briefpost geben. Am liebsten wär' es mir, wenn du mir sie morgen Deine's Werte. Bd. xIx.

(Sonntag) selbst brächtest, benn ich glaube, bas ich wohl nicht so balb auf ben Gebanken bes Rach= berlinreisens gerathe. Ich befinde mich zu sehr in Misstimmung und Arbeit. Ich habe bie Bücher erhalten und danke bir für diese Büte, besonders für die Grammatik. — Wenn du Beit mitbrächtest, wär's hübsch. Zu seinem Almanach werde ich ganz bestimmt Nichts geben, indem ich Nichts habe und auch kein Gedicht machen kann, was besser wäre als bie schon gelieferten. Ich werbe immer zur rechten Zeit aufzuhören wissen, wenn ich in einer Gattung nichts Besseres, als bas icon Geleistete, geben kann. — Sett habe ich die italiänische Reise zur Feder genommen, und sie soll ben britten Band ber "Reifebilder" füllen. Du wirst sehen, bas ich nicht im Gleise ber alten Manier, sondern in einer neuen, freien Form weiter schreibe. Ich umarme bich.

Dein Freund

B. Beine.

81. An Moses Moser.

Potedam, den 5. Juni 1829.

Lieber Ploser!

Schönen Dank für die Besorgung bes Belbes. — Das Wetter ist wieder so schlecht, daß ich wohl auf die Hoffnung, dich morgen zu sehen, verzichten muß. — Ich habe mich seit vorigem Sonntag äußerst schlecht befunden, und war gezwungen, zu Arzt und Apothete zu schicken. Best geht's leidlich besser. — Ich denke an dich hier viel mehr, als es sonst dir wohl vergönnt sein möchte, in der treibenden Tageszerstreuung an mich zu benken. — Diese Tage hat mich auch mein Verleger Campe hier besucht. — Ich kann Wenig schreiben. — Bitte bich, sag boch an Lehmann, daß er dir die drei Hefte der "Politischen Annalen" geben soll; wenn ich zu dir nach Berlin komme, kann ich sie bann zu mir stecken. Außer französischen Memoiren, treib' ich jett wieder englische Geschichte. Ich bitte dich, laß das Sans= frit liegen und lerne Chinesisch und übersetze mir einen dinesischen Roman; Das ist bas Beste, was Einer thun und lesen kann. Seit meiner Bekannt= schaft mit ben beiben Roufinen ift meine Seele in Peking, Nanking und To-tzong, ja in Orten, die meine Zunge nicht einmal aussprechen kann. Ich umarme dich; leb wohl.

Dein Freund

B. Beine.

82. An Moses Moser.

Hieber Moser!

Da eben ein Schiff nach Hamburg abgeht, kann ich nicht unterlassen, dir einige freundliche Grüße nach dem Kontinent hinüberzuschicken. Ich habe mich, nach einem kleinen Seesturm, glücklich hierhergefunden, wo ich mich wohl und heiter auf dem rothen Felsen ergehe. Ich besinde mich in der That recht wohl und heiter. Das Meer ist mein wahlverwandtes Element, und schon sein Andlick ist mir. heilsam. Ich din, jetzt fühl' ich es erst, unssäglich elend gewesen, als ich mich in Berlin besand; du hast gewiss darunter leiden müssen. Ein melancholischer Freund ist eine Plage Gottes. Hofsentlich treffen dich diese Zeilen in vollem Wohlsein. Schreib mir hierher: an Dr. H. H. dei Brother Riffels in Helgoland in der Nordsee.

Alle Dkeaniden lassen dich grüßen. — Ich wünschte, du sähest mal das Meer; vielleicht besgriffest du die Wollust, die mir jede Welle einslößt. Ich bin ein Fisch mit heißem Blute und schwatzensdem Maule; auf dem Lande befinde ich mich wie ein Fisch auf dem Lande. Auch die Seehunde lassen dich grüßen. Eine weiße Möwe, die ich gestern kennen lernte, lässt sich erkundigen, ob Gans' sein Buch fertig ist? Leb wohl, es giebt wenig Papier auf Helgoland.

B. Beine.

83. An Moses Moser.

Hamburg, den 13. Oktober 1829.

Liebster Moser!

Ich hoffe, daß dich diese Zeilen in behaglichem Wohlsein antreffen, und ich sende sie dir eigentlich, um beiliegenden Brief meines Bruders zu begleiten, den ich schon zehn Tage liegen habe. Unterdessen ist schon Brief aus der Türkei, wo er sich wohl befinset, von ihm angelangt. —

Zwei Monate bin ich in Helgoland gewesen, und seit etwa vierzehn Tagen bin ich hier, beschäfs tigt mit Liebe, Politik und Ärger.

Wie gefallen dir einliegende Verse*), die ich auf den Musenalmanach gemacht, mehr aus nonchalanter Selbstpersifflage, als um unsere kleinen Freunde zu stacheln! Glaubst du, das sie von Diesen nicht misse deutet werden können, so schick sie an Gubitz für den "Gesellschafter." Glaub aber nicht, daß ich keine wichtigeren Dinge im Kopfe habe, als diese Bagastelle und Ühnliches. Der dritte Band der "Reisebilder" gehört zu diesen letzteren und soll jetzt geschruckt werden und dir Weihnacht seine Auswartung machen. — Wein Schnupfen lässt dich grüßen. — Kannst du mir deine Mendelssohn-Rede mittheilen? Weine Adresse ist: Hoffmann & Campe. — Leb wohl, lass bald Etwas von dir hören und behalte mich lieb.

Dein getreuer Freund

B. Beine.

^{*)} Dieselben scheinen verloren gegangen zu fein.

84. An Karl Immermann.

(Hamburg, den 17. November 1829.) Guten Worgen, lieber Immermann!

Ich habe Ihnen Nichts zu sagen, als was die ganze Welt weiß, nämlich daß gestern Abend Ihr Trauerspiel*), bei gutbesetztem Hause und gutem Spiel, mit dem würdigsten Beifall aufsgenommen wurde.

Zum ersten Male seit sechs Monaten war ich wieder im Theater, in Gesellschaft lieber Damen, deren Lippen allerliebst aussahen, als sie das Lob Immermann's aussprachen.

Heute habe ich Kopfschmerzen, da das Theater, und besonders, wenn ich ein ganzes Stück ansehe, mich immer angreift. Aber dafür war ich gestern desto gesund glücklicher!

Gestern Morgen habe ich den Grasen Platen ausgepeitscht und gestern Abend Karl Immermann applaudiert. Zu ersterem Geschäfte, das erst zur Hälfte gediehen, habe ich doch endlich gehen müssen, hab's lang genug aufgeschoben, und ich selbst war eben so wie die Andern sehr neugierig, was ich

^{*) &}quot;Das Trauerspiel in Tyrol," früher "Andreas Hofer" betitelt.

thun würde. Sie, Immermann, haben den Richter gespielt, ich will ben Scharfrichter spielen ober vielmehr recht ernsthaft darstellen. Der "Öbipus" hat in Berlin nur Unwillen erregt; besto mehr wird er hier von einer gewissen Klike, die mit dem Grafen steißlich einverstanden ist, sehr goutiert. Sein Leibfreund Rumohr, der große Koch, der die ganze Suppe eingerührt, ist gestern arriviert, und ich bin gefasst auf die jämmerlichsten Machina= tionen. Ich sprach ihn zulett in Italien, und erst von ihm erfuhr ich, dass Platen eben durch eine Xenie von Ihnen*) so sehr in Harnisch gekom= Ich kann vor lauter Lachen nicht schreiben. Unglückliche Xenie, sie hat mich ins Berberben ge= stürzt! Hätte ich Zeit, ich würde Ihnen die schrecklichsten Vorwürfe machen! Aus Rache soll Ihnen der dritte Theil der "Reisebilder" dediciert werden, und ich benke Ihnen das Buch in 4 bis 5 Wochen zu schicken. Ich hatte Ihnen freilich ein besseres Buch zugedacht, aber ich darf diese Gelegenheit

^{*).} Siehe die Xenien von Immermann in Heine's "Reisebildern;" sämmtliche Werke, Bd. I, S. 185 ff. Es ist hier die Xenie gemeint:

Bon den Früchten, die sie aus dem Gartenhain von Schi= ras stehlen,

Effen fie zu viel, die Armen, und vomieren bann Gafelen.

nicht vorüber gehen lassen, Ihnen eben das Buch zu präsentieren, worin die Spolia opima des großen Champion der Klassicität enthalten sind. Ich spreche im Ernst, ich hatte Ihnen etwas Besseres zugedacht — aber das Zeitgemäße hat auch seinen Werth. Übrigens ist das Buch zahm geschrieben, nicht im mindesten demagogisch, sogar gut russisch, was jetzt so viel ist wie ultrapreußisch. Wenn es mir möglich, besuche ich Sie nächstes Jahr. — Durch den Tod meines Baters war ich lange trübsinnig, und erst jetzt komme ich allmählich wieder in bessere Stimmung. Ich bleibe noch einige Monate hier. —

Ihren "Friedrich" *) habe ich mit Entzücken geslesen. Er ist mir unendlich lieber als der "Hofer," den ich, so hoch ich ihn verehre, dennoch am wenigsten unter Ihren Stücken liebe.

Gestern Abend freilich gesiel er mir besser, als bei der Lektüre; als ich ihn las, kam es mir vor, als sei er in gedrückt krankhafter Stimmung geschrieben. Köstlich machten sich gestern Abend die Throlerlieder, während in der Ferne geschossen wurde. Lenz hat gut gespielt, Schön-Elsi vortrefslich. Der letzte Akt, poetisch der schönste, war

^{*)} Das Trauerspiel "Friedrich II." von Immermann.

theatralisch der schwächste. Bis zum vorletzten Akt erhielt sich im Publikum die athemschöpfende Erwartung, die herzklopfende Spannung; aber der lette Aft enthielt keinen theatralischen Reiz und einen wohlbekannten Ausgang. Er hat baber weniger zugesagt, als die früheren Akte. Ich will jett bas Stück nochmals lesen, und nächstens sage ich Ihnen mehr darüber. — Meine Abresse ist: Hoffmann und Campe. Es freut mich, daß Campe Ihre sämmtlichen Schriften herausgiebt. Je n'y ai pas nui. — Sämmtliche Redakteure Cotta'scher Zeitschriften sind mir feindlich, "Morgenblatt" verstümmeln sie meine Auffätze aufs schändlichste *). Der alte Cotta selbst ist sehr brav. Einige Abende vor meiner Abreise von München, als ich ihm sagte, daß in seinem Berlage das Platen'sche Pasquill erschiene, sagte er mir, bas ich es mir von seinen Leuten geben lassen solle. Es hätte mir nur ein Wort gekostet, und ber Druck wäre unterblieben. Aber ich lehnte es ab, wie Sie wohl benken können.

^{*)} Kap. XXII — XXV und XXXII — XXXIII der "Reise von München nach Genua," sowie Kap. I und II der "Stadt Lucca" wurden zuerst in Nr. 265, 266, 284, 285 und 286 des "Morgenblatts," vom 5., 6., 27., 28. und 30. November 1829, abgedruckt.

Leben Sie wohl, herzinnig wohl. Ich liebe Sie sehr, benke täglich an Sie. Empfehlen Sie mich Sut- und Gleichgesinnten. Alle Damen, die Ihnen lieb sind, umarme ich; ich erlaube Ihnen — nämlich à distance — alle Damen, die ich liebe, ebenfalls zu umarmen.

Ihr Freund

B. Beine.

85. An Karl Immermann *).

Anbei, lieber Immermann, mein Buch, dessen zweite Hälfte Etwas werth ist, da ich darin zum erstenmal versucht habe, einen Charakter leben und sprechen zu lassen; es ist dies Stück, "Die Bäder von Lucca," nur Fragment eines größeren Reises romans, den ich Ihnen vielleicht nächsten Herbst vollendet schicke. Dies soll mich auch decken gegen die mögliche Beschuldigung, dass ich Ihnen nichts Ausgezeichnetes dediciert. Wenn mal das Ganze gedruckt wird, wird auch der Herr Graf, wie sich gebührt, aus dem Buche hinausgeschmissen. Sein

^{*)} Dieser Brief, dessen Schluß verloren gegangen, ist unzweifelhaft im December 1829 geschrieben.

anonymer Auffat : "Aus dem Tagebuche eines Lesers"*) bewog mich, ebenfalls ein Motto von ihm selbst zu nehmen. Ich habe diesen Wurm jett so tief burchschaut, er ist mir so bestimmt aufgegangen in all seiner Misère, daß ich ihn nur noch wie ein eignes Werk der Phantasie betrachte; ich könnte gleichsam jett bie Platen'ichen Werke fortseten, und jogar Alles selbst schreiben, was er noch gegen Sie und mich vorbringen wird. Nicht gegen ihn habe ich Groll, sondern gegen seine Kommittenten, die ihn mir angehett. Ich sah ben guten Willen, bafe man mich in der öffentlichen Meinung vernichten wollte, und ich wäre ein Thor ober ein Schurke gewesen, wenn ich Rücksichten und Verhältnisse halber schonen wollte. Mein Leben ist so rein, daß ich ruhig erwarten kann, baß man allen Skanbal gegen mich Ich war so mäßig, daß ich keinen aufwühle. Standal auftischte, daß die wenigen Personal= notizen, die ich gab, nur das Literarische erklären sollten. Der Dieb, ber in Obensee im Zuchthause sitt — ist ein Graf Platen. Während Platen bei Cotta wedelte, schrieb er an Schenk, daß Cotta ihn verhungern lasse, base man Etwas bei bem König

^{*)} Im "Morgenblatt," Nr. 279, vom 21. Novems ber 1829.

für ihn thun müsse, daß er ja doch nicht lange leben könne, er sei in der Auflösung. Zu jener Zeit beschwor mich Beer, gegen Schenk nichts Nachthei= liges von Platen zu sagen, weil von Schenk die Königliche 600-Gulbengnade abhinge — ich sprach zu seinen Sunften, ich stimmte Madame Cotta für ihn, ich that noch mehr, was ich jetzt verschweigen muß — und zu berselben Zeit schrieb der Elende den "Ödipus." Ich weiß, er hasste Schenk und Beer ebenfalls, weil er glaubte, daß wir Drei (la= chen Sie nicht!) ihm die Münchener Lorberen, Die nur ihm gebührten, abweideten! Gegen mich aber trat sein Haß ins Wort, um so freier, da ich zu= fällig nicht ber Minister bin, und um so stärker, ba er dem Minister noch schmeicheln musste. Und, bei= liger Gott! welcher Bassesse ber Schmeichelei ist solch Auswürfling der Abelskaste fähig! Ich weiß Greul, die ich nicht dem Papier zu vertrauen wage.

Sein Groll gegen Sie hat minder persönliche Anlässe. Er empsiehlt sich nur dadurch einem Bund von Pfäfschen, Baronen und Pädrasten, der verbreisteterund mächtigerist, als manglaubt. Lachen Sie nicht, ich spreche so ernst wie eine Bildsäule: die Pädrasten sind dienende Brüder, Mittelglieder in dem großen Bunde der Ultramontanen und Aristokraten. Warum man eigentlich so erbittert gegen Sie ist, weiß ich nicht; aber man ist es. Die literarischen Erscheinungen worüber Sie Ihr Befremben aussprachen, sind keine Zufälligkeiten. Menzel gehört vielleicht gar nicht zur Kongregation, aber er macht ihr die Kour.

Wie es hier mit Ihrem "Hofer" gegangen, kann ich nicht begreifen. Den fünften Att ausgenommen, ift bas Stud mit großem Beifall gesehen worden. - Glauben Sie nur nicht ben Korrespondenten in den Blättern, die Alle gegen das Stuck sind, ihm Poefie genug zuschreiben, aber eben deschalb behaup= ten, es sei nicht für die Bühne. Lebrun, den ich zufällig sprach, sagt auch, bas Stück habe nicht mißfallen, im Gegentheil; so auch Zimmermann nur von Beifall gehört. Es ist läppisch, von sol= chem Parterregeklätsche zu sprechen. Ich verachte das ganze Theater. — Die hiesige Primadonna ist vorgeftern Pietistin geworben, hielt gestern schon Betstunden, und hat der Direktion anzeigen lassen, baß fie in keinen sinnlichen Opern mehr auftreten würde. Sie heißt Kraus-Wranitty.

Was Uechtrit betrifft, so haben Sie Recht, und ich habe Unrecht. Aber warum darf ich denn kein Unrecht haben? Auf der Leiche Platen's sitzend, gestehe ich ganz ruhig mein Unrecht gegen Uechtritz, der nur privatim einiges Harte verdient hatte. Es ist mir lieb, ihn doch mit Ramen nie genannt zu haben, und bei nächster Auflage soll alles auf ihn Bezügliche wegfallen*). — Nach einer Schlacht bin ich immer die Milde selbst, wie Napoleon, der imsmer sehr gerührt war, wenn er nach dem Siege über ein Schlachtseld ritt. Der arme Platen! — C'est la guerre! Es galt kein scherzendes Turnier, sonzbern Bernichtungskrieg, und bei aller Besonnenheit kann ich die Folgen meines Buches noch nicht übersschauen. Ich schrieb es unter schlechten Umständen, und der Ton der Indissernz, der vielleicht drin ist, entstand durch Kontrast — ach, ich salbadre. Ich wünsche, dass die Art, wie ich bei Platen die Bäsdrastie behandelt, Ihnen nicht ganz missfalle. Es galt Mäßigung im Tone. Hätte ich erzählt, dass er

so würde man mir Leidenschaftlickeit zugemuthet haben. So musste ich die Wahrheit selbst verschweisgen, um glaubwürdig zu bleiben. Desto bestimmter war ich in Hauptsachen.

^{*)} Die auf das Drama: "Alexander und Darius" von Uechtritz bezüglichen Stellen sind leider auf S. 184 und 293 des ersten Bandes der vorliegenden Ausgabe wieder abgedruckt, da dem Herausgeber dieser Brief Heine's an Immermann erst später bekannt geworden ist.

86. An Moses Moser.

Hamburg, den 30. December 1829. Lieber Mofer!

Ich wünsche dir Glück zum neuen Jahre, und, um mich kurz zu fassen, wünsche ich dir Alles, was mir fehlt. Dazu gehört in diesem Augenblick auch Gesundheit.

Meine Schreibsaumseligkeit entstand dadurch, das ich dir zugleich mit einem Briefe auch den dritten Theil der "Reisebilder" schicken wollte. Doch da dieser die Presse verließ, fast noch ehe er gesichrieben war (irländischer Bull), so hatte ich kaum Zeit, das kaum geheftete Exemplar auf die Post zu schicken — und nun gar versäumte sie mein Bursche. Doch jetzt wirst du das Buch erhalten haben. Du musst mich bei Lehmann und Zunz vertreten, das ich ihnen nicht, wie früher, das Buch geschickt; es geschah aus dem natürlichen Grunde, weil mein Verleger mir früherhin 74 Freisexemplare und diesmal nur 12 gegeben hat. Du musst daher den Freunden dein Exemplar leihen zur vorläusigen Lektüre.

Da du in beinem wohlverschanzten Komp= toir keine Ibee von den giftigen Pfeilen hast, die seit Jahr und Tag gegen mich heimtückisch geschossen werden, so erlaube ich dir immerhin, die strenge Gerechtigkeitspflege, die ich gegen den Grafen Platen ausgeübt, zu mißbilligen. —

3ch wünsche, bas bich das Buch durch theil= weises Amusement für die Ennui der Lekture ent= schädige; spätere Bücher mögen im Stande sein, manche Herbheiten barin als nothwendig nachzuweisen. — Da bieses Buch schon vor ber Geburt seine kompetentesten Feinde hatte, deren Umtriebe ich bereits sehe, so wünsche ich, daß du die Freunde, die für die öffentliche gute Aufnahme des Buches Stwas thun können (namentlich Bans), bazu auf= forderst, und zwar bedürfte es der schleunigsten Thätigkeit. Die Natur des Buches erklärt biese Bemerkung. Will der junge Beit bie Güte haben, ctwas Rritisches barüber zu schreiben, wie er mir versprach, so bitte ich ihn, es bald zu thun, und wenn keine bortige Redaktion solches bereitwillig ist zu drucken, so bitte ich ihn, es mir selbst zu Es ist Krieg, und du wirst seben, wie ichicken. sehr ich der Beihilfe bedarf. Auch an Lehmann musst bu in meinem Namen solche Bitte vor= tragen. — Was bich selbst betrifft, so bin ich zufrieden, wenn bir in beiner idhllischen Komptoirrnhe das ferne Waffengeräusch nicht gar zu unangenehm an die Ohren tönt. Berzeih mir, lieber Moser, daß ich meine Feinde todtschlage, die mich todtschlagen wollten. — Ich denke, dich bald wieder zu sehen. — Das Wetter ist das Einzige, was mich vom Reisen abhält. Meine Adresse ist Dr. H. bei Wittwe B. Heine, Geb. von Geldern, Neuer Wall Nr. 28. Lit. D. in Hamburg. Bei dem Überfluß an Namensgenossen, deren sich diese Stadt erfreut, bedarf es solch ausführlicher Adresse. —

Leb wohl, und laß die Rigen an dem Fenster, wo dein Pult steht, mit Baumwolle verstopfen, die Zugluft ist bei jetiger Witterung schädlich. Ich habe Zahnschmerzen — folglich darfst du im Scherze selbst 50% Ernst annehmen.

Dein Freund

S. Deine.

87. An Karl Immermann.

Hamburg, ben 3. Februar 1830. Liebster Immermann!

Ihr "Tulifäntchen" liegt seit 10 Tagen auf meinem Tische (ich glaube nicht, daß Sie Dieses

ungerne hören, obgleich Sie mich nicht besonders dazu berechtigt, es zu lesen), und ich würde Ihnen schon vor 8 Tagen barüber geschrieben haben. wenn ich nicht so halb und halb Brief von Ihnen erwarten konnte oder erwarten wollte. Aber jett brängt mich Campe, Ihnen zn schreiben; ich sprach ihm gestern von der Freude, womit ich Ihr Gedicht gelesen, und daß ich nur einige Kleinigkeiten baran auszusetzen hätte. Dies, wollte er nun, sollte ich Ihnen schreiben, und in der That, lieber Immer= mann, ich habe zu sehr die innere Berpflichtung, Ihnen die Wahrheit zu sagen, als daß ich Ihnen Etwas verschweigen dürfte, was Ihnen vielleicht missfallen könnte. Ich will den bitteren Tadel vor= ausschicken; ich table an "Tulifantchen" einige Longeurs, und dann hie und da bas Metrische Beides ließe sich leicht verbessern, Ersteres durch Streichen, bas Andre durch einige Wortversetzun= gen und Bertauschung einiger Worte. Die metri= schen Mängel bestehen nämlich darin, daß die Worte und die Versfüße immer zusammenklappen, welches bei vierfüßigen Trochäen immer unerträglich ist, nämlich wenn nicht just bas Metrum sich selbst parodieren soll, was im "Tulifantchen" oft Ihre Absicht ist. Sie verstehen; ich meine, daß ba, wo bas Wort fich endet, auch immer der Versfuß (— -)

sich bei Ihnen endigt. Wie leicht lässt sich Dem meistens abhelfen! Mit einer einzigen Partikelversänderung wird der metrischen Einförmigkeit einer ganzen Strophe abgeholfen. Wollen Sie nun das Gedicht, was Sie gewiß schnell genug geschrieben, nochmals in solcher Hinsicht durchsehen? Die zweite Durchsicht wäre gewiß Gewinn. Oder wollen Sie, daß ich es für Sie in solcher Hinsicht durchgehe und Ihnen dann einige Veränderungen vorschlage, die Sie dann nach Wohlgefallen ansnehmen oder abweisen können?

Haben Sie noch das Brouillon des Gedichts? Ich habe Campc ersucht, das Gedicht noch zur Ostermesse zu bringen (welches nicht seine Absicht zu sein schien, da er es an Zimmermann gegeben, welcher Dergleichen Monate lang behält, und dem ich es, da er es nicht las, abnahm), und um jenem Bunsch zu entsprechen, verlangte Campe, das ich Ihnen gleich schreibe. Ich erwarte daher umgehend Antwort von Ihnen. Lassen Sie sich nicht davon abhalten, im Fall Sie mir Ihre Meinung in Bestress neines letzen Buches noch vorenthalten möchsten und besthalb nicht schreiben. Uch, lieber Immermann, ich würde es Ihnen sogar nicht versbenken, wenn Sie jetzt nur die Schattenseite jenes Buches sähen und es Ihnen misssiele.

Dazu kommt noch bas Schweinekoncert ber Angestochenen, die jest grunzen, quieken und quirren; Das könnte Ginen leicht verwirren, wenn man nicht seiner Sache sicher mare. Lieber, trauen Sie mir diesmal und meiner Rube. Bertrauen Sie diesmal nur meiner Einsicht, ich habe drei Monate nachge= dacht über Das, mas ich thun wollte, und ich that nur, was die eiserne Nothwenigkeit verlangte. Man flagt mich an der leidenschaftlichen Übereilung. Gott= lob! es heißt jett nicht mehr: "Der arme Heine, ber arme Immermann!" — Das Mitleiben mar nicht zu ertragen. — Noch Eins — ich will Sie bestechen — als ich in München zuerst hörte, daß der Graf Platen gegen Sic ein Pasquill schreibe, jagte ich zu Schenk (vielleicht auch zu Beer, ich weiß nicht mehr genau), daß ich ihn dafür züchtigen werde, selbst wenn er mich darin verschont. — Ich habe nie gegen Angriffe, die nur mich selbst betrafen, Etwas gethan, und wenn ich diesmal das Stärkste that, so geschah es, weil Dieses oder gang= liches Schweigen nothwendig war.

Doch, ich bin froh, meine Freunde in Berlin, besonders Barnhagen, der besonnene Barnhagen, giebt mir Necht, und obgleich hier ein Rest plato: nischer Liebenden und alle Sottisen gegen mich von hier ausgehen, so hat mein Buch hier die enthusia-

stischen Zustimmer, darunter auch, ganz unbedingt, unsern Freund Zimmermann. Doch, ich verließ ein lieberes Thema, nämlich unser liebes "Tulifäntchen," ven kleinen Helden, den epischen Kolibri. Er ist durch und durch poetisch, besonders das vorletzte Kapitel gehört zu den hängenden Blumengärten der Feendichtung. Einheit des Tones, Drolligkeit der Beiwörter und Wortbeugungen überall, süße Drolzligkeit und Anmuth überall durchlauernd. Es ist ein Epos, worin die Formen des Heldengedichtes zum Spaß angewendet werden und sich allerliebst mit den Elementen des Kindermärchens vermischen, die mit naivem Ernste darin laut werden.

88. An Karl Immermann.

Lieber Immermann!

Trotz einer übergroßen Müdigkeit in Kopf und Gliedern schreibe ich Ihnen dennoch, lieber Immermann, um Ihnen ohne Zeitversäumnis einliegende Bildchen zu schick n, die mir eben der Maler Lyser*) endlich fertig gebracht. Was Ihnen

^{*)} Der taube Maler J. P. Lyser hatte Illustrationen zu Immermanns's "Tulifäntchen" angesertigt, die indes bis jetzt nicht veröffentlicht worden sind.

daran miskfällt, sagen Sie, auch können Sie nach Belieben eins ober das andre verwerfen. müssen auch selbst die Unter- ober Ueberschriften angeben, die der trübselige Campe (wir stehen gar nicht gar zu süperbe) vor ber Hand verfertigt hat. Das Manustript hat seitbem und noch immer ber Maler in Händen gehabt, so baß ich es nicht zum zweiten Male durchgehen konnte; es wird wohl viel Zeit zu weiterer Besprechung jein, wenn das Gedicht gleich nach Ihrer Genehmigung der Zeichnungen in die Presse kommen joll. — Und wenn ich es genau bebenke, sind die metrischen Veränderungen, die Sie wohl vornehmen könnten, nicht von der Art, daß der Mangel der= selben dem Gedichte in den Augen des großen Publikums schaden könnte; benn bas große Publikum versteht gar nichts von Metrik und verlangt nur seine kontrahierte Silbenzahl. Ueberhaupt sind ganz gute Verse im Deutschen eine Unmöglichkeit. An diese Bemerkung schließt sich meine Danksagung für bie Gebichtesammlung — boch miseverstehen Sie mich nicht, ich bin voller Bewunderung für einen großen Theil derselben, in poetischer Hinsicht, ich staune ob Ihrer Produktivität überhaupt (ich mache gar keine Gebichte mehr), und nur -__— hab' ich allenfalls Etwas auszu=

setzen. "Die Wiege des Königs von Rom" ist füperbe; die letten 4 Zeilen hätte ich fortgewünscht. Die Elegien herrlich, auch die Borsprüche bei jedem Abschnitt — boch wer kann eine Gedichte= sammlung in solcher Einzelweise loben ober tabeln! Am liebsten wär's mir, ich könnte mündlich mal mit Ihnen schwaßen. Wird aber nicht so bald angeben. Meine Gesundheit ist zerrüttet, und ich muß wieder in die Ruhe des Landlebens und in die Welten des Meeres. Ich bleibe hier in der Nähe, bis ich wieder in Helgoland baden kann. Sagen Sie an Herrn Schnaase, bast ber Bogel= jäger Bogt, ber mit mir zuletzt auf Helgoland zurücklieb, sich bald nach meiner Abreise bort erschossen hat, und zwar aus Liebesmelancholie. Ich hatte ihm schon vorher abgemerkt, daß ihm das Leben zur Last war, da er am liebsten bei hoher See zum Vogelschießen ausfuhr, wo ich ihn bann nur aus Ambition, um nicht ein Poltron zu scheinen, manchmal begleitet habe. Er schofe noch viele Bögel, manch hübschen Bogel, und ben merkwürdigsten zulett.

Dies Alles schrieb mir mein Freund, der Apotheker, der mir auch Damengrüße spedierte sagen Sie Das an Schnaase. Ich bin sehr lebensheiterer Stimmung und habe dem siechen Körper diesen Winter manchen Genuß abgetrott — eine Folge solchen Trotes ist meine Müdigkeit in diesem Augenblick.

An Platen benke ich wenig, obgleich ich oft genug an ihn erinnert werde. Man schimpft — und darauf war ich gefasst. Doch regen sich schon einsichtsvolle und unparteiische Stimmen. Wenn Sie irgend eine tüchtige Feber für mein Buch gewinnen können, so unterlassen Sie es nicht; man kann für frembe Bücher mit mehr Eifer die Leute zum Versechten anregen, als für eigne Bücher. Es könnte noth thun; im Süden, höre ich, rüstet man sich. Was geht's mich an! Ich habe meine Schuldigkeit gethan.

Campe ist ein echter Buchhändler — es ist Alles damit gesagt; es ist eine Sünde, wollte man generöse gegen ihn sein. Sehen Sie sich vor.

Wit Menzel hab' ich seit Jahr und Tag keine Berührung gehabt; habe ihm mein Buch nicht geschickt, da ich nichts Gutes von ihm erwarte. Haben Sie Nachricht von Beer? Ach, ich bitte Sie, legen Sie es ihm ans Herz, mich in München, besonders gegen Schenk, in der Platen'schen Sache zu vertreten*). Ich verliere nicht gern Frennde, obgleich ich mir jetzt immer für den kleinsten Freund,

^{*)} Immermann schrieb in Folge dieser Mahnung den April 1830 an Beer: "Beine's Reisebilder" habe ich gesendet und wünsche Ihr Urtheil zu hören. Er hat sich neuerdings wieder mir genähert und mir mehrere Briefe ge= schrieben in seiner kindlich zutraulichen, drolligen Beise. Ihm scheint an Ihrem Wohlwollen Biel zu liegen, er ermähnte Ihrer fast in jedem Briefe. Im letten schrieb er mir, ich möchte Sie bitten, daß Sie ihn in der Platen'schen Sache gegen Berrn v. Schenk verträten, mas ich benn hiemit thue. Seine Replik ift idealiter zwar schwer zu vertreten, doch verdient er, als eine mahrhaft produktive Natur, daß man feinerseits thue, was man fann, um ihn zu halten. zweitens ift zu erwägen, daß Platen ihn perfonlich auf die gemeinste Weise zuerst angefasst hat." — Michael Beer artwortete am 11. April 1830: "Bon Schenk habe ich feit längerer Zeit keine birekten Rachrichten, und ich weiß nicht, wie er über Beine's Buch bentt. In ber Korrespondenz ober im mündlichen Gespräche will ich später gern den Anwalt desselben spielen, soweit es meine Chrlichkeit zuläfft. Wenn Beine Sie wiederum befragt, ob Sie Antwort von mir erhalten, und auf welche Weise ich feiner erwähnte, so fagen Sie ihm, er follte fich erinnern, wie oft er mir gefagt, baß ich die meisten Dinge mit Glacehandschuhen anfasste. hätte mir diese Handschuhe bei Lekture feines Buches angezogen und wäre noch immer ber alte Schwächling, ber eine so derbe Roft wie seine Satire nicht ohne Indigestion vertragen könne. Mit einem Worte, es wäre mir etwas übel

den ich verliere, gleich zwei große Freundinnen anschaffe. — Und nun, leben Sie wohl und schreiben mir bald. Die Zeichnungen können Sie direkt an Campe schicken; er versichert mir, Ihr Unmuth beruhe auf Missverständnis. Ich hab' ihm gehörig den Text gelesen. — Gestern Abend, bei einem Diner, habe ich sehr viel mit dem Theaterdirektor Schmidt über Sie gesprochen; er verehrt Sie sehr. Schreiben Sie nur immer ohne Rücksicht auf die Bühne, überlassen Sie das Bühnengerechtmachen einem Handwerksverständigen, und die Sachen werden besser gehn. So ließe sich der "Petracha" sehr gut aufführen. Ein andermal mehr davon.

Ihr Freund

B. Beine.

Samburg, ben 14. März 1830.

dabei geworden. Übrigens grüße ich ihn aufs herzlichste, und meine persönliche Neigung für ihn sei noch immer die alte. Ich bitte, schreiben Sie ihm Das."

89. An Karl Immermann.

Anderungs=Borschläge zum "Enlifäntchen".*). Erstes Buch.

Erftes Lieb.

S. 11. Das Geschlecht der Tulifant Blüht' einst hoch im Reich der Fante. Zwanzig Schlösser, reiches Kornland 2c.

Dir Endungen der Verse wollen mir nicht zusagen durch ihren Gleichklang. Ließe sich nicht etwa setzen:

Einst im Fantenreiche blühte Das Geschlecht der Tulifant 2c.

S. 12. Seht Ihr dort

^{*)} Die Seitenzahlen beziehen sich auf die älteste Auflage (Hamburg, Hoffmann und Campe, 1830.) — Die von Heine empsohlenen Änderungen wurden von Immermann sast sämmtlich ausgeführt. Letzter schreibt darüber an Mischael Beer unterm 3. Mai 1830: "Heine schickt mir vier enggeschriebene Bogen über "Tulisäntchen" mit (meist mestrischen) Bemerkungen, die größtentheils ungemein sein und wahr sind. Sie sollen noch benutzt werden. Dieser Beweis von Antheil hat mich natürlich sehr erfreut, und ich muß ihm daher schon, wie Sie begreisen, aus Pietät die Stange halten."

Jenes Mäuerchen, zwei Schuh hoch, Und im Mäuerchen die Holzthur?

Das "chen" als lange Silbe, wenn "zwei" als kurz gebraucht wird, mißfällt mir. Da doch die Verse mit spondäischen Trochäen sich endigen, so könnten Sie in beiden Versen sehr gut "Mäuer-lein" setzen. Die schweren Trochäen machen sich überhaupt im komischen Pathos sehr gut.

S. 12. Eine Mauer ist die Mauer,
Und die Thür ist eine Thüre,
Und die Mau'r umgiebt, die Thür
Öffnet den Kartoffelkeller.

Den dritten Vers versteh' ich nicht. Ist da nicht ein Schreibfehler?

S. 13. Aber wie der Abend dunkelt, Klappt' er zu das Buch und rufte: (?)

Zweites Lieb.

S. 14. Christoph, Don Christofo
Soll er heißen; wie Sankt Christoph 2c.

Im ersten Vers ist ein Fuß zu wenig; soll's etwa "Christoforo" heißen?

S. 16. Und Don Tulifant, entgegen Gehend ber Genossin

Und er sprach zu ihr bedeutend:

Ich würde, auch schon wegen des Wortsinnes, "bedeutsam" setzen; es klänge mit der folgenden schweren Trochäusendigung gut zusammen.

Sunge Hoffnung winken glanzreich!

Denn ich seh', wie junge Hoffnung Glanzreich winkt dem alten Haus! schlag' ich vor.

Der gleich folgende Bers:

S. 16. Pflückt entzückt drauf zarte Schötlein mißfällt meinem Ohre ebenfalls.

Drittes Lied.

S. 18. Dieser Däumerling der Zweite.

Däumling wäre doch besser und dürfte doch dem Metrum nicht aufgeopfert werden.

S. 18. Nimmer baut des Hauses Ehre Solch chinesisch Teufelchen. Nimmer kann zu Lehen tragen So ein Würmchen Vatererbe!

Besser wäre wohl auch:

Solch ein Wurm das Batererbe.

S. 20. Ach, wie soll, spricht Donna Tulpe, Hohes Wesen, Das geschehn wohl?

Die Fee Libelle, die kleine, dürfte wohl nicht "hohes Wesen" angeredet werden.

S. 21. Rieben ängstlich sich die Augen.

? Etwa: "Und sie rieben sich die Augen." (Wär' auch episch einfacher.)

Biertes Lied.

S. 22. Willst zu den Lilliputtern Du wandern gehn, dein Schwert dort ab zus futtern?

Letzterer Ausdruck miskfällt mir, riecht zu sehr nach der Reimnoth. Haben Sie keinen Reim auf: Lilliputten oder Lilliputanern? ("Willst zu Lillisputanern?" klänge, obschon schlecht, doch immer besser, als "futtern.") Das Ganze ist aber köstlich; drolliger Ernst.

Fünftes Lieb.

S. 24. Tulifant, der Bater, sitzet, Rüstet's Schwert dem tapfern Söhnlein.

Außer der Härte des "Rüstet's Schwert" mißfällt mir auch der Ausdruck selbst.

S. 25. Edle Donna, nun beweiset Muth, gleich ber spartan'schen Mutter! Denn es geht zum Scheiden jeto, Doch es geht in hohe Thatbahn! Soll das "Doch" nicht ebenfalls "Denn" heißen?

Siebentes Lieb.

- S. 32. Liebend mit Nixe kost' er. "Mit der Nixe" soll's wohl heißen, ist ein Schreibfehler.
- S. 33. Feu'r vom Wirbel bis zur Zehe, Tropig rief er 2c.

Könnte der erste Bers nicht verbessert werden?

- S. 34. Groß ist unser Reich, noch nicht Schlossen sich des Landes Grenzen. "Noch nicht?"
- S. 34. Doch wie kam es, daß das Mannsvolk Euch gewichen ist so kraftlos? Sprach die kräftige Brünette 2c.

Ich wünschte ein anderes Wort für "kraftlos," damit an dem hübschen epischen Beiwort "die kräftige Brünette" Nichts verloren gehe.

S. 36. Dort wächst eine Sorte Bäume, .
Die vor Zeiten man aus Täuschung
Sucht' in dem galanten Sachsen.
Besser wär' wohl "Frrthum."

36. Diefer Baum flock ift Regale.

Ober heißt es "Baumfleck?" Unbeutlich geschrieben.

S. 37. Denn so hieß die Stadt, die große. Mir gefiele besser: "die große Stadt."

Achtes Lieb.

S. 38. Beiblichen Kron-Burdentragern.

Ich schlüge vor: "Reichstronwürdenträge» rinnen".

- S. 38. Sich zurückzieht jetzt Brünette Allzu hart!
- S. 39. Statt: Doch die Premierministrin Lauschet durch des Zuges Falte.

würde ich setzen:

Aber die Premierministrin 2c.

Premier als Jambus gebrauchend.

S. 4(). Unablässig flog die Wilde Um die Fürstin, um die Krone, (um die goldne) Spaniolreichsapfeldose,

Um den Scepter, Hermelinflies. (um die Rrone).

Bei solchem Tausch ber Worte gewänne ber Bers und die Deutlichkeit; auch wär' es eine Art Steigerung.

Beine's Werte. Bb. XIX.

Ich kann manche Berse, wie etwa:

S. 40. "In der Linken den Reichsapfel,"
"Der bemeldete Reichsapfel"

nicht ganz verwerfen, wenn ich das Princip des Zeitmaßes statuiren will, und ich muß wirklich gestehen, daß letzterer Bers dem Ohre nicht widersteht, indem das Aussprechen des Wortes "Reichsapfel," besonders da eine kurze Silbe vorsherging, zwar viel Zeit braucht, aber diese Zeit durch die vorhergehenden vielen kurzen Silben erspart worden ist und somit das Zeitmaß richtig auskommt. Aber manchmal chokieren mich doch bergleichen Verse, z. B. (noch im achten Liede):

S. 41. Denn dann fließen ihre Thränen Einem schönen Ideale Bon dem goldenen Weltalter.

Reuntes Lieb.

S. 44. Das geliebte, stets ersehnte, Nie genug geleckte Fressen, Etwas stark unedel!

Das Erstechen der Fliege ist etwas zu breit beschrieben, auch könnte wegbleiben:

S. 45. Opfer seiner Leidenschaften, Haucht der Wüthrich aus zum Hades Seine Seele, lasterschmutzig.

Passt nicht zum Tone des Ganzen.

- S. 46. Statt: Sprach die Premierministrin Sprach jest die Premierministrin
- S. 47. Auf den Fächer Tulifäntchen Hebend, präsentirte knix end Sie den Helden Grandiosen.

Könnten Sie den Vers nicht etwas ändern? Alles dran ist richtig, und doch gefällt er mir nicht.

3weites Buch.

Erftes Lieb.

Wunderschön! Dieses Metrum gelingt Ihnen unübertrefflich, besonders die Reime, auch die Beis wörter, die Appositionen, die Whims. Nur ein Wort mißsiel mir, nämlich "bekleiben."

3meites Lieb.

S. 57. Blut'ge Steine! Rother Rasen! Einen Jüngling, bleich zum Tode, Schwarzes Blut in gelben Locken, Trug das rothe Bett von Rasen.

Das Beiwort "schwarz" missfällt mir hier weil der "rothe Nasen" ja ebenfalls von Blut gefärbt ist. Ich schlüge vor, gar kein Farbbeis wort bei Blut zu setzen.

S. 61. . . . benn sie gahnet Über Gott selbst und ben Himmel.

Ich schlüge vor:

. . . . benn sie gahnet Über Gott sogar und himmel.

- S. 61. Eine welthistor'sche Stimmritz'
 Was ist Das?
- S. 64. Seilen will ich Luft mit Blute

Es wäre einfacher und kindermärchenhafter, wenn er bloß sagt, daß er die Luft heilen will.

S. 64. Bauer, Schläfer stehn im Schutze 2c.

Holung, dass er den Bauer schützen will, dass er dem Schläfer helfen will u. s. w. Die Luft heilen, weil sie zerrissen worden, scheint mir etwas zu kühn. Die Luft reinigen, weil sie mit schmutz'gem Athem vermischt worden, möchte etwas milder klingen.

Drittes Lieb.

S. 67. Rathet mir, von wem er's kaufte? (mir) Bon dem alten Tulifante, Welcher damals Geld gebrauchte.

Schlüge vor: "Geldes brauchte."

S. 69. Macht's auf Chre ganz charmant.

Dieser Bers (nachdem der Riese die lette Tonne ausgesoffen) klingt mir etwas matt. Lassen Sie ihn lieber mit ber Tonne die Nagelprobe machen.

Biertes Lieb.

S. 78. Einen tiefen Blick heut Abend Hab' ich in mein Herz geworfen, Es geht gleichfalls bei mir los. Dieser Vers ist zu sehr schlagabodrisch.

S. 79. Noch drei Tage soll sie leben, Nach drei Tagen soll sie dran! Wär' nicht besser: "sterben?"

Fünftes Lied.

S. 80. Was ben Helden nur verdroffen? Was den Muth ihm nur verdüstert?

Das mangelnde Hilfszeitwort ist gegen die epische Einfachheit, welche auch immer den gewöhnslicheren Bindungspartikeln vor den ungewöhnlicheren den Vorzug giebt, und so z. B. klänge besser:

Aber was verdroß den Helden? Was hat ihm den Muth verdüstert?

S. 81. Mir gilt's gleich, wenn Tulifäntchen Ewig sitzen bleibt im Walde, Und am schwanken Binsenaste Schwertlein, Schildelein der Rost zehrt. Mir klänge besser: "Schwertlein, Schildlein dort verrostet." Es versteht sich, daß das "dort" ein Flickwort ist und durch jedes beliebige ersetzt werden kann.

S. 82. Sprang bein Schild? Zerbrach bein Schwert bir?

Lahmt Dein unvergleichlich Kampfroß?

Ich würde das "dir" im ersten Vers forts fallen lassen, und im zweiten Vers würde ich dann, statt "unvergleichlich," ein Beiwort nehmen, dessen letzte Silbe kürzer als "lich" ist und somit das Zeitmaß besser auskomme und mit dem vorhersgehenden Verse korrespondiere.

S. 83. Schon drei Tage lagr' ich 2c.

Schon drei Tage klopf' ich 2c.

Schon drei Tage fordr' ich schlachtheiß Meinen Gegner Schlagabodro Mir herab auf Schwerteskampfstreich; Sitt er auf der Mau'r und kaut, Der Bernagelte, an Tüpto — Doch mein Lagern, doch mein Klopfen, Doch mein wildes, zorn'ges Fodern Ist vergebens, nicht bemerkt er's. Seine Augen übersehn mich 2c. 2c. Fast sollt' ich glauben, es sei hier ein Abschreibesfehler; die unterstrichenen Berse müssten erst vor dem letzten Bers kommen, ungefähr so:

Mir herab auf Schwerteskampfstreich. Doch mein Lagern, doch mein Klopfen, Doch mein wildes, zorn'ges Fodern Ist vergebens, nicht bemerkt er's — Denn derweilen auf der Mauer Sitzt er hoch und kaut sein Tüpto; Seine Augen übersehn mich 2c. 2c.

- S. 83. Seine großen Ohren hör'n nicht All mein Dringen, Zürnen, Schelten. Wit den großen Ohren hört er Nicht mein Oringen, Zürnen, Schelten.
- S. 83. Aus ist meine Bahn. Der Stern fiel. Meine Bahn ist aus. Der Stern fiel.
- S. 84. Sprach's, und in dem Auge glänzt' ihm ' Eine schwere, heiße Zähre.

Der Reim chokiert. Auch vier reine Trochäen!

S. 85. Dieser Sir war seines Boltes, Des maschinengrübeltiefen, 2c.

"Sir" ist nicht zu statuiren. Schiller gebraucht es in "Maria Stuart" aus Unwissenheit. "Dieser Sir" kann man gar nicht sagen. Statt "Sir" müssen Sie "Gentleman" setzen.

- S. 86. Bener Sir sprach denkend also ec.
 - "Der Sir" kommt nochmals vor.
- S. 88. In der Alten Angesicht Glätteten die Runzeln sich,

Daß beibe männliche Versendungen auch asso= nieren table ich.

S. 89. Und ein Streif von rothem Lichte Zog sich, wo die Fee geflogen, Nach der göttlichen Erscheinung. Deutlicher wäre:

Zog sich nach, wo sie geflogen, Diese göttliche Erscheinung.

Auch das Beiwort "göttlich" will mir bei einer Fee nicht munden.

Sechstes Lieb.

Ich würde bei einem Epos auch auf Zuhörer rechnen, nicht bloß auf Leser, die das Komma sehen, und des verständlichern Klangs wegen würde ich die Apposition nicht hinzu setzen, oder ich würde ungefähr sagen:

Die den Mord befahl dem Guten. Die Schilderung des Sturzes der Mauer (S. 95 und 96) finde ich doch zu sehr überladen.

Siebentes Lieb.

- S. 101. . . . bas Gesicht Glich, ein wenig abgeschmackt zc.
- S. 101. ber Sir aus England.
- S. 101. Die Leidträger aber find Dampfbedienter, Dampfmiftreß.

"Mistress" kann gewiss nur als Trochäus gebraucht werden, auch sagt man nicht "die Mistress," sondern "die Lady; ich würde vorschlagen:

Dampfbedienter und Dampflady.

S. 103. Ach, mein Ross, mein liebes Rößlein! (Roß!) Ach, mein vielgetreuer Schimmel!

Ich würde den kleinen Tulifanten nicht "Röss= lein" klagen lassen. Dasselbe gilt nachher:

S. 103. Ach, mein Rösslein,

Ach, mein Schimmel lieb und brav!

Mir klänge beffer:

. . . Ach, mein Roß,

Ach, mein vielgetreuer Schimmel!

ober:

Ach, mein treuer Zucklaboro!

S. 104. — daß wir durch feinen Sieg

Sieger werden des gemeinen Loses aller Sterblichen.

Wegen des bald endigenden Gesanges wäre mir ein andres Wort mit einer gültigeren, langen Silbe viel lieber.

Brittes Buch.

Vorspruch.

- S. 107. Doch im Innern blieb sie, wie Sie gewesen, Chaos blieb sie.
- S. 108. Unter beinem milden Scepter Lebt sich's herrlich und vortrefflich. Das sich's ist zu hart; besser "man."

Erftes Lieb.

S. 111. Sa, ihr kennt die Hand der Todten, Kennt die Todt' im falt'gen Prunktleid Bon verblichnem, gelbem Atlas.

"Die "Tobt" würde ich nicht sagen; das "e" darf nicht wegfallen. Ist ja leicht zu ändern.

3 meites Lieb.

S. 115. Aber Ach! die Liebe gleicht

Einer Blüthe, Augenblicks Aufgeknospet, blühnd, verwittert! Statt der letzten Zeile würde ich setzen: Aufgeknospet, duftend, blühend, Und auch Augenblick verwitternd.

Bersteht sich, statt des "duftenden" Flicks wortes ist jedes andre eben so gut, doch das Wort "verwittern" drückt das plötzliche Verwelken nicht recht aus.

Drittes Lieb.

S. 121. Dein Gatte, ber geschändet Zum Himmel auf rachflehnd sein Antlitz wendet!

Zu hart!

S. 121 Ich sehe, o ihr Götter, Bon welcher Farb'und Stimmung ist das Wetter.

"sehe, oi" — ein raffinierter Hiatus!

S. 124. Jest wisse, daß ein Zwang war

Die Beirath. Sie befahl, ich folgte bankbar.

Diese Reime mißsallen mir; zum Spaß gebe ich zwei Parallelverse, wovon ich nur die Reime empfehle:

Aus Stikettezwang zwar Bermählt' ich mich — ich that, was meines

Rangs war.

Biertes Lieb.

S. 126. Polizeisolbaten suchen, Better Hinz schlägt Better Kunzen Auf die Schulter 2c. 2c.

Ich wünsche diese Verse heraus, da im vorigen Lied die Rückberufung der Männer nur so beis läufig unbestimmt erwähnt ist, und daher die Männer hier nicht motiviert genug im Frauenstaat erscheinen.

S. 126. Die Frau Premierministrin Nimmt, sehr aufgeregt, stark Cremor.

Zu hart!

S. 127. Menschenschickfal! Was ist Größe, Die der Sterbliche sich anträumt?

> Ich würde wenigstens vorschlagen: Die ein Sterblicher sich anträumt.

Die Berse, S. 127: (Tulifäntchen) Er saß eingekauert. Nacht war Um ihn, Nacht in seiner Seele.

> Dhne Trank und ohne Speise Saß er, ohne süßen Schlummer, Einsam, wach, verzweiflungsstarr.

Diese Verse sind nicht bloß zu matt, um des Helben Zustand im Käfig darzustellen, sondern sie sind auch überflüssig. Lassen Sie sie nur ganz weg.

Das Schweigen des Helden, wenn er verhöhnt wird, tritt dann um so mächtiger hervor und macht Effekt. Wenn er allein ist nachher, hält er ja doch einen Monolog, worin er seinen Zustand genug ausspricht. Es ist überdies weit epischer, wenn der Held seine Zustände, besonders die Gemüthszustände, in Dem, was er spricht, andeutet, als wenn der Dichter solche mit seinen eignen Worten referiert.

Fünftes Lieb.

- S. 129. "vorloden" (gar die Sonne lockt vor) statt "hervorlocken" möcht' ich nicht billigen.
- S. 129. Aus den Seufzern Ballt sich der Luftfahrerinnen Wunderlicher Zauberchor 2c.

Berwerflicher Bers. Das "der" als lang zwischen "sich" und "Luft," die kurz gebraucht werden, ist nicht zu tolerieren.

S. 130. (Die langen Wolkenstreifen,)
Die ihr Alle wohl am Himmel
Oft faht stehn so dumm und thöricht,
Daß sie euch zu sagen schienen 2c.

Besser wäre wohl, aus begreiflichen Gründen: Die ihr Alle oft am Himmel Stehen saht so dumm und thöricht 2c. S. 130. Seine Bolle predigen.

Wenn Sie der Hölle ein Beiwort geben und "pred'gen" zweisilbig annehmen, schlösse sich die Periode viel besser.

Sechftes Lieb.

S. 133. (Denn heut ist Johannisabend,)
Wo der Gnom schlüpft aus dem Stollen,
Von der Kapp' und von dem Leder
Bürstet ab den Kazenglimmer,
Aus vom Klopfen ruht, vom Pochwerk,
Sizend auf der Felsenkante.

Vorschlag:

Wo der Gnom aus seinem Stollen Schlüpfet und von Kapp' und Leder Ab den Katzenglimmer bürstet, Und, um auszuruhen vom Pochwerk, Auf die Felsenkant sich hinsetzt.

Das Wort "dahlen" (S. 135) scheint mir in der Elfensête nicht zierlich genug. Ich erinnere mich, daß Pandemchen es einst gebrauchte. Worte von putig winziger Kourtoisie wären hier an ihrer Stelle.

S. 136. Kam geritten hoch am Himmel Auf dem Wind, dem schnellen Rosse, Best die silberblühende Wolke. Ich würde "Ross" statt "Rosse" setzen.

Liebster, liebster Immermann! Diese Elsenswirthschaft ist meisterhaft, ich kann vor lauter Entsücken nicht auf die Füße sehen. Diese drollige Zartheit, dieser kleine Blüthenpunschtropfenrausch ist entzückend, und gar das pittoreske Inschnmachtssallen des verliebten Elschens! Letzteren Moment—der lieblich zarteste im ganzen Gedichte — hätten Sie noch etwas bestimmter hervorheben können. In den wichtigsten Zeilen haben Sie gar Buchsstaben sparen wollen, z. B. die "Jüngsti" statt "die Jüngste", "schreind in Ohnmacht" statt "schreiend:"

S. 137. Dunkel wurden vor Entsetzen Alle glühnden Excellenzen. Die Cikaden machten Pause, Zitternd sprangen durcheinander Die Libellen von dem Thau; (?) Doch die Jüngst', ein schönes Kind. Mit dem weichsten Herzen, siel Schreind in Ohnmacht. Rosalindchen Hieß das Kind voll Sympathie.

> Dunkel wurden vor Betrübnis Alle glühnde Excellenzen. Die Cikaden machten Pause,

enthaltend, und wie ich jetzt glaube, auch metrisch gut genug. Wenigstens, neben den metrischen Mängeln enthält es auch metrische Vortreff= lichkeiten, die aus der Seele, dem Ursitz der Metrik, hervorgegangen sind, die kein Graf Platen mit all seinem Sitzseisch (bem Aftersitz der Metrik) hervordrechseln könnte. Ueberhaupt möchte ich diesem Letteren seine metrischen Verdienste nicht allzu hoch anrechnen; aus Perfidie ließ ich sie gelten, ber scheinbaren Gerechtigkeitsliebe wegen. Auch bie Metrik hat ihre Ursprünglichkeiten, die nur aus wahrhaft poetischer Stimmung hervortreten, und die man nicht nachahmen kann. Sie, lieber Immermann, fündigen oft genug gegen bie äußern Regeln ber Metrik, die man allenfalls auswendig lernen kann; selten aber gegen die innere Metrik, beren Norm der Schlag des Herzens. Besonders zeigt sich Das in Ihren Cäsuren; diese, das ge= heime Athemholen der Muse, dessen fürzeres oder längeres Anhalten nur Derjenige kennt, ber in ihren Armen träumte — Das ist Ihre metrische Force, wie sie sich besonders in Ihren Sonetten . gegen Platen zeigt. Gott weiß, in wessen pedantischen Armen Dieser sich die Metrik aklaviert, die er nur im Wiegen der Silben ergriffen hat. — Gestern schickte mir Campe das neueste Blatt bes

"Rometen", worin von Herloßschn (ben ich gar nicht kenne) mein Buch vertreten wird. Ein toller Druck sehler, ber mit rother Kreide, in dem Blatt, das ich erhalten, — wahrscheinlich von dem Berfasser selbst — verbessert ist, injuriiert Sie; Das verdarb mir die halbe Lust. In einem ähnlichen Aufsatz des "Freimüthigen" glaube ich Häring's Feder zu erkennen. Allmählich werden die Leute vernünstig, aber nur allmählich. — Campe reist Ende dieses Monats nach Leipzig. Ich lebe isoliert auf dem Lande, unter französischen Revoslutionsmemorien und großen Bäumen, die allmähslich grün werden.

Behalten Sie mich lieb!

Ihr Freund

H. Heine.

Adresse: Bei Wittwe Heine, Geb. von Gelbern, Reuerwall, Nr. 28 Lit. D. in Hamburg.

90. An Karl Immermann.

Belgoland, den 10. August 1830.

Lieber Immermann!

Täglich das Briefschreiben aufschiebend, muss mich jetzt in aller Gile zum Schreiben ent= schließen, da das Schiff, womit ich diese Zeilen befördere, in einigen Stunden absegeln will, und ich mich mit Schrecken erinnere, das ich vor vier Wochen an meine Schwester nach Ems schrieb, bei ihrer Reise durch Dusseldorf soll sie noch bei Ihnen einen Brief von mir vorfinden. Ich hoffe, daß Einlage nicht zu spät eintreffe und bitte Sie, solche bei Vorfordern an meine Schwester zu über= geben. Ich kann nicht umbin Ihnen zu bemerken, das Lettere, Frau von Embden, unsäglich von mir geliebt wird, daß ich ihr mit zärtlichen Gefühlen, wie sie bei Brüdern selten find, zugethan bin, und daß ich jede Freundlichkeit, die Sie dem lieben Wesen Gelegenheit hatten zu erzeigen, weit inniger und dankbarlicher empfinden werde, als Das, was mir selbst erzeigt wird. Die junge Dame ist leiber sehr krank. — Mit meiner Gesundheit sieht es dies Bahr beffer aus, und ich babe bier zur Befestigung derfelben.

Leider habe ich, außer der allgemeinen Weltsgeschichte noch so viel' Privatgeschichten um die Ohren, dass ich die letzten Monate fast in stupider Betäubung zugebracht. Hier sind die Weiber meine Plage. Ich glaube, wenn ich nach Nova-Zembla ginge, würde ich dort von Sängerinnen und Tänzerinnen gemartert werden. Bon ersterer Sorte habe ich die Eine kaum abgesertigt, als mir die Andere schon über den Hals kommt. Wie viel Privat-Bühnenkenntnis ich täglich erwerbe, davon haben Sie keine Idee, lieber Immermann. Ich fürchte, ich gehe am Ende unter die Bühnendichter und werde ein Komödienzettelmensch; freilich, mit dem großen Raupach würde ich um die Herrschaft über Hanswurstchen tüchtig kämpsen müssen.

Ich komme wegen Depri, Gieb, ungetreuer Vormund, Depri mir!

Der Graf Platen hat mir doch noch viel Zeit gekostet, da man mir mit Processen drohte, und ich — der ich zur Exceptio veritatis entschlossen war — beständig schlagsertig mit Daten und Witzen Stand halten musste. Dergleichen lang' im Kopf halten müssen, ist Anfangs verdrießlich und hernach ekelhaft. Zetzt erscheint mir das Ganze wie ein literarisches Märchen. — Ihr "Kölnischer Kar-

neval" hat mir viel Unterhaltung gewährt, und ich staune über Ihre Meisterschaft in ber Prosa und im epischen Entfalten. Ich will diesen Herbst ebenfalls mal eine Novelle schreiben. Sollen wir gemeinschaftlich einige berausgeben? — Mit Bergnügen sebe ich bem Erscheinen Ihres "Tulifantchen" entgegen. Als Sie mir auftrugen, dafür zu sorgen, das bas Manustript Ihnen zurückgeschickt werde, mar Campe eben nach Leipzig gereist. Wie sich von felbst versteht, band ich es seinem Beschäftsführer auf die Seele, ihm Ihren Wunsch gleich zu melden; in meiner Gegenwart schrieb er deschalb an Campe — und als Dieser nach einigen Wochen zurücktam, wollte er anfänglich von Ihrer Ordre Nichts wissen und gab er vor, das Manusfript zum Druck nach Nürnberg geschickt zu haben.

Ich merkte wohl, dass ein Nücke gegen Sie zu Grunde lag, Sie können sich meine Wuth denken; in meiner Gegenwart musste sein erster Rommis erklären, ihm wegen Zurücksendung des Manuskripts gleich geschrieben zu haben, ich sorgte, dass Campe jetzt gleich desshalb nach Nürnberg schrieb; er versprach, wenn schon Etwas gedruckt sei, auch wegen der kleinsten Andrung, die Sie wünschen, Kartons drucken zu lassen u. s. w. Ich hoffe, dass sich Alles zu Ihrer Zufriedenheit ge-

staltet. Ihnen bamals noch besonders deshalb zu schreiben, verschmähte ich; theils weil ich mir einsbilde, das Ihr Vertrauen gegen mich zu groß ist, um mir auch nur die levissima culpa beizumessen, theils auch weil ich die alten Klagen über Buchshändlermisere nicht wieder und wiederläuen wollte. Es ist mit diesem Volk nicht fertig zu werden, und da sie Alle Nichts taugen, so ist dei Veränderungen auch kein Segen. Indolenz und gemeinsames Intresse ist jetzt das Einzige, was mich an Campe bindet. Wenn ich mich je von ihm wende, so ist es aus Depit wegen seines Undanks. Genug davon.

Leben Sie wohl, schreiben Sie mir bald, per Adresse meiner Mutter, und bleiben Sie mir gut.

Ihr ergebener Freund

B. Beine.

91. An W. Häring (Willibald Alexis).

Samburg, den 17. Januar 1831.

So geht's lieber Häring; man will ausführ= lich lange Briefe schreiben und schiebt's auf von Tag zu Tag, in Erwartung einer allerbesten Stunde, und da geschieht's daß man plötzlich Etwas mit= zutheilen hat, und man muß in ber schlechtesten Stunde den kurzgefasstesten Brief hinkraten. So geht's mir heute: Einer meiner Freunde, A. Lewald, ersucht mich, Ihnen beikommende Novelle zu schicken, die im zweiten Theil seiner Novellensammlung erscheinen wird. Er wünscht, sie im "Freimüthigen" abgedruckt zu seben, und bieser Abbruck muffte unverzüglich stattfinden. Ich denke, diese Novelle wird Ihnen gefallen und das große Erzählungstalent des Verfassers erkennen lassen. Er weiß zu erzählen und die Figuren zur Anschauung zu bringen, und ich habe ihm das Prognostikon gestellt, daß er einst in seinem Jache zu ben beliebtesten Schrift= stellern gehören wird. Ich habe ihn eben durch seine Arbeiten erst kennen lernen, und das günftige Vorurtheil, das ich hege, ist daher keine Partei= lichkeit. Ich wünsche, lieber Häring, daß Sie ben ersten Band von Lewald's Novellen, der jüngst er=

schienen, lesen möchten, und wenn. Sie im "Freismüthigen" eine wirksame Recension liesern wollten, wär's mir sehr angenehm, da ich selbst bis am Halse in Politik stede und nichts Asthetisches schreiben kann. Und doch verdient das Buch eine rasche Empfehlung, wenn solche auch nur das Eine bezweckte, dass der Verfasser einsähe, wie nur die Novelle, und nicht das Theater, woran er seine Kräfte vergeudet, für sein Talent geseignet ist.

Ich schreibe in großer Eile und kann Ihnen, lieber Häring, nur flüchtige Grüße zuwerfen. Mein jüngstes Buch macht hier viel Glück und überall Lärm — vielleicht singe ich bald: Timpe, Timpe, mach dich auf die Strümpe! Leben Sie wohl, grüßen Sie mir Robert und alle Freundlichgessinnten. — Ich muß schließen.

Ihr Freund

S. Beine.

92. An Moses Moser.

Paris, ben 27. Juni 1831.

Dein Bruder hat mir gestern beinen Brief vom 25. Mai überbracht. Du willst mein Still= schweigen als eine Poeteneitelkeit ausdeuten; diesen Irrthum muss ich bir entziehen. Ich war nie empfindlich über irgend ein Urtheil von bir, bas den Poeten betraf; auch ob du irgend eine meiner Handlungen, die ich als Mensch übte, getadelt ober gelobt hast, war mir, wenn auch nicht gleich= gültig, boch keineswegs verletlich; ich bin über= haupt weder von dir verletzt, noch beleidigt, und mein Stillschweigen ist keine stumme Rlage. klage nur über die Götter, die mich so lange Zeit in Irrthum ließen über bie Art, wie bu mein Leben und Streben begriffest. Du hast letteres nicht verstanden, und Das ist es, was mir Kum= mer gemacht. Du verstehst es noch nicht, hast nie mein Leben und Streben verstanden, und unsere Freundschaft hat daher nicht aufgehört, sondern vielmehr nie existiert. Wir verlangen von einem Freunde nie Beiftimmung, sondern Verständnis unserer Handlungen, er mag sie loben oder tadeln je nach seinen eigenen Principien, aber immer soll

er sie verstehen, ihre Nothwendigkeit begreifen, von unserem besonderen Standpunkte aus, wenn auch der seinige ganz verschieden ist. —

Leb wohl, besorge Einlage nicht durch die Stadtpost, sondern durch besondere Zuschickung, und sei überzeugt von meiner Achtung und Liebe.

S. Beine.

93. An den Grafen M. Moltke in Paris.

Herr Graf!

Die Schrift, die ich gegen Sie herausgesgeben*), ist mir selbst noch nicht zu Gesicht gekomsmen. Besitzen Sie dieselbe, so würden Sie mich sehr verpslichten, wenn Sie sie mir so balb als möglich auf einige Stunden leihen wollten. Die Einleitung ist leider in Haß und Leidenschaft gesschrieben, und es ist beim Druck noch allerlei Mißeliches vorgefallen. Es ist möglich, daß ich die Schrift in dieser Gestalt noch desavouieren muße.

^{*) &}quot;Kahlborf über den Abel, in Briefen an den Grafen M. von Moltke; herausgegeben von H. Heine." Sämmtliche Werke, Bb. XIV, S. 3 ff.

Auf jeden Fall, sind Sie, Herr Graf etwa nicht glimpflich genug drin behandelt, so bitte ich Sie um Verzeihung. So viel ich mich erinnere, konnte ich in dem Lob, das Ihnen der Verfasser persönlich spendet, keine Ironie entdecken.

Ich will mir gern morgen früh das Vergnü= gen machen, Sie zu besuchen.

Mit Hochachtung und Ergebenheit

S. Beine.

Baris, ben 25. Juli 1831.

Wien. Drud von Abolf Holzhausen.

H. **H**eine's

sämmtliche Werke.

Heinrich Heine's

sämmtliche Werke.

Rechtmäßige Original=Ausgabe.

3manzigster Band. Briefe. Zweiter Theil.

Hamburg. Hoffmann und Campe.
1865.

Briefe

von

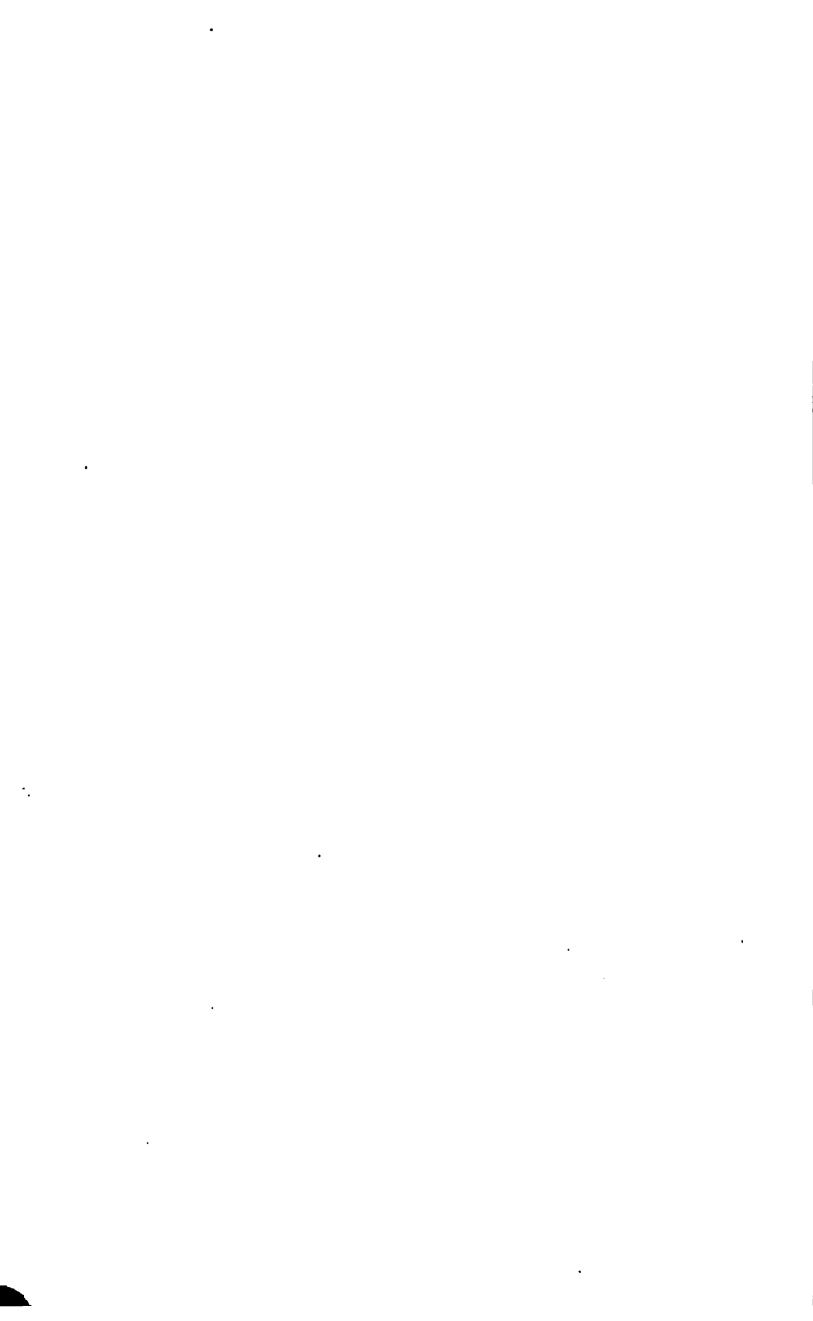
Beinrich Beine.

3weiter Theil.

Hamburg.

Poffmann und Campe.

1865.



Inhalt.

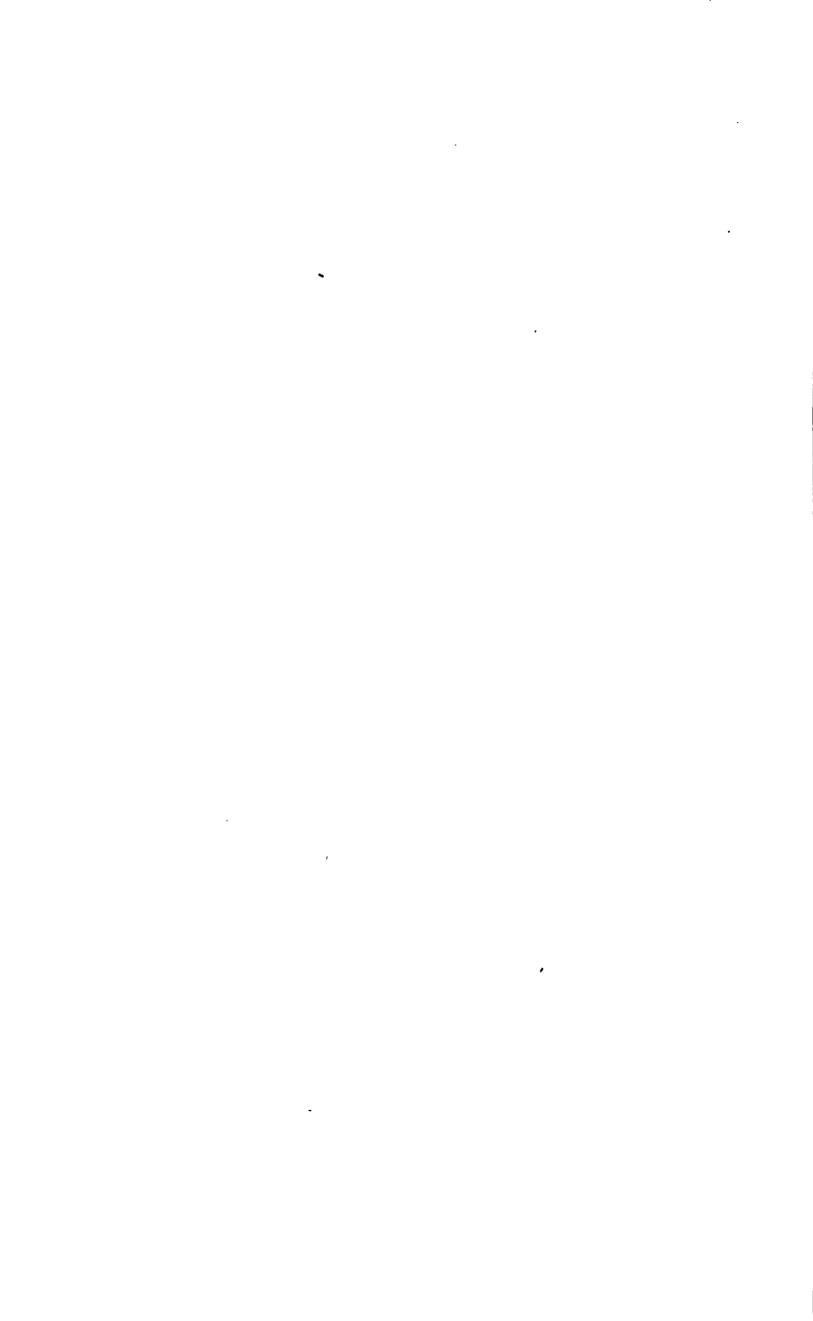
		6	Seite
Borwort des Herausgebers .		•	XI
Bri	efe.		
1832—	•		
94. An X. X.	24. August 1832	•	1
95. An Karl Immermann.	19. December "	•	3
96. An Julius Campe.	28. " "	•	7
97. Bitte.	1. Januar 1833	•	10
98. An Heinrich Laube.	8. April "	•	12
99. An Denselben.	10. Juli "	•	14
100. Erkärung.	19. November "	•	18
101. Erkärung.	19. März 1835	•	20
102. An Julius Campe.	7. April "	•	21
103. An August Lewald.	11. " "	•	26
104. An Julius Campe.	2. Juli "	•	27
105. An Denselben.	26. Juli "	•	35
106. An Heinrich Laube.	27. September "	•	37
107. An Julius Campe.	11. Oktober "	•	42
108. An Heinrich Laube.	23. November "	•	45

						(Seite
109.	An	Julius Campe.	4.	December	1835	•	52
110. 9	An	Denselben.	12.	Januar	1836	•	55
111. 9	An	die hohe Bundesverfar	nmlu	ng.			
			28.	Januar	"	•	61
112.	An	Julius Campe.	4.	Februar	"	•	63
113. 9	An	Denfelben.	8.	März	"	•	66
114. 9	An	Denfelben.	14.	,,	<i>p</i>	•	68
115. 9	An	Denselben.	22.	,,	"	•	70
116. 9	An	Heinrich Laube.	31.	,,	"	•	73
117. §	An	August Lewald.	3.	Mai	"	•	76
118. 9	An	Julius Campe.	28.	Juli	"	•	81
119. 9	An	Denfelben.	1.	September	"	•	84
120. \$	An	Denselben.	7.	Oktober	"	•	85
121. 9	An	Denfelben.	5.	November	"	•	87
122. \$	An	August Lewald.	5.	"	,,	•	89
123. \$	An	Moses Moser.	8.	,,	PF	•	91
124.	An	August Lewald.	21.	"	"	•	94
125. \$	An	Denfelben.	13.	December .	. 11	•	95
126.	An	Julius Campe.	20 .	"	"	•	96
127.	An	Denselben.	23.	Januar	1837	•	99
128.	An	August Lewald.	25 .	,,	"	•	105
129. §	An	Denselben.	1.	Februar	"	•	109
130. 9	An	Denfelben.	11.	"	"	•	110
131. 9	An	Hvas.	24 .	"	"	•	112
132.	An	August Lewald.	2 8.	"	"	•	115
133. 9	An	Julius Campe.	1.	März	"	•	116
134.	An	Denselben.	17.	"	"	•	125
135. \$	An	August Lewald.	10.	April	"	•	128
136.	An	Julius Campe.	13.	n.	"	•	129
137. 9	An	Denfelben.	3.	Mai	,,	•	134

				Seite
138.	Literarische Anzeige.	1. Mai	1837	. 137
139.	An Julius Campe.	10. "	*	. —
140.	An Denselben.	17. ".	,,	. 140
141.	An Angust Lewald.	2. Juni	,,	. 141
142.	An Julius Campe.	18. Ş uli	"	. 142
143.	An Denselben.	5. September	,,	. 145
144.	An Denselben.	15. "	"	. 147
145.	An August Lewald.	18. "	*	. 149
146.	An Julius Campe.	20. "	"	. 150
147.	An Denselben.	3. Oftober	"	. 152
148.	An August Lewald.	18. "	**	. 154
149.	An Denselben.	4. December	"	. 155
15 0.	An Julius Campe.	19. "	**	. 157
151.	An August Lewald.	1. Januar	1838	. 163
152 .	An Denselben.	1. März	i	. 165
153.	An Denselben.	6. "	"	. 176
154.	An Julius Campe.	30. "	"	. 177
155.	An August Lewald.	2. April	"	. 182
156.	An Julius Campe.	16. Juni	,,	. 184
157.	An Denselben.	7. Juli	"	. 186
158.	An Denselben.	23 . ,,	"	. 187
159.	An Denselben.	18. August	"	. 189
16 0.	An Denselben.	10. September	"	. 194
161.	An Denselben.	18 . "	"	. 195
162.	An Denselben.	30. "	W	. 200
163.	An Denselben.	19. December	"	. 201
164.	An Denselben.	23. Januar	1839	. 204
165 .	Erkärung.	21. "	,,	. 206
166.	An Sustav Kühne.	30. "	"	. 207
167.	An Julius Campe.	20. Februar	"	. 208

168	Schriftstellernöthen. D	ffener Brief on Bullius	s Gar	Seite
100.	Signification organic S		, Quii 1839	. 211
169.	Un Denselben.	12. "	,,	. 234
170.	Erflärung.	28. Mai	,,	. 240
171.	An Heinrich Lanbe.	24. Juni	,,	. 245
172.	An Gustav Rühne.	11. Oktober	pr	. 247
173.	An August Lewald.	16. November	"	. 248
174.	An Heinrich Laube.	December	**	. 250
175.	An Denselben.	n	•	. 251
176.	An Denselben.	"	"	. 252
177.	An Denfelben.	"	**	. 253
178.	An Julius Campe.	18. Februar	1840	. 254
179.	An Denfelben.	8. März	*	. 260
180.	An Denselben.	28. "	••	. 263
181.	An Denselben.	18. April	,,	. 265
182.	An Denselben.	8. Mai	**	. 268
183.	An Denselben.	10. Juni	"	. 269
184.	An Denfelben.	17. ober 18. Juli	**	. 270
185.	An Denselben.	21. Juli	,,	. 273
186 .	An Denselben.	24. "	•	. 275
187.	An Denselben.	8. August	••	. 278
188.	An August Lewald.	31. "	••	. 279
189.	An Heinrich Laube.	Anfangs September	**	. 281
190.	An Julius Campe.	14. September	,,	. 283
191.	An Denselben.	25 . "	••	. 286
192.	An Denselben.	16. November	**	. 288
193.	An Denselben.	11. März 1	841	. 289
194.	An Dr. Gustav Kolb.	3. Juli	*	. 292
195.	An Julius Campe.	7. "	••	. 297
196.	Vorläufige Erklärung.	7. "	••	. 299

						Seite
197 .	Mi	ttheilung.	11.	August	1841	. 302
198.	An	Inlius Campe	23.	,,	"	. 304
199.	An	Denfelben.	1.	September	**	. 316
2 00.	An	Denfelben.	5.	<i>"</i>	,,	. 321
201.	An	Denselben.	9.	??	,,	. 325
202 .	An	Denselben.	4.	Oftober	p	. 326
203.	An	August Lewald.	13.	**	"	. 333
204.	An	Julius Campe.	1.	December	"	. 335
205.	An	·Gustav Rühne.	6.	Januar	1842	. 337
206.	An	Julius Campe.	28.	Februar	"	. 339
207.	An	Suftav Rühne.	16.	April	,,	. 346
20 8.	An	Julius Campe.	17.	Mai	P	. 347
209 .	An	August Lewald.	17.	Oktober	"	. 349
210.	An	Heinrich Laube.	7.	November	"	. 350
211.	An	Denselben.		Ende Januar	1843	. 356
212.	An	Julius Campe.	27.	April	"	. 358
21 3.	An	Denfelben.	2 9.	December	"	. 361



Vorwort des Berausgebers.

Wie der vorhergehende Band mit der Überssiedelung Heine's nach Paris, so findet der nachsstehende seinen naturgemäßen Abschluß mit der Reise des Dichters nach Deutschland, welche in mancher Hinsicht eine neue Wendung seines poetischen Schaffens bezeichnet und ein starkes Wiedersaufleben seiner Vorliebe für die Heimat zur Folge hatte.

Die Briefe Heine's aus den dreißiger Jahren geben dem Literarhistoriker ein reiches Material zur Geschichte der Bestrebungen des sogenannten "Jungen Deutschland" und der wider dasselbe gezrichteten, vom Bundestag angeordneten Verfolgunzgen an die Hand. Es erhellt namentlich aus den Mittheilungen des Dichters an seinen Freund und Verleger Julius Campe, das Heine sich in dem unablässigen Kampse wider die Censurplackereien

aufs muthvollste benahm, daß er kein Opfer scheute, mo es die Ehre des Schriftstellerstandes und ber unabhängigen Gesinnung zu retten galt. Wir haben daher allen Grund, Herrn Campe zu danken, daß er sich durch kein Bedenken einer falschen Em= pfindlichkeit abhalten ließ, den unverkürzten Ab= druck ber an ihn gerichteten Briefe zu gestatten, sofern deren Inhalt uns irgendwie interessant und bedeutungsvoll erschien. Die von uns ausgeschie= denen Stellen beziehen sich (mit Ausnahme einiger allzu gehässigen Bemerkungen über Karl Guttow, die zu veröffentlichen kein triftiger Grund vorlag) auf geschäftliche Berhandlungen persönlichster Art, deren Mitheilung für keinen Leser erwünscht sein konnte, da sich aus den zum Abdruck gebrachten Stellen ein vollkommen klares Bild von Heine's Weise, berartige Affären zu behandeln, ergeben wird.

Zum Verständnis des Ehrenhandels, welchen der Dichter im Jahre 1841 mit Herrn Salomon Straus aus Frankfurt a. M. auszusechten hatte, schien es uns nöthig, die in Rede stehenden, heut zu Tage meist schwer zu erlangenden Zeitungs= artikel unverkürzt mitzutheilen, da Herr Straus es zu jener Zeit für gut fand, diese persönlichste Ange-legenheit nach Kräften vor das Forum der Öffent-lichkeit zu bringen.

Die Briefe an Heinrich Laube und Gustav Rühne sind uns von den Abressaten zur Benutzung für die Gesammtausgabe ber Heine'schen Werke gütigst eingefandt worden. Leider war ein großer Theil der von dem Dichter an H. Laube gerich= teten Briefe durch eine Feuersbrunft in der Wohnung des Letzteren zerstört. Die Briefe an August Lewald wurden zuerst in den "Hausblättern", Heft 1-3, Bahrgang 1857, mitgetheilt und aus diefer Zeit= schrift mit Genehmigung des Abressaten, hier wieder abgedruckt. Der Brief an Hvas befindet sich im Besitz des Kunsthändlers G. Heubel in Berlin. Der Brief an die Bundesversammlung und die unter Mr. 97, 100, 101 und 196 mitgetheilten öffentlichen Erklärungen sind der Augsburger "Allge= meinen Zeitung", - bie Erklärungen über ben "Schwabenspiegel" (Rr. 165) und über Herrn Ludwig Wihl (Nr. 170), sowie der Auffat "Schrift= stellernöthen" (Mr. 168), ber "Zeitung für die elegante Welt" entnommen.



Briefe.

(1832—1843).



94. An X. X.

Dieppe, ben 24. August 1832.

Theurer Freund und Gönner!

Dbgleich an einer lahmen und einer schwachen Hand leidend, bekomme ich doch plötslich den Drang, dir zu schreiben. Längst hatte ich dazu Lust, zumal seit Dr. Christiani der Mirabeau der Lüneburger Heide geworden ist. Das ist ein Spaß, womit mir der liebe Gott beweisen wollte, daß er ein noch größerer Ironiker ist, als ich. — Da ich dich kenne, liebster Freund, so weiß ich voraus, daß du ganz bestimmt dir einbildest, ich schreibe dir, weil ich die Absicht hege, einige Bücher herauszugeben (Plapperlotte wird es dir wohl gesagt haben), und weil ich alss dann wünschte, daß du dabei deine kritischen Augen in Bewegung setzest.

Indessen, soviel ich weiß, ist die Hauptabsicht dieser Zeilen, dich zu bitten, mir mal zu schreiben, wie es in Deutschland aussieht, mir immer zu schreiben, was dort vorgeht, so faktisch als möglich, heine's Werke. Bb. XX.

und hauptsächlich politische Berhältnisse betreffend. Du thuft zugleich ein patriotisches Werk, indem ich thätiger bin, als du weißt, und oft im Dunkeln tappen muß. — Haben während dem letten Jahre die Blätter, die ich hier in Frankreich gar nicht sebe, Etwas enthalten, was mich besonders ehren= rührig betrifft, so bitte ich es mir zu notificieren; in der Borrebe zu dem erften Werk, welches er= scheint, will ich Dergleichen berühren. — 3ch bin im Begriff, wieder nach Paris zu reisen, wo ich mein Hauptquartier behalte, und wo ich beine Briefe erwarte. — Ich erlebe viele große Dinge in Paris, sehe die Weltgeschichte mit eigenen Augen an, verkehre amicalement mit ihren größten Bel= den, und werde einst, wenn ich am Leben bleibe, ein großer hiftorifer. 3m Schreiben von belletri= stischer Art habe ich in ber letten Zeit wenig Glück Der Strubel war zu groß, worin ich schwamm, als dass ich poetisch frei arbeiten konnte. Ein Roman ist mir missglückt; doch werde ich wohl in einer Sammlung, welche ich diesen Winter beforge, und worin ich auch den "Rabbi" hinein= schmeiße, einige Romanstücke geben. - 3ch habe wenig' Gedichte gemacht, und boch muß ich fie bei einem besonderen Abdruck des "Neuen Frühlings" hinzufügen, damit dieser etwas buchlich erscheine. —

Ich bin übrigens fleißiger, als sonst, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil ich in Paris sechsmal so viel Geld brauche, als in Deutschland. — Und nun leb wohl, schreib bald, wie es dir geht, und schreib Biel und sei nicht eigensinnig. — Wenn ich dir Wenig schreibe, so ist die Ursache keine andre, als daß ich dir Viel zu sagen hätte. — Je suis,

Monsieur l'ami,

Votre devoué ğ. Şeine.

95. An Karl Immermann.

Baris, ben 19. December 1832.

Theuerster Immermann!

Seit Jahr und Tag schieb' ich es auf, Ihnen zu schreiben, und nun muß ich plötlich Ihnen schnell vor Abgang der Post einen Geschäftsbrief schreiben. Es betrifft ein französisches Journal, die Europe litteraire, deren Redakteure Ihnen noch besonders schreiben und einen Prospekt schicken werden. Dieses Journal, welches in Folio-Format dreimal die Woche herauskommen wird, durchaus der Politik fremd bleibt, und sich nur mit Wissen-

schaft und schönen Rünsten beschäftigen soll, ist eine bedeutende Erscheinung. Die bedeutendsten Schriftsteller Europa's werben baran Theil nehmen, und ich namentlich werbe großen Antheil bran nehmen. In diesem Augenblick schreibe ich schon dafür eine Reihe Artikel über die beutsche Literatur während unserer Zeit, und ich hoffe, dass dieses Tableau auch für Deutschland wichtig sein wird. Der süd= deutschen mauvaise foi muß, unter uns gesagt, entgegen gearbeitet werben, und Paris ist eine gute Tribüne zu diesem Zweck. Ich bin hier sehr thätig und hoffe, auch Sie balb ben Franzosen bekannt zu machen und auf Ihre Lorberen von hier aus ein Licht zu streuen, worüber ihren Feinden die Augen übergeben sollen. Das planmäßige Intris gieren gegen Sie, das perfide Herabläftern, hat mich in der letzten Zeit auf's widerwärtigste berührt. In dieser Absicht müssen Sie mir auch helfen. Ich habe nämlich, außer bem "Trauerspiel in Throl" und dem "Friedrich", hier Nichts von Ihnen, und bemnach bedürfte ich ber drei Trauerspiele, die bei Schult in Hamm erschienen, ferner bes "Cardenio und Celinde" und bes "Periander's". Diefe drei Biecen muß ich bald haben, Sie muffen sie mir anschaffen, und ich kann sie Ihnen auch zurückbeforgen. —

Aber Das ist's heute nicht, was mich zum Schreiben zunächst drängt. Ich wünsche, das Sie für die Europe litteraire einen Aufsatz über den Zustand der Malerei in Deutschland gäben. Da ich Ihre Verbindung mit Schadow kenne, so dachte ich, dass es Ihnen nicht gleichgültig sei, in welche Hände der Bericht über die deutsche Malerei komme, und das Sie hinlänglich im Stande sind, die jetzigen Malerschulen zu charakterisieren.

Hierüber folgende Bestimmungen:

- 1) Der Aufsatz muß in zwei Artikel gestheilt sein, wovon jeder fast zwei Bogen wie die meiner "Reisebilder" beträgt; diese zwei Bogen sind so weitläuftig gedruckt, daß zwei kaum einen Bogen wie die der französischen Revues, etwa der Revue de Paris, betragen; da nun die Hersausgeber für einen gewöhnlichen solchen Bogen 250 Franks zahlen wollen, so bemerke ich, daß Ihnen also die Hälfte dieser Summe für einen solchen Bogen, der wie meine "Reisebilder," ist, honoriert wird.
- 2) Muß ich den Aufsatz bestimmt den 20. Januar hier haben.
- 3) Muß ich um gehend Antwort haben, ob Sie diesen Vorschlag eingehen, ob ich bestimmt darauf rechnen kann. Die Sache ist sehr pressant.

Dazu bedarf es auch der Zeit, wo ich den Aufsatz ins Französische übersetzen sasse, und Dies soll so gut als möglich geschehen. — Also, auf jeden Fall habe ich umgehend Antwort von Ihnen, und zwar adressiert an: H. H. par Adresse du Docteur Donndorst, rue neuve des bons enfants, Hôtel d'Hollande à Paris.

Es wird Ihnen in Dusseldorf nicht an Rotizen fehlen über Das, mas jett in Berlin und München gemalt wird. Ich bitte, wenn Sie etwa ebenfalls, wie ich, die Münchener Tendenzen verdam= men, sie scharf zu geißeln. Dort wird, wie in ber Wissenschaft, so in ber Kunst alles Schlimme gebraut. Schelling hat die Philosophie an die katholische Kirche verrathen. Der dortige Parnafe, unser Ami Beer babei — mur mündlich will ich über Letteren Sie sprechen, wenn so unbebeutende Wesen der Besprechung überhaupt werth sind. — Sehen Sie zu, daß ich Ihre erwähnten Tragödien bald erhalte. Auch den "Alexis" habe ich noch nicht zu Gesicht bekommen. Deutsche Journale sehe ich hier gar nicht. Wenn Sie mir schreiben, so lassen Sie mir zugleich wissen, mas in Deutschland irgend Geschwattes mich interessieren könnte. — Von der Politik stehe ich jetzt ferne. Ich werde von den Demagogen gehasst. Durch

die Borrede zu den "Zuständen," die Sie wohl nächstens sehen, habe ich nur zeigen wollen, daß ich kein bezahlter Schuft bin.

Halten Sie mich doch bei Leibe für keinen Baterlandsretter.

3ch umarme Sie.

Ihr

B. Beine.

Sie könnten in dem Aufsatz der neudeutschen Malerei auch, soviel Sie wollen, über neudeutsche Literatur sprechen. Sie verstehen mich: die Literatur, Das sind wir und unsre Feinde.

96. An Julius Campe.

Baris, ben 28. December 1832.

Berheiratheter Campe!

Eben erhalte ich die Borrede, worin ich vor den Augen von ganz Deutschland als ein trübseli= ger Schmeichler des Königs von Preußen erscheine*)

^{*)} Die Borrebe zu ben "Französischen Zuständen" (in Band VIII, S. 14—43, vollständig abgedruckt) war von ber Censurbehörde aufs ärgste verstümmelt worden.

— stände nicht auch darin, daß Professor Raumer der beste unter den Schriftstellern sei, es wäre nicht zu ertragen. (NB. Im Manustript stand: er ist von allen schlechten Schriftstellern noch der beste.)
— Ich bin betäubt vor Rummer, und erst mit nächster Post erhalten Sie die Ihnen gebührenden Scheltworte. Die Post geht ab.

Eben weil es jett so schlecht geht mit der Sache des Liberalismus, muß jett Alles gethan werden. Ich weiß, daß ich mir Deutschland auf Lebenszeit versperre, wenn die Borrede erscheint, aber sie soll ganz so erscheinen, wie das Manustript ist, und nebst der Vorrede zur Vorrede*), die Sie vor mehreren Wochen schon erhalten. Der Titel ber Broschüre ist "Borrebe". Sie hätte mit bem Buch zu gleicher Zeit erscheinen muffen. — Das ist ein großer Kummer. Sie darf auch Wenig kosten. Nur schnell! Das Manuskript von G. erwarte ich jetzt mit jedem Posttag, unter Adresse Dr. Donndorff, Hôtel de Hollande, rue neuve des bons enfants. Mein Name braucht gar nicht auf dem Brief zu stehen. — Zugleich schicken Sie boch an Heideloff einige Dutend Exemplare meines Buchs mit der fahrenden Post und fügen

^{*)} Abgebruckt in Bb. VIII, S. 5—13.

12 Exemplare für mich. Ich muß so schnell als möglich Exemplare haben, da über das Buch in den hiesigen besteu Journalen Artikel gemacht wer= den sollen, welches günstig nach Deutschland zurückwirkt. — Ich kann nicht eher honett schlafen, bis die "Borrede" in der Welt ist. Merken Sie sich Das. — Suchen Sie, baß trot ber unterbrückten Presse nicht bloß bie Obsturanten mein Buch recenfieren. — So wie Ihre Neujahrsgeschäfte vor= bei, muß ich meine Rechnung haben, ich brauche enorme Gelber, muß mit meinen Finanzen geregelt fein, mein Budget für nächstes Jahr, wo bedeutende Bücher von mir erscheinen können, muß bestimmt fein. Umgebend geben Sie mir ben Betrag an, wofür ich auf Sie trassieren kann. — Merckel ist schabenfroh; sagen Sie ihm, ich sei begeistert wie ein Mensch, welcher weiß, daß er den Sieg Deffen, wofür er sich in alle möglichen Misèren hineinschreibt, nicht erlebt. Es kann jest 30 Sahr' still bleiben. Aber meine "Borrede" muß doch schnell, schnell gebruckt werben.

Ich glaube nicht, dass die Briefe aufgemacht werden. Unsere Despoten haben noch gar nicht nöthig, so pfiffig zu sein. Schreiben Sie mir daher direkt oder indirekt. Wir leben jest wieder im Schoß der Ruhe. — Schreiben Sie mir nur gleich — ich

bin wüthend auf Sie. — G. wird meinen Brief erhalten und Ihnen vielleicht von meinen übrigen Arbeiten Etwas gesagt haben. —

Leben Sie wohl und hole Sie der Teufel! Ich kann gewiss nicht schlafen, ehe die Borrede gestruckt ist. Es wär' besser gewesen, es wäre noch mehr davon unterdrückt worden. Wie viel Scherezei um diese Bagatell, wofür ich nur Noth und Verfolgung einernte! Ich habe in weniger Zeit, als mir die Borrede kostete, fast ein halbes Buch geschrieben, nämlich eine Geschichte der deutschen Literatur seit dem Verfall der Schlegel. — Der Teusel hole Sie!

Ihr Freund

S. Beine.

97. Bitte.

Indem ich jetzt auf lange Zeit, vielleicht auf immer, vom Vaterlande entfernt leben muß, emspfinde ich mit desto tieferem Leidwesen jedes Mißsereignis, wodurch das deutsche Publikum verleitet werden dürfte, meine Gesinnungen zu verkennen. Dieses kann namentlich der Fall sein beim Ers

scheinen der "Französischen Zustände," einem Buche, worin eine Zusammenstellung politischer Artikel, die ich früher für die "Allgemeine Zeitung" gesschrieben, und eine ergänzende Vorrede enthalten sein sollte.

Rimmermehr hätte ich jenes Buch herausge= geben ohne diese Borrebe, worin ich die Gesinnun= gen, die in jenen Artikeln nur angedeutet sind, vollkräftig mittheilen und zugleich durch anderweitige Besprechungen einen großen Att der Bürgerpflicht ausüben konnte. Wie soll ich nun die widerwärtige Empfindung ausbrücken, die mich berührte, als ich einen Abdruck dieser Vorrede brieflich erhielt und daraus ersah, dass mehr als die Hälfte davon unterdrückt worden; ja, was noch fataler ist, bafe durch diese Unterdrückungen Alles, was ich sagte, nicht bloß entstellt, sonbern auch mitunter ins Servile verkehrt worden ist! Gegen jede irrige Deutung, die daraus entstehen kann, will ich mich nun hiermit vorläufig verwahrt haben. — 3ch bitte alle honetten Journale, diese Zeilen abzubrucken.

Paris, den 1. Januar 1833.

Beinrich Beine.

98. An Heinrich Laube.

Paris, den 8. April 1833.

Mein lieber neuer Freund!

Sie sind mir nicht ganz unbekannt. Herr Campe hatte Sie mir bereits angefündigt. Sie haben mir mit Ihrem Briefe viel Vergnügen gemacht, er kam mir recht tröstlich zu einer Zeit, wo der Tod mir viele Schmerzen und das Leben fast noch größere verursacht hat. Ich habe solcher bösen Zeit wegen Ihnen nicht gleich antworten können. Ich schickte Ihnen mein Programm zur beutschen Literatur *), und erst heute erfahr' ich zufällig, baß es nur bis zur Grenze frankiert werden konnte, so dass ich unverschuldeterweise Ihnen mohl viel Porto koste. Aber ich halte das Büch= lein selber für merkwürdig. Es war nöthig, nach Goethe's Tobe bem beutschen Bublikum eine literarische Abrechnung zu überschicken. Fängt jett eine neue Literatur an, so ist bies Büchlein auch zugleich ihr Programm, und ich, mehr als jeder Andere, musste wohl Dergleichen geben. — Ich hoffe,

^{*)} Es ist der erste Theil von Heine's Buch: "Zur Geschichte der neueren schönen Literatur in Deutschland" (Paris und Leipzig, bei Heideloff und Campe) gemeint.

in diesem Jahr sehr thätig zu sein, je nachdem es noth thut.

3ch will Ihnen eine Kopie meines Gesichtes liefern in vier Wochen. In sechs Wochen auch eine Selbstbiographie. Ob Lieder, weiß ich noch nicht. Bin sehr überbeschäftigt. — Was Gie über mich geschrieben, interessiert mich sehr. Schicken Sie mir boch bie Nummer der "Eleganten," worin Das steht, und zwar mit ber Post unter Kreuzkouvert. Meine Abresse ist: H. H., rue des petits-Augustins No. 4, Hôtel d'Espagne, à Paris. — 3hre Anfrage in Betreff meiner Lieber, die im "Freimüthi= gen" stehen sollen, begreife ich nicht. Ich lese hier das Blatt nicht und weiß nicht, welche Lieder von mir brin stehn. Der hiefige Schlefinger, Sohn des Berliner, welcher Herausgeber bes "Freimuthigen," hat vorig Jahr mal Manustript von mir verlangt. Aber ich weiß nicht mehr was, und ob Das in den "Freimüthigen" gekommen *). Übrigens stand ich mit Willibald Alexis sehr gut, soviet ich weiß, sogar bis jetzt, und ich will ihm dess=

^{*)} Ein Theil der Lieder aus den Cyklen: "Seraphine," "Angelique", "Diane", "Hortense" und "Klarisse" (Bd. XVI, S. 189 st.) wurde zuerst im Berliner "Freimüthigen", Nr. 5, 6, 32, 33 und 61, vom 7. und 8. Januar, 14. und 15. Februar und 26. März 1833, abgedruckt.

halb schreiben, da Herr Schlesinger nicht mehr hier ist. Ober auch, schreiben Sie mir lieber umsständlich, wovon es sich handelt; ein darauf sich beziehender literarischer Streit, dessen Sie erwähenen, ist mir gänzlich unbekannt. Ja, ich mache in diesem Augenblick ein dummes Gesicht, wie Einer, der nicht weiß, warum die Leute lachen. — Schreisben Sie mir bald wieder ein freundliches Wort. Kann ich Ihnen sonstig literarisch hier nützlich sein, so verfügen Sie ganz über mich *).

An Beinrich Laube.

Paris, ben 10. Julius 1833.

Alter Freund!

Ich habe Sie nämlich wirklich schon wie einen alten Freund behandelt, indem ich Sie ohne Antswort dis jetzt gelassen und doch mich gegen jedes Missverständnis von Ihrer Seite gesichert dünkte. Haben Sie nur Geduld mit mir; mit Ihnen bin ich vollauf zufrieden. In dieser schlimmen Zeit

^{*)} Der Schluß bes Briefes nebst ber Unterschrift fehlt.

war mir Ihr plötliches Beitreten ein höchst erfreuliches Ereignis.

Sie haben keinen Begriff bavon, wie es in diesem Augenblick um mich ber tost und stürmt. Ich habe hier das Zuste=milieu, die heuchlerisch katholische Karlistenpartei und die preußischen Spione auf dem Hale. Meine "Frangösischen Bustände" sind nämlich in französischer Sprache erichienen, begleitet von meiner ganzen, unverstum= melten Borrede. Diese ist jest auch bei Beibeloff in deutscher Sprache erschienen, und kann jest un= gefähr schon in Leipzig sein, wo Sie sie sehen. 3ch würde sie Ihnen schicken, wenn ich nicht fürchtete, daß Sie dadurch kompromittiert werden konnten. , Rehmen Sie sich in Acht. Hier nicht einmal ist Vorigen Samstag sind hier mehre man sicher. Deutsche arretiert, und auch ich fürchte jeden Augen= blick arretiert zu werden.

Vielleicht ist mein nächster Brief aus London datiert. Ich bedeute Ihnen das Alles, um Sie zur Borsicht und Mäßigung zu bewegen. Halten Sie sich in diesem Augenblick so ruhig als möglich. Bewahren Sie uns die wichtige Festung, die "Elezgante Welt," für die Folge. Dissimulieren Sie. Fürchten Sie nicht, verkannt zu werden. Auch ich habe Dies nie gefürchtet. Die Herausgabe der Vor-

rede eben jest, in der allgemeinen Angst, wird mohl das Publikum belehren, daß es künftig mir vertraut, wenn ich auch etwas allzu geliude flöte. — Ich werde seiner Zeit schon die große Trom= pete blasen, und bin diesen Augenblick mit der Ab= fassung einiger tüchtigen Trompeterstücken schäftigt. — Mit ber Kopie meines Kopfes versprochenen poetischen Schnurrpfeifereien werbe ich wohl Sie unverzeihlichst dahin halten; aber wollen Sie das Ganze nicht auf nächstes Jahr verschieben? Nächstes Jahr kann man ruhiger sich zeigen. — Leider in diesem Augenblick, wo ich von den öffentlich und persönlich wichtigsten Dingen umlärmt bin, habe ich noch ben afthetischen Rram auf bem Bale, muß für Campe ein Buch zusammenkneten, auch über deutsche Literatur schreiben 2c. 2c. Der zweite Theil meines "Zur beutschen schönen Literatur" erscheint diese Woche bei Heideloff hieselbst; werde Ihnen bas Büchlein gleich zuschicken.

Für Alles, was Sie mir Freundliches geschries ben und über mich gedruckt haben, danke ich mit ganzer Seele. Sein Sie überzeugt, daß ich Sie vers stehe, und also wahrhaft schätze und ehre. Sie stehen höher, als alle die Anderen, die nur das Äußers liche der Revolution, und nicht die tieferen Fragen derselben verstehen. Diese Fragen betreffen weder Formen, noch Personen, weder die Ginführung einer Republit, noch die Beschräntung einer Monarchie, sondern sie betreffen das materielle Wohlsein des Die bisherige spiritualistische Religion Volkes. war heilsam und nothwendig, so lange der größte Theil der Menschen im Elend lebte und sich mit der himmlischen Religion vertrösten musste. aber durch die Fortschritte der Industrie und der Dtonomie es möglich geworben, die Menschen aus ihrem materiellen Elende herauszuziehen und auf Erden zu beseligen, seitbem - Sie verstehen mich. Und die Leute werden uns schon verstehen, wenn wir ihnen sagen, daß sie in der Folge alle Tage Rindfleisch statt Kartoffel essen sollen, und weniger arbeiten und mehr tanzen werden. — Berlassen Sie sich darauf, die Menschen sind keine Esel. —

Ich schreibe diese Zeilen im Bette meiner schönheftigen Freundin, die mich diese Nacht nicht fortließ, aus Furcht, daß ich arretiert würde.

Ihr

S. Beine.

100. Erklärung.*)

Da ich in meiner Jugend über die persönslichen Angriffe, womit mich öffentliche Blätter nicht selten überhäuft, immer ein unerschütterliches Stillsschweigen beobachtet, so darf man wohl vermuthen, dass ich jetzt, in abgehärtet kälterem Mannesalter, gegen Dergleichen ziemlich unempfindlich geworden,

^{*)} Die "Leipziger Zeitung" vom 12. November 1833 enthielt einen Artifel aus Paris, ber von Beine erzählte, man habe ihn mit einem falschen Briefe arg mpftificiert. Dieser Brief sei ihm nach Boulogne, wo ber Dichter babete, nachgeschickt worben und habe von einer Mission preußischer Officiere gesprochen, bie nach Paris tommen und Beine tobtschießen wollten. Darauf habe Dieser in außerfter Bestürzung bie Silfe bes Polizeipräfekten Gisquet unb bes preußischen Gesanbten angesprochen. In Betreff bieser Dinge veröffentlichte Beine in ber außerorbentlichen Beilage Nr. 425 zu Nr. 332 ber Augsburger "Allgemeinen Zeitung" (vom 28. November 1833) bie obige Erklärung, welche gleichfalls in Nr. 235 ber "Zeitung für bie elegante Welt" (vom 30. November 1833) mit ben von [] umschlossenen Bufätzen abgebruckt warb. In einem verloren gegangenen Begleitbriefe an Beinrich Laube, ben Rebakteur ber lettgenannten Zeitschrift, schrieb Beine: "bie Leute glaubten wahrscheinlich, er werbe, wie sonst immer, alle Lügen unbeantwortet lassen, aber die Goethe'sche Silberne-Löffel-Periode sei vorüber."

und daß nur die allgemeinen Interessen, die ich vertrete, mich veranlassen mögen, einigen anonymen Zeitungslügen zu widersprechen. In Beziehung auf einen Pariser Artikel ber "Leipziger Zeitung" vom 12. November will ich daher zunächst er= klaren: daß ich nie bei der preußischen Regierung eine Anstellung gesucht, und daher meine bisherigen und fünftigen Aussprüche über Preußen feineswegs einer verweigerten Anstellung ihren Grund haben können. Ich erkläre ferner, bas mir nie die Thorheit kam, zu äußern: ich brauchte mich nur in Deutschland zu zeigen, um eine Revolution zum Ausbruch zu bringen. Ich erkläre ebenfalls für eine Unwahrheit die eben so alberne Angabe, als habe ich ben Schutz bes Herrn Polizeipräfekten Gisquet und Sr. Excellenz des Herrn Gesandten Werther gegen die Drohungen preußischer Officiere und Edelleute nachgesucht, ober nachsuchen Ich erkläre, daß ich diese Drohungen wollen. größtentheils für Prahlereien gehalten und nur die Gleichgesinnten vorbereitet habe, erforderlichen Falls den preußischen Sändelsuchern, in Gemein= schaft mit mir, die gebührende Genugthuung zu besorgen. 3ch erkläre auch, ich würde einen Brief, ber gleichzeitig jene Drohungen bestätigte, nicht vorgewiesen haben, wenn nicht die Gegner behauptet hätten, er sei von mir erdichtet; diesen Brief werde ich außerdem in meinem nächsten Buche abdrucken lassen, welches nicht rathsam wäre, trüge er nicht in sich selber die Merkmale der Echtheit, und besäße ich nicht zugleich hinlängliche Kunde von dem Überbringer [welcher in meiner Abwesenheit mich bei meinen Freunden aufgesucht und endlich bei meinem Portier den Brief zur Beförderung abgegeben hatte.] Über die grobe Ausstucht, über die anonyme Insinuation, als habe man durch einen [nach Boulogne direkt gesandten] Brief mit singierter Unterschrift mich mystisicieren wollen, bes darf es wohl keiner besondern Erklärung.

Paris, ben 19. November 1833.

B. Seine.

101. Erklärung.

Der Verfasser des zweiten Theils des "Salon von H. Heine," welcher bei Hoffmann und Campe in Hamburg erschienen, benachrichtigt das Publikum, dass dieses Buch, von der Verlagshandlung eigensmächtig abgekürzt und zugestutzt, in einer versstümmelten Gestalt gedruckt worden ist. Diejenigen Zeitungs-Redaktionen, die wenigstens gegen Buch-

händlerwillfür die deutsche Schriftstellerwürde verstreten wollen, werden ersucht, diese Anzeige der öffentlichen Kunde zu übergeben.

Baris, ben 19. März 1835.

102. An Julius Campe.

Paris, ben 7. April 1835.

Lieber Campe!

Ich eile, Ihren Brief vom ersten April so schnell als möglich zu beantworten. Hauptsächlich brängt mich bazu ber Wunsch, Ihnen zu versichern, daß ich bei Mischelligkeiten in meinen Autorge= schäften immer die Berlagshandlung Hoffmann und Campe sehr scharf von der Person meines alten Freundes Julius Campe unterscheibe. Aber in Betreff der besagten Verlagshandlung war ich vollauf berechtigt, die Gebuld zu verlieren. Ich hatte an Hoffmann und Campe geschrieben, daß man mir mit der Post eine gewisse Anzahl Erem= plare meines zweiten "Salons" gleich hierher schicke. Zwei Monat war das Buch heraus, und ich erhielt keine Exemplare. Ja, ich habe bis auf diese Stunde sie nicht erhalten und musste Absicht in dieser Nichtsendung erkennen, als mir hier in

dem Laden von Heibeloff und Campe der gedruckte "Salon" zu Gesicht kam. Beim flüchtigsten Durch= blättern sah ich überall Lücken und Auslassungen, und ich hatte nichts Eiligeres zu thun, als in der "Allgemeinen Zeitung" bagegen zu protestieren, *) wie es meine Pflicht als Schriftsteller erforberte. Ich musste glauben, dass man mir bas Buch absichtlich nicht hergeschickt, damit ich diesen Frevel nur spät und alsbann aus Trägheit jede Rekla= mation unterließe. Es waren keine Censurstriche zu sehen und die unterdrückten Stellen waren mir eben die wichtigsten, sie hatten durchaus keine politische Gefährlichkeit, und ber Verleger Börne'schen Briefen durfte wahrlich nicht davor erschrecken. Ich bin überhaupt keineswegs als Demagoge verrufen, habe ben Regierungen Beweise meiner Mäßigung gegeben, und in einem philoso= phischen Buche durfte man wohl einige revolutio= näre Boutaben durchlaufen lassen. Einen Tag später nach der Absendung meiner Erklärung er= hielt ich Ihren Brief, worin Sie mir melbeten, daß die Censur so Biel gestrichen. Und warum melbeten Sie dieses zwei Monat nach dem Erscheinen des

^{*)} Die unter Nr. 101 mitgetheilte "Erklärung" war in der außerordentlichen Beilage Nr. 114 u. 115 zu Nr. 86 der "Allgemeinen Zeitung," vom 27. März 1835 abgebruckt.

Buches? Dieses ist um so tabelnswerther, da ich in ber Meinung fteben muffte, baf Bucher über 20 Bogen feiner Censur unterworfen seien. hatte, für den Fall, daß mein Manustript nicht bis zu 20 Bogen ausreiche, Sie ersucht, den "Neuen Frühling" mit Ausnahme des letten Gedichtes beizudrucken und eine Berlegernotig über diesen schon gedruckten Chklus mitzutheilen. Statt Deffen sebe ich, daß kein Wort diesen erneuten Abdruck justificiert, und dabei fehlen noch sechs Gedichte von diesem Cyklus . . . ja, es fehlt die Dedikation sogar . . . ich will dieses Alles noch hingehen lassen . . . Aber, es stoßen mir bei dieser Erscheinung gar viele widerwärtige Bedanken auf. Ich lasse mich nicht wie ein Junge, ber schweigen muß, behandeln. Ich war vielleicht ein kleiner Bunge, als Sie mich zuerst saben, aber Das sind jest zehn Jahre und ich bin seitdem ganz erschredlich gewachsen. Und gar in den letten vier Sahren; Sie haben keinen Begriff davon, wie ich groß ge= worden bin. 3ch überrage einen ganzen Ropf boch eine Menge Schriftsteller, benen ihre Berleger, mit welchen sie nicht einmal in Freundschaft steben, doppelt so viel Honorar zahlen, wie Sie mir zahlen. Es ift mahr, gang fleine Jungen von Schriftstellern erhalten jett so viel Honorar wie ich; aber Das

sollte Sie doch nicht verleiten, meine reele Größe in Anschlag zu bringen, wenn es die Behandlung gilt; denn wahrlich, eben wie eine honette Köchin, habe ich immer weniger auf Gehalt, als vielmehr auf gute Behandlung gesehen.

Und noch auf diese Stunde habe ich meine Exemplare vom zweiten "Salon" nicht erhalten und musste für mein armes Geld bei Heideloff ein Exemplar kaufen!

Genug, ich war zur Annonce in der "Allge= meinen Zeitung" binreichend befugt. Die Berlage= handlung hoffmann und Campe fann erwidern, was sie will. Ich lasse Nichts darüber mehr in ber "Allgemeinen Zeitung" brucken. Alles, was ich thun kann, ift, daß ich die Erwiderung dieser Ber= lagshandlung in meinem nächsten Buche berücksichtige, und sie ehrlich und offen jeder Rüge ent= lafte, die fie nicht verdient. Daß Ihnen diese Geschichte verdrießlich, daß Sie über mich ungehalten sind, verdenke ich Ihnen nicht; es macht Ihnen vielmehr Chre, und es zeigt, daß Sie auf Charafter halten. Das habe ich immer an Ihnen zu schätzen Ehrlich gesagt, die freundlichen Stellen gewusst. Ihres vorletten Briefes, Ihr Wunsch, daß wir in freundschaftlicher Verbindung bleiben, Ihre heitere Hoffnung der Gevatterschaft hat mir, der ich Tags

zuvor meine Erklärung an die "Allgemeine" geschickt, febr wehmuthig bie Seele bewegt. Sie durfen mir es auf meine Chre glauben: die glanzenoften Anerbietungen Ihrer Rollegen habe ich bis heute unbeantwortet gelaffen. Bare die verdammte Geschichte des Wartens auf Exemplare und der Arger über die Verstümmelung meines Buchs nicht dazwischen gekommen, so batte ich Ihnen bereits meine neuen Antrage gemacht, und Ihnen offen, wie immer, meine hoffnungen und Buniche mitgetheilt, und Ihnen bestimmt gesagt, mas ich im Laufe dieses Sommers und Herbstes bringen tann und mas ich bringen möchte. Ich wurde heute schon Bestimmtes drüber schreiben, aber mir summen eine Menge Widerwärtigkeiten um die Ohren. Bedenfalls binnen 8 Tagen erhalten Sie die versprochenen Erläuterungen. — 3ch denke, wenn Sie bald ein neues Buch von mir dem Publikum bringen, so ist Dieses eine hinlängliche Reparation in ben Augen desselben. — Leben Sie wohl und thun Sie, mas Sie wollen. Mein Arger ift verraucht, und eigentlich misbilligen kann ich nicht, was ich gethan. Berlassen Sie sich immer auf meine Lohalität, und somit Bunktum. Unverändert 3hr

S. Beine.

103. An August Lewald.

Paris, ben 11. April 1835.

Wie soll ich mein Stillschweigen gegen Sie entschuldigen! Und Sie haben noch obendrein die Freundschaft, mir die gute Ausrede zu infinuie= ren, daß Ihr Brief verloren gegangen! Nein, ich will Ihnen die ganze Wahrheit gestehen, ich habe ihn richtig erhalten, aber zu einer Periode, wo ich bis an den Hals in einer Liebesgeschichte faß, aus der ich mich noch nicht herausgezogen. Seit Oktober hat Nichts für mich die geringste Wichtigkeit, mas nicht hierauf unmittelbar Beziehung hatte. Alles vernachlässige ich seitbem, Niemand sche ich, und höchstens entfährt mir ein Seufzer, wenn ich an die Freunde benke und so habe ich oft darüber geseufzt, daß Sie mein Stillschweigen misversteben dürften, aber wirklichen Schreiben konnte ich doch nicht gelangen. Und Das ist Alles, was ich Ihnen heute sagen kann; denn die rosigen Wogen umbrausen mich noch immer so gewaltig, mein Hirn ist noch immer so sehr von wüthendem Blumenduft betäubt, baß ich nicht im Stande bin, mich vernünftig mit Ihnen zu unterhalten.

Haben Sie das Hohe Lied des Königs Salomo gelesen? Nun, so lesen Sie es nochmals, und Sie finden darin Alles, was ich Ihnen heute sagen könnte.

Warten Sie nur, in Kurzem geht eine Versänderung mit mir vor, und dann will ich auch, wie Sie es wünschen, für die Komödianten schreiben, und die Stücke werden gewiß aufgeführt werden können, wenn man nur die Vorsicht braucht, meine Tragödien als Komödien, und meine Komösdien als Tragödien auf den Zetteln anzukündigen.

Lesen Sie das Hohe Lied von König Salomo; ich mache Sie aufmerksam auf diesen Mann.

S. Seine.

104. An Julius Campe.

Paris, ben 2. Juli 1835.

"Eh' er singt und eh' er aufhört, Muß der Dichter leben! —"

Diese Worte, liebster Freund, brauche ich heute zu meiner Justifikation in jeder Hinsicht. Seit vier Monaten ist mein Leben so stürmisch bewegt, namentlich in den drei letzten Monaten

schlagen mir die Wogen des Lebens so gewaltig über ben Ropf, daß ich kaum an Sie benken, viel weniger Ihnen schreiben konnte. Ich Thor glaubte, die Zeit der Leidenschaft sei für mich vorüber, ich könnte niemals wieder in den Strudel rasender Menschlichkeit hineingerissen werden, ich sei den ewigen Göttern gleichgestellt in Rube, Besonnenheit und Mäßigung — und siehe! ich tobte wieder wie ein Mensch, und zwar wie ein junger Mensch. Sett, Dank meiner unverwüstlichen Gemüthefraft, ist die Seele wieder beschwichtigt, bie aufgeregten Sinne sind wieder gezähmt, und ich lebe heiter und gelassen auf bem Schlosse einer schönen Freundin in ber Nähe von Saint-Germain, im lieblichen Kreise vornehmer Personen und vornehmer Persönlichkeiten.

Ich glaube, mein Geist ist von aller Schlacke jetzt endlich gereinigt; meine Verse werden schöner werden, meine Bücher harmonischer. Das weiß ich: vor allem Unklaren und Unedlen, vor Allem, was gemein und müffig ist, habe ich in diesem Augenblick einen wahren Abscheu.

Bei solcher Stimmung mögen Sie es gewiß natürlich finden, dass manche unterbrochene Arbeit unvollendet bleibt, wenigstens für jetzt. Indessen hoffe ich, dennoch in diesem Jahre manches Gute, auf jeden Fall Besseres, als meine früheren Arbeiten, zu bichten und zu schaffen. Bon hier, in fürzester Frist, reise ich nach Boulogne sur mer, welches liebliche Meerstädtchen mir, wie Sie wissen, als beste Arbeitsstube bient. Ein kostbares, welterfreuliches Buch will ich dort schreiben. Ich habe mir vor journalistischen Andringlichkeiten Ruhe geschafft, und trot der enormen Ausgaben, die ich in diesem schon bestanden, hoffe ich, daß diese Ruhe nicht burch Finanznöthen gestört wird. Zu diesem Behufe will ich heute mit Ihnen überlegen, und Ihnen, wie Sie es bringend immer verlangen, bestimmt melben, was Sie für die nächste Zeit von mir zu erwarten haben, was ich von Ihnen münsche, worauf ich rechne, worauf Sie zählen können, ehr= lich und unverhohlen, wie Sie es bei mir gewöhnt sind. Ich habe Ihnen die Ursache meines langen Stillschweigens gemelbet, bamit Sie solches keinen falschen Gründen beimessen. Weder hiesige Buchhändler, wie Sie irrig wähnen, noch fremde, die mich in der letten Zeit, wo mein Name europäisch geworben, mit Anträgen quälen, haben mich in bem Vorsat, manche Ihrer beschwerlichsten Kiteleien zu ertragen, wankend gemacht. Ich mache mir über den Charakter Ihrer Herren Kollegen keine Illusion, bei einer Berlagsveränderung kann ich höchstens

ein oder zwei Louisd'or mehr gewinnen, der übliche Ürger wird mir bei Keinem erspart werden, ja ich würde auf ganz neue Unerträglichkeiten stoßen. Bei Ihnen, glaub' ich, habe ich das Drückendste übersstanden: die Pfeffernüsse*), die angeklebten Bers

^{*)} Bur Erklärung biefer scherzhaften Anspielung biene folgende Anekdote. Während seines Aufenthaltes in Damburg im Sommer 1826 traf Beine eines Abends im Alfterpavillon mit seinem Berleger Campe und seinem Freunde Friedrich Mercel zusammen. Nach einer lebhaften und anregenden Unterhaltung geleiteten Lettere ben Dichter bis an sein Logis auf bem Balentinstamp, und schlenberten bann noch eine Beile zwischen ben Buben bes Gänsemarttes umber. Campe, ber sich entsann, baß Beine gern Ruchen effe, taufte ein Pactet Pfeffernuffe und tehrte sofort mit Merdel nach ber Wohnung bes Dichters zurud, ber noch wach sein musste, ba seine Zimmerfenster erhellt maren. Raum aber begannen bie Beiben auf ber Strafe feinen Namen zu rufen, so wurde bas Licht ausgelöscht. Campe schellte jetzt an der Hausthur, und gab die Pfeffernuffe für Beine ab, mit bem Bufate: "Bon Professor Sugo in Göttingen!" - "Nun, wie haben Ihnen bie Pfeffernuffe geschmeckt?" frug Campe, als er Heine nach einigen Tagen wieber im Alsterpavillon sigen sah. "Was!" rief Beine, indem er sich ärgerlich vor die Stirn schlug, "Sie haben mir die Ruchen geschickt? Und ich Thor habe sie verbrannt! Da sie mir im Namen des Professors Hugo überbracht wurden, und ich auf ber Strage meinen Namen hatte schreien hören, so glaubte ich, meine Göttinger Feinbe, benen

lagsanzeigen mit Roth-Renommeen, bie Schabenfreude bei schlechten Recensionen, die ewigen Rlagen, die großen Auflagen, die kleinen Foppereien, kurz die Julius=Campejaden. Können Sie Ihre Natur etwas für die Zukunft bezwingen, so thun Sie es doch, bitte! Von den großen Honorarserhöhungen, die Sie zu befürchten standen, sollen Ihnen auch die Haare nicht grau werden. Ich habe nie drau gedacht, mir ein Bermögen zu erschreiben; wenn ich eben habe, was ich brauche, bin ich zufrieden. Anausereien von Ihrer Seite führten immer babin, daß ich mich lukrativeren Beschäftigungen hingeben musste. Sie handelten in dieser Hinsicht immer unpolitisch. Ich brauche dies Jahr noch 2000 Mark Banko, ich will sie von Ihnen haben, und auf folgende Weise.

Ich benke, 20 Bogen werde ich in Boulogne schreiben, und für diese zahlen Sie 1000 Mark Banko; ist das Buch stärker als zwanzig Bogen, ist es geringer, so berechnen wir die Differenz. Es ist ein Buch amüsanten Inhalts, und kein Censor in der ganzen Welt wird Etwas dran

ich in der "Harzreise" so übel mitgespielt, wollten mich aus Rache vielleicht durch vergiftete Pfeffernüsse umbringen!" Begreislicherweise ward Heine von seinem Verleger, wie von andern Freunden, noch oft mit dieser Geschichte geneckt.

auszusetzen haben. Auf Termine der Beendigung kann ich mich nicht bestimmt einlassen; will aber auch über das Honorar nicht früher verfügen, als bis ich Ihnen das Manuskript schicke.

Dann offeriere ich Ihnen meine Geschichte der romantischen Poesie, bestehend aus ben Bändchen, die bei Heideloff & Campe herausge= kommen, vermehrt um cirka 6 bis 7 Bogen. Sie wissen, ich hatte biesen Herren beide Bändchen nur auf ein halb Jahr verkauft, jedes für 400 Franks. Juli vorigen Jahrs hatte ich schon seit anderthalb Jahr das Recht, zum Wiederabdruck zu schreiten, welchen ich diesen Herren, wenn ich mich nicht irre, zu einem Honorar von 100 Louisd'or antrug. Freund Heideloff konnte sich nicht entscheiden, wegen Abwesenheit des großen Napoleon*), und Dieser schrieb endlich, dass wegen der damaligen Verfolgungen abseiten ber deutschen Regierungen er Nichts von mir drucken könne, und dass er mir eher rathe, bei Ihnen das Buch erscheinen zu lassen. Vom ersten Bändchen war Alles vergriffen, vom zweiten Bändchen noch einiger Vorrath, trot ber schlechten Versendungsart. Ein Andrer hätte von seinem Recht der erneuten Auflage schon längst

^{*)} Napoleon Campe war der Associé Beideloss.

feit Bahr und Tag Gebrauch gemacht, aber theils weil ich nicht fehr geldbenöthigt mar, theils auch weil ich später mit Ihnen in zufälligen Konfusionen war, wartete ich bis beute, Ihnen bieses Buch anzutragen, und auch für biefes follen Sie mir 1000 Mark Banko Honorar geben. Ich gestebe, daß mir Ihr Better eben Sie zum Berlag vorschlug, bat in mir die widersprechendsten 3deen erregt. So Biel sein Sie gewiß: das Buch in seiner erneuten Geftalt ift wie ein Handbuch; Jeber nimmt es zu dem bezeichneten Honorar, und sei es auch nur, um mit mir in Berbindung zu treten. bitte, ich bitte, bei Leibe lassen Sie mir auch nicht den geringsten Rlagelaut hören, als forbere ich zu Biel, da das Buch schon einen früheren Abdruck Diefer bestand nur aus 1000 Exempla= erlitt. ren; 6, wie gejagt, bis 7 Bogen vermehren bas Buch, und wäre es auch nur honoris causa, darf es nicht fehlen bei bem Berleger, ber alles Andre von mir verlegt. Sein Sie überzeugt, ich werde nie Unbilliges von Ihnen verlangen, und wenn Sie manchmal nicht im Stande sind, meine Anfpruche zu pracifieren, fo bedenken Sie, bafe, menn Sie sich bei einem Buche wenig, Sie sich bei bem anderen Buche von mir besto mehr Rugen versprechen können. Genug, ich glaube mit Gewischeit,

bei meinem nächsten Buche eine Vogue der außersordentlichsten Art prophezeien zu können — wenn Sie keine Plapperlotte wären, würde ich Ihnen den Titel nennen. Und nun Lebewohl — ich habe Ihnen meine jüngsten Mißgeschicke, meine erneute Arbeitslust hinlänglich angedeutet — und ich hoffe, daß Sie mich, der Ihnen Wunsch und Verlangen offen ausgesprochen, mit liebreicher Antwort untersstüßen und dei Leibe durch keine Knickerei unmuthig machen und zu widerwärtigen Anknüpfungen mit fremdem Volke nöthigen. Ich verlasse mich auch ein gut Stück auf alte Freundschaft

Ihr treu ergebener

B. Beine.

Schreiben Sie mir unter Adresse du Comte de Breza, Rue Traversière, Saint-Honoré, Hôtel de Bristol à Paris. Dieser schickt mir die Briese' nach Boulogne.

105. An Julius Campe.

Paris, ben 26. Juli 1835.

Mein hochzuverehrender Freund, inbesonders werthgeschätzter Verleger und Gönner, Herr und Gebieter — liebster Campe!

Entschuldigen Sie, daß ich auf Ihren Brief vom 9. Juli erst heute antworte. Sie sind es selber Schuld, Sie wissen, es ist mir Nichts wider= wärtiger, als weitläuftiges Wieberholen bes Einmalgesagten und ich zögere bann von einem Tag zum anderen mit Antworten. Und bennoch muß ich heute endlich schreiben, benn Ihr Brief giebt mir nicht hinlänglichen Bescheid auf meine Anfrage, und boch wünschte ich, Ihnen nie Gelegenheit zu geben, über voreiliges Verlassen von meiner Seite zu klagen. Können Sie die "Literatur" nicht gebrauchen, so muß ich sie, wie sich von selbst versteht, einem Andern geben, und Dieser, wie vorauszusehen, ver= langt bann auch bas nächste neue Buch von mir. Ich wollte mir dieses Dilemma ersparen, mir die Negociation abkürzen, indem ich Ihnen die beiden Artikel zugleich antrug. Die "Literatur" hätte ich Ihnen schon längst geben können, aber ich wartete, bis ich Ihnen auch zugleich etwas ganz

Neues offerieren konnte, bis ich Ihnen Solches ganz bestimmt antragen konnte, und Sie also eine Garantie hätten, in bem neuen Buche jenen größeren Ruten zu finden, ben Sie bei ber "Literatur" vielleicht nicht erwarten. Die "Literatur" wird indessen eins meiner besten Bücher sein, und sie wird in ber neuen Gestalt und burch Ihre Betriebsamkeit sich eines neuen Schwungs erfreuen. Sie sind gewöhnt, lieber Campe, Novitäten zu verlegen, und berechnen ben Erfolg eines Buches immer nach bem ersten Jahre. Ich bin Ihr einziger Klassiker, ich bin ber Einzige, der ein stehender auflegbarer Literatur= artikel geworben — boch wozu ein altes Lied Ihnen wieber vorleiern, das Sie kennen! Sie wissen so gut wie ich, dass meine Bücher, gleichviel welche, noch oft aufgelegt werben muffen — und ich wieberhole meine Bitte, handeln Sie dristlich in ber Exemplarzahl ber Auflage. D, liebster Campe, ich gabe was brum, wenn Sie mehr Religion hätten! Aber bas Lesen meiner eignen Schriften hat Ihrem Gemüthe Viel geschabet, jenes zarte gläubige Gefühl, bas Sie sonst besaßen, ist verloren gegangen, Sie glauben nicht mehr, burch gute Werke selig zu wer= ben, nur der Schund ist Ihnen angenehm, Sie sind ein Pharisäer geworben, der in den Büchern nur ben Buchstaben sieht und nicht ben Beift, ein

Sabducäer, der an keine Auferstehung der Bücher, an keine Auflagen glaubt, ein Atheist, der im Geheim meinen heiligen Namen lästert — o, thun Sie Buße, bessern Sie sich!

Ich hab' heut nicht viel Zeit, sonst würde ich Ihnen eine häßliche Geschichte erzählen, nämlich wie ich durch das Ablehnen eines Berlegerantrags mir eine Widerwärtigkeit schnöderster Art zugezogen. Die Sache ist zu merkwürdig; vielleicht schreibe ich sie Ihnen diese Tage, denn ich weiß, das Sie im Grunde so viel Freundschaft für mich übrig haben und zu honett sind, um nicht tief empört zu wers den über jene Geschichte. Ganz

Ihr

S. Seine.

106. An Beinrich Laube.

Boulogne sur mer, ben 27. September 1835.

Lieber Laube!

Dank, herzlichsten Dank für die unermüdliche Liebe, die Sie mir bezeugen! Wenn ich Ihnen selten ein Lebenszeichen gebe, so, ums Himmels=

willen, schließen Sie nur nicht auf Indifferenz. Sie sind ber Einzige in Deutschland, ber mich in jeder Beziehung interessiert; ich fühle bieses tief, und eben deschalb kann ich Ihnen selten schreiben. Ich fühle mich zu tief bewegt, wenn ich die Feder ergreife, um Ihnen zu schreiben, und, wie Sie ge= wiß gemerkt haben, ich gehöre zu ben Leuten, die vor allen Gemüthsbewegungen eine zaghafte Scheu möglich vermeiden sie soviel als und möchten. Ach! trot der größten Vorsicht erfasst uns ja oft genug ein übermächtiges Gefühl, bas uns jene Rlarheit bes Schauens und Denkens raubt, die ich nicht gern aufgebe. Sobald unser Sinn getrübt und unser Beist erschüttert ift, sind wir nicht mehr die Genossen ber Götter. Dieser Genossenschaft — jetzt kann ich es gestehen — habe ich mich lange freuen können; ich wandelte ruhig und im Lichte; aber seit neun Monden sind große Stürme wieber in meiner Seele laut geworben, und, unabsehbar lange Schatten lagerten sich um Dieses Bekenntnis mag Ihnen meine mich her. jetige Unthätigkeit erklären; ich bin noch immer beschäftigt, die aufgeregte Seele zu beschwichtigen und, wo nicht zum hellen Tage zu gelangen, doch wenigstens mich aus einer bicken Nacht hervorzuarbeiten.

Ihren Brief, den Sie mir durch einen Homöopathen schickten, habe ich richtig erhalten; aber
den Überbringer habe ich leider nicht sehen können, da ich mich auf dem Lande befand, bei SaintGermain, auf dem Schlosse des schönsten und edelsten und geistreichsten Weibes . . . in welches ich
aber nicht verliebt bin. Ich bin verdammt, nur
das Niedrigste und Thörichtste zu lieben . . .
begreifen Sie, wie Das einen Menschen quälen
muß, der stolz und sehr geistreich ist?

Ich war nicht wenig Ihretwegen besorgt wähstend Ihrer Gefangenschaft; Ihr Brief, so wehmüthig er mich auch stimmte, war er mir doch ein beruhigendes Labsal. Es wird Ihnen schon gut gehen, ich hoffe es, obgleich ich doch fürchte, daß Sie dem Schicksal, welches Leute unserer Art versfolgt, nicht entgehen werden. Sie gehören auch nun einmal zu jenen Fechtern, die nur in der Arena sterben.

Eigentlich bin ich böse auf Sie; ich denke so ungern an Deutschland, und Sie sind Schuld, bas ich an Deutschland benken muß, denn Sie sind dort, und nun gar soll ich Ihnen dorthin schreiben! Seit zwei Jahren kommt mir aus dem Vaterlande nie viel Erfreuliches, und die Deutschen, die mir in Paris zu Gesicht gekommen, haben wahrlich mich vor Heimweh geschützt. Lumpensgesindel, Bettler, die da drohen, wenn man ihnen Nichts giebt, Hundsfötter, die beständig von Ehrslichkeit und Baterland sprechen, Lügner und Diebe — doch Das brauche ich Ihnen nicht zu sagen; aus Ihrem Briefe ersah ich, das Sie von selbst mich beklagten ob des saubern Personals, das sich mir hier als deutsche Landsmannschaft präsentiert. Poignées de main habe ich den schmutzigen Gessellen nie geben können, und jetzt versage ich ihnen sogar den Anblick meines Antlitzes.

Ich bin trübe und bitter heute gestimmt; ich lebe am Meer, und meine Gedanken tragen immer dessen Kolorit; heut ist das Meer dunkelgelb mit ganz schwarzen Streifen. — Werde noch einige Zeit hierbleiben; wenn Sie mir zu schreiben haben, adressieren Sie den Brief nur an Mr. Henri Heine, recommandé aux soins de Mr. Mangin à Boulogne sur mer.

Ich bin in diesem Augenblick ganz ohne Fetzen Manustript und kann Ihnen für den Almanach nur die beifolgenden vier Gedichte andieten. Leider gehören sie nicht zu meinen vorzüglicheren Produkten. Ich bitte, beurtheilen Sie sie selbst mit unsparteiischer Gelassenheit; und sind Sie ebenfalls meiner Meinung, daß sie nicht vorzüglich, so

lassen Sie sie bei Leibe nicht brucken. — Nr. 4*) gefällt mir am besten, und dieses Gedicht schützt vielleicht die andern. Kann Nr. 4. des freien Tones halber nicht gedruckt werden, so muß ich bringend verlangen, daß auch die drei andern Gedichte nicht gedruckt werden. — Lassen Sie an Wolf einen freundlichen Gruß zukommen. —

Ihre "Reisenovellen" habe ich mir nie versschaffen können. Kenne nur Ihren Roman. Die 4 bis 5 letzten Monate Ihrer "Eleganten Welt" habe ich, aber erst Ende vorigen Jahres, zu Gessicht bekommen. Das war mir eine erquickliche Lektüre. — Ich kriege hier in Frankreich nur durch Zufall manchmal ein ästhetisches Blatt zu Gesicht. Giebt's von daher etwas für mich Interessantes in diesem Augenblick? — Eine Mischung von Pösbelthum und Schurkenhaftigkeit ist doch der Menzel. — Leben Sie wohl. Ich schreibe Ihnen bald wieder.

Ihr Freund

S. Seine.

Bungstens träumte mir, ich ginge In bem himmelreich spazieren 2c.

^{*)} Das Gebicht:

107. An Julius Campe.

Boulogne sur mer, den 11. Oktober 1835. Ebelster Citopen der Republik Hamburg!

Die zwei Briefe, die Sie mir hierher geschrieben, habe ich seiner Zeit richtig erhalten. Es ist mir nie ein Zweifel in ben Sinn gekommen, baß wir, wenn wir uns einander verständlich gemacht, nicht übereinstimmen sollten. Vor 4 Wochen ungefähr habe ich Ihnen burch das Dampfboot von Habre bas Manustript "Die romantische Schule" zugeschickt. Ich zweifle nicht, bas Sie es richtig erhalten haben; doch es ist Nachlässigkeit, daß ich Sie nicht bat, mir gleich ben Empfang anzuzeigen. Sie werden sich nun mit eignen Augen überzeugt haben, dass ich zu ben beiden Literaturbändchen ein gutes Stud binguschreiben muffte, um ein Banzes zu bilden, um dem Buch seinen neuen Titel geben zu dürfen; und ich weiß, es ist für Sie von bem größten Nutzen, daß ich dem Buche mit Recht einen neuen Titel geben konnte. Ich bin jetzt mit bem Buch zufrieden, ich glaube, es enthält keine einzige schwache Stelle, und es wird als nütliches, lehrreiches und zugleich ergötzlich unterhaltendes Buch länger leben, als der Verfasser und der Ber-

leger, denen Beiden ich boch für jeden Fall ein langes Leben wünsche. Einige Stellen im Manustript, wo ich bas Geburtsjahr ober Sterbedatum ber Schriftsteller offen gelassen, werben Sie, wie sich von selbst versteht, erganzt haben. Sie werden bemerkt haben, daß ich auch hie und da Cen= fur ausübte; und ich rechne barauf, bas mir kein Wort im ganzen Buch ausgelassen wird. Ist mir es nicht möglich, unverstümmelt gebruckt zu werben, so will ich lieber die ganze beutsche Schriftstellerei aufgeben. Die lette Zeile ber Borrebe*), wenn Sie sie zu herbe finden, mögen Sie indessen im= merhin ausstreichen! Ich hoffe, der Titel "Roman= tische Schule" gefällt Ihnen. Für mein nächstes Buch habe ich noch keinen Titel, und ich weiß nicht, ob ich es nicht gar lieber als 3. Salontheil erscheinen lasse. Doch barüber zu seiner Zeit, und in solchen Außendingen höre ich gern von Ihnen Rath. Obgleich ich sehr fleißig bin, so rücken meine Arbeiten nur langsam vorwärts. 3ch habe die Dummheit begangen, an zwei heterogenen Thematis zu gleicher Zeit zu arbeiten. Bor 3anuar werbe ich wohl nicht fertig, welches mich sehr

^{*)} Bb. VI, S. 12. "Dem Mitleid ber ewigen Götter empfehle ich bas Beil bes Baterlandes und die schutzlosen Gebanken seiner Schriftsteller."

verstimmt. — Um ungestört arbeiten zu können, entschließ' ich mich vielleicht, noch zwei Monat von Paris entfernt zu bleiben. Das ist Heroismus. Über die Summe, die Sie schon seit brei Monaten zu meiner Verfügung haben, werbe ich heute tras= sieren. — Für die mitgetheilten Nachrichten danke ich herzlich. Da ich gar keine beutschen Sournale zu Geficht bekomme und mit Niemand in Deutschland korrespodiere, so werden Sie mich verpflichten, wenn Sie mir Interessierendes schreis ben. Ift Etwas herausgekommen, wo meine Wenigkeit im Guten ober im Bosen besprochen wird, so bitte ich Sie, es mir zu schicken. Die Deutschen in Paris sind ein Lumpenhaufen, womit ich nicht verkehren will, und die beschalb alle möglichen Niederträchtigkeiten gegen mich ausüben. Was schadet's! Leben Sie wohl, heiter und geduldig.

Ihr Freund

S. Seine.

108. An Beinrich Laube.

Boulogne sur mer, ben 23. November 1835.

Liebster Laube!

Ihr Brief, ben ich zu beantworten eile, hat mir eine peinliche Stimmung verursacht. Ich ersah baraus die Unerquicklichkeit dortiger Zustände und Ihre eignen beängstigenden Wirrnisse. Seit etwa 3½ Monat, wo ich von Paris entfernt, habe ich kein beutsches Journal zu Gesicht bekommen, und außer einigen Andeutungen im Briefe meines Berlegers vor vier Wochen habe ich von dem literaris schen Greul, der losgebrochen ist,*) Richts erfahren, - Ich beschwöre Sie bei Allem, was Sie lieben, in bem Kriege, den das junge Deutschland jetzt führt, wo nicht Partei zu fassen, boch wenigstens eine sehr schützen be Reutralität zu behaupten, auch mit keinem Worte biese Jugend anzutasten. — Machen Sie eine genaue Scheidung zwischen politischen und religiösen Fragen. In ben politischen Fragen können Sie so viel' Koncessionen machen,

^{*)} Wolfgang Menzel's benunciatorische Aussätze gegen Gutstow's "Wally" und die übrigen Schriftsteller des "Jungen Deutschlands" waren in Nr. 93, 94, 108, 109, 110 und 115 des "Literaturblatts" vom September, Oktober und November 1835 enthalten.

als Sie nur immer wollen, benn die politischen Staatsformen und Regierungen sind nur Mittel; Republik, bemokratische Monarchie ober aristokratische Institutionen sind gleichgültige Dinge, solange ber Kampf um erste Lebensprincipien, um die Idee des Lebens selbst, noch nicht entschieden ist. Erst später kommt die Frage, durch welche Mittel diese Idee im Leben realisiert werden kann, ob durch Monarchie ober Republik, oder durch Aristokratie, ober gar durch Absolutismus, . . . für welchen letzteren ich gar keine große Abneigung habe. Durch solche Trennung der Frage kann man auch die Bedenklichkeiten der Censur beschwichtigen; benn Discussion über das religiöse Princip und Moral kann nicht verweigert werden, ohne die ganze protestantische Denkfreiheit und Beurtheilungsfreiheit zu annullieren; hier bekömmt man die Zustimmung der Philister . . . Sie verstehen mich, ich sage: bas religiöse Prinip und Moral, obgleich Beides Speck und Schweinefleisch ist, Eins und Dasselbe. Die Moral ist nur eine in die Sitten übergegangene Religion (Sittlichkeit). Ist aber die Religion der Vergangenheit verfault, so wird auch die Moral stinkicht. Wir wollen eine gesunde Religion, damit die Sitten wieder gesunden, damit sie besser basiert werden, als jetzt, wo sie

nur Unglauben und abgestandene Heuchelei zur Basis haben.

Bielleicht ohne diese Andeutungen werden Sie begriffen haben, warum ich mich immer in der protestantischen Befugnis verschanzt, so wie Sie auch leicht die pobelhafte Lift der Wegner begriffen, die mich gern in die Synagoge verwiesen, mich, den geborenen Antagonisten des judisch=mobam= medanisch=dristlichen Deismus. Mit welchem Mit= leiden ich auf die Würmer herabsehe, davon haben Sie keinen Begriff. Wer das Losungswort ber Bukunft kennt, gegen Den vermögen die Schächer der Gegenwart sehr Wenig. Ich weiß, wer ich bin. Büngsthin bat einer meiner saint-simonistischen Freunde in Agppten ein Wort gesagt, welches mich lachen machte, aber boch febr ernfthaften Sinn hatte; er sagte, ich sei der erste Kirchenvater der Deutschen.

Dieser Kirchenvater hat in diesem Augenblick sehr viel' Dinge um die Ohren, die ihn in Frankreich sehr andrängend beschäftigen und es ihm unmöglich machen, in Deutschland das neue Evangelium zu vertreten. Wird die Noth groß, so
werde ich doch ins Geschirr gehn. Daß man mit Herrn Menzel just zu schaffen hat, ist ekelhaft.
Er ist ein schäbiger Bursche, an dem man sich nur

besudeln kann. Er ist durch und durch ein heuchslerischer Schurke. Wenn man Stricke schreiben könnte, so hinge er längst. Es ist eine gemeine Natur, ein gemeiner Mensch, den man Tritte in den Hintern geben sollte, daß ihm unsre Fußspitze zum Halse herauskäme.

Une jest anzugreifen! jest, wo die Gegenpartei den Fuß auf unseren Racken bat, Das konnte nur ein Menzel, bem es nie mit unserer Sache Ernft war, der sich uur nach der Juliusrevolution uns anschloss, als sich im Hintergrunde positive Vortheile darboten . . . Und so sind wieder allerlei Bübereigebanken im Hintergrunde jett, wo er der antiliberalen Partei auf unsere Kosten ein moralisches Bergnügen bereitet. Ziehen sie Handschuhe an, mein Theuerster, und nehmen Sie einen guten Stock, und züchtigen Sie biesen schmutzigen Wicht, wie er es verdient, personlich, d. h. in seiner personlichen Geschichte', die so viel' Blößen bietet. Das ist Ihre Sache; lassen Sie sich aus Breslau und ber Schweiz, wo er gestänkert, die nöthigen Details geben zu einer Biographie. — Er friegt gewiß von der Jugend der deutschen Universitäten seine thatsächlichsten Schläge . . .

Ich befinde mich in diesem Augenblick in mancherlei Verdrießlichkeiten, deren Schauplat

Paris, und die mich wohl bis zum Frühjahr in Anspruch nehmen. Dem Journal, bas Sie jetzt zur Auferstehung bringen,*) kann ich also nicht Biel versprechen; gern jedoch will ich meinen Namen baran knüpfen, und die Gebichte, die Sie von mir haben, können Sie brucken. Anbei noch zwei Schnitzel, die ebenfalls nicht viel werth sind. Das Gedicht jedoch, welches anfängt: "Ich bin nun brei und dreißig Sahr' alt, und du bist fünfzehnjährig kaum, "**) können Sie immerhin abdrucken, aber ich bitte Sie, meinen Namen nicht barunter zu setzen; die Natürlichkeit ist hier bis zur Karikatur gesteigert, Das fühl' ich; es war ein Bersuch, Jahr= zahlen und Datum im Gebichte einzuführen. Mit hem übrigen jungen Deutschland steh' ich nicht in ber minbesten Verbindung; wie ich höre, haben sie meinen Namen unter die Mitarbeiter ihrer neuen Revue***) gesetzt, wozu ich ihnen nie Erlaubnis gegeben habe. — Einen guten Rückhalt

^{*)} Heinrich Laube übernahm vom 1. Januar 1836 an die Redaktion der in Braunschweig erscheinenden "Mittersnachtszeitung."

^{**)} Bb. XVI, S. 229.

^{***)} Ludolf Wienbarg beabsichtigte, unter dem Titel: "Deutsche Revue," ein Journal herauszugeben, das jedoch vor dem Erscheinen des ersten Heftes verboten ward.

Beine's Werte. Bb. XX.

sollen diese jungen Leute bennoch an mir haben, und es wäre mir höchst verdrießlich, wenn es zwischen Letzteren und Ihnen zu Reibungen käme. Ich bitte Sie, durch gemeinschaftliche Freunde diese jungen Leute von den Bedingnissen Ihrer Stellung zu unterrichten, damit nicht Missverstand ein Unheil anrichte.

Bergessen Sie Das nicht. — In allen Fällen rechnen Sie auf die gefühlteste Theilnahme bei Allem, was Sie persönlich betrifft. Daß Sie mit einigen meiner Berliner Freunde in gutes Berständnis getreten, ist mir lieb. Barnhagen ist einer der außerordentlichsten Menschen und klar und sicher; wir sind so einverständig, dass wir gar nicht einmal eines Briefwechsels bedürfen. — Ihre Frage im Betreff einer Rückehr nach Deutschland hat mir sehr weh gethan; benn ungern gestehe ich, bass bieses freiwillige Exil eins ber größten Opfer ist, die ich dem Gebanken bringen muß. Ich würbe bei meiner Rückfehr eine Stellung einnehmen müssen, die mich allen möglichen Missbeutungen aussetzen könnte. Ich will auch ben Schein des Unwürdigen vermeiben. — Soviel ich weiß, kann keine Regierung mir Etwas anhaben, ich bin von allen Umtrieben bes Jakobinismus entfernt geblieben; die famose Vorrede,*) die ich bei Campe, als sie schon gedruckt war, zu zernichten gewusst, ist später nur durch ben preußischen Spion Klaproth in die Welt gekommen, Das wusste die Gesandt= schaft, so bass mir auch nicht einmal ein Press= vergeben stark aufgebürdet werden kann; allen Seiten kommen mir freundliche Stimmen ans Ohr durch die Diplomaten, mit denen ich in Paris sehr gut stehe . . . aber alles Dieses sind Gründe, die mich von einer Heimkehr viel eber abhalten, als bazu anreizen. — Hierzu kommt noch die Erbitterung der deutschen Jakobiner in Paris, die, wenn ich nach Hause ginge, um wieder beutsches Sauerkraut zu essen, hierin den Beweis bes Vaterlandsverrathes sehen würden. Bis jest können sie mich boch nur durch Muthmaßungen verleumden; bis jett habe ich doch der Berleumdung noch keine Fakta in die Rüche geliefert. Meine Reise nach Wien, wie Sie sehen, muß baber auf sehr lange Zeit hinausgeschoben werben. — In einigen Wochen werbe ich nach Paris zurückkehren. Haben Sie mir noch vorher Etwas wissen lassen, so schreiben Sie nur hierher. Selbst wenn ich auch nach Paris schon gegangen wär',

^{*)} Zu ben "Französischen Zuständen".

würde mir Ihr Brief von hier aus richtig zugeschickt werden. Leben Sie wohl und heiter.

Ihr Freund

S. Beine.

109. An Julius Campe.

Boulogne sur mer, den 4. December 1835. Liebster Campe!

Hungen Ihres Briefes vom 23. Oktober. Seit 4 Monaten habe ich, außer Ihrem Briefe, Nichts aus der deutschen Presswelt ersahren. In 3 dis 4 Wochen bin ich in Paris, wo ich über den literarischen Bürgerkrieg das Nähere zu ermitteln forsche. Daß Herr Menzel ein Lump ist, daß er die kleine Macht, die ihm der Zufall in die Hände gegeben, nämlich das "Literaturblatt," immer mißebrauchen wird, habe ich längst gewusst. Er hat auch mich manchmal angebellt, aber ich hab' ihm nie den Ruhm gegönnt, von meiner Hand zur Unssterblichkeit gezüchtigt zu werden.

Ich habe hier sehr schlechte Geschäfte gemacht, besonders in Betreff des Fischfangs. Wir haben

dieses Jahr wenig' Fische gefangen in der Nordsee. Hoffentlich ist es Ihnen auf ber Jagd besser ge= gangen. Sonberbar, ber Berleger ift ein Bäger, und der Autor ist ein Fischer; Dieses verhinderte aber nicht den Letzteren, sehr viel Böcke in diesem Jahre zu schießen. Der Herr Jäger kann bagegen gewiß mit vielen Rrebsent aufwarten. — Seit sechs Wochen habe ich einen Stockschnupfen, und trothem schreib' ich an meinen Büchern. Denn ich treibe jetzt in der Literatur die doppelte Buchhaltung; es ist ein Versuch. Diese Tage wird wohl ein Buch fertig, in Paris schreib ich es ab, und so werben Sie wohl Enbe nächsten Monats Manustript bekommen. Ich habe mich noch nicht darüber entschlossen, ob ich das Buch separat oder als britten Salonband erscheinen lasse; ba es bochst amusant ist, auch populär, für alle Rlassen berech= net, so entschließe ich mich vielleicht, die zwei Sa= lonbände damit zu remorquieren. Herr Bäger, Das ift ein Seeausbruck, es heißt: ans Schlepp= tau nehmen.

In einigen Wochen werbe ich die Anker lichsten und nach Paris zurücksegeln. Briefe ober Packete adressieren Sie gefälligst dorthin: Grand Hôtel de Bristol, rue Traversière, Saint-Honoré, à Paris. — Ich werde nämlich diesen Winter

ins bewegteste Quartier ziehen und mich im Mittelpunkt bes geselligen Lebens herumtreiben. — Den 15. dieses Monats trassiere ich wieder auf Sie bie gleiche Summe, wie bas vorige Mal. die freundliche Zahlung meiner letten Tratte banke berglich. — Bergessen Sie nicht, meiner Mutter die "Romantische Schule" zu schicken. -- Haben Sie mir nicht mal geschrieben, bas Sie eine Li= teraturgeschichte von Schlesier herausgäben? seinen Auffätzen gefiel er mir sehr wohl. Wienbarg? Seine "Aesthetischen Feldzüge" hab' ich erst vor Kurzem und zwar zufällig gelesen; es ist mir leid, daß ich ihn nicht mündlich barüber sprechen kann. — Leben Sie wohl nnb grüßen Sie mir alle guten Bekannten. Hoffentlich befindet sich Ihre Familie wohl. Ich wünsche Ihnen eine gute Jagb; que le bon Dieu vous prenne dans sa sainte et digne garde.

S. Heine.

110. An Julius Campe.

Paris, den 12. Januar 1836. Liebster Campe!

Ihre Briefe, sowohl den ersten, welchen Sie ans Hotel d'Espagne adressiert, als den zweiten, welchen Sie rue Traversière adressiert, habe ich richtig erhalten. Ich wohne jetzt weder hier noch dort; nur auf einige Tage war ich rue Traversière abgestiegen, dis mein neues Apartement fertig wurde. Dieses ist prächtig und wollüstig angenehm, so dass ich jetzt warm und wollig sitze. Es ist: Cité Bergère No. 3, welche Adresse Sie gefälligst auf Ihre Briefe setzen wollen.

Meine Bücher, die Exemplare der "Romantisschen Schule", habe ich jetzt erhalten, und ich überslaffe Ihrer Imagination, sich die Gefühle vorzusstellen, die mir die Verstümmlungen darin erregten. Ihre Entschuldigung, daß das Buch dem Censor in die Hände kam, zu einer Zeit, als die Denunsciationen des Stuttgarter "Literaturblattes" die Behörden in Alarm setzen, ist gewiß tristig. Ich habe deßhalb keine öffentliche Anzeige darüber gesmacht, welches doch nöthig wäre, da meine Feinde glauben, ich selbst hätte im Buche die scharfen Stellen ausgemerzt.

3ch überlaffe diese Ankundigung Ihnen selbst, lieber Campe, und habe dabei noch einen Rebenzweck. Es wird dadurch Menzeln ein Schabernack gespielt, indem das Behäffige feiner Denunciationen recht hervortritt, wenn Sie eine Anzeige machen, worin Sie melben, baß Sie nicht geglaubt hatten, daß mein Buch einer schweren Censur unterliegen würde, das Sie mir Hoffnung gemacht, mein Werk unverfürzt drucken zu dürfen, daß Sie aber nicht voraussehen konnten, daß Denunciationen, wie die Menzel'schen, in einem Augenblick erscheinen würden, wo mein Buch in Händen eines Cen-Wenn Sie jagen könnten, daß der Censor, um seine Strenge zu entschuldigen, auf das ermähnte "Literaturblatt" Sie verwiesen, so fönnen Sie die Sache noch eklatanter machen. Sie mussen sagen, daß Sie es Ihrem Freunde, mir, schuldig zu sein glauben, mich des Berdachtes feiger Koncessionen zu entheben. (Auch aus Unglücken muß man Vortheil zu ziehen suchen.)

Über den Artikel der "Nüremberger Zeitung," wonach meine Schriften in Preußen, nebst denen des übrigen "jungen Deutschland," verboten seien*),

^{*)} Die oben erwähnte Zeitung theilte zuerst in Nachstehendem den Inhalt des von der deutschen Bundesversammlung am 10. December 1835 gefassten Beschlusses mit:

weiß ich Ihnen heute noch nichts zu sagen. Ich erwarte von Ihnen hierüber nähere Bestätigung

"Nachbem sich in Deutschland in neuerer Zeit, und zuletzt unter ber Benennung "Das junge Deutschlanb" ober "Die junge Literatur" eine literarische Schule gebilbet hat, beren Bemühungen unverhohlen babin geben, in belletriftischen, für alle Rlassen zugänglichen Schriften bie driftliche Reli= gion auf die frecheste Beise anzugreifen, die bestehenden so= cialen Berhältniffe herabzuwürdigen und alle Bucht und Sittlichkeit zu zerftören: so bat bie beutsche Bunbesversamm. lung — in Erwägung, daß es bringend nothwendig sei, biesen verberblichen, die Grundpfeiler aller gesetzlichen Orbnung untergrabenden Bestrebungen burch Zusammenwirken aller Bundesregierungen sofort Einhalt zu thun, und unbeschabet weiterer, vom Bunde ober von den einzelnen Regierungen zur Erreichung bes Zweckes nach Umftänben zu ergreifenber Magregeln - fich zu nachstehenben Bestimmungen vereinigt: 1) Sammtliche beutsche Regierungen übernehmen bie Berpflichtung, gegen bie Berfasser, Berleger Druder und Berbreiter ber Schriften aus ber unter ber Bezeichnung "Das junge Deutschland" ober "Die junge Literatur" bekannten literarischen Schule, zu welcher nament= lich Heinrich Beine, Karl Guttow, Heinrich Laube, Lubolf Wienbarg und Theodor Mundt gehören, die Straf- und Polizeigesetze ihres Landes, so wie die gegen ben Migbrauch ber Preffe bestehenden Borschriften, nach ihrer vollen Strenge in Anwendung zu bringen, auch die Berbreitung biefer Schriften, sei es burch ben Buchhandel, burch Leihbibliotheken, ober auf sonstige Weise, mit allen ihnen gesetzlich zu

und Aufschlüsse. Ich benke, auch Sie lassen sich nicht so leicht einschüchtern. Die ganze Verfolgung bes "Jungen Deutschlands" nehme ich nicht so wichtig. Sie werden sehen: viel Geschrei und wesnig Wolle. Sollte ich wirklich auf eine Proskripstionsliste gestellt sein, so glaube ich, dass man nur Demarchen von meiner Seite verlangt, um mich davon zu lösen. Es ist nur auf Demüthigungen abgesehen. Das Unerhörte, das Verbot von Büschern, die noch nicht geschrieben sind, darf Preußen nicht wagen, zu dem öffentlichen Unwillen käme da noch das Ridikül. Ich lasse mich nicht versblüssen und bin der Meinung: je keckere Stirne

Gebote stehenden Mitteln zu verhindern. 2) Die Buchhändsler werden hinsichtlich des Berlags und Bertriebs der oben erwähnten Schriften durch die Regierungen in angemessener Weise verwarnt, und es wird ihnen gegenwärtig gehalten werden, wie sehr es in ihrem wohlverstandenen eigenen Interesse liege, die Maßregeln der Regierungen gegen die zerstörende Tendenz jener literarischen Erzeugnisse auch ihrerseits, mit Rücksicht auf den von ihnen in Anspruch genommenen Schutz des Bundes, wirksam zu unterstützen. 3) Die Regierung der freien Stadt Hamburg wird ausgesordert, in dieser Beziehung insbesondere der Hossmann und Campe's schen Buchhandlung in Hamburg, welche vorzugsweise Schriften obiger Art in Berlag und Bertrieb hat, die geeignete Berwarnung zugehen zu lassen."

man bietet, je leichter lassen sich bie Leute behan-Angst ist bei Gefahren bas Gefährlichste. Im Bewusstsein, seit vier Jahren Nichts gegen die Regierungen geschrieben zu haben, mich, wie es notorisch ist, von bem Jakobinismus geschieben zu haben, furz bei gutem lohalen und rohalen Gewij= sen, wie ich bin, werbe ich nicht so feige sein, die jungen Leute, die politisch unschuldig sind, zu des= avouieren, und ich habe im Gegentheil gleich eine Erklärung nach ber "Allgemeinen Zeitung" geschickt (bie vielleicht schon gebruckt ist), worin ich erkläre, bas ich gar keinen Anstand genommen hätte, an ber "Deutschen Revue" mitzuarbeiten *). — Spaßhaft genug ist es, bas ohne bie letten Borfälle ich mir nie in den Sinn kommen lassen, an irgend einer solchen Zeitschrift zu arbeiten; auch habe ich bis auf diese Stunde weber an Gutow noch an Wienbarg irgend eine Silbe auf ihre Zuschrift geant= wortet. (Ich habe wichtigere Dinge im Kopfe.) Wo ist jetzt Wienbarg? Geben Sie mir seine Abresse.

^{*)} Der Abbruck jener Erklärung Heine's ward beansftandet. Einer redaktionellen Andeutung zusolge (Außersordentliche Beilage zu Kr. 25 der "Allgemeinen Zeitung", vom 25. Januar 1836), sprach sich Heine darin für jenes projektirte literarische Unternehmen aus, das "von der Tusgend denunciert, von der Polizei unterdrückt worden" sei.

Sollte die preußische Regierung sich wirklich zu jenem proffribierenben Wahnfinn verleiten laffen, so glaube ich weit leichter, als irgend Jemand, ihre Defrete elubieren zu können; ich glaube ausgezeichnet genug zu schreiben, dass ich nöthigenfalls mei= nen Namen vom Titelblatte fortlassen bürfte. Auf jeden Fall aber werde ich in meinem nächsten Buche gar Nichts geben, was politisch ober religiös miss= fällig sein könnte, und ich richte es danach ein, daß ein Cenfor auch kein einziges Wort daran streichen kann. Dieses giebt mir nun freilich neue Arbeit, und einen großen Theil fertigen Manu= ftriptes muß ich zur Seite legen. Da ich, wie Sie wissen, hier nur wenige Blätter zu Gesicht bekomme, so bitte ich Sie, mich über Alles, was bort in Beziehung auf mich gebruckt wird, au courant zu halten.

Und nun leben Sie wohl, und lasst uns in schwierigen Zeiten eben so viel Gelassenheit zeigen, wie bei unseren Gegnern stürmische Wuth zum Vorschein kömmt. — Ich befinde mich gesünder und heiterer als jemals, und genieße mit vollssaugender Seele alle Süßigkeiten dieser Lustsaison. Dank den ewigen Göttern!

Ihr Freund

B. Beine.

111. An die hohe Bundesversammlung.

Mit tiefer Betrübnis erfüllt mich ber Beschluß, ben Sie in Ihrer 31sten Sitzung von 1835 gefasst haben. Ich gestehe Ihnen, meine Herren*), zu dieser Betrübnis gesellt sich auch die höchste Verwunderung. Sie haben mich angeklagt, gerichtet und verurtheilt, ohne baß Sie mich weber mündlich noch schriftlich vernommen, ohne daß Bemand mit meiner Bertheibigung beauftragt worden, ohne baß irgend eine Ladung an mich ergangen. So handelte nicht in ähnlichen Fällen das heilige römische Reich, an bessen Stelle ber beutsche Bund getreten ist; Doktor Martin Luther, glorreichen Andenkens, durfte, versehen mit freiem Geleite, vor bem Reichstage erscheinen, und sich frei und öffent= lich gegen alle Anklagen vertheibigen. Fern ist von mir die Anmaßung, mich mit dem hochtheuren Manne zu vergleichen, ber uns bie Denkfreiheit in religiösen Dingen erkämpft hat; aber ber Schüler beruft sich gern auf das Beispiel des Meisters. Wenn Sie, meine Herren, mir nicht freies Geleit

^{*) &}quot;Messeigneurs" in der von Heine veranstalteten französischen Übersetzung, welche im Journal des Débats vom 30. Januar 1836 erschien.

bewilligen wollen, mich vor Ihnen in Person zu vertheibigen, so bewilligen Sie mir wenigstens freies Wort in ber deutschen Druckwelt und nehmen Sie bas Iterbikt zurück, welches Sie gegen was ich schreibe, verhängt haben. Diese Worte find keine Protestation, sondern nur eine Bitte. Wenn ich mich gegen Etwas verwahre, so ist es assenfalls gegen die Meinung des Publikums, welches mein erzwungenes Stillschweigen für ein Eingeständnis strafwürdiger Tendenzen oder gar für ein Verleugnen meiner Schriften ansehen könnte. Sobald mir das freie Wort vergönnt ist, hoffe ich bündigst zu erweisen, bas meine Schriften nicht aus irreligiöser und unmoralischer Laune, sondern aus einer wahrhaft religiösen und morali= schen Synthese hervorgegangen sind, einer Synthese, welcher nicht bloß eine neue literarische Schule, benamset das junge Deutschland, sondern unsere gefeiertsten Schriftsteller, sowohl Dichter als Philosophen, seit langer Zeit gehuldigt haben. Wie aber auch, meine Herren, Ihre Entscheidung über meine Bitte ausfalle, so sein Sie boch überzeugt, dass ich immer ben Gesetzen meines Baterlandes gehorchen werde. Der Zufall, dass ich mich außer dem Bereich Ihrer Macht befinde, wird mich nie verleiten, die Sprache des Habers zu führen;

ich ehre in Ihnen die höchsten Autoritäten einer geliebten Heimat. Die persönliche Sicherheit, die mir der Aufenthalt im Auslande gewährt, erlaubt mir glücklicherweise, ohne Besorgnis vor Missdeustung Ihnen, meine Herren, in geziemender Untersthänigkeit die Versicherung meiner tiefsten Ehrsfurcht darzubringen.

Paris, Cité Bergere Dr. 3, ben 28. Januar 1836.

Heinrich Heine, beiber Rechte Doktor.

112. An Julius Campe.

Paris, ben 4. Februar 1836. Liebster Campe!

Ihren letten Brief, worin Sie mir die Bundestagsbravaden mittheilten, habe ich richtig erhalten und bin sehr froh, daß Sie Dergleichen mit unverblüffter Stirn entgegen genommen. Das Ganze dünkt mir ein Schreckschuß zu sein. Auf jeden Fall aber habe ich es für nöthig gehalten, die alten Pericken ein bischen zu streicheln und mein kindlich shruplich submisser Brief wird wohl eine gute Wirkung hervorgebracht haben. Der Buns

vie einen Hund, und da wird ihm meine Höfslichkeit, meine feine Behandlung um so wohler thun. "Messeigneurs!" "Vos Seigneuries!" Das ist ihm noch nicht geboten worden! "Seht", wird er sagen, "da ist einmal ein Mensch, welcher menschlich fühlt, welcher uns nicht wie einen Hund beshandelt! Und diesen edlen Menschen, haben wir verfolgen wollen! haben wir für irreligiös, für uns moralisch erklärt!" — Und sechsunddreißig Taschenstücher werden von bundestäglichen Thränen benest werden.

Preußen scheint ebenfalls zur Besinnung zu kommen, und der Repräsentant der Intelligenz sieht wohl schon ein, wie das Verbieten zukünftiger Bücher aufs lächerlichste blamiert. Aber auch hier soll mildest nachgewirkt werden, und ich hoffe zwar keinen Adlerorden, aber doch vernünftige Einsicht von Berlin zu erlangen.

Es bleibt nun übrig, ein Buch herauszugeben, welches höchst interessant und liebenswürdig sei, ohne weder die Politik noch die Religion zu berühren. Dieses Buch ist im Manuskript bereit, wenigstens dis auf eine kleine Abschreiberei, und ich hatte die Absicht, dasselbe unter dem Titel: "Saslon, dritter Theil" herauszugeben, um die vorhers

gehenden Bände etwas zu poussieren. Werden Sic dieses Buch jetzt drucken können, mit meinem Namen drucken können? Sind Sie der Meinung, dass der harmlose Inhalt das Buch schützt vor der Ausführung des bundestäglichen Interdikts und der preußischen Polizeiordonanz? Oder wagen Sie es nicht, meinen Namen auf das Titelblatt zu setzen? Wollen Sie das Buch kurzweg "Salon, dritter Band" nennen?

Ich glaube, es wäre sogar sehr klug, für fol= gende Bublikationen, dem Bubliko zu zeigen, daß die Drohnisse nicht in Anwendung kommen, und bann kann man später auch etwas Gepfeffertes unter eigenem Autornamen brucken. Thut man es nicht, so ist es später vielleicht unmöglich. Einen neuen Namen annehmen, hat auch sein Diss= liches, ist eine bemüthigenbe Koncession; für diesen Fall muffte ich ben Namen meiner Mutter annehmen, und da berselbe etwas vornehmer klingt, könnte man mich bitter missverstehen. Hierüber erwarte ich umgehend Antwort. Ich glaube, Julius Campe giebt ber Welt bas Schauspiel, ein Buch mit meinem Namen herauszugeben, als ob gar Nichts passiert sei. Aufschieben die Herausgabe, ist auch nicht räthlich; ich glaube, bas Publikum erwartet eben jett ein Buch von mir und freut sich, wenn Beine's Werte. Bb. XX.

wir uns nicht banghosig ducken. — Ich bin mit meinem Buche zufrieden, obgleich durch das Ausmerzen des Politischen und Religiösen Viel verloren ging.

3hr Freund

B. Beine.

113. An Julius Campe.

Paris, ben 8. März 1836.

Eine Sündsluth von Beschäftigungen, liebster Campe, verhindert mich, Ihren Brief vom 14. Fesbruar umständlich zu beantworten. Daher für heute das Nöthigste.

Ich habe Ihnen ein Packet geschickt, bessen Inshalt Sie jetzt gewiß schon gelesen haben. Es ist das Manustript des Buchs, welches jetzt erscheinen soll. Ich will, Ihrem Verlangen gemäß, diesem Buche einen besondern Titel geben. Wie gefällt Ihnen der Titel: "Das stille Buch?" Gefällt Ihnen dieser Titel nicht, so können Sie das Buch "Märschen" titulieren. Es besteht aus drei Partien:

1) Elementargeister, welches eine freie Bearsbeitung eines Stückes meiner "Allemagne"; alles

Politische und Antireligiöse ist ausgemerzt, und bas Ganze nimmt stoffartiges Interesse in Anspruch.

- 2) Erste Nacht der "Florentinischen Nächte", worin Sie sehen, daß ich die drei Thürme *) nicht vergesse.
 - 3) Zweite florentinische Nacht.

Das Buch muß so reichlich als möglich gestruckt werden, damit es über 20 Bogen giebt; glauben Sie nicht, daß das Manuskript über 20 Bogen giebt, so sagen Sie mir dieses umgeshend, und ich füge noch Etwas hinzu zu einer Vorrede, welche ich Ihnen gleich überschicke, sobald ich Ihre Antwort habe.

Die Hauptsache aber ist, dass dieses Buch gar keiner Censur, und am allerwenigsten einer preus sischen Censur, unterworfen wird. Nie werde ich mich der preußischen Censur unterwersen, um ein Buch erscheinen lassen zu dürfen; Dieses ist ins direkter Verkauf, diese filzige Regierung will mich für mein eignes wohlerworbenes Geld, für das Honorar meines Verlegers, kaufen. Hier ist ein Shrenpunkt. Können Sie also das Buch nicht ohne Censur drucken, so möge es ungedruckt bleisben; sind Sie aber überzeugt, dass es keiner ignos

^{*)} Wappen ber Stadt Hamburg.

beln Censur bedarf, und wollen Sie es ohne Dersgleichen drucken, so schicken Sie es gleich in die Presse. Es kann alsbann in 5 bis 6 Wochen ersscheinen.

Leider muss ich jetzt meine wichtigsten Ars beiten im Pulte liegen lassen, und hätte doch das Geld nöthig. Ist Das nicht Opfer genug? Sie sehen, mein Servilismus ist nicht bedenklicher Art.

Ihr Freund

h. heine.

114. An Julius Campe.

Paris, den 14. März 1836. Liebster Campe!

Ich gebe Ihnen durch diese Zeilen Avis über eine Summe, welche ich heute auf Sie entnommen habe. Indem ich mich auf meinen letzten Brief beziehe, worin ich Ihnen bestimmt angezeigt, daß ich lieber gar Nichts drucken lasse, ehe ich die Niesberträchtigkeit begehe, mich der preußischen Censur zu unterwersen; indem ich mich hierauf beziehe, bitte ich Sie, meine heutige Tratte nicht zu accepstieren im Fall Sie das überschickte Manuskript

meines neuen Buches nur unter preußischer Censur drucken können. Die Preußen haben hierher an die "Revue des deux mondes" geschrieben, daß sie dieselbe verbieten werden in Deutschland, wenn ich Aufsätze darin gäbe, die nicht in ihrem Sinne geschrieben; noch in kleinlich anderer Weise kontrezagieren sie mich in meiner literarischen Thätigzteit; sie haben die Absicht, mich entweder zu ruiznieren oder zum Schurken zu machen. — Letzteres wird ihnen nicht gelingen.

Ich wiederhole also meine Bitte, die heutige Tratte nicht zu acceptieren, im Fall Sie mein Buch unter der erwähnten Bedingung nicht drucken köns nen; ich würde sonst in Vorschuß bei Ihnen sein, welches meine kritische Lage in diesem Augenblick nicht erlaubt.

Jetzt können Sie mir auch die Bücher mit dem Dampsschiffe schicken; fügen Sie auch hinzu die zwei Salonbände, indem ich die darin enthaltenen Gedichte zur Bereitung der neuen Auflage des "Buches der Lieder" bedarf; diese neue Auflage, sowie auch die dritte Auflage der "Reisebilder", werde ich aber unterlassen, im Fall eine preußische Censur sich darein mischen möchte. Ich vertrete in diesem Augenblick den letzten Fetzen deutscher Geisstessfreiheit.

Lesen Sie im "Quarterly Review" die Kritik meiner "De l'Allemagne"; daß die Verfolgung gegen mich gleichzeitig koncertiert ist, wird Ihnen einleuchten.

Ich bin zu sehr beschäftigt, sonst würde ich Ihnen über Ihren letzten Brief Vieles antworten. — Leben Sie wohl.

Ihr Freund

B. Beine.

115. An Julius Campe.

Paris, ben 22. März 1836.

Lieber Campe!

Ihr Brief vom 15. März, den ich diese Nacht zu Hause vorsand, hat mich in eine Bestürzung versetzt, die mir noch den Kopf betäubt. Eine Sache steht jedoch klar in meinem Kopfe: ich werde nicht die deutsche Presse an Preußen verrathen, ich werde meine Ehre nicht um Buchhonorar verkaufen, ich werde merde auch nicht den geringsten Makel meinem schönen, reinen Namen anhesten, ich werde mich nicht der preußischen Censur unterwerfen! Und

Sie, der mich im vorletzten Briefe der allzu demüsthigen Nachgiebigkeit bezichtigte, Sie konnten mir solche Schmach zumuthen? Der Kontrast jenes Briefes mit dem letzten ist unbegreislich! Ich habe gethan, was ein Mann thun durfte, wenn er ein reines Gewissen hat; mehr darf ich nicht thun. Ich will eben mein Gewissen rein behalten.

Mein Packet enthielt keinen Brief; da die fahrende Post viel schneller ging, als ich erwartete, erhielten Sie meinen Brief, der gleichzeitig, wenigsstens nach Lesung des Manuskripts, eintressen sollte, etwas später. In diesem Brief, so wie auch in dem Avisbrief, den ich Ihnen diese Tage schrieb, haben Sie meinen festesten Willen in Betreff der preußischen Censur bereits ersahren. Ich hoffe, daß Sie demgemäß bereits dringendst Anstalten getroffen, mein Manuskript wieder zurück zu erhalsten. Ist Dieses noch nicht geschehen, so thun Sie es gleich. Das Manuskript ist so unschuldiger Nastur, dass man es Ihnen keine Minute vorenthalten wird, und ich bitte Sie, es mir umgehend mit der sahrenden Post wieder nach Paris zurück zu schicken.

Ich hatte Ihnen angeboten, das Buch unter einem neu angenommenen Namen zu drucken. Dies ses war eine Idee, die ich aus dem Briefe eines Buchhändlers schöpfte, der sich anbot, unter sols

chem neuen, aber in 24 Stunden zur Berühmtheit sommenden Namen eine Reihe Schriften von mir zu verlegen, zu jedem Honorar, das ich verlangen würde! Auf Nichts, wahrhaftig, ging ich jemals ein, verließ mich immer auf Sie, und Sie sakrisficieren mich!

Ich will gar Nichts thun. Das Buch soll, wenn Sie es nicht drucken, gar nicht gedruckt wers den, und, so sauer es mir wird, ich entbehre das durch in diesem Augenblick das Honorar, welches ich schon in meinem Budget aufgeführt.

Ekelhaft hässliches, preußisches Jahr!

Im Übrigen beziehe ich mich auf meinen letzten Brief, worin ich Ihnen auch ausdrücklich sagte,
daß Sie meine Tratte nicht acceptieren sollten,
im Fall Sie nur unter preußischer Censur mein
Buch drucken könnten. Ich Ürmster dachte schon,
Sie mit einer neuen Tratte zu erfreuen, denn ich
bin in einer Geldnoth, von welcher Sie keinen
Begriff haben. Aber in keinem Falle will ich jetzt
bei Ihnen in Avance sein, da ich nicht weiß, wie
weit die Reaktion der Furcht in Ihrem Gemüthe
raset.

Leben Sie wohl, und schreiben Sie mir gleich Antwort. Wissen Sie ein andres Mittel, als preus ßische Censur, für das Erscheinen des Buches, so melden Sie es mir gleich; denn das Buch muß bald erscheinen oder gar nicht. — Und gar eine Vorrede, wie könnte ich diese unter preußischer Censur schreiben? Schon der Name "Vorrede" brächte die Leutchen in Harnisch.

Ich bin krank vor Gram. Ich sehe ein, daß auch die Partei der Gemäßigten eine geschlagene ist. Ich werde jetzt . . . ich weiß wahrhaftig noch nicht, was ich thun werde! Zu allererst rette ich meine Ehre. Ich verstehe hierin keinen Spaß, Campe, und ich hoffe, ich erlange bald mein Manuskript. Früher kann ich nicht schlafen.

Ihr Freund

S. Heine.

116. An Beinrich Laube.

Paris, den 31. März 1836.

Liebster Laube!

Glauben Sie nur bei Leibe nicht, daß ich wenig an Sie denke; nur das Schreiben wird mir saurer, als Sie sich vorstellen. Heute habe ich an Varnhagen zu schreiben, und will diese Zeilen für Sie mitschicken. Grüße, aus tiefster Seele hervorblühende Grüße, darunter auch einige für Ihre Frau!

Wie beneide ich Ihre Einsamkeit, ich, der ich verdammt bin, in dem wildesten Strudel der Welt zu leben, und nicht zu mir selber kommen kann, und betäubt bin von den schreienden Tagesnöthen, und müde bin wie ein gehetzter Stier, ich will nicht sagen wie ein Hund. — Wie sehne ich mich nach einer ruhigen beutschen Festung, wo eine Schildwache vor meiner Thür stünde und Niesmanden hereinließe, weder meine Geliebte noch die übrigen Qualen — mit Leidenschaft lechze ich nach Stille!

Durch Herrn Savohe (welchen ich nicht liebe) habe ich ihren letzten Brief erhalten. Was Sie mir darin von Ihrer Literaturgeschichte sagen (wovon ich bereits seit Jahr und Tag höre), freut mich. Freilich, wir müssen uns wehren, und auch ich werde bald wieder einen kritischen Tanz ansstimmen. Indessen, ich hege nicht die geringste Furcht vor den Zusammenrottungen unserer Gegner; Diese werden, Einer nach dem Andern, zu Grunde gehn. Sehen Sie doch, wie ruiniert ist Menzel, Tieck und Konsorten! Wir leben. Trausrig sind die Spaltungen unter den Bundesgenossen.

Ich habe Mundt und Suxtow sehr gern, aber in ungetrübter Berbindung könnte ich mit ihnen nicht leben wie mit Ihnen, dem Einzigen, womit ich ganz und gar sympathisiere und mit welchem ich mich in der wohlthuendsten Harmonie befinde. Nun zerren sie sich unter sich, Suxtow und Mundt. Ersterer ist ein mauvais coucheur, obgleich der Begabtere.

Werden Sie mit dem Druck Ihrer Literaturs geschichte nicht eher beginnen, als bis das ganze Werk fertig?

Ich will Ihnen einen Vorschlag machen. Schicken Sie mir (im Falle Sie bald das Werk vollendet zu haben gedenken) eine Abschrift Ihrer Literaturgeschichte bierber nach Paris, eine leserliche, wo möglich mit lateinischen Lettern geschriebene Abschrift, die ich hier unter meinen Augen übersetzen lasse - so daß das Werk zu gleicher Zeit in Deutschland und in Frankreich herauskommen kann. Wie gefällt Ihnen diese Idee? Das Buch erhält dadurch gleich eine europäische Wichtigkeit und erreicht schneller seinen Zweck. Ich will icon dafür forgen, dass es meisterhaft überset (die meisten hiesigen Translatoren wird Stumper) und die frangosische Ausgabe in hiesigen Sournalen die nöthigen Trompetenartikel bekömmt. — Leben Sie wohl und heiter. — Ich bin sehr verstimmt. — meine Abresse ist Rue Cadet No. 18.

3hr Freund

B. Beine.

117. An August Lewald.

Coudry, près Le Plessi, chemin de Fontainebleau, ben 3. Mai 1836.

Seit gestern Mittag bin ich auf dem Lande und genieße den holdseligen Monat Mai . . . es siel nämlich diesen Morgen ein sanster Schnee und die Finger zittern mir vor Kälte. Meine Mathilde sitt neben mir vor einem großen Kamin und arbeitet an meinen neuen Hemden; das Feuer übereilt sich nicht im Brennen, ist durchaus nicht leidenschaftlich gestimmt und verkündet seine Gegenswart nur durch einen gelinden Rauch. — Ich habe die letzte Zeit in Paris sehr angenehm verslebt, und Mathilde erheitert mir das Leben durch beständige Unbeständigkeit der Laune; nur höchst selten noch denke ich daran, mich selbst zu vergisten oder zu asphyrieren; wir werden uns wahrs

scheinlich auf eine andere Art ums Leben bringen, etwa durch eine Lektüre, bei der man vor Langeweile stirbt.

Herr N. hatte ihr so viel Rühmliches über meine Schriften gesagt, daß sie keine Ruhe hatte, bis ich zu Renduel *) ging und die französische Ausgabe der "Reisedilder" für sie holte. Aber kaum hatte sie eine Seite drin gelesen, als sie blaß wie der Tod wurde, an allen Gliedern zitterte und mich um Gotteswillen bat, das Buch zu verschließen. Sie war nämlich auf eine verliedte Stelle drin gestoßen, und, etsersüchtig wie sie ist, will sie auch nicht einmal, daß ich vor ihrer Regierung einer Andern gehuldigt haben sollte; ja, ich musste ihr versprechen, daß ich hinfüro auch keine Liedesphrasen an erfundene Idealgestalten in meinen Büchern richten wolle.

Für Ihre Bemühungen, meine reellsten Intersessen betreffend, sage ich Ihnen meinen tiefinnigssten Dank. Meine Finanzen sind durch die miserabeln Zeitereignisse in hinlänglich trüben Zustand gezrathen, als daß ich nicht jede Förderung von dieser Seite mit Dank anerkennen würde.

^{*)} Name des ersten Berlegers der französischen Ausgabe der "Reisebilder".

(In diesem Augenblick kommt eine alte Bauersfrau, die mich rasieren will. Ich zittre vor ihrem Messer. — Ich bitte, Freund, beten Sie für mich!)

Nasiert bin ich, aber wie! und unter welchen Qualen! Was muß nicht ein Dichter ausstehen in dieser rauhen Welt! Zumal wenn er sich nicht selbst rasieren kann! Aber ich will's jetzt endlich sernen! Auch stinken meine Stiesel ganz entsetzlich — man hat sie diesen Morgen, statt mit Wichse, nur mit Thran beschmiert. Welch ein ländliches Bergnügen! Welch ein Kontrast mit Paris, wo ich noch vorgestern Abend das Meisterwerk von Siacomo zum zehnten Male anhörte. Levasseurschnetz siedt! Es wird mir schwer, es hinlänglich soben zu können. Welch ein Meisterstück! —

Ich lege Ihnen dringend ans Herz, das besprochene große Verlagsunternehmen zu betreiben. Meine Verhältnisse zu den deutschen Regierungen werden sich wohl aufklären, und sie werden doch am Ende einsehen, daß sie mir ein positives Unsrecht thun, daß sie mir ohne Urtheil und Unterssuchung mein armes Eigenthum antasten, daß sie direkte Ursache sind, wenn gewisse Leute die größten Veraubungen an mir ausüben.

Ich habe ein großes Memoire ins Feuer geworsfen und statt dessen einen Aufsatz zu meinen Gunsten geschrieben, den hoffentlich die "Allgemeine Zeitung" drucken wird*). Meine Würde und Ehre habe ich freilich darin sicher stellen müssen. Ich bin ganz von allem deutschen Verkehr abgeschnitten; steht

^{*)} Über biesen Auffat, ber niemals gebruckt worben und jett wahrscheinlich verloren gegangen ist, findet fich in ber außerorbentlichen Beilage Rr. 211 u. 212 zu Mr. 129 ber "Allgemeinen Zeitung", vom 8. Mai 1836, folgenbe rebattionelle Bemertung: "Berr D. Beine hat aus Paris unterm 26. April an bie "Allgemeine Zeitung" eine Erklärung gesandt, worin er zuerst anführt, baß von dem Inhaber der Firma Hoffmann und Campe in Hamburg ein Manustript von ihm (Beine) ohne sein Borwissen nach Berlin zur Censur geschickt worben sei. Sobald er (vor etwa seche Wochen) bavon Kunde empfangen, habe er sei= nem Berleger bie bestimmtefte Orbre ertheilt, sein Manustript wieder von Berlin zurudzuforbern, und es gang ungebruckt zu lassen, wenn es nicht anbers als mit preußischem Imprimatur gebruckt werben tonne. Diesem Begehr habe auch ber Berleger auf ber Stelle entsprochen. Indem er (Beine) nun wünsche, baß sein Benehmen bei biesem Borfalle keineswegs als politische Widersetzlichkeit, oder gar als tinbischer Eigenwille, am allerwenigsten als Animosität gegen preußische Beborben gebeutet werbe, wolle er bie Grünbe, die ihn bestimmten, unumwunden erörtern, bie Aufnahme biefer Erörterung aber, welche auf bie Beschlußnahmen des Bundestages und ber preußischen Regierung

— doch hierüber schreibe ich Ihnen von Paris aus, jedenfalls von Boulogne aus, wohin ich mich auch dieses Jahr wohl begeben werde. Ich bin so ermüdet vom vielen Arbeiten, dass ich mehr als jemals nach dem Meere hinschmachte. Heute eile ich, auf Sie zu trassieren, damit mich die Rimesse noch in Paris antrifft.

Wenn Sie mir die zwei Bücher von Gutktow, worin er gegen Menzel geschrieben, schicken wollen, würden Sie mich sehr verbinden. Abressieren Sie sie an Hermann Heine bei frères Albrecht & Co. in Havre. Dieser Better wird sie an mich bestörbern, wo ich auch sei. Ich habe große Reisesplane, hab' zu lange in Paris gehockt, muß noch Biel sehen. Bin sehr müde und bürre geworden durch vieles Arbeiten, muß mich durch neue Reisen auffrischen.

Ad vocem Gedichte — im nächsten Briefe, in diesen Tagen, von Paris aus. Über die Weise der Herausgabe muß ich aussührlich sein, wozu mir heute die Laune sehlt. Ich bin mit mir selber noch nicht einig, ob ich die Gedichte nicht in zwei Bänden erscheinen lasse. Doch hierüber in einigen Tagen. — Entschuldigen Sie mich bei Dr. Schiff, daß ich ihm nicht geschrieben. Der Tod Carrel's macht die Antwort überslüssig. Ich stand mit

Letzterem in keiner Berbindung. Er war mir sogar feind wegen meiner monarchistischen Grundste; alle Republikaner grollen mir in dieser Beziehung — und, spaßhaft genug! meine gnädigen allerhöchst beschränkten deutschen Königlein verfolgen mich wegen gefährlicher Principien. Übrigens, ich muß es Ihnen sagen, denn es wurde mir von hoch herab angedeutet, ist die Firma Hossmann und Campe an der Strenge Schuld, die man gegen mich ausübt. Es wird nöthig sein, das Sie mir nächstens eine singierte oder kaschierende Berlagssirma für meine Büchertitel geben (aber bei Leibe nicht Brunet *) . . . doch, ich kann heute nicht Biel schreiben — leben Sie wohl, herzlich wohl, und sein Sie meiner lohalsten Freundschaft versichert.

B. Seine.

^{*)} Unter bieser singirten Firma waren mehrere Banbe von L. Börne's "Briesen aus Paris" erschienen.

119. An Julius Campe.

Amiens, den 1. September 1836. Liebster Campe!

Ich bin ein gehetzter Hund in biesem Augen= blick, die unvorhergesehen peinlichsten Ereignisse stürmen auf mich ein, und alle meine literarischen Interessen mussen barunter leiben. Diese Nacht bin ich hier in Amiens angekommen und reise noch heute nach Paris, von wo ich Ihnen gleich schreibe. Vorige Woche war ich borten, aber hatte zu gar nichts Anderem Zeit, als mit meinem Bankier abzurechnen, um meine Reisekasse zu ordnen, und da ich Nichts schuldig bleiben wollte, habe ich noch eine kleine Summe auf Sie trassiert. Sie seben, ich vergesse Sie nicht, und Sie wissen: wenn ich Gelb trassiere, ist bas Druckenlassen sicher. Auch die zwei ersten Bogen des britten Salontheils habe ich erhalten. Ich bin mit ber Füllung des Buches in den allerschrecklichsten Nöthen, nicht als ob's mir an Manustript fehle, vielmehr häuft sich Dessen bei mir bis zur erfreulichsten Wohlhabenheit aber die Angst vor Censur — auch das Unschul= bigste ist jetzt bedenklich — ich bin jetzt einer ber unglücklichsten Schriftsteller. Dreimal habe ich die

Borrebe zu dem "Salon" bis zur Mitte geschrieben und dreimal vernichtet — was hilft mir schreiben, wenn mir's nicht gedruckt wird. Ich denke auf ein außerordentliches Mittel, das Publikum hierüber in Verständnis zu setzen . . Ich bin eben im Alter, wo die Schreibefinger noch rührig sind. Ich habe aus der Schreibefinger noch rührig sind. Ich habe aus der Schreibefinger noch rührig sind. Ich habe hiernach beurtheilt werden zu müssen. — Diese Tage erhalten Sie Manuskript, etwa 2 bis 3 Bosgen; ich glaube nämlich nicht, dass Dessen mehr nöthig sei zum dritten Salontheil. — Leben Sie wohl und bleiben Sie heiter geneigt

Ihrem Freunde

p. peine.

120. An Julius Campe.

Marseille, den 7. Ottober 1836.

Liebster Campe!

Sie dürsen dem Askulap einen Hahn opfern! Ich stand schon vor den Pforten des Todtenreichs, aber die ewigen Götter ließen, aus besonderer

Gnade mich noch auf einige Zeit am Leben. Als ich Ihnen von Amiens aus schrieb, fühlt' ich schon in mir ben Reim ber Krankheit, die mich bei mei= ner Rückfehr nach Paris gleich ergriff; es war eine fürchterliche Gelbsucht, mit Cholera ober sonstig fabelhaft scheußlicher Krankheit accompagniert. Acht Tage lang nicht gegessen, noch geschlafen, sondern nur Erbrechung und Krämpfe. Man hat mich nun hierher nach Marseille geschickt, und vorgestern bin ich hier angelangt, ziemlich wohl, aber die Nerven sehr irritirt; mit Mühe halte ich die Feder. Schwerlich werbe ich länger als einige Tage hier bleiben, bas Geräusch ber schachernden Seeftabt wirkt peinigend auf meinen Körper; Marseille ist Hamburg, ins Französische übersett, und ich kann Letzteres jetzt auch in der besten Übersetzung nicht vertragen.

Tief betrübt es mich, daß das neue Unglück, das mich jetzt betroffen, für den dritten Salontheil eine neue Verzögerung, die unerwartetste, zur Folge hat. Ich wollte Ihnen von Paris aus Manustript schicken, und war jedenfalls sicher, daß für den Fall, daß ich kein geeignetes altes Manustript besäße, ich doch immer im Stande sei, in wenigen Tagen einige neue Bogen zu schreiben. In der That, bei der wüthenden Censur, die mir auch den

harmlosesten Gedanken streicht, kann ich nur reine Phantasiearbeiten drucken lassen, und leider habe ich Nichts der Art fertig. Aber die nächsten sowigen Tage, sobald mir nur einige Strahlen Gessundheit wieder ins Gemüth fallen, schreibe ich die paar Druckbogen, die zur Ergänzung des Buches erforderlich, und ich bitte Sie, dis dahin sich zu gedulden. — Ich din wahrlich unschuldig an solcher Berzögerung, schweres unerwartetes Leid betras mich, und Wenig fehlte, so hatte meine ganze Schriftstellerei ein frühzeitiges Ende. Entschuldigen Sie mich, das ich zuerst an mein Leben und erst hiernach an den "Salon" dachte. In acht Tagen schreibe ich Ihnen. — Leben Sie wohl.

Ihr Freund

B. Beine.

121. An Julius Campe.

Ich schreibe Ihnen, liebster Campe, die Zeislen in Aix, ehemalige Hauptstadt der Provinz, wo ich mich auf der Rückreise nach Paris befinde; es ist mir nicht möglich, meinem Plane gemäß hier

ju übermintern, die Arzte find bier febr schlecht, und mein Arzt in Paris ift der einzige, zu welchent ich Vertrauen hatte. Ich werbe einen traurigen Winter verbringen, da ich dieses Jahr keine See= bader nehmen konnte; ich hatte nämlich in Mar= seille noch etwas Gelbsucht, und erft dieser Tage befinde ich mich davon befreit. Hierbei schicke ich Ihnen den Schluss des Buches, welcher ohne Un= terbrechung, nur getrennt durch einige Sternchen, sich den "Elementargeistern" anschließt. Das Buch wird dick genug werden, da ich eine Vorrede, die einige Bogen start, jett binguschreiben will; Sie follen sie fo balb als möglich erhalten und sie für die Interessen bes Buches sehr angemessen finden. Sie seben, selbst auf einer Reise, wo meine Besundheit der nächste Zweck ist, vergesse ich nicht, meinen Berpflichtungen nachzukommen. Sein Sie ruhig, Sie follen die Vorrede recht bald haben. -Unfern von meinem Fenfter steht die Statue des Rönigs Rene, welcher nie einen Groschen Gelb hatte und immer in Geldnoth mar, wie ich. Leben Sie wohl, in acht Tagen schreibe ich Ihnen mehr, wenn ich Ihnen die Vorrede schicke. In 14 Tagen, höchstens drei Wochen, bin ich in Paris, verwunschend diese fruchtlose Reise. Schon der Gedanke, das ich diefes Jahr keine Seebaber nehmen konnte,

macht mich elend. — Das große Gedicht am Schluß des Buches*) ist, wie Sie wohl ahnen, ganz von mir.

Ihr Freund

H. Heine.

Air, ben 5. November 1836.

122. An August Lewald.

Air, ben 5. November 1836.

— Sie erhalten diesen Brief aus Aix, welches die ehemalige Residenz der Grafen von Provence und wegen allerlei historischer Geschichten, die dort passiert sind, sehr merkwürdig ist. Seit acht Tagen bin ich hier, nachdem ich auf einer Reise nach Italien im Hafen von Marseille Schiffbruch gelitzten. Bor drei Wochen wollte ich nach der spanischen Küste, und das Schiff bekam einen Leck. Es ist in den Sternen geschrieben, daß ich diesen Winter in Baris zubringen soll; welches mir sehr verdrießlich, da ich einige Zeit an der Gelbsucht litt und meine Gesundheit ein milderes Klima rathsam macht.

^{*)} Das Tannhäuserlied Bb. VII, S. 243, ff.

Auch auf der Seine war ich unlängst in Gefahr, zu ersausen; das Dampsschiff schlug nämlich nach einer Seite, die Damen auf dem Berdecke schrien wie wahnsinnig, ich beruhigte sie aber, indem ich rief: "Ne craignez rien, Mesdames, nous sommes tous sous la protection de la loi! — Aber wie dürfte ich ersausen, ehe ich Antwort vom Bundestag habe auf meine Bittschrift?*) Schon die bloße Höslichkeit verlangt jetzt, daß ich am Leben bleibe.

Liebster Freund, ich war sehr krank, ganz gegen meine Gewohnheit gar nicht imaginär krank, sondern reell. Deskhalb konnte ich mein Ihnen gezgebenes Versprechen nicht erfüllen. Kommen Sie in der Karnevalzeit nach Paris, und ich werde Ihnen alles mündlich erklären. In 14 Tagen bis drei Wochen bin ich wieder dort. Ich sehe und höre nichts von Deutschland, und man könnte mich dort todt schlagen und ich erführe es nicht. — Seit drei Monaten habe ich kein Wort Deutschgesprochen.

^{*)} Abgebruckt unter Nr. 111 bes vorliegenben Banbes.

123. An Moses Moser.

Avignon, ben 8. November 1836.

Wird dich der Brief, den du heute von mir empfängst, erfreuen, obgleich bie Beranlassung Nichts weniger als erfreulich? Wirft bu verstehen, daß dieser Brief der höchste Beweis ist, den ich dir von der Zuversicht meiner Freundschaft geben konnte? Wirst du ihn sogar als ein Zeugnis von großer Sinnesart betrachten? Ich glaub' es, und beschalb schreib' ich dir, zwar betrübten Gemüthes, aber ohne Widerstreben, ja sogar mit der wehmüthigen Freude, daß ich boch endlich wieder einmal dazu tomme, dir wirklich einen Brief zu schreiben, und heute meine bobe Gebieterin, die Göttin ber Trägheit, mich nicht baran verhindern darf. Gebacht freilich habe ich oft genug an dich, und als ich unlängst in Paris tobkrank barnieberlag und in schlafloser Fiebernacht alle meine Freunde musterte, benen ich wohl die Exekution eines letzten Willens mit Sicherheit anvertrauen bürfte: ba fand ich, daß ich deren keine zwei auf dieser Erbe besitze, und nur auf dich, vielleicht etwa auch auf meinen Bruder Max, glaubte ich rechnen zu dürfen. Und beschalb wende ich mich auch heute an dich, und

ber Freund, bem ich Jahre lang nicht geschrieben habe, erhält beute einen Brief von mir, worin ich Geld von ihm verlange. Ich befinde mich nämlich burch ein höchst tragisches Ereignis, in einer Geld= noth, von welcher bu keinen Begriff hast, mahrend ich entfernt von den wenigen Ressourcen bin, welche mir, nach ben schändlichen Beraubungen, welche Privatpersonen und Regierungen an mir verübt, noch übrig geblieben sind. Ich liebe dich zu sehr, als daß ich dich durch eine Schilderung Dessen, was mir jett begegnet, betrüben möchte; auch barf ich es nicht für den Fall, daß du nicht im Stande wärest, mein Ansuchen zu erfüllen, und bu alsbann einen verdoppelten Kummer empfinden würdest. Du kannst mir burch ein Darleben von 400 Thalern in diesem Augenblick, in der schmerd= lichsten Passionszeit meines Lebens, einen wichtigen Dienst leisten. Das ist Alles, was ich dir heute fagen will. Kanust bu biese Summe missen, so schick sie mir in einer Anweisung auf Paris und adressiere den Brief: Henri Heine, Cité Bergère Nr. 4. à Paris; es wird mir alsbann nachgeschickt. Was jedoch meine Solvabilität so muß ich dir zu gleicher Zeit sagen: meine Be= schäfte stehen in diesem Augenblick so schlecht, bass nur ein Thor ober ein Freund mir jett Gelb leiben

würde. Mit meinem Oheim, dem Millionär, habe ich mich unlängst aufs bitterste überworfen; ich konnte seine Schnödigkeit nicht länger ertragen. Weine französischen Freunde haben mich durch ihren liebenswürdigen Leichtsinn in großen Geldschaden gebracht. Andere haben mich exploitiert. In Deutschland darf ich Nichts drucken lassen, als zahme Gedichte und unschuldige Märchen, und doch habe ich ganz andere Dinge im Pulte liegen; dass man ohne Anklage und Urtheil, so zu sagen, meine Feder konsisciert hat, ist eine Verletzung der unbestreitbarsten Eigenthumsrechte, des literarischen Eigenthums, eine plumpe Beraubung. Aber es ist diesen Leuten nur gelungen, mich sinanziell zu ruinieren.

Ich weiß nicht, theurer Moser, ob ich bir noch so Viel werth bin wie ehemals; ich weiß nur dass ich seitdem von meinem inneren Werthe Nichts versloren habe. Wäre dieses der Fall, so befände ich mich heute nicht in schmerzlicher Geldnoth, wenigstens würde ich zu ganz andern Leuten, als zu dir, meine Zuslucht nehmen. Glaube nicht, was man von mir sagt, urtheile immer nach meinen Handslungen. Keiner Notiz, die nicht mit meinem Namen unterschrieben ist, darfst du Glauben schenken. Ich werbe angeseindet und verleumdet zugleich von

Christen und Juden; Letztere sind gegen mich erbost, daß ich nicht das Schwert ziehe für ihre Emancipation in Baden, Nassau oder sonstigen Krähwinkelstaaten. O der Kurzsichtigkeit! Nur vor den Thoren Rom's kann man Karthago vertheidigen. Hast auch du mich missverstanden?

Ich schreibe dir diese Zeilen aus Avignon, der ehemaligen Residenz der Päpste und der Muse Petrarca's; ich liebe Diesen eben so wenig wie Jene; ich hasse die christliche Lüge in der Poesie eben so sehr wie im Leben.

Leb wohl und hilf

beinem Freunde

S. Heine.

124. An August Lewald.

Lyon, ben 21. November 1836.

Ich bin sehnlichst begierig nach Nachrichten aus der Heimat. Ich bitte, schreiben Sie mir bald, um so mehr, da ich nicht weiß, wie lange ich in Paris bleibe. Freilich, ich fürchte, daß ich bis zum Frühjahr dort bleiben muß, da Mathilde allzusehr jammert, und ich aus Schwäche mich gern beschwatzen lasse. Aber immer liegt mir Spanien im Sinne, und es zieht mich unwiderstehlich nach Madrid. Ich will mal den Don Quizote in der Wancha lesen; auch hoffe ich, mich im Assonanzensbau dort sehr zu vervollkommnen.

Wenn Sie den Baron Cotta sehen, so empfehlen Sie mich ihm aufs freundlichste; ich habe das höchste Zutrauen zu ihm, und ich betrachte es als ein großes Glück für uns Alle, daß er seinen Bater auf so würdige Weise fortsetzt. Uebrigens gedenke ich, ihm von Paris aus, im Falle ich mich entschließe, dort zu bleiben, gleich zu schreiben. Es ist nicht meine Schuld, sondern eine Folge von kummervollen politischen und häuslichen Ereignissen, was mich in der letzten Zeit verhinderte, Dies zu thun.

125. An August Semald.

Paris, ben 13. December 1836.

Mathilde lässt schönstens grüßen. Sie war bei ihrer Mutter, wo sie während meiner Abwes senheit ihren Wittwensitz hielt; ich habe vernoms men, wie man sie in Deutschland verleumdet hat; die Art und Weise dieser Verleumdung macht dem deutschen Volke große Ehre. Ich habe nie an meisnem Vaterlande gezweifelt; wir sind ein großes Volk, wir besprizen nicht unsere Feinde mit ätzensten Epigrammen, sondern wir begießen sie mit deutschestem Unslath.

126. An Julius Campe.

Paris, ben 20. December 1836.

Wenn ich, liebster Campe, Ihre Gebuld dieses Jahr auf große Proben' setze, so ist es wahrlich nicht meine Schuld. Erst in acht Tagen werden Sie die große, das Buch süllende Vorrede erhalten. Ich bin krank von Lhon angekommen, die verdrießslichsten Geldgeschäfte haben gleich alle meine Gestanken in Anspruch genommen, und dann ist es jetzt für mich eine Höllenqual, in der Situation zu schreiben, worin Sie mich versetzt haben. Ich sage: Sie; denn während, nach Versicherungen, die von allen Seiten mir zukommen, die Irritastion der Regierungen sich gelegt und in Deutschsland wieder starke Sachen gedruckt werden, haben

Sie es nöthig gefunden, selbst das Zahmste, was ich schreibe, der Censur zu übergeben . . . Mein Gott! ich weiß nicht, warum Sie eben mich zum Sündenbock erkoren und zur Bersöhnung der deutsschen Staatsgötter mich abschlachten lassen. Bon allen Seiten, ja von den höchsten Männern, geslangt zu mir die Versicherung, daß ich für die Sünden der Campe'schen Buchhandlung mehr als sinden der Campe'schen Buchhandlung mehr als sir die eignen leiden musste — und in der That, ich schandre jedesmal, wenn ich denke, welche Mensschen Sie mir seitdem als Verlagskollegen zugesellt! Ich nenne Ihnen Keinen, weil ich nicht will, daß dergleichen Lumpengesindel auch nur ahne, daß ich davon Notiz nehme. Als man mir Ihren jüngsten Autor nannte, verhüllte ich mein Gesicht.

Sie kennen, liebster Campe, die bittere Stimsmung nicht, worin mich die Nothwendigkeit verssetzt, jeden Gedanken, den ich denke, im Kopfe gleich zu censieren; zu schreiben, während das Censursschwert an einem Haare über meinem Kopse hängt — Das ist, um wahnsinnig zu werden! Ich erswarte mit-Ungeduld den Aushängebogen von dem Manuskript, das ich Ihnen von Aix aus schickte. — Ich kann oft in der Nacht nicht schlafen, wenn ich denke, wie in der "Romantischen Schule" und im zweiten Salontheil meine Gedanken gemordet Heine's Werke. Bd. xx.

bie bei mir, wenn ich baran benke, eine Bitterkeit hervorrufen. Das Eine ist ber gerechte Borwurf, daß Sie, während Sie die kühnsten Dinge brucken ließen, ja während Sie in diesem Augenblicke noch den 15ten Theil des Herrn Börne verlegen (wir wissen Alles), bennoch meine Werke aufs grausamste der frembhändigen Berstümmlung preis= gegeben . . . Aus Berzweiflung musste ich mich entschließen, Dinge zu schreiben, die ich ohnedies viele Jahre lang im Pulte ruben laffen muß, fo baß ich, bei ben gequältesten Gelbnöthen, die Früchte meines Fleißes nicht ernten kann. Man giebt bei allen Missgeschicken lieber ben Anderen, als sich selber, die Schuld, und so, wenn meine Geldnoth am qualendsten wirb, pflege ich Julius Campe sehr stark anzuklagen. Ich bin in diesem Augenblick, durch eine Reihe von unbegreiflichsten Ereignissen, in eine Schuldenlast von 20,000 Franks gerathen, und, so mahr mir Gott helfe! ich werbe sie in fehr kurzer Frist tilgen. Wäre, statt Julius Campe, ein Cotta mein Buchhändler, so wüsste ich Dieses burch meine Feder in Kurzem zu bewerkstelligen. Aber Sie, Campe, haben durch Ihre Knickereien mich mehr vom Schreiben abgehalten, als angeregt, und glaubten Wunder was erreicht zu haben, wenn Sie mich bahin brachten, mit Honoraren vorlieb zu

nehmen, wie sie jetzt Denjenigen kaum geboten werden, die in mir ihren Meister sehen und nicht den zehnten Theil meiner Popularität genießen. Das ist der zweite Punkt, und bei den edleren Schmerzen, die mich heute bekümmern, habe ich es harmloser, als zu andern Zeiten, aussprechen können.

Anbei erhalten Sie bie Vorrebe zum britten Theil des Salon *). Wenn Sie dieselbe aufmerk= sam gelesen haben, begreifen Sie, welche Mühe es mir kostete, so belikate Gegenstände in einer Form zu schreiben, die alles Miswollen der Regierungen entwaffnet. Ich habe Alles gesagt, und boch ohne im minbeften zu verleten, ja bie Autoritäten werben badurch zu meinen Gunsten bestimmt. Die wichtigsten Männer in Preußen interessieren sich in diesem Augenblick für meine Rücktehr ins Baterland, woran ich freilich nicht benke, welche Berwendung aber jedenfalls mich vor literarischer Schererei künftig schützt. In Östreich ist mir ber Fürst Metternich geneigt und missbilligt die Unbill, die mir wiberfahren. Ohne daß ich servil werde, gewinne ich das Zutrauen der Staatsmänner, die wohl einsehen, daß mein Revolutionsgeist sich nicht an die Thätigkeit ber roben Menge wendet, son=

^{*)} über ben Denuncianten. Bb. XIV, S. 49 ff.

heute nicht, denn hier habe ich noch ausführlicher zu sprechen. Ich habe ein besonderes Projekt, welches Ihnen wahrscheinlich zusagt. Wenigstens will ich für dieses wichtigste meiner Bücher etwas Wichtiges thun.

Leben Sie wohl und schreiben Sie mir umgebend Antwort. Sind Sie vielleicht bei Rassa, so warten Sie nicht, bis ich auf Sie trassiere, sondern schicken mir mal Gelb aus freier Faust; benn in diesem Augenblick bin ich von Morgen bis Abend in beständiger Gelbsorge, und nur bes Nachts, im Traume bente ich an andre Rummernisse. daran, daß ich Sie bitte, mir Gelb zu schicken, seben Sie, wie sehr sie fich in ihrem letten Briefe geirrt haben, und wie wenig ich munsche, unsere Berhältnisse aufgelöst zu seben. — Leben Sie wohl und bleiben Sie mir freundschaftlich gewogen. 3ch bitte den lieben Gott inständigst, Ihnen langes Leben, Gesundheit, Generosität und Reichthum zu schenken, auch bitte ich ibn, Ihren Muth zu renovieren, nicht den persönlichen, woran ich nie zu zweis feln hatte, sondern den buchhändlerischen. ein kühner Züngling waren Sie einst, Sie saben mit unerschrockenem Blid in die schwarzen Söhlen, mo die Presbengel in fürchterlicher Bewegung . . . Ich lasse Sie jett abmalen mit einer Schlafmütze von Korrekturbogen, worauf jedes kühne Wort mit Röthel ausgestrichen!

Ihr Freund

S. Beine.

Cité Bergère Nr. 3.

128. An August Lewald.

Paris, den 25. Januar 1837.

Wenn man den Leuten gar zu Biel zu schreiben hat, unterlässt man das Schreiben ganz und gar, doch die Nothwendigkeit drückt mir heute die Feder in die Hand. — Ihrem Stile muß ich die hochsten Lobsprüche zollen. Ich din kompetent in Beurtheilung des Stils. Nur, bei Leibe, vernach-lässigen Sie sich nicht und studieren Sie immer sort die Sprachwendungen und Wortbildungen von Lessing, Luther, Goethe, Barnhagen und H. Heine; Gott erhalte diesen letzten Klassiker! —

Durch Herrn * * werden Sie den schönen Teppich erhalten haben, den Mathilde für Sie gestickt hat. Durch diese mühsame und langwierige Arbeit hat sie mir bewiesen, daß sie während meiner Abwesenheit sehr fleißig und also auch treu war. An Freiern hat es ihr unterdeffen gewiss eben fo wenig gefehlt, wie der feligen Benelope, die ihrem heimkehrenden Gatten ein weit zweideutigeres Beugnis ihrer Treue überlieferte. Ober glauben Sie wirklich, daß diese Madame Ulysses des Nachts das Gewebe wieder aufgetrennt, woran sie bes dem Alten gesponnen? Dieses hat sie weißgemacht, als Dieser sich wunderte, warum er gar fein Werk ihrer Banbe vorfand; die Saloppe hat Tag und Nacht mit ihren Freiern verbracht gesponnen. — Sie glauben und nur Intrigen taum, mit meldem liebevollen Fleiße meine Mathilde an dem Teppich arbeitete, als fie daß ich Ihnen denselben zum Geschenke bestimmte. - Wir leben Beibe febr glücklich, b. b. ich habe weder Tags noch Nachts eine Biertelftunde Rube ... ich war immer der Meinung, daß man in der Liebe besiten muffte, und habe immer Opposition gebildet gegen die Entsagungspoesie; aber das Platonische bat auch sein Gutes, es verhindert Einen nicht, am Tage zu träumen und des Nachts zu schlafen, und jedenfalls ift es nicht fehr toftspielig.

Auch für die freundschaftliche Theilnahme, wos mit Sie sich für meine pekuniären Interessen bes

mühen, meinen Dank. Das Projekt, durch die Ausgabe meiner Gesammtwerke mir in dieser betrüb= famen Zeit eine bebeutenbe Summe zu gewinnen, ist gewiß wichtig genug, und ich will es jetzt auch durchaus exekutieren; früher war ich bes Gelbes nicht so bedürftig und zögerte, jetzt aber bedarf ich aufs bringenbste einer erklecklichen Summe, wenn ich nicht einen Plan aufgeben soll, wovon ich Ihnen mündlich sprechen werde, und ber es wohl verdient, daß ich einige tausend Gulben in bie Schanze schlage. Bor etwa zwei Monaten schrieb mir die **sche Buchhandlung in dieser Beziehung, aber ich antwortete ihr nicht, da ich der Meinung war, bafs es die alte Buchhandlung dieses Namens sei. Nun kommt Herr **, bringt mir einen per= fönlichen Empfehlungsbrief von Ihnen, und erklärt mir, wie eine ganz neue Buchhandlung unter jener Firma stede. Ihr zweiter Brief-kam etwas spät.

Borgestern, lieber Freund, erhielt ich nun einen Brief von der **schen Buchhandlung, worin sie mich drängt, ihr über den Berlag meiner sämmtslichen Werke meine bestimmtesten Bedingungen zu melden, und auch verspricht, wenn dieselben nicht exorbitant seien und von ihr angenommen würden, mir einen großen Theil des Honorars gleich voraus auszuzahlen.

Und nun, Freund, leben Sie wohl und schreis ben Sie mir balb Antwort. Können Sie mir in Betreff ber Gesammtausgabe bestimmte Offerten mittheilen, so war' mir Das febr lieb; benn, wie gesagt, ich habe große kostspielige Reiseprojekte und brauche viel Geld. Mit den beutschen Regierungen geftaltet sich mein Berhältniß täglich versöhnenber, nnd sogar in Preußen haben die höchstgestelltesten Staatsmänner, ja die einflustreichsten, sich zu meis nen Gunsten ausgesprochen. In Östreich ist ber Fürst Metternich mir ungemein hold, wie ich höre, und verwendet sich für mich. Ohne daß ich nöthig habe, auch nur ein Wort gegen meine Üeberzeugung zu sprechen, kommen bie Leute von ihrem Disswollen zurück. Freilich, sie wissen, wie schlecht ich stehe mit den Jakobinern und wie mein Streben kein politisch revolutionäres ist, sondern mehr ein philosophisches, wo nicht die Form der Gesellschaft, sondern ihre Tendenz beleuchtet wird. Sagen Sie mir, was es literarisch Neues giebt; ich höre Nichts - und wenn ich die Augen aufmache, so sebe ich nur Franzosen, und wenn ich sie schließe, sehe ich wieder gar Nichts.

129. An August Lewald.

Paris, ben 1. Februar 1837.

— Über den Berlag meiner sämmtlichen Werke habe ich noch nichts Bestimmtes verhandelt, und in dieser Beziehung erwarte ich noch immer Nachricht. Ich wiederhole, daß mein Reiseplan mich nöthigt, hierüber endlich, so bald als möglich, ins Reine zu kommen, nicht eigentlich sowohl weil ich des Geldes so sehr bedürfte, als vielmehr weil ich biesem Geschäfte eine gewisse Zeit weihen musste und für eine gewisse Zeit auch meinen Aufenthalt in ber Nähe bes Druckorts nehmen wollte, und boch von sehr wichtigen Verhältnissen für den nächsten Sommer sehr ferne und lange in sehr weiter Ferne festgehalten werbe. Bei ber Kenntnis meines antidemagogischen Wesens, werben Sie wissen, daß meine Misverständnisse mit den Regierungen, wo nicht in kurzer Frist, doch immer sehr bald ausgeglichen werden, und ber Verleger daher in dieser Hinsicht Nichts riskiert.

Hier hat die ganze Welt die Grippe.

Ich habe unlängst in einem Journal eine Außerung. wieder gefunden, die mir mal im Gesspräch mit Herrn * * entfallen ist. Hat Dieser

Etwas über mich geschrieben, und was? — Ubershaupt, was giebt es Neues, was mich interessieren könnte?

130. An August Lewald.

Paris, ben 11. Februar 1837.

Wenn Sie die Grippe nicht haben, so rathe ich Ihnen, den Göttern dafür aufs schönste zu banken. Ich fühle mich endlich ebenfalls erreicht von dieser charakterlosen Justemilieu-Arankheit, die Ludwig Philipp erfunden zu haben scheint, wodurch man weber leben noch sterben kann, eine Cholera ohne Gefahr und Poesie. In dieser widerwärtigen Periode musste mir der Antheil, den meinen wichtigsten Interessen nehmen, doppelt erfreulich sein! Ich schreibe vorerst nach Hamburg an meinen Freund Campe einen zartgefühlten Brief, worin ich ihm den Stand der Dinge aufs zarteste beizubringen suche, damit er mir nicht ganz abhold wird, welches mir in diesem Augenblick nicht sehr Sie kennen ben Mann genehm wäre und verstehen mich. Verpflichtungen habe ich keine gegen ihn, vielleicht schulbe ich ihm nur einige

hundert Franks, was ich aus der Abrechnung erseben werde. Es ist freilich für mich vom größten Werthe das Geschäft so bald als möglich abzuschließen, damit ich meine großen Reiseprojekte besto ichneller ausführen tann; aber die angedeuteten Rudfichten gebieten mir bennoch, mich nicht zu übereilen. Das Gebot von * * ift verdammt niedrig; die Bedenklichkeit in Hinsicht Preußens macht mir jedoch die wenigste Sorge, und so denke ich, ich werde wohl mit ihm durch gegenseitige Roncessionen fertig werben können. Doch hierüber künftig. Rur so Biel: sein grader, ehrlicher, bestimmter Brief hat mir sehr wohl gefallen, und ich glaube, mit ihm das Geschäft recht bald und zu beiberseitiger Freude abzuschließen. Ich lasse ihn bitten, unterdessen gar nicht davon zu sprechen, damit manche Milde, die in Allem, mas ich jetzt schreibe, bemerklich fein wird, nicht mißbeutet werden mag.

131, An Hvas.

(Geschäftsführer ber Brobhag'schen Buchhandlung in Stuttgart.)

Paris, ben 24. Februar 1837.

Werthester Herr Hvas!

3ch hoffe, daß diese Zeilen Sie ganz hergeftellt finden, und ich bedaure febr, daß Sie mir in Ihrem letten Briefe nicht gefagt haben, wie bie Reise in Ihrem bebenklichen Zustande auf Sie gewirkt hat. Was mich betrifft, so leibe ich seit vier Wochen an der Grippe, und ich fürchte, die beikommende Arbeit, die Vorrede zum "Don Quixote," hat der Influenz dieser Krankheit nicht entgeben konnen. Sie batten dieselbe aber bereits längst in Händen, wenn mir Ihr Brief nicht durch Portier- ober Briefträger = Dummheit so spät zutam, und bann musste ich ben Anfang wieder ganz umarbeiten, als ich Ihren zweiten Brief erhielt, worin Sie mir melben, bafe ber Übersetzer auch Biardot's Bericht über das Leben des Cervantes mittheilt. Überhaupt aber war es mir störsam, das ich nicht wusste, mit welchen Noten ober sonstigen Erklärungen ber Überfeger bas Buch begleitet, und daß ich nur wenige von den Holzschnitten bis jetzt seben konnte. Und doch mar

Bieles hierüber zu sagen. Wenn Sie am Schlusse etwa Noten geben (geben Sie sie bei Leibe nicht unter dem Text), so möchte ich wohl noch einige Schlusworte, eine kleine Nachrede, zum "Don Quiszote" geben, und ich glaube, da Sie das Buch wahrsscheinlich in Lieferungen publicieren, ist Dergleichen dieser Publikation förderlich. Es versteht sich, dass ich Nichts dasür verlange. Da ich für solches Nachswort Zeit genug habe, so kann ich ohne Mühe in einer kleinen Mußestunde etwas Besseres schreiben, als jetzt mit aller Anstrengung. Für diesen Fall dürsten Sie ankündigen, das ich das Buch mit Borred e und Nachwort begleite.

Warum ich ber Brobhag'schen Buchhandlung auf Ihren Brief, wo sie wiederholt meine Be-Gesammtausgabe bingungen für bie zu kennen wünscht, nicht antwortete, warum ich wahrscheinlich mit einer anderen Buchhandlung, die mir weit unter meiner Erwartung stehenbe Offerten macht, aber biese Offerten ganz bestimmt mir entgegen bringt, nächstens abschließe, wird Ihnen Herr Lewald erklären, und auch Sie werden es leicht Sie sich Dessen, was wir in begreifen, wenn dieser Beziehung hier in Paris gesprochen haben, erinnern. Befremblich war es mir, baß in bem Brief ber Brobhag'schen Buchhandlung mit keinem

Worte des "Don Quixote's" Erwähnung geschah — und da ich nur von Ihnen darüber Bericht und Rimesse erhielt, so schicke ich Ihnen meine Arbeit, und nicht der Buchhandlung, deren Perssonal ich nicht kenne; und Sie, mein werthester Herr Hvas, bitte ich, mir den Rest des Honorars, 500 Franks, in einem Wechsel auf Paris recht bald zuzusenden. Ich sage: so bald als möglich, denn ich bin nicht stark bei Kasse. —

Da ich in Ihnen einen ungewöhnlichen Scharfblick für buchhändlerische Beschäfte entbeckt zu haben glaube, auch sonstig bas größte Bertrauen in Sie setze, so wünschte ich, bast Sie meiner nicht ver= gessen, wenn sich die Gelegenheit bietet, in einer literarischen großen Unternehmung meine Thätigkeit und meinen Namen zu benuten. Sie burfen überzeugt sein, daß man mit mir leicht fertig wird. Vielleicht schreibe ich Ihnen nächstens über ein Unternehmen, wobei Ihre Einsicht mir vielleicht von großem Nuten sein kann. Mit Ihnen möchte ich gern in Geschäftsverbindung bleiben. Die Brodhag'sche Buchhandlung ist für mich eine unbekannte Größe, und ich fann fein Geschäft machen, wenigstens keins, wo bie bochsten Interessen auf bem Spiele stehen, ohne die Personen zu kennen. Sedenfalls bitte ich Sie aber, sobald Sie mir über bie

definitive Gestaltung dieser Buchhandlung etwas Genaues sagen können ober dürfen, es gelegentlich nicht zu unterlassen; auf Diskretion dürfen Sie rechnen.

Leben Sie wohl, schreiben Sie mir bald, schicken Sie mir bald Geld, und wenn der Druck des Buches beginnt, schicken Sie mir die ersten Aushängebogen. Auch sagen Sie mir genau, wie lang' der Druck dauert, damit ich mich darnach richte für den Fall, daß Ihnen mein Vorschlag einer Nachrebe zusagt.

Ihr hochachtungsvoll ergebener Heinrich Heine.

132. An August Sewald.

Paris, ben 28. Februar 1837.

— Herr X. war hier, und war sechsmal versgebens in meinem Logis, konnte mich nicht sprechen, (weil ich gar keinen Deutschen annehme), schrieb mir endlich, daß er bald abreise und reiste ab, ohne daß ich ihn sah. Zetzt höre ich, daß er ein sehr ordentlicher Mensch sei, und vielleicht schreibe ich ihm diese Tage selber, daß ich bedaure, ihn nicht gesehen zu haben.

133. An Julius Campe.

Paris, ben 1. März 1837.

Liebster Campe!

Ihre Briefe vom 20. und 21. Februar habe ich richtig erhalten, und ich eile, zunächst den letzeren zu beantworten. — Ich habe wohl Verdrießelichkeit, ja gar starkes Poltern von Ihnen erwartet, aber doch keine offenbare Ungerechtigkeit. Wie sehr ich mich eben jetzt freundschaftlich gegen Sie erwiessen, will ich Ihnen, obgleich ich heute den rasendsten Kopfschmerz habe, beweisen.

Auf die wiederholten Anträge der Brodhag' schen Buchhandlung antwortete ich nicht einmal. Erst als der Geschäftsführer derselben, Herr Hvas, hier war und ein kleines Geschäft mit mir machte, nämlich eine Vorrede zum "Don Quirote" für 1000 Franks von mir kaufte (welche ich ihm diese Tage zuschickte), ließ ich mich über den Antrag des Berslags einer Gesammtausgabe meiner Werke folgendermaßen gegen ihn vernehmen: ich habe nie mit Julius Campe über eine Gesammtausgabe meiner Werke kontrahiert, ich habe ihm immer nur einzelne Bücher in einzelnen Ausgaben verkauft, ich sei weder durch Kontrakte noch durch mündliche Versweder durch Kontrakte noch durch mündliche Vers

sprechungen im minbesten gehalten, ihm ben Berlag ber Gesammtausgabe vorher anzubieten, ehe ich mit jedem Andern darüber abschlösse, ich habe sogar Ursache, mit ihm als Berleger wegen Censur= geschichten und Honorarknickereien unzufrieden zu sein; doch sei ich mit ihm persönlich zu sehr be= freundet und es wäre mir zu sehr empfindlich, wenn er auch nur ben geringsten Grund einer schlechten Behandlung gegen mich hegen könnte, und ehe ich bas Gebot, bas mir ein Anberer für Gesammtausgabe machen würde, annehme, würde ich an Julius Campe dasselbe Geschäft zu benselben Bedingungen anbieten und ihm damit be= weisen, daß ich gezwungen sei auch meine späteren Werke in einen anberen Berlag zu geben. Später werbe ich Ihnen ben Grund sagen, weschalb ich Abneigung hegte, mit ber Brobhag'schen Hand= lung mich für eine Gesammtausgabe einzulassen, selbst für ben Fall, bas Sie nicht barauf eingingen; wahrlich nicht bes Gelbes wegen, benn es ift sehr wahrscheinlich, bas sie mir nicht sehr tief unter 20.000 Florins geboten hätten, die Hälfte bar, die andre Hälfte in jährlicher Rente (was mich freilich nicht sehr avanciert hätte). Daß ich, wenn die jetigen Censurzustände nicht wären, auf mehr als 20.000 Florins rechnen konnte, ist mir nicht

mitgelebt, umfasse, sammt ben markantesten Personnen meiner Zeit, ganz Europa, das ganze moderne Leben, deutsche Zustände bis zur Juliusrevolution, die Resultate meines Aufenthaltes im Foher der politischen und socialen Revolution, das Resultat meiner kostspieligsten und schmerzlichsten Studien, das Buch, das man ganz eigens von mir erwartet — und für dieses Buch würde ich ein ganz außersordentliches Honorar per Druckbogen und einen unbestimmten Lieferungstermin verlangen.

Sie seben also, liebster Campe, daß ich bei dieser Gelegenheit eher Lob, als Tadel, von Ihnen verdiente; bafe ich, um Ihre Freundschaft zu behalten, das größte Opfer brachte - Zeitverluft. Denn, Sie dürfen sich barauf verlassen, und Sie selber wissen es eben so gut, als ich, ich habe das unwiderlegbarfte Recht zu jener Gesammtausgabe (wie ber Fall oft genug vorgekommen und alle Buchhändler es ben Schriftstellern immer eingeräumt), ich bin burch Nothwendigkeit gebrängt, mir Geld zu schaffen in kurzester Frist — und bennoch habe ich Ihnen erft geschrieben, verliere dadurch vier bis fünf Wochen, gewährte Ihnen Zahlungserleichterungen, wobei ich boch immer eine gute Summe Interessen einbüße — und Alles ber bloßen Hoffnung wegen, daß wir vielleicht bei ein-

ander bleiben können! — Daß Sie jett ein Ausfunftsmittel gefunden haben, bei Gott! Das erfreut mich in tiefster Seele — und wie Sie bei naberem Ermessen meiner Handlungsweise eingesteben werben, daß ich offen und freundschaftlich gehan= belt, so sollen Sie auch seben, daß ich wirkliche Opfer bringe, um Sie zu kontentieren, um alle Mismuthigkeiten und Missverständnisse auszuglei= chen, und für die Folge alle möglichen Kontestatio= nen fortzuräumen. Wenn es mir bei meinem Ropf= schmerz möglich ist, so schicke ich Ihnen noch heute einen Kontrakt, worin ich Ihnen mehr zugestebe, als Sie wohl erwarten, und auf dessen Annahme ich rechne. Ich habe keine Zeit zu verlieren, und bin nächsten Monat, nämlich in vier Wochen, in großen Zahlungenöthen.

Hätte ich an Scheible die Gesammtausgabe meiner sämmtlichen Werke auf zehn Jahr verkauft, so verkaufte ich sie ihm nur als Gesammtausgabe, nur als solche durfte er sie debitieren, gleichviel ob in einem Bande oder in Lieferungen von zwei Bogen, gleichviel auch in welchem Formate, aber immer nur als Gesammtausgabe, und hier behielt ich Ansprüche auf die Auflagen einzelner Schriften; Ihnen aber, liebster Campe, mache ich ein Zugesständnis, das Ihnen vielleicht eben so Viel werth

ift, wie die ganze Exploitation ber Gesammtausgabe: ich gestatte Ihnen nämlich, neben der Gesammtausgabe mabrend zehn Sahren von den ein= zelnen Schriften, die Sie von mir im Berlag haben, so viel' besondere und öftere Auflagen zu machen, als Sie nur immer wollen — Und, ehr= lich gestanden, werden Sie burch diesen Bortheil nicht schon allein für die Summe gedeckt, die Sie mir jett auf einmal bewilligen, und die Sie mir boch mit der Zeit für nach einander folgende Auflagen gegeben batten? Diefes Bugeftandnis will ich im Kontrakte besonders hervorheben, und ich bitte, jett ehrlich zu gesteben, ob ich Sie nicht freundschaftlich behandle, und ob Sie nicht ein gutes Beschäft machen! Bas ich thun fann, soll immer zu Ihrem Vortheile geschehen, und ich gebe Ihnen mein Wort, ich werbe aufs gewissenhafteste Ihr Interesse bei jeder Belegenheit zu fördern suchen. Sie wissen, wie ich im Stande bin, wenn ich will, das Publikum zu bewegen, und ich irre mich nie in meinen Erwartungen. Ich habe Ihnen eben jett den Beweis gegeben, daß bei allen reizendsten Verlegeranträgen ich auf jeden Fall immer an Sie zunächst bente, und Ihnen immer billigere Bedingungen ale Anderen gemahre. Sie miffen, ich halte meine Versprechungen in solcher Beziehung gemiffenhaft. Hätte ich nicht heute rasenben Ropfschmerz, so würde ich Ihnen über das nächste Buch, bas ich herausgebe, das Umständlichste mittheilen. Ich habe nämlich wirklich schon begonnen, mein Leben ju schreiben; nur ber Zeitumstände wegen zögere ich gern mit bieser Publikation, ich wollte ihr auch ben höchsten Glanz verleihen und lange baran schreiben; aber gern kontrahiere ich schon jetzt mit Ihnen über bieses Werk, wie ich es immer lange vorher mit meinen Büchern zu machen pflegte, und ich glaube: wenn es einst ben Schluß ber Besammtausgabe bilbet, ift ber Werth berselben unberechen= bar zu Ihrem Bortheile erhöht. Die Gesammt= ausgabe möchte ich mit einer schönen Vorrebe eröffnen, und besthalb möchte ich boch genau wissen, wann biese wohl gebruckt wirb. Wir nennen bas Werk "eine burchgesehene, verbesserte und vermehrte Gesammtansgabe." Ich möchte sie wirklich gern genau burchsehen, ein für allemal. Da ich nicht Biel in Zeitschriften geschrieben, was nicht schon Büchern aufgenommen, da auch bei meiner Mutter alle meine Manuffripte verbrannt sind, die ich wohl als alten Hexel mitgeben könnte, so wird die Vermehrung nicht sehr groß sein; jedenfalls aber wird doch wohl ein Band herauskommen, wenn ich das einzeln in Blättern Zerstreute und etwa einiges noch ganz Ungedrucktes zusammen stoppele. Für diesen Band, den Sie aber in keisnem Falle besonders drucken dürfen, werde ich gar Nichts verlangen.

Mein Kopf thut mir zu weh, als daß ich Ihnen heute mehr schreiben könnte; die Hauptsache war mir, jeden Verdacht ber Unredlichkeit und Zweideutigkeit in unserem Verkehr von mir abzu= wenden. Morgen schicke ich an meine Mutter bas Formular zum Kontrakte, und ich werde Alles brin vermeiben, mas Ihnen undeutlich ober misefällig sein könnte, so bas Sie mir bas Duplikat gleich mit Ihrer Unterschrift zuschicken können und ich keine Zeit verliere. — Sein Sie Dessen nur eingedenk, dass ich immer gern mehr leiste, als ich verspreche. Trauen Sie mir, wie Sie es bis= her gethan haben, und fein Sie überzeugt: wo nicht meine materiellen Interessen es verbieten, werbe ich auch in Geschäften meine Freundschaft für Sie nie verleugnen.

B. Beine.

134. An Julius Campe.

Baris ben 17. März 1837.

Liebster Campe!

Ihren Brief vom 9ten habe ich durch Einschluss meiner Mutter richtig erhalten. Ich habe keinen Augenblick gezweifelt an ber bonne foi, die sich barin aussprach, und betrachte unser Geschäft in diesem Augenblick bereits als abgeschlossen; ich weiß, was es heißt, wenn Julius Campe bis am Halse in ber Krebssuppe sitt, wenn er seine Makulatur= laterinen fegt, und die Frist von acht Tagen, die Sie noch verlangten, ward Ihnen gern gestattet. Das Verdrießliche babei war mir nur, daß die Stuttgarter unterdessen sich einbilden, ich zöge sie an der Rase herum, um von andern Buchhändlern mehr Gelb zu erlangen; (welches Letztere gewiß leicht wäre.) Ich freute mich schon barauf, jetzt nach Stuttgart schreiben zu können, daß Freund Campe, sobald ich ihm das Geschäft vorgeschlagen, mir gleich die ganze Summe in barem Gelde, nämlich Tratten zugesenbet. Auf jeden Fall sage ich Das später, sobald ich Mitte nächster Woche, wie ich rechne, den unterschriebenen Kontrakt von Ihnen erhalten.

In großer Verlegenheit befinde ich mich noch wegen der Vorrede zum "Salon"; bis heute habe ich diese Druckbogen noch nicht erhalten, und ich bitte Sie inständigst, angstvoll dringend, nach ber Druckerei zu schreiben, dass man sie mir schleu= nigst zuschickt, unter Kreuzkouvert. Da ich jetzt nicht nach Straßburg, und am wenigsten nach Stuttgart, auch nicht nach Baben = Baben reisen werbe, sonbern nach Boulogne sur mer, und zwar, sobald es mir möglich ist: so bitte ich Sie, die Vorrede, sobald sie erscheint, an den Dr. Menzel nach Stuttgart zu schicken und ihm zu bemerken, meine Abresse sei: Cité Bergere Nr. 3 in Paris. — Ich habe, wie Sie am besten missen, lange gezögert, ehe ich diese Vorrede schrieb; war aber meine Pflicht. — Ich bin neugierig, ob bie Deutschen bei biesem Skandal wieder ungerecht gegen mich sein werben.

Tag und Nacht beschäftige ich mich mit meinem großen Buche, dem Romane meines Lebens, und jetzt erst fühle ich den ganzen Werth Dessen, was ich durch den Brand im Hause meiner Mutter an Papieren versoren habe. Ich hatte die Absicht, dieses Buch erst in späteren Zeiten herauszugeben, aber angeregt durch die Idee der Gesammtausgabe meiner Werke soll es das nächste sein, was das

Bublikum von mir erhält; Nichts soll früher von mir herauskommen. Ich habe Ihnen in meinem letten Briefe bereits gesagt, daß ich mich freue, ein solches Buch Ihnen anbieten zu können. Berftimmung, die ich vielleicht, burch Gelbnoth, unverschuldete Geldnoth gedrängt, bei Ihnen erregt, als ich Ihnen zur ungelegenen Zeit ben Berlag ber Gesammtausgabe auflub, diese Ber= stimmung, wenn sie nicht etwa schon ganz ver= flogen ist, werbe ich burch jenes Buch, welches alle früheren an Interesse überbietet, ganz in Bergessenheit bringen. Sie wissen, ich prable nicht, und ich kann schon jetzt das Außerordentlichste prophezeien, ba ich bas Publikum kenne und genau weiß, über welche Personen, Zustände und Ereignisse es belehrt und unterhalten sein will. Ich habe Ihnen ebenfalls gesagt, daß Sie bereits jett mit mir über bieses Buch kontrabieren können, und ich nur in Betreff ber Lieferungszeit und bes Volumens nichts Genaues sagen kann; unter ber Hand nämlich behnt sich mir ber Stoff, und was ich heute auf zwei Bande schätze, konnte späterhin über drei hinauslaufen. Sagen Sie mir als ehr= licher Mann: wie Biel können Sie mir per Druckbogen (nach bem "Reisebilder"-Format) geben, und wie viele Exemplare lassen Sie abbrucken? — und wenn Sie wohlerwägt haben, daß hier auf einen ganz anderen Absatz zu rechnen ist, als bei Stoffen, die ich bisher in meinen Büchern traktiert, und wenn Sie die Erhöhung meiner Renommée und mein Recht auf erhöhete Ansprüche wohlerwogen haben und mir Billiges vorschlagen, so dürsen Sie drauf rechnen, mit umzehender Post Ihre Anwartschaft auf dieses Buch kontraktlich unterzeichnet zu sehen. Sein Sie überzeugt, daß ich nur wünsche, Sie zu verpflichten und Ihnen den besten Beweis zu geben, wie großen Werth ich darauf lege, die alten freundschaftlichen Berhältnisse mit Ihnen aufs erfreulichste fortzusehen. Wir sind Beide noch keine Greise und können noch viel für einander thun.

Ihr Freund

B. Beine.

135. An August Lewald.

Paris, den 10. April 1837.

Liebster Lewald!

In Beziehung auf meinen letzten Brief, sende ich Ihnen einige Zeilen für * *; ich glaube boch,

Das wird ihm Zutrauen einflößen, baß ich auf Rechnung bessen, was ich ihm in diesem Jahre liefere, schon jetzt Gelt nehme. Vergessen Sie nicht, mir zu melden, ob er mir erlaubt und auch gern erlaubt, die erwähnte Summe auf sein Haus zu trassieren. Vergessen Sie Das nicht. — An den "Grabbe" habe ich bereits Hand gelegt; aber ich will nicht weiter schreiben, ehe ich Duller's Viozgraphie des Unglücklichen gelesen. — Von Verlin noch keine bestimmtere Nachricht; ich beziehe mich ganz auf mein letztes Schreiben. Das Projekt will ich wahrlich nicht so leicht aufgeben. — G.'s Skandalsucht ist sehr fatal. Nun gar liegt er dem aufreizenden Julius in Händen.

136. An Julius Campe.

Paris, den 13. April 1837.

Liebster Campe!

Ihr Brief vom 5ten April nebst dem in Duplo unterschriebenen Kontrakt habe ich richtig erhalten; das eine Exemplar dieses Kontraktes, welchem ich meine Unterschrift zufügte, erhalten peine's Werke. Bb. xx.

Sie anbei zurud, und ich bitte, mir von bem richtigen Empfange Anzeige zu machen. Wie sehr ich mich freue, diesen Gegenstand (unter so ungünstigen Umständen betrieben) endlich erledigt zu sehen; bavon haben Sie keinen Begriff. Ton, Stil, Berstreutheit, die Sie in meinen letzten Briefen bemerkt haben muffen, burfte Ihnen schon von selbst bewiesen haben, wie peinlich es mir war, mit einem alten Freunde meine Interessen zu verhan= beln, ohne auf die seinigen die Hauptrücksicht nehmen zu können. Dass aber bennoch die Ihrigen mir Biel gelten, bas ich sie nie außer Augen lasse, werbe ich nun wohl bald Gelegenheit haben zu beweisen. Und nun eine Bitte noch: glauben Sie mir auf mein Wort, dass ich offen in der ganzen Sache gehandelt — es fehlt mir an Zeit, sonst würde ich auch Das heute Ihnen haarklein be= weisen.

Ob ich den Prospektus zur Gesammtausgabe selbst schreibe, oder ihn von einer bedeutenden Feder schreiben lasse, Das weiß ich auch noch nicht. Dieser Tage (aber Das bleibt unter uns) schreibe ich an Varnhagen v. Ense, und erlauben es ihm seine preußischen Verhältnisse, einen solchen Prospektus für mich zu schreiben, so wäre Das in doppelter Rücksicht vortheilhaft. Ich benke,

mit Preußen, in fo weit es meiner Ehre ziemt, befriedet zu werden. — Eine vorläufige Anzeige an bas Publifum, wie Sie folche verlangen, werde ich dieser Tage anfertigen, und Ihnen zuschicken. - 3ch beabsichtigte vor einiger Zeit, das "Buch der Lieder" mit einer von einem Freunde abgefassten biographischen Vorrede herauszugeben, Alles, mas ich metrisch geschrieben habe, hinzuzufügen, und das Ganze "Gebichte" zu nennen. Aber die Berausgabe ber Gesammtwerke verrückt gang biesen Plan. Zunächst weil ich jett mein Leben selbst im Großen herausgebe und folches mein nächstes Buch fein wird. Dann auch megen eines Grundes, ber jett, Gottlob! nicht mehr stattfindet. Und endlich weil die Anordnung der Gesammtausgabe fol= gende ist:

Die zwei ersten Bände der Gesammtausgabe betitele ich "Gedichte," und der erste Band erhält den Untertitel: "Buch der Lieder." Er soll auch das ganze "Buch der Lieder" enthalten. Der zweite Band enthält einen Theil älterer Gedichte, die ich nicht ins "Buch der Lieder" aufgenommen, dann die beiden Tragödien "Ratcliff" und Almansor," so wie auch den "Neuen Frühling," die Gedichte, die im ersten Theile des "Salons" enthalten, und ähnliche, die zum Theil im "Morgenblatt" gedruckt,

zum Theil noch im Manustript vorhanden sind u. s. w. Das gabe nun zwei gleich große Banbe, die Sie auch, wenn Sie später wollen, in einem Band herausgeben fonnen, wenn die Gesammtausgabe schon erschienen ist und Dümmler nach Erscheinen derselben schon durch eine Artigfeit von meiner Seite, die ich nicht unterlaffen werde, freundlich beschwichtigt fein wird. Best scheint es mir unrathsam, bem "Buch der Lieber" einen neuen Titel gu geben und durch spätere Zumischung feinen einheitlichen Charafter, dem es vielleicht einen Theil des Success verdankt, zu benehmen. 3ch dächte daher, mir bruckten das "Buch der Lieder" ganz wie es ift mit seinem alten Titel, um dem Bedürfnis des Augenblicks zu begegnen. Ich hätte da nur die Drudfehler zu verbeffern, welche ich Ihnen überschicken werde. Auch scheue ich mich, bas Geringste babon auszuscheiden. Die, welche meine übrigen zerftreuten Bedichte zu haben munichen, finden ja balb bei Erscheinen der Gesammtausgabe Belegenheit, dies fen Wunsch zu befriedigen, nnd ich glaube, es wird Manchen zum Anschaffen bieser Gesammtausgabe Ich hatte längst gefühlt, daß es am verlocken. schönsten und literarisch rathsamsten mare, das "Buch der Lieder" immer unverändert aufzulegen, aber ein merkantilischer Grund, ben ich jetzt uner-

örtert lassen kann, hätte mich schier verleitet, bas Buch um ein Drittel des Inhalts aufs heterogenste zu vermehren. Setzt habe ich auch die Hoffnung, baß Sie bavon kleine Auflagen machen, und baß das Publikum auch in ber Zahl der Auflagen die Popularität bes Buches seben wird. — Für Menzel ift es ein Vortheil, daß ich jetzt nicht nach Süddeutschland reise, und, wie ich höre, hat er schon Wind von bem Berberben, bas ihm brobt, und wirbt Bundesgenossen; man schreibt mir, aus bem Meskatalog sei meine Antimenzeliabe kund geworden (? ich begreife nicht.) Ich rechne jetzt um so peinlicher barauf, bas nur recht viel' Exemplare meiner gangen Vorrede ins Publikum kommen. Werben Sie auch für mich einige Champions, nämlich literärsche. Denn Tinte fließt auf jeben Fall — Er selber freilich, hoffe ich, kommt auf die Mensur, und ich versichere Sie, ich schieße nicht in die blaue Luft.

Ihr Freund

B. Beine.

137. An Julius Campe.

Baris, ben 3. Mai 1837.

Liebster Campe!

Von Tag zu Tag erwartete ich mit ängstlicher Spannung bas Schlußresultat in Betreff ber Menzeliade; ich warte beschalb mit Schreiben, und so kommt's daß Sie die Korrekturen zum "Buch der Lieber" nicht früher erhalten. Ich bitte, für biplo= matisch genauen Abdruck zu sorgen; es ist mein Hauptbuch, und ich benke, baß Sie ihm jetzt bie rechte Popularität durch vielerlei Ausgaben geben werden. Um Papier zu ersparen, habe ich bie Dedikationen ausgelassen; in einem kleinen Bor= wort, das Sie noch erhalten werben, werbe ich dieser Dedikationen kursorisch erwähnen. Wünschen Sie, bas ber "Neue Frühling" bem "Buch der Lieber" noch hinzugefügt werben soll, so sagen Sie es mir umgehend, und ich schicke Ihnen die Kor= rekturen besselben. — Aber Menzel, Menzel? 3ch Begriff, von Paris abzureisen, um die alte Bretagne zu besuchen, kann etwa nur noch acht Tage hier bleiben, und möchte doch vorher wissen, wie diese Sache steht. — Ihrem Wunsche, daß ich bem Publikum selbst eine Anzeige mache, woraus es glauben soll, baß eine Gesammtausgabe

meiner Werke nicht so bald erscheine, will ich gern entsprechen. Zu diesem Behufe habe ich einliegende Zeilen geschrieben, die, bäucht mich, das Berdienst haben, Ihnen freie Hand zu lassen für den Fall, daß Sie das Erscheinen der Gesammtausgabe vorrücken ober weit hinausrücken wollen, je nach= dem es Ihren Bedürfnissen entspricht. Das Publi= tum glaubt bei bieser Anzeige, baß bie Herausgabe noch in weitem Felde steht, und bie Buchhändler seben, bast ber Termin ber Herausgabe ganz von Ihnen abhängt. An Scheible, ber mir bieser Tage einen bringenden Brief schrieb, um endlich von mir eine definitive Antwort zu haben, habe ich nicht ohne Befangenheit antworten können; indessen, meine herzliche Freimüthigkeit wird ihm und seinen Kom= mittenten gefallen haben. — Ich weiß nicht, ob ich Ihnen schon mal gesagt, daß ich diesen Winter eine Einleitung zum "Don Quixote" geschrieben für Herrn Hvas, den Faktor einer mir ganz unbekannten Societät; er gab mir bafür 1000 Franks und erhielt leider das Schlechteste, was ich je ge= schrieben habe. — Ich hatte die Grippe, als ich Dergleichen zur bestimmten Zeit auf Kommando und aus Geldnoth schrieb. — An Barnhagen werde ich, in Beziehung auf ben besprochenen Prospektus dieser Tage schreiben; ich habe ihm eben auch zu

antworten auf einen bringenden Brief, worin er Rahel's Briefe von mir verlangt. Er weiß nicht, daß diese, vielleicht über fünfzig Stück, bei meiner Mutter verbrannt sind. Doch habe ich noch einige Briefe, die sie mir über den St. Simonismus hierherschrieb, und die das Bedeutendste sind, was je aus ihrer Feder geflossen. Ich denke für meine Lebensbeschreibung davon Sebrauch zu machen, wo ich überhaupt dieses merkwürdige Weib plastisch darstelle. — Hab' die letzten vierzehn Tage wenig arbeiten können — Weibergeschichten und Männersgeschichten, nämlich Liebesklatschereien und Duelle. —

Morgen ober übermorgen schreibe ich Ihnen, wie ich es mit den Wechseln gemacht habe, da ich sie nicht nach Hamburg zum Accept schicken konnte, während Sie in Leipzig. Ich lasse noch einige Tage hingehen, ehe ich sie abgehen lasse; die Borzeigung des Kontrakts war hinreichend, um mir in dieser Zwischenzeit Hilfe zu verschaffen und mich vor Bedrängnis zu decken. Welche Nöthen, welche Sorgen! Das Leben ist doch eine beständige Quälerei. — Ich schreibe heute nur, weil ich mit den Korrekturen des "Buchs der Lieder" nicht länger zögern will. Leben Sie wohl.

Ihr Freund

H. Heine.

138. Literarische Anzeige.

(Beilage jum vorhergebenben Briefe.)

Auf Wunsch meines Freundes Julius Campe, Inhaber der Buchhandlung Hoffmann und Campe, bringe ich zur öffentlichen Kunde, daß eine versbesserte und vermehrte Gesammtausgabe meiner Werke, die im Verlag Desselben erscheint, nicht eher in Druck gegeben wird, als bis Verfasser und Verleger, ohne Missverständnissen ausgesetz zu sein, auf das unparteiische Wohlwollen der resp. Censurbehörden Deutschlands rechnen dürfen.

Paris, ben 1. Mai 1837.

Beinrich Beine.

139. An Julius Campe.

Paris, ben 10. Mai 1837.

Liebster Campe!

Ich schreibe Ihnen in einer sehr trüben Stimsmung. Verdrießlichkeiten ohne Ende verleiden mir in diesem Augenblick das schöne Paris dergestalt, daß ich froh bin, es dieser Tage verlassen zu könsnen. Ich wäre im Grunde bereits schon abgereist,

wenn ich nicht stündlich das Resultat meiner Vorrede von Ihnen erwartete. Aber Sie schreiben mir bis heute barüber fein Sterbenswort, und Sie fühlen wohl, daß mein Missbehagen dadurch keines= wegs verminbert wirb. Bis fünftigen Dienstag denke ich noch hier zu sein, und bis dahin hoffe ich Brief von Ihnen zu erhalten. Ich reise diesmal statt nach ber Normandie, auf einige Zeit nach ben Bretagne, und finde ich bort einen wohnlichen Ort am Meer, so babe ich bort und verweile bis zum Winter. Ich bebarf ber Einsamkeit zu meinen Arbeiten; eine Menge verdrießlicher Aventüren has ben mich hier in den letzten vier Wochen zu keiner vernünftigen Zeile gelangen lassen; und es brückt mich, mein Leben, nämlich bas geschriebene, zu beendigen.

Mit meinem Oheim Salomon Heine stehe ich sehr schlecht, er hat mir vorig Jahr eine schreckliche Beleidigung zugefügt, wie man sie im reiferen Alter schwerer erträgt, als in der leichten Jugendzeit. Es ist schlimm genug, daß dieser Mann, der, wie ich höre, Institute stiftet, um heruntergekommene Schacherer wieder auf die Beine zu bringen, seinen Neffen mit Weib und Kind in den unverschuldetsten Nöthen lungern lässt. — Ich sage: Weib und Kind, aber unter dem ersteren Worte verstehe ich etwas

Ebleres, als eine burch Geldmäkler und Pfaffen angekuppelte Chefrau.

Wahrscheinlich erhalten Sie erft vom Meerstrand Brief von mir. — Da ich, wie Sie wissen, ganz ohne literärische Nachrichten bin, so wird es mich sehr interessieren, wenn Sie mir recht Bieles schreiben. — Die Vorrede zum "Don Quixote," die ich diesen Winter für Herrn Hvas schrieb, ber jetzt als "Berlag der Klassiker", sich ankündigt, muß längst erschienen sein. Ich that's des lieben Gelbes wegen, und schon am schlechten Stil werben Sie es merken. — Ich tauge verdammt wenig zum Lohnschreiber. — Dem Gerücht, baß ich mich in Stuttgart nieberlassen würde, bitte ich überall zu widersprechen; es liegt mir bran. Auch Cotta, wie ich aus einem eben erhaltenen Brief ersebe, scheint es zu glauben. — Leben Sie wohl und schreiben Sie mir viel, und behalten Sie mich lieb und werth. Ich bin Ihnen jetzt von ganzem Gemüthe zugethan.

Ihr Freund

B. Beine.

140. An Julius Campe.

Paris, den 17. Mai 1837.

Und noch immer, liebster Campe! noch keine Zeile über die Vorrede des "Salons" — Ich versgehe vor Ungeduld! — Anbei erhalten Sie die Vorrede zum "Buch der Lieder", und ich bitte Sie für getreuesten Abdruck zu sorgen. — Die Vorrede zur Gesammtausgabe schreibe ich in den nächsten-Wochen am Meer, ich denke Ihnen damit eine Freude zu machen. — Ich komme dies Jahr gar nicht aus den Vorreden heraus!

Dieser Tage, ganz bestimmt, kratze ich ab von hier; möglich ist es jedoch, daß ich wieder nach Boulogne gehe; habe dort meine alte stille Arbeitssstube. — Leben Sie wohl und schreiben Sie mir nur recht balb.

Ihr Freund

B. Beine.

141: An August Lewald.

Granville, ben 2. Junius 1837.

- Centnerschwer lag es mir auf bem Bergen, daß Sie mein langes Stillschweigen mißbeuten könnten. Rein, es vergeht kein Tag, daß wir nicht Ihrer mit Liebe gebenken. Ich fage: wir. Sie haben mir in jüngster Zeit zu viel thätige Freund= schaft gezeigt, als bas ich Ihrer vergessen könnte. 3ch batte Ihnen auch längst geschrieben, wenn ich nicht beabsichtigte, Ihnen zu sagen, wo une Ihre Antwort treffen könnte; aber von Tag zu Tag schob ich die Reise auf, und erst heute kann ich Ihnen sagen, daß mich Ihre Briefe unter ber Adresse: Mr. H. Heine, poste restante à Granville, Département de la Manche en France, richtig antreffen ober auffinden. Seit einigen Wochen habe ich Paris verlassen und durchschwärme die Bretagne, theils des Fischfangs wegen, theils auch um die Ruften kennen zu lernen, die für den Beschichtssorscher, besonders in Betreff des Bendéefrieges, interessant sind. — Ich studiere gern Ge= schichte an Ort und Stelle. — Mathilbe hat es dies Jahr durchgesett, mit mir zu reisen, statt bei ihrer Mutter auf bem Dorfe die schöne Sahrzeit

zu genießen. Aber diese Begleitung hat so viel Beschwerliches wegen der Wildheit der theuren Person,
wodurch ich mich beständig ängstige.

Ich schreibe in diesem Augenblick eine Reihe von Briefen, gerichtet an August Lewald, worin ich mit Humor von den letzten Gründen der Verschiedenheit des französischen und deutschen Theaters rede.

Ich höre und sehe Nichts aus Deutschland. Lese, wie sich von selbst versteht, keine Blätter und erhalte keine literarischen Nachrichten. Ist mein dritter Salontheil mit der Borrede heraus? Was sagt man zu letzterer? — Bitte, bitte, schreiben Sie mir bald und Viel! Sie verstehn mich!

142. An Julius Campe.

Baris, ben 18. Julius 1837.

Liebster Campe!

Diesen Morgen bin ich wohl und heiter in Paris wieder angelangt, nachdem ich zwei Monate in der Bretagne zugebracht. Ich rechnete bestimmt darauf, hier Brief von Ihnen in Betreff meines

Buches vorzufinden, und kann Ihnen nicht sagen, wie sehr es mich afficiert, gar keine Nachricht barüber zu empfangen. Ihr letter Brief ist mir vor etwa sechs Wochen auf ber Höhe bes Mont-Michel zugekommen und ich harrte mit Antwort bis zu meiner Rückfehr in Paris, die fich um einige Wochen verzögerte. Die Bretagne ift eins ber merkwürdig= sten Länder, und ich bereue nicht die Zeit, die ich zur Beobachtung ber Natur, Menschen und Alter= thümer bort angewendet. Leider habe ich in Granville und Saint-Malo bieses Jahr nicht baben tonnen, wegen einer kleinen Unpaflichkeit, und ich muß bies Jahr nochmals ans Meer reisen, um zu baden. An meinem Leben habe ich weiter ge= schrieben. Aus einem Brief, den ich eben vorfinde, sehe ich, bas Lewald für seine Theaterrevue einen Artikel von mir unter einem höchst brolligen Titel ankündigt; in der That habe ich für ihn kurz vor meiner Abreise eine große (über zwölf Druckbogen "Reisebilder"-Format) Arbeit geschrieben, die aber unter bem Titel "Die französische Bühne" in ber Lewald'schen Revue erscheinen soll und nur ben kleinen Theil eines größeren Ganzen bilbet. Über falsche Titel für Artikel ärgere ich mich eben so, wie über falsche Interpunktion.

Ach, liebster Campe, in Rennes habe ich ben ersten Theil ber "Reisebilber" vorgenommen, um Die dritte Auflage für Sie zu bereiten, und hierbei schicke ich Ihnen auch bas barauf bezügliche Druckfehlerverzeichnis, woraus Sie ersehen, daß man mir seit meiner Abwesenheit in meinen Büchern die von den Originalen abweichendste Interpunttion bruckt; ich habe nur bas Wenigste rebressieren können, aber ich bitte Sie sehr, sehen Sie barauf daß meine Interpunktion nicht willkürlich von ber Druckerei geändert wird. Haben Sie zur britten Auflage des erften Reisebildertheils auch eine kleine Vorrebe nöthig, so sagen Sie es mir. Heideloff hier hat zu den zwei Bändchen des vor fünf Jahren "Bur beutschen Literatur" ein neues Titelblatt mit der jetigen Jahrzahl drucken und zusammengehefteten alten Buche vorkleben lassen; ich glaube nicht, bas Dergleichen erlaubt ist. — Bielleicht, wenn ich bieses Jahr nach Boulogne gehe, mache ich einen Abstecher nach London. - Ich habe drei Tage und zwei Nächte durchge= reist, mein Kopf ist noch wie zerbröckelt; Sie werden's diesem Brief ansehen. Doch wollte ich Ihnen gleich bei meiner Ankunft schreiben und Ihnen bas einliegende Druckfehlerverzeichnis schicken. Und nun bitte ich um balbigste Auskunft über mein Buch.

Leben Sie wohl und bleiben Sie mir freundschaftlich zugethan, wie ich es Ihnen bin, jetzt gewiß von ganzer Seele. Wir werden noch manche gemeinsame Freuden mit einander haben, und ich werde gewiß von jetzt an Alles thun, damit Sie mit mir zufrieden seien. — Ich kann vor Ermüdung heute nicht weiter schreiben.

Ihr Freund

S. Seine.

143. An Julius Campe.

Havre, ben 5. September 1837.

Liebster Campe!

Ihr letzter Brief hat große Reisen gemacht, ehe er mich hier antraf; durch Zufall ward er nämlich nach Boulogne geschickt, und nachher nach Dieppe. Dieser Umstand und meine Verzögerung des Abreisens von hier, ist Schuld, daß ich Ihnen erst heute schreibe. Morgen früh reise ich nach Paris zurück, ganz bestimmt, und dort werde ich Sein e's Werke. Bb. xx.

Ihnen gleich sagen, welche französische Buchhändlersfirma Sie auf meine Bücher setzen können, um vor Nachdruck geschützt zu werden. Ich will mit Dusbochet (welcher unter der Firma Dubochet & Co. mit Paulin associirt ist und die illustrierten französischen Prachtausgaben der französischen Klassiker herausgiebt) reden, und auf Diesen kann ich mich verlassen. — Sie irren, wenn Sie glauben, Heidesloff habe die "Literatur" nachgedruckt: er hat bloß zu den zwei Bändchen einen neuen Titel gedruckt, und den alten Exemplaren den neuen Titel vorgestlebt. —

Seit einigen Tagen leibe ich schrecklich an den Augen, und das Schreiben geht mir peinslichst mühsam von Statten. Aber sobald ich in Paris retour bin, sollen Sie größeren Brief von mir erhalten. Ich hoffe noch immer, das Menzel sich schlägt; man muß ihn auf alle mögliche Weise dazu reizen.

Bon Sübdeutschland schreibt man mir, daß der "Denunciant" das größte Aufsehen erregt. — Ich habe seit drei Wochen fast gar Nichts gesschrieben. — Börne findet nach seinem Tode große Anerkennung als Mensch. Deutschland verliert in ihm unstreitig seinen größten Patrioten; die Literastur verliert Wenig an ihm.

Leben Sie wohl, und schreiben Sie mir balb und Viel. Alles, was Sie wünschen, soll immer geschehen, und auf die Treue und Zuverlässigkeit meiner Freundschaft dürfen Sie rechnen.

Ihr Freund

B. Beine.

144. An Julius Campe.

Paris, den 15. September 1837. Liebster Campe!

Seit acht Tagen habe ich Havre verlassen, besängstigt durch ein Augenübel, das sich fast stündlich vergrößerte. Hier angekommen, konnte ich mit dem rechten Auge gar Nichts und mit dem linken nur Wenig sehen. Der beste hiesige Augenarzt, Sichel, hat mich aber so weit hergestellt, das ich heute aussahren und schreiben kann. Nur kann ich die Buchstaben noch nicht genau sehen. Bin auch schwach wie eine Fliege; habe täglich Blut gelassen und bis diesen Morgen Nichts gegessen. — Ich ging heute gleich zu Renduel, und er ist fester Meinung, wenn Sie seine Firma auf das Titels

blatt meiner Bücher setzen, daß kein Nachdrucker hier es wagen wird, sie nachzudrucken, und daß er jedenfalls auf nachgedruckte Exemplare gleich Beschlag legen kann. Er wird Alles thun, was in solchem Falle energisch zu thun sein wird.

Sie können sich ganz auf Renduel verlassen. Sein Charakter, sowohl die Licht- als die Schattensseite desselben, hat mit dem Ihrigen große Ahnlichsteit, und ich nenne ihn mit Recht meinen französsischen Campe. — Lassen Sie daher auf das Titelsblatt des "Buchs der Lieder" und der "Reisebilder," so wie überhaupt auf alle meine Bücher, unter Ihrer Firma drucken: "Paris, chez Eugène Renduel, rue Christine No. 3."

Begreifen Sie meinen Schrecken, als ich mich erblinden fühlte? Mitten in meiner größten Arbeit!

Setzen Sie meinen Bruder von diesem Ereig= nis und meiner Genesung in Kenntnis; ich würde sonst an ihn schreiben. Es diene ihm als Beispiel, wie in dieser Zeit alle Unglücke sich bei mir häufen.

Ihr getreuer Freund

B. Beine.

145. An August Lewald.

Paris, den 18. September 1837. Liebster Lewald!

Im Moment meiner Abreise von Havre erspielt ich noch Ihren zweiten Brief, und ich danke Ihnen für Ihre freundschaftliche Theilnahme, die sich in jeder Zeile desselben ausspricht. Ich verließ Havre früher, als ich beabsichtigte, um so bald als möglich in Paris einen Augenarzt zu konsultieren. In Rouen konnte ich fast gar nichts mehr sehen, die Bupille des rechten Auges war fast so groß wie die ganze Iris, und ich fürchtete schon das Schlimmste. Aber durch eine achttägige Kur bin ich hier unter Behandlung des Dr. Sichel so weit wieder hergestellt, dass ich ganz klar sehe, nur noch an Augenschwäche leide, und wenig lesen und noch weniger schreiben kann. Welch ein schreckliches Unsglück ist die Blindheit!

146. An Julius Campe.

Paris, ben 20. September 1837.

Liebster Campe!

Eigentlich habe ich Ihnen heute Nichts zu schreiben, als baß es mit meinen Augen beffer geht, und der Schrecken ob eintretender Blindheit allmählich in meinem Gemüthe erlischt. Meinen britten Salontheil habe ich erft im Beibeloff'schen Laben zu Gesicht bekommen; schicken Sie mir boch viet Exemplare. Apropos Heideloff; ich habe mich mit ihm verständigt, und die Angft ob des Nachdrucks, die Sie durch Ihre letten Briefe in mir erregt, ist vorüber. Durch Zufall entbecte ich nämlich, daß Beibeloff unter fremdem Namen bier den Uhland nachbruckt, etwa zehn Aushängebogen habe ich selber schon in Händen gehabt, durch Indisfretion eines Korreftors, und ich fürchtete natürlicherweise später an die Reihe zu tommen. Freimuthig besprach ich mich nun über das nachdrückliche Thema mit Heideloff, und er gab mir die festeste Berficherung, daß ich von dieser Seite Nichts zu befürchten habe, bafe mir Beibe une nur Rugen und feinen Schaben thun werden; und in der That, durch meine hiefige Stellung und durch

noch andere Dinge, worüber ein andermal, kann ich Heibeloffen hier sehr nützlich sein, und indem ich die hier auftauchenden deutschen Oppositions= Buchhandlungen nicht, wie diese es wünschen, burch mein Ansehen unterstütze und fördere, zeige ich mich Heibeloffen sehr gefällig. So z. B. habe ich diese Tage den Antrag der hiesigen beutschen Lesegesellschaft, die nur einige Zeilen von mir wünschte zu einer Glanzannonce, bestimmt abge= lehnt, ich mache baburch mir sogar neue Feinbe u. s. w.; kurz, ich werbe Heideloff durch sein eignes Interesse genug binben, und Sie bürfen Nachbruckforgen sich beruhigen. Jebenfalls vertrete ich Ihre Interessen mit Leib und Leben. — Über Menzel habe ich keine Nachrichten; er ist dumm, jett zu schweigen; schweigt er noch brei Monat, so ist er auf immer verloren. — Bielleicht muß ich ber nachgebliebenen Schwäche meiner Angen wegen noch mehre Wochen ohne Arbeiten zubringen. — Leben Sie wohl und schreiben Sie mir, was es Reues gibt.

Ihr Freund

S. Beine.

147. An Julius Campe.

Liebster Campe!

Ich bitte Sie, diesen Korrespondenzartikel aus Stuttgart so bald als möglich im Hamburger "Korzrespondenten" abdrucken zu lassen; Runkel*) mußes thun, sonst hole ihn der Teusel. Dieser Artikel, eben wegen seiner gemäßigten Absassung, wird die beste Wirkung thun. Ich verlasse mich darauf, daß Sie so viel Kredit und Einfluß beim "Korrespondenten" haben, ihn durchzubringen. Seht es nicht an, so lassen Sie ihn in einer andern Zeitung drucken, die ebenfalls viel verbreitet ist. Auf jeden Fall strenge Verschwiegenheit, daß ich diesen Artikel Ihnen mitgetheilt. — Wit meinen Augen geht es gut, sind sast ganz hergestellt.

Ihr Freund

B. Beine.

Paris, ben 3. Ottober 1837.

^{*)} Der mit Heine befreundete Redakteur des Blattes, welcher übrigens die in Rede stehende Korrespondenz nicht aufnahm. Ob dieselbe in einem andern Journal abgedruckt worden ist, war nicht zu ermitteln.

Stuttgart, ben . . Oftober.

Wolfgang Menzel wird uns verlassen und begiebt sich nach Walbenburg in Schlesien, wo ber Gemahl seiner Mutter, Herr Elsner, ber in ber "Allgemeinen Zeitung" die geistreichen Berichte über Wollhandel und Viehzucht schreibt, als Ökonom lebt. Unsere Stadt verliert hierburch einen geist= reichen und ruftigen Mitburger, welcher in die stillen und schläfrigen Rreise bes biefigen Pflanzen= lebens manche wohlthätige Bewegung hineingebracht Seit Dr. Strauß mit seiner unerbittlichen bat. Kritik die Gelehrsamkeit Menzel's beleuchtet hat und auch die persönliche Ehre besselben in ber Broschüre "Über ben Denuncianten" be= sprochen worden, ist hier wohl kein längeres Bleiben für ihn möglich, es sei benn, base er, Heine's An= erbieten benutend, die schmählichste Anschuldigung burch die That widerlegt; Dieses begehren, mit po= sitiven Erklärungen, die wenigen Freunde, die ihn noch nicht ganz aufgeben möchten. Bielleicht, wir hoffen es Alle, überwindet Herr Menzel endlich seinen natürlichen Wiberwillen gegen bas vorgeschlagene Rettungsmittel.

148. An August Lewald.

Paris, am Jahrestage ber Schlacht bei Leipzig, im Jahr ber Gnabe 1837.

Liebster Freund!

Aus Ihrem letzten Briefe ersah ich mit Kummer, daß Sie unpäßlich; ich hoffe, recht bald von Ihnen zu erfahren, daß Sie wieder ganz hergestellt. —

Schicken Sie mir boch auch, was über unseren armen D. geschrieben worden, über den honettesten Lügner und ehrlichsten Aufschneiber, der je gelebt. Sein Tob hat mich sehr betrübt. — Diesen Morgen höre ich mit Erstaunen, bas ber Herr Wihl einen Musenalmanach mit mir herausgebe; widersprechen Sie boch Dergleichen überall, aber so, bas jener Monsieur es nicht merkt, daß ich selbst diesen Widerspruch provociert; benn ich möchte mich nicht mit bergleichen jungen Leuten verfeinden; übrigens steht er mir sehr fern; nur besucht hat er mich einigemal. — Mathilde freute sich kindisch über die Nachricht, daß Sie im Januar hierherkämen. Ich freue mich, sobald ich Sie wirklich hier sehe. Wir leben eingezogen und so halb und halb glücklich; diese Verbindung wird aber ein trübes Ende nehmen; es ist beschalb heilsam, Dergleichen vorherzuwissen, um nicht vom dunklen Augenblick bes zwungen zu werden. —

149. An August Sewald.

Paris, ben 4. December 1837.

Der nächste Zweck dieser Zeilen ist, Ihnen einliegenden Artikel zu schicken, welcher den 30. Nosvember in der Presse erschienen ist und vielleicht als das Beste betrachtet werden kann, was ein Franzose über ein deutsches Buch zu sagen im Stande war*); ich glaube aber, auch in Deutschsland ist nie geistreicher über die "Reisebilder" gesschrieben worden. Einer der hiesigen Deutschen wollte den Artikel für ein deutsches Journal überssetz, aber er versteht so Wenig vom französischen Esprit, dass er ihn nur verhunzen könnte; ich werde ihm das Exemplar des Artikels, das ich ihm verssprochen, so lange vorenthalten, die Sie Sorge getragen, dass er auss beste ins Deutsche übersetzt

^{*)} Der Auffatz war eine Besprechung der Heine'schen "Reisebilder" von Théophile Gautier.

und abgedruckt worden. — Für die Übersendung der Aushängebogen*) danke ich. Es sind gräßeliche Drucksehler drin. Am Ende eines der ersten Briefe hat * * das Hundegebet gestrichen, und somit ist die seinste Witzintention verloren worden. Das Ganze schließt mit einem Sprachsehler, wie ihn nur ein kleiner Schuljunge macht, nämlich mit einem Dativ statt des Accusativs, wahrer Schnitzer eines Schuljungen — aber ist es nicht schön, daß ich mir in jeder Beziehung die Jugend bewahre? Ich bleibe jung, während die Anderen alt werden und wie Pedanten den richtigen Dativ setzen.

Auf dem hiesigen Theater gibt es nicht Borzügliches, außer etwa "Rita l'Espagnole", welches
unterhaltsam. — Den "Spinoza"**) habe erhalten, und danke recht herzlich für diese Zusendung.
Der erste Band hat mir ungemein zugesagt, der
zweite schon weniger. Der Verfasser hat viel Geist,
viel Talent der Darstellung, nicht viel Poesie. —
Schreiben Sie mir nur recht bald, und recht viel
Neues. — Seit das deutsche Lesekabinett errichtet
ist, erfahre ich doch schon mehr Heimisches, als

^{*)} Der Briefe von A. Lewald über die französische Bühne. Bb. XI, S. 131 ff.

^{**)} Roman von Berthold Auerbach.

ehmals. — Grüßen Sie mir gefälligst Frau **; Die würde sich wundern, wenn sie mich sähe, so sett bin ich geworden. — Wissen Sie mir kein litera-risches Unternehmen, wodurch ich mit leichter Mühe einige Groschen gewänne; ich möchte gern das Fett meines Bauches anständig unterhalten.

150. An Julius Campe.

Paris, ben 19. December 1887.

Liebster Campe!

Das neue Jahr ist vor der Thüre, und zum freudigen Empfang desselben bringe ich Ihnen heute meinen Glückwunsch. Möge der Himmel Sie erhalten, heiter und in vollem Wohlsein, Sie und Ihre Familie, wozu ich auch Ihre Berlags= autoren rechne. Das schlimmste Übel ist Krankheit; Das habe ich in den letzten Zeiten gemerkt, beson- ders bei Gelegenheit meiner Augen, die seit einigen Tagen sich wieder verdüstern. Ich solge ängstlich den Vorschriften des Arztes und lass für das Üb= rige den Gott der deutschen Literatur sorgen. — Bis auf eine trübe Gemüthsverstimmung befinde ich

mich sonst gesund und rüstig; ich kämpfe tapfer den Kampf des Lebens, aber ohne Freude... viel Unvorhergesehenes stürmt auf mich ein, und das unaufhörliche Ringen wird mir am Ende lästig, schauderhaft lästig.

Was Sie mir in Betreff Guttow's schreiben, freut mich. Der "Telegraph" ist jedenfalls eine nütliche Acquisition für Sie; Sie haben jetzt Ihr Zournal, und ben besten Journalisten zur Redattion. Guttow ist das größte Talent, das sich seit ber Juliusrevolution aufgethan, hat alle Tugenben, die der Tag verlangt, ist für die Gegenwart ganz wie geschaffen; Der wird mir noch viele Freude machen, nicht eben birekte Freuden, sondern indirekte, indem er meinen Feinden alles mögliche Herzleid verursachen wird. Ich möchte ben Göttern ein Dankopfer bringen, daß sie den Guttow erfunden Wenn er nur nicht so irreligiös wäre! haben. Das heißt, wenn ihm der heilige Schauer, ben uns die großen Männer, die Repräsentanten des heiligen Beistes einflößen, nicht ganz fremb wäre! Der hat nicht einmal Ehrfurcht vor mir; — aber so muß er sein, sonst könnte er sein Tagewerk nicht vollenden.

Über Ihre goldene Federgeschichte *) habe ich sehr gelacht! Die lprische Poesie hat ein Ende, und Sie, lieber Campe, werden Sie nicht wieder auf die Beine bringen —

Der Sangesvogel, der ist todt, Du wirst ihn nicht erwecken! Du kannst dir ruhig in den Steiß Die goldne Feder stecken.

(Wegen Unwohlsein habe ich mehre Tage nicht schreiben können, und heute, den 23., will ich dem angefangenen Brief nur einige Zeilen anflicken—:)

So eben erhalte ich Brief von Havre, daß man ein Packet von Ihnen mir hieherschickt; es enthält wahrscheinlich meine Exemplare des "Buchs der Lieder" und des "Salon". Ad vocem "Buch der Lieder": wenn ich gewusst hätte, daß Sie den

^{*)} Es war im "Telegraphen" eine goldne Feber als Preis für das beste lyrische Gedicht ausgesetzt worden. Der "Telegraph" (Nr. 29) brachte später eine vom 8. Februar 1838 datierte, von Hossmann & Campe und K. Gutstow unterzeichnete Erklärung, worin Diese mittheilten, daß sie die erwähnte Preisausschreibung zurücknähmen und — um zu zeigen, daß kein Geldinteresse im Spiele sei — zwölf Dukaten an das Komité des in Braunschweig zu errichtenden Lessing-Denkmales senden würden.

Druck ber Gesammtausgabe so lange aufschöben, so würde ich den "Neuen Frühling" und dergleichen neuere Gedichte dem "Buch der Lieder" einverleibt Denn ich weiß, es ist eben jetzt ein Bedürfnis im Publikum, meine gesammelten Gebichte ohne die prosaischen Beigaben zu besitzen. Wollen Sie nun den Druck ber Gesammtausgabe bald beginnen, so werbe ich alle meine metrischen Arbeiten in die zwei ersten Banbe geben; sind Sie aber noch nicht bazu geneigt, so mache ich Ihnen folgenden Vorschlag: Sie geben in einigen Monaten einen "Anhang zum Buch ber Lieber" ganz besonders heraus, und in diesem Buche gebe ich alle Gedichte, die nicht im "Buch der Lieder" ents halten sind, und begleite bieselben mit einer Borrede, so bas bas Ganze ein hübsches Bändchen bildet. Ich kann noch nicht sagen, wie stark bie Vorrebe, kann auch Nichts barüber versprechen; auch verlange ich nichts für diese Zugabe. wünsche dadurch nur Ihre Interessen zu fördern.

Wollen Sie jedoch an den Druck der Gesammtsausgabe gehen, so wäre mir Das freilich lieber, aus sehr vielen Gründen, z. B. zum Frommen meines Ruhmes. Auf Ihre Bemerkungen in Bestreff der preußischen Verbote antworte ich keine Silbe; weiß ich doch zu gut: wenn es Ihnen in

Ihren Kram passte, jo ware bem Julius Campe das preußische Berbot keine Abhaltung zum Druck. — Von Berlin aus melbet man mir: baß man nur gegen Campe unwirsch sei, dagegen nur den geringsten Wink von mir erwarte, um mich zu überzeugen, wie gern man einlenke. Daß ich mit diesem Winke zögere, bis ich bestimmt weiß, wann Sie den Druck der Gesammtausgabe wirklich beginnen, werden Sie sehr politisch finden; je länger ich zögere, desto gesänftigter finde ich die aufgeregten Behörden, und befto weniger gerathe ich in Berdacht, meiner Privatvortheile wegen meinen Doderantismns fundzugeben. Die politische Aufregung hat fich fo febr, feit drei Sahren, bei mir gelegt, daß ich wahrhaftig jett keine Ronceffionen zu machen brauche, und daß es nur gilt, mich vor dem Berdacht zu schützen, als mare ich von außen bekehrt worden, als habe man mich durch Geld oder Schmeichelei gewonnen - Gott weiß, daß ich weder durch das Eine noch durch das Andere dabin geleitet werden konnte, auch nur eine Silbe gegen meine innere Gefinnung zu schreiben. Es ist nicht hinreichend, ehrlich zu sein, man muß sich auch vor dem Berdacht der Unehrlichkeit hüten.

Mit Heideloff stehe ich auf dem besten Fuße, und Sie haben von ihm Nichts zu befürchten. Heine's Werke. Bd. xx. Auch wünschte ich, daß Sie von Ihrer Seite sich ihm freundlich zeigten. Die Hauptsache ist ja, daß er Ihre Interessen nicht gefährdet. — Lasst uns über Das, was anderer Leute Interessen betrifft, ein Auge zudrücken. Berstehn Sie mich?

Die Aushängebogen von Lewald's "Revue" habe ich erhalten; in meiner Arbeit schändliche Druckfehler und verdrießliche Auslassungen. Bersgessen Sie doch nicht, mir zu sagen: ob diese "Revue" schon ausgegeben ist?

Meine große Arbeit habe ich unterbrochen und bin an ein hübsches Zwischenbüchlein gegangen, das ich Ihnen Ende Februar fertig zu schicken denke — was es aber ist, sage ich nicht — oder ich sage es Ihnen erst Ende Januar. Schweigen ist ein großes Talent, und nächst dem Sprechen auch das nützlichste Talent. — Leben Sie wohl, theurer Campe, und bleiben Sie mit Freundschaft zugethan

Ihrem

Beinrich Beine.

Auersperg sehe ich hier oft; haben Sie ihm Etwas zu sagen?

151. An August Lewald.

Erster Januar 1838, um 8 Uhr.

Angeregt von einigen jungen Deutschen, beschäftige ich mich bereits seit zwei Monaten mit der Ausführung eines Almanach=Projekts, und es war zuerst die Rittner'sche Kunsthandlung, mit welcher ich es aufs brillanteste zu realisieren bachte, aber von Rittner musste ich abgehen, und vor vierzehn Tagen gewann ich einen viel großartigeren Unternehmer zu dem brillantesten Reepsake, den je die deutsche Welt gesehen und wozu mir bereits große Summen bewilligt sind. — Da der Keepfake nur belletristischen Inhalts und Beistes, glaube ich nicht, daß Preußen ihn verbieten wird, wenn ich mich als Herausgeber auf ben Titel stelle. Schlimmsten Falles ist an diesem Berbote Nichts gelegen, da Preußen wenig theure Bücher kauft. — Östreich, mein theures Östreich aber besto mehr. Seit ich in England und Frankreich, Russland und Amerika zu so großer Popularität gelangt und in diesen Ländern so viel' beutsche Bücher Absatz finden, wird mir Preußen gleichgültiger — übrigens kostet es mir nur ein Wort, um die Sache ju ändern; theils Faulheit, theils der Grundsatz des

laisser venir, theils auch Angst, man könnte die harmloseste Handlung als Servilismus auslegen, ließ mich bis auf diesen Augenblick nicht dazu kommen, die Preußen auf immer zu beschwichtigen. - So Viel in der Eile; Ende dieser Woche mehr — benn ich bin in großen Bewegungen, muß alle Tage mehre Stunden reisen, um Mathilbe zu besuchen — benn sie wurde jüngst so frank und dabei so eigensinnig gegen die ärztlichen Berord= nungen, dass ich sie in ein maison de santé ein= sperren musste, welches an der Barrière St. Jacques gelegen ist. Was man aussteht! Ihre Gruße habe ich bestellt, und sie freut sich wie ein Rind, Sie bald in Paris zu sehen. Sie bekam eine inflammation des intestins, und hätte ich nicht energische Maßregeln genommen, sie wär' mir gestorben, und ich hätte wieder ein Buch Trauerlieber schreiben müssen. — Sonderbar, die glückliche Liebe schreibt gar keine Verse, kaum erlaubt sie Einem in Prosa zu schreiben. -

— Dass * * mir das Hundegebet gestrichen, entstellt sehr, ist sehr verdrießlich; der alte * * hätte es nicht gethan. Der hielt Viel auf mich, und ich werde ihn nie vergessen. Wir wollen sehen, wie der junge * * sich gegen mich stellt, ob er lau oder gar Partei nimmt. Ist in der Vierteljahrschrift ein interessanter Artikel gegen mich, so bitte ich Sie sehr, schicken Sie mir dieselbe per Areuzband. — Herr B. hat eine Schändlichkeit ohne Gleichen gegen mich ausgeübt — aber Gebuld! ich werbe auch schon diesen kleinen Kläffern, die sich den Schein geben, mich anzulecken, und mir doch in die Wade beißen, die gehörigen Fußtritte geben.

152. An August Tewald.

Baris, ben 1. März 1838.

Welch ein Glück, einen Freund zu besitzen, dem wir unsre materiellsten Interessen offenbaren können, ohne zu befürchten, daß er das Geistige, das Ideale, das sich barunter verbirgt, verkennen möchte! Welche Bequemlickeit zugleich, daß ich so Vieles gar nicht nöthig habe Ihnen zu sagen, daß wir nur Außenstinge zu besprechen haben, im Wesentlichen aber uns schweigend verstehn! —

So werden Sie gewiß bei dem Gerüchte, daß ich hier eine "Pariser Zeitung" herausgebe, das Richtige gedacht haben, nämlich daß ich einestheils viel Geld gewinnen will, um meine Kriege zu führen, anderestheils, daß ich in diesem Kriege eine for-

midable Bastion aufzurichten benke, von wo aus ich meine Kanonen am besten spielen lassen kann. Mit den Regierungen habe ich Frieden gemacht (die Hand, die man nicht abhauen kann, muß man küssen), und nicht mehr auf dem politischen, sondern auf dem literarischen Felde werde ich jetzt meinen Flamberg schwingen.

Wie es nun mit dieser zu errichtenden deutsschen Pariser Zeitung eigentlich steht, will ich Ihnen aufrichtig berichten.

Schon seit Jahr und Tag trag' ich mich mit jenem Projekte, aber die Missverständnisse mit den deutschen Behörden machten die Ausführung unmöglich. Mit demüthigen Eingaben bei der preußischen Regierung wollte ich nicht kommen, Das erlaubte mein Selbstgefühl um keinen Preis, und es musste die Stunde ruhig erwartet werden, wo jene Regierung von ihren Vorurtheilen zurückehren würde und ich sie mit Würde anreden dürfte. Die Stunde hat geschlagen.

Unter diesen Umständen habe ich vor etwa vierzehn Tagen einen der Höchstgestellten der preussischen Regierung freimüthig angegangen mit dem Gesuche: ob man einer deutschen Zeitung, die ich hier in Paris herauszugeben gedächte, den Eingang in die preußischen Staaten erlauben

würde? In etwa acht Tagen muß ich hierüber Antwort haben, die ich Ihnen mittheilen werde, und aus dem Tone, womit mir auf meine vorläufige Anfrage geantwortet wird, werbe ich erkeunen, mas ich von dieser Seite zu erwarten habe. Bange Unparteilichkeit habe ich versprochen - find die Leute klug, so versteben sie, daß ich nicht mehr ' versprechen durfte, aber mehr erfüllen werde. Denn in Betreff ber wichtigften politischen Fragen brauche ich nur bem eignen Willen zu folgen, um den preußischen Interessen zu willfahren, und Breugen wird, wenn es in ber jetigen Stellung beharrt oder gar fortschreitet, in mir einen Alliier= ten finden und die Beforderung meines Sournals als seinen Bortheil erkennen. Daber von dieser Seite die Berftandigung eingeleitet und leicht gesichert.

Was den Werth der Zeitung betrifft, so darf ich mir schmeicheln, eine Kombination aufgefunden zu haben, wodurch sie alle bestehenden Blätter überstrifft und sich aufs großartigste geltend machen kann. Seit zehn Jahren studiere ich den Organismus der Presse in allen Ländern, und ich darf behaupsten, Niemand ist ihren Seheimnissen tieser auf die Spur gekommen, als ich. Ich kenne das Perssonal und die Ressourcen der Tagespresse so genau,

dass ich durch die Einrichtungen, die ich treffen kann, das Außerordentlichste zu leisten vermag. Sie haben keinen Begriff bavon, mas ich in dieser Beziehung gelernt habe! — Da Paris hauptsächlich durch sich selbst, aber auch durch seine Stellung zwischen London und Madrid, noch auf lange Zeit der Stapelplat aller politischen Faits und Raisonnemente sein wird, so ist eine deutsche Zeitung, die von hier direkt nach Deutschland kommt, für das dortige Publikum wichtiger, als die Blätter, beren Pariser Korrespondenzen dem Verdacht des Dabeimfabricierten ausgesett find und nicht felten von den schlechtgewähltesten Korrespondenten mitgetheilt werben. Wie kann man von Deutschland aus bie Pariser Korrespondenten fontrolieren? Monate vergeben, ebe man dort bemerkt, daß der Korrespondent in Paris sich seine Korrespondenz von der hiesigen Polizei extra bezahlen lässt, sie sonstig zu Eigenzwecken exploitiert, ober auf Reisen gegangen und unterdessen die Korrespondenz von dem ersten, besten Lumpian besorgen lässt, oder gar verrückt geworden ift, wie der *** Korrespondent der "Allgemeinen Zeitung." Statt daß biese bei ihrer Pariser Korrespondenz allen Zufällen der Privatlaune und des Privatinteresses unterworfen, gebe ich noch viel mehr Korrespondenzen täglich, die

sicher und sürveilliert sind — so z. B. dass jedes Blatt mit drei bis sechs wohlgewählten Korresponstenzen aus Paris anlangt.

Ich werde gründlich dafür sorgen, die französsische Korrespondenz der "Allgemeinen Zeitung" nicht bloß glänzend zu überflügeln, sondern in ihrer klatschthümlichen Nichtigkeit zu Schande zu machen.

Biel, sehr viel, ungeheuer viel rechne ich darauf, daß ich mich mit meinem Namen als Redakteur en chef der Pariser Zeitung nenne — Seder versichert mir, daß der Name sich nicht bloß aufs brillanteste und von selbst annoncieren wird, sondern auch Zutrauen und Absatz verbürgt. Sie haben keinen Begriff davon, wie schon bei dem ersten Gerüchte, daß ich eine deutsche Zeitung herausgebe, mir hier die Landsmannschaft zusubelte, wie Zeder sich gern unter meine Fahne stellen will, und wie man mich als den legitimisten Träger eines solchen Unternehmens betrachtet.

Mehr aber noch, als auf den Talisman meisnes Namens, und jedenfalls mehr als auf die Ressourcen meines Talentes, rechne ich auf die Hilfsquellen, die mir die Annoncen und meine Kenntnis dieser geheimsten Partie des Journalissmus bieten. Seit nämlich einer meiner besten Freunde ein Annoncenbureau gestiftet, und ich auch

mit anderen Franzosen, die das Annoncengeschäft treiben, viel zusammenlebe, kenne ich die Machinastionen, wie man ein Journal benutzen kann, um durch Annoncen den größten, fast ganzen Theil der Kosten zu decken, und sogar bei einem ganz neu gestisteten Journal gleich Annoncen zu bekommen; mit einem Wort, ich bin in der Ligue der Annonscenkourtiers. — Gestern noch —

(eben unterbricht mich mein Barbier) geftern Morgen noch, wollte Jemand ben für Annoncen bestimmten Raum des Journals für jährlich 50.000 Franks pachten. Früher ward mir angeboten, gleich beim Erscheinen des Sournals ben Annoncenraum mit Annoncen zu füllen, wenn ich die Gebühr mit dem liefernden Annoncenkourtier (es war die Societät, wobei mein bester Freund Rompagnon) theilen wollte, so das ich im ersten Bahr, wo neu entstehende Sournale fehr Wenig an Unnoncen gewinnen, doch immer die Salfte für den ganz gefüllten Annoncenraum gewinnen konnte. Ich weiß nicht, ob Sie mich verstehen; diese Materie ist sehr verwickelt, und der deutsche Sournalismus, der zwar die großen Gewinne der Annoncen bei alten Bournalen gut kennt, ift bennoch ganz unwissend in den Raffinemente, die im Annoncengeschäft seit einigen Sahren stattfinden. Bier werden Sournale gestiftet, wo die natürlichen Kosten den Preis weit übertreffen, ja wo bei jedem Exemplar, wenn der Absatz sich steigert, noch immer Schaden gemacht würde — wenn nicht eben auf den Annoncengewinn zu rechnen wäre. So z. B. "La Presse" verzient jetzt schon jährlich 100.000 Franks an Ansnoncengebühr. —

Der einzige bebenkliche Punkt bei ber Stiftung des neuen Journals ist der ungeheure Betrag der Stempelgebühr, bas timbre, welcher ben Preis der Zeitung so entsetlich vertheuert, (nämlich um 18 Franks ben Jahrgang eines Exemplars), baß mir bas Herz in die Hosen fällt, bas ich zu mei= nem Belingen bas nöthige Gelbstvertrauen verliere, daß ich ob der bloßen Möglichkeit des Scheiterns, wobei die Reinheit meines Namens exponiert steht, in tiefster Seele zittere. Ich soll nämlich mit meiner Ehre gutstehen für bas Gelingen; nämlich wenn bie mir anvertrauten Kapitalien zum Theile verloren gingen, wäre ich, wie schuldlos ich auch sei, in der öffentlichen Meinung kompromittiert - turz, ich habe eine zaghafte Abneigung, fremdes Gelb zu vertreten, wo ich nicht ganz positiv sicher bin und diese Berlegenheit treibt mich, Ihnen heute zu schreiben.

Ich bin nämlich auf eine Kombination gerathen, wobei erstens der Preis der Zeitung nicht mehr so groß ist, und zweitens ich selber keiner Verantwortslichkeit unterworfen bin.

Nach meinen früheren Berechnungen würde ich eine hier gedruckte Pariser Zeitung (wegen Stempel und Postporto) nicht unter 50 Franks jährlich dem deutschen Publikum geben können. Dabei hätte ich nur ein Gehalt von 1000 Franks monatlich als Redakteur en chef, sonst aber würde mir als Verleger noch nicht viel Prosit dabei heraus-kommen, nach Abzug aller Kosten, — nur die Insertionsgebühr, die Unnoncen, würden rein gewonnen. Aber kann ein deutsches Publikum einen so hohen Preis zahlen? Kann man auf sehr großen Absatzrechnen bei so hohem Preise? Ich weiß nicht — ich weiß nicht! In dieser Ungewissheit projektiere ich Folgendes, um ganz sicher zu gehen:

Die "Pariser Zeitung" wird in Paris geschrieben, in Paris redigiert, in Paris ist ihr Restaktionszimmer, und auf der deutschen Grenze ist eine Presse, wo sie gedruckt und von wo aus sie expediert wird. Die Exekution dieses Projektes ist keinen großen Schwierigkeiten, aber sehr vielen Destails unterworfen; über diese späterhin, auch kann ich sie noch nicht genau-besprechen, da ich den

Grenzort, wo die Zeitung gedruckt werden foll, noch nicht genau bestimmen kann. Doch, um Ihnen von ber Exekution in Beziehung auf ben Grenzort einen Begriff zu geben, setze ich den Fall, die Zeitung sollte in Rehl gebruckt werden. Da würden eben, wie überhaupt für jeden Fall, die redigierte ausländische Partie des Journals, nämlich faits du jour, die Tageskorrespondenzen und Briefe aus England und bem Westen, um seche Uhr Nachmittags von hier mit der Post abgehen (welche günstige Stunde!!) nach Stragburg, wo Jemand das Packet gleich von der Post abholt, und nach Rehl hinüber in die Druckerei trägt, wo sie in die schon zum Theil mit beutschen Nachrichten und sonstigen stehenden Füllartikeln begonnene Zeitung hineingebruckt werben, so daß biese, wenn die Post von Rehl abgeht (was erst spät, ba fie in Straß= burg gewiß eine geraume Zeit verweilt) gleich nach Deutschland weiter expediert werden kann. Auf diese Weise wurde meine beutsche Zeitung den französischen (die in Paris so lange vor Abgang der Post gedruckt) immer den Borsprung abgewinnen. Da doch die Post überall eine Weile stillhält, so lässt sich, wenn man in dieser Kombination noch einen täglichen Zwischenkourier bezahlen will, der von einem Ort zum anderen der Post den Vorsprung

abgewinne, sehr hinlängliche Zeit zum Druck ber Zeitung gewinnen. In berselben Weise beforgt man die mit deutschen Nachrichten aufs frischeste versorgte Zeitung nach Paris, wo sie boch nicht wegen der hiesigen faits du jour, sondern wegen der hie= sigen Korrespondenzartikel und deutschen Nachrichten ein Interesse findet. Da die Zeitung überhaupt mehr für deutschen Absatz berechnet ist, so ist die schnelle Beförderung der Pariser Korrespondenzen nach Deutschland die Hauptsache. Es wird noch immer lange andauern, ebe bas ganze Publikum weiß, daß der Druckort die Grenze ist; der Rebaktionsort wird für die Leute die Hauptsache sein, fie erhalten eine in Paris geschriebene Zeitung, und erfährt man auch, daß sie in Rehl gedruckt ist, so finden es doch die Klügeren im Publikum sehr begreiflich, baß Dergleichen geschieht, um bie Rachrichten schneller zu befördern — es heißt dann, man schicke sie immer mit einem Kourier (Staffette) nach Kehl — was aber auch in außerorbentlichen Fällen geschehen muß. Auch kann man vorschützen: man musse die Zeitung auf deutscher Grenze drucken, bamit ihrem Einlass in beutschen Staaten teine Schwierigkeiten entgegengesett werben und in der That, die Schwierigkeiten werden zum Theil badurch gleich gehoben.

Wahrlich, bei der Exekution dieses Projekts steht Wenig zu riskieren und enorm Biel zu ges winnen.

Zu schriftlichen Unterhandlungen ist keine Zeit, überhaupt dürfen keine langen Unterhandlungen stattsinden, da Leute hier ebenfalls mit dem Prosekt einer deutschen Zeitung sich herumtragen, die, kämen sie mir zuvor, zwar keine Seide spinnen werden, aber das Projekt präjudicieren könnten. Es ist der miserable B***, der bei der französischen Polizei um Unterstützung für eine deutsche Zeitung herum intrigiert, als Redakteur en chef den unglücklichen P., der sich bei der untergegangenen "Monde" ausgezeichnet, mit sich herumsschleppt, und außerdem einen berüchtigten Börsensspieler als Hauptaktionär in seine Interessen gezosgen hat oder gezogen zu haben vor giebt. —

Mathilde ist auf der Besserung. Gestern ist sie zuerst wieder ausgegangen, und ist mit mir nach der Opéra comique gegangen. — Nachdem sie in ihr maison de santé zurückgegangen, ging ich auf die Redoute — wo ich bis fünf Uhr mich müde, todtmüde lief — so dass ich heute vor Ermattung kaum schreiben kann. Überhaupt habe ich die ganze Woche dem Karneval gehuldigt. Das ist auch Schuld daran, dass ich den Artikel gegen mich von

Pf. noch nicht ganz gelesen habe. Was wollen Sie? ich habe erst den Anfang gelesen, und sinde ihn gar nicht giftig, sondern nur schlecht geschrieben*).

153. An August Lewald.

Baris, ben 6. März 1838.

In Beziehung auf meinen Brief vom vorisgen Mittwoch habe ich Ihnen heute nachträgslich zu melden: 1) daß mir von Berlin der ersfreulichste Bescheid zugekommen, — 2) daß es gleichsfalls keine Schwierigkeiten haben wird, meiner Zeitung den Eingang in die östreichischen Staaten zu sichern. — In überraschender Weise sinde ich sogar von dieser Seite die größte Zuvorkommensheit. —

Schon in seiner ersten Gestalt, nämlich wenn die Zeitung hier in Paris gedruckt würde, böte das Projekt die glänzendsten Auspicien; nach neuen

^{*)} Das erste Heft der "Deutschen Bierteljahrsschrift' (Stuttgart, Cotta 1838) enthielt einen gehässigen Aufsatz von Gustav Pfizer über "Heine's Schriften und Tendenz."

Rombinationen babe ich ausgefunden, daß diesem Fall die Kosten geringer wären, als ich zuerst meinte.

154. An Julius Campe.

Baris, ben 30. März 1838.

Liebster Campe!

Endlich, endlich ift diefer mufte, verschnupfte, vermaledeite, hundsföttische Winter überstanden. Ich habe mährend den drei letten Monaten an einer Berftimmung und inneren Berödung gelitten, wie ich vorher nie gekannt. Dieses und ein Bes schäft, welches meine außere Thatigkeit mehr als rathsam in Anspruch nahm, mar Schuld, daß Sie erft beute Brief erhalten. Sie irren jedoch, wenn Sie glauben sollten, daß ich unterdessen für Ihr Interesse nicht thätig gewesen sei; obgleich das erwähnte Geschäft für mich nicht in Ausführung kommt, so wird doch die Mühe, die ich mir dabei gab, für Sie bie heilsamsten Früchte tragen. Dieses Geschäft war nichts Geringeres, als die Errichtung einer deutschen Zeitung bier in Paris, wobei mir

geiftige und materielle Mittel zu Gebot ftanben, die Alles übertreffen, mas man in dieser Art nur träumen kann - es galt nur, von ben Preußen die bestimmte Zusicherung zu erlangen, daß sie ben Gingang ber Zeitung in ben preußischen Staaten geftatten — benn bei ber en ormen Summe Belbes, fremden Geldes, die ich aufs Spiel setzte, musste ich boch einige Garantie haben gegen willfürliche preußische Launen — und ich hatte wichtige Gründe, zu hoffen, daß man mir jett Alles, was ich bonetter und billiger Weise verlange, gestatten murbe. — Aber zu meiner Berwunderung ist der alte Unmuth noch nicht ganz und gar erloschen gewesen, und meinen Ansprüchen wurde nicht so unbedingt gewillfahrtet, wie ich es hoffte. Man will mir noch feine bestimmte Erlaubnis geben, und mein Zeitungsplan wird wohl scheitern — boch Das gehört nicht hierher. Ihnen habe ich bloß zu sagen, daß durch Unterhandlungen die Misverhältnisse mit jene Preußen, wo nicht ganz ausgeglichen sind, boch in so weit gelindert wurden, daß sie allmählich ganz verschwinden. Es ift (aber im strengsten Bertrauen) ganz besonders der Minister Werther, welcher sich für mich interessiert und auch die Sympathie ber übrigen für mich zu gewinnen fucht. Faktisch haben Sie jett wahrhaftig bei ber Gesammtausgabe meiner

Werke von der preußischen Regierung Nichts zu fürchten, wenn sie auch den Buchstaben der alten Verbote nicht widerruft.

Es ist nicht meine Schuld, wenn Sie ben versprochenen "Nachtrag zum Buch ber Lieber" noch nicht in Händen haben. (Ist der Titel gut?) Dieser Nachtrag soll nämlich enthalten: 1) ben "Neuen Frühling," — 2) die Gedichte des ersten Theils des "Salons," — 3) dreißig meiner besten neuen Gebichte, - 4) ben Tannhäuser, — 5) ben "Ratcliff," 6) eine sehr große Vorrebe, worin ich wichtige Dinge zu sagen habe. No. 1 und 2 sind längst korrigiert, No. 3, die neuen Gebichte sind längst abgeschrieben — aber ich habe nicht den "Tannhäuser" (worin ich Beränderungen zu machen habe), benn Sie haben mir zwei Dugenb Exemplare vom "Buch ber Lieder" und kein einziges Exemplar bes "britten Salontheils" geschickt. (!!?!) Eben so wenig habe ich die "Tragöbien," worin ich den "Ratcliff" boch burchsehen muß. — Meine Mutter gab die "Tragödien" einem Franzosen mit für mich, welcher sie, statt nach Baris, nach Borbeaux verschleppte. Ich bitte Sie daher, damit ich nicht länger Zeit verliere, schneiben Sie ben "Ratcliff" aus ben "Tragöbien" und ben "Tannhäuser" aus bem "Salon" und schicken Sie mir beibe

Piècen unter Kreuzkouvert. Ich schicke Ihnen dann umgehend das Ganze des Buches mit dem Dampfboot. Die Vorrede wird Ihnen zusagen.

Ich glaubte, Ihnen im nächsten Monat auch das Manustript eines neuen Buches zu schicken — aber ach! der Mensch benkt und Gott lenkt — die verdammten Zeitungsverhandlungen sind Schuld, daß ich, kaum im Zuge, das Buch seitdem liegen ließ — was für mich sehr betrübsam, da das Honorar schon auf meinem Budget stand. Seien Sie aber ohne Sorge, die nächste Zeit wird genug von mir zu Tage bringen. — Ich gehe in vierzehn Tagen aufs Land, in die strengste Einsamkeit. —

Sie haben mir eine Vertretung meiner Schriften gegen Gustav Pfützer im "Telegraphen" sehr pompös angekündigt. Ich habe sie gelesen. Sott erhalte Sie bei guter Gesundheit! Gegen meine Feinde muß ich aber selbst Etwas thun.

Heute habe ich bei Ihnen eine Anfrage zu machen, und ich bitte Sie und ich nehme Ihnen brauf das Wort ab, daß Sie Niemanden von dieser Anfrage sprechen. Ich habe nämlich nicht übel Lust (theils um ein Organ für mich selber zu stiften, theils um eben so gut wie andere Leute den Sinn für periodische Publikationen zu meinem Vortheil zu exploitieren), eine Monatschrift herauszugeben,

betitelt: "Paris und London," ober: "London und Paris, eine beutsche Monatschrift, von Heinrich Heine." Seben Monat müssten sechs bis acht Bogen erscheinen, bei Ihnen in Hamburg. Ich würde diese Zeitschrift für meine Rechnung herausgeben, und wünschte von Ihnen zu wissen, wie groß die Kosten sind und wie viel Kommission Sie mir berechnen möchten. Da mir heut nur drum zu thun ist, den Kostenüberschlag zu kennen, so sage ich Ihnen noch Nichts von Inhalt und Richtung. — Ich glaube, die zu jedem Heste nöthigen Kupfer und Bilder von hier und London aus schicken zu können, doch möcht' ich auch wissen, ob kolorierte Lithographien, in Hamburg versertigt, nicht theurer sind als an anderem Ort?

Und nun leben Sie wohl. Schicken Sie mir bald das Verlangte unter Kreuzkouvert, und seien Sie überzeugt, dass ich mit großer Liebe Ihre Insteressen beherzige. Es wird mir immer mehr als leid sein, wenn Sie nicht mit mir zufrieden. — Aber Sie wissen ja aus der Geschichte der begabstesten Schriftsteller, dass wir nicht immer können, wie wir wollen.

Ihr Freund

S. Heine.

155. An August Lewald.

Paris, ben 2. April 1838.

Ich war krank, doppelt krank, da Mathilbe ebenfalls noch leidend sich in ihrer maison de santé befindet; dabei harrte ich von Tag zu Tag auf bestimmtere Antworten von Berlin; dann sollte Bemand schon vor zehn Tagen nach Berlin reisen, ber meine Sache gewiss in Ordnung gebracht hätte, — und durch sonderbares Missgeschick noch nicht abreisen konnte; endlich ließ sich auf Ihr vorletztes Schreiben nichts Positives sagen — baber mein Stillschweigen bis heute, welches Sie bei Leibe keiner Indiffereng für meine Zeitungsprojekte zuschreiben, ober gar als eine Aufgabe berselben betrachten dürfen. — Ich halte meine Idee, wie ich sie Ihnen mitgetheilt, als die ingeniöseste Kombis nation fest — nämlich die Herausgabe einer deutschen Pariser Zeitung, beren Redaktion in Paris, und beren Druckort an der Grenze wäre, und die also weder Stempel noch erhöhtes Porto zu bezahlen hätte und doch das Ansehen einer Pariser Originalzeitung genösse und alle übrigen beutschen Zeitungen durch größere Hilfsmittel überflügeln fönnte.

Dass ich dieser Zeitung meinen Namen als Herausgeber oder vielmehr Redakteur en chef zusfüge, ist nicht die Hauptidee, sondern nur die Nebensidee, und auch für den Fall, dass ich von den deutschen Regierungen ob meines Namens chikaniert würde, weiß ich Mittel, diese Chikanen zu umgehen, ohne von den Vortheilen, die mir die Exploitation meisnes Namens bietet, das Mindeste einzubüßen. —

Wegen des Herrn von B. seien Sie außer Sorge. Dieser und der Lumpian *, welcher sich wegen des Bankrottes der "Monde" noch nicht öffentlich sehen lassen darf, haben sich associiert, beshaupten, ein gewisser Herr v. M. habe ihnen Geldunterstützung zur Errichtung der Zeitung zugesichert (woran kein wahres Wort ist). Die preußische Regierung habe ihnen ein Privilegium für die Einsührung in Preußen bewilligt (was ebenfalls eine plumpe Lüge) — und alles Dieses, um schon auf Rechnung der künstigen Zeitung hie und da Geld zu borgen und ihr armseliges Leben zu fristen. —

Sie kennen ja diesen Menschen; in Berlin weggejagt wegen schlechter Streiche, in Algier wurs den ihm öffentlich die Spaulettes abgerissen; Dr. S. hier behauptet, er habe ihm eine Uhr gestohslen; von der hiesigen Polizei hat er sich als Agent provocateur bei den deutschen Handwerkern ges

brauchen lassen; kurz, der verworfenste und zugleich der gefährlichste Mensch — daher meine Behutsamskeit. — Dieser Tage schreibe ich Ihnen einen Zettel für C., es ist weitläuftig zu erzählen. Ist C. mir gewogen, wie sein guter Vater, so soll er sich meiner zu freuen haben. Will sehen. —

156. An Julius Campe.

Paris, ben 16. Juni 1838.

Liebster Campe!

Dieses sind die ersten Zeilen, die ich seit vier Wochen geschrieben; mein Augenübel ist nämlich in verstärktem Grade zurückgekehrt, und mein Arzt verbot mir Lesen und Schreiben. Letzteres fällt mir noch jetzt sehr schwer, und ich kann Ihnen nur das Nothwendigste hinkritzeln:

Ich bin sehr verstimmt, daß Sie mir weder den Empfang der Gedichte noch den Empfang der Nachrede *) angezeigt und überhaupt auf meinen letzten Brief keine Zeile erwidert. Gestern höre ich,

^{*)} Später unter bem Titel: "Der Schwabenspiegel" gebruckt.

bass im "Telegraphen" eine Notiz steht, die mich eben so sehr verdrießt, wie befremdet. Wozu den Schwaben die Voranzeige der Prügel, ehe dieselben in Oruck erscheinen? Dieses kann mir in vielerlei Weise schaben. Was soll die thörichte Krakelei, ich wolle in meiner Sammlung die Gedichte nicht aufenehmen, welche ich in Lewald's Europa drucken lassen? Schreiben Sie mir umgehend, was Dergleichen bedeuten soll, damit ich nicht zu Schritten gezwuns gen werde, die meiner Würde gemäß sind; man könnte nämlich glauben, ich sei abhängig von fremsdem Rathschluß in der Sammlung meiner Gedichte.

Herr Wihl, welchem ich eine Empfehlung an Sie versprochen, wird Ihnen bereits durch Herrn Gutstow vorgestellt worden sein, und Sie hegen jetzt gewiß schon die geziemendste Vorstellung von seinen Verdiensten, worunter seine Vegadung für Poesie am rühmlichsten und bemerkenswerthesten hervorglänzt. Ich empfehle Ihnen diesen jungen Poeten aufs angelegentlichste, und es wird mich sehr freuen, wenn Sie im Stande sind, ihm Dienste zu erweisen. — Haben Sie doch die Güte, ihm zu sagen, dass mein Augenübel mich verhindert hat, die versprochenen Briefe zu schreiben, und dass ich ihm überhaupt, sobald das Schreiben mir nicht mehr für die Augen gefährlich, schreiben werde.

Leben Sie wohl, theuerster Freund, und bleiben Sie liebreichst zugethan

Ihrem

B. Beine.

157. An Julius Campe.

Paris den 7. Juli 1838.

Liebster Campe!

Mein Augenübel erlaubt mir noch immer nicht, Biel zu schreiben, und Briefe liebe ich nicht zu diktieren. Überhaupt ist es eine schlimme Sache mit dem Diktieren; hab' bei meinen Arbeiten (elnige Bogen über Shakspeare, die man mir abnöthigt) den Bersuch gemacht, aber die prägnante Kürze und fardige Klarheit des Stils gehn dabei verloren. Sonst besinde ich mich wohl. Über die Zögernisse dei dem Abdruck der neuen Gedichtesammlung din ich sehr verdrießlich. Sind Sie überzeugt, daß der Mörike eher mein Bundesgenosse als Segner ist, so können Sie immerhin anstatt seines Namense einige Sternchen (* * *) setzen, im Übrigen das über ihn Gesagte stehen lassend.

Wenn Guttow herkame, so ware mir Das eine ber größten Lebensfreuden.

Dass Herr Wihl einen eignen Aufsatz, und zwar einen großen, über mich schreiben wollte, habe ich wahrlich nicht gewusst; ist ein ehrlicher guter Mensch, und ich verzeih' ihm im Boraus, dass er mich kompromittiert; Letzteres ist sicher, bei seinem Mangel an Menschenkenntnis und seinem Überssluß an Dichtereitelkeit.

Ihr Freund

B. Beine.

158. An Julius Campe.

Paris, ben 23. Juli 1838.

Liebster Campe!

Hugenleid erlaubt es mir nicht. Heute schreibe ich Ihnen nur flüchtig in Beziehung auf eine Ansgelegenheit, über welche der hiesige Buchs und Kunsthändler Dellope Ihnen schreiben wird. Letzterer ist einer der respektabelsten und honettesten Leute hier, vielleicht der einzige ganz ehrliche Buchshändler, den es zwischen Cadir und Harburg giebt;

(ich sage Harburg, benn weiter östlich liegt Ham= burg und seine Bohnenstraße). Er ist Chef mehrer Associationsunternehmungen, und unter letztere ge= hört auch die Herausgabe der Kupferstiche der Shakspeare'schen Frauen, welche, bereits in England herausgekommen, auch hier am Ort in zwei Ausgaben erschienen, und die er auch in Deutschland herausgeben will. Um ber beutschen Ausgabe einen besonderen Reiz zu geben, wollte er sie auch mit einigen Bogen Text von einem großen Autor begleiten. Ich fand mich bazu bereit, ihm zu biesem Zweck einige Bogen zu schreiben, aus wichtigen Gründen, wozu z. B. gehört, daß man sich im entgegengesetzten Falle an Ludwig Tieck gewandt hätte. Die Arbeit ist fertig, und ba ich in einem Guß diktierte, liegt eine größere Menge Manuskript, als ich beabsichtigte, nämlich etwa sieben Druckbogen, bereit; (unter uns gesagt: kein Meisterstück, aber immer gut genug für ben Zweck). Ich habe nun Herrn Dellope ersucht, sich mit Ihnen zu verständigen, dass auf dem Titelblatte des Werks Ihre Firma komme und Sie überhaupt ben Debit in Deutschland übernehmen. Ich habe bas Zutrauen zu Ihnen, daß Sie in diesem Fall ben Absatz bes Werks emsig betreiben werden, und dasselbe, obgleich es mehr eine Kupferstichsammlung als ein

Buch ist, mit Ihrer gewöhnlichen Thätigkeit versbreiten. Daß der Text ganz zahm geschrieben ist, damit von Censurbehörden kein Einspruch geschieht, versteht sich von selbst; außerdem stehe ich, Sie dürfen es glauben, mit den Preußen jetzt ganz vorstrefflich, und kann drauf rechnen, daß mir von dieser Seite kein neuer Schabernack geschieht. — Ich grüße Sie liebreichst

Ihr heute ganz besonders leidender Freund H. Heine.

Wenn im "Telegraphen" Etwas steht, was mich interessiren kann, so schicken Sie mir das Blatt unter Kreuzkouvert: Rue des Martyrs No. 23. — Bin nämlich ausgezogen.

159. An Julius Campe.

Granville, ben 18. August 1838.

Liebster Campe!

So eben erhalte ich über Paris Ihren Brief nebst der Guttow'schen Einlage. Die Post geht ab in einer Stunde, und diese will ich dazu benutzen,

Ihnen und Herrn Dellope in Paris zu schreiben. Ihr Schweigen in Betreff bes Letteren sette mich in nicht geringe Verlegenheit. Vor meiner Abreise (als ich ihm bas ganze Manustript zu seiner Berfügung zustellte) bemerkte Dellope, bass er nicht mehr warten bürfe und ben Debit des Buchs einem anderen Deutschen übergeben musse - (wie ich sehe, hatte er in seinem Briefe an Sie von festen Exemplar = Übernahmen geredet, obgleich er boch nur auf In=Kommission=geben rechnete aber so sind die Franzosen, sie kennen unsere deutschen Usanzen nicht.) Ich schreibe ihm sogleich, daß er Ihnen melben muffe, wie es mit dem Debit der Shakspeare'schen Frauen gemeint sei, bas er sie Ihnen nämlich in Kommission giebt, und ich hoffe, baß mein Brief nicht zu spät kömmt. —

Sutkow's Brief sett mich in die außerordentslichste Verlegenheit*). Was soll ich thun! Morgen will ich ihm antworten. Die Gedichte darf ich jett nicht drucken, wenn ich nicht von vornhersein mit Gutkow in die peinlichsten Missverständsnisse gerathen will. Soll ich Ihnen meinen ganzen

^{*)} Gustow hatte in einem bringlichen Schreiben heine ben Rath ertheilt, einen großen Theil seiner ", Neuen Gebichte", namentlich manche ber in bem Cytlus "Berschiedene" enthaltenen Lieber, nicht wieber abbrucken zu lassen.

Bedanken vertrauen, aber Ihnen, so will ich mich fo ehrlich und naiv als möglich aussprechen: An bem ganzen Buch liegt mir Nichts, es liegt mir Richts bran, baß es erst später in ber Besammt= ausgabe gedruckt wird, und burch diesen Aufschub bringt eigentlich mein Berr Berleger Julius Campe ein Opfer - nicht ich. Nicht wahr, Das ist naiv? Aber in der That, liebster Campe, Das ift mein eigentlicher Berdruß. Wie machen wir's aber, daß Ihnen bieses Opfer einigermaßen vergütet wird? Ich bachte, Sie bruckten die Nachrede als besondere Broschure, und in meinem nachsten Briefe fage ich Ihnen, welche neue Einleitung bazu verfertigt werden muß. Wollen Sie die Nachrede zu gleicher Zeit, am Tage wo Sie dieselbe ausgeben, im "Telegraphen" abdrucken, so mögen Sie es immerbin thun, nur muß eine Note bingugefügt werben: daß die Redaktion die Erlaubnis eines folchen Abdruck vom Verleger erhalten habe.

Ich darf nämlich jett Nichts direkt in den "Telegraphen" geben. Der Aufsatz, der dort über mich abgedruckt *), soll entsetzlich kompromittierend für mich sein. Ich hatte Sie ersucht, denselben

^{*) &}quot;H. Heine in Paris. Bon Ludwig Wihl." Abgestruckt in Nr. 117, 118, 119 und 122 bes "Telegraphen für Deutschland," Juli 1838.

mir sous bande zu schicken, und meine Boraus= sicht, daß Wihl mich zum Piedestal seiner Groß= mannssucht machen wurde, scheint sich zu bestätigen. Lewald schreibt mir: bei der Lekture dieses Artikels habe sich ihm Alles im Leibe herumgedreht. Diese Tage schreibt mir ein Freund aus Paris: daß in jenem Artikel mit der ehrlichsten Schafsmiene perfideften Infinuationen über meine Geliebte und mein Ansehen in Paris verbreitet würden und Beurmann's Schnödigkeiten ihre Bestätigung erhielten; kurz, man ist außer sich vor Unwillen. Schicken Sie mir doch die Blätter sous bande so bald als möglich hierher: à Granville, Departement de la Manche. Wihl meint es gewiß gut, aber der Teufel plagt ihn mit der widerlich= sten Buth, seine Citelkeit zu befriedigen - ich hab's ihm bereits gesagt, er ist aber unheilbar. — Das Ganze ift mir freilich gleichgültig, aber ich möchte durch avouiertes Mitarbeiten am "Telegraphen" in diesem Augenblick, die Wihl'schen Dummheiten nicht selbst accreditieren. Das fehlte noch!

Sie können dem Wihl Alles wiedersagen. Der Teufel soll ihn holen, wenn Das sich bestätigt, was man mir aus Paris meldet. Ich bitte, ihm nie Etwas zu sagen, was ich Literarisches vorhabe. Ich habe ihm Dergleichen nie in Paris sagen dürfen, wenn ich nicht dem fatalsten Korrespondenze geklatsche verfallen wollte. —

Was Sie mir über ein "Jahrbuch ber Literastur" sagen, gefällt mir. Ich will gern dazu einen Beitrag geben, und vielleicht wählen ich dazu einen Stoff, der dem Buch gleich die außerordentlichste Vogue giebt. — Morgen schreib' ich an Gutstow. Ich liebe ihn sehr, aber auch ihn soll der Teusel holen, nur in gelinderer Manier und mit dem geshörigen Respekt; denn er ist ein sehr vornehmer Sünder. Nergelt die ganze Welt und provociert überall Feindschaft, selbst da, wo mit ruhigem Abswarten und mit drei Gran Geduld die wichtigste Freundschaft und Bundesgenossenschaft zu erwarten stand. Worgen schreib' ich ihm; jedenfalls sollen Sie ihm schon heute in meinem Namen danken für das Interesse, das er mir widmet.

Und Sie, theurer Campe, leben Sie wohl und seien Sie meiner aufrichtigsten Freundschaft versichert.

S. Beine.

160. An Julius Campe.

Granville, ben 10. September 1838. Liebster Campe!

So eben vom Mont St. Michel (bem mertwürdigsten Plate der Bretagne) zurückehrend, habe ich Ihren Brief vom 26. August vorgefunden; da ich morgen nach Paris reisen muß und Ihnen nur von dort ordentlich schreiben kann, beeile ich mich, Ihnen vorläufig das Nothwendigste zu antworten. 3ch sehe, es hat mit dem Beitrag für das Sahrbuch Gile, und ein erst zu fabricierender Artikel käme zu spät; ich will Ihnen daher gern "Schwabenspiegel," nämlich meine Nachrebe, als Beitrag zum literarischen Sahrbuch überlassen; nur muffen Sie ihn nicht gleich in die Presse geben, da ich etwa ein bis zwei Bogen noch hinzuschreiben muß, welche ich Ihnen binnen zehn Tagen von Paris aus zuschicke. — Ich bin der Meinung, daß das Jahrbuch nicht einmal, sondern wenigstens zweimal jährlich erscheinen muß. -Wihl's Aufsat hab' ich gelesen; käme er aus der Feder eines Feindes, so würde ich ihn ein Meisterstück nennen! — Guttow freundlichst zu grüßen; auch seinen Brief hab' ich vorgefunden. — Bon

Paris aus mehr. (Meine Abresse ist Rue des Martyrs No. 23.) In großer Eile.

Ihr Freund

B. Beine.

161, An Julius Campe.

Paris, ben 18. September 1838.

Liebster Campe!

Noch immer sehr zerschlagen von den Mühseligkeiten der Rückreise (die nicht zu den glücklichen
gehörte), eile ich Ihnen zu schreiben. — Mein
Buch: "Shakspeare's schöne Mädchen und Frauen;
mit Erläuterungen von H. Heine" wird wohl die
ersten Tage der nächsten Woche fertig gedruckt sein,
und Herr Dellohe wartete dis zu meiner Rücksehr,
um nach genauester Absprache mit mir Ihnen zu
schreiben; Dieses wird er auch hente thun, und
ich habe nur auf seinen Brief mich zu beziehen. —
Es hat nämlich ein deutscher Händler sich anheischig
gemacht, einige hundert Exemplare des Buchs gleich
auf seste Rechnung zu nehmen, wenn man ihm
den ganzen Debit übertrüge; und Dellohe, welcher

mit dem deutschen Buchhandel bereits traurige Erfahrungen gemacht, nämlich schon einmal von einem Buche 500 Exemplare einem Deutschen in Kommission gegeben, wovon er nach Jahr und Tag 450 Exemplare zurück erhielt und das Geld für die abgesetzten fünfzig noch viel später, — Dellope, wie Sie leicht begreifen können, fürchtet sich, daß es ihm auch bei Ihnen so gehen könne. Ich habe ibm Das aber aus bem Sinn geredet und ihm versichert, dass bei Ihrer Lohalität und Thätigkeit ein mäßiger Absatz bes Buches immer unzweifelhaft sei, und dass es für ihn gar nicht nöthig sei, die Abnahme von einigen hundert Exemplaren auf feste Rechnung sich zusichern zu lassen; ich bemerkte ihm ferner, daß ein deutscher Buchhändler, der ihm einige hundert Exemplare auf feste Rechnung abnehme, gar Nichts riskiere bei einem Buche, das über zehn große Oktavbogen Text von mir enthält, dass er sich von solchen Anerbietungen nicht verleiten laffen möge, eine mir mistliche Firma auf das Buch zu setzen, und dass gewiss, wenn ich Sie, den Julius Campe bestimmt angehe, auch von Ihnen ein solches Erbieten zu erwarten stehe. Er wird Ihnen also mit ganzem Vertrauen eine Ans zahl Exemplare, die Sie verlangen werden, in Kommission geben und über die Versendungen berselben Ihre Verfügung, nämlich wie und woshin und wie viel', erwarten. Ich habe ihm auch gesagt, es sei keine Zeit zu verlieren, da Weihsnacht nahe und das Buch besonders zu Geschenken geeignet sei.

Ich habe im Anfang wahrhaftig dem Dellope keine Hoffnungen des großen Absates für das Buch zugesichert — ich übernahm es ungern und in kranker Periode und wollte auch nur Wenig bran schreiben — aber statt einiger Bogen schrieb ich zehn sehr große, über dreißig Zeilen lange Oktavbogen und finde, daß sie, ein anständiges Sanze bilbend und aus einem schönen Guß be= stehend, bei dem Publikum gewiss eine gute Auf= nahme finden können. — Als mich baher Dellope gestern auf Gewissen fragte: wie großen Absat ich bestimmt erwarte? glaubte ich berechtigt zu sein, ihm zu tausend Exemplaren Hoffnung zu machen. — Von Seiten der Regierungen habe ich nichts zu fürchten, Rochow hat sich gegen einen meiner Freunde geäußert, daß man mich bei dieser Publi= kation mit keinem Berbote inkommodieren werbe, und im Buch ist überhaupt Nichts, was Missfallen erregen könnte. — Es hängt also von Ihnen ab, ob mein Freund Dellope bei biesem Unternehmen gut fährt — ich bin nur moralisch dabei inter=

essiert — ich habe längst das Meinige gethan, das Manustript abgeliefert, wosür mir Dellohe 4000 Franks ausbezahlt hat. ,— Sie sollen mal sehen, wie prachtvoll das Buch gedruckt ist!

Nach Beachtung Dessen, was ich Ihnen eben gesagt, werden Sie also wissen, wie Sie mit Dellope dran sind und wie Sie ihm zu schreiben haben. Er ist ein höchst wackerer und ehrlicher Mann, und bei der Bedeutung seines französischen Berlags können Sie, wenn er einmal sieht, daß er seine Rechnung dabei sindet, durch Kommissions- übernahme sehr bedeutende Geschäfte mit ihm machen.

Mit meinem Oheim bin ich längst wieder auszgesöhnt, und ich erwarte ihn hier dieser Tage mit großer Freude. — Für das "Jahrbuch" ist, wie gesagt, die Nachrede bestimmt; aber ich muße durchaus, wo nicht eine sehr große (wozu vielleicht keine Zeit mehr), doch eine kleine Note hinzuschreiben. — Was das Buch selbst betrifft (den zweiten Band des Liederbuchs), so will es mich bedünken, daß, wenn ich etwa ein Duzend Gedichte hinauswerse und durch neue ersetzte, auch sonst noch was hinzubichte, das Buch bennoch nächstens gedruckt werden könne. Ich werde Dieses im Auge behaleten. Fragen Sie mal Gutztow, ob ich mehr als ein Duzend sakrischen Siehend sakrischen Duzend sakrischen Wicht den Wihl,

dem es beim besten Willen an Takt fehlt. Ich muß ben guten Wihl (ber mahrlich ein besseres Schickfal verdient) bier gegen die ganze Welt vertheidigen. 3ch habe freilich über seinen Artikel am Ende mehr gelacht, als geseufzt; aber Andere sind darüber Geftern fagte mir B., baf Jemand (ber mütbend. mich übrigens gar nicht kenne) bem Wihl die Ohren waschen wolle, und zwar im "Telegraphen". (?) Sein Freund, der Böhme (ber an der "Breslauer Zeitung" schreibt, sagen Sie an Wihl, spricht mir von einem Artifel in der "Allgemeinen Zeitung", ben Savope geschrieben habe, und worin er ibn und sogar mich mit einem Desavouieren von Seiten Auersperg's bedrobe. Sa, die milbeften Men= schen find gegen diesen Artikel; ich lege zum Bemeis ein Stud Brief bier bei, der eben von Granville, wo er mich nicht mehr traf, zurückreiste. Ich kann ohne Lachen an Wihl nicht benken. —

Wenn Sie nächstens von mir was geben, so lassen Sie es bei Leibe nicht in Darmstadt drucken; dort sitzen meine alten Burschenschaftsfeinde; ich erkläre mir daraus die Censurplackereien. Und nun leben Sie wohl. — Grüßen Sie mir freundlichst Herrn Gutstow.

Ihr Freund

S. Beine.

162. An Julius Campe.

Paris, ben 30. September 1838.

Liebster Campe!

Anbei eine Vorbemerkung, welche vor meinem Artikel, mit kleineren Thpen, gedruckt werden muß. Ich wollte etwas Großes noch hinzuschreiben, aber die Anwesenheit meiner Familie und die Hochzeitssgeschichte meines Vetters verwirren mir in diesem Augenblick so sehr den Kopf, daß ich mit dem besten Willen Nichts schreiben kann. — Ich ditte Sie, dem Drucker des Jahrbuchs aufs bestimmteste einzuschärfen, daß er nicht das Mindeste an meiner Interpunktion ändere. Es ist entsetzlich, wie gewissenlos dieselbe in Allem, was ich nicht selber korzigieren kann, in Allem, was sich nicht selber korzigieren kann, in Allem, was Sie in meiner Abswesenheit von mir druckten, misshandelt worden. Und sie ist doch so wichtig. — Grüßen Sie mir Gutstow. — Rächstens mehr.

Ihr Freund

S. Seine.

163. An Julius Campe.

Baris, ben 19. December 1838.

Liebster Campe!

Wenn ich Ihnen erst heute schreibe, so liegt die Schuld an der Schwäche meiner Augen; ich muß fast immer diktieren, und diktierter Unwille sieht weit herber aus, als der eigenhändige. Aber beute muß ich Ihnen durchaus schreiben, denn fo eben erhalte ich ben "Schwabenspiegel". Hier bin ich wieder verkauft und verrathen, oder wenigstens find meine theuersten Interessen ben kläglichsten Rücksichten, wo nicht gar dem leichtsinnigsten Privatwillen, aufgeopfert. Sie hatten schon genug an mir verfündigt durch die ohne mein Wissen zugegebene Verstümmelung des zweiten Salontheils und der "Romantischen Schule" — und jetzt ichreibe ich bas politisch und censurlich Barmloseste, eine Zurechtweisung der persönlichen Feinde, und selbst in dieser kleinen Arbeit sind die wider= wärtigften Berftummelungen zugelaffen, Berftumme= lungen in den wichtigsten Übergängen und von einer fast tuckischen Art, daß ich nicht einmal an Censurrobeit glauben fann. In einer solchen Schrift, wo ich mit ganger Perfonlichkeit gegen persönliche Unbill auftrete, musste Ihnen jeder

Buchstab beilig sein. — Bei Gott! Dergleichen habe ich zum letten Male erduldet, ich werde schon meine Magregeln nehmen, bafe Dergleichen nicht mehr vorfällt, und für den gegenwärtigen Fall werde ich ebenfalls Mittel finden, die kleine Schrift, ganz wie ich sie geschrieben habe, Publikum mitzutheilen. Ich kann sie aus bem Ropf schon wieder erganzen. Als ob es nicht genug war, daß durch Ihre Schuld der Druck dieser Schrift neun Monat lang verzögert und ich um meine köstliche Genugthuung, die eben für Moment ihren Werth hatte, geprellt wurde? Imprimaturverweigerung in Gießen ift leicht zu begreifen. An jedem vernünftigen Druckort war Dergleichen unmöglich; jedenfalls hätten Sie in acht Tagen ein Resultat gewusst. Alle Gesandten betheuern mir bier, daß, wie für meine Berson, so auch für meine Beisteskinder, die ich jetzt in die Welt schicken wolle, keine Böswilligkeit in der Heimat zu fürchten sei. — Als Sie an Dellope, trot meiner vielen Bemühung, nicht einmal direkt schrieben, so daß Derselbe endlich genöthigt mar, das Buch an Avenarius und Brockhaus in Kommission zu geben - da mussten diese Herren, um einen Verlagschein zu erwirken, die gebruckten Bogen in Leipzig zur Censur geben, — und nicht eine

Zeile, nicht ein Jota ward im Buche von ber Censur gestrichen.

Und doch, verglichen mit dem "Schwaben» spiegel", war das Buch voll der schrecklichsten Stellen in Betreff der Politik und der Religion.

Ich schreibe Ihnen dieser Tage, ich bin in diesem Augenblick zu wüthend, zu tief indigniert. Ich war schon hinlänglich mit Degout regaliert durch ihren letzten Brief, wo Sie mich einer Com= plicität mit Bornftedt ziehen, in Betreff des un= glückseligen Wihl's, Ihres Ritters der Wahrheit, dessen Eitelkeitslosigkeit Ihnen jetzt gewiß noch in höchster Glorie vorleuchtet. Und babei machen Sie mich noch auf Beurmann'sche Schmähungen auf= merksam, die doch nur in Hamburg bestellt worden, um ber verletten Gitelkeit eines Wihl's ein Lin= derungspflaster aufzulegen. Da Beurmann eine ergebene Kreatur Guttow's ist, so begreife ich wahrlich nicht, wie dieser Lettere Dergleichen zu= geben konnte. Genug, ein großer Degout erfasste mich über den Inhalt Ihres Briefes. — Und ich hätte es so nöthig, in vollem Einverständnis mit Ihnen zu leben, alle diese Kräkeleien verstimmen mich so schmerzlich, und es ist auch höchst traurig, das ich nicht einmal auf meine Freunde mich verlassen kann! B. Beine.

164. An Julius Campe.

Paris, ben 23. Januar 1839.

Liebster Campe!

Auf Ihren Brief vom 10. Januar für heute nur wenige eilige Worte, und nur zunächst in Betreff des "Buchs der Lieder".

Der neue Beweis, dass dieses Buch noch große Zukunft hat, bestimmt mich, in Ihrem Interesse, die zum Druck bereit liegende neue Gedichtes Sammlung unter dem Titel: "Buch der Lieder zweiter Band" herauszugeben und die neue Aufslage des alten eigentlichen "Buchs des Lieder" mit der Überschrift: "Buch der Lieder, erster Band" drucken zu lassen. Ich glaube, Das sindet Ihren großen Beifall.

Leider Gottes sind in der zweiten Auflage sehr viele Drucksehler, so dass ich das alte "Buch der Lieder" nochmals durchgehen muß und Ihnen erst in vierzehn Tagen einige Verbesserungen zuschicken kann, um die dritte Auflage in Druck zu geben. Auch einige Worte Vorrede, vielleicht in metrischer Form, will ich hinzugeben.

Das Manustript des zweiten Bandes des "Buchs der Lieder", den "Nachtrag", schicken Sie

mir jetzt umgehend per Postwagen. Damit bas alte "Buch ber Lieder" durch diesen hinzugekommenen Band nicht kompromittiert wird, will ich hierin alle Gedichte auswerfen, die nur irgend Anstoß erregen möchten, wo alsbann doch gewiß nicht mehr als ein Druckbogen sakrificiert zu werden braucht; viese Lakune werde ich durch einen Druckbogen mit neuen vortrefflichen Gedichten zu füllen suchen (ich hab' sie bereits angefertigt). Wenn ich etwa die unglückliche Nachrede von diesem zweiten Band fortlasse, wird das Buch vielleicht etwas zu bunn, und in dieser Hinsicht möchte ich die Über= setzung ber ersten Scene aus Bpron's "Manfred", die in meiner frühesten Gedichtesammlung enthalten ist, hinzufügen. Ich bitte Sie baher, mir biese Gedichtesammlung (bie bei Maurer in Berlin er= schienen) mitzuschicken.

Packen Sie doch einige Bücher hinzu, die mich interessieren könnten. Z. B. schicken Sie mir Schiff's "Gevatter Tod", sowie auch Exemplare des dritsten Salontheils, wovon ich kein einziges Exemplar erhalten.

Aus den censierten Bogen des "Schwabenspiegel's" werden Sie ersehen haben, daß ich zu dem grenzenlosesten Ärger vollauf Ursache hatte. Dazu machte mir der Teufel weiß, die Verstümmlungen kämen von der Redaktion. Aber, um des lieben Himmels willen, wer giebt in einem Nest wie Grimma Etwas zur Censur! — Künstig mehr hierüber. — Sagen Sie dem Ritter der Wahrsheit (wie Sie einst Herrn Wihl genannt haben; ich glaube, auch Sie rühmten an ihm seine Gleichsgültigkeit gegen Privatruhm — jetzt singen Sie ja in einem ganz entgegengesetzten Ton), sagen Sie Herrn Wihl, daß Herr B.r den Wechsel von 200 Franks nicht bezahlt hat, protestieren ließ, sich endlich eklipssierte, und daß ich genöthigt war, dieses Geld aus meiner Tasche zu zahlen.

Ihr Freund

B. Beine.

165. Erklärung.

"Der Schwabenspiegel," ein mit meinem Namen unterzeichneter und im "Jahrbuch der Literatur" von Hoffmann und Campe abgedruckter Aufsatz, ist, im Interesse der darin besprochenen Personagen, durch die heimliche Betriebsamkeit ihrer Wahlvermandten, dergestalt verstümmelt worden, daß ich die Autorschaft desselben ablehnen muß.

Baris, ben 21. Januar 1839.

Beinrich Beine.

166. An Gustav Kühne.

Paris, ben 30. Januar 1839.

Ew. Wohlgeboren

bitte ich, die einliegenden Zeilen *) in der "Eleganten" abzudrucken. Sie werden mich badurch aufs freundlichste verbinden.

Es mag Sie freilich befremden, wenn ich Ihnen gestehe, das ich erst vor einigen Wochen Ihre Bekanntschaft machte, nämlich Ihre "Weibliche und männliche Charaktere" gelesen hab'; — aber es wird Sie keineswegs wundern, daß ich davon auf ungewöhnliche Weise angesprochen, erquickt und erbaut worden. Solche Bücher, obgleich selten,

^{*)} Die unter Nr. 165 mitgetheilte Erklärung, welche in der "Zeitung für die elegante Welt" Nr. 28, vom 8. Februar 1839, abgebruckt warb.

Geist der Humanität in Deutschland und die Talente seiner Träger. Nach der Lektüre Ihres Buches ersgriff mich ein sonderbares Heimweh — Vielleicht aber irre ich mich und es giebt nur Wenige Ihres Gleichen in Deutschland. Empfangen Sie meine herzlichsten Grüße und die Versicherung meiner heiteren Hochachtung.

S. Seine.

Adresse: Rue des Martyrs 23.

167. An Julius Campe.

Paris, ben 20. Februar 1839.

Liebster Campe!

Entweder noch heute oder in den nächsten Tagen schicke ich Ihnen die Vorrede zur dritten Auflage des Liederbuchs. Das Exemplar der durchkorrigierten zweiten Auflage, welches als Manustript zum Abdruck dienen soll, habe ich vor etwa sieben Tagen nach Hamburg geschickt. Ach, liebster Campe, ich muß heute wieder das alte Lied singen: wie viel Kummer hatte ich, bei der neuen Durchsicht des "Buchs der Lieder"! Sie wissen,

wie viel ich auf meine Interpunktion halte, und sehen Sie mal: wie liederlich ist diese beim Druck berücksichtigt! Bei einem Buche, wie dieses, sollte dem Drucker jedes Komma heilig sein. Die Durchssicht hat mir acht bittere Tage gekostet, und ich hoffe, daß diesmal meine Mühe nicht vergebens war! Schreiben Sie nur gleich an den Drucker, daß man mit diplomatischer Treue meine Interpunktion wiedergebe. Überhaupt sorgen Sie für besseren Druck — Bergleichen Sie in dieser Beziehung mal die zweite Auslage des Liederbuchs mit der Ausstatung anderer Gedichtesammlungen, z. B. Freiligrath's — der bei Cotta erschienen!

Was soll ich aber sagen zu der widerwärtigen Entdeckung, die ich jetzt machte, dass die Censur sogar im "Buch der Lieder" einige Gedichte verstümmelt hat! Was können Sie da vordringen? Habe ich ebenfalls hier den Censor in Furcht geziagt? Bin ich nicht von allen Dichtern Derzenige, in dessen Versen die wenigsten politischen Anklänge? Habe ich nicht streng Alles ausgeschieden, was dem "Buch der Lieder" nur die mindeste Parteisfärbung geben konnte? Ich habe die verstümmelten Gedichte wieder aus der ersten Auflage hineingeskledt, und ich denke, es wird kein Jota daran verskürzt werden, wie ich überhaupt hoffe, dass ich jetzt beine's Werke. Bd. xx.

nicht mehr in solcher Weise sakristiciert werbe — Nein, ich hoffe es nicht bloß, ich bin Dessen auch sicher — ich werde Ihnen keine Zeile mehr geben, wenn ich diese Sicherheit nicht empfange. Schon aus dem Grunde sollten Sie Alles dran setzen, mich unverstümmelt zu drucken, damit hier kein Nachdruck erscheint, der wenigstens den älteren Ausgaben getreu wäre — Sie haben keinen Besgriff davon, wie Viel ich in dieser Beziehung gesthan habe, um Ihre Interessen zu wahren, und ich werde auch immer Alles thun — aber thun Sie wenigstens das Ihrige, sorgen Sie für Censurbefreiung, drucken Sie treu und schön, geben Sie gute Ausstattung meinen Kindern —

Ich sterbe an dem Schnupsen, der mich seit vierzehn Tagen quält und in einer großen Arbeit aushält. — Ich habe den "Schwabenspiegel" nicht, wie man mir rieth, wiederabdrucken lassen, ich besschränkte mich darauf, die Verstümmlung dem Publikum anzuzeigen, werde das Opus aber späterhin in seiner wahren Gestalt geben. — Herr Wihl soll im "Korrespondenten" den Schwaben auf meine Kosten den Fuchsschwanz gestrichen haben; der eitle Poet, Alles fähig aus Eitelkeit.

Ihr Freund

B. Beine.

168. Schriftstellernöthen *).

Offener Brief des Dr. Heine an Herrn Julius Campe, Inhaber der Hoffmann und Campe'schen Buchhandlung zu Hamburg.

Mein liebster Campe! .

Wenn Sie oder Andere darauf gerechnet haben, daß mir der "Telegraph" des Herrn Guttow hier nicht zu Gesicht komme, irrten Sie sich. Dasselbe ist der Fall, wenn Sie sicher darauf bauten, daß ich auf die darin abgedruckte Erklärung in Betreff des "Schwabenspiegels"**), aus persönlichen Rücks

^{*)} Die von [] umschlossenen Stellen dieses Aufsatzes sind aus dem (in Händen des Herrn Dr. G. Kühne befindslichen) Originalmanustripte ergänzt worden.

Die von 15. Februar 1839 batierte Erklärung von Hoffmann und Campe war in Nr. 34 bes "Telegraphen für Deutschland" abgedruckt und lautete, wie folgt: "In Bezug auf die von Heinrich Heine gegebene Erklärung, daß er den unserm "Jahrbuche der Literatur" einverleibten "Schwabenspiegel" mehrsacher Berstümmlungen wegen nicht mehr anerkenne, erwidern wir, daß dieselben lediglich nur der sächsischen Censur, der das "Jahrbuch" unsterworsen war, zur Last fallen. Wir bemerken dies deßewegen, um den Gegnern Heinrich Heine's deutlich zu machen, was sie unter "der heimlichen Betriebsamkeit ihrer Wahlsverwandten" zu verstehen haben."

sichten, Nichts erwiedern würde. Enthielte jene Erklärung nur eine rohe Beleidigung, so würde ich gewiß schweigen, alter Freundschaft willen, auch aus angeborener Milbe, die aufbrausenden Misslaunen des Gemüthes gern entschuldigend, zumal in dieser schweren Zeit, wo so viel' Widerwärtigkeiten, wie auf ben Schriftsteller, so auch auf ben Buchbändler eindringen, und Einer bem Andern, wenig= stens ber Vernünftigere bem Leidenschaftlicheren, manche Unbill verzeihen sollte . . . Aber, liebster Freund, wenn ich auch, alle Empfindlichkeit besiegend, die rohe Beleidigung ruhig hinnähme, so ist doch Ihre Erklärung von der Art, daß sie allerlei bebenkliche Interpretationen zulässt, die das Ansehen meines Wortes und also auch jene heiligen Interessen, denen mein Wort gewidmet ist, gefährden Nur als Abwehr jener Interpretationen schreibe ich Ihnen diesen offenen Brief.

Ich machte in der "Zeitung für die elegante Welt" dem Publikum die Anzeige: das bei Ihnen erschienene "Jahrbuch der Literatur" enthalte einen Aufsatz von mir, betitelt "Schwabenspiegel," welcher im Interesse der darin besprochenen Personagen, durch die heimlichen Umtriebe ihrer Wahlverwandzten, dergestalt verstümmelt worden, dass ich die Autorschaft desselben nicht mehr vertreten könne.

— Hierauf, liebster Campe, ließen Sie im "Telesgraphen" des Herrn Guttow die Erklärung drucken: jene Verstümmelungen sielen lediglich der stöniglich sächsischen] Censur zur Last! und Sie setzen hinzu die Worte: "Wir bemerken Dieses desswegen, um den Gegnern Heinrich Heine's deutlich zu machen, was sie unter der heimlichen Betriebsamkeit ihrer Wahlverwandten zu verstehen haben."

Zunächst also widersprechen Sie mir, und zwar ganz apodiktisch, von oben herab, ohne Angabe irgend eines Beweises, ber etwa Ihre Aussage bestätige. Ich könnte nun Ihrem kargen Rein ein eben so kurzes Sa entgegensetzen, und es käme alsdann darauf an, wessen Wort in Deutschland den meisten Glauben fände. Aber, wie ich schon erwähnt habe, ich will zu ber roben Beleidigung kein Seitenstück liefern, ich will Sie nicht ber Unwahrheit, sondern nur des Irrthums zeihen, und bei diesem betrübsamen Geschäfte stütze ich mich nicht auf meine individuelle Glaubwürdigkeit, sondern nur auf Thatsachen, die Sie selbst aner= kannt, und auf die allerhöchste Autorität der Logik. Das Faktum der erwähnten Umtriebe steht daber nicht direkt in Frage; später, wenn die Einmischung mancher Personen weniger indistret und meine Furcht vor einer gewissen rothen Kreide weniger

hemmend sein wird, werde ich auf jenes Faktum zurücktehren. Heute beschränke ich mich auf einige Erörterungen, wonach das Publikum selbst beur= theilen möge: ob Sie, theurer Freund, hinlänglich berechnet waren, meinen Worten in der erwähnten inofficiosen Weise zu widersprechen?

Ich gestehe Ihnen, ich wollte kaum meinen Augen trauen, als mir im "Telegraphen" die be= sagte Erklärung zu Gesicht kam. Hätte ich nicht längst gewusst, unter welchen Ginflüssen Sie steben, wahrhaftig die größten Besorgnisse für die Gesund= heit Ihres Hauptes wären in mir aufgestiegen. Armer Freund! als Sie jene Erklärung schrieben ober unterschrieben, litten Sie jedenfalls an einer entsetlichen Untreue bes Gebächtnisses, Sie hatten ganz vergessen, was in Ihren jüngsten Briefen steht, und am allerwenigsten erinnerten Sie sich bessen, was Sie mir zu anderen Zeiten schrieben, wo ich ebenfalls über Verstümmelung meiner Schriften Klage führte. In der That, es war Ihre Schuld, wenn solche Klagen sich mehrmals wieberholten, wenn ich, gefränkt von biesen Bitternissen, alle Lust und Freude an der leidigen Schriftstellerei einbüßte, wenn ich lieber mit verbissenen Lippen ganz schwieg, als dass ich mein gefälschtes Wort den schmählichsten Missverständnissen bloßstellte.

Das fing an mit ben "Französischen Zuständen." Milde und billigdenkend, wie ich bin, verzieh ich Ihnen gern die ungeheuren Berwüstungen in ber Vorrebe; Sie gestanden mir, daß Sie lettere, um großen Ungelegenheiten vorzubeugen, ber Censur überliefert, obgleich bas Buch über zwanzig Druckbogen enthielt . . . Sie waren bamals eben in den beiligen Chestand getreten, hatten jett Frau und Rind, und ich konnte Sie nicht gerabezu verdammen. Ich berücksichtigte auch bei meiner nächs sten Publikation biese veränderte Lage des vermähl= ten Berlegers, und den ersten Theil des "Salons" konnten Sie getrost ohne die Vorsichtsmaßregeln der Censur in Druck geben. Sie hatten mich sicher gemacht, und vertrauungsvoll schickte ich Ihnen den zweiten Theil des "Salons", der ebenfalls über zwanzig Bogen stark und keiner Censur un= terworfen war; auch hatten Sie bamals wieber so viel Reces in die Welt hineingebruckt, z. B. Borne's Briefe, dass ich meinte, ber Campe sei wieder ber alte Campe . . . Aber ich verrechnete mich, eben weil Sie so viele ultraliberale Bücher und Büch= lein verlegt hatten, glaubten Sie bedeutend einlenten zu mussen, und es war eben mein armer zweis ter Band bes "Salons", ben Sie sakrificierten, ben Sie auf ben Altar ber Censur nieberlegten,

als Sühnopfer für Ihre Presssünden. Das Buch wurde gehörig abgeschlachtet und dergestalt vermetzgert, daß seine ganze patriotische Bedeutung ver= loren ging, daß man eine gewisse theologische Polemik, die bittere Schale, für den eigentlichen Kern desselben halten konnte, dass dadurch zur Verkennung und zur Verleumdung meines Strebens vollauf Gelegenheit gegeben ward. In der Anzeige, die ich desshalb publicierte*), mochte ich vielleicht zu weit gehen, indem ich das mir widerfahrene Missgeschick Ihnen allein zur Last legte; aber ganz konnte ich Sie niemals von aller Schuld freisprechen. Wir brouillierten uns damals, und versöhnten uns wieder, flickten bas geborstene Zutrauen, und bald darauf sandte ich Ihnen "Die romantische Schule", die Sie ebenfalls druckten . . . nachdem Sie dies selbe aus plötzlicher Angst, Gott weiß an welchem Orte, wieder zur Censur geliefert und an Leib und Leben verstümmeln ließen! Diesmal brauchte ich mich etwas weniger zu ärgern, ba unter bem Titel "Zur Geschichte ber neuern schönen Literatur" in einer hier zu Paris erschienenen Ausgabe ber unverstümmelte Text jenes Buches zum größten Theil

^{*)} Siehe die Erklärung vom 19. März 1835, Nr. 101 des vorliegenden Bandes.

enthalten, und ich mich also vor boshaften Missbeutungen einigermaßen geschützt glaubte. Auch war
Ihre Furcht vor greller Berantwortlichteit damals
nicht ungegründet, eine gewisse Schwüle verfündigte
das Sewitter, welches bald darauf, als Bundestagsbeschluss gegen das junge Deutschland, bei
uns einschlug. Während es schon donnerte und gelinde blitzte, reichte ich Ihnen die versöhnliche
Hand, zuckte die Achsel, unterwarf mich den regierenden Sternen, der fatalen Nothwendigkeit, und
beschloß, hinfüro nur leichte Phantasiespiele drucken
zu lassen, die, aller politischen Beziehungen bar,
überall die Censur passieren würden.

Mit solcher Resignation schiede ich Ihnen ben dritten Theil des "Salons", welcher eine harmlose Märchensammlung und eine literarisch wilde, doch politisch sehr zahme Borrede enthielt; das Buch erlangte wirklich das volle Imprimatur, dis auf die Borrede, womit sich sonderbare Dinge zutrugen. Diese war nämlich gegen den Stuttgarter Denunzianten gerichtet, und Derselbe, wie ich erst später ersuhr, genoß damals bei gewissen Behörden eines außerordentlichen Schutzes. [Freilich, der Angeber muß vom Staate geschützt werden, wenn er auch der erbärmlichste Schuft ist; sonst ist keine Polizei möglich.] Zum Unglück für meine arme Vorrede

ward dem erwähnten Denuncianten noch außerdem, durch die heimlichen Umtriebe seiner Wahlverwandsten, überall Vorschub geleistet. Er stand nicht allein; sowie seine Denunciationen nicht bloß öffentlicher Art waren, so hatte er auch eine Menge im Dunstel einherschleichender Gehilfen. Ja, jene Denunciationen waren nicht bloß öffentlicher Art, bestanden nicht bloß in gedruckten Artikeln; vielleicht ersinnern Sie sich, daß Sie sich damals erboten, mir einen eigenhändigen Brief zu verschaffen, den Herr Wolfgang Menzel kurz vor dem Erscheinen der Bundestagsbeschlüsse an Theodor Mundt geschrieben, und worin er blödsinnigerweise seine häscherlichen Schelmereien selber verrieth.

Aber Sie vergessen Alles, lieber Campe, Sie vergessen sogen, daß Sie selber, bei Gelegenheit der Borrede zum dritten Theil des "Salon's", gegen die geheimen Umtriebe der Menzel'schen Wahlverswandten mit aller Macht zu kämpsen hatten und Dergleichen nur durch Gegenlist vereiteln konnten. Namentlich beklagten Sie sich damals über einen gewissen Dr. Astrian], Censor in Gießen, wohin Sie das Buch zum Druck gegeben; auf ihn warsen Sie die Schuld, daß der Inhalt, der bis zum Erscheinen desselben ein Geheimnis bleiben sollte, schon gleich in Stuttgart bekannt wurde. In

Ihrem Briefe vom 21. Oktober 1836 schrieben Sie mir:

"Gesagt habe ich Ihnen, daß A[brian] Ihr Censor in Gießen ist, [berselbe, ber "Bilder aus England" schrieb.] "Dieser gab in den "Phönix" eine Notiz, daß der Salon III mit hessischer Censur in Gießen gedruckt würde. Ich mittelte Das aus und habe durch den Redakteur Duller den Beweis in Händen, daß er es mittheilte. Diese Notiz ging in andere Blätter über, und könnte so die Konfiskation des Ganzen zur Folge haben. Die Absicht dieser Insinuation liegt nicht ties."

In einem späteren Briefe klagten Sie, bass man Sie mit dem Imprimatur Monate lang hinsbalte, — (in der That, es verstossen über neun Monate, ehe das Buch erschien) — und Ihr Bersbacht steigerte sich. Endlich, [nachdem man Sie lange an der Nase herumgeführt,] schrieben Sie mir Folgendes in Ihrem Briefe vom 5. April 1837:

"Denken Sie, A[brian] will das Imprimatur nicht für die Borrede ertheilen. Der Drucker hat an das Ministerium requiriert. Die Minister haben gelacht, aber so ein H....tt, der "Skizzen aus England" schreibt, ist auf se in em Posten allmächtig,] sein Recensent Menzel gibt sihm mehr als Heine, er will also Pietät üben."

Diese Erinnerungen mögen Ihnen einen unsgefähren Begriff davon geben, was ich unter dem Ausdruck "die geheimen Umtriebe der Wahlverwandten" eigentlich verstehe. Eine präcise Definition ist hier unmöglich. Das sind Dinge, die weit eher gerochen, als gesehen und betastet werden. Sie können mir eben so gut zusmuthen, den Wind mit sesten hand zu erfassen oder die Dunkelheit zu beleuchten . . . Es kann mir da wohl begegnen, daß, so wie ich mit der Laterne herankomme, die Schatten, die ich Sedem zeigen wollte, spurlos verschwunden sind.

Polemische Arbeiten, wobei das Interesse des Augenblicks in Anspruch genommen wird, verlieren durch Berzögerung des Drucks den besten Theil ihres Werthes; nichtsdestoweniger dankte ich Ihnen, dass Sie unter dem Titel "Über den Denuncianten" die erwähnte Vorrede des dritten Salontheils als Brosschüre unverstümmelt herausgaben. Ich schöpfte wies der neuen Glauben an Ihren Druckmuth, ich ward wieder sicher. Nicht wenig musste ich mich daher vers wundern, als ich, bei Ihnen anfragend, wie es mit dem Druck des zweiten Bandes des "Buchs der Lies der" aussehe? die Antwort erhielt: Nicht so dumm,

biesmal sei bas Manustript nicht nach Gießen zur Censur geschickt worben, sonbern nach Darmstadt, und von dort wäre noch keine Nachricht angelangt. Ich musste herzlich lachen, dass der heldenmüthige Verleger ber Börne'schen Schriften jetzt sogar meine harmlosen Liebeslieder zur Censur giebt . . . Aber meine gute Laune schwand, als ich, der ich Nichts von Geographie verstehe, mich bei einem ehemaligen beutschen Lohnkutscher näher erkundigte und ben Bescheid empfing: Darmstadt und Gießen, Das sei wie Speck und Schweinefleisch, da sei kein Un= terschied, ein Thorzettel aus Darmstadt gelte auch in Gießen, und ber Gießener Gassenvoigt sei ein leiblicher Better bes Herrn Zollinspektors zu Darm= stadt. Ich ward daher nicht sonderlich überrascht, als ich nach mehreren Monaten von Ihnen den Rlagebrief erhielt: man habe wieder Sie an ber Nase herumgeführt und das Imprimatur verweis gert. Da ich zu biesem Buche eine Nachrede ge= schrieben, die, polemischen Inhalts, durch solche Druckverzögerung bas Interesse ber Aktualität schon ein Bischen eingebüßt hatte, gab ich gern Ihrem Vorschlage Gehör, diese Nachrebe in einem "Jahrbuch der Literatur," welches Sie im Oktober auszugeben versprachen, gleich abbrucken zu lassen. Leider besitze ich den hier erwähnten Brief nur

zum Theil, da ich mich bei Empfang desselben in der Bretagne befand und eine Stelle des Briefes, welche Herrn D. betraf, ausschnitt und Demselben nach Paris zuschickte; es befindet sich daher im Briefe eine Lücke, was mir sehr leid ist; denn ich möchte gern die Originalworte anführen, womit Sie mir den treuesten Abdruck meiner Nachrede versprachen und mir zugleich über Herrn Gutkow ein sehr naives Geständnis machten. Der Brief ist vom 9. August 1838, und folgende Worte haben sich darin erhalten:

"Mit Gustow habe ich heute Abend ein "Unternehmen ausgeheckt, das für die Interessen "ber Literatur von Wichtigkeit sein wird; näms"lich ein "Jahrbuch der Literatur," das im Okstober dieses Jahrs ausgegeben werden soll und "tünftig alle Jahre folgen wird. Wir haben Jours"nale, Monatss und Quartalschriften genug — "Was diese sich erlauben, wissen die zur Fahne "Sehörenden zur Gnüge. Das Jahrbuch soll in "letzer Instanz entscheiden, die Akten mustern. "Ihre Nachrede würde hierin ganz am richtigen "Platze sich besinden. Sutztow trug mir auf, Das "Ihnen zu sagen. Rosenkranz, Jung, König, Riedel, "Daumer, Schücking, Dingelstedt 2c. geben Beiträge. "Die übersichtlichen Artikel von 1830 an giebt

"Guttow. Der sogenannten jungen Literatur wird "Nuten daraus werden. Wienbarg wird was geben. "Ihren Aussatz hätte Gutstow dafür gar gern — "Oder wollen Sie einen andern geben? Falls Sie "den Nachtrag gedruckt wissen wollen . . ."

Bei diesen Worten beginnt die erwähnte Lücke. Ich erhielt zu gleicher Zeit einen Brief von Herrn Guttow, worin er sich mir freundlich und liebe» voll nahte, was er wahrlich guten Fuges thun konnte, da ich schon frühzeitig in meinen Schriften seinen Genius mit gehöriger Würdigung begrüßt hatte und ich auch späterhin, in bedrängtester Zeit, als die Genossen ihn gleich sam im Wettlauf desavousierten, unumwunden meine Sympathie für ihn aussprach. Sie wissen, wie ich sein Vertrauen ehrte, und sehr gern überließ ich dem "Jahrbuch der Literatur" die erwähnte Nachrede, für welche Herr Gutsow mir den Titel "Schwabenspiegel" vorschlug.

Sie können sich nun leicht eine Borstellung davon machen, wie schmerzlich, widerwärtig schmerzlich mein Semüth berührt wurde, als nach solchen Borgängen Ende December das "Jahrbuch der Literatur" mir zu Händen kam, und ich meine arme Nachrede, die jetzt einen pretensiösen Titel trug, so gründlich verstümmelt fand, sach ich nicht nur

um meine Genugthuung an den darin besprochenen Personagen geprellt schien, sondern dass, burch Ber= fälschung der Beiwörter, Ausmerzung der Über= gänge und sonstige Entstellung ber Form, auch mein artistisches Ansehen bloßgestellt worden.] Das hat wahrlich kein Censor gethan, benn auch nicht eine Silbe war in dem Aufsat, die nach Politik ober Staatsreligion roch, sund wenn ich ihn später in seiner ursprünglichen Gestalt abdrucke, wird Jedem einleuchten, daß die schäbigen Finger, die hier ihr dunkles Werk vollbracht, zugleich die Spur Ihrer Absichten zurückgelassen haben.] Sie find unschuldig baran, liebster Campe, ich bin bavon überzeugt; denn als ich Ihnen über biesen Frevel gleich schrieb, antworteten Sie mir mit Verwunderung, und aus Ihrem Briefe vom 25. Dezember 1838 will ich nur die Worte an= führen:

^{— &}quot;Mir schien es auch, dass Etwas fehlte; "ich verlangte daher das Manustript zur Ver"gleichung, wie Sie aus dem Fragmente des Briefes
"vom Faktor der Druckerei sehen. Zuvor schrieb
"mir P. (der Schriftsteller und Buchdruckerei-Be"sitzer), Ihr Aufsatz allein fände Anstand beim
"Censor. Ich hatte besohlen, und meine Briefe
"an die Druckerei bezeugen es, wenn Sie sie

"sehen wollen, daß ich erklärte: wenn Etwas "gestrichen würde, worauf ich nicht gefasst "war, solle der Artikel wegbleiben."

Eingeständlich hatten Sie also bestimmten Besehl gegeben, im Fall die Censur an meinem Artikel streichen wolle, ihn lieber gar nicht zu drucken . . . Wie kommt es nun, daß der Artikel bennoch, trotz diesem Besehl, so entsetzlich zusammensgestrichen und dennoch gedruckt wurde? Oder giebt es Besehle, die höher geachtet werden, als die Ihrigen, und denen Sie selbst nur blindlingsgehorchen? Sie erregen jedenfalls die bedenklichsten Zweisel an Ihrer Selbstständigkeit, wenn Sie die Berstümmelung meines Artikels lediglich der [königslich schaftschen] Censur zur Last legen.

Nein, diesmal will ich mich nicht auf die Censur verweisen lassen, und am allerwenigsten auf die [königlich sächsische] Censur, die mir eben dasmals, als Ihr "Jahrbuch" erschien, einen glänzenden Beweis ihrer Milbe und Liberalität gegeben hat; weil nämlich jedes Buch, das im Auslande gedruckt worden, in Deutschland die Censur passieren muß, ehe es in den deutschen Bundesstaaten verkauft werden darf, ließ ich "Shakspeare's Mädchen und Frauen" [in Leipzig] censieren, und siehe! in diesem Buche, [welches doch manche politisch und theolos Seine's Werte. Bd. xx.

gisch anzügliche Stelle enthielt,] hat die stöniglich sächsische] Censur kein einziges Wort gestrichen! Warum soll nun sin Grimma dieselbe Censurbe= hörde ein weit harmloseres Opus verstümmelt haben? Gewöhnlich kann man an kleineren Orten weit eher durch freundliche Vorstellungen der Censurstrenge Etwas abgewinnen, man giebt ben un= wichtigen Theil eines Buches preis, um bas Bebeutenbere zu retten, man vermittelt. . . Rurz, liebster Campe, Alles, was Sie mir erwiederten, sprach mehr gegen Sie, als für Sie; im Gegen= theil, Sie selbst lieferten mir neue Gründe zum Argwohn; der angebliche Censurbogen, den Sie gleichzeitig einschickten, war Nichts weniger, als ein mit Imprimatur versehener Censurbogen; dabei suchten Sie mich auf allerlei frembe Fährten zu bringen, und z. B. in Ihrem Briefe vom 10. 3anuar schrieben Sie mir:

"— Den Censurbogen vom "Schwabens "spiegel" habe ich Ihnen vor Acht Tagen gesandt, "und werden Sie daraus die Uberzeugung gewons "nen haben, in welchem schändlichen Verdacht Sie "Guttow und mich hielten! [Leider ist es sündlich, "wie der Censor gehandelt hat, und man sieht: daß "es reine Fraubasereien sind, die er in Schutz "nimmt, z. B. für Theodor Hell! Der Censor ist

"ein Dresdner. Früher war es Gehe, Der ist jetzt "in Paris — —"]

Nein, liebster Campe, Theodor Hell ist un= schuldig; auch stand in meinem Artikel kein ein= ziges Wort, das nur im Mindesten Denselben versetzen konnte.] Auch Gutkow, auf ben, ich weiß nicht warum, Sie mich so gern anrennen lassen möchten, ist unschuldig. Er ist unschuldig wie Sie. Wenn ich vielleicht in meinem Brief an Sie etwas unwirsch von Guttow sprach, so geschah es zu= nächst, weil ich übel gelaunt war, und dann auch weil ich ihn auf keinen Fall von einer levissima culpa freisprechen konnte. Sie sagten mir nämlich in Ihrem Briefe, bas ber Censor in Gugtow's Aufsatz gar Nichts gestrichen habe, und boch, in Vergleichung mit letterem, welcher politisch=philo= sophisch so viele Zeitinteressen diskutierte, war mein Auffat nur ein armer harmloser Schwabenspiegel. Aber Herr Guttow, welcher dafür sorgte, daß sein Aufsatz bei der Censur keinen Schaden litt, — warum übte er für meinen Aufsatz, ben ich ihm gewissermaßen anvertraut hatte, nicht die= selbe Sorgfalt? Da Sie, liebster Campe, keine juristischen Bücher verlegen, so wollte ich Ihnen beutlich machen, was ich unter levissima culpa verstehe.

Wenn ich aber überhaupt gegen Herrn Gutkow unmuthig war, so haben Sie selbst, lieber Campe, durch eine gewisse kindliche Redseligkeit am meisten dazu beitragen. Wer hat mich zuerst barauf aufmerksam gemacht, bas manche Schmähartikel, die ihr Material augenscheinlich aus Hamburg bezogen, ganz sicher aus der Feder jenes eblen B[eurmann] geflossen, ber am Ende boch Nichts anders ist, als eine von den dienenden Seelen bes Herrn Guttow? Warum in Ihrem Briefe vom 5. Februar 1839 stecken Sie mir, daß ein Herr Wihl keine Zeile schreibe, die nicht Gugkow revidiert habe? Warum belasten Sie Lettern mit ber Berantwortlichkeit für Alles, was Jener schreibt? Und wenn Jener, in einer Zeitschrift meinen "Schwaben» spiegel" besprechend, die Schwaben und sogar das Menzel'sche Helbenthum gegen mich in Schutz nimmt, muss ich alsbann nicht über Gutztow miss= launig werben, der seinem Bedienten vielmehr Ordre geben sollte, meinen Aufsatz unterthänigst zu respektieren, schon aus Gründen ber Delikatesse? Und wer, liebster Campe, lieferte mir eine Charakteris stik des besagten Herrn Wihl, dem Sie, wie aus Ihrem Brief vom 21. Junius 1838 hervorgeht, Manustript des "Schwabenspiegels" ohne mein Vorwissen anvertraut und wochenlang in

Händen ließen? Wer schrieb mir in dem schon erswähnten Brief vom 25. December 1838 die folsgenden Worte:

"Wihl ist eine Klatsche. Bor vierzehn Tagen "habe ich ihn gehörig in der Kur gehabt, weil ber "Mensch, ber mit bem ganzen schreibenden Unrath "hier frère et compagnie ist, sich erdreistete, mich "in eine Klatscherei zu bringen, wo ich eine Figur "spielen follte, die sich am Gängelbande Gut= "kow's und Wihl's leiten ließe! — Es war ein "dicker Knäul — — — Mach dieser Sage aber, "baß ich vom "Telegraphen" abhängig; — baß "ich thun muffe, was Gustow wolle" - sprach "ich mich gegen Guttow so ungefähr aus: daß ich "vor vier Monaten ihn bei Gelegenheit seiner Klat= "scherei bei Wienbarg gebeten, den Wihl als Hand-"langer (seiner Arbeiten) zu gebrauchen, aber nicht "in un fere Berhältniffe, Borhaben und Dergleichen "blicken zu lassen; er könne bas Maul nicht halten "und würde uns kompromittieren, und Plane, die "mühevoll entworfen worden, badurch zu Schanden "machen. Guttow habe ---"Wihl ift der klebrigste und eitelste Mensch, "ben ich kenne. Wie oft habe ich ihn auf solcher "Fährte ertappt und ausgelacht! Alle unsere er= "bärmlichen Winkelblätter lobhubeln ihn auf eine

"ungeheure Weise. Er ist Dichter! — steht durch "Guzkow mit allen Reputationen in Verkehr, die "unsere Mauer betreten. — Gleichwohl verkehrt "er in der Unterwelt; der Redakteur des Neuig- "keitsträgers und auswärts dis zum Runkel*), sind "seine Gönner und — loben ihn. Dabei ist er "ohne Menschen- und Weltkunde, [sündigt aus "Dummheit wie aus bösem Willen] — — "

Ich habe diese Stelle aus Ihrem Briefe in der besondern Absicht citiert, um Sie fühlen zu lass sen, wie wenig Sie für die literarische Zuverlässigs keit einer Person stehen können, die das Manuskript meines Aufsatzes wochenlang in Händen hatte . . .

Wer aber hat meinen "Schwabenspiegel" versstümmelt im Interesse der Schwaben, oder, um mich genauer auszudrücken, im Interesse einiger Redakteure Cotta'scher Zeitschriften? Wäre Sarras, Ihr zottiger Jagdgenosse, noch am Leben, auf ihn würde mein Verdacht fallen, denn er suhr mir oft nach den Beinen, wenn ich in Ihren Laden kam, und bellte immer verdrießlich, wenn man ein Exemplar der "Reisebilder" verlangte. Aber Sarras, wie Sie mir längst anzeigten, ist krepiert, und Sie haben sich seitdem ganz andere Hunde angeschafft,

^{*)} Redakteur bes "Hamburger unparteiischen Korreponbenten."

die ich nicht persönlich kenne, und die gewiss, was sie bei Ihnen erschnüffelt, schnurstracks den Schwaben apportierten, um dafür ein Brosämchen des Lobes im "Morgenblatte" zu erschnappen!

Wüssten Sie, lieber Campe, wie freundlich mir in diesem Augenblick die Sonne aufs Papier scheint, wie heiter mein Gemuth, wie schon ber Namenstag, der beute gefeiert werden soll, ach! Sie wurden mich bedauern, daß ich die holden Morgenftunden mit obigen Erläuterungen vertrödeln musste! Und doch waren sie nöthig, da ich Ihnen fein verletend furzes Dementi geben wollte. Und schweigen konnte ich auf keinen Fall, worüber Sie sich vielleicht wundern, da ich doch auf die schnös beften Beschuldigungen in öffentlichen Blattern, auf dide Broschuren voll bofen Leumunds, ja auf ganze Mistfarren voll Berleumdung, mit feiner Silbe geantwortet habe. Aber mit einem Berleger ist es eine besondere Sache. Man traut sehr wenig ben Behauptungen von Leuten, die dem Schrift= steller ferne steben, denen seine Thure verschlossen ift, und die nur durch die Rigen guden; der Berleger hingegen wird gleichsam als unser intimer hausfreund betrachtet, man bentt, er fenne gang genau unsere Wirthschaft, er habe überall hinter die Gardine geschaut, und man leiht seinen Aus-

sagen ein willigeres Gebor. Ich musste daber, um Ihre Erklärung zu entfraften, weitlaufig auseinan= dersetzen: wie wenig Sie berechtigt maren, wo von Berftummelung meiner Schriften die Rede ift, Recheit gegen mich aufzutreten; wie wenig Sie mit Bestimmtheit meinen Behauptungen wibersprechen konnten; wie unsicher ber Boben, auf dem Ihre Gründe umberschwanken; und wie endlich Ihre Glaubwürdigkeit da aufhört, wo ber fremde Einfluß anfängt. Wäre es mir bloß barum zu thun gewesen, den letteren zu konstatieren und zu beweisen, daß Ihre Erklärung nur ein Produkt der Unfreiheit sei, mahrlich, zu folcher Beweisführung brauchte ich feines anderen Aftenstücks, als eben jener Erklärung selbst. Denn ich frage Sie: was ift ber Zweck biefer Erklärung? Hegten Sie etwa die Besorgnis, daß man die Berftummelung meines Aufsatzes Ihnen zuschreiben könnte? In Falle war die erfte Hälfte der Erklärung hinreichend, und es bedurfte nicht des Bufages: "Wir bemerken Diefes beswegen, um ben Begnern Heinrich Beine's beutlich zu machen, was sie unter ""beimlichen Betriebsamkeit ihrer Wahlverwandten"" zu versteben haben." Dber, lieber Campe, find Sie von meinen Begnern fo hart bebrängt worden, daß Sie ihnen durch jenen Zusatz eine

persönliche Genugthuung geben mussten? Das ist auch nicht ber Fall, benn Sie find ja der große Schütz; auch hatten Sie zu viel Muth, um sich eine Erklärung abdrohen zu lassen; und am allerwenigsten murben Sie sich vor Maikafern fürchten und vor Wolfgang Menzel, dem Achilles! Ober schrieben Sie jene Erklärung aus geheimem Haß gegen mich, um mir in ber öffentlichen Meinung zu schaben? Rein, wir find die besten Freunde, und es ware schandlich von mir, wenn ich Ihnen die Tude zutraute, im Mantel der Freundschaft einen meuchlenden Dolch zu verbergen! Ober erzielten Sie durch jene Erklärung irgend einen irdi= ichen Bortheil, und, vielleicht mit blutendem Bergen, opferten Sie ben Freund einem boberen, nämlich einem merkantilischen Interesse? Nein, Das fann es auch nicht sein; aus jener Erklarung burfte Ihnen vielmehr ein pekuniarer Schaden erblüben . . . Mein Grundfat : "Be mehr wir den Menschen toften, defto mehr lieben fie uns!" fonnte mich nämlich auf ben Gedanken führen, Ihre Freund= schaftgefühle indirekt zu steigern, und für meine nächsten Werke bas doppelte Honorar zu fordern.

Wenn also weder Delikatesse, noch Furcht, noch Haß, noch Bortheil bei Ihrer Erklärung im Spiele sein konnte, so wird jene Erklärung nur erklärlich durch die geheimen Umtriebe jener schwäsbischen Wahlverwandten, denen Sie, liebster Campe, unbewusst als Werkzeug dienen, und eben die Worte, womit Sie mir widersprachen, enthalten eine Bestätigung meiner Angaben.

Paris, ben 3. April 1839.

Seinrich Seine.

169. An Julius Campe.

Paris, ben 12. April 1839.

Liebster Campe!

Nächste Veranlassung des heutigen Briefes ist der "Nachtrag des Buchs der Lieder," den ich aus Grimma zurückerhalten, und zwar in einem so wüsten Zustand, dass mir noch eine heillos verstreßliche Arbeit bevorsteht. Ich muß das Ganze wieder aufs Neue ordnen, einige Gedichte sehlen ganz, Das ist fatal.

Welche fatale Beschäftigung Sie mir aufgesackt, werden Sie aus der "Eleganten Welt" erssehen. Ich hoffe, Sie bedanken sich für die Mäßisgung, die ich dabei an den Tag gelegt, und die Sie wahrhaftig nicht verdienten, Sie, der mir ein

öffentliches Dementi gegeben — Liebster Campe, jetzt unter vier Augen sag' ich es Ihnen, nicht aus Gutmüthigkeit habe ich Ihnen so milbe geant= wortet auf Ihre schauderhafte Anzeige — (Antworten musste ich jedenfalls, sonst glaubte bas Publi= tum, Sie hätten mich so sehr in Händen, baß ich Alles von Ihnen gefallen lassen müsse) mir Nein, wenn ich Ihnen nicht berber antwortete, so geschah es lediglich aus dem Grunde, weil ich, ber Bernünftige, wohl einsah, daß ein öffentlich berbes Wort es Ihnen unmöglich machte, künftig was von mir zu verlegen, und eine Berbindung, bie so lange gedauert und woran ich mich mit Freud' und Leid gewöhnt, ein trübes Enbe nehmen musste. Dazu kommt, bas ich genau einsehe, wie und burch wen Sie zu jenem an mir verübten Frevel angestachelt worden — Möge der liebe Gott es Guttow verzeihen, baß er wenigstens ein Bischen bazu beigetragen, mir Rummer zu machen, Er, ber vielmehr verpflichtet gewesen wäre, Sie bavon abzuhalten, jene Erklärung im "Telegraphen" zu brucken. — Der lette Grund, ber lette Wahnsinngrund jener Erklärung ist aber nirgends anders zu suchen, als in der giftmischerischen Dummbeit jenes kläglichen Wihl's, ber, wo seine Poeteneitelkeit verletzt ist ober Befriedigung erzielt, zu ben

schändlichsten Handlungen fähig ist. Ich bitte, Campe, folgen Sie mir, zeigen Sie ihm jetzt ein für alle Mal die Thure, ehe er Sie, wenn es in seinen dummen Rram pafft, mit Personen verfeindet, die minber großmüthig als ich sinb. Sie werben auch jetzt einsehen, bas bieser Ritter ber Wahrheit, bem ich nicht bas minbeste Manbat gegeben, einen Aufsat über mich zu schreiben, mich nur zum Biebestal seiner Eitelkeit benuten wollte. - In ängstlichster Vorsorge gab ich ihm auch keine Zeile nach Ham= burg, und boch präsentierte er sich bei Ihnen als ein Intimus von mir, sogar bei meiner Mutter, wo er durch Entstellung und klatschsüchtige Berleumbung meiner häuslichen Berhältnisse viel Böstiftete — Und nun gar sein Artikel, wo er mein armes Weib mit Therese Levasseur vergleicht (Die hätte ber Rebakteur boch kennen mussen) bann die unbegreiflichen Angaben über das Elend, worin ich lebe — Das war vielleicht gutmüthige Eselei; boch, wäre er weniger bumm gewesen, hätte er wohl gemerkt, daß ich von solchem Elend nur bann Gebrauch machte, wenn ich Etwas haben wollte (z. B. von Ihnen), ober nicht gern Etwas geben wollte (z. B. an Herrn Wihl, ber mir bennoch bare 200 Franks kostet — und mir vielleicht noch mehr gekostet hätte, wenn mich mein großes

Elend nicht bavor schützte). Er konnte immerhin sagen, dass ich mit meinem Oheim schlecht stand, denn ich machte kein Geheimnis daraus; aber es war mir verdrießlich, dass er, wahrscheinlich ebensfalls aus Unverstand, meinem Oheim jenes Elend zur Last legte, denn Dieser hat mir damals immer eben so viel Geld gegeben, wie jetzt, wo wir ganz gut stehen — nur die Weise ist verschieden. Stand nun da, wie ein Lügner; zum Glück hat Keiner meiner Familie davon Notiz genommen. — Mich, der ich drei Jahre lang kein deutsches Blatt las, schilderte der Kerl wie einen klatschblättersüchtigen Wihl — das Niederträchtigste an jenem Aufsat darf ich gar nicht eingestehen —

Diese nachträgliche Expektoration war nöthig; ich wollte früherhin nicht unnöthig reizen, jetzt will ich Nichts mehr zurückhalten, von nun an lass' ich auch nicht mehr das Gringste, was mir mißfällt, hingehen. Ich kann vor Degout gar nicht mehr schreiben.

Nur wie ich es hinfüro gehalten haben will, melbe ich Ihnen in ber Kürze: Künftig geben Sie kein Manuskript von mir aus Händen, geben's an Niesmanden, wer es auch sei. Künftig, wenn Sie nicht die Censur umgehen können, geben Sie meine Masnuskripte nur da zur Censur, wo ich deren Liberas

Wihl soll er kuschen heißen, auch mir nicht ben Beurmann aufhetzen. Hab' Biel zu thun und meine Zeit ist kostbar.

Ihr freundschaftlich ergebener

B. Beine.

170. Erklärung.*)

Es ist mir leid, durch Hrn. Heine in Paris, der sich einen unerhörten Missbrauch mit ihm anvertrauten Briefgeheimnissen in den neuesten Nummern der "Zeitung für die elegante Welt"

^{*)} Ludwig Wihl hatte an die Redaktion der "Zeitung für die elegante Welt" nachstehende Erklärung eingesandt, welche — gemeinsam mit obiger von H. Heine versassten Parodie — in Nr. 102 jenes Journals, vom 28. Mai 1839, abgedruckt ward. Der Redakteur begleitete den Abdruck dieser Erklärungen mit den Worten: "Wir glauben, es nicht auf unser Gewissen nehmen zu dürsen, diese Erklärung länger dem Publikum vorzuenthalten, wie wir denn auch die andere, uns ebenfalls eingesandte wörtlich wiederzugeden uns aufgelegt sühlen. Es ist einmal eine Zeit der Erklärungen, und keinem lebenden Wesen sollte das Recht entzogen werden, sich zu erklären." Die von [] umschlossenen Stellen sind aus dem (in Händen des Herrn G. Kühne besindlichen) Originalmanuskripte Heine's ergänzt. — Der Wihl'sche Artikel lautete:

erlaubt hat, zu folgender Erklärung aufgefordert zu werden. Hr. Heine (dessen seit einigen Sahren

"Erklärung.

"Es ift mir leib, burch Hrn. Heine in Paris, ber sich einen unerhörten Disbrauch mit ihm anvertrauten Briefgeheimniffen in ben neuesten Nummern ber "Zeitung für bie elegante Welt" erlaubt hat, zu folgender Erklärung auf= geforbert zu werben. Hr. Beine (beffen seit einigen Jahren verbleichter Ruhm von jeher weniger in bichterischer Größe und Charatterfestigkeit, als in einer ihm ganz eigenthümlichen Recheit Nahrung gefunden bat), erweist mir — ich möchte fast sagen — bie Ehre, mich und Karl Guttow auf bie gehäffigste Beise anzutasten. Wie Dieser ben Neib bes orn. Beine auf seine seit dem Erscheinen bes "Blasedow" immer fester im Herzen ber Nation wurzelnde Stellung, ben Reid auf das frische, lebensträftige Gebeihen des "Telegraphen", ben Reib auf bichterische Entwickelungen, die ber Brotektion des Hrn. Heine in Paris nicht bedürsen, entlarbt bat, zeigen bie neuesten Rummern jener trefflichen Zeitschrift. Ich für mein Theil wurde jene Befleckung meiner Ehre, wie bie gefeierten Ramen Platen, Tied, Schlegel, Schelling, Hegel und Andere, die Hr. Beine in seinen Schriften beschmutte, mit berselben ruhigen Berachtung über mich ergeben laffen, könnte ich mich vor ber Welt auch nur im entfertesten ähnlicher Thaten, wie Jene, ruhmen. Herr Beine ficht gegen mich mit frember Rlinge, ober vielmehr mit ben heimlichen Dolchstichen, die mir ein Buchhändler in feiner Brivatkorrespondenz beibringt. Dieser Mann spielt in der Dreiftigkeit, die fich herr heine gegen ihn herauszunehmen 16 Beine's Werte. Bb. XX.

verbleichter Ruhm von jeher weniger in dichterischer Größe und Charakterfestigkeit, als in einer ihm ganz eigenthümlichen Keckheit Nahrung gesunden hat) erweist mir — ich möchte fast sagen — die Ehre, mich, Ludwig Wihl und Karl Sutstow auf die gehässigste Weise anzutasten. Wie Dieser den Neid des Hrn. Heine auf seine seit dem Erscheinen des "Blasedow" immer fester im Herzen der Nation wurzelnde Stellung, den Neid auf das frische, lebenskräftige Gedeihen des "Telegraphen," den Neid auf dichterische Entwickelungen, die der Protektion des Hrn. Heine in Paris nicht bedürfen,

Ludwig Wihl."

gestattet, eine so bemitleibenswerthe, tief herabgewürdigte Rolle, daß ich dem Schattenriß, den er in seiner Privatforrespondenz von mir entworsen hat, Nichts als das Bild
gegensiberzuhalten brauche, welches in den Herzen Derer,
die mich wahrhaft erkannt haben, und mit deren — Geldbeutel ich nicht in Berbindung stehe, leben wird. Liebte ich,
wie der Buchhändler sagt, die Zuträgereien, so würde es
mir ein Leichtes sein, Hrn. Heine Gleiches mit Gleichem zu
vergelten . . Doch ich will mich nicht, so wie Hr. Heine,
durch unerlaubte Mittheilung von Privatansichten entwürdigen und strase nur Denjenigen Ligen, der mich zu einem
Handlanger der Censur macht, der mich sür sähig hält, aus
Borliebe sür die bei mir allerdings unendlich höher, als
Hr. Heine, stehenden schwäbischen Dichter in seinem Mannstripte auch nur eine Zeile zu entstellen.

entlardt hat, zeigen die neuesten Nummern jener trefflichen Zeitschrift. Ich für meinen Theil würde jene Befledung meiner Ehre, wie die gefeierten Namen Platen, Tieck, Schlegel, Schelling, Hegel und Ludwig Wihl, die Br. Beine beschmutte, mit derselben ruhigen Berachtung über mich ergeben lassen, könnte ich mich vor der Welt auch nur im entfernteften ähnlicher Thaten, wie Bene, rühmen. Ba, nicht einmal einem Ludwig Wihl darf ich mich gleichstellen; denn ich bin nur ein hund im mirtlichen Sinne des Worts, ich bin nämlich der geichmähte Nachfolger jenes Sarras, jenes ehrlichen, treuen, tugendhaften Pudels, der sfreilich Herrn Beine's Immoralität verabscheute, aber] feineswegs Belegenheit gab, ihm des hämischen Unbellens zu beschuldigen. Br. Beine entblödete sich, in seinem offenen Briefe an meinen Herren Bulius Campe folgende Schandworte auszusprechen: "Wer aber hat meinen "Schwabenspiegel" verstümmelt im Intereffe der Schwaben, oder, um mich genauer auszudruden, im Interesse einiger Redakteure Cotta'scher Zeitschriften? Wäre Sarras, Ihr zottiger Jagdgenosse, noch am Leben, auf ihn murde mein Berdacht fallen, denn er fuhr mir oft nach den Beinen, wenn ich in Ihren Laden fam, und bellte immer verdrießlich, wenn man ein Exemplar der .. Reise-

bilder" verlangte. Aber Sarras, wie Sie mir längst anzeigten, ift frepiert, und Sie haben fich seitbem gang andere Sunde angeschafft, die ich nicht perfonlich kenne, und die gewiße, mas fie bei Ihnen erschnüffelt, schnurftracks den Schwaben apportierten, um dafür ein Brofamchen bes Lobes im "Morgenblatte" zu erschnappen!" — Tief verachte ich einen Menschen, der selbst die Rube der Tobten nicht schont, der mit frecher Sand die Gräber der Verstorbenen aufwühlt, der sich durch unerlaubte Mittheilung von Privatansichten ents würdigt - und obgleich ich nur ein Hund bin, ein ganz gemeiner Hund, so wage ich es bennoch, Denjenigen Lügen zu ftrafen, ber mich zu einem Handlanger ber Censur macht, ber mich für fähig hält, aus Borliebe für die bei mir allerdings unendlich böber, als gr. Beine, stehenden schwäbischen Dichter in seinem Manustripte auch nur eine Zeile zu entstellen. — 3ch bitte Sie, diese Erklärung schleunigst abzudrucken, denn wenn Campe von der Leipziger Messe zurückfehrt, muß ich tuschen. Sugtritte frieg' ich auf jeden Fall.]

Hettor,

Jagbhund bei Hoffmann und Campe in Hamburg.

171. An Heinrich Laube.

Granville (Departement de la Manche), ben 24. Juni 1839.

Liebster Laube!

Ihre Frau Gemahlin bitte ich zu grüßen. — Ich hoffe, daß Sie Beide jetzt anfangen, sich in dem wüsten Paris etwas behaglich zu fühlen. Was mich betrifft so befinde ich mich wie ein Fisch im Wasser; das Wort in seinem wahren Sinn, denn ich bade schon, und wenn ich nicht eben im Meere schwimme, so flaniere ich doch am Ufer, betrachte die Wolken, behorche das Wellengeräusch — und schematisiere.

Ich hoffe, daß Sie Ihre Guzkowiade bereits abgeschickt; was die meinige betrifft, so muß ich sie noch erst abschreiben, ein langweiliges und ödes Geschäft, und auch schmerzlich wegen des Zustandes meiner Augen, die seit acht Tagen wieder sehr leiden. Aber:

"Der ist besorgt und aufgehoben — Der Herr wird seine Diener loben!" *)

^{*)} Der hier erwähnte Auffatz Heine's wider Gutzkow ist unseres Wiffens nicht veröffentlicht worden.

Meine Gatt= und Göttin befindet sich ganz wohl und hat mich beauftragt, wenn ich schriebe, den Monsieur Laube et sa dame freundlich zu grüßen. — Sie ist in diesem Augenblick in die Messe gegangen . . . sehr geputt!

Da, wie Sie wohl denken können, keine deutschen Blätter hierher gelangen und mir übrigens aus Deutschland über die Gutkow'schen Händel Nichts geschrieben wird, so müssen Sie mich gleich davon in Kenntnis setzen, im Falle etwas darauf Bezügliches in deutschen Zeitungen gesagt oder gesäußert wird. Lesen Sie keine, so sagen Sie es Herrn Weill, der sie liest, und geben ihm meine Adresse, um mir mitzutheilen, was er aus Deutschland erfährt. Vielleicht schreib' ich ihm dieser Tage.

Mein Bankier hat noch kein neues Manuskript aus Deutschland erhalten. Ich hoffe, die Übersetzung wird rasch gefördert. — Vergessen Sie auch nicht meinen Auftrag in Betreff des Konversationslexikons. Fürchte aber, die Fürsorge kommt zu spät.

Ich lebe hier sehr angenehm und glücklich und hoffe auch, dass dieser Aufenthalt manche literarische Ausbeute liefert. — Lassen Sie mich recht bald Nachricht von Ihnen hören.

Ihr Freund

Beinrich Beine.

Besuchen Sie doch recht bald den Redakteur der Revue des deux mondes und geben ihm einliegende Zeilen.

172. An Gustav Kühne.

Flüchtigen, aber berglichen Gruß, mein liebster Rollege, indem ich Ihnen diese paar Gedichte schicke*), die zu einer Sammlung geboren, die ich vielleicht nicht so bald herausgebe — obgleich meine Note von baldigem Erscheinen spricht. Befindet sich im fünften Gedichte irgend Etwas, woran Sie Anstoß nehmen, so daß Sie das Gedicht nicht drucken fonnen, bann laffen Sie vor ber Band bie gange Sendung ungedruckt; benn sie mare ohne bas lette Gedicht gar zu arm. Ich habe überhaupt nicht viel Vertrauen mehr zu meiner Poesie — nämlich zur versificierten. Mein Lebensalter, und vielleicht unsere ganze Zeit, ift ben Berjen nicht mehr gunftig und verlangt Profa. - Ihre Profa, liebster Rühne, beiläufig gesagt, gefällt mir überaus gut, Sie fchreis ben einen Stil, der ganz original, mas nicht bei

^{*)} Abgedruckt in Nr. 215 ber "Zeitung für die elegante Welt", vom 2. November 1839.

allen unseren Freunden der Fall ist. Es liegt ein sanfter Schmelz drin, und die Gedanken schauen manchmal wie verschämt aus einer silberfarbigen Saze.

Ihr treu ergebener

B. Beine.

Baris, ben 11. Oftober 1839.

173. An August Lewald.

Paris, ben 16. November 1839.

Ihren lieben Brief vom 9. Oktober hat mir vor vierzehn Tagen unfer liebenswürdiger Freund B. überbracht, und ich darf Ihnen versichern, daß jede Zeile, die ich von Ihnen erhalte, meinem Gesmüthe wohl thut. Wenn ich Ihnen bisher nicht regelsmäßig antwortete, so ist der Grund ganz einfach: ich bin eitel genug, zu glauben, daß wir uns auch ohne Korrespondenz verstehen. Ich brauche Ihnen nicht erst lang auseinander zu setzen, was mir gesfällt oder mißfällt, was ich billige oder mißbillige.

— Ich habe nie gezweiselt an Ihrer Freundschaft — Aber, ehrlich gestanden, ich musste in der letzten Zeit manchmal die Achsel zucken über die Schwäche,

womit Sie, aus sogenannten Rücksichten ber Posistion, mit Menschen sich allierten, die an jedem freundschaftlichen Berhältnisse wie Ratten nagen, und es vergiften'— Menschen, die mir von jeher nur wegen meiner Freundschaft zu Ihnen einen gesheimen Haß nachtrugen. — Und Sie, ein Menschenkenner, Sie konnten sich verbinden mit einem **, dem gelben Neidwurm, der Ihnen von vornsherein gram, wegen der paar silbernen Lössel, die man Ihnen nachsagt? — Campe druckt jetzt die vierte Auslage der "Reisebilder", die er, wie wir wissen, zu so vielen Tausenden ausgelegt. — Und vom "Buch der Lieder", worin dieselben Gedichte, die in den "Reisebildern", geht die dritte Auslage rasend ab. —

Ich erwähne Das, um Ihnen in die geheimssten Karten schauen zu lassen. — Daraus werden Sie ersehen, westhalb ich mit Seelenruhe, ja mit geheimer Schabenfreube, bei allen Angriffen meiner Feinde schweigen konnte. — Mögen sie sich imsmerhin einbilden, ich fürchte sie — ein Centner Arsenik fürchtet ein Loth Grünspan!

Genug davon. Heute wollte ich Ihnen bloß sagen, daß ich mich auf Ihre Hieherkunft freue. Ach! lassen Sie dies Projekt nicht zu Wasser werden. — Wenn Sie hieherkommen, sollen Sie auch eine Zeichnung meiner Visage bekommen, früher nicht. Wenn Sie bald hieherkommen, finden Sie auch noch Laube, der ein wackerer Mensch, und zuverslässiger, als die Verbündeten, die Sie sich jetzt aufgesackt. Leben Sie wohl. Mathilde, der tolle Engel, grüßt Sie herzlich. —

174. An Beinrich Laube *).

Wollen Sie und Madame Laube heute Abend mit mir und meiner Frau ins Theatre français gehen? Ich habe eben eine Loge erhalten und rechne, dass Sie mit uns gehn. Lassen Sie mich Antwort wissen. Wir würden alsdann zusammen essen und gleich ins Theater gehn. Wollen Sie uns abholen, oder sollen wir zu Ihnen steigen?

Ihr

B. Beine.

^{*)} Ohne Datum, aber, wie aus dem nachfolgenden Briefe hervorgeht, aus Paris vom December 1839.

175. An Beinrich Saube ").

Eben, lieber Laube, erhalte ich Ihr Billett. Ich kann um die angezeigte Stunde nicht zu Ihnen kommen und sehe Sie also erst morgen; sein Sie, wo möglich, zwischen 1 und 2 Uhr morgen zu Hause. — Mit Tessier, dem Buchhändler, habe gesprochen, bin aber zu keinem Resultate gelangt; in diesem harten geldbedrängten Decembermonat ist mit Pariser Buchhändlern Nichts anzusangen. War auch bei Dellope, konnte ihn aber nicht sprechen; die Kerls haben jetz zu Viel um die Ohren. Morgen gehe ich zu Buloz (Revue des deux mondes), der mir in Betress Ihres Buches beisspringen soll.

Ein schlimmer Monat, wo auch ich bis über den Kopf in lauter Trödlergeschäften mich herumtummeln muß, und gar nicht zum Schreiben, zum Beendigen meines Buches gelangen kann. — Auf Tessier muß wohl verzichtet werden, und beschalb sollen Sie den Hallberger festhalten. Grüßen Sie Madame Laube! Wie schade, daß mein Billett Sie

^{*)} Ohne Datum, aber bem Inhalte nach ans Paris vom December 1839.

Sonntag (um 4 Uhr) nicht mehr antraf! Wir saßen allein in der größten und schönsten ersten Rangloge des Theatre français.

Ihr Freund

B. Heine.

Mittwoch.

176. An Beinrich Laube *).

Liebster Laube!

Wollen Sie Punkt ein Uhr bei mir sein, oder soll ich Sie um ein Uhr in Ihrer Behausung trefsen, um allerlei Rücksprache zu nehmen?

Sie sind nämlich für diesen Abend bei Custine zur Soirée eingeladen, und ich möchte, ehe wir hingehen, auch mit Ihnen zu Hugo fahren. —

Ihr

B. Beine.

Montag.

^{*)} Ohne Datum. Aus Paris, vom December 1839.

177. An Heinrich Laube*).

Liebster Laube!

Mein Übel fängt an, sehr peinlich zu werden; in einigen Augenblicken wird man mir eine Unzahl Blutegel ansetzen, die mich verhindern, heute und vielleicht auch morgen Sie zu sehen. Montag blieb ich den ganzen Tag zu Hause, und gestern ging ich nur aus, um meinen Arzt zu sehen. — Welch ein Missgeschick, daß Ihr Aufenthalt hier präcise in eine Zeit fällt, wo wir Beide krank sind. — —

Ich hoffe, Sie werden früher hergestellt sein, als ich, der ich wohl vier Wochen zu leiden habe.

Ihr Freund

B. Beine.

Mittwoch früh.

Madame Laube lasse ich mich freundlichst emspfehlen.

^{*)} Ohne Datum. Aus Paris vom December 1839.

Die Spannung und bie Neugier, womit mein "Borne" bereits erwartet wird, angstigte mich ein wenig, um so mehr, da lange fein Buch von mir erschienen. Ich habe mich baber entschlossen, ein gang besonderes Opfer zu bringen, und aus ben Tagebüchern, welche ein integrierender Theil meiner "Memoiren," detachierte ich eine schöne Partie, welche die Enthusiasmusperiode von 1830 schildert und in meinen "Borne," zwischen dem ersten und zweiten Buche, vortrefflich eingeschaltet fonnte; was bem Bangen, wie Sie feben werben, ein gesteigertes Interesse verleiht. Best bin ich ganz ruhig, und ich glaube, mein "Börne" wird als bas beste Bert, bas ich geschrieben, anerkannt Das Werk wird daher jetzt aus fünf merden. Büchern, statt aus vieren, bestehen, es wird jest um 1/4 dicer, da das hinzugefügte Buch weit über fünf Druckbogen beträgt. Eine lange Citation foll daher ausfallen und die prägnanteste und überraschendste Wirkung hervorgebracht werden. — Ift nun diese Bugabe nicht ein großes Opfer, und zeigt sich hierin ein Honorargeiz? Gie seben, ich thue Alles für das Werk, und ich sakrificiere ihm nicht bloß den Honorarbetrag von fünf bis sechs Dructbogen, sondern auch die weit unberechenbarern Interessen eines meiner kostbarsten Manuskripte.

Sie wissen sehr gut, welch ein unendlicher Vortheil es für Sie ist, wenn von einem Buche noch keine Zeile vorher gedruckt worden. Dieses ist mit bem "Börne" ber Fall, und Sie haben noch immer Bortheil dabei, wenn Sie ihn doppelt so hoch honorieren wie die "Französischen Zustände," tie vorher in allen politischen Blättern abgeklatscht worden, oder wie "Die romantische Schule," die eigentlich eine andre Ausgabe eines schon seit Jahr und Tag existierenben Buches, ober bes "Salons," wovon ich ebenfalls das Meiste vorher drucken und mir in Frankreich und Deutschland gut honorieren ließ — Doch wozu Dinge, die Sie sehr aut wissen, so wie Sie auch wissen, daß mein neues Werk neben dem Reiz eines humoristischen Unterhaltungsbuchs, noch außerbem einen dauer= haft historischen Werth haben und weit mehr, als meine rein phantastischen Schriften, von ber posi= tiven Gegenwart goutiert werden wird. Indem ich Ihnen nun für die erwähnte Summe bas Eigen= thum bes Buches auf acht Jahre zugestand (meinthalb auf länger), indem ich Ihnen also mehre Auflagen bewilligte (und ich bin überzeugt, daß das Buch mehre Auflagen erleben wird), so habe ich Ihnen im Grunde weniger abgefordert, als für meine früheren Bücher! Ich bin mir der Billig= Beine's Werte. Bb. XX. 17

keit und Gerechtigkeit meiner Forderung so tief bewusst, daß mich eine Betrübnis anwandelt, wenn ich darüber noch reden soll! Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß ich, nach sicherer Erkundigung und überraschend vortheilhaften, unbedingten Anträgen in tiefster Seele überzeugt bin, von einem andern Buchhändler die geforderte Summe zu erhalten, ohne viel Wortkram. Sie haben mich in diesem Leben noch auf keiner Unwahrheit ertappt, und ich glaube, Sie werben einsehen, daß Sie diesmal eben so klug wie freundschaftlich handeln, wenn Sie zu mir sagen: "Heine, ich brucke bas Buch, ich gebe, was Sie verlangen, aber hat bas Buch nicht den versprochenen Erfolg, so überlasse ich es Ihrem Ehrgefühl, mich dafür zu entschäbigen!"

Ja, Campe, ich bitte, wälzen Sie den Stein fort. Ich will es Ihnen wahrhaftig Dank wissen Und ich habe so viele Gelegenheiten, Ihre Interessen zu fördern, ohne dass es mir Viel kostet — doch die Delikatesse erlaubt mir heute nicht, Ihnen Viel für die Zukunft zu versprechen — Zeigen Sie mir Vertrauen. Dass das Buch ohne Censur gestruckt wird, haben Sie bereits zugesagt. Ich verslasse mich auch hierin auf Ihr Wort. Übrigens werden Sie jest wissen, dass es in keinem Fall

den Regierungen stark missfallen kann; auch die hinzugefügten fünf bis sechs Druckbogen enthalten nichts Gefährliches. Wie ich höre, braucht man in Leipzig über zwanzig Druckbogen nicht mehr censieren zu lassen. Fanden Sie etwas politisch Bedenkliches im Buche, so soll es wegfallen.

Ihr Freund

B. Beine.

Ich empfinde den unruhigsten Schmerz bei dem Gedanken, daß das Buch an Laube abgegangen und darüber bereits verfügt sein könne. Es wäre aber nicht meine Schuld, und ich hoffe, lieber Campe, Sie murben mir besthalb nicht grollen. Ihr Unmuth follte vielmehr jenen Intriganten treffen, der mit der schnödesten Hinterlist und durch die perfidesten Infinuationen dabin arbeitet, uns zu brouillieren. Sein Sie billig und distret, und es wird ihm nicht glücken. Sollte, gegen alle meine Erwartung, der "Börne" dennoch nicht bei Ihnen gedruckt werden, so werde ich Ihnen gleich ein anderes Buch antragen und die Honorarforderung foll Sie dabei nicht erschrecken. - Sie fagten mir in Ihrem letten Briefe, daß Guttom's Bücher keinen Absatz finden, daß er nicht von der Menge

gelesen wird — Lieber Gott! Das hätten Sie gar nicht nöthig gehabt, mir zu sagen, Das weiß ich. ... Lieber Campe, wenn man kein Herz in der Brust hat, kann man nicht für die große Menge schreiben.

179. An Julius Campe.

Paris, ben 8. März 1840.

Liebster Campe!

Entschuldigen Sie mich, dass ich Ihren Brief vom 25. Februar erst heute beantworte. Als ich ihn vor acht Tagen empfing, steckte ich inmitten einer bedeutenden Arbeit, die ich nicht unterbrechen wollte. Erst diesen Morgen lese ich Ihren Brief genau, und lache und ärgere mich über den alten Campe, der unverbesserlich bleibt und mich noch immer nicht ganz versteht; wäre Letzteres der Fall, Sie würden mir heute kein neues Briefschreiben kosten. Dass durch Sie wieder der Druck des Buches verzögert wird (und hätte ich es einem andern Verleger geben wollen, es wäre schon seit sechs Monaten gedruckt) — Das mögen Sie gegen

sich selbst verantworten; ich kann nicht glauben, das Sie das Gutkow'sche Buch erst in die Presse geben wollen, denn dieses ist gewiss etwas Anderes. Kennte ich Sie nicht besser, ich musste glauben, Sie wollten mich hinhalten . . .

Ich habe ein Buch in der Arbeit, betitelt: "Die Buliusrevolution;" ich werde einen Theil davon in ber "Revue des deux mondes" und in der "Augemeinen Zeitung" drucken laffen und berechne Ihnen ein gerin= geres Honorar. — Über ein anderes Buch wollte ich mich schon längst bestimmt gegen Sie aussprechen, ba ich des Titels wegen früh oder später bei Ihnen anfragen muß. Es mag baber gleich geschehen. 3ch habe nämlich über französische Runft eine Arbeit, die ich für eine Zeitschrift bestimmt, die aber darauf berechnet ist, mit den Theaterbriefen, die ich vor drei Jahren für Lewald schrieb, ein Ganzes ju bilben (ich bitte Gie um das heiligste Bebeimnis). Eine besondere schöne Einleitung habe ich bereits ausgesonnen, und nun weiß ich nicht, soll ich das Buch "Französische Kunst" titulieren ober foll ich es als vierten Band bem "Salon" anreihen? Der "Salon" würde alsbann aus vier Banden bestehen, die mit den "Reisebildern" pa= rallel liefen. Ich bin nicht sehr für den Titel "Französische Kunst", da schon "Französische Zustände" von mir existieren. Auch bei einer neuen Ausgabe des "Salons" würde ich durch das neu Hinzukommende besser die einzelnen Partien ordnen können. Ist Dies Ihre Meinung, so sollen Sie bald Manuskript haben. Es ist kein großes Mordzund Weltspektakelbuch, und obgleich es wohl, als ein Buch von mir, sein Publikum sinden wird, so sollen Sie es wohlseil haben.

Die zweite Hauptsache, worüber ich Ihr bestimmtes Sa ober Rein erwarte, ift ber unverstümmelte Druck des Buches. Sie haben meiner Mutter gesagt, das Sie es ohne Censur brucken. Ich rechne darauf, denn ohne diese Bedingung musste ich es in Leipzig ober in Stuttgart brucken lassen, von wo aus mir in dieser Beziehung die besten Anträge gemacht worden, als man merkte, daß wir über Censurquälereien mit einander haperten. — Ich habe Ihnen ebenfalls in meinem vorigen Brief gesagt, daß Sie mich darauf aufmerksam machen sollten, mas Sie aus bem Buche ausgemerzt munschten. Später ift es zu spät; ich fann mich bann nicht mehr auf Underung einlaffen. — Übrigens wissen Sie, daß ich im Buche sehr gemäßigt bin.

Damit durch heutigen Brief Alles haarklein besprochen und abgemacht sei, bemerke ich zum Shluß, daß ich, sobald ich eine bejahende Antwort von Ihnen erhalte, sogleich das Manustript des "Börne" an Sie abschicke. Schreiben Sie bald Antwort

Ihrem

B. Beine.

180. An Julius Campe.

Paris, ben 28. März 1840.

Liebster Campe!

Geschäfte von der unerquicklichsten Art haben mich diese ganze Woche so verstimmt, das ich erst heute Ihren Brief von 14. März beantworte, ich wollte Ihnen eine fremdartige Misslaune nicht entgelten lassen, was sehr leicht geschehen konnte, da Sie mich in mehre überslüssige Schreibereien hineingezogen; diesen wenigstens will ich heute ein Ende machen.

Was Sie mir in Betreff Wandsbeck's sagen, ist sehr gut; nur rechne ich brauf, daß nichts Anderes gestrichen wird, als der Passus, wo ich dem König von Baiern (dem edelsten Fürsten, der jemals einen Thron geziert) Gerechtigkeit wider-

fahren lasse *). Liebster Campe, ich hoffe, Sie sind Ihrer Sache sicher, denn sonst musste ich darauf bestehen, dass bas Buch ganz ohne alle Censur gebruckt wird. Sagen Sie mir umgehend hierüber die bestimmteste Wahrheit. Ich will lieber mit der Absendung noch vierzehn Tage warten. Ja, ich würde das ganze Buch lieber liegen lassen, als daß ich, schnöben Shrensolds halber, meine Shre selber aufs Spiel setzen sollte. Sie begreifen nicht, wie viel Uberwindung es mir kostet, so gemäßigt zu schreiben, wie ich es jett thue; wird mir da noch an irgend einer Außerung Etwas abgezwackt, so riskiere ich, werden. Ich habe ganz schmählich verkannt zu schon so Viel gelitten durch solches Missgeschick! — Schreiben Sie mir also gleich Antwort, und Sie erhalten unverzüglich Manustript, bei welcher Gelegenheit ich die Hälfte des Honorars in kurzem Termin auf Sie trassiere und die andere Hälfte in einem längeren Termin, gefälligst ben Sie selbst bestimmen wollen. — Hab' in der sehr viel Geld nöthig in diesem Jahr, und wenn ich heute noch Zeit hätte, würde ich über Herausgabe eines vierten "Salon"=Theils mich mit Ihnen besprechen; für biesen aber, Das versteht

^{*)} Siehe die betreffende Stelle, Bb. XII, S. 128. ff.

sich, zahlen Sie jetzt das gleiche Honorar wie für die früheren Bände, und ich werde ihn durch zeitgesmäße Materialienzuthat aufs beste ausstatten; kann ihn aber, da ich etwas Besonderes dazu schreiben will, erst Mitte Juni liefern. Sagt Das Ihnen zu, so ist die Sache gleich abgemacht, ich beschäfstige mich damit ernstlich, und weiß, das ich noch eine Summe auf dem Budget habe, worüber ich nicht mehr zu diskutieren brauche. Und nun leben Sie wohl!

Ihr Freund

B. Beine.

181. An Julius Campe.

Paris, ben 18. April 1840.

Liebster Campe!

Eine Last der verdrießlichsten Geschäfte erlaubt mir erst heute, Ihren Brief vom 5. April zu beantworten und das Manustript des "Börne" abzuschicken. Wegen des neu hinzugekommenen Buches (das Ihnen hoffentlich gefallen wird), musste ich das ganze Manustript umpaginieren; ich bring' es in einer Stunde zur Post. Ich bin froh, endlich mit Ihnen aufs Reine zu fein und auch, daß das Honorar des vierten "Salonbandes" bestimmt ist; ich werde mich nun gleich bran machen, und ich denke, in sechs Wochen erhalten Sie Manustript; will das Buch schon hübsch zustutzen. — Thun Sie nur alles Mögliche für ben "Börne" und brucken Sie nicht zu viel' Exemplare, bamit ich durch eine zweite Auflage für meine grenzenlosen Mühfelig= keiten entschädigt werde. Daß der Druck so sorgfältig als möglich sein wirb, hoffe ich ebenfalls, sowie auch, daß außer dem Passus über den König von Baiern Nichts unterbrückt wird. Ich soll Sie gewähren laffen - aber ich muß Sie nochmals drauf aufmerksam machen, daß das Buch, trot einiger ftarfen Ausbrude, bennoch im Grunde nicht von ber Art ist, baß es ben Regierungen missfiele; am allerwenigsten die Preußen werden damit unzufrieden sein, und dieses Buches wegen werben Sie wahrlich nicht verfolgt werden. - Sie dürfen es daber getroft drucken, ohne sich burch die Gnade Sieveting's eine Art Censurbedung zu erbitten. -Zeigen Sie das Buch keinem Menschen und laffen Sie es plötlich vom Stapel laufen. — Ich habe auf die Gefahr bin, verkannt zu werben alle eigne Doftrin im Buche ausgelassen, und mehr, als die Regierungen, werden die Revolutionären

über mich ungehalten sein, weil ich sie table, ohne etwas Positives, die eignen Ideen, auszusprechen. Das Buch hat einundzwanzig Bogen und Sie dürfen es getroft ohne Cenfur druden, Sie haben hier Nichts zu ristieren. Lassen Sie bei Leibe vom Inhalte des Buches vor bem Erscheinen Nichts verlauten. — Ich wiederhole Ihnen, daß ich bei der Abfassung des Buches Ihre Censurnöthen im Auge hatte, daß ich die Selbstcenfur sehr gewissen= haft übte, und daß ich sogar ängstlich bin, bes Suten zu Biel gethan zu haben. Ich bitte, forgen Sie, daß in dieser Beziehung die öffentliche Meinung nicht irre geleitet wird. Ich hinge lieber alles Bücherschreiben an den Nagel, als daß ich mich des Servilismus beschuldigen ließe. Ich befinde mich wohl und so heiter, als es möglich ist bei den vielen Arbeiten und Qualereien, die auf mir laften. — Leben Sie wohl, und mahren Sie mit Gewissenhaftigkeit meine Interessen; ich verspreche, Dasselbe zu thun für bie Ihrigen.

Freundschaftlich grüßend,

H. Peine.

182. An Julius Campe.

Baris, ben 8. Mai 1840.

Liebster Campe!

Sie haben mir ben Empfang meines Manuftripts noch nicht angezeigt; ich hoffe, daß es mobl= behalten angelangt und in Druck bereits gegeben ist. Ich bitte Sie, schicken Sie mir mahrend bes Druckes jedesmal die Aushängebogen unter Rreuzkouvert hierher. Der Titel des Buches, wie ich Ihnen bereits einmal gemeldet habe, ift: "Ludwig Borne, eine Dentschrift von S. Heine." - 3ch werde das Buch an Jemand bedicieren und werde Ihnen solche Dedikation nächste Woche zuschicken. Ich werde Paris nicht eher verlassen und ins Bad reisen, ebe ich nicht den vierten Band bes "Salons" für Sie bereitet habe. Ich werbe benselben mit einer großen ungedruckten Arbeit bereichern, die fehr zeitgemäß sein wird. Ich arbeite fehr viel und habe auch viel' Privatbeschäftigungen, die mich febr in Unspruch nehmen.

Ihr Freund

S. Seine.

183. An Julius Campe.

Paris, ben 10. Juni 1840.

Liebster Campe!

3ch habe vergebens auf Aushängebogen meines "Börne" gewartet. Best muß das Buch ja ganz. gedruckt fein - ich bitte, schiden Sie mir unter Kreuzkouvert recht bald bie Bogen. Da ich Ihnen keine Dedikation geschickt, so werben Sie wohl von felbst gemerkt haben, daß ich das Buch mit keiner Dedikation versehe; ich werde dieselbe für den vier= ten "Salon"=Band sparen, den ich Ihnen vor mei= ner Abreise nach Granville schicke: ich bin mit dem Abschreiben beschäftigt und ich glaube, das Buch wird gut aufgenommen werden. — Un den zweiten Band des "Buchs der Lieder" kann ich erst in Granville oder bei meiner Rückfehr geben; je länger ich hier aufschiebe, desto schöner wird er mit neuen Bedichten ausgestattet. Ich arbeite viel und hab' viel' Angriffe abzuwehren. Es beißt bier, ich sei dem Ministerium verkauft, für 100,000 Franks; ich habe im "Constitutionnel" dagegen reklamieren muffen*). — Unterdessen bin ich arm wie Siob,

^{*)} Die betreffende Nummer des "Constitutionnel" war bisher nicht zu erlangen.

und, beschäftigt bloß mit höhern Interessen, verschwand mir das Geld allmählich in der Tasche; und Sie dürfen mir's glauben, ich muß meine Feder zu exploitieren suchen, wenn ich nicht idealisch wie ein deutscher Dichter verhungern will.

Ihr Freund

B. Beine.

184. An Julius Campe.

Paris, ben 17. ober 18. Juli 1840.

Liebster Campe!

Ich habe gestern Ihren Brief vom 10. dieses erhalten, und seit diesen Morgen früh bin ich beschäftigt, das Manustript zum vierten "Salon"-Theile zu besorgen. Damit Sie gleich besschwichtigt werden, eile ich, noch vor Abgang der Post Ihnen das Nöthige zu melden. Der vierte Theil besteht:

1) aus einem ungebruckten Sittengemälde, wovon ich nur noch ein Fragment besaß (der Rest verbrannte bei meiner Mutter), und welches ich hier ergänzen wollte. Ich ergänze es jetzt

nothbürftigst, es wird etwa sieben bis acht Bogen betragen, und ich schicke Ihnen das Manustript in zwei Sendungen mit der Briefpost. Übermorgen sende ich schon die erste Partie, so daß der Druck gleich beginnen kann.

- 2) etwa einen ober zwei Bogen neuer Gedichte.
- 3) die Briefe aus Lewald's Theaterrevue, wovon ich nur die Hälfte in diesem Augenblick besitze (das Ende sehlt mir), werde sie aber bald erhalten. Aus Borsorge suchen Sie sich ebenfalls das Buch zu verschaffen. Nur wenige Zeilen habe ich an der ganzen Arbeit zu ändern, und da diese Briefe in der Lewald'schen Theaterrevue sehr eng gedruckt sind, so schick ich dieses gedruckte Manusstript ebenfalls mit der Briefpost, und Sie werden nicht viel Porto dafür zu zahlen haben. Sie ershalten also das ganze Buch in der kürzesten Frist und auf dem schuld, daß ich nicht noch einige brillante Blätter hinzuschen kann.

Ich war im Begriff, nach Granville abzusreisen, und des verdammten Buches wegen muß ich nun acht bis zehn Tage länger in dem heißen Paris bleiben.

Ich bin nämlich der Meinung, daß Sie aus wohlkalkuliertem Buchhändler-Interesse den vierten

"Salon"-Theil jett mit dem "Börne" zugleich in die Welt schicken wollen, damit das Skandalbuch, der brüllende Löwe, das sanftere Buch, das unsschuldige Lamm, was der vierte "Salon"-Theil in der That ist, mit fortreiße — die Censur ist ein Nebengrund — doch gleichviel, ich werde immer Ihren Wünschen gern nachkommen.

Der "Börne" ist indessen politisch nicht so ein wildes Thier, wie Sie fürchten; manches Bestenkliche steht freilich drin, aber das Ganze wird keinem höchsten Missfallen begegnen.

Aber, um des lieben Himmels willen, wir waren übereingekommen, daß die Stelle über den König von Baiern gestrichen werde, ich habe es ausdrücklich zugestanden — und zu meiner lachendssten Berwunderung, sehe ich den Aushängebogen, daß Sie diese Stelle ganz unverkürzt abdrucken, ließen. Nur diese Stelle kann dem Buche Ungeslegenheiten verursachen, und ich rathe Ihnen, in den Exemplaren, die nach Baiern kommen könnten, einen Karton zu drucken, wo die verfängliche Stelle nur durch weißes Papier repräsentiert würde. Pagina 174, von der dritten Zeile an *), müsste die ganze Stelle unterdrückt werden. Ein Karton

^{*)} Sämmtliche Werke, Bb. XII, S. 128, Zeile 10 ff.

macht freilich viel Schererei, aber, haben Sie wirklich Furcht, so wäre es doch nöthig. Leben Sie wohl, übermorgen mehr!

3hr Freund

H. Heine.

185. An Julius Campe.

Paris, ben 21. Juli 1840.

Liebster Campe!

Beiliegend erhalten Sie den Anfang des vierten "Salon"-Theils; etwa noch zweimal so viel beträgt die Fortsetzung, das geschriebene Manusstript, das ich Ihnen in zwei Briefen dieser Tage nachschicke. Hierauf schicke ich das gedruckte Manusstript, so das Sie das Buch schleunigst fördern können. — Die Aushängebogen des "Börne" habe ich richtig erhalten, jedoch noch nicht ganz nachslesen können; vielleicht schicke ich Ihnen eine ErratasLese. Da, wie ich sehe, noch Zeit ist, so haben Sie die Güte, den Börne" mit folgender Zueignung zu versehen:

Bein e's Werte. 28b. XX.

Seinem geliebten Freunde

Seinrich Laube

mibmet

diese Denkschrift

der Berfaffer.

Ich bitte Sie, tragen Sie nur ängstlich Sorge, daß Niemand Nichts vom "Börne" zu Gesicht bekömmt und zu frühe Lärm schlagen kann.

Der Titel des ersten Stücks des vierten "Salon"=Theils ist angeklebt; ginge das Blättchen verloren, so bemerke ich nochmals, der Titel heißt:

Ber Rabbi von Sacharach.

Ein Fragment.

Ich habe dieses mittelalterliche Sittengemälde vor etwa fünfzehn Jahren geschrieben, und was ich hier gebe, ist nur die Exposition des Buches, das bei meiner Mutter verbrannt ist — vielleicht zu meinem Besten. Denn im Verfolg traten die keterischsten Ansichten hervor, die sowohl bei Juden wie Christen viel Zetergeschrei hervorgerusen hätten.

Bitte, nnr recht sorgfältig die Korrektur durchzulesen. — Sobald mein Manuskript fertig, reise ich ab nach Granville.

Ihr Freund

B. Beine.

186. An Julius Campe.

Baris, ben 24. Juli 1840.

Liebster Campe!

Gestern sandte ich Ihnen das zweite Kapitel des "Rabbi"; heute schicke ich Ihnen das dritte, welches den Schluß bildet. In zwei oder drei Tagen schicke ich Ihnen auch die Gedichte und die revidierten "Theaterbriefe." — Ich hoffe, daß Ihnen der "Rabbi" gefällt, und ich glaube, daß das Thema zeitliche Interessen und Sympathien berühren wird; wenigstens wird das Buch als ein beachtenswerthes Originalwerk unter meinen andern Büchern eine honette Stellung einnehmen. Die etwa zwanzig Gedichte, die ich gebe, sind auch nicht von Stroh.

Aber nun eine höchst wichtige Sache.

Als ich gestern Abend nach Hause kam, fand ich den 23. Bogen des "Börne", nebst Titel des

Umschlags. Diesen Titel kann ich durchaus nicht genehmigen, und ich kann nicht begreifen, wie Sie zu diesem Missgriff kommen. Der Titel des Buches, wie ich Ihnen bestimmt genug geschrieben, heißt:

Ludwig Börne.

Eine Denkschrift

nod

S. Beine.

Ich hoffe, daß dieser Titel ganz genau aufs Buch gestellt wird. Aber auch auf dem Umschlag muß dieser Titel stehen, und meinen Sie etwa, daß auf dem Umschlag mein Name obenan stehe, so setzen Sie immerhin:

B. Beine's

Benkschrift

über

Ludwig Börne.

Ich weiß nicht warum, aber das Ganzaus, schreiben meines Vornamens Heinrich chockierte mich hier, und bann habe ich nicht eigentlich eine Schrift über Börne geschrieben, sondern über den Zeitkreis, worin er sich zunächst bewegte, und sein Name war

hier vielmehr nur ein Buchtitel. Haben Sie nur einen Moment darüber nachgedacht, so begreifen Sie leicht, daß mir der Umschlagtitel "Heinrich Heine über Ludwig Börne" ein Greul sein muß, und daß ich Sie schleunigst angehe, ihn zu verändern*). Sagen Sie mir auch umgehend, ob meine Dedikation für den "Börne" noch zeitig genug angelangt. Widrigenfalls dediciere ich an Laube den "Rabbi".

Die Aushängebogen habe noch nicht nachlesen können; hab' aber schon schreckliche Druckfehler ersblickt. — Um Gotteswillen, halten Sie sich nur genau an meine Interpunktion.

Ihr Freund

B. Beine.

^{*)} Der ursprüngliche Titel konnte in der vorliegenden Gesammtausgabe leider nicht wiederhergestellt werden, da das obige Schreiben dem Herausgeber erst jetzt bekannt gesworden ist.

187. An Julius Campe.

Paris, den 8. August 1840.

So eben, liebster Campe, erhalte ich Ihren Brief vom 1. August. Bin sehr verbrießlich wegen bes Titels. — Ich war einige Tage unpäßlich, auch bedrängt durch die einstürzenden Rriegstöne, so daß ich erst gestern Ihnen Manuskript und heute ben Schluß schicken konnte. Sie haben nun das Ganze, und ich hoffe, daß es über zwanzig Bogen; die Gedichte dürfen bei Leibe nicht zusammengebrängt werben und hier kann ber Seter hinlänglich Papier aufgeben lassen, wenn etwa mein Manustript nicht hinreichend. Auf jeden Fall sorgen Sie bei ben Gebichten für die ängstlich genaueste Korrektur. — Dienstag reise ich nach Granville, und wenn Sie mir schreiben, so abressieren Sie ben Brief nur gleich an H. A. a Granville, Département de la Manche. — Was hat benn Guttow im "Telegraphen" von mir gesagt? Ich seh das Blatt nicht. Überhaupt melden Sie mir gleich, was gegen mein Buch ausgeheckt wirb. Übrigens überlasse ich basselbe ganz seinem Schicksal. Es mag sich allein herumbeißen. Genug, es ist mit Zähnen auf die Welt gekommen. In großer Eil',

Ihr Freund

B. Beine.

188. An August Lewald.

Granville, ben 31. August 1840.

Ich banke Ihnen für die Bogen, die Sie mir zukommen ließen; leider schickte man fie mir aber nicht sous bande, sondern in einem Brief, so daß ich siebzehn Franks und sechs Sous dafür zahlen musste — wodurch ich fast vor Schrecken gestorben und noch jest frank bin, so daß ich deß= halb die Seebäber gebrauchen muß. Heute freilich befinde ich mich sehr wohl und heiter, und ift es nun das icone Sommerwetter ober das glanzend ftolze Selbstgefühl, eine koftbare Stimmung befeelt mich in diesem Augenblick, wo ich dem alten Freunde die Hand ergreife und ibn um einen Dienst, einen Liebesdienst angehe. In heftigen Lebensnöthen habe ich Sie immer so hilfreich und thätig für mich erfunden! - Beute find die Dinge weniger trube, aber ich habe Ihrer bennoch nöthig. Indem Sie

mich aber jetzt in einer Sache, die eben von keiner bedeutenden Lebenswichtigkeit, verpflichten, zerstören Sie auch manche Missempfindung, die Andre mir einflößen. — Ich erfahre jetzt, dass G. bei dem Erscheinen meines Buches über Börne das ganze Arsenal seiner Hinterlist aufgeboten hat, um mir in der öffentlichen Meinung zu schaden, um das Buch, was er selber über denselben Gegenstand herausgeben will, durch Rückwirkung zu heben. Es würde zu weit führen, und würde auch meine gute Laune trüben, wenn ich Ihnen ausführlich erzählen wollte, wie er sich Campe's zu bemeistern und ihn zu meinem Nachtheil auszubeuten wusste.

Sie haben keinen Begriff, welch einen Luxus von Infamien es giebt, die ich Ihnen erzählen werde, sobald ich Sie wiedersehe, denn es ist mir immer, als erwartete ich Sie für den nächsten Tag. Doch Sie kennen die Hamburgischen und überhaupt die literarischen Kloaken Deutschlands zu gut, um nicht das Meiste zu errathen. Bei der Anarchie unserer Tageblätter wird es dem edlen * leicht gelingen, durch seine Rotte in den deutschen Zeitungen eine Menge perside Artikelchen gegen mich einzuschmuggeln. — Diesem Unfug sollen Sie nun entgegenwirken, und Ihrer Klugheit überlasse ich die Art und Weise. Ich lebe im Ausland, stehe

in keinem literarischen Verkehr, mit Riemand, bin ganz insoliert, und die anonyme Presse kann daheim mit der größten Bequemlichkeit meinen Namen meucheln. — Handeln Sie also schnell, jede Zözerung bringt Gefahr. —

Mathilde ist eine gute Hausstrau geworden, trot ihrer tollen Laune, und unser Shestand ist ebenso moralisch wie der beste in Krähwinkel.
— In diesem Augenblick erscheint bei Campe der vierte Theil des "Salon," ein Buch, dem ich mehre sehr gute Gedichte und die "Theaterbriese" einverleibt habe. — Ich bleibe etwa noch acht Tage hier, durchstreise dann die Bretagne, und in fünszehn Tagen denke ich wieder in Paris einzustressen. — Dort hosse ich alsdann auch Briese von Ihnen vorzusinden. Aber kommen Sie lieber selber. —

189. An Heinrich Laube *).

Liebster Laube!

Mein Brief ist gestern nicht abgegangen, und ich eile, das Wichtigste hinzuzufügen. Leider ist

^{*)} Ohne Datum. Aus Granville, Anfangs Septem= ber 1840. Der Anfang des Briefes ist verloren gegangen.

mein Ropf ganz betäubt, und ich kann kaum schreiben. Gestern Abend ersuhr ich durch das Journal des Débats ganz zufällig den Tod von Immermann. Ich habe die ganze Nacht durch geweint. ein Unglück! Sie wissen, welche Bebeutung Immermann für mich hatte, dieser alte Waffenbruber, mit welchem ich zu gleicher Zeit in der Literatur aufgetreten, gleichsam Arm in Arm! Welch einen großen Dichter haben wir Deutschen verloren, ohne ihn jemals recht gekannt zu haben! Wir, ich meine Deutschland, die alte Rabenmutter! Und nicht bloß ein großer Dichter war er, sonbern auch brav und ehrlich, und beghalb liebte ich ihn. liege ganz darnieder vor Kummer. Vor etwa zwölf Tagen stand ich des Abends auf einem einsamen Felsen am Meere und sah ben schönften Sonnenuntergang und bachte an Immermann. Sonderbar!

Und nun leben Sie wohl, und grüßen Sie mir freundlichst Ihre Frau. Ich empfehle mich ihrem innigsten Bedauern. Tropdem dass sie die Jagd liebt, so zweisle ich doch, ob ihr die Läuseziagd, die mir bevorsteht, eine angenehme Unterhaltung dünken mag. Ich wünschte, sie bald wieder in Paris zu sehen, wir haben eine neue Wohnung bezogen; und wunderhübsch eingerichtet hat mich meine Frau.

Ich bin, sonderbar genug, sehr guter Laune, und kann mich noch gar nicht dazu entschließen, mich zu ärgern. Es ist vielleicht Apathie, nicht Gesundheit. — Morgen oder übermorgen reise ich nach Paris, wo ich nächsten Donnerstag eintresse; schreiben Sie mir daher bald. Meine Abresse ist Rue Bleue No. 25, à Paris.

Hallberger beklagte sich, daß W...'s Übersetzung der Pückler'schen Gartenkunst schlecht sei,
und schickte ein Gutachten mit aus der Feder des
ersten Übersetzers. Das Wahre an der Sache ist,
daß das erste Drittel des Buches ganz vortrefflich
übersetzt ist (ich habe es selbst während zwei Tagen
genau durchgesehen), und daß der Schlingel den
Rest mir ohne genaue Durchsicht zum Abschicken
übergeben. — In einigen Tagen schreibe ich Ihnen
aus Paris.

Ihr Freund

B. Beine.

190. An Julius Campe.

Paris, ben 14. September 1840.

Liebster Campe!

Seit vorgestern Abend bin ich in Paris heim= gekehrt, nach einer angenehmen Reise in der BreBereits in Saint-Lo fand ich Ihren Brief, und mein Befremben löste sich erst, nachdem ich hier auch den "Telegraphen" erhielt; in diesem Augen-blicke, vor einer halben Stunde, erhielt ich auch die anderen Blätter, die Sie nach Granville schickten und die mir hieher nachliefen.

Ich gestehe Ihnen, nur wenig und kaum bis zur Haut, werde ich berührt von den Schändlichkeiten, die der große Intrigant, in Berbindung mit dem Frankfurter Pack, gegen mich ausgesponnen; mein inneres Gemüth bleibt froh und ruhig. Denn an Schimpfen bin ich gewöhnt, und ich weiß: bie Zukunft gehört mir. Selbst wenn ich heute ftürbe, so bleiben doch schon vier Bände Lebensbeschreibung oder Memoiren von mir übrig, die mein Sinnen und Wollen vertreten und schon ihres historischen Stoffes wegen, der treuen Darstellung der mhsteriösesten Übergangskrise, auf die Nachwelt kommen. Das neue Geschlecht wird auch die beschissenen Windeln sehen wollen, die seine erste Hülle waren. — Was mich aber verdrießt, liebster Campe, Das ist, dass Sie wieder in die Hände meiner Feinde gerathen, als Spielzeug und Waffe gegen mich. Ich weiß jetzt schon Alles, und beschalb zürne ich Ihnen nicht. Ja, da ich glaube,

daß Sie es mit dem Intriganten et Konsorten nicht lange mehr aushalten — denn Ihr besseres Ich wird sich doch am Ende nicht mehr von vorzgespiegelten Nothwendigkeiten beschwichtigen lassen — so will ich den Leuten nicht den Gefallen thun, mit Ihnen zu brechen, obgleich Alles darauf abzielte, mich dazu zu zwingen. — Sie haben ganz Recht, es wird Niemand glauben, daß Sie den Aufsat des Monsieur Gutsow nicht lasen, ehe er gedruckt war, und zwar gedruckt in einem Blatte, welches Ihr ehrlicher Name als verantwortlicher Redakteur vertreten muß.

Was ich thun werbe, weiß ich noch nicht. Hab' auch bei meiner Rückkehr weit dringendere Geschäfte vorgefunden. — Ich bin geduldig, denn ich bin ewig, sagt der Herr!

Sie haben unverantwortlich gegen mein Buch gehandelt, Sie kennen sehr gut die Schmiede, worin die verschiedenen Artikel gegen mich fabriciert worden, womit man mein Buch präjudicieren will — und Sie wollen mir glauben machen, auch Sie hielten Dergleichen für unparteiisch öffentliche Meinung — —

Jeden Augenblick, während ich Ihnen schreibe, werde ich gestört. Ich will Ihnen später mehr

schreiben. Leben Sie wohl. Meine Adresse ist jetzt Rue Bleue No. 25.

Ihr Freund

Beinrich Beine.

191. An Julius Campe.

Paris, ben 25. September 1840.

Liebster Campe!

Diesen Morgen erhielt ich Ihren Brief, so wie auch die No. der "Eleganten Welt" und der "Hallischen Jahrbücher," die Sie mir schickten; in Ihrem Brief erwähnen Sie ebenfalls einer "Possaune," die einen Artikel gegen mich enthielte und Ihrem Briefe beiliege, aber Letzteres ist nicht der Fall, und ich bitte, mir den Artikel zu schicken, so wie überhaupt Alles, was gegen mich erscheint. Fürchten Sie nur nicht, daß Dergleichen mich besteutend betrüben möge; an dem goldnen Harnisch, den ich trage, prallen alle diese Pfeile ab. Auch das Buch des edlen Gutkow über Börne bitte ich mir per Kreuzkouvert umgehend zu schicken. Auch was Derselbe nach dem Erscheinen meines Buches

in den Text des seinigen hineinsetzte, haben Sie vor dem Druck nicht gesehen, eben so wenig wie Sie von dessen Artikel im "Telegraphen" vor dem Drucke Etwas wussten.

Auch gut; bebenklicher bleibt mir nur ber traurige Titel, den Sie mir anhefteten und den ich nicht ohne Ekel betrachten kann. Missversstehen Sie mich nicht; ich beschuldige Sie keines Einverständnisses mit meinen Feinden; aber ich bin verdrießlich, dass ich Ihnen diese Filzläuse versdanke, ich habe sie in Ihrem Laden gefangen; ohne Sie hätten ** et Consorten mir nie nahen können. Ich habe dieselben nie einer Antwort geswürdigt; nur als sie hinter Ihren Namen sich stecken, um mich der Unwahrheitlichkeit zu versdächtigen, musste ich mich aussprechen.

Lassen Sie immerhin meinen vierten "Salon"= Theil vom Stapel laufen, aber schicken Sie gleich Exemplare an alle Leute, die mir befreundet, z. B. Laube, Barnhagen, sügen Sie auch ein Exemplar des "Börne" hinzu, und sorgen Sie mit demselben Eifer für wahrheitsliebende Artikel wie Monsieur ** für erlogene sorgt. Schicken Sie mir das Buch Guzkow's umgehend unter Kreuzkouvert. Ich will sehen, ob Sie bei dem Druck desselben in politischer Hinsicht eben so ängstlich waren wie bei dem Druck tes meinigen, worüber Sie klagten, baß ber barin enthaltene Jakobinismus Sie ins Unglück stürze, in Ketten und Bande — Ich war Narr genug, aus Angst für die Sicherheit des Freundes, auch um den Druck des Buches in Ihrem Verlag möglich zu machen, die Selbsteensur dis zur Schwäche zu treiben. Ich sage Ihnen Das, nicht aus Unmuth, denn meine Seele ist heiter und zustrauungsvoll, aber um Sie fühlen zu lassen, wie Viel Sie jetzt für mich thun müssen —

Ihr Freund

S. Seine.

192. An Julius Campe.

Paris, ben 16. November 1840. Liebster Campe!

Ich danke Ihnen für Ihre Mittheilungen; die darin erwähnte Broschüre, die bei Sauerländer erschienen *), möchte ich gern lesen, und ich bitte Sie, mir dieselbe unter Kreuzkouvert herzuschicken. Ehrlich gestanden, interessieren mich die literarischen Angriffe in diesem Augenblick sehr wenig, wo ich

^{*)} Ludwig Borne's Urtheil über H. Heine.

Angriffe von weit ernsterer Art zu bestehen habe — nämlich die, welche die Natur jedem sterblichen Körper am Ende zuführt. — Bon vielen Seiten kommen mir die wunderlichsten Freundschaftsverssicherungen zu, sogar aus Hamburg, und ich kann nicht umhin, aus einem jener Briefe ein Stück absschreiben zu sassen und Ihnen zu schicken.

Und nun leben Sie wohl und sorgen Sie für Ihre Gesundheit; ich versichere Sie, letztere ist für den Autor und den Verleger weit wichtiger, als die ganze Literatur, mitsammt den dazu gehörigen Gaunern und Dieben, die im ehrlichsten Falle Bücher stehlen. — Freudigst grüßend,

Ihr Freund

S. Beine.

193. An Julius Campe.

Paris, ben 11. März 1841.

Liebster Campe!

Mein Augenübel, welches diesmal weit schlims mer, als früher, sich bei mir einstellte, hat mich fast den ganzen Winter inkommodiert; lesen kann ich fast gar nicht und schreiben nur mit großer Beine's Werte. Bb. XX.

Das ist der nächste Grund, westhalb ich Mühe. Ihre letten Briefe bis heute unbeantwortet ließ. - Mit Freude ersah ich baraus, daß Sie eine vierte Auflage des Liederbuchs veranftalten muffen. Bu diesem Zwecke muß ich aber die dritte Auflage noch einmal durchsehen, denn obgleich ich keine Beränderungen drin vornehmen will, so giebt's boch Druckfehler darin, die nicht wiederholt zu werden brauchen. In vierzehn Tagen, spätestens, erhalten Sie daber das Berzeichnis etwaiger Berbefferungen und Sie mögen dann den Druck beginnen; einige Wochen später schicke ich Ihnen vielleicht auch noch ein kleines Vorwort. — Wie gefagt, diese vierte Auflage macht mir Bergnügen, da sie eine Manifestation des eigentlichen Publi= tums, das an Zeitungsintrigen gegen mich weder Theil nahm, noch Gefallen fand; es sind in dieser Beziehung die rührend schmeichelhaftesten mich ergangen. Gin alter Mann schrieb mir auf bem Tobbette Worte der schauerlichsten Begeistrung und Erfenntnis.

Ehrlich gestanden, ein noch weit größeres Vergnügen würden Sie mir bereitet haben, wenn Sie mir eine neue Auflage des "Börne" angekünstigt hätten. Obgleich mir wohl bekannt worden, welche Unzahl Exemplare Sie gedruckt, so glaubte

ich boch, dass der gegen mich erregte Spektakel wenigstens dazu beitragen würde, die zweite Aufslage zu beschleunigen — ich weiß sehr gut, dass Sie dieselbe bald nöthig erachten, aber ich hätte sie jetzt gewünscht. Sagen Sie mir daher einmal, in wie viel Zeit ich auf die zweite Auflage rechnen kann? Sehen Sie eine baldige zweite Auflage vorsaus und erlauben mir über den Honorarbetrag auf Sie zu trassieren — gleich viel auf welchen Termin, — so wär' mir Das in diesem Augensblick, wo ich krank bin, sehr ersprießlich — denn Sie haben keinen Begriff davon, wie viel' Geldsausgaben mein Zustand nöthig macht. —

Ich würde Ihnen heute mehr schreiben, aber meine Augen erlauben es nicht. — Grüßen Sie mir Gathy, den ich hier leider wenig sah; denn er wusste nicht, daß ich krank war, und aus Besscheidenheit mißdeutete er, warum ich ihn nicht eifriger aufsuchte. —

Und nun leben Sie wohl.

Ihr Freund

B. Beine.

194. An Dr. Gustav Kolb*).

Cauterets, Hautes Phrenées, ben 3. Juli 1841.

Ich schreibe Ihnen heute, und zwar eigens händig, um Ihnen zunächst zu beweisen, daß ich weder blind noch sterbenskrank und am allerwenigs

^{*]} Die Augsburger "Allg. 3tg.", Nr. 196, Beilage, vom 15. Juli 1841, enthielt obigen Brief, eingeführt burch bie redaktionelle Bemerkung: "Der Redaktion war dieser Pris vatbrief bes herrn heine mitgetheilt, und fie läfft ibn, nach bem ihr ausgebrückten Bunsche, mit wenigen Auslassungen, abdrucken, ba bie Anklage burch viele beutsche Blätter gelaufen ift, Beine sei in ber letten Zeit burch einen Frankfurter, ber sich burch sein vor etwa zwölf Monaten erschienenes Buch über Börne verletzt gefühlt, in Paris thätlich insultiert worden. Uns selbst schrieb keiner unserer Rorrespondenten ein Wort darüber, und so erwähnten wir eine Sache nicht, die, mochte fie fo ober fo fein, jedenfalls ein widriges Schauspiel gab, bas man ben Franzosen in biefem Augenblick nicht in ben Straffen ihrer Hauptstadt hatte aufführen sollen. Übrigens haben wir burch unser früheres Urtheil über Heine's Buch gezeigt, baß wir bas Wahre darin nicht verkannt, das Tadelnswerthe nicht verborgen haben. Mit bem vorliegenden Streit möchten wir möglichst unbehelligt bleiben, um so mehr als er, so wie er liegt, nicht vor bem Publitum ausgefochten werben fann "

sten tobt bin, wie die französischen Journale beshaupten. Ich bin aber sehr abgemattet, in Folge der Bäder, die ich hier gebrauche, sehr abgemattet, und es kostet mir Mühe, die Feder in der Hand zu halten.

Cauterets ift eine ber wüstesten Schluchten ber Pirenäen, boch nicht so unzulänglich, wie manche ehrliche Leute glauben, die sich wohl einsbildeten, ich erführe gar Nichts von den Lügen, die sie gegen meinen guten Leumund ausheckten; wenigstens, dachten sie, würde ein etwaiger Widersspruch von meiner Seite erst bei meiner Rücktehr in Paris zu erwarten sein, wenn sie nicht gar auf mein gewöhnliches Stillschweigen rechneten. Durch Zufall jedoch kam mir bereits heute eine Nummer der "Mainzer Zeitung"*) zu Handen,

^{*)} Die "Mainzer Zeitung" ist uns nicht zur Hand; wir entnehmen die Schilberung des an Heine angeblich verübten Insults daher der "Hamburger Neuen Zeitung", Nr. 149, vom 29. Juni 1841:

[&]quot;Paris, vom 12. Juni. Dem Dichter Heinrich Heine ward endlich, auf seine seit Jahren wiederholten Berleumbungen so vieler in Deutschland geachteter Namen, der gerechte Lohn. Er bekam hier auf offener Straße, nicht fern von der Opéra comique und im Beisein vieler Menschen, von Hrn. S., dem Gatten der (als Freundin Börne's bekannten) Madame Wohl, welche er so seige verunglimpst

worin das schnöde Märchen, das Sie gewiß mit Berwunderung gelesen. Ich kann kaum meinen Augen trauen! Auch keine Silbe daran ist wahr. Ich bin wahrlich nicht das Lanm, das sich auf der Straße, mitten in Paris, ruhig insultieren ließe, und das Individum, das sich Dessen rühmte, ist gewiß von allen Löwen der Letzte, der dieses wagen dürste! Das ganze Begegnis reduciert sich auf einige hingestotterte Worte, womit jenes Individuum krampshaft zitternd sich mir nahte, und denen ich lachend ein Ende machte, indem ich ihm ruhig die Abresse meiner Wohnung gab, mit dem

hatte, Ohrseigen. In seiner Angst verlor der berühmte Versasser des Bacharacher Rabbiner (zugleich mit dem Hute) so den Kopf, daß er seine Karte der Hand darbot, die er eben so unsanst auf seiner Wange gefühlt. Es war nun zu erwarten, der heraussordernde Verletzte würde Genugsthuung sordern, aber Hr. Heine hatte nichts Eiligeres zu thun, als nach den Pirenäen zu sliehen, in Begleitung seiner ihm treu gebliebenen Geliebten. Wahrscheinlich will er dort, ein zweiter Don Diego, einen Cid zum Rächer sich erwerben und noch obendrein die Thaten dieses Rächers selbst besingen."

Man wolle beachten, daß diese Korrespondenz bereits vom 12. Juni datiert ist, während der in Rede stehende Borfall, nach Aussage der von Herrn Straus inspirierten H. Kolloff, Schuster und Hamberg (vgl. die Note auf S. 310 dieses Bandes) erst am 14. Juni passirt sein soll.

Bescheid, daß ich im Begriff fei, nach den Birenaen zu reisen, und daß, wenn "man mit mir zu sprechen habe," man wohl noch einige Wochen bis zu meiner Rückfehr warten könne, indem "man icon zwölf Monate mir Nichts geschenkt." -Dies ift das gange Begegnis, dem freilich fein Beuge beiwohnte, und ich gebe Ihnen mein Chrenwort: in bem Strudel der Beschäfte, womit Ginem der Tag vor der Abreise belastet ist, entschlüpfte es fast meiner besondern Beachtung. Aber, wie ich jett merte, eben die Umstände, daß ihn kein Augenzeuge zurechtweisen könne, daß nach meiner Abreise feine alleinige Aussage auf dem Plate bliebe, und daß meine Feinde seine Glaubwürdigkeit nicht allzu genau untersuchen würden, ermuthigten das erwähnte Individuum, jenen Schmähartikel zu schmieben, den die "Mainzer Zeitung" abgedruckt hat . . . Ich habe es hier mit der Blüthe des Frankfurter Shetto und einem rachsüchtigen Beibe zu thun . . . — ich brauche mich eigentlich nicht zu mundern. Aber mas foll ich von Zeitungere= daktionen und Korrespondenten sagen, die aus Leichtsinn ober Parteiwuth dergleichen Unwesen unterstüten? . . .

Ich werde in acht, höchstens zehn Wochen von meiner Reise oder, wie meine muthigen Feinde

behaupten, von meiner Flucht wieder in Paris jurudgetehrt fein, und ich bente mit der beiterften Ausbeute . . . Bor meinem Fenster stürzt sich über Felsblöcke ein wildes Bergwaffer, genannt le Gave, bessen beständiges Geräusch alle Gedanken einschläfert und alle sanften Gefühle weckt. Die Natur ist bier munberschön und erhaben. Diese himmelhoben Berge, die mich umgeben, find so rubig, so leidenschaftslos, so glücklich! Sie nchmen nicht im mindesten Theil an unsern Tages= nöthen und Parteikampfen; fast beleidigen sie uns durch ihre schauerliche Unempfindlichkeit - aber Das ist vielleicht nur ihre starre Außenseite. Innern begen sie vielleicht Mitleid den Schmerzen und Gebrechen der Menschen, wenn wir frank und elend sind, öffnen sich die steinernen Adern, woraus uns die warmen Beil= frafte entgegenrieseln. Die hiefigen Bergquellen üben täglich Wunderkuren, und auch ich hoffe zu genesen. — Bon ber Politit erfährt man bier Wenig. Das Bolk lebt hier ein stilles, umfriedetes Leben, und man follte kaum glauben, daß Revolution und Rriegsstürme, die wilde Bagd unserer Zeit, ebenfalls über die Pirenäen gezogen. In ihren hergebrachten Berhältnissen murzeln diese Leute so fest, so sicher, wie die Baume in dem

Boden ihrer Berge; nur die Wipfel bewegt manchs mal ein politischer Windzug, oder es flattert darin ein pfeisender Gedankenzeisig.

Ihr

Beinrich Beine.

195. An Julius Campe.

Cauterets (Hautes Pprenées), ben 7. Juli 1841.

Liebster Campe!

Ich schreibe Ihnen heute, weil ich eines Dienstes bedarf, und dass ich mich hier eben an Sie wieder wende, möge Ihnen als ein Beweis meines Bertrauens gelten. Ich glaube, meine Ehre hat für Sie immer Werth und Sie werden mit Energie handeln, wo es biese gilt.

Was die abgeseimte Madame Wohl mit ihrem ** gegen mich gebraut hat, werden Sie wissen. Schon vorig Jahr hat dieser Letztere eine Lüge der Art herumbringen wollen, und jetzt, wo er wusste, daß ich in den Pirenäen, ließ er das Zeug mit größerer Sicherheit los. Dieser Tage erhielt ich bereits die "Mainzer Zeitung" und schrieb vorläufig nach Augsburg, damit widers sprochen werde. Diesen Morgen erhielt ich ein

Stück Hamburger Zeitung, worin die Leipziger Schändlichkeit wiederholt wird. Ich eilte, beiliegende Rüge abzufassen, und ich hoffe, die Hamburger Blätter brucken sie gleich ab *). Est periculum in mora, Sie müssen unverzüglich zu ben bortigen Rebaktionen gehen. Ihre Autorität müssen Sie überhaupt anwenden, damit nicht bloß meine Erklärung gebruckt wird, sondern auch ein Wort über die schändliche Exploitation der Presse gesagt wird . . . Meine Erklärung wird wahrscheinlich zur Folge haben, daß bei einigen Schuften ihre Feigbeit offenbar ist — wenn sie sich nicht mit mir schlagen. Lieber Gott, Das märe meine Wonne. 3ch glaube, diese Sache wird großen Einfluß auf die Schriftwelt haben und die Böbelei gahmen. - Sonst wenn diese nicht weicht, verdienen wir nicht den Namen eines Volkes, und noch weniger eines freien Volkes. — Ich bleibe noch drei Wochen hier. Gilen Sie mit dem Abdruck meiner Erklärung. In großer Gile,

Ihr Freund

S. Beine.

^{*)} Die unter Nr. 196 mitgetheilte Erklärung Heine's wurde im "Korrespodenten" vom 17. Juli 1841, in der "Hamburger Neuen Zeitung" vom gleichen Datum, und in der Augsburger "Allgemeinen Zeitung" vom 19. Juli 1841 abgedruckt.

196. Vorläufige Erklärung.

Berlette Eitelkeit, kleiner Handwerksneid, lite= rarische Schelsucht, politische Parteiwuth, Misère jeder Art, haben nicht selten die Tagespresse benutt, um über mein Privatleben die gehässigsten Märchen zu verbreiten, und ich habe es immer ber Zeit überlassen, die Absurdität berselben zu Tage zu fördern. Bei meiner Abwesenheit von der Heimat wäre es mir auch unmöglich gewesen, die dortigen Blätter, die mir nur in geringer Anzahl und immer sehr spät zu Gesicht kamen, gehörig zu kontrollieren, allen anonymen Lügen barin hastig nachzulaufen, und mich mit biesen verkappten Flöhen öffentlich herumzuheten. Wenn ich heute bem Publikum das ergötliche Schauspiel einer solchen Jagd gewähre, so verleitet mich dazu minder die Misstimmung des eigenen Gemüthes, als vielmehr der fromme Wunsch, bei dieser Gelegenheit auch die Interessen der deutschen Journalistik zu fördern. Ich will mich nämlich heute dahin aus= sprechen, bas bie französische Sitte, die dem perfönlichen Muthe, gegen schnöde Prestengelei, eine nach Ehrengesetzen geregelte Intervention gestattet, auch bei uns eingeführt werden musse. Früh ober

spät werben alle anständigen Geister in Deutschland diese Nothwendigkeit einsehen und Anstalt treffen, in dieser Weise die löschpapierne Robbeit und Gemeinheit zu zügeln. Was mich betrifft, so wünsche ich herzlich, dass mir die Götter mal vergönnen möchten, mit gutem Beispiel hier voran= zugehen! — Zugleich aber auch bemerke ich ausbrudlich, daß die Vornehmheit der literarischen Runftperiode mit biefer selbst jett ein Ende hat, und dass ber königlichste Genius gehalten sein muß, ben schäbigsten Lumpazio Satisfaktion zu geben, wenn er etwa über ben Weichselzopf Desselben nicht mit bem gehörigen Respekte gesprochen. Wir sind jett, Gott erbarm sich unser, Alle gleich! Das ist die Consequenz jener bemokratischen Principien, die ich selber all mein Lebtag verfochten. Ich habe Dieses längst eingesehen, und für jede Provokation hielt ich immer die gehörige Genug= thuung in Bereitschaft. Wer dieses bezweifelte hätte sich leicht davon überzeugen können. Es sind aber nie dahin lautende Ansprüche in bestimmter Form an mich ergangen. Was in dieser Beziehung in einem anonymen Artikel ber "Mainzer Zeitung" behauptet wird, ist, eben so wie die dabei mitgetheilte Erzählung von einer Insultierung meiner Person, eine reine ober vielmehr

schmutige Luge. Auch nicht ein mahres Wort! Meine Berson ist nicht im entferntesten Bemand auf ben Strafen von Baris insultiert worden, und der Beld, der gebornte Siegfried, der sich rühmt, mich auf öffentlicher Strafe niebergerannt zu haben, und die Bahrhaftigkeit seiner Aussage burch fein eignes alleiniges Beugnie, burch seine erprobte Glaubwürdigkeit, wahrscheinlich auch durch die Autorität seines Chrenworts, befräftigt, ift ein bekannter armer Schluder, ein Ritter von der traurigften Geftalt, der, im Dienste eines liftigen Beibes, bereits vor einem Bahre, mit derselben Schamlofigkeit, dieselben Prablereien gegen mich vorbrachte. Diesmal suchte er die aufgefrischte Erfindung durch die Presse in Umlauf zu bringen, er schmiedete den ermähnten Artikel der "Mainzer Zeitung", und die Luge gemann wenigstens einen mehrwöchentlichen Borsprung, da ich nur spät und durch Zufall, hier Birenaen, an der spanischen Grenze, von dem saubern Gewebe Etwas erfahren und es zerstören konnte. Bielleicht rechnete man barauf, daß ich auch diesmal dem ausgeheckten Lug nur schwei= gende Berachtung entgegenseten murbe. Da wir unsere Leute kennen, so wundern wir uns nicht über ihre edlen Berechnungen. — Bas soll ich

aber von einem Korrespondenten der "Leipziger Allgemeinen Zeitung" sagen, der jeder bösen Nachrede so gläubig Vorschub leistete, und dem auch
der miserabelste Gewährsmann genügte, wo es
galt meinem Leumund zu schaden? — An einem
geeigneteren Orte werden wir ein gerechtes Urtheil
fällen. — Die Redaktionen deutscher Blätter, die
den oberwähnten Lügen eine so schnelle Publicität
angedeihen ließen, wollen wir unterdessen höslichst
bitten, die nachhinkende Wahrheit eben so bereitwillig zu fördern.

Cauterets, ben 7. Juli 1841.

Beinrich Beine.

197. Mittheilung *).

Der beifolgende Brief, gerichtet an Herrn Heinrich Heine, wirft das erste Licht auf bas be-

^{*)} Diese, von H. Heine zur Beröffentlichung in einem Hamburger Journal an Julius Campe gesandte Erklärung wurde in Nr. 194 des "Korrespondenten" vom
18. August 1841 abgedruckt. Das oben erwähnte Zeugnis
der HH. Kolloff, Schuster und Hamberg sindet sich in der
Anmerkung auf S. 310 dieses Bandes.

fremdliche Zeugnis, womit die Herren E. Kolloff, Dr. Schufter aus Hannover und A. Hamberg gegen jene Erklärung aufgetreten, worin Heinrich Heine behauptet hatte, daß die verschiedenen deutsichen Zeitungsartikel, welche seine Ehre so bedenkslich gefährdeten, aus derselben Schmiede hervorsgegangen und nur von der alleinigen Aussage eines einzigen rachsüchtigen Menschen vertreten werden könnten. Das Original des mitgetheilten Aktensstücks liegt Jedem zur Ansicht vor in der Buchshandlung von Hoffmann und Campe.

Paris, den 11. August 1841.

Werther Herr Landsmann!

Ihrem Wunsche gemäß, wiederhole ich Ihnen schriftlich, daß ich aus dem Munde des Herrn Kolloff gehört habe, daß er nicht Augenzeuge der Scene gewesen, welche am 14. Juni d. J. zwischen Ihnen und Herren Straus aus Frankfurt vorgesfallen sein soll, daß er vielmehr durch den Letztern von dem Hergange dieses Auftritts in Kenntnisgesett worden sei.

Ihr ergebenster

Aug. Rochan.

198. An Julius Campe.

Paris, den 23. August 1841. Liebster Campe!

So möge benn immerhin die vierte Auflage des "Buchs der Lieder" ohne Vorwort in die Welt gehen. Geben Sie das Buch unverzüglich aus, und lassen Sie gleich auf der Stelle die Annonce wo möglich aus einer guten Feder, in die dortigen Blätter drucken. Versteht sich, dass in dieser Annonce nur rein Literarisches gesagt werde — ist Wienbarg mir nicht so abhold, wie man mir sagt, so dürste er dazu wohl am geeignetsten sein. Aber es müsste gleich geschehen. Ist Gathy noch dort, so lassen Sie es von Gathy schreiben. Finden Sie keine geeignete Feder, so annoncieren Sie das Buch, ohne nur ein Wort hinzuzusügen — ja, das wäre vielleicht das Beste. —

Monsieur Strauß will sich noch immer nicht schießen, erst Mittwoch weiß ich ein Resultat. Aber wir haben desto größere Kampflust, und ohne Pulsverdampf wird doch wohl die Sache nicht verrauschen. Ich bin auf Alles gefasst, und während die Gegner schimpfen und lärmen, handle ich mit Entschlossenheit und Ruhe. Das aber imponiert

am meisten und zeigt auch, auf wessen Seite die Wahrheit und das Recht. — Haben Sie den Artikel gegen das noble Kleeblatt in der "Allgesmeinen Zeitung"*) gelesen? Dieser Artikel hat

^{*)} In Mr. 229 ber Augsburger "Allgemeinen Zeistung", vom 17. August 1841 war nachfolgender Auffatz abgedruckt:

of Paris, ben 10. August. Wenn Männern, bie ein Bolt unter seine hervorragenbsten Beister gablt, Schuld gegeben wird, sie hätten etwas Entehrendes gethan ober ohne Auflehnung erbulbet, so ist ein genaues Ansehen und boppelte Prüfung der Berhältnisse für Alle, die ein Urtheil zu fällen fich erlauben, unabweisbare Pflicht. Denn bie Schmach Dessen, der keinen Ruhm besitzt, ficht nur ihn selbst ober bie Wenigen, die um ihn sich kummern, an, die Schanbe eines berühmten Menschen aber muß Allen, die ihn bewunbern, nahe geben. Diese Betrachtung bewog ben Berfasser biefer Zeilen, zu untersuchen, welche Ansprüche auf historische Schtheit das seit bald acht Wochen in allen Rlatschstuben beutscher Zunge so viel besprochene Drama ber Rue Richelieu vor den Richterstuhl ber Kritik zu bringen vermöge. In der zweiten Gälfte des verflossenen Junius theilten mehrere beutsche Blätter mit einer, wie es scheint kaum anständigen Bereitwilligkeit und Schnelle, und in einem Tone, der nicht schicklicher mar, die Neuigkeit mit, herr heine fei von einem Berrn G., ber ohne ben Berfaffer ber "Reisebilber" Niemand wohl außer Frankfurt nennen gehört hätte, ben 14. genannten Monats an ber Ede ber Strafe Riche= lieu und St. Marc in Paris mit 'einer Ohrfeige überrascht Seine's Werte. Bb. XX. 20

worben und hierauf in bie Pirenäen geflohen. Diese Rach= richt, von ber Berr Beine in ber Pirenaen Runbe erhielt, wurde von ihm sogleich als Verleumdung erklärt, diesem Widerspruch aber burch bas Auftreten ber Hh. Kolloff, Hamberg und Schufter, welche ber ursprünglichen Angabe mit ihrem Zeugniffe zu Bilfe tamen, unverweilt begegnet. Welchen Glauben verbient nun bas Faktum selbst, welche Gewähr bietet bie Aussage ber befräftigenden Zeugen! herr heine, beift es, wurde am bellen Tage in einem ber bevölkertsten Theile von Paris körperlich beschimpft, Sache erregte einen großen Zusammenlauf, und am andern Morgen weiß Paris, mit Ausnahme bes beutschen Dorfes, tein Wort von ber Sache, in ber zusammenströmenben Menge findet sich zufällig nicht ber Schatten eines Municipalgarbiften, um ben Beleibigten zu schützen, allein bie Leute kommen von allen Seiten herbei, um an dem ergöts-Schauspiel sich zu laben. Die Franzosen wurden schon tüchtig verketzert und verschwärzt, es giebt schwerlich ein Bolt, bem man fo viel Schlechtes nachgesagt, allein weber Jahn, noch Arnbt, noch Menzel haben ihnen jemals vorgeworfen, sie hätten der Mißhandlung eines Menschen, zumal eines Fremben, mit Gleichgültigkeit ober gar mit Wohlgefallen zugesehen. Wäre bie Ohrfeige wirklich — wie Br. Straus, hierin mit ben öffentlichen Blättern einig, in einem Briefe, ben er biefer Tage an Herrn Beine ichrieb, vorgiebt — so ganz ohne vorläufige Erklärung, in dem ersten Anlauf brutalen Zorns mit formlosem Ungestüm gegeben worden: die Entriftung der herbeigeeilten Maffe würde sich unfehlbar gegen ben Angreifer gewendet und ihm ein an= ftanbigeres Benehmen auf vielleicht etwas berbe Beise em-

pfohlen haben. Wäre selbst fragliche Ohrfeige nach allen Regeln bes Ehrenbegriffs ertheilt worben, so würde bas Publikum biesen Att ber Selbsthilfe auf öffentlicher Strafe als höchst ungeeignet burch unverzügliche Außerung verbammt haben. Daß aber bas Bolt seine Freude an ber Sache bewiesen hätte, Das ift mehr als eine Lüge, Das ist eine Abgeschmadtheit, bie ber ganzen Erzählung ben Stempel der Erfundenheit auf das beutlichste aufdrückt. Bemerkungen brängen sich jedem Unbefangenen von selbst auf, und als herrn heine's Erklärung aus ben Pirenäen ankam, murde von ber Mehrheit ber hiesigen Deutschen wenigstens die Sache allgemein in die Kategorie schlecht erbachter Fabeln verwiesen. Das Beispiel ber falschen Briefe, fagte man, muffe seine Fruchte tragen, und faliche Ohrfei= gen sind ein so völlig neuer und kurioser Artikel, baß bie Ankündigung besselben nicht geringes Aufsehen versprechen mochet. Rein Wunder also, daß ehemannischer Haß und spießbürgerliche Rachsucht zu einem Mittel griffen, von bem ein so großer Standal zu erwarten war. Allein Berr S. ließ sich burch bergleichen Kommentare nicht so schnell aus bem Sattel heben, er erinnerte sich ber inhaltschweren Worte, die Mephistopheles an Madame Schwertlein richtete:

> Durch zweier Zeugen Mund Wird allerwegs die Wahrheit tund;

ja, er war so glücklich, noch Einen mehr, als unumgänglich nöthig war, zu finden; denn er trieb drei menschliche Wesen auf, die sich dazu hergaben, die Wahrheit seiner Heldenthat mit dem Ansehen ihres männlichen Namens zu betheuern. Welchen Werth nun hat das Zeugnis dieser Her-

ren? Sie erklären, die Wahrheit bes in Frage stehenben Vorfalls in ber von ber "Mainzer", "Hamburger Neuen" und Leipziger "Allgemeinen Zeitung" mitgetheilten Form auf ihre Ehre zu befräftigen. Beift Dies fo Biel, als hatten die Unterzeichner ber hier erwähnten Erklärung bas große Ereignis als Augenzeugen mit angesehen? Reine Runft ber Hermeneutit vermag bem angeführten Sate biefe Deutung zu geben. Die Wahrheit eines Borfalls auf seine Ehre befräftigen, ift, wenn es überhaupt Etwas beißt, ge = wiß nicht spnonym mit ber Behauptung, baß man eine Begebenheit aus eigner Anschauung zu bestätigen vermöge. Und wäre dies Letztere ber Fall gewesen: ift es glaublich, ift es benkbar, baß fie es verschwiegen hätten? Würben Die, benen an ber Demüthigung Beine's fo Biel lag, baß fie die befremdende Ehre nicht scheuten, der historischen Feststellung einer Ohrseigengeschichte als öffentliche Werkzeuge zu bienen, würden fie, frag' ich, über ben Puntt ihrer Stellung als Augenzeugen so leicht hinweggegangen sein? Rein, noch einmal, Das ist nicht benkbar. Ist es alsbann mabrscheinlich, baß herr G., ber in seinem oben angezogenen Briefe von einem zufälligen Zusammentreffen mit Berrn Beine (rencontre fortuité) rebet, das Trio seiner Zeugen, wie Ludwig XIV. seine historiographen, burch alle Stragen von Paris mit fich herumgeführt habe, um feine Großthaten ber Mit= und Nachwelt ohne Säumnis mitzutheilen? endlich, wenn es minbestens von einem ber brei Berren Befräftiger auf bas bestimmteste nachzuweisen wäre, baß er bie ganze Geschichte nur vom Hörensagen kennt? Bas muß vor bem Tribunal ber öffentlichen Meinung aus ber Glaub= würdigkeit ber beiben andern Zeugen werben, wenn ihr

hier ben Ausschlag gegeben, und nun kommt noch der Brief von Sichel!*) Vielleicht wird mein

Rame so friedlich neben bem eines Kollegen stebt, ber biese Würde offenbar usurpierte! Dazu tommt noch, baß Derselbe als Einsender eines Aufsatzes in die "Rosen", worin die Ohrfeigengeschichte mit ber ungebührlichsten Leibenschaftlichkeit erzählt wirb, von ber Redaktion bieser Zeitschrift für bie gebilbete Belt offen genannt wirb, und bei einer nur etwas aufmerksamen Bergleichung ber eben besprochenen Mittheis lung an die "Rosen" mit einer Pariser Korrespondenz ber Leipziger "Augemeinen" bie Indentität bes Berfaffers beiber Arbeiten sich auf bas unverkennbarfte berausstellt, und so ber Bestätiger einer fremben Behauptung gang einfach jum Wieberholer seiner eigenen Angabe wirb. Welcher Schluß ' aus ber Zusammenziehung bieser Daten zu ziehen sei, Dies zu entscheiben überlassen wir vertrauungsvoll ber Ginsicht bes beutschen Publitums; wir erwarten allerdings bie Antlage ber Sophistit, allein wir werben nur bann vor biefer Beschulbigung erzittern, wenn sie von einer triftigen Wiberlegung unserer Spllogismen begleitet ift.

*) Die Angsburger "Allgemeine Zeitung", Beilage zu. Nr. 236, vom 24. August 1841, enthielt folgenbe

Mittheilung.

Die "Mainzer", die "Leipziger Allgemeine", und die "Neue Hamburger Zeitung", und nach ihnen mehrere andere deutsche Blätter, melbeten jüngst in übereinstimmender Form, Herr Heinrich Heine sei am 14. Junius auf der Rue Richelieu zu Paris von einem Herrn Str. aus Frankfurt thätlich insulstiert worden. In einer vorläusigen Erklärung, inseriert in

Triumph noch größer, wenn der Straus selbst restraktiert oder, auf Neue in die Enge getrieben,

der "Allgemeinen Zeitung" vom 19. Julius, erklärte Herr Heine dieses Geschichtchen für eine Lüge, die eine Prahlerei jenes Individuums, das kein anderes Zeugnis vorbringen könne, als seine alleinige Aussage. Hierauf erschieu in der "Allgemeinen Zeitung" und andern deutschen Blättern eine vom 24. Julius 1841 batierte und von Ed. Kolloff, Dr. Schnster aus Hannover und Anton Hamberg unterzeichnete Erklärung, welche wörtlich sautete:

"In einer vorläufigen Erklärung in der "Allgemeinen Zeitung" leugnet Hr. Heine die Thatsächlichkeit eines ihm am 14. Junius in Paris zugestoßenen Begegnisses, wie es von vielen deutschen Blättern berichtet worden. Unterzeichenete sehen sich daher veranlasst, die Wahr heit des Borsfalls in der von der "Mainzer", "Hamburger Neuen" und "Leipziger Allgemeinen Zeitung" mitgetheilten Form hiermit auf ihre Ehre zu bekräftigen".

Wir enthalten uns aller wehmüthigen Betrachtungen über diese Erklärung und publicieren hierbei einen Brief den Herr Dr. Sichel, der berühmte Arzt, an Herrn Heinsrich Heine geschrieben, und zwar im Beisein des Dr. Schuster, der alle Ausdrücke gebilligt und sich vorher mit seinen Freunden Kolloff und Hamberg besprochen hatte. Das Orisginal des Briefes liegt zur beliebigen Ansicht in der Buchschandlung von Hoffmann und Campe zu Hamburg.

"Lieber · Heine!

"Herr Dr. Shuster (aus Hannover), ben ich seit Jahren als einen sehr ehrenwerthen Kollegen kenne, hat auf meine

sich auch jetzt nicht schießt. Ich habe ihm nämlich neue Invektiven auf den Hals geschüttet. — Die spaßhafte Rolle in dieser Geschichte spielt Ihr unglücklicher Landsmann Monsieur Gabriel Riesser*).

Anfrage, wie die von ihm und den HH. Kolloff und Hamsberg unterzeichnete Erklärung vom 24. Julius 1841 zu versstehen sei, unumwunden geantwortet, dass keiner dieser Herren bei dem zwischen Ihnen und Herrn Straussstattgehabten Borfalle zugegen gewesen. Eine schriftliche Erklärung zu geben, hält Herr Dr. Schuster um so niehr sür unnöthig, als weder er noch seine Freunde ihrer Erklärung den Sinn beigelegt haben, dass sie Augenzeugen des Ereignisses gewesen, welches sie vielmehr nur aus Herrn Strausens Munde kennen.

"Von meinem Briefe bürfen Sie, lieber Heine, ben Gebrauch machen, ben Sie für nöthig erachten.

"Paris, ben 15. August 1841.

Sichel, Dr. med.

*) Derselbe veröffentlichte in den Anzeigespalten des "Hamburgischen unpartheiischen Korrespondenten" vom 23. Juli 1841 folgende

Ermiberung.

Eine in dem heutigen Blatte dieser Zeitung abgedruckte, von Heinrich Heine unterzeichnete Erklärung legt mir die unserfreuliche Verpslichtung auf, einige Worte darüber zu sagen. Würde Dergleichen an einem Orte gedruckt, wo die gesschmähten Verhältnisse und Personen hinlänglich bekannt sind, wo man die Frau, die von Herrn Heine als ein "listiges Weib" und ihren Mann, der alsein "gehörnter Siegs

der bereits ohne den mindesten Beruf sich in diese Sache mischte, Alles darauf anlegte hier genannt

fried, armer Schlucker, Ritter von ber traurigsten Gestalt" bezeichnet wird, kennt und hochachtet, ich würde sie mit großer Gleichgültigkeit lesen und würbe sicherlich barüber schweigen; benn bort weiß Jeber, mas er von biesen 216= scheulichkeiten zu halten hat, und bort würden sich, wenn es noth thate, zahlreiche berufenere und beffere Stimmen, als bie meinige erheben, um biese neue Schändlichkeit auf bas Haupt Deffen, ber fie zu Tage geförbert, zurudzumälzen. In dem Kreise aber, den diese Zeitung junächst berührt, sind die Menschen und Dinge, von benen es sich handelt, unbekannt; hier kann bie Liege leicht burch ihre Frechheit einigen Glauben finden. Da ich nun bier am Orte vielleicht ber Einzige bin, ber jene Berhältniffe genauer tenut, ba ich es mir zur Ehre rechne, mit ben beleibigten Personen befreundet zu sein, so halte ich es für meine Pflicht, allen Denen, bei welchen mein Wort irgend Etwas gelten möchte, bie Versicherung zu geben, bag bie schändlichen Mittheilungen in Beine's Buch über Borne, auf bie in ber gebachten Erklärung angespielt wird und bie ganz allein zu Dem, was jett vorgefallen sein soll, Anlaß gegeben haben, in ber Gegend, in welcher Borne gelebt hat, in welcher seine höchst achtungswerthe Freundin und ihr gleich ehrenwerther Gatte noch jest leben, von Jebermann als ein Gewebe elender Berleumdung angesehen werben. Db herr Beine bie öffentlichen Mißhandlungen, von beneu bie Zeitungen erzählen, erlitten hat, weiß ich nicht; es wird vielleicht, wenn nicht Zeugen auftreten, für Biele immer unzu werden, und jetzt vielleicht wirklich seinen Zweck erreicht, aber wahrlich nicht zu seinem Vortheil.

gewiß bleiben; es ist auch in ber That Wenig baran gelegen. Ob er sie aber vetbient bat, barüber möge bas Urtheil aller Ehrenmanner in Deutschland entscheiben; und barauf allein kommt ja im Grunde Alles an. Bor bem Richterstuhle mahrer Ehre schändet eine Bandlung ber Gewalt, wenn sie unverbient war, allein Den, ber sie libte; wenn sie verdient war, wenn ber Arm, ber sie vollzog, das Todesurtheil vollstreckte, das die öffentliche Meinung über bie Ehre bes Beschimpften ausgesprochen hat, bann — und bann allein — entehrt fie ben Beschimpf= . ten, nicht weil fie geübt, sonbern weil fie verbient worben, und ohne barum selbst in biesem Fall Den, ber sie übte, zu ehren. — Daß übrigens ber Borfall bann mahr ift, wenn er wirklich, wie Herr Heine voraussetzt, von bem Urheber ber Beschimpfung verbreitet worben, bavon halte ich mich bei ber unzweifelhaften Wahrhaftigkeit biefes Mannes überzeugt. Zubem habe ich ben gleichfalls geleugneten Inhalt ber einen Balfte bes Artikels ber "Mainzer Zeitung" im Wesentlichen gleichlautenb - fo nämlich, baß herr Beine mit ber erft nach Börne's Tob ausgeführten Schändlichkeit schon bei Dessen Lebzeiten gebroht hat, baß er bafür von bemselben Manne, ben er jett beleibigt, mit ben härtesten Worten gezüchtigt worben und feinen Bersuch gemacht bat, bafür bie ihm zu Gebote stehenbe Genugthuung zu erhalten — aus bem Munbe eines völlig unparteiischen und glaubwürdigen Zeugen vernommen, beffen geachteten Namen ich für jett zu nennen noch nicht berechtigt bin, von beffen

Ist es Donquixoterie ober Wichtigmacherei, was ihn antrieb, mir dieser Tage durch einen meiner Freunde seinen Aufsatz selber zuzuschicken und mir anzubieten, er wolle nach Paris kommen und mir Satisfaktion geben! So wie ich Zeit habe, schicke ich Ihnen eine Ropie des Briefes der ihm als Antwort dienen konnte und worin ich die Offerte durchaus nicht ganz ablehnte, sondern mir vorbeshielt, je nachdem der Ausgang der Straus'schen Affaire mir genügend, auch jenem lächerlichen Champion heimzuleuchten! Wie ich aber höre, ist

hamburg, ben 17. Juli 1841.

Ehrenhaftigkeit ich aber erwarten barf, daß er auch sein öffentliches Zeugnis in einer Sache, die ganz allein durch Heine's Schuld zur Deffentlichkeit gebracht worden, wenn es noth thut, nicht versagen wird. — Man möge nun beurtheilen, in wie fern Der, welcher Berhältnisse entstellt und erdichtet hat, die, selbst wenn sie wahr wären, nicht öffentlich gegen einen Dahingeschiedenen durften geltend gemacht werden, der das Andenken eines eblen Todten, der ihn einst seiner Freundschaft würdigte, die Ehre einer trefslichen, dem Greisenalter nahen Frau und ihres achtbaren Gatten durch empörende Verleumdungen hat beslecken wollen, berechtigt ist, von "schnöber Preßbengelei" zu reden, sich über Verbreitung gehässiger Märchen über sein Privatleben zu bestlagen und unter den Literaten Deutschlands die Gesetze der persönlichen Ehre einsühren zu wollen!

S. Rieffer, Dr.

Alles darauf berechnet, auf meine Kosten Aufsehen zu erregen, und es heißt schon im Publikum, daß auch Herr Riesser nach Paris reise u. s. w.!

Sein Sie nur ruhig, ich werbe diesen Narren entweder mit der Kolbe lausen oder mit seiner eignen Pritsche so zudecken, daß man über ihn lachen soll! Was sagen Sie zu dieser Blüthe der Narrheit und des Dünkels! Bei solchem Unsinn steht mir selber der Verstand still! So wie ich Zeit habe, schicke ich Ihnen eine Kopie des erswähnten Antwortschreibens, für Ihr Archiv, und damit man wenigstens nicht glaube, daß ich die Narrheit ganz theile*). Glauben Sie Nichts, was Sie nicht von mir selber erfahren haben.

Und nun, leben Sie wohl. — Literarische Blätter lese ich hier gar nicht, und so erfahre ich nicht, wie drüben die Straus'sche Geschichte durchsgeträtscht worden. Ich sehe nur die politischen. — In der "Mainzer Zeitung" stand wieder eine schnöde Isinuation in Betreff meiner Frau. — Sonst, glaub' ich, ist die ganze politische Presse mir günstig, und man möchte mir gern eine gewisse Genugthuung geben für die Leichtgläubigsteit, womit man sich von Straus und seinem

^{*)} Diese Kopie hat sich nicht vorgefunden.

Triumvirate anführen lassen. Was Sie mir von Herrn Wille sagen, freut mich. Auch er wird leicht Gelegenheit finden, das Unrecht, woran auch die "Neue Hamburger Zeitung" theilnahm, erfreuslichst gutzumachen.

Ihr Freund

B. Beine.

199. An Julius Campe.

Paris, ben 1. September 1841. Liebster Campe!

Ihren Brief nebst Einlage (ber Sichel'sche Brief im "Hamburger Korrespondenten") habe ich richtig erhalten. Dem armen Sichel gehen die Drei jetzt entsetzlich zu Leibe; sie sind, eben so wie Straus, in der öffentlichen Meinung verloren. In Betress des Letztern kann ich Ihnen heute noch keinen Absschluß melden; in einigen Tagen erst kann dieses geschehen. Er war schon ganz bereit zum Widersruf und Eingeständnis seiner Lüge; aber die Orei zwingen ihn, endlich die Pistole zur Hand zu nehmen, und er erbittet nur noch einige Tage Zeit, um seine Geschäfte für etwaigen Todessall zu

ordnen; — er hat also nie an ein ernstes Duell gedacht*)!

Paris, vom 13. August. Der in jeder Beise betlagenswerthe Standal, ber in Bezug auf Beinrich Beine erhoben worden ift, in Folge eines angeblichen Borfalles, ber von ber einen Seite als mahr behauptet, von ber anbern geleugnet wirb, ohne baß sich barüber für Dritte etwas Gewisses ermitteln ließe, ba wenigstens ber eine ber brei Herren, welche auf ihre Ehre benselben befräftigten, frei= willig erklärt, baß er burchaus nicht Augenzeuge besselben gewesen, betrifft einen in ber Literatur so bebeutsamen Mann, baß es nicht ohne Interesse sein wirb, zu er= fahren, wie Derselbe sich nach ber letten in bieser Sache abgegebenen Erklärung benommen hat. Heine ift fogleich von Cauterets herbeigeeilt, nachbem ihm Freunde biefe Erklärung übersenbet. Er hat durch seine Freunde Gautier und Roper bem Herrn Straus ein schriftliches Dementi seiner Angabe, daß es ihm, sich an Beine thätlich zu ver= greifen, gelungen sei, zustellen und sich zu ber in folchen Fällen üblichen Satisfaktion bereit erklären laffen. ift hin und ber verhandelt worben. Die erste Schwierigkeit, bie sich erhob, mar bie Beigerung Beine's, zu Zeugen bes Begners einen jener Manner anzunehmen, welche bie erwähnte Erklärung in ben Zeitungen veröffentlicht haben, ba sie in ben Augen Jemandes, ber ben Borfall für erfunden erklären muffte, bazu weber paffenb noch berechtigt ichienen,

^{*)} Über die vielfachen Berzögerungen des Duells vgl. man den nachstehenden Artikel der "Leipziger Allgemeinen Zeitung":

zu trassieren. Ich bitte, diese Tratte gefälligst zu acceptieren. — In größer Eil' grüßt Sie herzlich Ihr

B. Heine.

Straus erichienenen Berichtes in ber "Aug. Leipz. Zeitung" bekräftigten. Was konnte man wohl unter einer solchen Befräftigung auf Ehrenwort Anderes verstehen, als bafe bie herren Kolloff, Schufter und hamberg Augenzeugen bes Borfalls waren, bessen wahrhaftigen Bericht sie mit ihrer Ehre verbürgten? Nun war es hier durch bie Aussagen ber Freunde bes Frankfurter Belben wie ber entschiebenften Feinde Beine's, ja durch bie früheren Außerungen jener brei Ehrenbürgen selbst notorisch, baß bei bem vorgeblich verübten Handstreich weber ein Befannter Beine's noch sei= nes heroischen Gegners Augenzeuge mar; Beine hatte baber wenig Mübe, Berrn Dr. Schuster eine Erklärung abzubringen, worin Diefer im Namen seiner Chrentollegen anerkennt, baß Reiner von ihnen Augenzeuge jenes Borfalls war. Diese Erklärung wurde bereits ben obengenannten Blättern zur Veröffentlichung zugeschickt, und ich überlasse es benselben, biese Mustifikation, beren Opfer sie und ibre Leser waren, zu ahnden. Welches Bertrauen aber fann Beine zu einem Zeugen (Rolloff) haben, ber mit solchem Leichtsinn seine Ehre verpfändet und das deutsche Publitum mpstificiert? Er machte baber gerechte Einsprache gegen Herrn Kolloff; fügte sich jeboch, als man ihm bemerkte, baß man nach frangösischer Sitte keinen Zeugen zuruchweisen könne. Nachdem biese Schwierigkeit beseitigt war, wurde

200. An Julius Campe.

Paris, ben 5. September 1841.

Liebster Campe!

Heute melde ich Ihnen ein Begebnis, welches ich Ihnen bereits mehre Tage vorenthielt —

eine Menge anderer von Seiten bes herrn Straus und feiner Sekundanten erhoben. Man marf die Frage auf, wer eigentlich ber Beleidigte sei und somit die Wahl ber Waffen habe. Oftbesagter Herr Straus nahm Deffen Recht aus= schließlich und unbedingt in Anspruch und bestand barauf, sich auf Säbel zu schlagen. Beine bemerkte bagegen mit Recht, daß es sich jetzt zunächst um die ihm zugefügte Infulte hanble, welche eine Berleumbung und schwere Beleibigung sei, wosür nach frangösischer Sitte bie Bistole bie ausschließlich angemessene Waffe, es sich ferner jetzt weniger um eine Genugthumg, als um ben Beweis handle, baß er (Beine) nicht feig sei, was man burch Berbreitung jenes Gerüchts feststellen wollte; Die Pistole überdies eine Waffe ift, die man keinem Gegner, er sei Beleibiger ober Beleidigter, verweigern könne; daß er, obwohl ihm das Recht bes ersten Schusses zukomme, barauf verzichte und bem Loose die Entscheidung anheimstelle. Die Verhandlung aber bieser und ähnlicher Borfragen dauert nun seit 9 Tagen, und ich musste ben ganzen Raum Ihres Blattes in Anspruch nehmen, wenn ich Ihnen barüber einen genügenden Bericht abstatten wollte. Bei ber Unmöglichkeit, bie beiben Parteien zu verftändigen, haben sich beren beiberseitige Bengen gurud= gezogen. Bierauf ichrieb Beine einen Brief an Berrn Straus,

nämlich meine Vermählung mit dem schönen und reinen Wesen, das bereits seit Jahren unter dem

worin er ihm mit ber geeigneten Energie bes Letztern Benehmen als muthlose Ausslucht bezeichnet, und auf den von ihm gestellten Bebingungen unwiderruflich zu beharren erklärte. So entschieden sich Beine in bieser Zuschrift aussprach, so schüchtern empfindsam und selbst weinerlich ift bie Antwort seines Gegners auf bieselbe. Herr Straus, ber früher die Annahme seiner Borschläge als die conditio sine qua non seines Zweikampfes mit Beine bingestellt batte, versuchte nun einen Mittelweg, burch ben, wie bei ben Befestigungen bie äußern Vorwerke mit ber Ringmauer, ber Sabel mit ber Piftole tombiniert werbe follte. Zuerst sollte bie blanke Baffe, sobann, wenn kein entscheibenbes Ergebnis aus bem anfänglichen Kampfe hervorgegangen wäre, die Feuerwaffe in Anwendung kommen. Beine aber, ber burch bie Abreise bes Herrn Roper zwei andere Zeugen, einen reichen Gutsbesitzer aus der Bendée, Berrn Teffier be Molo, und ben beutschen Literaten Beinrich Seuffert, ju nehmen genöthigt mar, gab zwar ben Gebrauch beiber Baffen zu, wollte jedoch bie Anwendung berselben umgekehrt wissen, indem das zuerst gegebene Kartell auch zuerst an die Reihe kommen muffe, bann jeboch auch herr Straus bie beleibigte Ehre seiner Gattin mit bem Damascener rächen könne. Go weit' find bie Sachen bis jetzt gebiehen, bie mit ziemlicher Gewißheit beweisen, baß ber eble Thersites aus Frankfurt eine unüberwindliche Abneigung für jede Art lebensgefährlichen Spieles bat, und es ihm nur barum ju thun ift, ben Schein bes Muthes zu retten."

Namen Mathilde Beine an meiner Seite weilte, immer als meine Gattin geehrt und betrachtet ward, und nur von einigen flatschfüchtigen Deutschen aus ber Frankfurter Klicke mit schnöden Epitheten eklaboussiert ward. Diese Ehrenrettung durch gesetz= liche und firchliche Autorität betrieb ich gleichzeitig mit der Angelegenheit meiner eignen Ehre, die, wenig gefährdet durch die alleinige Aussage eines Straus, durch das infame Dreimännerzeugnis febr in Noth gerieth - ich muß es gesteben, nie war mein Gemuth so niedergeschlagen als an dem Tage, wo ich jene infame Erklärung las, und wär' es mir nicht gelungen, diese H r zu entlarven und zu entfräften, so hätte ich zu den furchtbarsten Mitteln, zu ben entsetzlichsten, meine Zuflucht genommen. Jett laufen sie wie tolle Hunde ohne Ehre herum, und wollen mich durchaus zu Manifesta= tionen verleiten, wodurch sie sich an die Stelle des Straus placieren könnten — Aber ich laffe mich nicht vom rechten Wege ablenken, Diesen will ich aufs Terrain haben, und obgleich er alle möglichen Ausflüchte sucht, so hoffe ich doch, noch meinen Zweck zu erreichen. Vor einigen Tagen war ich Begriff, mich zu schlagen, als in ber schon im Nacht mir mein Sekundant meldet, bafe einer ber Straus'ichen Sekundanten nicht erscheinen könne,

und daß das Duell, welches am Morgen in der Frühe statt finden sollte, wieder aufgeschoben sei *). Jest behauptet Straus, die Polizei wolle sein theures Haupt schützen und man beobachte ihn — aber Das ist nur eine Galgenfrist, er muß mir aufs Terrain und müsste ich ihn dahin schleppen bis an die chinesische Mauer. Wer sich schlagen will, kann alle Hindernisse überwinden. Man will mich ermüden, aber es wird nicht gelingen. Leben sie wohl.

Ihr Freund

S. Heine.

^{*)} Übereinstimmend hiemit lesen wir in einer Korresspondenzmittheilung der "Breslauer Zeitung", Nr. 212. Beilage, vom 11. September 1841:

[&]quot;Paris, ben 4. September. In einer gestrigen Berasthung, die nicht weniger als 8 Stunden, sage acht Stunden, bauerte, haben die beiderseitigen Zeugen der Herren Heine und Straus das Duell auf Pistolen in einer Entsernung von 30 Schritten mit einer Barridre auf 20 Schritte auf heute Morgen sestgesetzt. Um 11 Uhr in der Nacht wurde dasselbe, unter dem Borgeben, Herr Straus habe vorerst eine Rente auf den Namen seiner Frau zu überschreiben, auf Montag verlegt. Heine hat am 31. v. M. die Frau, mit der er seit mehreren Jahren lebt, in aller Form geheirathet, vorgestern sein Testament gemacht und sie zum Universalserben eingesetzt."

201. An Julius Campe.

Paris, ben 9. September 1841.

Liebster Campe!

Ich melbe Ihnen in der Kürze den Abschluß der falschen Ohrseigengeschichte, wie man sie zu nennen pflegt. Borgestern um sieden Uhr hatte ich endlich die Genugthuung, den Herrn Straus auf dem Terrain*) zu sehen. Er zeigte mehr Muth als ich ihm zutraute, und der Zusall begünstigte ihn über alle Maßen. Seine Kugel streifte meine Hüfte, die in diesem Augenblick noch sehr angeschwollen und kohlenschwarz; ich muße noch zu Bette liegen und werde so bald nicht gut gehen können. Der Knochen hat wahrscheinlich nicht gelitten, sondern nur einen erschütternden Druck genossen, den ich noch immer empfinde. Ganz glücklich ist die Sache also nicht für mich abgelausen — in physischer Beziehung, nicht in moralischer. Leben Sie wohl.

Ihr Freund

B. Beine.

^{*)} Das Duell fand im Thale von St. Germain statt. Außer Herrn Dr. Schuster, der als Arzt bei demselben fungierte, waren auch die Herren Kolloss und Hamberg zugegen.

202. An Julius Campe.

Paris, ben 4. Ottober 1841.

Theuerster Freund!

Ihren Brief vom 26. September habe ich richtig erhalten und danke Ihnen für die Theilsnahme, die Sie darin meinen persönlichen Angeslegenheiten zuwenden. — Ich würde Ihren und meiner Mutter Wünschen herzlich gern entsprechen und auf einige Zeit dort einen Besuch abstatten, aber erstens erlaubt es meine Kassa nicht, neue Ortsveränderungen zu machen, und zweitens dürste meine Abreise sehr böslich missdeutet werden. — Übrigens hat mir das dortige Winterklima nie zugesagt, und ich besinde mich in diesem Augenblick sehr leidend; die unterbrochene Badekur hat meinem armen Kopfe sehr geschadet.

Über das saubere Kleeblatt habe ich noch keine Zeile geschrieben, mehr aus Ekel, denn aus Besorgnis. Ich habe wahrlich weder diese Leute, noch ihre Feder zu fürchten. Aber so eben erhalte

ber Eine als Bevollmächtigter des Herrn Straus bei den vorausgehenden Unterhandlungen, der Andere als Zeuge des Letzteren.

ich die "Breslauer Zeitung," worin ein mir ganz unbekannter Bertreter die Sache so treffend bespricht, daß ich Sie bitte, diesen Artikel*) in einer

über die Erklärung der Herren Kolloff, Schuster und Hamberg.

Die Herren Kolloff, Schuster und Hamberg, die sich in ber Beine'schen Angelegenheit eine traurige Berühmtheit erworben haben, versuchen in ber "Leipziger Allgemeinen Zeitung" vom 17. September, indem sie eine längst abge= machte und vor bem Richterstuhle bes Publikums längst ent= schiedene Sache aufs Neue auf bas Tapet bringen, in einer auf ihre Beise abgefassten Ertlärung, bem öffentlichen Urtheil wiederum eine andre Wendung zu geben. Es gehört in ber That ein ziemlich großer Grad von Dreiftheit bazu, jett, nachbem bas lächerliche Romplott gegen Beinrich Beine längst enthüllt, (Augsburger "Allgemeine Zeitung" vom 28. August) und die Theilnehmer besselben in ihrer ganzen Niedrigkeit vor bie Augen Aller hingestellt find, nachbem sich bereits bie öffentliche Meinung in allen Blättern auf bas entschie= benfte über bas perfibe Benehmen ber genannten Herren ausgesprochen hat, nach Allebem, fatt burch Stillschweigen ihre Schande vergessen machen zu wollen, von Reuem biese Sache mit einer Frechheit, bie nie zu ermuben und feine Grenzen zu kennen scheint, anzuregen, in ber vergeblichen Hoffnung, burch wiederholte Unwahrheiten und wiederholte Zweibeutigkeiten sich rein maschen zu können. — Die ganze

^{*)} Derselbe stand in No. 224 der "Breslauer Zeitung", vom 25. September 1841, und lautet, wie folgt:

Hamburger Zeitung, wo möglich im "Correspondenten," abdrucken zu lassen. Ich gebe Ihnen mein

Beine'sche Geschichte ift ziemlich spaßhaft, und burfte vielleicht einen Beitrag zur Charakteristik des Tages liefern, Sotrates foll, als ibm einer feiner Freunde einmal erzählte, daß die Sophisten, wenn er nicht dabei wäre, Boses von ihm rebeten, geantwortet haben: "Wenn ich nicht babei bin, mögen sie mich auch schlagen." Sievon vielleicht ausgehend, tam herr Straus mit seinen Berbünbeten auf bie eklatante Ibee, Beine hinter seinen Ruden Ohrfeigen ju verabreichen, indem sie forgfältig den Tag mählten, wo Beine nach Cauterets abgereist war. Wozu aber bamals Sofrates ruhig lächeln konnte, Das konnte Beinrich Beine in unserem Bahrhundert, wo die Meinung Alles gilt, nicht mit Stillschweis gen hingeben laffen. Herr Straus mochte vielleicht barauf gerechnet haben, baß Beine, bas Gerücht belächelnb, nicht eher Schritte thun würbe, basselbe zu vernichten, als bis es sich in die öffentliche Meinung eingenistet haben und es bann zu spät sein würbe. Aber Beine, ber mit seinem richtigen Blick sogleich erkannt hatte, von woher ber Schlag fame, und welche Magregeln man bagegen ergreifen muffe, kehrte sofort uach Paris zurud, schrieb seine "vorläufige Erflärung, indem er babei auf seine gewohnte energische Weise verfuhr. Man hatte ausgebreitet, Beine sei, um einem Duell auszuweichen, nach Cauterets gereift: Dem zu begegnen, schickte er Herrn Straus fofort seine Heraussorberung zu. - Die Folge bieses energischen Berfahrens zeigte sich auch sogleich. Herr Straus, ber gerne auf Beine ben Berbacht ber Feigheit hatte werfen wollen, zeigte burch fein Bögern,

Chrenwort, daß ich weder direkt, noch indirekt diesen Artikel veranlasst habe und keine Ahnung

wie wenig physischer Muth unter seine Eigenschaften gebore; das Publikum wurde enttäuscht, und inzwischen wurde bewiesen, baß jene Ehrenmänner, welche sich nicht entblöbet batten, jenes Gerücht als Thatsache öffentlich zu befräftigen, ber vorgeblichen Scene nicht beigewohnt haben konnten. Best warb auch bie Sache zwischen Beine und Berrn Straus beigelegt; rein ging Beine bervor, trot allen Berleumbungen, mit benen man ibn überschüttet batte, und alle Schanbe fiel auf die genannten Herren zurück. Das fühlten fie wohl auch, und baher kommt der lette Bersuch in der "Leipziger Augemeinen Zeitung" sich zu rechtfertigen. Diese Recht= fertigung nun, bie, mit ber gewöhnlichen, nichtssagenben Polemit biefer Herren abgefasst, nur ben zu täuschen im Stande ware, ber fie nicht kennt, wollen wir etwas naber beleuchten.

Nachdem sie sich im Ansang wegen ihres Stillschweisgens entschuldigt haben — eine Entschuldigung, die wir um so lieber gelten lassen, als uns dieses Stillschweigen in jeder Beziehung äußerst erfreulich war, und wir den Wunsch von ihm nicht unterdrücken können, daß es die Herren Kolloss, Schuster und Hamberg auch sernerhin beibehalten möchten — gehen sie unmittelbar zu ihrer höchst sinnreichen Bertheidisgung über, die jedoch in nichts Anderem, als in einer Investive gegen Heine besteht. Das Merkwürdigste aber ist, daß sie] selbst eingestehen, der Scene nicht beigewohnt zu baben, ohne zu sühlen, wie ihnen Dies jedes Recht nimmt, als Zeugen anszutreten. Denn wie kann man die Nicht-

habe, wer der Verfasser. Der Artikel ist dadurch um so besser; suchen Sie Ihren Einfluss geltend

achtung vor bem Publifum fo weit treiben, baß man öffentlich einen Borfall zu behaupten magt, ben man nicht felbst mit angeseben bat, ben man nur vom Hörensagen kennt? Das öffentliche Urtheil foll burch biefes Zeugniß bestimmt werben, und bies Zeugnis felbst ift auch erft auf bie Ausfage eines Anbern begründet! — Bochstens könnten bie Herren Kolloff u. s. w. bann bescheinigen, baß ihnen Herr Straus Das und Das aufgebunden habe; mit bem Faktum selbst hat ihre Aussage bann Nichts mehr zu thun. lich nicht genug zu bewundern ift bie Naivetät bes Herrn Koloff und seiner Freunde, welche so weit geht, daß sie nicht einsehen, wie in einem solchen Kalle nur ein Zeugnis de visa zulässig ist! — Aber Herr Kolloss will auch nicht, baß sein Zeugnis seiner Wahrhaftigkeit wegen geglaubt werbe. Er spricht es ja beutlich genug aus: nur durch feinen Namen will er imponieren! Freilich ber Name bes Herrn Rolloff, bekannt genug burch bie preußische Gesandtschaftsgeschichte würbe allein schon hinreichen, jeben Zweifel banieberzuschlagen, sein Name allein hinreichen, bem eines Beinrich Beine gegenilber jebe Lilge in Wahrheit zu verfehren! — Aber bas Alles genitgt ben Herren noch nicht. Hier, wo es sich ganz einfach nur barum handelt, Thatsache zu bekräftigen ober für unwahr zu erklären, hier fangen biese Herren an, Beine und sein Wirken zu fritisieren, ober - um einen richtigeren und ber Berfahrungsweise bieser Herren angemeffeneren Ausbruck zu mählen - zu bekritteln. Indem sie ihm zur Last legen, ein Personlichkeitszu machen, daß er bort abgedruckt wird, und zwar mit einigen hinzugefügten Worten über das Duell,

Spstem ersunden zu haben, erschöpfen sie sich, in denselben Fehler verfallend, in niedrigen Persönlichkeiten gegen ihn. Mit derselben Naivetät, die wir schon oben erwähnt haben, wundern sich die Herren, daß jetzt nach Heine's Bertheidisgung alle Schmach sie und Herrn Straus trifft. Unbekannt scheinen ihnen Goethe's Worte zu sein:

"Die Lüge trifft, ein abgedrückter Pfeil, Bersagend und von einem Gott gewendet, Den Schützen selbst."

Wenn es ferner in dem Shluß heißt, daß keiner der Unterzeichneten mit Heine je in nähere Berührung getreten ist, so ist Das allerdings wahr, aber die Folgerung, die sie daraus ziehen wollen, daß ihr Urtheil nicht der Parteilichskeit verdächtig sein könne, diese ist salsch. Nur deßhalb sind sie nie mit Heine persönlich in Berührung gekommen, weil Heine, der überhaupt etwas difficil in seinem Umgang ist, stets derlei Leute von sich sern zu halten wusste; daß sie ihn aber mit ihrer kleinlichen Rache schon längst versolgen, daß Heine selbst längst bekannt ist, wie niedrige Menschen aus niedrigem Neid ihn zu verläumden bemüht sind, darüsber giebt ein Brief, der in der "Breslauer Zeitung" vom 31. August von einem Freund Heine's veröffentlicht und schon vom August 1838 datiert ist, interessante und beweissende Ausschlässe.

Doch genug bavon. Umsonst wollen uns die Herren Kolloff, Schuster und Hamberg mit ihren Kunstgriffen glauben

von welchem der Verfasser keine Kunde zu haben schien. Das Duell war das beste Argument. — Schicken Sie mir unter Kreuzkouvert die Gedichte von Hebbel. — Ich wünsche sehr, daß Sie diesen Winter endlich die Gesammtausgabe meiner Werke lieferten; ich würde mich unverzüglich mit größter Sorgfalt diesem Geschäfte unterziehen. Vorher hätte ich Lust, den zweiten Band des Liederbuchs endlich herauszugeben, aber in ganz anderer Gestalt, als früher projektiert, und mit anderen Zusammenstellungen; eine neue Höllenmühe, für mich, der ich nicht gern abschreibe. — Ich bin ausgezogen, und wohne Faubourg Poissonnière No. 46. — Leben Sie wohl. — Grüßen Sie mir Wienbarg und Gattin. —

Ihr Freund

S. Beine.

machen, die öffentliche Meinung habe sich noch nicht entschieden; die öffentliche Meinung hat längst entschieden, und vor ihrem Richterstuhl ist keine Appellation mehr möglich.

Breslau, ben 24. September 1841.

203. An August Lewald.

Paris, ben 13. Oftober 1841.

- Wenn ich auf Ihr freuudliches Schreiben erst beute antwortete, so liegt die Schuld gang an meinem armen Ropf, der, seit ich meine Babefur in den Pirenäen so traurig unterbrach, an dem alten Übel sehr leidet; ja, letteres hat sich so ver= schlimmert, dass mir mein Arzt gänzlich Feber und Tinte untersagt bat. Meine Feinde rechneten nicht bloß auf meine Abwesenheit, sondern auch auf meinen franken Zustand, als sie das schändliche Complott gegen mich losließen, das ich, gottlob! so gründlich enthüllt. Ob aber der große Haufe jest die ganze Büberei einsieht, eben so gut wie die Berständigen im Publikum, Das weiß ich nicht, glaub' ich auch nicht, und in dieser Bezie= bung ist es gewiß gut, wenn noch Etwas geschicht, um die ganze Scheuflichkeit des Presfrevels, der gegen mich verübt worden, nachträglich zu beleuchten. —
- Zu meiner größten Freude erhielt ich dieser Tage den beiliegenden Artikel der "Breslauer Zeitung," der mir ganz aus der Seele geschrieben, obgleich ich ganz fremd dabei bin und den Autor

nicht weiß; leiber ist dieses Blatt nicht im Süden sehr repandiert, und Sie würden mich sehr versbinden, wenn Sie in einigen Blättern — am liebsten wäre mir der "Nürnberger Korrespondent" — diesen Artikel nochmals abdrucken ließen mit einer Zuthat über das Duell, wovon der Verfasser noch keine Kunde gehabt zu haben schien. Selbst wenn der Wiederabdruck Ihnen im "Nürnberger Korresponsbenten" Etwas kosten sollte, müsste es geschehen, und ich will Ihnen gern Das vergüten, nur muß nicht erwähnt werden, daß es Inserat. — Die Büberei, womit ich leider zu thun habe, ist so groß, daß ich meine Freunde angehen muß, sich in der deutschen Presse jetzt, eben jetzt, zu meinen Gunsten zu regen. —

— Ich stehe ganz allein — aber ich habe Etwas, worauf ich baue: ich habe nie die geringste zweideutige Handlung mir zu Schulden kommen lassen, und meine Feinde haben immer zu Lügen ihre Zuflucht nehmen müssen, die in sich selbst zerfielen. — Ich danke Ihnen für den liebreichen Wunsch, zu Ihnen nach Deutschland zu kommen; es lässt sich jetzt nicht aussühren. — Dass ich einige Tage vor dem Duell, um Mathildens Possition in der Welt zu sichern, in die Nothwendigskeit versetzt war, meine wilde Ehe in eine zahme

Ju verwandeln, werden Sie erfahren haben. — Dieses eheliche Duell, welches nicht eher aufhören wird, bis Einer von uns Beiden getödtet, ist gewiss gefährlicher, als der kurze Holmgang mit Salomon Straus aus der Frankfurter Judengasse! Welche Fülle von Intrigen und Bosheiten von dieser Seite gegen mich seit Jahr und Tag ausgegangen, davon haben Sie keinen Begriff. — Damaskus ist wahrlich kein Märchen! —

— Grüßen Sie mir herzlich Fr. K., die ich gern mal wiedersehen möchte — ich hätte bald die Augen zugemacht für immer. —

Dieser Tage bin ich umgezogen, und meine Adresse ist jett: H. H. Faubourg Poissonnière 46. Ich wohne sehr hübsch, und es sieht sehr gut bei mir aus; man möchte kaum glauben, bei einem deutschen Dichter zu sein. —

204. An Julius Campe.

Paris, den 1. December 1841.

Liebster Campe!

Ich schreib' in der größten Gil', einige Mis nuten vor Abgang der Post. Ich las eben im "Hamburger Korrespondenten" die Anzeige einer Zeitschrift, betitelt "Mephistofeles," die in Leipzig erscheinen soll und "Jugendbriefe von H. Heine" enthalte"). Ich bitte Sie, mir schleunigst per Kreuzkouvert dieses Journal zu schicken, damit ich sehe, was es für eine Bewandtnis hat mit jenen Briefen, durch deren Publikation entweder das Publikum mystificiert oder an mir ein Verrath geübt wird; vielleicht ist Beides der Fall, und ich sehe mich genöthigt, öffentlich zu reklamieren. Daher Eile.

Herr Dingelstedt ist hier, hab' ihn aber noch wenig gesehen; ein äußerst liebenswürdiger Mensch; schönes Talent, viel Zukunft, aber in der Prosa.

Dass sich Monsieur Guttow mit einem Schrifts setzer Mendelsohn balgen muß, hab' ich mit Ersgötzen gesehn. Und nun hat er gar eine Polemik mit Saphir, diesem alten durchgeprügelten Affen!

Ich lebe hier ruhig und ziemlich heiter. Mache auch mitunter Gedichte, z. B. auf den

^{*)} Die drei Briefe Heine's an Friedrich Steinmann, welche im vorhergehenden Bande enthalten sind, wurden zuerst in dem von Steinmann herausgegebenen "Mephisto» seles", 1. Heft (Leipzig, Fr. Fleischer, 1842) abgebruckt.

Shestand. — Gathy seh' ich fast gar nicht. — Meine Augen sind sehr schwach.

Ihr Freund

B. Beine.

Schicken Sie mir auch, was der Monsieur Mendelsohn gegen den Monsieur Guttow geants wortet.

205. An Guftav Kühne.

Paris, ben 6. Januar 1842.

Auf Das, liebster Köllege, was mir Weill in Beziehung Ihrer mittheilte, antwortete ich burch eine Einsendung für die "Elegante," die Sie durch dieselbe Vermittlung bereits erhalten und abgedruckt haben werben*). Heute ein kleiner Nachtrag; **) —

^{*)} Es waren die Gedichte: "Deutschland" (Bb. XVII, S. 269), "Unterwelt" (Bb. XVI, S. 303—307) und "Die Wasserleute" (Bb. XVI, S. 299 ff.), welche in der "Zeitung für die elegante Welt," Nr. 11, vom 15. Januar 1842, abzgedruckt wurden.

^{**) &}quot;Schwarz-roth-goldene Gedichte" ("Bei des Nachtwächters Ankunft in Paris", "Die Tendenz", "Das Kind" und "Berheißung", Bd. XVII, S. 236—237 und 248—251). Heine's Werte. Bd. XX.

möge er keinem Missverständnisse begegnen, wie mein armes Buch, das Sie gewiß nicht gelesen hatten, als Sie ben Stab darüber brachen *). Sie sind nicht ber Einzige, ber burch die Machination ber Intriganten getäuscht worden. Die Ohrfeigen= Lüge mag auch Ihnen bie Augen geöffnet haben; ich verbanke berselben eine heilsame Reaktion im Gemüthe vieler eblen Menschen, die man mir ab= trünnig machen wollte. — Grüßen Sie mir Laube, wenn Sie ihn seben; seinen Wunsch, über jene miserable Geschichte bas Thatsächlichste zu schreiben, bürfe ich noch nicht erfüllen, sonst würde man mich der Leidenschaft bezichtigen, und doch lebt in meiner Seele nur die kalteste Berachtung für die Klicke, die an meiner Ehre einen beispiellosen Meuchelmord begehen wollte, und auch ein bitteres Mitleid über

Der Censor, Prosessor Billau, strich die Gesammtliberschrift, sowie die Schlußstrophen des ersten Gedichtes. Die drei andern Gedichte wurden daher allein in Nr. 19 der "Zeistung für die elegante Welt", vom 27. Januar 1842, absgedruckt.

^{*)} Nach Erscheinen von Heine's Buch über "Börne" veröffentlichte die "Zeitung für die elegante Welt" (in Nr. 174, 195, 196 und 219, vom 5. September, 5. und 6. Oktober und 7. November 1840) einige, zum Theil sehr scharfe Angriffe gegen Heine.

ein respektives Publikum, das sich durch die plumpsten Täuschungen irre machen ließ. — Leben Sie wohl, und bleiben mir freundlich wieder zugethan, und sein Sie meiner Hochschätzung, meiner besondern Theilnahme überzeugt.

S. Seine.

Bitte, mir Abdruck meiner Gedichte unter Kreuzkouvert zu schicken.

206. An Julius Campe.

Paris, ben 28. Februar 1842.

Liebster Campe!

Ihren Brief vom 28. dieses (?) habe ich vorsgestern erhalten. Auch hat mir Dingelstedt seiner Zeit Ihren Brief an ihn mitgetheilt. Was soll ich darüber sagen! Ich verstumme vor Unwillen. Die Ungerechtigkeit, die man gegen Sie ausübt*),

^{*)} Zur Erläuterung bieses Briefes entnehmen wir ber Augsburger "Allgemeinen Zeitung", Nr. 10, Beilage, vom 10. Januar 1842, nachstehende Mittheilung:

Breslau, ben 27. December 1841.

Die "Lieber eines kosmopolitischen Nachtwächters" und die "Unpolitischen Lieber von Hoffmann von Fallers-

übersteigt alle Begriffe, und der Zorn, den ich darüber empfinde, hat nicht bloß darin seinen

leben, zweiter Theil" sind hier nicht nur verboten, sondern haben Beranlassung gegeben, daß der gesammten künftigen Thätigkeit der Berleger im Bereich der preußischen Monarchie eine Grenze gestellt ist, wie folgendes Berbots-Cir-kular darthut:

Berbots=Cirfular.

Die dem Censurwesen vorgesetzten königlichen Minissterien haben sich veranlasst gesunden, mittelst Versügung vom 8. d. M. alle von jetzt ab im Verlage der Buchhandslung Hoffmann und Campe zu Hamburg erscheinenden oder als Kommissions-Artikel von derselben ausgegebenen Schriften, Blätter 2c., von welcher Art sie auch immer sein mösgen, innerhalb der königlich preußischen Staaten zu verdiesten. Demgemäß dürsen alle von jetzt ab im Verlage der Buchhandlung Hoffmann und Campe zu Hamburg erscheisnenden dergleichen Schriften jeglicher Art weder öffentlich angekündigt und verkauft, noch in Leihbibliotheken und öffentlichen Lesezirkeln oder von Antiquaren gehalten werden.

Sämmtliche hiestge wohllöbliche Buchhandlungen werben von diesem Berbot mit der Auslage hierdurch in Kenntniß gesetzt, ihr "logi" hierunter zu vermerken. —

Breslau, ben 16. December 1841.

Rönigl. Bolizei= Brafibium.

Herr Campe veröffentlichte hierauf bie nachstehende

Offene Ertlarung.

Mit dem größten Erstaunen hat die unterzeichnete Buchhandlung das gegen sie erlassene Interditt in Erfah-

Grund, weil auch meine Interessen zugleich gekränkt sind. Sie wollen meine bestimmte Meinung?

rung gebracht, und fieht sich badurch, um weder bei den hohen Regierungen, noch bei dem gesammten deutschen Publikum in einem falschen Lichte zu erscheinen, zu solgensder Erklärung dringend veranlasst. Sie hat sowohl die "Lieder eines kosmopolitischen Nachtwächters", als die "Unspolitischen Lieder von Hossmann von Fallersleben, zweiter Theil" (der erste ist in Preußen erlaudt), unter der strengssten Beodachtung aller gesetzlichen Borschriften gedruckt und besindet sich im Besitz des legitimen Imprimaturs sür beide Werte, so daß sie sich beim Druck derselben keines Berstoßes gegen bestehende Gesetze bewusst ist! Um so schmerzlicher hat es sie daher berühren müssen, daß im vorliegenden Falle eine im deutschen Buchhandel bisher unerhörte und im Geiste unserer Preßgesetze durch Nichts motivierte Strenge gegen sie in Anwendung gebracht worden ist.

Indem die unterzeichnete Buchhandlung, im beruhigenben Bewusstsein, kein bestehendes Gesetz verletzt oder umgangen zu haben, hiermit den reinen wahren Thatbestand zur öffentlichen Kenntnis bringt, erwartet sie von der anerkannten Gerechtigkeitsliebe eines hohen preußischen Ministeriums, daß diese einsache Anzeige genügen werde, eine Maßregel zurückzunehmen, die in ihrer Strenge eben so unerhört, wie in ihrer Beranlassung durch keine einzige uns zu Schulden kommende übertretung bestehender Gesetze gerechtsertigt ist.

Samburg, ben 4. Januar 1842.

Boffmann und Campe.

Run, so hören Sie: ich rathe zu einem offenen Krieg mit Preußen auf Tod und Leben. In der Güte ist hier Nichts zu erlangen. Ich habe, wie Sie wissen, die Mäßigung bis zum bedenklichsten Grade getrieben, und Sie werden meinen Rath keiner aufbrausenden Hikköpfigkeit zuschreiben. Ich verachte die gewöhnlichen Demagogen und ihr Treiben ist mir zuwider, weil es zunächst immer unzeitig war; aber ich würde den schäbigsten Tusmultanten jetzt die Hand bieten, wo es gilt, den Preußen ihre infamen Tücken zu vergelten und ihnen überhaupt das Handwerk zu legen.

Wenn die deutschen Buchhändler Ihnen in diesem Kriege nicht beistehen, so sind Dieselben die größten Esel. Von den Autoren habe ich keine große Meinung; unseren großen Dramatiker habe ich sogar in Verdacht des geheimen Einverständenisses mit preußischen Regierungsbeamten. — Was von meiner Seite geschehen kann, soll geschehen. Weder Rücksichten der Vergangenheit noch der Zukunft nöthigen mich zur Schonung; mit klareren Worten: nie habe ich von unseren Regierungen

Das preußische Berbot des Hoffmann und Campe's schen Berlages blieb indeß nicht lange in Kraft; es ward schon im Mai 1842 nach dem Hamburger Brande, ohne bes sonderes Ansuchen des Herrn Campe, wieder aufgehoben.

Etwas gefordert, noch erhalten, und mein Berg ist auch unbefleckt von servilen Hoffnungen. — Das ist klarer Wein, ben ich Ihnen heut einschenke. — Sie werben daburch merken, wie wenig die Art und Weise, in welcher Sie meiner verjährten Borrebe bei bieser Gelegenheit öffentlich erwähnten, mich verstimmen konnte; Sie hatten aber Unrecht, mich so bloß zu stellen, ba Sie boch nicht wissen konnten, wie frei, wie reichsunmittelbar frei ich ber Regierung gegenüberstehe. — Aber in Ihrer Lage ist Alles verzeihlich; eine schändlichere Ungerech= tigkeit ist noch nie ausgeübt worden. — Da ich mich nicht in verhüllender Form darüber aussprechen kann, sondern bas Ding bei seinem rechten Namen nennen musste, so schwieg ich bis jett. Sobald es nothwendig, will ich gern bestimmt auftreten. Wie mir jede Polemik in eignen persönlichsten Angelegenheiten zuwider ist, so sehr reizt sie mich bei uneigennütigen, ibeellen Anlässen. — Sorgen Sie jett zunächst für eine Firma, unter beren Namen man Alles brucken lassen kann, ja für zwei Firma's, die eine für politisch starke, die andre für unpolitische Schriften. — Die Gebichte von Hoff= mann von Fallersleben, die Ihnen zunächst diese Noth eingebrockt, sind spottschlecht, und vom ästhe= tischen Standpunkte aus hatte die preußische Regierung ganz Recht, barüber ungehalten zu sein: schlechte Späßchen, um Philister zu amusiren bei Bier und Tabak. —

Ich schreibe Biel; barüber nächstens mehr. Obgleich unwohl, werbe ich bies Jahr nicht mehr ins Bad reisen und vielmehr aufs Land hinausziehen und einige Bücher fertig machen. Unterbessen haben Sie Ihre Angelegenheiten reguliert. Haben Sie Luft, ben Druck ber Gesammtwerke jett zu beginnen, ober wol= len Sie noch warten? Ich stehe Ihnen in dieser Beziehung jeden Augenblick zu Willen. - Wie ist es mit bem "Börne"? werbe ich endlich die zweite Auflage genießen? Schreiben Sie mir hierüber etwas ganz Bestimmtes; es ist nicht bloß des Geldes wegen, sondern auch weil ich etwas Wichtiges, und sogar-Viel hinzuzuschreiben habe und Zeit mir nehmen will. Die Gedichte werde ich nicht sobald heraus= geben, da ich im Zuge bin, die schwachen durch neue und bessere zu ersetzen, und überhaupt ein Buch liefern will, wo ich sicher bin, daß es in Vergleichung mit dem "Buch der Lieder" nicht ben Kürzern zieht. In dieser Beziehung hätte ich Ihnen viel Erfreuliches mitzutheilen. Ich bin über= zeugt, daß ich jett meine bedeutendsten lyrischen Produkte geben kann. Nur Ruhe muß ich mir schaffen und mich von meinem bosen Kopfübel

etwas heilen. Meine Verdrießlichkeiten von vorigem Jahr haben nicht bloß meine Finanzen ruiniert, sondern auch meine physische Heilung hintertrieben. Seld ist nicht die Hauptsache, Gesundheit ist viel mehr, die Ehre aber ist Alles.

So Viel heute bes Allgemeinen. Des Besonde= ren habe ich Ihnen nur zu melben, daß ich morgen die Summe endlich auf Sie trassiere, beren Annahme Sie mir so bereitwillig zugesichert; ich glaubte diese Tratte länger hinausschieben können, aber zu meinem Berbruß merke ich bieser Tage, daß ich bei Cotta weniger Geld stehen hatte, als ich glaubte, und beschalb trassiere ich auf Sie, statt auf ihn, wie ich Anfangs vorhatte. Dingel= stedt sehe ich leider nicht sehr oft; er ist aber immer für mich eine liebenswerthe Erscheinung. — Wie geht die neue Auflage des Liederbuchs ab? Sagen Sie mir die Wahrheit. — Ich lebe hier still und isoliert wie immer. Ruhiger Hausstand. — Daß es Ihrer Frau nicht besser geht, thut mir sehr leid; Jeder hat sein Kreuz. —

Anbei lege ich Ihnen ein Gedicht bei *), das in Leipzig nicht die Censur der "Eleganten Welt"

^{*) &}quot;Bei des Nachtwächters Ankunft in Paris," Bb. XVII, S. 236. — Bgl. die Anmerkung **) zu dem vor- hergehenden Briefe.

passiert, und für Sie vielleicht einiges Interesse hat. Lieber Himmel, wenn ich erst die starken Töne ansschlüge, wie würden die Leute erschrecken! —

Schreiben Sie mir bald viel Neues, wenn es auch nichts Gutes ist, nur Neues. Das Alte langweilt mich schrecklich.

Heiter und freundschaftlich

S. Seine.

207. An Gustav Kühne.

Ich danke Ihnen, liebster Kollege, für Ihre freundlichen Zeilen. — Anbei erhalten Sie noch einige Gedichte. Was das Honorar für solche kleine Beiträge betrifft, so stelle ich Ihnen gern anheim, darüber zu verfügen für gute Zwecke. Nur bei größeren, voluminöseren Arbeiten werde ich das Honorar für die eignen Fonds in Anspruch nehmen und Dieses alsbann ausdrücklich bes merken.

Suchen Sie doch unter der Hand zu erfahren, wie Viel ich für einen Band Gedichte, eben so stark wie mein "Buch der Lieder," von den bortigen Buchhändlern bekommen könnte? Das bleibt aber ganz unter uns, denn es ist noch immer möglich, daß ich mich mit Campe in Hamburg noch eine Weile fortquäle. Sie erzeigen mir dadurch einen kleinen Liebesdienst.

Ihr freundschaftlich ergebener

B. Beine.

Paris, ben 16. April 1842.

208. An Julius Campe.

Paris, ben 17. Mai 1842.

Liebster Campe!

Es lässt sich kaum sagen, welche tiefe Ersschütterung das Unglück, das euch betroffen *), in Paris hervorgebracht, und welche wahrhafte Theilsnahme die Franzosen an den Tag gelegt. Was mich betrifft, der ich den dortigen Verhältnissen näher stehe und meine Lieben dort in Noth wusste, so können Sie denken, in welcher Stimmung ich mich befand, als ich noch keine Nachricht über die Meinigen hatte und noch nicht das Ende der Katastrophe voraussehen konnte. Es erzeugte sich

^{*)} Der große Brand.

bei mir eine Betäubung, die ich noch jetzt nicht bemeistern kann, und mein Kopf ist obe und wüst.

Welches Schrecknis! Ich hoffe, von Ihnen bald direkte Nachricht zu erhalten; indirekt erfahre ich, daß Sie durch kluge Vorsicht vor der matesriellen Schwere des großen Unglücks geschützt sind — Dies bestätigt zu hören, wird mir großes Versgnügen machen.

Es ist ein schauberhaftes Ereignis, und der Berlust ist ungeheuer; ich sehe wohl ein, daß hier nicht Alles mit Geld ersetzt werden kann. Aber durch neugeweckte Thätigkeit, durch neu aufgeregte Kräfte, durch eine moralische Wiedergeburt wird vielleicht dem Unglück selbst der reichlichste Segen abgewonnen werden. — Ob der einschläfernden Influenza des Friedens ward vielleicht von der Vorsehung solche aufrüttelnde Feuermedicin ors donniert.

Hier haben wir unterdessen ebenfalls manchen bittern Löffel schlucken müssen; das Unglück, das auf der Versailler Eisenbahn arriviert, ist gräßlich, über alle Vorstellung gräßlich.

Sobald Sie, liebster Campe, wieder ein Bischen Athem schöpfen können, wollen wir von Druckerei sprechen. Unterbessen leben Sie wohl

und bleiben Sie meiner freundschaftlichsten Gesinnungen in Betreff Ihrer Person treuherzigst versichert.

B. Beine.

209. An August Sewald.

Paris, ben 17. Oftober 1842.

— So eben kommt Meyerbeer und erinnert mich wieder lebhaft an Sie, indem er sich nämlich beklagt, dass er in deutschen Blättern so hart mitzgenommen werde. Ich hoffe, dass man ihm Überztriebenes gemeldet, denn ich kann mir gar nicht denken, dass Dergleichen der Fall sei. Er verdient es wahrlich nicht, er ist so gut und wacker! Ich lieb' ihn sehr, und diese Liebe für einen Freund treibt mich, einem andern Freunde zu schreiben. —

Meine Frau lässt grüßen. Sie treibt heut ihre Hauswirthschaft mit vielem Geräusch. In diesem Augenblick zankt sie mit der Magd. Sie ist durchaus keine stille Seele, wird aber täglich korpulenter.

210. An Heinrich Laube.

Paris, ben 7. November 1842.

Liebster Laube!

Ihr Brief hat mir viel Vergnügen gemacht. Daß Sie wieder die "Elegante" eingenommen, ist gewiß für uns Alle sehr erfreulich; ich sage: "uns" und verstehe darunter ben hohen Adel der Literatur, die letten vornehmen Röpfe, die noch nicht guillotiniert sind. Aber wird ber herrschende Plebs sich jetzt nicht noch inniger zusammenrotten und gegen uns losschimpfen? Ich sehe bie Sachen aus ber Ferne besser ein, und wenigstens für mich sehe ich ein schlimmeres Schicksal voraus, als die Vergessenheit, wenn ich mit euch jett Opposition bilde gegen den Phrasenpatriotismus und Zeitgeschmack. Es ist der feigen Lüge eines G * * und Konsorten bereits gelungen, meine politischen Überzeugungen zu verdächtigen, und ich, der ich vielleicht der entschiedenste aller Revolutionare bin, der ich auch keinen Fingerbreit von der graden Linie des Fortschrittes gewichen, der ich alle großen Opfer gebracht der großen Sache — ich gelte jett für einen Abtrünnigen, für einen Servilen! Was wird Das erst geben, wenn ich in direkte :: Begensat

gegen die Scheinhelden und Maulpatrioten und sonstigen Baterlandsretter auftrete? — Doch ich wollte Ihnen nur zeigen, daß ich voraussehe, welchen Rückzug meine Popularität nehmen wird, bei euch, in der großen Retirade!

Ich weiß aber nicht, ob meine Besorgnisse insofern begründet sind, bas Sie nicht mit Entschiedenheit auftreten. Kann ich auf letztere zählen, so will ich ben Muth nicht sinken lassen. Sebenfalls aber werbe ich die "Elegante," weil sie Ihr Blatt, mit treuester Liebe unterstützen und förbern. So= viel es mir mein leibender Kopf gestattet (ich bin wirklich oft nicht im Stande zu arbeiten, wegen dieses Übels), werde ich für die "Elegante" schreiben. Auch meine Freunde fordere ich dazu auf. Namentlich ben Dr. Seuffert, ber in der "Allgemeinen Zeitung" unter bem & Zeichen schreibt, habe ich bereits für Sie gewonnen, und er wird für die "Elegante" eine laufende Korrespondenz über die hiesigen Zustände liefern. Er wird Das ganz vorzüglich ausführen. Ob ich ebenfalls Dergleichen unternehme, kann ich noch nicht ganz bestimmt zu= sagen, ich glaube aber, daß ich diesen Winter mich besser befinden werde, und dann will ich gern eine reiche und, will's Gott! interessante Korrespondenz regelmäßig schicken.

Liebster Freund! wir dürsen nicht die preußisschen Doktrinäre spielen, wir müssen mit den "Heinischen Zahrbüchern" und mit der "Rheinisschen Zeitung" harmonieren, wir müssen unsre politischen Sympathien und socialen Anthipathien nirgends verhehlen, wir müssen das Schlechte beim rechten Namen nennen, und das Gute ohne Weltzrücksichten vertheidigen, wir müssen Das wahrhaft sein, was Herr Sutkow nur scheinen will. — Ansbers geht es uns noch schlimmer — schlecht geht es uns auf jeden Fall.

Wie gesagt, ich werde die "Elegante," soviel es mir nur irgend möglich, unterstützen. Ich hoffe, in dieser Beziehung mehr zu leisten, als ich heute verspreche. Der Zufall will es, das ich bereits etwas Außerordentliches thun kann, wodurch den Blättern des ersten Monats sogleich ein sehr großer Schwung gegeben werden dürfte. Ich habe nämlich ein kleines humoristisches Epos geschrieben, das großen Lärm machen wird. Es sind etwa 400 vierzeilige Strophen in 20 Abtheilungen, indem ich auf das "Morgenblatt" Rücksicht nahm, für welches ich die Arbeit bestimmte. Leider — und Das macht mich sehr verdrießlich — habe ich bereits mit Cotta darüber referiert, hab's ihm versprochen, und er hat mir viel Freundliches geantwortet. Nichtsbestos

weniger entschließe ich mich, diese Arbeit in der "Eleganten" brucken zu lassen, und Sie haben keinen Begriff davon, welche wichtige Interessen ich bier sakrificiere. Wichtige Interessen in pekuniarer Beziehung, ba ich Cotta gern mir gewogen erhalte bem Morgenblätterruhm felbst liegt mir Ich bin bereits seit vierzehn Tagen mit Nickts. dem Durchfeilen des Gedichtes beschäftigt, und in acht Tagen ist es fix und fertig und eigenhändig abgeschrieben. Ich will jetzt noch unablässiger mich diesem Geschäfte unterziehen. Da es aber eine febr große Arbeit ift, die bereits auf meinem diesjährigen Budget steht, mussen Sie Sorge tragen, daß ber Berleger der "Eleganten" mir wenigstens in Bc= ziehung des Honorars Dasselbe zahlt, mas ich von Cotta für das "Morgenblatt" erhalten hätte. 3ch hatte ganz besonders deschalb bei ihm angefragt. Es ist zehn Louisd'or per Druckbogen. Ich glaube, fie wird ihm gewiß das Gelb werth fein, da diefe Arbeit in zwanzig Nummern der "Eleganten" durchlaufen und derselben als eine kolossale Annonce dienen wird; es. ist nämlich, unter uns gesagt, bas Bedeutendste, mas ich in Bersen geschrieben habe, Zeitbeziehungen in Fülle, keder Humor, obgleich in morgenblättlicher Mäßigung, und es wird für gewiß ein Evenement sein. 81.6 **Bublikum** Seine's Berte. Bb. XX. 23

bin ungemein neugierig, was Sie bazu fagen Sie seben, ich hab' wohl baran gebacht, etwas ganz Neues zu liefern und burch neues Gc= schrei die Vergangenheit zu vertuschen. — Der Held meines kleinen Epos ist ein Bar, der einzige ber zeitgenöffischen Belden, ben ich bes Befingens werth hielt. Ein toller Sommernachtstraum. -Meine Adresse ist Faubourg Poissonnière No. 46. Ich wohne jetzt besser, ja sogar ziemlich elegant, seitdem ich legitim verheirathet bin. Sa, lieber Freund, ich lebe jest im ernfthaftesten Cheftand. Ich treibe Monogamie. Sonst lebe ich ziemlich zurückgezogen. Meine Frau lässt sich Madame Laube recht artig empfehlen, und auch ich lasse meine freundlichsten Gruße nachflattern. Madame Laube bat hier bei meinen kleinen Französinnen eine ungewöhnliche Erinnerung zurückgelassen, und ich habe noch oft von ihrer Grazie sprechen hören, die eine Frangösin nicht so leicht einer Deutschen zugesteht. - Über die Borfälle des vorigen Jahres, wo ich mit dem schäbigsten Gefindel mich herumschlagen musste, um Zeitungslügen nicht blog burch bas Wort, sondern auch durch die That zu begegnen, schreibe ich Ihnen ein andermal. — Antworten Sie mir nur umgehend in Bezug auf Herrn Bofs, den Verleger Ihrer Zeitung, ob er mit meiner

Honorarforderung einverstanden. Auch sagen Sie mir, ob ich das Manustript alsdann per Postwagen schicken soll oder per Briefpost; es wird nämlich etwa 23 bis 24 Bogen, wie das Papier, worauf ich diesen Brief schreibe, betragen. Ich bin, wie gesagt, unermüdlich damit beschäftigt und werde es sogleich abschicken, nachdem ich Ihre Antwort erhalten. — Sie sprachen mir von Modeblättern. Werden Sie auch Musikbeilagen geben? Für diesen Fall kann ich von Meherbeer sehr hübsche Lieders melodien gratis erhalten.

Und nun leben Sie wohl, theurer Freund, und bewahren Sie mir die liebreiche Gesinnung und das schöne Vertrauen, das Sie mir so frei gewidmet, und das ich immer als eine meiner kostbarsten Errungenschaften in diesem Leben bestrachtete.

Beinrich Beine.

Für den Fall, daß Sie mein humoristisches Epos anzeigen wollen, bemerke ich Ihnen, der Titel ist: "Atta Troll, von H. Heine"*).

^{*)} Zuerst abgebruckt in Nr. 1—10 ber "Zeitung für die elegante Welt", vom 4. Januar bis 8. März 1843.

211. An Beinrich Taube *).

—— Was Sie mir von dem "Musenalmasnach" des Herrn Friedrich Steinmann sagen, würde mich amüsieren, wenn die Sache nicht zugleich von der Gewissenlosigkeit zeugte, womit gewisse Leute in Deutschland jeden Schabernack ausbeuten, der mir in döswilliger oder auch harmloser Absicht gespielt wird. Ich habe mir in der Buchhandlung jenen Musenalmanach zeigen lassen, und ich autorisiere Sie, in Ihrem Blatte zu erklären, daß die zwei Gedichte, die mit der Unterschrift H. Heine und Paris darin abgedruckt stehen, weder während meines Ausenthalts in Paris verfasst, noch übershaupt jemals von mir zum Drucke gegeben worden. Ich erkenne in dem ersten dieser Gedichte**) nur die flüchtigen Worte, die ich vor etwa zwanzig

^{*)} Diese Stelle aus einem verloren gegangenen Briefe an Heinrich Laube wurde in Nr. 6 der "Zeitung für die elegante Welt", vom 8. Februar 1843, abgedruckt und klingt wie ein antecipierter Protest gegen den industriösen Herausgeber des sogenannten Heine'schen Nachlasses.

^{**) &}quot;Wenn ich bei meiner Liebsten bin", Bb. XV, S. 54. Das Gebicht wurde bem Musiker Joseph Klein in Köln zur Komposition übergeben und in früherer Zeit auch in einem Journal abgebruckt.

Jahren einem Freunde zum Komponieren mitge= theilt habe, und die mahrscheinlich auch seitdem als Musiktert erschienen; von dem anderen Gedichte *) habe ich auch nicht die leiseste Erinnerung, doch ift es leicht möglich, daß es um dieselbe Zeit, vor etwa zwanzig Jahren, in irgend einem scherzenden Privatbriefe unter andern Selbstpersifflagen meiner damaligen Manier aus meiner Feder floß. Ich würde vielleicht fein Wort hierüber verlieren, wenn Herr Steinmann jene Berse nicht aus Paris datiert und somit als Produtte meines biesigen Aufenthalts bezeichnet batte. Ich habe ja ganz das zu geschwiegen, als berselbe Herr Steinmann vor einem Jahre sich eine ahnliche Unziemlichkeit gegen mich zu Schulden kommen ließ, indem er ohne meine Erlaubnis und überhaupt ohne Anfrage allerlei alte Privatbriefe von mir drucken ließ **).

^{*) &}quot;Ich wollte, meine Lieder," Bb. XV, S. 57. — Außerdem ward in dem Steinmann'schen "Musenalmasnach. 1843" (Leipzig, Fr. Fleischer) noch das zuerst im "Zusschauer", Nr. 3, vom 5. Januar 1822, mitgetheilte Jugendsedicht Heine's: "Deutschland. Ein Traum." (Bb. XVII, S. 227 ff.) — und zwar gleichfalls mit der Bezeichnung: "Paris" — wieder abgedruckt.

^{**)} Die drei im vorhergehenden Bande mitgetheilten Briefe Beine's an Friedrich Steinmann wurden von Letz-

Seit länger als achtzehn Jahren stand ich mit Herrn Steinmann nicht im geringsten Berkehr, nicht in der mindesten Berührung, und ich kenne keine äußere Beraulassung, wodurch jene betrübsame Beröffentlichung von Privatbriefen gerechtfertigt werden möchte. Ich muss gegen solches unerlaubte Berfahren endlich aufs bestimmteste protestieren, und Sie können, liebster Freund, zu diesem Zwecke meine eigenen Ausdrücke einem verehrungswürdigen Publiko mitteilen.

212. An Julius Campe.

Paris, ben 27. April 1843.

Und auch heute, liebster Campe, kann ich Ihnen noch nicht ordentlich schreiben, und diese Zeilen sollen Sie nur mit der nothdürftigsten Beantworstung Ihrer jüngsten Anfrage in Betreff des zweisten "Reisebilder" Bands und des Liederbuchs besschwichtigen. Ich autorisiere Sie nämlich, den zweisten Band der "Reisebilder" in neuer Auflage

terem unbefugterweise im ersten Heft bes "Mesistofeles" (Leipzig, Fr. Fleischer, 1842) abgebruckt.

erscheinen zu lassen, und zwar, indem Sie ein Exemplar der zweiten Auflage bieses zweiten.Ban= des so genau als möglich abdrucken lassen. benke nämlich, daß keine sonberlichen Druckfehler in jener zweiten Auflage enthalten, und ich will keine neuen Veränderungen drin vornehmen. Wenn ich in diesem Buche etwas umändern oder aus= merzen will, so ist es für Sie jedenfalls besser, das Dergleichen in der Gesammtausgabe ber Werke geschieht, mit beren Druck Sie, nebenbei gesagt, jetzt nicht mehr lange zögern sollten. Sobald Sie mir anzeigen, bas bieser Druck beginnen soll, schicken Sie mir zugleich die vier "Reisebilder"= Theile, und ich gehe sie genau burch, korrigiere und ordne, und eröffne mit benselben bie Besammt= ausgabe.

Wenn es Ihnen recht ist, sollen die "Reisesbilder" in dieser neuen Form nur zwei Bände bestragen, indem ich nämlich die Gedichte ausscheibe und sie zum Beschluß der Gesammtausgabe liesere. Unterdessen glaube ich noch einen fünsten Theil "Salon" zu geben, aber auch dieser (der ganze "Salon") soll zusammengedrängt in der Gesammtsausgabe nur drei Theile betragen. Ich bemerke Ihnen Dieses, damit Sie, wenn Sie etwa Lust hätten, die Gesammtausgabe jest anzukündigen,

bem Publiko anzeigen, daß das Ganze acht sehr starke Bände betragen, und daß zwei Bände "Reisesbilder" die Avantgarde bilden würden. —

Was die neue Auflage des "Buchs der Lieder" betrifft, so autorisiere ich Sie ebenfalls, dieselbe nach der zweiten Auflage ganz genau abdrucken zu lassen, so genau als möglich, damit nicht die Orucksehler zu sehr emporblühen, und ich werde Ihnen (Sie können sich drauf verlassen) recht bald eine kleine Vorrede zu dieser neuen Auflage übersschicken.

Ich leibe so stark an den Augen, dass ich fast gar nicht schreiben kann.

Wie man mir aus Deutschland melbet, soll der "Telegraph" wieder die niederträchtigsten Inssinuationen gegen mich enthalten, und ich bitte Sie, schicken Sie mir so bald als möglich ein Exemplar, damit ich ermesse, in wie weit ich mich über Ihre Unziemlichkeit und Lieblosigkeit zu beklagen habe. Jedenfalls geschieht mir hier von Ihnen die größte Unbill, und Jeder sagt mir, daß ich wie ein Niais handle, wenn ich mir Dergleichen ruhig gefallen lasse. Gäbe ich auch nach im Momente, so bliebe doch eine bittere Verstimmung zurück, die uns späzter alle Lust verleiden würde. Wie kann ich den Mann als einen Freund behandeln, welcher Blätter

in die Druckerei schickt ober honoriert, worin Heins rich Heine verunglimpft wird? Ich bitte Sie, ich bitte Sie, thun Sie mir dieses Argernis aus den Augen — auf Ehre, es ist dringendst nothwendig.

Ihr Freund

S. Beine.

213. An Julius Campe.

Paris, ben 29. December 1843.

Liebster Campe!

Seit zehn Tagen bin ich wieder hier in meisnem Hauptquartier, wo ich Alles besser antras, als ich mir vorstellte; der Mangel an Nachrichten von Paris verleidete mir meine letzten Tage in Hamsburg, so dass mir dort der Kopf davonlies. Zetzt fällt mir noch Tausenderlei ein, was ich dort noch hätte thun können. Von meinem Oheim, der mich durchaus nicht fortlassen wollte, schied ich fast ohne Abschied. Die wichtigsten Notizen, die ich einsammeln wollte, rein vergessen. Es freut mich unsägslich, das ich wenigstens in Bezug auf Sie Alles aufs erfreulichste für uns Beide geordnet, und die

sichere Grundlage für ein gemeinsames Zusammenswirken erreicht habe; die Verwicklungen, die sich durch eine dreizehnjährige Abwesenheit bilden mußsten, haben wir entwirrt, uns dadurch die Gegenswart erheitert, und wir dürfen auf eine schöne Zukunft rechnen. — Vor der Hand wünsche ich Ihnen auch Glück und Segen zum neuen Jahre!

In Hannover habe ich mich weitläuftig mit Detmold über ben "Telegraphen" besprochen. Gr versprach, Ihnen gleich barüber zu schreiben, und er wird Ihnen also selbst seine Ansichten mitge= theilt haben. Ich glaube, so behindert er auch burch außerorbentliche Umstände in diesem Momente ist, dürfen wir boch auf ihn rechnen. Er ist eben= falls der Meinung, daß Sie, um dem "Telegra= phen" einen bedeutenden Absatz zu sichern, ihm eine bestimmt politische Richtung geben müssen; er musste uur eine literärische Färbung, nicht Farbe, behalten. Ja, nur in solcher Weise ist Etwas bamit anzufangen. Sind Sie zu solcher Umwand= lung entschlossen, so bietet sich mir hier die Ge= legenheit, die schiffbrüchigen Trümmer ber maligen "Rheinischen Zeitung", nämlich die Redaktoren, besonders Dr. Hess und seinen schreiben= ben Anhang, auch ben Anhang bes lesenden Publikums, für ben renovierten "Telegraphen" zu er=

werben. Dr. Befe ist eine ber ausgezeichnetsten politischen Federn, und er wäre sogar geeignet, wenn Detmold zögert, die Hauptredaktion zu leiten. Solange Sie, sagt mir Detmold, ben Schirges beibehalten, sind Sie von Guttow nicht los, und Derselbe wird Sie immer noch in Berdrieglichkeit verspinnen können. Reines Abbrechen mit Diesem sei nöthig, und wenn man auch Benen daburch ein bisichen vor ben Ropf stößt. Als Mitarbeiter ben Schirges, soviel Sie wollen, aber auf keinen Fall seinen als Lieutenant von Guttow kompromittierten Namen zur Redaktion genommen. A. Weil lässt fich Ihnen angelegentlichft empfehlen und möchte gar gern am "Telegraphen" weiterarbeiten, wenn Sie ihn an= ftandig honorieren. — Wie gesagt, Sie antworten mir bald in Betreff der Ruge'schen Koterie (Sie seben, ich nenne die Sache bei ihrem Namen.) Was mich selbst betrifft, so gebore ich nie zu einer Koterie als solcher, unterstütze aber Alles, was mir gut und löblich bunkt. Für die Ruge'iche Zeitschrift*) habe ich daher gleich einen Beitrag geschrieben und ihn bereits abgeliefert. Es sind drei

^{*)} Deutsch-französische Jahrbücher, herausgegeben von Arnold Ruge und Karl Marx. Paris, 1844.

Spottgesänge auf Ludwig von Baiern*), das Sanglanteste, was ich je geschrieben, und habe ich Zeit, werde ich Ihnen gelegentlich eine Abschrift davon mittheilen; die Revue wird nämlich erst Anfang Februar erscheinen.

Bab' auch auf meiner Reise mancherlei Berse gemacht, die mir mit größerer Leichtigkeit gelingen, wenn ich deutsche Luft athme. Bon fünftigen Auf= enthalten in Deutschland verspreche ich mir viel' poetische Früchte, und ich kann es als Poet noch zu Etwas bringen. Zur Ausstattung meiner "Neuen Gebichte" (Das ist des Buchs Titel) werbe ich alles Mögliche aufbieten, und nächste Woche gebe ich schon ans Redigieren und Ordnen. — Ich befinde mich ziemlich wohl, aber ein bisichen topf= trübe; weiß jedoch nicht, ob jene Ropfvertrübnis ein Schnupfen ober wirkliche Dummheit ift. Thätig werbe ich aber mich jedenfalls zeigen im Laufe des neuen Jahrs. — Damit Sie ebenfalls in Thatig= keit erhalten werben, werbe ich gleich mit dem Beginn des Jahrs die besprochene Summe auf Sie trassieren; ich bitte, solche bei Borkommen zu honorieren. — Die Reise hat meinen Säckel ziemlich erschöpft, und (was Niemand glaubt) ich

^{*)} Band XVII, S. 257 ff.

habe dort meinen Oheim für keinen Schilling in Anspruch genommen. Wir haben uns wechselseitig mit der größten Delikatesse behandelt.

Ich habe noch keine passende Gelegenheit gehabt, mit Rothschild in Betreff bes bewussten Manustripts*) zu sprechen; gegen Neujahr um= wogt ihn ein Weltmeer von Geschäften, und erst einige Wochen nachher, wo die Brandung ein biss= chen nachlässt, wo ber Strubel nicht mehr fo betäubend, kann ich ihm Rede abgewinnen. Werde ihn also erst gegen Ende Januar sprechen; unterbessen aber bitte ich Sie, geben Sie bas Manustript bei Leibe nicht zurück. Das zu zahlende Honorar garantiere ich Ihnen aus meiner Tasche. Ba, wollen Sie mir eine rechte Liebe und Freundschaft erzeigen, so schicken Sie mir bas Manustript hieher nach Paris — ich bin bann im Stanbe, Etwas zu zeigen, und entgehe jedenfalls bem Berbachte, als existierten nicht in ber Wirklichkeit bie grellen Angriffe, wogegen ich Schutzmittel anböte,

^{*)} Friedrich Steinmann hatte Herrn Campe eine Geschichte des Hauses Rothschild eingesandt, welche zum Theil sehr scharfe Invektiven gegen die Mitglieder zener Familie enthielt. Herr Campe zahlte dem Verfasser das von ihm gesorderte Honorar, ließ aber das Buch nicht erscheinen.

ober als hätte ich gar dieselben selber nachträglich ins Leben gerufen, etwa aus Depit. — Ich möchte, ich gestehe es, gar zu gern die schönen, liebreichen Dienste, die mir Rothschild seit zwölf Jahren erwiesen hat, soviel es honetterweise nur möglich ist, zu vergekten suchen, aber ber bloße Gebanke schon, daß er glauben könnte, ich wollte ihn ausbeuten, schüchtert mich ein, macht mich fast feige. Sie haben sich in Betreff bieser Angelegenheit so nobel gegen mich ausgesprochen, daß ich hoffen barf, Sie lassen auch mich nicht in einem pein= lichen Verbachte und erleichtern mir meinen Freundschaftseifer für Rothschild, indem Sie mir bas feindselige Manustript umgehend durch die Post zuschicken. Mein Ehrenwort mag Ihnen bafür bürgen, daß ich es nicht aus den Händen gebe und zu Ihrer Verfügung behalte; ich will nur seine Existenz ausweisen, und kann ich nicht bas Bünschenswerthe erzielen, so bin ich wenigstens gegen ben widerwärtigen Argwohn gebeckt, als hätte ich bas Ganze imaginiert, wo nicht gar provociert. Sie thun mir einen großen Gefallen; mehr will ich aus Delikatesse nicht sagen.

Und nun, theuerster Freund, leben Sie wohl.
— Ich habe ein dunkles Arbeitszimmer und kann fast nicht mehr sehen, was ich schreibe. Lassen Sie mir bald Antwort zukommen in Betreff des "Telegraphen" und Rothschild's, und grüßen Sie mir dort die Freunde und Gesinnungsgenossen. Ich bin wohl und heiter und verschnupft. — Wie ungern ich von Hamburg diesmal abreiste, davon haben Sie keinen Begriff! Eine große Vorliebe für Deutschland grassiert in meinem Herzen, sie ist unheilbar.

Ihr Freund

B. Beine.







